

# منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيەكانى ئامازۇن

بيرەوەرى

شهش سالٌ له ناو…

ژنه وهحشیهکانی ئامازۆن

# شەش سال لەناو...

ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

بەرگى دووەم

نوسىنى : مەنوچھىدى مۆتىعى

و: زاهير محهمهد رهشيد

# بهناوي خواي گهوره

يێشکهشه به نڤاری تازه

# پێناسی کتێب

ناوى كتيب: شهش سال له ناو ژنه وهحشيهكانى ئامازون

بابهت : بیرهوهری

بەرگى دوومم

نوسینی: مەنوچهیری موتیعی

وهرگیرانی : زاهیر محهمهد رهشید

تايپ: سوركيو مستهفا عبدالله

نزبهتی چاپ : چاپی سیّهم ۲۰۱۳

شوينى چاپ : چاپەمەنىچوارچرا

تیراژ : ۲۰۰۰ دانه

نرخ: ۲۰۰۰ دینار

دیزاین و نهخشهسازی : کامیل محهمه د قادر

ژمارهی سپاردنی ( ۷۲۰) سائی ( ۲۰۰۱) ی پیدراوه

(11)

دلّم داكەوت چونكە تەنيا شتيك بيرم ئى نەكردبوويەوە ئەرەبوو كە بۆھۆزى ئامازۆن بگەرينينەوە.

يوري وتي:

ئيمه بهههنهدا چووين، له جياتى نهوهى لههوّز دووربكهوينهوه، دواى راكردن لهناو وهخشيهكان له نامازوّن نزيك دهبووينهوه، بهههرحالٌ ئيّستا لئوّنا ديّت....

هیشتا قسه که ی ته واو نه کردبوو که تاقمیک له ژنانی نامازون که زور به یانم ده ناسی، ده وریان گرتین. نه مانه له دهسته ی لایه نگرانی لئونا بوون به لام له ناو ژنانی نامازونیشدا تاقمیک لایه نگریان له مووناك ده کرد.

بهمه رحالٌ نه وان دهوريان گرتين، له هه نس و كهوتيان زانيم نايانه ويت بمانكوژن.

دیارنهبوی کام شوینهی جهستهم زیاتر ئازارم دهدات. ئیستاش بهجوانی ناتوانم دیاری بکهم له و روزه شوومهدا کویی جهستهم یان کام یهك له نهندامهکانم زیاتر ئازاری بود.

ههم ئازارم بو ههم نارهحهت بووم و کاتیک سهرم له نووکی خهنجهرهکهی نهوان دهبرده دواوه، بهشیکی جهستهم گیرودهی ئازار دهبوو، دهتوت ئه ناوچهیان به ییکیکی قورس کوتاوه.

ژنهکان بهدهورماندا سهمایان دهکرد، پیاوهکانیش سهمایان دهکردو هورایان دهکیشاو ههلههلهیان لی دهدا. دهتوت شهوی بوکینی یهك یهکی نهوانه و لهناخهوه شادمانی دهکهن.....

وهك پیشتر وتم لهگهل من و مووناك و یوریدا ئاشنابوون و لهبینینی ئهم دیمهنه نیگهران و خهمبار دهبوون بهلام نهیاندهویرا هاوكاریمان بكهن و نیشانیان دهدا بارودوّخی ئیستا لهگهل كوندا زوّر جیاوازه و لئوّنا بههیزه و فهرمانرهوایی دهكات. یهك له ژنان كه دهتوت دلّی له من پره و رهنگه لهوهی گویّم پی نهداوه ئارازی بوو، لیّم نزیك بوویهوه و نووكی خهنجهرهكهی لهسهر بازووی بهستراوی من داناو هیّواش هیّواش بردیه ناو. نووكی خهنجهر لهكاتیّكدا بزهیهكی شهیتانی لیّوی ئهوی كردهوه لهبازووم

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

چهقی و بهکزانهوهیهکی کوشنده، هاتهدهر. دهتوت ههموو جهستهمیان ئاگرداوهو دهمسوتیّنن. خویّن وهك جوّگهیهکی باریك لهبازووم هاته خوار و ژنی ئاماژهپیّدراو بهشادمانی دهستی به سهما کردن و شادی کردو لهو قهرهبالفیهدا لهچاو ون بو.

بهشیّوهیهك دهست و پیّمیان بهستبوویهوه كهتوانای هیچ جوولّهیهكم نهبوو بهلام بق ئهوهی شویّنی برینی خهنجهرهكه لهسهر بازووی خوّم ببینم، بهدرژواری خوّم تهكان داو سهرم بوّ ییّشهوه چهماندهوه.

تا ئهم کاته بهدرواری بهری قاچم لهزهوی دهدا و بههیزی تهنافهکان کهمنیان پی بهستبوریهوه، قوورسایی منی رادهگرت به لام کاتیک سهرم بن پیشهوه خوارکردهوه، تازهو لهم کاتهدا بو نازاریکی کوشنده لهرانی راستم دا پهیابوو.

ئهی هاوار.....؟ دهتوت به پیك پیایان كیشاوم و ههمو ئیسقانهكانمیان شكاندهوه بی ئیراده هاواریکی جهرگ بر لهسینهم دهرچوو بهلام دوای نهوه نازار له قورگمدا قهتیس بوو.

نزیك بور گیان بدهم و ئهوهی دهینین گیان دینه سهر لیو، ئهو روّهٔ تیگهشتم و به چاوی خوّم بینیم و به جوانی ههستم پیکرد که اه تاو ئازار گیانم هاتوته سهر لیو و تاچهند ساتیکی تر دهرده چینت. له ئازاری زوّر، دلوّیه گهوره کانی ئاره ق له سهر ناوچاوم دهرکه و ت و بوّ ئه وهی له نازارم کهم بکه مهوه، زه ختم له خوّم کرد تا به ری پیّم به رز بکه مهوه.

نازار زیاتر بوو دووباره قیژاندم. نهم جاره یوری بهو ههموو نیگهرانیهی سهیری کردم و کهمنی لهوحاله دا بینی وتی:

كهم يهلهقاژي بكه.... مهگهر نابيني قاچت شكاوه؟

چى....؟ قاچم شكاوه؟ لهكويّ؟ بۆچى؟ بۆ......؟ چى روويداوه.....؟

ئهمانه ههمووی پرسیاربوون که لهخوّمم دهکرد وهلاّمم دهست نهدهکهوت. نهگهر ئازار نهدهبوو لهیوریم دهپرسی و ئهویش وهلاّمی دهدایهوه بهلام ئهوهنده پهریّشان و شلّهژابووم کهوهك مار لهخوّم دهئالاّم و دهمنالاّند. لهم کاتهی من دهمنالاّند لهناكاو دهنگی کریه کریی تهیِلهکان بیّدهنگ و دهنگ و قهربالفیش کهم بوویهوه.

هیچ کات له روّرْیّکی قهربالفدا لهشهقامهکان بوون.... بوّنمونه یهکیّك له شهقامه قهربالفهکان لهکاتی که رنهقالیّکدا بیّنه بهرچاو... لهم کاتهدا که دهنگه دهنگ و ههرا گهشتوّته تروّیك و گویّی ئاسمان که ردهکات لهناکاو کهسیّك گویّتان بگریّت و ببیّته

#### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

لهميهر لهگهشتني دهنگ بهئيّوه.....؟

گورمان كردنى ئەم حالەتە رەك ئەم حالەتەى من وابوو... لەوكاتەدا لەناكار دەنگ كەم بوريەرە بەشيوەيەك ھەستم كرد كەسيك گويى گرىم.

به و حاله زارو پهریشانه، به و ههمو نازارو ناره حه تیه وهك مار له خوّم دهنالاًم و ناره قم کرد. کردبوویه وه، سهرم به رز کرده وه و سهیری دهره وهم کرد.

وه حشیه کان له ژن و پیاو، ریگه یان ده کرده وه و ده پر شتنه دواوه، سه رنجی نهوان بولای یه کیکیتر راکیشرا و به گشتی سهیری نهویان ده کرد.

هێشتا تێنهگهشتبووم چی بووه بهلام که جوان ووردبوومهوه، بهو پهڕی سهرسورمانهوه لئونام بینی که لهناوچهند کچێکی ئامازونی دێته پێش.

لئۆنا بەرەو لاى ئىمە دىت .....؟ بەلى ئەن بون ..... خۆى..... چەند جوان و دلرفىن ببون.

بهداخهوه منیان لهشویننیکدا بهستبوویهوه که مووناك پشت بهپشتی من کهمیک دواتر و نهمدهتوانی روخساری ئهو ببینم.

دەمويست كاريگەرى ديدارى ئەو ركەبەرە مەترسىدارە لەچاوى مووناكدا ببينم.

ئئۆنا بەھەنگاوى ھێواش بەرەو لاى من ھات و ھەرچەندە نزيكتر دەبوويەوە ئەخێرايى ھەنگاوەكانى كەم دە بوويەوە.

بهقاچی شکار، جهستهیه کی بریندار، به همو خوینه ی لهبرینی تازه ی بازورم ده پروشت و لهنه نجامدا به همموو لاوازی و ناته وانیه ی ههمبوو دهمویست زووتر لئؤنا لهبه رانبه پم دابنیشین تا ههم جاریکیتر نه و سینه به سینه ی خوم ببینم و ههم نه وه ی پورگار کردنی خوم و که سانیتر قسه ی له گه آدا بکه م.

ئايا لئونا بريار بهكوشتنى ئيمه گرتبوو، ههرچوارمانى دهكوشت...؟ له لئونا بهو دلّه رهقه و نهخلاقه تووره هيچ شتيك دوورنهبوو.

ساتەكان بەھيواشى تىدەيەرى.

ههرچی لئونا و کچهکانی هاوپنی لهمن نزیکتر دهبوونهوه، لندانی دلم تووند تر و بهینچهوانه بندهنگی و نارامی زیاتر بالی بهسهر نهو ناوچه یر دهنگه دهنگهدا دهکیشا.

ئەوان ئاگاداربوون لەنيوان من و مووناك و لئۆنا چى گوزەراوە. ھەموو دانيشتوان لە پەيوەنديەكانى پيشترى من و مووناك ئاگادار بوون.

ئەگەر لەننوان خۆى و لئۇنا و من سەرۆكايەتى ھۆزى دابەش كرد سەرۆكايەتى دا بە

#### شوش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی ئامازۆن

لئونا تا جاو لهمن بيوشيت.

راستیکهشی ئهوهبوو بهلام لئونا تهماحی زوری بوو و ئیستا که دهسهلاتی بهدهست هینابوو دهیویست منش له مووناك بستینیت. من رازی نهبووم رامان کرد. مهبهستی کوشتن و لهناو بردنی ههموومانی ههبوو تا نازادیمان یی نهبریت.

دانیشتوان که نهم بابهتهیان دهزانی دهیانویست لهروداوهکانی داهاتوو ناگادار بن.

دووری من و ئهو كۆتایی پیهات. سهرئهنجام لئۆنا بهرانبهر دارین كهمنیان پیوه بهستبوو وهستاو لهگهل وهستان زمق لهچاوهكانی منی پوانی و همناسهیهكی قوونی همنگنشا.

لهوهی لیّوهکانی و هیّلهکانی ناوچاوی و لیّدانی ماسوولکهکانی روخساری نیشانی دهدا زوّر نارهحهت و خهمباره.

بهئهخلاق و روّحی ئه و باش ئاشنابووم، بهبینینی ئهم حالهته، لهناخدا شادمانبووم بهلام بهرووی خوّمدا نههیّنا، بهروالهت بروّکانم هیّنایه یهك و چاوم لهسهر ههلگرت. وام نیشان دا نامهویّت بیبینم.... لئوّنا چهند ساتیّکی زوّر کورت لهچاوهکانی منی پوانی. کاتیّك چاوی خوّم لهسهر ههلگرت بهدهست ئیّشارهیه کی کردو ئهوانه ی لهگهلیدابوون روّشتنه دواوه.

یهك دوو چرکه دواتر دهوروبهری من و ئهو بهجوریّك چوّل بوو که جگه لهیوری کهس دهنگی ئیمهی نهیدهبیست... لئونا بهدهنگیکی لهرزان و بی پیشهکی وتی:

رات کردو روشتی.... بیرت نهکردهوه من لهخهفهتا دهمرم... بیرت لهمن نهکردهوه نهی بی ویژدان. نهی بی رهحم.

قولپی گریان قورگمی دهگووشی. لهم کاته دا قسه کی پچراند و بن ریگرتن له رژانی فرمیسك سهری خوی داخست.

بارودوخ زور گوونجاو بو بویه وتم:

راكردىنمان لەبەرئەوەبوق جەنايەتمان كردوە و دەبينت بكوژرينين... تۆ جۆريك ھەلس و كەتم لەگەل دەكەي كە مرۆڭ تەنيا لەگەل دوژمنانى ھۆز و بنەمالەكەي خۆي دەيكات؟

ئهگهر سهروّکی هوّزهکانیتر که لهناو ریّدا بهدهستووری توّ بوّ گرتنی ئیّمه چالاکیان دهکرد دهیانزانی من و توّ چهندین شهومان له ژیّر نووری مانگدا روّژ کردوّتهوه، سهریان سوردهما، وانیه؟

وتهکانم ئهوی پهریشان کرد و بهههمان دهنگ هاواری کرد و وتی:

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

بيكەنەرە.....

چهند لهپیاوانی هۆزی نهوان که تا چهند خولهك پیشتر بو کوشتنی من خهنجهرهکانیان تیژ دهکرد و سهمایان دهکرد، هاتنه پیش و بهههمان خهنجهر دهستیان به پچراندنی تهنافهکان دهست و پیم کرد. به لام من به قاچهکهی ترم که ساغ بوو پالم پیوهنان و بهتورهیی و توندی و تم:

نا. برۆنه دواوه، پیویست ناکات، ئەوان خۆیان کیشایه دواوه و لئۆنا به نیگایهك پر له بی هیوایی سهیری كرم و وتی:

بۆچى.....

بهههمان تورهیی پیم وت:

من ئاماده نیم ئازاد بم به لام هاوسه رو هاوپنکهم دیل بن. یا پیشتر نه وان نازاد بکهن یان من بکوژن و دواتر ههرکاریک لهگهل نه وان دهکهن بیکهن تامن نه بم و نهیبینم.

وتنی ئهم رستانه به بۆچونی لئۆنا ئارەزومەندی من بەرانبەر به موناك نیشان دەداو دەپسەلماند. له راستیدا لئۆناش تاوانی نەبوو. ئەو ژنبوو، تایبەتمەندی ژنانهی ھەبوو، عاشق بوو و حەسوودی دەبرد و ھەموو ئەم كردەوانەی زادەی حەسودی ئەو بوون.

حەسودى ژنان به مەترسىدارترین جۆرى حەسودى دەژمێردرێت و لئۆنا چونكه نیوه ومحشى له جەنگەلدا گەورەببوو، ئەم حەسودىيەى بەو توپەييە سەيرە دەردەبپى. ئەو كەمێك دواتر بەچاوى ير فرمێسك له روخسارى منى روانى بەناچارى وتى:

ئەران بكەنەرە بەلام زىندانەكانيان لەيەك جيابيت.

چهند کهس بهرهو لای موناك و یوری روشتن و ئهوانیان کردهوه به لام موناك بیهوش بوو بهناچار ئهویان لهسهر دهست بو زیندان گواستهوه.

دوای نهره تهنافهکانی منیان کردهوه. به لام پیش نهوهی لهناو تهنافهکان بیمه دهر چاوی لئونا به قاچه شکاوهکهی من کهوت. ههناسهیهکی کورتی ههنگیشا و به ههردوو دهست منی گرت چونکه دهیزانی ناتوانم لهسهریی بوهستم و دهکهوم.

بهدهستوری نهو منیان لهسهر زهوی حهوانهوه و بهخیرایی دوو تهختهی پانیان ناماده کرد.

لئۆنا به حەزەرە كارى دەكرد و لەم كاتەيشدا قيافەى بەتەوارى گۆرابوو و يەكيك لەدىمەنەكانى رابردوو و بيركراوەى لە زەينمدا دروست كردەوه.

ييريّژنيّك له ژنه به ئەزموون و كارامەكانى هۆز هاته ييش و دوو يارچه تەختەي له

# شعش سال لعناو ژنه وحمشيه كاني ئامازۆن

دولای رانی من دانا. دوای جینه جینکردنی ئیسقان که قیژه ی منی برده ئاسمان ، به پارچه یه قاچمی به ست. وه ک جه پاحینکی کارامه ده جولایه وه. له گهل ئه وه ک نازار گیانی منی هینابوه سه رلیو له نه نجامی کاره که ی رازی بووم و ئیستا دو عای بو ده که چونکه ئه گهر به خواری قاچمی بخستایه ته شوینی خوی به هه مان شیوه ئیسقانه که په یه وه ندی ده خوارد و ئه میرو ناچار ده بووم به قاچی خوار و کورت به یارمه تی دارده ست به رینگادا بروم.

بهههر حال کاتیک پیریش قاچی منی بهست، لئوناش کراسهکهی لهبهرکردم و بهدهست خوّل و خاشاکی لیکردمهوه.

برینی بازوو شوینهوارهکانی تری جهستهمیان دهرمان کرد و دوای نهنجامی نهم کارانه دهستووردرا بو زیندان بگویزریمهوه.

ومحشیهکان بی گویدان لهسهر دهست منیان برد و ههندی کات که هیلاك دهبوون تهکانیکی سهختیان بهتهختهکه دهدا و ههر ئهم تهکانه چاوهپوان نهکراوانه ئازاریکی وای له قاچمدا دروست دهکرد که کاتیک روشتمه ناو زیندان بیهوش بووم و نهمزانی چی رویدا.

چهند کاتژمیر....؟ چهند روّژ.... چهند شهو له بیهوشیدا بووم نازانم. کاتیک کهم کهم دهاتمه هوش و چاوم کردهوه نهسیمیکی فینک ههنیکردبو و ههوا رووناک ببویهوه.

یه دوو خوله له حاله دا مامهوه تا ههموو رووداوه کانم له زهینی خوّمدا زیندووکردهوه و بیم هیّنانهوه. نهوکات سهرم بهرزگردهوه له دهوروبهرم روانی.

له ئەرزى ژوورەكەدا لەسەر گژوگياى وشك خەوتبووم ئەم ژوورە ئەو زيندانە نەبوو منيان بۆ بردبوو. ھەستم كرد دووبارە بەدەستورى ئئۆنا شويننى ژيانى منيان گۆپيوه... دەرگاى ژوورەكە كراوەبوو. بەجوانى ماللەكانى ترم دەبينى و ھەندى كات وەحشيەكان كە ئەويوە تيدەپەپين، چاوم پييان دەكەرت. قاپى خالى ئاوەكەم ئەدەستابوو كە ئەناكاو سيبەريك ئەناو دەرگاكەدا دەركەرت و كەسەرم بەرزكردەوە ئئۆنام ئە جل و بەرگيكى رەساسى رەنگ، بەدنيايەك جوانى بىنى.

لهم جلانه دا نهوهنده جوان بوو پهنگه نه توانم جوانی نهو به پینوس که من به ناته وانی به کاری ده به، وهسف بکهم.

لئۆنا كەميك وەستا، دواتر بەبزەوە ھاتە ژوور، دەرگاكەى داخست و لاى من لەسەر گياكان دانيشت و وتى:

#### شعش سال لعناو ژنه وحصيدكاني ئامازون

چەندە خەرتىت....!؟ زۆر ھىلاك بوويت....؟

سى رۆژە كە خەوتوويت و من خۇم شىرە گيا بەھيزەكانم دەرژاندە قورگى تۆ.

له چاوه جوانه کانیدا حاله تنکی تایبه تیم دهبینی. نیگای هه زاران زمانی بوو و قسه ی له گه ل ده کردم. له گه ل نهوه ی نازارم بوو، له گه ل نهوه ی نیسقانی رانم شکابوو و به و شنوه ناسازگاره به ستبوویانه و دهمویست سهیری چاوه جوان و دلرفینه کانی به همه.

وهك مورتازيك لهگهل نهفسى خوّيدا شهردهكات و قامچى له ههوهسهكانى ناخى خوّى دهدات و زال دهبيّت، منيش لهگهل ههوهسهكانى خوّمدا لهشهريّكى قورسدابووم و ههولم دهدا تهنانهت سهيرى چاوهكانى نهكهم.

پارانه وه و هیواو ناره زووم له نیگایدا ده خوینده و هم تیگه شتنه کاتیک به دهست هات که به دزییه و هسته وه.

بهههر حال وهلامی نهوم نهدایه وه.... کهمیّك وهستاو نهم جاره به شیّوه یه کی تایبه ت که دهنگی دهله رزا و تی:

وهلأمم نادهيتهوه.... دهليني زؤر توورهيت.....؟

دووباره وهلأمم نهدايهوه. دهزانن بق.....؟

چونکه دهمویست دل له من هه نگریت و به یه کجاری هیوابراوبیت و من و مووناك به جی بیلیت به لام نایا نه گهری بوو؟

ئایا لئۆنا بەو ھەموو ھەزەرە چاو لەمن دەپۆشیّت و لەدوژمنایەتى مووناكى داماو كە ئەو ھەموو لیخۆش بوون و جوامیّریەى نیشان دابوو، دەست ھەلەگریّت؟

وهلامی نهم پرسیارانه تهنیا رووداوهکانی داهاتوو دهیداتهوه، داهاتوویهکی تاریك و نادیار، داهاتوویهك که خوین و مهرگ و ناگری لهگهلدا بوو. داهاتوو!

قاچى لئۆنام لەھەمان كات كەسەرى خۆم داخستبو بينيم و كاتيك دوايين پرسيارى ئەو بى وەلام مايەوە بە شيوەيەكى ديارو ھەست پيكراو بينيم قاچى كە لەسەر چوارچيوەكەدابو، دەلەرزى. ئەم لەرزەى حەسوودى بوو.... لەرزىنى عەشق!

ئهو هاته پیش و لای من دانیشت. وتی:

وهالامم بدهرهوه.... دهرفهتى زورمان بو وتويرثنيه.

ئهم جاره زانیم چی بووه سهرم هه لیری و به تووره پیهوه و تم:

دەرفەتى زۆرمان نيه....؟ يانى چى.

# شعش سال لعناو ژنه وعدشیه کانی ئامازۆن

بزهیه کی هیّنایه سهرلیّو چونکه وشهو رسته بو کهدوای راکردن و دهستگیری لهدهمی من دهیبیست.

سەيريكى چاوە توورەكانى منى كردو وتى:

دەرفەتى زۆرمان نيە چونكە بەيانى زۆر زوو، كاتنك ھەوا تازە رووناك دەبنتەوە، ئنوە سيانە ئيعدام دەكرنن.

نالهیهك له قوورگم دەرچوو كه لهناله ئاساییهكان نهدهچوو. ئهمه دهنگدانهوهى دنیایهك سهرسورمان بوو، لیم پرسى:

چیت وت... ئیعداممان دهکهن....؟

به نی .... به یانی به دارتان ده به ستینه و هو تیکه تیکه تان ده که ن تق .... یوری .... مووناك و دواتر مناله که ش ده خه نه به رده م ناژه نه برسیه کان و دوبیته یاروی نه وان.

موو لهسهر ئهندامه کانم راست ببوویه و ئاره قیّکی ساردو خلیسك ههموو جهسته می دایوشی بو چهند ساتیّکی کورت چاوه کانم رهش بوو.

دهتوت دنیایان به و ههمو و قورسی و گهوره یه لهسه و میشکی من داناوه و زهختی لیده کهن. ناوی دهم قوت داو سهرم داخست. لئونا کهمیک زیاتر خوّی بهمنه وه لکاند. نیستا نهوه نده نزیک ببویه وه کهههستم به گهرمی جهسته ی ده کرد به لام بونهوه ی قاچه شکاوه کهم زهربه ی بهرنه کهوییت، کهمیک خوّم کیشایه دواوه و نهم کارهم زوّر بهدرواری نه نخوامدا. لئونا دووباره هاته پیش و نهم جاره یان دهستی هیناو کردیه ناو قرّم و سهری راکیشام به شیوه یه ههستم به نازار کرد.

ئەو بەتەواوى گۆړابو ئېستا ئەر كچە شەرمنەكە نەبو.

ئيستا لئونا بەزۇر دەيويست من تەسلىم بكات و ئەگەر كاتىكى تر جگە لەئىستا بو رەنگە منىش چىرم دەبرد بەلام لەوبارودۇخە كە بە ئەنقەست روى تالم نشان دەدا ئەم كردەوانە زياتر لە شتىكى بىزاركەر بۇمن نەبوو.

لئۆنا سەرى منى كێشايە يێش.

ناپه حهت بووم، بهراوردی بکهن له و کاته دا چۆن دهمتوانی عه شقبازی بکهم....؟ له لایه کیتر به باشم نه ده زانی رووی خوشی نیشانبدهم، له به رئه مه خوم کیشایه دواوه و به ده ست نه وم له خوم دوورکرده وه.

لئونا سەرەتا چەند ساتىك بىدەنگ سەيرى كردم و دواتر وتى:

گويّ بگره.... ئەمرۆ دەمەويت حسيّبهكانم لەگەل تۆدا ياك بكەمەوه...

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

به تووندی وتوورهیی وتم:

هيچ حسيبيكم لهگهل تودا نيه.

و بونهوهی بیترسینم وتم:

من دانشتووی ولاتیکی گهورهم و ئهگهر زیانیک بهمن بگات هوزهکهتان ژیرو ژوو دهکهن ناگادار به ههر جوره ئیهانه کردنیکی من یانی یاری لهگهل ناگر.

خۆشم نەمزانى بۆ ئەم قسەم كرد. راستىتان بويت وتنى ئەم بابەتە نە بە لئۆنا كە جگە لەو جەنگەلەو ھۆزەكان دەوروبەر وەحشى و دپندەكانى نەبىنىبو و دنيايەكى جياواز لەوى شك نەدەبرد بىستنى ئەم قسانە يىكەنىناوى بوو.

ئه و خوّی به فهرمانره وانی دنیا ده زانی و له و لاته پیش که و تو وه کان و دنیای پشت ئه و جه نگه له هیچی نه ده زانی، ئه ی من بو نه م قسه م پیّوت.

ئەو يېكەنى و وتى:

زۆرباشه..... من تۆو خۆشەويستەكەت مووناك دەكوژم تا هۆزەكەمان ژێروژوو بێت. لێرەدا قسەى خۆى بڕى و بيرى كردەوه. گوومائم كرد لەتووند وەلأمدائەوەى پەشيمان بۆتەوە بەلام دووبارە لێوى بۆ قسەكردن كردەوە زائيم بەھەللەدا چووم چونكە وتى:

من ئازار دەبهم.... ئازاریکی بەردەوام و هەمیشەیی و ئەم جۆرە ژیانە بۆمن جگه لەنەنگ و شەپرم هیچی تر نیه..... بیزاربووم.... هەموو دلخوشیم بەتو بوو.... بو تو و لەبەر تو ژیانم دەکرد و بەداھاتوو هیواداربووم و نەخشەی دوورو دریژم بو کیشابوو.

به لاّم تو به پاکردنی خوت ههموو ئاره زووه کانی منت وورد کرد و خسته ژیر پی .... تو مووناکت هه نبراً رد و ئهم هه نبراً ردنه بوّمن ئه و مانایهی بو تو ئه وت زیاتر لهمن خوش ده و یّت و ئه و لهمن جوانترو خوشه ویست تره....له گه ل نهم شکه سته دا ناتوانم ریّبکه و بووم به پارچه یه ک ناگر، ئاگریّگ که ئهگه ری ئه وه هه یه ژیانی من و تو و کومه نیّکی تر بسوتینیّت.

قورگی گیرابو، دهتوت دهیهویت بگرییهت... دووباره نهسهر زهوی لای من دانیشت به لام من پشتم تیکردبو به جوریک دانیشتبووم که رووم نهدیواره که بیت و نهو نهبینم.

له ساته بهدواوه تا نهوکاتهی سیبهرکهیم لهکاتی روشتنهدهرهودا بینی، هیچ دهنگیکی نی نهبیسترا مهگهر ههناسهیهکی بهرزو سووتینه و پر نازار.... ههناسهیهک که نهقوولایی دلیهوه ههلهستاو کاریگهری قوولیشی نهسهر من بهجی هیشت و خهمباری کردم.

# شعش سال لعناو ژنه وغدشیه کانی ئامازون

شهو خواردنیان له گۆشتی بالنده بۆ هینام. لهو پهش پیسته خواردنه کهی هینا پرسیاری مووناکم کرد و ههوالی یوریم پرسی:

وتى:

ئەوان لە زىندانە جياوازەكاندا زيندانين....

مناله که یان له مووناك و هرگرتووه و داویانه به پهرستاره کونه که به لام....

بهسهرسوپمانهوه پرسیم به لام چی.....؟ به لام ئه و وه لامی نه دامهوه، خواردنه که م خوارد و به نایه حه تی ته واو خه وم لیکه وت. تا به یانی چه ندین جار له خه و راچله کیم.

بهیانی زوّر زوو تازه ههوا رووناك ببویهوه كه لهناكاو دهرگای ژوورهكه كرایهوه و چهندین پهشی زل هاتنه ژوور. لهبینینی ئهوان سهرم سوپماو دلّم داكهوت چونكه زانیم بوّ بردنی من بوّ گورْه پانی ئیعدام هاتوون. دهست و پیّی منیان گرت و بیّ گویدان بهوهی قاچم شكاوه منیان بوّ گورْه پان گواستهوه بهداریّکهوه بهستمیانهوه.

هەموو جەستەميان بە تەناف پێچابور بەخۆشحاڵيەرە ئەرەندەيان تەناف لێ بەستم كە قاچى چەيم لەھەرادا مايەرە.

سهما دهستی پیکرد... تیروکهوان و خهنجهری زورم بو حهواله کرا به لام دهتوت هیشتا کاتی مردنم نههاتووه. ئهولاتر مووناك و یوریان بهستبوویهوه. دوای چهند خولهك سهرو کهلهی لئونا دهرکهوت. جل و بهرگیکی جوانی لهبهر کردبوو که سکه جوانهکهی دهرده خست، تیرو کهوانی بهدهست گرت و منی نیشانه گرت.

سهرهتا نیشانهی لهمن گرت به لام دواتر رووی بن لای مووناك سووپاند دهتوت دهیهویت سهرهتا ئهو بكوژیّت تا من ئهشكهنجه بدات و له بینینی مهرگی ئهو ئازارم بدات.

راستیش وابوو من نهمدهتوانی بهرگهی مهرگی مووناك بگرم بهتایبهت ئهوهی كه مانئاوایی ئهو شهوهم بیركهوتهوه كه دهیوت:

کاتیک من مردم تق لهگهل لئونادا ده ژیت ویان بق شارودیاری خوّت دهگهریّیته وه بهههرحال ژیانی تق له ژن خالّی نابیّت و ژنیک لای تق دهبیّت. خوّزگه دهمتوانی نهو ژنه بیینم..... من به خته وه ری تقم دهویّت.

نه کاتی مانناوایی نهم قسانهی وت و من له و ساتانهی که مهرگ قیافهی مهترسیداری خوّی نیشان دهدا و ته کانی نهوم بیرکه و ته و ده توت ناگریان له دلمدا هه لایساندوه که هه موو ناخم ده سووتینیت.

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی ئامازۆن

ئەشكەنجەيەك كە لئۆنا ديارى كردبوو ئەمەبوو.... بسووتيم و مەرگ بەتالترين تام پيى رازى بم. بۆ ئەرەى مەرگى دئتەزين و بەئازارى مووناك بەچاوى خۆم نەبينم چاوم ئى ھەنگرت و سەيرى شويننيكى ترم كرد.

لئۆنا چاوى لەسەر جوولەو كردەوەكانى من بوو. كاتلاك ئەمەى بىنى بەخلىرايى دەستى ھننايە خوارو چەند ھەنگاو لەمن نزيك بوويەوە و بەتووندى وەك فەرمان دان وتى:

سەرت بەرزكەرەوەو سەيرى بكه....

ئەم قەرمانە زۆر بەھيّز بور بەلام تا ئەرشويّنەى قەرمانم برد كەسەرم بەرزكردەرە بەلام سەيرى مورناكم نەكرد و تەنيا سەيرى چارەكانى ئەرم كرد كە لەگەل ھيّزو نيشاندانى خوينخۆرى خۆى لەر يەرى ناتەرانىدا سەيرى منى كرد.

کاتیک چاومان که و ته سه ریه که هه مستم کرد سست و سست تر دهبیّت تا شویّنیّک زیاتر له وه ی نهیتوانی سه یری چاوه کانی من بکات. سه ری داخست و گهمه ی به که وانه که ی ده کرد.

ئەمە زۆرى نەخاياندو دووبارە سەرى بەرزكردەوە و ئەم جارە دوو سى ھەنگاو لەمن نزيك بوويەوە وتى:

دەمەويىت بە ئەشكەنجەو ئازارەوە بىتكورى سىدەگەيت.... دەبىت سەيرى مووناك بىكەيت. دەبىت بەچاوى خۆت بىبىنىت كە چۆن گیان دەدات. سەرت بەرز كەرەوە وە گەرنە بەزۆر ئەم كارە دەكەم.

دواتر به دهنگیکی ئارامتر وتی:

تۆ منت كوشتووه.... تۆ ئەرەندەت ئازارو ئەشكەنجە داوم كە ھەرچەندە ئازارت بدەم برينەكانى من ساريد ئابيت.

هیشتا قسه که ی ته واو نه ببوو.... دو و باره ده یویست قسه بکات.... ده توت شتی گرنگتر و پیویستری هه نگرتبو که منی نی ناگادار بکاته وه.

به لام دەرفەتى پى نەبرا چونكە لەناكاو دەنگە دەنگ لەدەوروبەر نزيك بوويەوە و قەرەبالغى دروست بوو. ھەمو سەرەكان بۆلاى دەنگەكە گەپايەوە..... وەحشيەكان و ئەوانەى بۆ ئيعدام كۆبوونەوە و ھەركام لەوان ئەركىكى تايبەت وەك سەماكردن و تەپلالىدانيان لە ئەستۆدابوو دەستيان لەكار كىشايەوەو سەرىجيان بەدەوروبەر دا چونكە بەرزبوونەوى ئەم دەنگە دەنگە كەم چاوەروان نەكراوبوو.

#### شەش سال لەناو ژنە وەھشيەڭانى ئامازۆن

چى بو.....؟ چيه؟

يهكهم كهس كه ئهم يرسيان نهى كرد لئونا بوو.

لئۆنا به چەند ھەنگاو خۆى گەياندە نارەراستى گۆرەپان و لەتاقمىك لە وەحشىيەكان كە رميان لە دەستدابوو و راسىيردرابوون بۆ ياراستنى ئارامى، يرسيارى كرد.

ئەوانىش بە نۆرەي خۆيان وەلاميان دايەۋە كە من بەھۆي دوورى نەم بىست.

تەنيا شتنك ھەستم پىكرد ئەرەبور كە بابەتەكە زۆر گرنگە و بۆتە ھۆى شلەران و نىگەرانى لئۆنا چونكە پىشىنەيەك لە ئەخلاق و كردەرەكانى ئەرم دەزانى، بىنىم دەستەكانى بى ئىرادە و بەخىرايى تەكان دەدات.

دهنگه دهنگ سات بهسات زیاتر و من لهناو ئهو قیژانهی دهمبیست ههندی وشهم بهم درژواری جیاکردهوه.

ناوی مووناك له و وشانهبور كه زور دووباره دهكرایهوه. تیگهشتم ههرچی ههیه به مووناك و دواتر به ئیمه یهیوهندی ههیه.

هیشتا بابهته که ناشکرا نهبوو که لئونا گهرایهوه و بهو تاقمه ی لهدهوری دابوون دهستووریدا مووناك لهتیری ئیعدام بکهنهوه و بیبهن. مهبهستی چی بوو.....؟

ئهم خالهش ئاشكرابوق و كاتيك ومحشيهكان بهكردنهوهى تهنافهكان سهرقال بوون لئونا نزيك بوويهوه و لهكاتيكدا له توورهييدا دهنگى دهلهرزى وتى:

بیخهنه ناو زونگاو تا بهیه کجاری بی هیوابین. جهسته ی نهم ژنه دهبیت له قوولایی زونگاوه کاندا به خاك بسپیردریت تا دووباره نارامی له هوزه که ی نیمه فهرمان ده وابیت.

ئەوكات سەيرى من و يورى كرد و وتى:

بن نهم دوانهش بیریکی باشتر دهکهم.... نهم دوو سپی پیسته نارامی و ناسوودهییان له هززهکهی نیمه ههنگرتووه. نهمانه منائی شهیتانن و لهو روزهومی قاچیان گهشته نهم سهر زهوییه، ناسوودهیی لهناوماندا روشت و تاکاتیک نهوان نابوود نهکهین خواکانی جهنگهل بهزهییان پیماندا نایهتهوه.

ئە ئەم بابەتانەى بەدەنگى بەرز و بەشئوميەك وت كە وەحشىدەكان و دانىشتوانى ھۆز بەتايبەت ژنان كە زياتر لەرى كۆپبورنەوە، بىبىستن.

کاتیّك بیدهنگ بوو ژنهکان سهیری یه کتریان کرد و به ته کاندانی سهر قسه کانیان پشت راست کردهوه. له ناکاو بارودوّخ گوّرا. به ههر حال مهبه ستی لئونا ئه وهبو مووناك بکوژریّت و و نه گهر مهرگی ئه و پیویسته بو له ویّدا نه یکوشت و دهستووریدا بیخه نه ناو

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

زۆنگاوەوە بۆ چى....؟

دهنگی هاوارهکان دهبیسترا و کاتیک مووناکیان لهدارهکه کردهوه دهنگ دهنگ زیاتر بوو به شیوهیه که کهر دوو کهس بیانویستایه قسه بکهن به ناسانی دهنگی یه کیان نهده بیست.

يوري چي بووه....؟

يوري که دهتوت ناگاي له ههموو شتيکه وتي:

بارودوخ له بەرۋەوەندى ئىمەدايە، خەم مەخق.

لهوهالأمدا وتم:

خهم ناخوّم، خهم بوّچی؟ مردن خهمی ناویّت تهنیا دهمهویّت له رووداوهکان ناگادار ببمهوه. یوری تهکانیّکی به بازووه بهستراوهکانی خوّیدا و کهمیّك خوّی جیّ بهجیّ کرد و وتی:

باسی مهرگ لهگۆریدانیه. شادمان به چونکه تاقمیک بو بهرگری کردن له ئیمه راپهریون دلم داکهوت.... روخسارم گهرم بوو... دهتوت خوین بهخیرایی و هیز هاتوته ناو روخسارم، دهوری پیلوهکانی چاوم دهسووتا.

ههموو ئهم حالهتانه نیشانهی شادمانی بوو. بیم لهههموو شتیک دهکردهوه. تهنیا شتیک گوومان لینهدهکرد ئهوهیه تاقمیک له پهش پیستهکان دری لئوناو لهبهررهوهندی مووناك رایهرن.

يوري که بيدهنگي مني بيني وتي:

ئەوان ئازادى مووناكيان دەويت.

ئيستا كه دەيانقيژاند، هەرەشەيان له لئۆنا دەكرد وتيان: (( ئەگەر مووناك ئازاد نەكريّت كوشت وكوشتار ريّك دەخەن))

پرسیم:

بەراسىتى ئەم كارە دەكەن؟

ئهو وهلامي دايهوه:

#### شوش سال لعناو ژنه وهمشیوگانی نامازؤن

پرسیم:

ئيمه چيمان بهسهر ديت.... قاچم شكاوهو تواناي هيچ كاريكم نيه.

يوري وتي:

خهم مهخن تا ئهمرن له ههموو رووداوهکان بهسلامهتی گیانمان دهربردوه، جینگهی نیگهرانی نیه. تهنیا شتیک که بیرم بهخویهوه سهرقال دهکات نهوهیه لئونا چهکهکانمان لهناو نهبات. یوری قسهکهی تهواو نهکرد. ناچار بوم ئاوربهمهوه تاروخساری ببینم و ئهم درواره منی هیلاك دهکرد بویه کاتیک ئهو قسهی دهکرد من سهرم لهپیشهوه رادهگرت و تهنیا لهریگهی گویچکهوه پهیوهندیم لهگهل ئهودا دهپاراست.

ئەو كاتە منیش ئەوم نەدەبینی بەلام كاتیك ئاوپرم دایەرە و سەرم بۆلای سووپانەوە لەوپەپى سەرسوپماندا بینیم یەكیك لە ژنانی ئامازۆن لەپشتەوە لەداری ئیعدام كەيوری پیوەبەسترابوویەوە، نزیك بۆتەرەو سەرقائی كاریكه. دووبارە زەختم لەخۆم كرد و سووپام.

قاچم بههوی زهخت ئازاری گرت و سووتانهوهیه کی قوورس لهبرینه کانی مل وپشتم دروست بوو به لام گویم پی نه دا و سهرئه نجام بینیم ژنی جوانی ئامازون به خه نجه رسه رقائی پچراندنی ته نافه کانی دهستی یوریه.

تاقمیّك له وهحشیهكان دههاتن و ده پر شتن به لام گویّیان به نیمه نه ده دا. له لایه کیتر لئونا له به رانبه ر نه وانه یی یاخی ببوون وهستابوو قسه ی له گه ل ده کردن و بوّیه سه رنجی لای ئیّمه نه بوو. ژنی ئامازوّن به جوانی ته نافه که ی پچراندو به شیّوه یه ک که کاره ی نه نجامدا و هه موو ته نافه کانی له خواره و ه بری تا ده رفه ت بوّ رزگار کردنی من له ده ست نه پورات.

دوای ئهم کاره هاته لای من و بهئارامی تهنافهکانی کردهوه. کاتیّك ئهو ئهم کارهی دهکرد چهند ژنیّکی تر له دهوروبهری ئیّمه پیاسهیان دهکرد و خوّیان بهقسهو شتی تر سهرقال دهکرد.

ههستم کرد ئهوانیشت له لایهنگرانی مووناکن... شتیک زیاتر سهرنجی منی راکیشابو ئهوهبو که دوو سی کهس لهژنان شتیکی وهك بوخچهیان لهدهستدابوو.

# شوش سال لوناو ژنه وعدشیوگانی ئامازؤن

بوخچهکان گهورهو دریّژ وبهتهناف بهجوانی دوروبهریان بهستبوو. لهدوورهوه وادههاته بهرچاو که جهستهی مردوی منائیکی دهسانهیان لهیهتوو ییّچابیّت.

بهخۆمم وت بهمن چى..... هەرچيه باببيت.....

لهم كاته دا تهنافه كانى دهستم يجرا و دواتر هه ستم كرد خهنجه ريك خرايه دهستم.

شۆرشیه کان ئه وهنده له کاری خزیان به توانابوون که هه موولایه نه کیان له به رچاو گرتبوی و ته نامازونی به نارامی دارده ستیان بن من ناماده کردبوی. ژنی نامازونی به نارامی دارده سته که که له سه رزه وی هه نگرت و لای داری نیعدامه که داینا و وتی:

ئەم خەنجەرە بگرە.... ئەمەش داردەستىك تا بتوانىت يىپى برۆيت.

کاتیک ئەوكارى خۆى تەواو كرد بەچەند ھەنگاویکى بەرز بەرەولاى ژنانى تر رۆشت و لەوانەى بوخچەيان لەدەستدابوو چەندىن ئىشارەتى كرد.

ئەوان دەستیان بە كردنەوى بوخچەكان كردو من بەوپەپى سەرسوپمانەوە بینیم كە لەناو بوخچەكان جل و بەرگ و سیلاحەكانى ئیمە ھاتنەدەر.

لەمەو بەدوا كار بەشپوھيەكى ئاشكرا ئەنجام درا. ژنەكان جل و بەرگەكانيان بۆ ھاويشتين.

یوری که بریندار نهبوو بهخیرایی کراسه که یه اهبه رکردو کلاویکی حهسیری الهسهر دانا. دواتر تفهنگه کانیان پیداین و دروست اله کاته ی تفهنگه کان به دهستی نیمه گهشت ههاله اله ی ژنان به رزبوویه وه.

ئەم ھەلھەلەيە نىشانەى تەواوى كاربوو چونكە لەم ناوەدا شۆرشيەكان ھۆرشيان كردە سەر لئۆناو بەرگريكەرانى ئەو وگەمارۆياندان.

له چاوتروکانیکدا شهریکی خویناوی دهستی پیکرد و دهنگی هاوارو ناله بهرزبوویهوه بهدرژواری پالم بهدارهکهوه دا و خوم رادهگرت... قاچم شکابوو توانای ریگه روشتنم نهبوو به لام لهدوورهوه دهمدی تاقمیک لهسهر سینهی تاقمیکیتر دانیشتوون و سهریان دهبرن.

خوین رژا. چەند سەرى براو كەوتە ناو گۆرەپان، تاقمیك پەلامارى ئیمەيان دا بەلام رەكبارى يورى ياشە كشەى يیكردن.

يورى وەك كيو لەناوەراستى گۆرەپاندا وەستابوو.

بهرگریکه پانی لئونا باش بهرگریان دهکرد و نهویان لهناوه پاستدا دانا و لهگهل هیرشبه ران شهریان دهکرد. ههندی کات شورشیه کان سهرده که و تن و ههندی کات

#### شوش سال لوناو ژنه وخدشیه کانی ئامازون

بەرگرىكەرانى لئۆنا. بەھەرحال ئەم شەرو پىكدادانە زۆرى نەخاياند و سەرئەنجام لئۆنا دەستگىركرا.

شتیک که زیاد لهراده گرنگ بوو نهرهبو بهداخهوه من نهمدهتوانی وهك جاران بهرینگادا بروم.

قاچی راستم شکابوو، بهتهخته بهستبوویانهوه و ئهگهر زهختم له خوّم دهکرد بهدرواری دهمتوانی بهیارمهتی داردهسته که به پیگادا بروّم به لاّم نازار ئهوهنده زوّربوو لهچهند ههنگاودا دهدرام به زهویدا.

دمبیت چی بکهم.....؟ ههرجوّریّك بو لهوی لهسهر زهوی دانیشتم و قاچی راستی خوّم دریّر کردو و ناگام لهچه و راست بوو تا هیرشم نهکریّته سهر.

تهنیا یوری جوان به پیگادا ده پوشت و به رگری له خونی و من ده کرد و ئهگهر ئه و نهده بود له هه مان خوله کانی یه کهم منیان کوشتبوو.... چهند جار پائی به وه حشیه کانه وه و بوه هوی رزگاری من.

لئۆنايان گرت و دەستيان بەتەناف بەستەوە... بەرگريكارانى ئەويش بەدىل گيران. تاقميّك پياو و دەستەيەك لە ژنانى ئامازۆن كەسانيّك بوون كە لەحكومەتى لئۆنا كەلكىيان وەرگرتبوو بۆ گەرانەوەى مووناك ھەولّيان نەدەدا و لەبەرئەمە دەستگيركران و نيردرانه زيندان.

لهسهر زهری دانیشتبووم یوریش هاته لام چونکه لئونایان بوّلای من دههیّنا. کاتیّك لئوّنا روبه پوم بویه وه ههولّی دا سهیری چاوهکانم نهکات، سهری داخستبوو، منیش ئارهزوومهند نهبووم ئازاری بدهم. بوّیه کاتیّك داوای دهستووریان لهمن کرد تهنیا و تم:

لئونا مووناكيان بو كوي بردووه.... قسه بكه.

وهلامی نهدایهوه.... بهههمان شیوه سهری داخستبوو و قسهی نهدهکرد.

بق دووم جارو سنیهم جار پرسیارم کرد به لام نه وه لامی نهدامه و تهنانه ت سهیری چاویشمی نهده کرد کهنه کات له ژیر کاریگه ری نیگای من که خق دهیوت توانای به رگه گرتنی نیه به و تنی راستیه کان و در کاندنی شوینی شاردنه و می مووناك ناچارینت.

له ئەنجامدا وتم:

لئۆنا باشتره كەمنىك عاقلانە بىرېكەيتەرە، حكومەت مافى سەلمىندراوى مووناكە و لەگەرانەوەى ئەو نابىت بەداخ بىت... تۆ بەكردەوە تاقى كردنەوەيەكى خرايت يشت

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۆن

سهرنا و نیشانت دا جوامیری و لی خوش بوونت نیه... ئه و لهنیوان عهشق و سهروّك بوون یهکیانی ههنبرارد و عهشقی دیاری كرد و لهبهر ئهمه سهروّكایهتی هوزی دا بهتوّ و خوّی بهدوای ئیمهدا بهریّكهوت به لام توّ لهویّوه كهزوّر تهماحكار بویت دهتویست خاوهنی ههردوكیان یانی عهشق و سهروّكایهتی بیت و ئهم ناراستیه بو كاری گهیانده ئیره. بهههرحال نابیّت بهداخ بیت و داوات لیّدهكهم مووناك بگهریّنیتهوه بو هوّن. بهنیّنت یی دهدهم ریّگریم لهتوورهبوونی و وهك كوّن هوّكاری ئازاد بوونی توّ ئاماده بكهم.....

لئۆنا دووباره بندهنگ بوو.... هەرچى زياتر قسەم دەكرد بندەنگى ئەر قورنتر دەبوو و لەكۆتاييدا كە زانيم وەلام ناداتەرە و بەزرنگى دەيەونت شوينى شاردنەرەى مووناك بەنھننى بهنلنتەرە، ئيشارەم كرد تا بيبەنە زيندان. بەتايبەتى وتم لئۆنا لەو ژوورەى من تيايدا زيندانى بووم زيندانى بكەن.

ئەويان بى ئەوەى خۆراگرى بكات برد. تا دوورەيەكى زۆر لئۆنام بىنى كەسەرى داخستبوو و بىرى دەكردەوە.

كاتيك لهگهل يوريدا ماينهوه وتم:

دەبيت چى بكەين....؟ مووناكيان بردووه بۆ كوئ؟ چۆن دەتوانين بيدۆزينەوه؟ يورى وتى:

ئيستا تاقميّك بهدواى ئهودا روٚشتوون. چاوهرى بكه تا بگهريّنهوه، رهنگه ههواليّك سنن....

رەنگە ئەويان دۆزيېيتەوە و بيگەريننەوە بۆ ھۆز.

دوان له ومحشیهکان بهرهو لای ئیمه رایان کرد و بو ههستانی من یارمهتیان داین، ئهوان ژیر بالی منیان گرت و ئارام ئارام بهرهو مالی مووناك كهدوور بوو، بهریکهوتین.

مال وهك كون وابوو تهنيا توزيك شپرزه دههاته بهرچاو به لام له گه شتنى من دوان له ژنان دهستيان به ياك كردنه وهى كرد و شوينه كه يان چاك كردم.

یوری به کارزانی سهرو کایه تی کاتی هوزی له نه ستو گرت و فهرمانیدا تاقمیّك بو گهران به دوای مووناك خوّیان ئاماده بكهن.

ئەوانەى پىشتر رۆشتبوونە جەنگەل گەرانەرە و بەداخەرە ھەوالىان ھىنا كەمترىن ھەوالىان لەمورناك يى نىيە.

كهم كهم نيگهراني و ناره حهتى من زيادي كرد. گوومانم كرد ئهوان لهبهر تولهي ئهو

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيەگانى ئامازۇن

تاقمه بهناشرینترین شیوه مووناك ده کوژن، دوورنه بو به هوومانی دیمه نی مهرگی مووناك یشتم له رزی و ناو چاوم نوقمی ئاره ق بوو.

یوری بهتهنیا جیّی هیشتم و دوای چهند خولهك هاوپی لهگهل پیریژنیک لهجادوگهرانانی هوّز گهرایهوه. لههوّزی ئامازوّن، كاری پزیشكی و برین پیّچانی برینداران و چارهسهری جهراحیهكان لهئهستوّی ئهم جادوگهرانانهدایه. زوّربهی ئهوان ژن و تهنیا یهك دوو پیاو لهناویاندا دهبینریّت.

ژنی جادوگهر بریکی زوّر گژوگیای لهگهل خوّیدا هیّنابوو و لهگهل نهوهی چاوی بهقاچی من کهوت بهیهکیّك لهپهرستارانی مووناك دهستووریدا هاوهنه دارییهکه بیّنن. هاوهن گوازرایهوه بو ناوه راستی ژوورهکه. نهو بهئهنقهست گیاكانی لهبهرچاوی مندا لههاوهندا دهکوتا نهكا گوومانیّکی خراب لهمیّشکمدا دروست ببیّت.

دوای ئهرهی گیاکانی کوتا، پلتهکهی لهسهر پارچهیهك كۆكردهوهو پارهیهكی تری لهسهردانا وهیلکهیهك و بریك گیای دیکهی تیکهل کرد و لهقاچی منی بهست.

ئهم کارهی ئهنجامدا و رایسپارد تابهیانی کهمترین جوونه لهشویننی خوّمدا نهکهم. منیش بهقسهیم کرد چونکه بهراستی باوه پرم بهچاره سه ده گهوان و کهنگی زوّرم لیبردبوون. جاری پیشوتریش که پرم جهسته می کوون کرد نهگه ر کاریگه ری شهفا بهخشی نهم گیایانه نه ده بود به دنیاییه وه دهمردم و ههروه ها نهگه ر لهیه کیّك له خهسته خانه کانی نیویورك دهیانویست نه و برینه چاره سهرکه نزیکه ی دوو مانگی ییده چوو. له کاتیکدا من زیاتر لهشه ش روز نه که و تم و دوای نه و و روشتمه شه و .

پیریّژن روّشت و ژانی قاچم نارامی گرت، چاوهکانم قوورس و خهویّکی خوّش منی بردهوه.

کاتیک چاوم کردهوه ههوا تاریك ببوو. هیچ شوینیکی جهستهم ئازاری نهبوو. دهتوت قاچیشم نهشکاوه. سی روژ بهم شیوه تیپه پی. روژی چوارهم یه کیک له وه حشیه کان ههوالیکی ترس نه نگیزی هینا. نهو کاتیک یوری لای من دانیشتبوو و سیگاری ده پیچایه و هاته ژوور و شله ژاو وتی:

مووناكم دۆزيەوە..... مووناكم دۆزيەوە.

یوری ههستاو بهشادمانی شانهکانی ئهوی گرت و وتی:

لهكوي بينيت؟ لهكوييه؟

ومحشى به حاله تيك كه زماني ده گيراو دهله رزي وتي:

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيەگانى ئامازۇن

ئەريان لەناو قامىشەلأندا داشاردبو بۆيە نەماندەتوانى بىدۆزىنەرە، ئىستا ئەريان بۆ شويننىكى تر گواستۆتەرە و كاتىك كەرۆشتن ئەرانم بىنى.

يوري پرسي:

برديان بو كوي؟

وهحشی وتی:

دەترسم بىلىم.... دەترسم.

بۆ دەترسى..... لەچى دەترسى؟

وهحشی وتی:

لەومى كە.... ئاخر ئەويان بۆ سەر زەوى جالجالۆكەكان بردوه.

له شوينه كهم هه ستام و پرسيم:

سەر زەوى جالْجالْۆكەكان كوينيه؟ چۆن شويننيكە كە من تائيستا ھيچم لى نەبيستووه. وتى:

ئەوى زۆر لىرەۋە دوۋرە.... چۋار تا شەش رۆژ رىگايە. ئەگەر خىرا بەرىكەۋن پىيان دەگەن رىگەى قەۋبى دەزانم ۋالەگەل ئەۋەى زۆر مەترسىدارە بەلام دەبمە رىنىشاندەرتان.

لهم کاته دا بن یه کهم جار له شوینه که مدا ته کانم خوارد و هه ستم کرد ده توانم بی یارمه تی دارده ست به ریگادا بروم.

یوری هاته پیش کهریکربیت لهروشتنی من به لام به هیچ جوریک رازی نهبووم دووباره له جیگادا بخهوم.

یوری سوپبوو و منیش پیم داگرت. سهرئهنجام کهبینی بهئاسانی به پیگادا ده پوم و ههست بهئازار ناکهم رهزامهندی نیشاندا و منیش سیلاحهکهم بهدهستهوه گرت و ههنگاو زور هیواش لهگهل یوری به ریکه و تم:

تاقمیّك له وهحشیه کانیش له گه نماندا هاتن. ئه وان به پم و تیرو که وان له پیش و دواوه ی من و یوری ده پرشتن و ناگادار بوون نه کا هیرشمان بکریّته سه ر.

دوو روّژ بهم شیّوهیه تیّپه ری. له شویّنیّکی زوّر مهترسیدار که جهنگه ل دیمه نی ترس ئهنگیّزی بوو و دهتوت هیچ کات قاچی مروّقی پینهگه شتووه، یوری و محشیه کانی بوّ دوو دهسته دابه ش کرد. دهسته یه کی له با کووره و م بوّ سهر زهوی جالجالوکه کان ناردو خوّشی دهسته یه کی ههلگرت و له روّژ ناواوه به رهو ئه وی به ریّکه و ت.

#### شوش سال لوناو ژنې وعدشيو څاني ئامازۆن

هیشتا بهجوانی نهمدهتوانی به پیگادا بپوم و یوری به ردهوام دهیوت نهگه ر نهم جاره قاحم بشکیت هیچ کات حارهسه ر ناکریت و دهبیت قاحم ببرنه وه.

لهكۆتايى رۆژى سنيهم يەكنك لەوەحشيەكان كە پنشرەوەى ئنمە بوو بەراكردن خۆى گەياندە ئنمەو بەدەم ھاوارەوە وتى:

جالْجالْوْكه، جالْجالْوْكه،

· من لهجالْجالْوْکه تهنیا چیروّك و ناوم بیستبوو، باوه پر نهده کرد روبه پوی ئهم دیمه نه بیمه بیمه وه. له چالْیك که گیا نمدار و وه حشیه کانی جهنگه ل روابوون وه ك زنجیره لهیه ك ئالأبوون. دوو جالْجالْوْکه ی گهوره داویان چنیبوو و به چاوه سپیه کانی خوّیان سهیری ئیمهیان ده کرد.

ئەم دوق جالْجالْۆكە منالى زۆريان بوق، كىشى ھەركاميان دەگەشتە پىنج كىلۆ و يەكيان گەورەتر ئەويتريان بچووكتر بوق.

وهحشى ئاماژه ييدراو وتى:

جانجانزکهی نیر بچوکتره و می گهورهتره. سکی تووکن و رهشی جانجانزکه لهسهری مرز ق گهورهتربوو. وهحشیهکان من و یوریان زور بهنارامی لای چانهکه وه تیپهراند کهنهکا لهناکاو هیرش بکهن. دهیانوت جانجانوکه پینج مهتر دهپهریت و بهدیانهکانی خوی بهناسانی سکی مروق ههاهدریت.

کهمیّك ئهولاتر یهکیّك لهوه حشیهكان رمهكه ی خوّی هاویشت و هاواریّك بهرزبوویه وه. لهناو گیاكان رهش پیستیّك لهكاتیّكدا رمهكه ی كه لهسكی چهقیبو ههستاو دووباره کهوته وه. ئهوکه سه ی کوژرا پاسهوانی وه حشیهكان بو. دیاربوو مووناكیش له و دهوروبه رهدایه. له ههموو ئهم ناوچه دا جالْجالوّکهكان دهژین و ههندی كات له سهراقی دارهكان بهرانبه رمان به رز دهبوونه وه و ده ده پهرین.

کاتژمیریک دواتر قیژهی ژنیک بیسترا. ئهمه دهنگی مووناک بوو. بهجوانی دهمناسی تیگهشتم تازه مووناکیان خستوّته ناو چائی جانجانوکهکان و ئهگهر زووتر بگهین رهنگه بتوانین رزگاری بکهین. به پاکردن بهرهو دهنگهکه روّشتم. لهدوورهوه مووناکم بینی که دهستهیه خانجانوکهی گهورهو بچووک پهلاماریان داوهو خوین لهسهرو روخساری دهچوریت.

کاتیّك چاوم بهخویّن کهوت بهتهواری كۆنترۆنّی خوّم لهدهستدا. مروّقْ ههندیّ کات بیّ ئیراده دهبیّت و زوربهکهمی نهمه لهژیانی مروّقهکاندا روودهدات و نهو روّره ترس

ئەنگىزە من ئىرادە و دەسەلاتى خۆمم نەبوو.

هۆكەشى ئەوەبوو جەستەى مووناكم خەنتانى خوين بينى. چەند جانجانۆكەيەكى گەورەو بچووك يەلاماريان دا و جەستەيان خويناوى كردبوو.

وهك شيّت رامدهكردو لهكاتى راكردن چاوم ئى ههننهدهگرت، لاى خوّم بيرم دهكردهوه ئايا جانجانوكهكان دهيكوژن و يان زيندوو دهميّنيّت؟

ئايا گازي جالْجالْوْكەكان ژاراوي و كوشندەيە و يان ئەوەي ئازارى يى ناگات؟

جانجانوکهکان بهچاوه سپی و سوپهکانی خویان سهیریان دهکردم و وهك تهنافبازهکان لهسه دهست و پنی خویان بهرزبوونهوه لهنگهریان دهگرت تابپه پنه سهر منیش و به چارهنووسی مووناك گیرودهم کهن.

لهبهرئهمه، میشکی من که بهریکهوت باش کاری نهدهکرد و هیشتا باش نهببوویهوه لهقاچهکهی ترم گیربوو بهسهرهوه درام بهزهویدا و چهند تلیکم لیدا.

چاوم پهشکه و پیشکهی کردو ژانیکی توند له قولاپهی پیم دروست بوو که هاواریکی کورت و پر ئازارم کیشا.

دەردو ترس لەوەى ئەكا دووبارە قاچم بشكيت و لەكارو چالاكى دوورېكەومەوە ئەوەندە بەسەرمدا زال بوو، ئەوەندە پەريشان بووم كە ئاگام لەدەوروبەرى خۆم نەما.

تەكانىكىم بەخۆمدا تا لەشوىنەكەم ھەستىم. پىش ھەرشتىك قاچى راستىم بەرزكردەوە تابزانى شكارە يان نە. ئازارى زۆر بور بەلام بەخۆشحالىيەرە دەمتوانى پەنجەى قاچى بجوولىنى.

بن بەرز بوونەرە لەسەر زەرى ھەستام بەلام ھێشتا بەئەندازەى پەنجا سانتيمەتر جەستەم لە خاك دوور نەكردبوويەرە كە دەنگى فيشكە فيشكى زۆرم بيست....

دهتوت دهنگی ماره. بهبیستنی ترسام و بهرهولای دهنگهکه سهرنجم راکیشرا و بهوپه پی سهرسوپمان بینیم نزیکهی بیست جانجانوکه بهچاوی سپی و نهو قیافه ترس نهنگیزهیان نارام نارام نزیك دهبنه و شاخهکانی خویان تهکان دهدهن.

بەبىنىنى جانجانۆكەكان دەستم بۆ سىلاھەكەم بردو دووبارە لەسەر زەوى راكشامەوە. يەكەم گوولەم بەرەولاى جانجانۆكەيەك كە تەنيا دوو مەتر لەمنەوە دووربوو تەقاند. تىكە تىكە بوو بەدەوروبەرىدا بلاو بويەوە. ئەوانىتر شاخەكانى خۆيان كۆكردەوە.... ئەمە نىشانەى ترس بوو لەمن. لەم دەرقەتە كەنكم ومرگرت و بەخىرايى لەبەرانبەر يانى لەو شوينەى جانجانۆكەكە كوژرابوو و رىگا كرابوويەوە رامكرد. يەك لە

#### شعش سال لعناو ژنه وه حشیه کانی نامازون

جانجانوکهکان لهگهل بهریکهوتنی من، لهنگهری گرت و چهند جاریک ههنبهزو دابهزری کرد و لهناکاو بهرهو لای من یهری.

ههر پهرینیکی نهو دهگهشته مهتریک بهم شیوهیه بهچوار بازدان بهمن گهشت و لهدواوه یهلاماری دام و خوی خسته سهر ملم.

ههر ئەرەندە قورسايى جالجالۆكەم لەسەر ملمى خۆم ھەست پى كرد، ئەژنۆكانم كەرتە لەرزىن و سست بووم ئىتر نەمتوانى ھەنگاو بۆ پىشەوە ھەلگرم.

ئەژنۆكانم چەمانەرە لەم نارەدا سورتانەرە كزانەرەيەكى تورند لەپشتە ملم دەستى پۆكرد. قىژاندم و تەكانۆكى سەختم بەخۆم دا. ئەم تەكانە بورە ھۆى ئەرەى جالْجالۆكەكە لەسەر پشتەملم بكەرۆتە خوارەرە.... بەبىنىنى جالْجالۆكەكە بەدەم و قاچى خويتاوى ئازارم لەبىركردبور و بەدور گورلەي يەك لەدواى يەك كوشتم و دوربارە رامكرد چونكە مەترسى جالْجالۆكەكانى تر ئاشكرابور.

مووناك دەنگى نەمابور، ئاگام لێى نەبور، نەمدەزانى مردوم يان زيندووه.

راستیهکهی ئهوهیه مووناك بهدهستی یوری رزگاری ببوو و لهمردن درورکهوتبوویهوه به لام هیشتا کهس له زیندووبوونی دلنیانهبوو و یوری نهیدهتوانی ریگه لهخوینبهربوونی بگریت.

یوری کاتیّك منی لهویّدا بینی بهرهو مووناك رایكرد چونكه دننیابوو دهتوانم بهرگری له گیانی خوّم بكهم.... رزگاركردنی مووناك بهگووله ئهگهری نهبوو چونكه بیّچوه جانّجانوّكهكان لهسهر جهستهی مووناك بوون و گهورهكان چاوه پیّی ئهنجامی كارهكهیان دهكرد كه لهكوشتنی نیّچیرهكهیان كهنّك وهربگرن. یوری قهمهكهی دهرهیّناو بهپاناییهكهی جانّجانوّكه بچووكهكانی كوشت و فریّیدان. گهورهكان بو پهلاماردان خوّیان ناماده كرد بهلام چهند تهقهی لهدوای یهك ئهوانیشی لهناوبرد و سهرئهنجام مووناك لهداوی تانّی جانّجانوّكه كه وهك تهنافیّکی ئهستووری هاوپیشمی بو هاتهدهرو بو شورنتیكی تر گواسترایهوه.

سهرقائی کاری خوّم بووم لهگهل جالجالوّکهکاندا شهرم دهکرد و لهترسی ئهوان ههنگاو بهههنگاو دهروشتمه دواوه و ئهوانیش دههاتنه پیّش....

چەند ھەنگاو ئەولاتر لەوپەرى سەرسورماندا بىنىم جالْجالْۆكەكان لەناكاو وەستان و لەھەمان رىكا كەھاتبوون گەرائەوە.

سەرم سورما.... وەستام..... چى بو جالجالۆكەكان رۆشتن. لەھەمان كات شادمان

بووم که لهزیانی جالجالوکهکان یاریزراو دهبم.

لهم كاتهده شتيك وهك گاز و دهنده دهنده كه دوو شاخى پيوهبو قوولاپهى قاچى گرتم و سيخه تيژهكانى خوى له گوشتى قاچم چهقاند، قيژاندم و لهتاو ئازار لهسهر زهوى دانيشتم. تفهنگهكهم لهدهستداو و ههناسه لهسينهمدا قهتيس ما.

هیشتا خوینی پشتهمل و سووتانهوهکهی بهردهوام بوو که دووباره خوینی تازه لهقاچم هاتهدهر . پیش ئهوهی هوی بهربوونی خوینم بدوزمهوه، سووریهکهیم بینی.

بهههرحال دانیشتم و که سهیری نهویم کرد شتیکی سهیرتر له ههموو نهو ناژه لانهی تا نهو روژه له جهنگه آی وهحشی نامازوندا روبه پروویان ببوومه وه، بینیم. لهبهشه کانی پیشوودا له گه ل نهورانگوتان و گووریله زله کاندا روبه پروببوومه وه به لام نهوه ی لهوی ده مبینی لهههموو شتیك تهنانه ته جانجانوکه ده کیلویه کانیش سهرسوپهینه رتربوو. قرژانیکی رهنگاوره نگ که کاسه ی پشتی به نهندازه ی سینیه کی خری گهوره بوو به چنگانه کانی خوی قاچی منی گرت و به هوی زه ختی خوین به ربوو.

بن ههنگرتنی تفهنگه که مهدوروبه پروانی، بهداخه وه سیلاحه که مهترسا لهدهست که و تبوی نه متوانی ههنیبگرم. ناچار داریکم ههنگرت و به تووندی کیشام به پشتی قرژانه که دا. له م زهربه دهنگیکی وشك به رز بوویه وه به نام قرژان هیچی نی نه هات سه رقانی کاره که ی خوی بوو و قاچمی ده گووشی و خوینی دهخوارد.

هیشتا لهدهست نهمه رزگارم نهبیوو که قرژانهکانی تر لهپشتهوه هاتن پهلاماریان دام. نیچیریکی باش کهوتبوه توّپیان و بهخیرایی بوّ بردنی بهشهکهیان دههاتن و ههرکام بهشیکی جهستهمی گرت و برینداری کرد.

به دار له سه رو پشتیانم ده دا به لام ده توت نه و ناژه له ناحه زانه یان له ناسن و پولاً دروست کردوه که که مترین گورانکاریان تیادروست نه ده بوو و له هه مووی خراپتر نه وه ی ژماره یان سات به سات زیاتر و مهترسیدارتر ده بوون.

مەرگم لەبەرچاوى خۆمدا دەبىنى و نەمدەزانى لەگەل ئەو قرژالأنەدا دەبىت چى بكەم.

یه که قرژاله کان به قاچمدا هه لگه را تا په لاماری روخسارم بدات.... دواتر یوری وتی مهبه ستی نه و قرژاله کویر کردنی چاوی تؤبو و چونکه تاکاتیک نیچیره که یان چاوی هه یه نهوان ناسووده نین و پیش هه رشتیک نیچیره که یان کویر ده که ن تاریکه ی هه لاتنی لیبگرن. نه و کات زانیم بوچی جالجالوکه کان نه هاتنه پیش و روشتن.

#### شعش سال لعناو ژنع وخدشیه گانی ئامازۆن

تیگهشتم که پشتی قرژالهکان رهق و بههیزه و لهویوه که ههرشتیکی رهق شکینهریکی ههیه، شکینهری کاسهی پشتی قرژالهکان خویانن. لهو ساته بهدواوه دهست بهکاربووم. یهکم ههلهگرت و به ههردوو دهست دهمکیشا بهویتردا، دهمکوشت و فریددهدا. لهشلهمهنی زهرد رهنگ که لهپشتی قرژالهکانهوه دههاته دهر، بونیکی زور ناخوش بلاو بوویهوه.

بۆگەنىك كە لە بۆگەنى لاشە و جەستەى ھىچ ئاۋەلىك نەدەچوو. ئەوەندە نارەحەتكەربوو كەم كەم ھەناسەم دەكىشا تا كەمتر ئازار بېەم.

لهچهند خولهكێكدا ژمارهیهك له قرژالهكانم كوشت بهلام ژمارهیان ئهوهنده زوربوو ئهگهر له ههر خولهكێكدا ده دانهم بكوشتایه نهمدهتوانی بهئاسانی لهدهستیان رزگارم بینت.

لهم كاتهدا بيريّك بهميّشكمدا هات. گوومانم كرد باشتره بهههر جوّريّك بووه خوّم به سيلاحهكهم بگهيهنم. بوّ ئهنجامدانی ئهم كاره لهناكاو له شويّنهكهم ههستام. چهند قرژاليّك كه لهسهر جهستهم بوون كهوتن و توانيم چوار ههنگاو بروّم بهلام هيّشتا له تفهنگهكهم دوور بووم كهلهتاو ئازار كهوتم.

ئهم جارهیان چنگانی یهکیک له قرژانهکان لهپشتهوه قوپگی گرتم و فشاریدا. شلهمهنیهکی گهرم له ژیر چنگانیهوه دهرچوو. ههستم کرد خوین لهملم دیتهدهر. ههناسه لهسینهمدا تهنگ ببوو. چاوهکانم لهبهر تووندی زهختی ئهوان نوورو رووناکیان لهدهستدا. دهتوت ههموو شوینیکی دنیا تاریکه و لهتاریکیدا رودهچم.

لەسەر ئەو رەشاييە پەردەيەكى سور رەنگ دەھاتە بەرچاو كەخوين بوو.....

بق لابردنی قرژالهکهی پشتهملم ههولم دا. ههولم داو سهرنهکهویم. ئیتر بازووهکانم توانای جوولهیان نهبوو و چاوم هیچ شوینیکی نهدهبینی.

نەمزانى چ ماوەيەك بەم حاللە تىپەرى.... دانىيابووم لە مەرگى خوم وەلەھەمان كاتدا بەخۇمم وت:

گریمان یوری بگات و من لهم گیژاوه مهرگ هینهره رزگاریکات. برینهکانم نهومنده

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەكانى ئامازۆن

زورن هیوایهك بهباش بوونهوهم نیه وه بهدلنیاییهوه گیان دهسپیرم.

له دنیا و جوانیه کانی مانئاواییم کرد و وه به حهیفم زانی دوای آ سال ژیان له ناو جه نگه ل و رزگاربون له و ههموی مهترسیه ببمه پاروی قرژاله کان و جهسته م ببه ناو.

دهمویست لانی کهم کاتی شهر لهگهل شیریک بکوژرامایه ناوم له روژنامه گوقارهکاندا بلاوبکرایاته وهههموان دهست خوشی له بویری و چاونه ترسی من بکهن.

لهم ئەندىنشەدا نقووم ببوم تا قرژالهكان هەركارىكىان دەويىت بابىكەن چونكە باوەپم وابوو هەولى بى هۆ و هىزو ووزەى من لەناو دەبات و مەرگم تالتردەكات.

لهم کاته مهترسیدارهدا که لهههموو کهسیک و شویننیک هیوابراو ببووم لهناکاو دهنگی چهند تهقهیه کی یه لهدوای یه کم بیست و دواتر دهنگی پی الهنزیک گویی خوّمدا ههست پی کرد که به خیّرایی بهدهوری مندا ده پوات رهنگه ههنبه زو دابه ز ده دهکات. نهمده توانی چاو بکه مه و و خاوه نی دهنگه که ببیستم....

توانای تهکاندانی سهری خوشم نهبوو لهگهل ئهوهشدا دلنیابووم هیچ کهس جگه لهیوری نیه.

لهههمان كاتدا دهموت:

رەنگە بەھەلەدا چووم.... گوومان و خەيالە چونكە مرۆڭ لەكاتى مردنيدا لەم گوومان و وەھمە پوچانەي زۆرە.....

تهنانهت بونی باروتیشم کرد لهگهل نهوهشدا ههموویم بهزادهی بیرو خهیال و وههم گوومانهکانی پیش مردن لهقه نهم دا و گرنگیم پی نهدان. چهند چرکه تیپه پی، دهرکهوت به پاستی که سیک به پیلاوه قورسه کانی لهده و روبه ری مندا ده پوات و ههول دهدات.

ئەرەندەم توانايى نەوبو چاوى خۆم بكەمەرە، گوومانم دەكرد بيّهۆش بم. رەنگە بەراستى بيّهۆش بم بەلام بەھەرحال ئەم دەنگانەم دەبيست وبە ھەمان شيّوه كە وتم بونى باروتيشم كرد.

چهند جاریکی تر دهنگی گرپ گرپ و تهرق تهرقم له دهوروبهری خوّمدا بیست و سهرئهنجام دهنگهکه نهماو دهستیک بازووی گرتم و منی تلاند.

لهم كاتهشدا زورم ههولدا چاوهكائي خوّم بكهمهوه بهلام نهكرا....

دهتوت پیّلوی چاوهکانمیان دووریوهتهوه وه توانای قسهکردنیشیان لی سهندووم به لام لهجیاتی هیّزی تیّگهشتن و وهرگرتن ههستهکانی ترم زیاد بوو.

#### شعش سال لعناو ژنه وعمشیه کانی نامازون

کاتیک بازووی گرتم و تلام دلنیابووم یوری بو سهدهمین جار گهشتووه و منی لهمردن رزگار کردووه.

بهههرحال یوری منی تلاندو پیش ههرکاریک گویی بهدامهوه ناو و، به وهحشیه چهکدارهکان که لهگهالیدابوون وتی:

خيْراكەن..... ھەڵيگرن و بەريْكەون..... من ريْگا له جاڵجاڵۆكەكان ياك دەكەمەوە.

دەنگى يورى ھێزى پێ بەخشىم. دەتوت تا ئەم ساتە دەترسام بێ ھۆش بېم. ئەگەر دەسەلاتى بێهۆش بوون و ھاتنەھۆش بەدەست مرۆڅ خۆى بێت، دەتوانین بڵێین من لەترسى مەرگ ھاوسەنگى خۆم دەپاراست و كاتێك يورم لاى خۆم بینى دڵنیابووم و لەھۆش خۆ چووم.

دوو سی له وه حشیه کان منیان له سهر ده ست گرت و به پی که و تن. ئیتر نه مزانی چی بوو چی روویدا! ئه مجاره یان به راستی و به ته واوی بی هوش بووم.

کاتیک هاشه هوش نهسیمیکی فینک ههلی کردبوو و دهنگی بهریهک کهوتنی لق و گهلای دارهکان لهیهنجهرهی ژوورهکه دهبیسترا.

چاوم کردهوه و سهیری دوروبه پم کرد، لهیه کیک له ما له کانی هوّزی نامازو ندابووم. گوومانم بو له ما له که که خوم بم چونکه نیشانه ی خوای جه نگه ل له له له قه نقانیک که به دیواری ژووره که وه هه نواسرابوو دهبینرا. نه مه نیشانه ی تایبه تی نامازو نه کان بوو. نهوه ی ده ینیم له حق م دابووم فشه م نه کردبوو. له آ سال پیش که من له هوزی نامازو نم له نامازو نم له نامازو نم له نامازو نم له نامازو نم نه نامازو نم نه نه ماوه دوورودریز هدا نه خلاق و داب و نه ریت و عاده ته کانی نه وان فیرببوم و ه به شوینی هوزو ژووره کانی عاده تم گرتبوو به جوریک کاتیک سهرم به رز کرده و له په نجه ده و هاسمان ولقی داره کانم کرد. هه وا روون ببویه و و نیشانی ده دام تازه به یانی بوته و هیشتا هه تاو هه نه هاتو و ه.

دووباره سهرم خسته سهر كۆله پشتى كه وهك سهرين خستبوويانه ژير سهرم وههولام دا رووداوهكانى رابردوو بير بينمهوه.

بهبیرهیّنانهوهی رابردووهکان کاریّکی دژوار نهبوو بهئاسانی ئهنجامی گرت. به پیچهوانهی جارهکانی پیّشوو یهك یهکی دیمهنهکان و رووداوکانم بیرکهوتهوه تا ئهوهی گهشتمه جانجانزکهو قرژانهکان.

له وینهکردنی قیافهی ئهو دوو ئاژهله کهوتمه لهرزین. جهستهی تووکن و چاوی سیی و دهست و ینی یوشراو له مووی زهرد رهنگی جالجالوکهکان و له نهنجامدا

# شهش سال لهناو ژنه وعمشيه څاني ئامازؤن

چنگانی دهستی قرژانه خوینخورهکان ههرکام بهس بوو ماوهیهك زهینم بهخویانهوه سهرقال بکهن و بم نهرزینن.

دننیام ههرمروّقیّکی نازا توانای بینینی پهلاماری جانّجانوّکهکانی بوّ سهر مووناك نهبوو. خویّندنهوهی داستانیّك کاریّکی ناسانه چونکه نیّوه ههر کهسیّکن نیّستا لهسهر کورسیهك راحهت پانّتان داوهتهوه و سهرقانی خویّندنهوهی نهم سهربوردهن و شویّنهکهتان نهمن و ناسوودهیه. بو بهراورد کردنی حانّی نیّمه و ویّنهکردنی کیّشه و درواریهکان نهوهنده بهسه بههیّری گوومان و بیرکردنهوهی خوّتان لائی کهم یهك خولهك خوّتان بخهنه شویّنی من و یوری تا تیّبگهن مانای ترس چیه.

بننه بهرچاو که یهکنک له قرژالهکان پهریوهته سهر پشتی ئنوه جالجالزکهیهکی ۱۵ کیلؤیی لهسهر شانی ئنوهیهو دیانهکانی خوّی کردوّته ئاشنای گوّشتی جهستهتان وهخویّن دهرژیّت.

لیّرهدا موو لهسه نهندامی مروّق راست دهبیّت و نارهقیّکی سارد دهکهویّته ناوچاو. دواتر بیرم کردهوه جهستهم بریندارو خویّناوی بوو. بهنارامی ههستام و دهستی راستم بو پشتم برد. له سووتانهوهو نازار خهبهریّك نهبوو بهلام کاتیّك دهستم بهپشتم گهشت چهوری روّنم ههست پی کردو بوّنه ناخوشهکهیم بهلووت گهشت. زانیم دهرمانیان لهبرینهکانم داوه.

دهمویست لهچارهنووسی مووناك ئاگادار بم، تهكانیکم بهخوّم دا تا لهشوینهکهم بهرزبیمهوه و له ژوورهکه بروّمهده و بهوّم هیشتا نهکهوتبوومه سه پی که دهستیّکی ناسك بازوومی گرت به دهنگیّك که وهك ئاوازی موسیقا روّح پهروهربوو وتی:

بخەون.... ئنوه تا دوو رۆژى تر نابنت بجوولنن. هنشتا برينهكەتان باش نەبووه.

به خیرایی ئاوپم بو لای دهنگه که دایه وه کچیکی ئامازونی وهك کچه کانی تر له پشته سهرم دانیشتبوو. دیار بوو له سهرتای به هوش هاتنه وهم له وی بوو.

لەرووناكى زيو رەنگى بەرەبەيان، بەو نەسىيمە رۆح پەپوەرەى ھەٽىكردبوو، ئەوەندە جوان بوو تەنانەت وينەى ئەو لەناو جوانترين ئەستىرەكانى ھۆليوود و ئەو كچانەى وەك شارنى جوانى ھەموو سائىك ھەلەبرىردىن دەست نەدەكەوت.

گوومان ناكهم لهدنيادا ژنيكي تر بهوجوانيه بيّت.

ئەمە باوەپى ئەو كاتژمێرەو ئەو رۆژانەى من بوو، ئێستاش باوەپم بەرانبەر بەوە ھەيە.

# شعش سال لعناو ژنه وغدشیه گانی نامازوّن

مووناك جوان بوو لئونا له وجوانتر به لام ئهمهيان جوانتر لهوان دههاته بهرچاو.

دەمىشم كراوەبو وە تازە كاتىك ورەم بەخۇم داو پرسىم:

تۆ..... تۆ كێيت....؟ لێره..... چى ىەكەيت.....؟

تیگهشتم که لهو چهند خولهك بیدهنگیهدا دهمم به شیوهیهکی ناشرین کراوهتهوهو نیشانی دهدا بی نهندازه لهبینینی نهو سهرسورماو رهنگه شادمان بم.

کاتیک ئهم حالهتهی منی بینی، بزهیه کی گرت و سهری داخست و دواتر له کاتیک به گیای حه سیره که یاری ده کرد وتی:

من پەرستارى ئيوەم.

بەسەرسورمانەوە پرسيم:

يەرستارى من.....؟

دووباره بزهیه کی هینایه سهر لیو و وتی:

به لَى پهرستارى ئيوه..... منيان بۆ ئيره ناردوه تا له کاتى بيه قشيدا ئاگام لهئيوه بيت.

يرسيم:

تا كامەيە..... مەگەر من تام لەگەلدابو؟

چوار رۆژه ئێوه بێهوٚشن... ئەمڕوٚ بەيانى رۆژى پێنجەمە. لەم چوار روٚژهدا تاييەكى روٚر بەھێزتان بول و جادوگەرانانى ھۆز بەردەوام دەرمانيان دەپژاندە قوپگى ئێوە و برينەكانتانيان چەور دەكرد.

كاتيك ئەو قسىمى دەكرد دەتوت دلم دەگوشن.

نهوهنده شادمان بووم که ناوی دهمم بهدرواری و دهنگیکی تایبهت قووتدا. کاتیک قسهکهی تهواوبوو داخم خوارد بو نهو چوار شهوهی لهسهر سهری من بهسهربردوه و من لهوبهختهوهریه بی ناگابووم.

وتم:

يوري و مووناك چي دهكهن.

لهوهلأمدا وتي:

یوری ئیستا دیته ئیره. به لام مووناك نهخوشه و هیشتا نه هاتوته وه هوش. گازی جانجانوگه کان ژههریکی تایبه تی ههیه که بپواته ناو جهسته ی ههرکه سیک بیهوش دهبیت و نهگه ر ژمارهیه کی زور جانجانوکه به که سیکه وه بدات نه و له خهودا دهمریت و

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەكانى ئامازۆن

هيچ كات ئاگاى نابيتهوه.

ئه راستی دهوت بیهوشی من و مووناك بههوی ئاوی دهمی جانجانوکهکان بوو. دواتر زانیم له دهمیاندا بریکی کهم ئهسیدفورمیک به شیوهیهکی کیمیای تایبهت ههیه کهمرو تووشی خهو و بیهوشی دهکات.

به شادمانیه وه لهمه ترسی رزگارم ببوو به لام هیشتا مووناك له خهودابوو. دوای نهم قسانه چهند خوله كیك به بیده نگی تیپه ری. له ژیر چاوه وه سهیرم ده كرد.

قری وهك هاوریشم و رهنگی پیستی له میوهی داری بهرو دهچوو. پیستی جهستهی وهك پیستی ژنانی نامازون به لام لهناسكی دا كهم وینهبوو.

بيدهنگى چەند خولەكىم شكاند و بەدەنگىك كە زياتر پارانەرەى پىوە دياربو وىم: ناوى تۆ چيە.....؟

زهق لهچاوهکانی منی پوانی و وتی:

پێویسته ههرکهس ناوی پهرستارو خرمهتکارهکهی خوّی بزانێت.....؟

ئهم وهلامه وهك پيكيكي بههيز بهر ميشكم كهوت و بهسهختي تهكانيدام.....

وهلامیکی سهیرو دهم شکین بوو؟ دهتوت لهگهل مندا لهشه پدایه و نهیده ویست ریگای عهشق و خوشه ویستی بکاته وه.

ههناسهم خوله کیّك زیاتر یان که متر له سینه مدا زیندانی کرد و دواتر ههناسه یه کم که له گهناسه مینایه دور، هه نگیشاو و متم:

پێویست ناکات کهس ناوی پهرستارهکهی بزانێت به لام من لهتو وهك پهرستارێك ناروانم.....

ئەو بزەيەكى گرت و وتى:

پێویست ناکات ناوی من بزانیت به لام خوّم ئارهزوومه ندم ناوی خوّم بلّیم و ئهگهر نهشتیرسیایه من دهموت چونکه دهمه ویّت ئیّوه ناوم بزانن.....

ئهگهر لهو کاتهدا خاوهنداریهتی دنیایان بهو ههموو سامانهکانیهوه بهمن دهبهخشی، ئهوهنده شادمان نهدهبووم که به بیستنی ئهو رستانه لهزمانی ئهو شادمان بووم.

وتى:

ناوم (( ئەمانق ))و دايه گەورەم لەگەل دايه گەورەي مووناكدا خوشك بوون.....

کهمیّك خوّم لیّ نزیك کردهوه به لام ئهمانو به توورهیی خوّی کیشایه دواوهو له شویّنه کهی ههستا. رهنگی پهری و تووره دههاته بهرچاو لهم کاته دا یوری هات و

#### شعش سال لعناو ژنه وحدشیه گانی ئامازۆن

ديمەنەكە خۆبەخۆ گۆړا.

یوری تانزیك نیوهرو له ژووره کهی مندابوو و ئهمانو خزمه تی ده کردین، خواردنی ئاماده کرد و میوه ی هینا به بی ئه وهی سه یرم بکات و تهنانه ت یه ک و شه بلیت...

دهمویست من و ئهمانق بهتهنیا جی بینن و بپؤن. به لام به داخه وه نهگه ری نهبوو له وه ش خرایتر ئهمانق خوی به ده سته وه نه ده داو به نه نقه ست سه رسه ختی و خوراگری له به دانبه رمن زیاتر ده کرد و منی کرده شینتیکی زینجیره یی.

یوری تا ئه و سات ههستی پینهکرد، رهنگه ههستی کردو قسهی نهکرد. چهند کاتژمیر دوای نیوهرو ئهمانو روشت. دهتوت ماوهی خزمهتکردنی تهواو بووه و بو ئهنجامدانی کارهکانی خوی دهروات و منی بهتهنیا بهجیهیشت. بهههرحال ههر ئهوهندهی نهو روشت من وهك شیت له شوینهکهم ههستام و له دهوروبهری ژوورهکه و لیره و لهوی بهدوایدا گهرام.

يوري پيکهني و دهستي گرتم و وتي:

ها...... چى بوو......؟ بۆ رەنگت پەرا..... بۆ لێوەكانت دەلەرزن..... چىت بىنىوە......؟

دهمویست لهوهلامدا بلیم هیچ روینهداوه بهلام نهمتوانی چونکه دهست بهجی یوری دریژهی بهقسهکهی داو وتی:

ئەمانۆ كچێكى جوانە بەلام ئەرە بزانە ئەر لەگەل لئۆنادا زۆر جياوازە.

بهسهرسورمانهوه دانیشتم و سهیری دهمی یوریم کرد کهلهبارهی دلگیرترین بابهتهکان یائی لهبارهی ئهمانو قسهی دهکرد ..... دهتوت دهمهویت وشهو رستهکان لهدهمی بگرم و بیخوم.

ئەو وتى:

بەسەرسورمانەرە ليم پرسى:

تو ئهم زانياريانهت له كويوه بهدهست هيناوه....؟ ييم وابي توش....

قسهکهی منی بری و وتی:

نه من عاشقی ئهو نیم چونکه دهمزانی ئهگهر ئیوه بیبینن عاشقی دهبن. ییش

#### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه کانی نامازؤن

ههرشتیّك ئهم زانیاریانهم لهسهر ئهخلاق و ههنس و كهوت و ژیانی گشتی ئهو كۆكردهوه رهنگه بۆ بهدهست هیّنانی دنّی بهكهنّك بیّت. كاریّكی خرایم نهكردوه..... وانیه.....؟

بهدوای ئهم قسانه ههردووکمان پیکهنیین، ههم من و ههم یوری ماوهیك ئهم پیکهنینه له ژوورهکهدا دهنگی دهدایهوه....

راستت بویّت یوری له دلهوه پیدهکهنی به لام من پیکهنینهکهم دهستکرد و ههموو ههست و سهرنجم لای نهمانق بوو و لهخهیالمدا بهدوای دهگهرام.

 (14)

روٚشتنه دهری من بو زوربهی وه حشیه کان به شتیکی گرنگ ده ژه یردراو به سه در سه به سه به سه به سه به سه به سه به به به وه میری منیان کرد و روانینی ئه وان هاو شیوه ی روانینی که سیک بوو که له مردوویه کی دووباره زیندوو ده پوانن. ئه وانیش منیان به مردو ده زانی چونکه باوه پیان نه ده کرد که س له سه رزه مینی جالجالو که کان و له ناو قر ژاله کان به زیندوویی بگه پیته وه، به سه رسوپمانه وه سه سه بری منیان ده کرد و به دلنیاییه و به خویان ده و ته مه به بیستی ئه وه نده ئه ستوو په و له هه موو مه ترسیه کان به ده رده بات و له یه که مه نگاو سه رنج و سه رسوپمانی ژنان وپیاوی ئاماز و نیم له به دانبه رژوور پیدا بینی که لئونایان تیا زیندانی کردبوو.

راستتان بویّت نهمدهویست بروّمه ناو زیندانه که چونکه دهترسام حهزو بیرهوهریه کونه کان نهندامه کانم سست بکات و ببیّته هوّی کردنه وهی دهست و پیّی نهو. لهمن دووربوو نازادی کهم و هوّکاره کانی راکردنی ناماده بکهم. بوّیه دهمویست به گویّنه دان به دوای کاری خوّمدا بروّم و نهمانو بدوّره به الام دهنگه دهنگیك که لهناو ژووره کهوه هات منی کیّشایه نهوی و ناچار روّشتمه ژوور.

لهدهرهوه دهنگی گرپه گرپی زور بهگوی دهگهشت. دهتوت چهند کهس پیکهوه شهریانه به مشت و لهقهو دار لهیهك دهدهن.

سەرم سورماو بەخۇمم وت:

ئەگەر لئۆنا لێرەدا زيندانيە، ئەم دەنگە دەنگە بۆچيە....؟

ئارام ئارام بەرھو ژوورەكە رۆشتم، دەرگاكە نيوە كراوەبو كردمەوەو رۆشتمە ناو. لە ژورموه شەرىكى گەورە لەئارادابو كە ئەگەر باسى بكەم رەنگە كەس باوەرنەكات.

لئۆنا داریکی دەست كەوتبوو وەك میچكە گورگیکی بریندار لەناوەپاستی ژوورەكە ھەلبەزو دابەزی دەكرد. بەھەر لایەكدا دەپۆشت لەدائەیەكی دەداو دەیخست. چەند كەس لەپیاوە ئامازۆنیەكان كە لەبەھیزترین پیاوانی جەنگەلی باران دەژمیردرین توانای گرتنی دارەكەیان لەدەست لئۆنا نەبور و لەگەل ئەرەی لیی نزیك دەبوونەوە بە

### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

بەركەرتنى داريك دەگەرانەوە و بەدەم نالأندنەوە لەگۆرەپانەكە دەرۆشتنە دەر.

خوین بهرچاوی لئونای گرتبوو بهشیوهیهك كاتیك منیش روشتمه ژوور بو ئارام كردنهوهی ئهو دهستم بردهییش منی نهبینی و بهدارهكهوه پهلاماری دام.

ئەگەر خۆم نەكىشاپەتە دواوە لىنى دەدام و بريندارى دەكردم.

رەش پىستەكان كاتىك منيان بىنى، دەتوت لەنەتوانىنى خۆيان شەرمەزاربوون وەستان وسەريان داخست.

دوانیان به پادهیه بریندار ببوون توانای راگرتنی خوّیان نهبو، روّشتنی من بوّ روّوره که لئوّنای نهترساند به نکو کاتیّك پهشهکان وهستان، لئوّناش لههیّرش کردن دهستی هه نگرت. دهترسام بروّمه پیّش چونکه دهمزانی لئوّنا لهمن دنّپ و دوورنیه بهداریّك سهرم بشکیّنیّت یان ئیسقانه کانی سینه و پشتم وردکات، لهگه نهوهشدا هه نگاویّك روّشتمه پیّش و بهده نگیك که هه رنّم ده دا به هیرزبیّت بیترسیّنیّت و بتم:

لئونا چى دەكەيت....؟ مەگەر شنت بوويت.....؟

وه لأمى نهدامه وه..... به پشتى دهست ئاره قى ناوچاوى سپى و دواتر قرميه ريشانه كانى له سهر چاوى لابردو روشته دواوه تايانى به ديواره كه وه دا.

دیاربو زۆرهیلاك بووه چونکه ههناسکه برکیّی بوو. سینهی بههزی ههناسه کیّشان بهرزو نزم دهبوویهوه.

دووباره پرسيارم لي كرد وهلامي نهدامهوه.

ئهم جاره يهكيك له رهشهكان وتى:

سهرۆك، كاتىك من هاتمه ژوور ئەو تەنافى دەست و پىنى كردبوويەوە و دەيويست رابكات ئەگەر خولەكىكى درەنگتر دەگەشتم ئەو رايدەكرد و ئىتر دەستى كەسى يىنەدەگەشت.

پرسیم:

ئەمە راستە! بۆ شەرتان دەكرد....؟

رەش وتى:

بۆچى ناويت. ئەو دەيويست رابكات و منيش ريكر بووم.... داريكى دەست كەوت و پەلامارى دام بەھۆى دەنگە دەنگى من ئەوانيتريش ھاتنە ئيرە بەلام پەلامارى ئەوانيشى داو كارى گەياندە ئيرە كە دەيبينن.

ورهم بهخوّم داو بهئیشارهی دهست رهشهکانم لهژوورهکه کردهدهر. ئهوان

#### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

بریندارهکانیان ههنگرت و روشتن. به لام ههستم کرد چهند کهسیک له پشت ژوورهکه وهستاون و ناگادارن نه کا هیرشم بکاته سهرو بریندارم بکات.

شادمان بووم بهدلنیایه کی زیاتره وه لنی نزیك بوومه و و تم:

بۆ دەتوپست رابكەيت؟

چاوه رهش و گیراکانی خوی بریه چاوی من و ناوی دهمی قوت دا و وتی:

ئهم جاره دهمویست دهزگیرانه تازهکهت بکوژم تیدهگهیت؟ تو ناکوژم به نکو ئهو دهکوژم. خوشت دهویت تا رهنج ببهیت و خهفهت بخویت. من حهزم لهرنج بردن و ئهشکه نجه دانی تویه و چیزی لیده بهم.

بهخوینساردی و بی گویدان پرسیم:

دەزگىرانە تازەكەم كىيە؟

سهری وهك ههرهشهكردن تهكان دا و وتی:

ئەمانۆ..... ئەمانۆي جوان..... من دڵى لەسىينەي دەھێىنمەدەر.

دواتر کهمیّك وهستاو دریّرهی دا.

ئەو رۆژە لە كوشتنى مووناك درەنگم كرد چونكە خوينى سەرۆكى ھۆز شوومە و ئەگەر كەسىپك بيانكوژيت و خوينيان بپژیت، گیرۆدەى تووپەيى خواكانى جەنگەل دەبیت بەلام ئەو كچە وشك و بی بره بەزیندوویى ناھیلمەوه.

مەبەستى ئەو لە كچى وشكى بى بره، ئەمانۆ بوو.... چونكە بەراستى ئەمانۆ برهى ئى نەدەداو بەو ھەمو جوانيە وشك و مۆن دەھاتە بەرچاو.

یه کهم نه وه ی من و نه مانق هیچ په یوه ندیه کمان نیه دروه میش له نیوان من و تؤدا هه رچی بو ته واو بوو. تق مافی نه وه تنیه خوّت له کاره کانی من هه نقور تینیت به تایبه ت که نیستا که و توویته به ر توویه یی دانیشتوان و دره نگ یان زوو بق کوشتنی تق کارده که ن

هیشتا قسه که م ته واو نه کردبوو که روخساری لئونا وه ک خوین سوربوویه وه. ماسوولکه کانی روخساری لییان ده داو لیوی خواره وه ی له ناو دوو ریزی دیانه سه ده ف رهنگه کانی گهست و وه ک شیریکی تووره یه لاماری دام.

خوّم کیشایه دواوه، پهلامار دانی ئهو گرنگ نهبوو به لکو بهدوای ئهودا دارده ستهکهشی بهرزبوویه و ههوالهی سهرم کرا. ئهگهر داره که به و بههیزیه بهر سهرم دهکه و میشکم دهپرژاو دهکوژرام.

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

به خوّش حالیه وه له سهر زهوی تلام و لئوّنا نه یتوانی له من بدات. دواتر و ه ک نه و هی له کرده و هی خوّی و هستا.

له شوینه که مهستام و به رهنگیکی په راو و دلیک که به تووندی لینی دهدا، گه رامه وه لای و به نه رمی و نم:

لئۆنا شنت بویت؟ ئەم كارانە نە تەنیا قورسایی گووناحەكانی تۆ كەم ناكاتەوە بەلكو سەد بەرابەر لنپرسراوی تۆ لەبەرانبەر ھۆز و یاساكانی زیاد دەكات. عاقل بەو لەجیاتی ئەو، من دەستوور دەدەم لەمەودوا دەست و پنی تۆ بەتەناف نەبەستنەوە تا لە ژوورەكەدا ئازاد بیت.

ئهمهم وت و له ژوورهکه روّشتمه دهر. چونکه قسهکردنی زیاتر لهگهل لئوّنا بیّ ئهنجام و ئهوی زیاتر تووره دهکرد. سیّ له رهش پیستهکان له دهرگای ژوورهکهدا و مستابوون. ئهو سیانه پاسهوانی ژوورهکه بوون و بهنوّره پاسهوانیان دهدا.

ينم وتن:

دەست و پنى مەبەستنەوە.

يهك لهوان ترساو وتى:

سەرۆك ئەم كارە مەكەن. ئەو رادەكات. ئەگەر دەست و پێى نەبەستىنەوە ئەو رادەكات و لەم شێوەدا ھىچ لێپرسراويەك لەسەر شانى ئێمە نيە.

پيم وت:

ئهم ژووره زیاتر لهیهك دهرگای نیه، ئیوه ناگاتان لهژوورهكه بیت و نهگهر ویستی رابكات به هم یان تیر برینداری بكهن به هم به به به به به شیوهی بمریّت.... له قاچی بدهن كه لهریّگه روّشتن بكه ویّت.

ئەم دەستوورەم دا و چونكە بۆ دۆزىنەوەى ئەمانۆ و بىنىنى ئەو پەلەم بوو دەست بەجى لەوى دور كەرتمەوە رۆشتم.

گەرانى من زۆرى خاياند.

نزیکهی نیو کاتژمیر ههمو هوّز گه پام و ئهمانوّم نهدوّزیه وه. نهمده زانی روّشتووه بوّ کویّ تهنانه ت ههنبارو کارگهکانی چنینیش گه پام به لاّم ئهوم نهدی. خهمبار به رهو مالّی مووناك که یهکهم مالّی ریزی یهکهم بوو به ریّکه و تم.

هیشتا لهمانی مووناك دووربوم كه دهنگی قیژهی ژنیکم بیست و زانیم لئونایان بریندار كردوه.

# شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی ئامازؤن

دهنگ لهویوه دههات که زیندانی لئونا لی بوو. به اکردن به رهو نهوی روشتم. لهناوه راست یه که له و سی پاسه وانه م بینی که به دوای مندا ده گه را. که گهشته به رانبه ربه من وتی:

سەرۆك بىنىتان ئىمە درۆناكەين؟

بهناره حهتى و ترسهوه پرسيم

چې بووه؟

وتي:

هیچ.... دهیویست رابکات و منیش تیرم لهدواوه راکیشاو بوومه ریگر لهبهردهم راکردنی.

دیاربو بهخوشحالیهوه نهویان بریندار نهکردوه. کاتیک گهشتمه دوو رهش پیست دا بوویان به نهرزداو دهست و یییان بهستهوه.

بۆ ئەوەى ترساندبيتم دەستوورم دا لئۆنا لەناو يەكىك لەقەقەسەگەورەكان كە بۆ ئاۋەلە درندەكان بەكار دەبرىت. زىندانى كەن.

چهند خولهك دواتر ئهويان لهقهفهسي شيّردا زينداني كرد و دهرگاكهيان داخست.

لئۆنا لەناو قەفەس قيافەيەكى تايبەتى بەخۆى گرتبوق و بەشيوەيەكى سەير، سەيرى دەكردم روانينى زمانى بوق قسەى دەكرد. دەتوت سەركۆنەم دەكات و باسى رابردوق و ئەوكاتژمير لە بيرنەكراوەكان دەكات كە پيكەۋە بەسەرمان بردبوق.

توانای بینینی نیگای نهوم نهبوو و چهند سات که زهق لیم پوانی ههستم به پهشیمان کردو بپیارمدا دهستووری نازادی نهو دهرکهم به لام لهناکاو دیمهنی نهو روزهم بیرکهوتهوه که نیمهیان بهدار بهستبوویهوه و بن کوشتنی نیمه جهژنیکی گشتیان سازدابوو.

ئەر دىمەنەم كەرتە بەرچار كەخۆى چۆن تىروكەرانەكەى بەدەست گرتبور و بۆ ئازاردانى رۆحى من دەيويست دڵى مورناك كە جگە لە خۆشەريستى و عەشق گوناحێكى ترى نەبور، كون بكات. روخسارى تۆلەستێنى ئەر كەرتە بەرچارم و بەخێرايى لەربىرەى لەمێشكمدا ھاتبور پاشگەز بورمەرەر بەخۆمم وت:

باشتر كه رووداوهكان مروقهكان بهيهك دمناسيننيت.

دهمویست لئونا لهجیاتی مووناك لهگهل خوهداببهم و ئهگهر یوری پیداگری نهكردایه ئهم كاره سهری دهگرت. باشتر كه ئهم ماره خوش رهنگهم ناسی و لهنهینیهكانی دل و

#### شوش سال لوناو ژنه وحدشیو کانی نامازون

روّحي گلاوي ئاگاداربووم.

کاتیک لهم بیرانه دا بووم، لئونا له ژیر چاوه وه سهیری دهکردم. دهتوت گوومان و بیره کانی من ده خوینی ته وه و له وه ی له نه ندیشه مدایه، به ناگایه.

لهم کاته دا وه ک پشیله یه که خون بو خاوه نه که ی لووس بکات، که میک روشته دو اوه خون کوکرده و ده ستی له نه رده کانی قه فه سه که به ردا، له سوچیک دا کرو آهی کردو سه ری خستنه سه رئه ژنو.

باش دەمزانی بهم کارانه دەيەويت هەستى بەزەيى من ببزوينيت. فشارم لەخۆم کردو هەولام دا هەستەكانم لەدلى خۆمدا بيدەنگ بكەم و بخنكينم. بەھەرحال رووداو و چارەنووس منى لەوى دانەنابوو، گريمان ئەگەر بۆ رۆشتنيش ئىرادەم بكردايه چونكه پيى چارەنووس لەئارادابوو، توناى رۆشتن لەمن سەندرايەوه. لەم كاتەدا كەروبەروى قەفەس لاى داريك وەستابووم و لەناو دەرياى خەيالدا نوقم بووم، لئۆنا سەرى ھەلىرى و دوباره سەيرى منى كردەوه. ھاتە پيش و نەردەى قەفەسەكەى گرت و وەك بليى شتيكى گرنگى بىركەوتبيتەوە وتى:

مووناك ئهم ئارهزووه بن گۆر دهبات كهدوای كوشتنی من پال بهكورسی سهروكايهتیهوه بدات و توش لهئامیز بگریت.

من ئهم قسهیم وهك قسه كانیتر به پوچ و بی ناوه روك له قه له مدا و به گالته و بیزاریه وه شانه كانم به رز كرده و هیچم نه وت.

لئۆنا ساتنىك بىدەنگ بو و دريىژەي دا.

هۆزى ئىمە ياساى ھەمىشەيى و لەناو نەچوونى ھەيە... كەس ئاتوانىت بەپىچەوانەى ياسا ھەلس و كەرت بكات.

کهباسی یاسا هاته پیش گویچکهم زرنگایهوه و دلم بی نیراده و بی نهوهی هزکارهکهی دیار بیت دهستی بهلیدان کرد. ههنگاویک لهقهفهسهکه نزیك بوومهوهو پرسیم:

لئۆنا تۆ شىنت بويت يان دەتەرىت بەم كردەرە قىزەرنانەت دەستى من بەخوينى خۆت سووركەيت.... مەبەستت چيە....؟

لهگهل ئەرەى ئەم قسانە لەدەمم ھاتەدەر، چاوى لئۆنا بى جوولە كەوتە سەرو روخسارم دواى چەند ساتىك دەستى بەگريان كرد.....

قور قور دهگریا و من لهدووری دهههنگاوهوه جوان دهمبینی شانهکانی دهلهرینهوه.

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەگانى ئامازۆن

روخساری خوّی لهناو بهری دهسته کانیدا شارده و ه به دهنگی به رز دهستی به گریان کرد. دیاربوو ئهم گریانه به پیچه وانه ی کرده و ه کانی ئه و که مه به ستی جگه له بزواندنی هه سته کانی من نه بوو، ئاسایی بوو بوّیه چه ند هه نگاویک روّشتمه پیش و و تم:

بق دهگریّت....؟ نایا جگه لهمه مهبهستیّکت ههیه....؟ سهری ههنبری و کهمنی له نزیکی قهفهسهکهدا بینی روخساره فرمیسکاوی و خهمبارهکهی کرایهوهو بهدهنگیّکی هیّواش و لهرزان وتی:

نهگهر بهدهستی خوّت بمکورثیت و لاشهکهم بمخهیته بهردهم ناژه له درندهکانی جهنگهل شادمان و سهرفرازدهبم. مهرگم له ژیر پهنجهکانی توّ وهك ژیانی ههمیشهیی خوّش دهویّت به لام نامادهنیم بهسووکایهتی رازی بم. مووناك به پیدانی سهروّکایهتی هوّز لهراستیدا منی هه لخه له توّی لهمن فراند و روّشت. ههموو ژنانی هوّز ده زانن من توّم خوّش دهویّت. کاتیّك توّو مووناك روّشتن نهوان به نیگای تایبهت که ههزاران مانای ههبوو سهیریان ده کردم و سهرکونه. نایا شیاو نهبووم به ناسووده یی توّ له ماله کهی خوّمدا رابگرم؟ نایا نهمده توانی بو توّ خواردنی باش دروست بکهم؟ نایا من راو و تیر هاویشتن نازانم؟ جوان نیم؟ نهی بو منت بهجی هیّشت و مووناکت هه لگرت و روشتیت.

ليرهدا لئونا كهميك وهستا و وتى:

باسی مهرگ نیه چونکه هیچ روداویک خیراتر لهمهرگ مروّق لهنازارو بهدبهختیهکان رزگار ناکات و بهم شیّوه ناگری بهردایه گیانم مهرگ نهبوو به ناگری نهردایه گیانم مهرگ نهبوو به نهوهبوو نهمدهتوانی بهرگهی سووك بوون و شکهست له عهشقدا بگرم. تیّگهشتیت؟

بزميهكم ليداو وتم:

کاتنِك دەننِم شنِتیت، دەگریت و دنت دەشكینت. لەكاتیْكدا قسەكانی مروّق تەنیا لەزمانی شنِتیْكەو دەتوانیّت بیبیستیّت نەزمانی ژنیّکی عاقل و تیگهشتوو..! مووناك هاوسهری منه. كچیْكی جوانم لیّی هەیه و ئەگەر كاتی روّشتنی ئەوم لەگەل خوّم نەبردایه جیّگهی گلهیی بوو.... من لهبردنی ئهو كاریّکی نایاسایم نەكردوه و ئیستاش كه گهراوینهتهوه توّ دەبیّت تەسلیم بیت... ئەم كارانه جگه له بەدبەختی هیچی تر دوست ناكات.

لئۆنا سەرى تەكان داو قسەكانى منى بەگائتەو بى ناوەرۆك وەرگرت. كاتىك بىدەنگ بووم ئەو لىوى خوارەوەى خۆى بەديان گەست و بەدەنگىكى ھەرەشە ئامىر وتى:

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۇن

تهسلیم بم.... گریمان من تهسلیمیش بووم. ژمارهیهکی زوّر بوون و ههن که به گهرانهوهی توّو مووناك بهئاسانی رازی نابن و تهسلیم نابن. ئهوان بهیاساکانی هوّز پشت گهرم و دلّخوّشن و بهم زوانه دهبینی چوّن لهیاساکان بهرگری دهکهن.

کاتیک ئهم قسانهی هینایه سهرزمان، لهپشتی منی دهروانی و بهشادمانیه کی منالانه وتی:

سەيركە.... ئەرە بېينە. ئەر (( شالاى )) منە. مورناكيش دەبيّت بەيانى (( شالاى )) خۆى ديارى بكات.

پیش ههرشتیک وامدهزانی لئونا بیری لهفیّنیک کردوّته وه و دهیه و یت سهرنجی من بوّ دواوه راکیشیّت و لهبهینی نهردهکانی قهفهس بهخهنجه ریّک که نهگهری ههیه پیّی بیّت بریندارم بکات.

بۆ پووچەل كردنى فيلەكەى ھەنگاويك رۆشتمە دواوه، ئەوكات ئاوپم دايەوە سەيرى دواوهم كرد. پەشيكى زل و چوارشانەو بەھيز كە جەستەى وەك شەو تاريك ماسوولكەكانى پۆلأيىن بوو، دەھاتە پيش.

سهیرم بن نهم رهش پیسته که لئننا بهشالای خنی ناوی برد کهمترین سهرنجی پی نهداین و سهرقانی کزکردنهوهی چیلکه و لقی شکاوی دارهکان بوو.

كۆڵى چىلكەى لىرەو لەوى دادەناو كەمىكى تر چىلكەو دارى پىيى زياد دەكرد و دووبارە دەپخستە سەرشان.

ئهم رستانه لهگویمدا دهزرنگایهوه و لهبهرئهوهی هیچم نهدهزانی بریارمدا لهبارهی شالأی و یاساکانی هوز له لئونا بیرسم:

لئۆناش چاوەرىي ئەم پرسىيارانە بو بەلام نە من دەرفەتى پرسىينم دەست كەوت نە ئەرىش وەلامدانەوە.

لهم کاتهدا دهنگیکم لهپشت سهری خوّم بیست و که گهرامهوه ژنیّك لهژنانی ئامازوّنم بینی که بهراکردن بهرهو لای ئیّمه دیّت.

مووناك هاتوته هوش و بهدواي ئيوهدا دهگهريت.... خيرا وهرن....

ئهمهی وت و روشت. منیش له لئونا که بهبیستنی ناوی مووناك رویکردبوو ئهولا به ئیشارهی دهست مالناواییم کرد و ئهوم له قهفهسهکهدا بهتهنیا جی هیشت و روشتم.

هیشتا نهگهشتبوومه مالّی مووناك که روبه پوی یوری بوومه وه. ئهویشیان بانگ کردبو تا لای مووناك ئامادهبیّت.

### شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

تا یوریم بینی، روداوی ئەمرۆی لئۆناو زیندانی كردنی لەناوقەفەسى شیرهكانم بۆ باس كردو وتم:

ئیمه لهم ماوه دوور و دریزهدا هیشتا لهیاساکانی هوّز بهتهواوی ناشنانین.... باشتر لهمبارهوه لیکولّینهوه بکهین و زانیاری بهدهست بیّنین.

يوري ييكهني و بهگالتهوه وتي:

کهواته بن خویندنهوهی یاساکانی ئامازنن سهردانی کتیبخانهکانهی گشتی بکه و کوی یاساکان وهربگرهو بخوینهوه.

بهتوورهييهوه وتم:

گالتهم ييدهكهيت....؟ بن ييدهكهنيت.....؟

ئەو دووبارە بە پېكەنىن و خوينساردى وتى:

قسهکانت بر پیکهنین باشه..... یاساکانی ئهم هوره که نزیکهی ههزار سال پیشینهی میرژووی ههیه ئهوهنده زوره که بهئاسانی ئاگاداربوون لهوان ئهگهری نیه جیاواز لهوهش وهك ولاته پیش کهتووهکان له شویننیکدا نهنوسراوهو کونهکراوهتهوه که ههرکهس بتوانیت کهنکیان نی وهربگریت. جادوگهران و پیریژنان که کاری پزیشکی و چارهسهرکردنیشیان له ئهستودایه کوی یاسا بزوینهرهکانی هوزن و ئهوان سینه بهسینه زانیاریهکانی خویان بهجیگرهکانیان دهسپیرن و دهمرن و دهرون. تهنیا ئهوان مافی خویانه لهبارهی چونیهتی جی بهجی کردنی یاساکان بو چوونی خویان دهربین.

پرسیم:

زور باشه.... ئەمە راستە بەلام ئايا تۆ لەبارەي شالاي ھيچ دەزانى؟

یوری وهستاو سهری تهکاندا و وتی:

ئاه، راستت وت. منیش لهبارهی شالای هیچ نازانم به لام هاوسه ره کهم نهم و دهیوت که مووناك و لئونا دهبینت ههرچی زووتر شالای خویان دیاری بکهن تا ههمو شتیك کوتایی یی بیت و نابیت هوز زیاتر لهمه سه رگه ردان بیت.

من و یوری وهستاین و سهیری یه کتریمان کرد. لیم پرسی:

روونكردنهوهت لههاوسهرهكهت نهويست؟

وتى:

بۆ نا، ئەو وتى: رەسىم وايە كاتىك سەرۆك وازى لەدەسەلات ھىنا و دووبارە پەشىمان بوويەوە و ويستى سەرۆكايەتى بەدەست بىنىتەوە دەبىت لەگەل داواكارى سەرۆكايەتى

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

شەربكات. ھەركەس ئەريترى كوشت سەرۆكايەتى بەر دەبرينت بەلام چونكە رژانى خوينى ژنانى ئامازۆن گوناحە و حەرام كراوه ئەران پياريك لەجياتى خۆيان دەست نيشان دەكەن. بەرپيارە دەلين شالاى و شالاى ھەركەسيك سەركەرت سەرۆكايەتى بۆ ئەر دەبيت دەتوانيت ئەر بخنكينيت چونكە نابيت خوينى ژن برژيت.

ئهو رستانهی لهزمانی یوری دههاته دهر ببووه سیخیکی گردارو سوتینهر و لهدلی من رودهچوی. سهرم گیژو دهمم لهنارهجهتیدا وشك ببوو.

سهرم داخست و بیرمهند و حانگیراو لای یوریهوه دهروشتم و دوای چهند خولهك که گهشتینه مانی مووناك، بی نهوهی زیاتر لهمبارهوه قسهبکهین، روشتینه ناو. مووناك بههوش هاتبوو، کهچاوی بهمن کهوت لهشادمانیدا دهستی لهیهك داو بهبزدوه وتی:

ئاخ.... له کوی بویت... من زیندووم! کاتیک به هنش هاتم وام دهزانی له دنیایه که خویان به رهنگی سهیرو ئیسقانی مردوه کان و سهده فه رهنگینه کان رازاندبوویه و مده وی حیکا که ی موونا کدا دانیشتوون و بیده نگن.

رثنى يەكەم كەدياربو لەجادوگەرانانى ھۆز وتى:

کەواتە خیراتر شالای خوت دیاری بکه. بو بهیانی هەموو دانیشتوانی هور بانگ کراوه ئەوانەیشی رایان کردوهو دین.

مووناك بهچاوانی خهمبارو بی هیوا سهیری منی كردو بیدهنگیهكی قورس له ژوورهكه دا فهرمانیه وا بوو به لام یوری نهم بیدهنگیهی شكاند و وتی:

من شالاي ئەرم. بەيانى ئامادە دەبم.

جادوگهر بهشادمانیهوه پیکهنی و بهخیرایی ئالقهیه کی ئیسقانی له گهردنبهندی خوی کردهوه کردیه دهستی یوری و روشت.

کار لهکار ترازابوو. یوری نهیدهتوانی پاشگهز ببینتهوه. ئامورهٔگاریهکانی من و پارانهوهی مووناکیش بی سوود بوو چونکه پاشگهز بونهوه له بهلین ئهگهری نهبوو.

وهسف کردنی ئهو روّژو شهوهی بهسهرمن و مووناك گورهرا، بی ئهنجامه.

مووناك دهيوت:

ئهگەر شالای لئۆنا سەركەرىت ئەو من دەكورىت و رەحم بەمنالەكەشم ناكات. سەرى تۆش جیا دەكاتەوە. دەبیت چارەیەك بدۆزینەوە چونكە من دلنیام یوری ناتوانیت لەگەل پەش پیستەكان كە لە شەپى دەستەو يەخەدا بەتوانان، دەرگىربیت وە گیان بەدەركات. مووناك قور قور دەگریا. ھەمووى ئەو شەوە نەخەوت و ریگربوو ئەخەوتنى

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيە كانى ئامازۆن

منيش.

ئەر منى روبەروى خۆى دادەنىشاند و دەيوت:

رابکه، منالهکه ههلبگره، و رابکه، بهیانی من بهتاوانی خیانهت دهکوژن، بهلام دهستیان بهتو منالهکه یوری ناگات.

من ئارامم كردهوه و بو ئهوهى ئاسووده بيت وتم:

دلنیابه. یوری پیاویکی بههیزه به لام کاتیک لهدلی خوّمدا به راوردی هیّزی یوری و ده روش ییستهم دهکرد، دهله رزیم.

سەرئەنجام ئەق شەۋە بەدروارى تىپەرى و وبەيانى زوو دەنگى تەپلەكان بەرزبوويەۋە.

پیش ههر کهسیک قهفهسی لئونایان هینا. شالای نهو یانی نهو پهش پیسته زله لای قهفهسهکه وهستابو و بهخوینساردی سهیری هات و چوی کهسهکانی دهکرد.

یوری رووت ببوویهوه تهنیا شورتیکی کورتی لهپیدابوو، نه و بهم شیوه هاته ناو گوره پان تا باشتر بتوانیت چالاکی بکات. کاتیک هاته پیش زانیم روزنی لهجهستهی خویداوه تا چهوربیت.

من و مووناکیش روشتینه لای گورهپان. جادوگهرانانیش هاتبوون و دوای ئهنجامدانی ریورهسمی مهزههبی شهری ترس ئهنگیزی یوری و رهش پیست دهستی پیکرد. یوری خهنجهریکی باریکی پی بوو بهلام خهنجهری ئهو رهش پیسته ههرکهسیکی دهیترساند. دلم لهسینهدا جوریک لیی دهدا دهتوت دهیانهویت دهریکیشن..... وها کهسیک بووم که دوای چهند خولهکیتر دهیانبرده بهردهم داری ئعدام.

ئەرەندە ئازايەتى و چاو نەترسى يوريم بينيبوو دلنيابووم لەم شەپەشدا سەردەكەويت. بەلام دواى چەند سات لەدەست پيكردنى شەپەكە بينيم شالاى لئۆنا ئەرەندە بەھيزە كە چەند پياوى بەھيزيش لە ئۆدەى كوشتنى بەرنايەن چ بگات بەيورى كە بەھۆى بەلا و ناسازگاريەكان و نەخواردنى دلگيرو گونجاو لاواز و تواناى سەرەتايى خۆى لەدەستدابوو.

راستیتان بویّت نهگهر فروّکهم ههبوایه لهوی رامدهکرد و تهنانهت یوری و مووناك و منالهکهشم به چی دههیشت.

رهنگه ئيّوه بهخويّندنهوهى ئهم چهند ديّرهى دوايى من بهكهسيّكى ترسهنوّك، ناجواميّرو بيّ ههست بزائن..... راستيش دهكهن چونكه لهبهرانبهر ئهو ههموو خوشهويستى و گيانبازيهى يورى بوّ منى كردبو راست نيهو نهبو گوومانى لهم جوّرهم ههبيّت و بوّ رزگاركردنى گيانى خوّم تهنانهت لهدنياى خهياليشدا بهتهنيا جيّيان بيلّم. بهلام خاليّك گرنگه كه ههمووتان ليّى بيّ ئاگان... ئهو خاله گرنگهش ئهوهيه كه گيانم گهشتبووه سهر ليّو..... ئهوهنده ديمهن و رووداوى ترسناكم بينيبو ... چاوه پوانى روداوى خويّناوى و كارهساتبار دهمارهكانى لهكارخستبووم... هيلاك ببووم و دهمويست زهوى دهم بكاتهوه و بهيهكجارى من راكيّشيّت و لهناوم ببات.

بهههرحال بهسهیرکردن مهحکوم بووم و ههرکات دهستی شالای لئونا بهجهستهی یوری دهگهشت ههناسه لهسینهمدا گیری دهکرد و نهدههاتهدهر، ماسوولکهکانی وهك ئاسن و پولا وابوو. لهگهل ئهوهی ئهندامیک له ئهندامهکانی یوری دهگرت بهرادهیهك زهختی دهکرد که ئهگهر بیدهنگی جینگیر ببوایه مروّق دیتوانی دهنگی ورد بوونی ئیسقانهکانی ببیستیت.

یوری خوّشی لهههمان ساتی یهکهمهوه تیّگهشت لهگهل چ دیّوییّکی بی شاخ و کلکدا روبه پر بوّته وه. ئاگاداری کاروکرده وهکان و چونیه تی جوولهکانی بووم و چونکه بهقیافه ی ئاشنابووم تیّده گهشتم تا چ راده یه ک سهرنج بهکاری خوّی دهدات کهنه کا دهست یان گهردنی بکاته دهستی شالای لئونا.

یوری بهلهقه کیشای بهناوه راستی ههردوقاچی. رهش پیست دهستی یوری بهردا و چهند ههنگاویک روشته دواوه و لهتاو نازار لهسهر زهوی دانیشت و چهند ساتیک لهو حالهدا مایهوه.

جاریکیتر پاشقوولی لهیوری گرت و لهگهل نهوهی کهوت خوی خسته سهر یوری و لهکاتی هاتنه خواری خهنجهرهکهی ریک لهسهر دلی یوری نیشانه گرتبو.

ئهم جارهشیان یوری سووری خواردو لهسهر زهوی تلاو شالای بهدهمهوه درا بهئهرزدا، چهناگهی بریندار و خویناوی بوو. دەمارەكانى ملى يورى ئاوسابوون و بەشتوەيەك ديانەكانى لەيەك گيركرد بو كە ئەگەر يۆلايان دەخستە بەينى، دەيقرتاند.

یوری لهمه رگ چهن چرکهیه ک دوور بو، نهوانه ی راسپیرد رابوون بن هه نگرتنی جه سته ی کوژراوه که، بینیم به ریکه و توون و خویان گهیانده یه کهم ریز و ناماده بوون.

دننیابوون تا چهند چرکهی تر سینهی یوری کون دهکرنت و دهبینت جهستهکهی هه نگرن. یوریش مهرگی به چاوی خوّی دهدی و ههونی دهدا... نووکی خهنجه ه پان و بریقه دار و دوو سهره کهی شالای لئونا ته نیا چهند سانتیمه تر له سینه ی یوریه وه دوور بو که کتوپر شالای قیژاندی و دهستی برده دواوه.

له و ساته ههستیارو مهترسیدارهدا یوری بهنهژنزی خزی بهشیوهیهکی واکیشای بهژیر سکی نه و رهشهدا که بهناکاو قیژهیهکی جهرگ بری کردو روشته دواوه.

یوری لهگهل نهوهی دهستی نازاد بو پهلاماری داو پیش نهوهی دهرفهتی بهرگری یان کونتروّل کردنی خوّی پی بدات خهنجهرهکهی تا دهسکهکهی له کهلهکهی چهپی روّکرد. شالای بوّ گرتنی کهلهکهی خهنجهرهکهی خوّی فریّدا و بهرهو لای چهپی خوار بوویهوه. یوری خهنجهرهکهی دهرهیّناو کردیه ژیّر قورگی و بهجیّی هیّشت.

دهمى شالاى لئونا كرايهوه، زمانى هاته دهر و خوين فيچقهى كرد.

ئەو بۆ راگرتنى ھاوسەنگى خۆى زۆر ھەوئى دا بەلام سەر نەكەوت. كەم كەم ئەژنۆكانى سست بو، چەمايەوە و سەرى كەوتە خوار.

خوین وهك جوگهلهیهك لهجهستهی دهرژاو لهسهر خاك كو دهبوویهوه. دهتوت دهیهویت بقیژینیت و یان شتیك بلیت چونکه دوو سی جار دهمی کردهوه دووباره بهستیهوه چونکه قورگی درابو ریگهی ههناسهدانی پچرا، مرخهمرخی دهکرد.

سەرئەنجام سورا و كەوت.

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

ئەو بەيشتا كەوت و دوو دەست و دوو قاچى كراوەبو.

بەمەرگى ئەو دەنگە دەنگ بەرزبوويەوەو بەم شىيوە سەرۆكايەتى دووبارە بەمووناك يەسەندكرايەوە.

هەندىك شادمان بورن و هەندىك خەمبار.

چهند کهس بق هه نگرتنی جهسته ی خویناوی شالای هاتنه پیش. تاقمیك رژانه ناو گوره پان و ژماره یه ک ژن و پیاویان که لهدهسته ی نهیاران و دوژمنانی مووناك بوون دهستگیر کران و دهستیان بهستنه وه.

چەند شوێنێکی يوری بريندار ببوو. ئێمه لهبارهی برين و رادهی تووندی خوێن بهربوون قسهمان دهکرد که لهناکاو ئهمانق ئهو کچه جوانه بهقاپێك له سرکهو روٚنی تێکهالو هاته پێش و لهکاتێکدا برهی لی دهدا وتی:

برق ئەو لاوە.

سرکهو روّن باشترین دهرمانیّك بو ئامازوّنیهکان بوّ شوّردنی برین و وهستانی خویّن کهلّکیان لیّوهردهگرت و ئهو روّره ئهمانوّ بهقاپیّك لهم دهرمانه هاته پیّش وبهمن وبیّ گویّدان پیّی ونم:

برۆ ئەولاوە.

مەستى ئىگاى ئەو بووم.....

بهههرحال روشتمه نهولاوه و نهو یوری نهسه رهوی دانیشاند و بهوردی و میهرهبانی که استی بو من رهنجیهینه و بزوینه میهرهبانی که استی بو من رهنجیهینه و بزوینه کی ههستی حهسوودی بو، دهستی به شوردنی برینه کانی کرد. نهمانو به نهنقه ست پشتی کردبوه من به لام شوینه کهم گوری و لای یوری وهستام تا روخساری جوانی ببینم.

هیشتا له شوینه تازه که مدا جیگیر نهببووم که لهناکاو چاوم به قهفه سه کهی لئونا که وت و له ترسا ههناسه یه کی کورتم هه لکنشا.

دەرگا قەفەسەكە كراوەبوو. لئۆناى تيانەبو ھێشتا تاقمێكى زۆر لەوێدا بوون و ھات وچۆيان دەكرد. دەستگيركراوەكانيان بەدارەوە بەستبوو چاوەڕێى فەرمانى مووناكيان دەكرد تا داھاتوويان ديارى كات.

قەفەسى ئئۆنا ئەپشت قەرباڭغيەكەبو بەجوانى دەمبىنى كەدەرگاكەى كراوەتەرەو ئئۆناى تيانيە.

يوري وتي:

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی ئامازؤن

چى بووه؟ بۆ قيافەت گۆراوه؟

سەيركە..... ئئۆنا لى نيه..... ئەويان رزگاركردوه و بردويانه.

يوري وتي:

بى هۆ مەترسە... رەنگە ئەويشيان لەگەل دەستگىركراوەكان بۆ جى بەجى كردنى فەرمان بەدارەوە بەستېيت. برۆ بگەرى.

بۆ چوونەكەيم بەدل بوو رامكرد. ھەموو دەستگیر كراوەكان لەناو گۆپەپاندا بوون بەلام بى لئۆنا. نەمدۆزيەوە لەھەركەس پرسيارم دەكرد وەك نەزائين شانى خۆيان بەرزدەكردەوەو يان دەيانوت:

نازانم. خەبەرم نيه..... نەمديوه.

دەبوا چىم بكردايە؟ نەمدەزانى.

سەرئەنجام يەك لە ژنە پىرەكانى ھۆز وتى:

کاتیک شالای نه و کوررا من له قهفه سه که یدا بینیم که سه ری به نه رده کانه و دابو به لام چهند خوله که دووباره لای قهفه سه وه تیپه پیم بینیم له وی نیه و نه و گوومانه م بو دروست بو که نیوه خوتان....

قسهی ناتهواو بهجیّم هیشت و بهخیرایی بهرهومالّی مووناك رامكرد... رووداوهكهم بو باس كرد و وتم:

لئۆنا رايكردوه. بەدلنياييەوە تۆلە لەتق دەستيننيت. رەنگە بق كوشتنى تق شەوانە بيت و هيرش بكات.

مووناك بيّ ترس وتي:

گرنگ نیه یاسهوان دادمنیّن.

پرسیم:

ئه رایکردوه به لام ده توانیت بن کوی رزشتبیت. تن لهمباره وه زانیاریت ههیه.... به ههرجوری به بووه دهبیت بیگرم چونکه نهم ژنه به دهستیاری نه و کهسانه ی له که لیدان، توله له تن دهستینی ته بسووتیت.

راستیهکهیم وتبیّت کاتیّك ئهم قسانهم دهکرد ههموو سهرنجم لای ئهمانه بو بوّ ئهو نیگهران بووم. لئوّنا ییّشتر وتبووی: ئهم کچه لاوازو ئهخلاق ناشرینه دهکوژم....

بیستوومه ئهو ناگاداری و میوانداری له تق دهکات. نارهزووی ئهو دهبی ببریته ژیر گلّ. ئهم کاره له لئونا دوور نهبو. ئهو بهههمان ئهندازهی لهسهر عهشق ییبهندو جیگیر بو

# شوش سال لهناو ژنه وعدشیه گانی ئامازۆن

له تۆلە سەندنەوەشدا وينەي نەبو.

به خیرایی چهند کهسیکم راسپارد خوّنی نهرم له دهوروبهری مانه که بریّن تا نهگهر شهوانه کهسیک هات شویّن پیکهی ببینریّت و بمینییّتهوه. و لهگهل نهوهشدا دوو کهسم راسیار یاسهوانی مانهکهی مووناك بکهن و شهو تابهیانی نهخهون.

دوای ئەنجامدانی ئەم كارە بەرەو ئەو شوپنەی يوری و ئەمانۆی ئى بو رۆشتم. يوری ھينشتا لەسەر زەوی دانيشتبوو دەستى بەقاچى خۆيدا دەھينا بەلام ئەمانۆی ئى نەبو. لەيورىم پرسى.

وتى: رۆى بۆ مالەكەي خۆى....

به راکردن به رمو مانی ئه مانق رقشتم. ده مویست بق چاودیّپی کردنی ئه ویش ده ستوو بده م به قام ئه وم نه دفریه وه. تا ئیواری هه رچی گه رام بی ئه نجام بوو و سه رئه نجام شه و تووره رقشتمه مال و سیلاحم به ده سته وه گرت تا ئه گه رائونا یان که سیّکی تر هات بی دره نگ بیکوره. شه و بیده نگیه کی قورس به سه ره فردا فه رمان رموا بوو. یه که له پاسه وانه کان له پشت مانه که دانیشتبو و پاسه وانی ده دا که له ناکاو ده نگی ها وار بیسترا و بیده نگی شکاند.

ئهم دهنگه، لهو کاتهی شهو، لهو بیدهنگیه قورسهدا ئهوهنده ترس ئهنگیز بو مووی لهسهر ئهندامی ههر بیسهریک راست دهکردهوه. کهسیک بهههموو هیرو توانای خزی قیژاندی و دهست بهجی بیدهنگ بو..... ئهگهر لهخهودا بووم.... تهنانهت ئهگهر لهجیگاشدا بومایه گوومانم دهکرد مؤتهکهیهی ترسناکم بینیوه و گویم پی نهدهدا بهلام لهوکاتهدا هیشتا بهناگا بووم و نهشمدهویست بخهوم.

لهگهل بهرزبوونهوهی ئهم دهنگه مووناك بهشهله شهل له ژوورهكهی ئهولا كه شوين خهوی بو خوی بهمن گهیاند و بهروخساریكی ترساو كه ترسی لی دهرژا خوی بهمن گهیاندو وتی:

چى بوو......؟ ئەم دەنگە چيە......؟ كى قىزاندى..؟

دواتر خوّى خسته ئاميّرم و سهري خسته سهر سينهم و وتي:

تۆ لېرەيت.... تۆ زىندوويت؟ ئەم قىرە تۆ نەبويت...؟

دهتوت دنّی نارامی گرت و کهم کهم لهوهی منی بهساغی لهویدا دهبینی نارامی سهرهتای بو گهرایهوه.

مووناك لهخهودا بو دهنگى قيژهكهى بيست و يهريشان ههستا و دهرگاى ژوورهكهى

#### شعش سال لعناو ژنه وحصيعكاني ئامازۆن

كردهوه و بهشادماني منى لهويدا بيني. ئهو دواى چهند سات وتى:

ئهم دەنگە لەكويۆە بو.....؟ دەبیّت بزانین.... لئۆنا ژنیّکی رقاوی و مەترسیدارە من ئەوم تا ئەم بەیانیە ئەو جۆرەی كە دەبیّت نەناسیوە. لەمڕۆ بەدواوە دەبیّت خۆی ئی بەدوور بگرین. ھەم خۆی مەترسی دروست دەكات ھەم ئەو تاقمە ژن و پیاوەی لەدەوریدان. ئەوان ئاخرەكەی تۆلە لە من و تۆ دەستینن.

مووناك قسهى دەكرد. گويم لەقسەكانى دەگرت بەلام لەراستىدا ھەمو سەرنج و ھۆشم لەدەرەوە بو بەم شيوە تيپەرى تا دەنگى قەربالغى بەرزبوويەوە. تاقميك بەدەم قسەكردنەوە بەرەو لاى مالەكەى ئيمە دەھاتن.

هیشتا دهنگی قهربالفی جوان نزیك نهبوویهوه که بهمشت لهدهرگای ژوورهکهیان دا من و مووناك بهرزبووینهوه بهلام هیچ کام نهماندهویرا دهرگاکه بکهینهوه تهنانهت ههنگاو ههلگرین.

ئيستا ئيوه كه ئهم ديرانه دهخويننهوه دان بهوهدا دهنيم لهو ساتهدا ئهونده ترسابووم كه دل لهدهستمهوه دهيويست دهرچين. ليدانى دلم ئهوهنده تووند بو ئهگهر كهسيك بهجوانى گويى دهگرت بى زيده رؤيى له دوو ههنگاوييهوه دهنگى دلى دهبيستم.

مووناك بهههمان شيوه بهحالي زارو پهرينشان و رهنگي پهرا كه نهنجامي نهخوشي بههوي گهستني جالجالوكهكان بو بهشهله شهل روشته پيش و لهپشت دهرگاكهوه پرسي:

كنيه؟ بق نيوه شهو ناهيّلن ئاسوودهبم.....؟ حي بووه؟

دمنگیك لهودیو دهبیسترا که وتی:

مووناك دەرگاكە بكەرەوە، سەرۆك بەئاگايە؟

ئهمه دهنگی یوری بو، به بیستنی دهنگی یوری ههردوکمان دلمان حهسایهوه. بوونی یوری بو من بههادار بو جیاواز لهههموو یارمهتی و هاوکاریهکائی تا ئهو روّژه بوّمن، وهك برای خوّم خوّشم دهویست چونکه ئازایهتی و چاونهترسی ئهو کهم وکوپی منی قهرهبو دهکردهوه.

ئەر باوەرەى من بەوم بو، ھيزى بەمن و ئەو دەدا و ئەنجامەكەى دەبوە ھۆى ئەوەى كاتيك لەگەل ئەودا بووم لە ھىچ شتيك و ھىچ كەسىك ئەدەترسام.

مووناك لهيشت دهرگاكهوه بو به لأم من ئهوهنده يهلهم كرد و بهشادمانيهوه رام كرد

### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازؤن

كەپيش ئەو كيلۆنى دارى دەرگاكەم كيشاو كردمەوه.

لهیشت دهرگا قیافهی میهرهبان و ئاشنای یوری دهرکهوت.

ژمارهیه کی زور له دانیشتوانی هور، ژن و پیاو گهنج و پیرو رهش و سپی له گهنیا بوون. ههموویان مهشخه ل و ههندیکیان مومی گهورهیان لهدهستدا بو که لهرووناکی ئهو قهریانفی دهبینرا.

یوری بهوانهی بهدوایهوه بوون بهدهست ئیشارهیهکی کرد. بهم ئیشاره نهوان نارام بوون. یوری هاته ژوور و پشت سهری خوّی دهرگاکهی داخست.

ئەويش بريندارو هيلاك بو، رۆژ لەگەل ئەو ديو بى شاخ و كلكەدا شەرى كردبو، لە چەند شويننيكەرە بريندا بوو هيشتا لاواز و ناتەوان بو بۆيە كاتيك هات ژوور لەسەر چوار پايەك دانيشت و نالەيەكى كورتى كرد وتى:

ئيوه خەرتبوون؟

ويستم بلّيه نا بهلام مووناك پيش من وهلامي دايهوه وتي:

به لنى من خهوتبووم و بهدهنگى قيژه لهخهو راچهنيم. زور ترسام. گوومانم كرد شتيكتان بهسه رهاتووه.

هه نبه ته روداوی خراپ رویداوه نه بق من و سهرقك به نكو بق چهند كهسيكی تره رهنگه رقحه پيسه كان له من و سهرقك دهترسن و بقيه قهره ی نیمه ناكه ون.

ئەو ئەم رستەى ئاخرى بەگائتەوە وت بەلام ئەم رستە گائتە ئامىزە لە مووناك كە جىاواز لەھەموى شتىك، ئامازۆنيەكى دەمارگىرو خوراڧە پەپست بوون كارىگەرى سەيرى بەجى ھىشت.

مووناك رەنگ پەراوتر لە خولەكەكانى پيشو لاى چوار پايەكى يورى كەوتە سەر چۆك و وتى:

چیت وت.....؟ روّحه پیسهکان.... تو ههندیّك شت دهزانی که من بیّ ئاگام، چی بووه؟ یوری کهمیّك قایشهکهی خوّی شل کردهوهو دوای ئهوهی دهستیّکی له برینی شانی دا و نالهیهکی کورتی کرد وتی:

نارهحهت بووم.... تازه دهمویست بخهوم که لهناکاو دهنگی قیژه قیژ بهرز بوریهوه...

ويتم:

منیش لهم دمنگه....

قسهکی بری و وتی:

بهلى ياسهوانهكهى ئيوهشيان كوشتووه.

و دریزهی به قسهکهی خویدا.

دهنگه دهنگ بهرز بوویهوه، ناچار سیلاحم ههنگرت و هاشمه دهر. ههندیک رژابونه بهر دهرگاکهی من و دهیانویست پیکهوه بینه ئیره و مووناك له خهو ههستینن.

مووناك يرسى:

چې بوه.... هۆكارى چپه.... مردم زووكه بيلى...

يورى بهخوينساردى وهك بلينى بابهتهكه لاى زؤر گرنگ نيه وتى:

چوزانم چی بو، ئهم خه نکه ئه حمه قه ده نین روّحه پیسه کانی جه نگه ن هاتوونه ته ناو هوزکه ی ئه وان. له وانم پرسی چ به نگهیه کیان بو نهم قسه یه ههیه اله وه لا مدا و تیان دوعای جادوگه رانان ئیتر کارناکات و روّحه پیسه کان لههه مان کات که هاواره کان بیسترا، چه ند که سینکی تریان به شیوه یه کی د نته زین کوشتووه.

مووناك لهناو ناره حه تى دەسته كانى له يهك دەسو، دەتوت به چاوى خۆى ه يرشى رۆحه پيسه كانى بۆ هۆزە كانى خۆى دەدى و دەنگى ئالله و هاواره كانى دەبيست و ترس زياد له راده به روخساريه وه دياربو و له رزينى جەستەى ئاشكرا.

پیش ئەرەى مووناك قسەبكات و بۆچۈونى خۆى لەمبارەوە دەربېپیت يورى لەمنى پرسى:

نهت بینیوه...؟ نهت بینیوه چون پاسهوانه کهی ئیوه یان کوشتووه... سهیره...! ههناسه لهسینه مدا تووند ببو نه گهر بلیم دهنگم بو وه لامدانه وه نهدها ته ده و تهنیا به سهرتیمگهیاند ناگام له هیچ شتیک نیه. یوری له شوینه کهی هه ستاو وتی:

كەراتە دەبيّت بيبينن.

یوری لهپیش و من بهدوای و سهرئهنجام مووناك بهدوای ئیمه دووانهدا بهریکهوت. دهرگا كرایهوه و لهبهرانبهر قهربالغی دانیشتوان كهلهوی كو ببوونهوه، روشتینهدهر.

پاسهوان لهبهردهم دهرگای مانهکه بهدیوارهکهوه لکینرابو و رمیکی کورت لهقوپگی چهقیبو. مووناك پانی بهمن و یوریهوه نا، رزشته پیش و بهوردی دهستی به پشکنینی کوژراو و رمه کورتهکه کرد. چهند سات له رمهکهی پوانی و دواتر بهپهنجه کونه زورهکان که لهجهستهی پاسهوانهکان دروست ببو نیشانی داو بهدهنگیکی لهرزان وتی: سهیرکهن... ئهم کوونانه دهبینن.... ههموو ئهمانه به چهقو کوون کراون... ئهم

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

رمەش لە رمەكانى جەنگەلى ئامازۆن نيە و پەيوەندى بەرۆھە پيسەكانەوە ھەيە.

يورى به بيستنى ئهم قسه پيكهنى و وتى:

رۆحەكان كە رم و خەنجەريان نيە. جياواز لەمە ئەمە چيە؟

مووناك رووى كرده ئه و ژن و پياوانهى لهويدا وهستابوون و بهسهرسورمانهوه چاوه رينى ئيمهيان دهكرد و يهكيك له پياوهكانى بهناوبانگ كرد تا بيته پيش. كاتيك ئه و بهراكردن هاته ييش مووناك يينى وت:

یه کله دورانه بیبینن و نهوهی من ده که تا نهم دورانه بیبینن و نهوهی من دهینیم باوه ربکهن.

ئەر پیاوە خەنجەرە نووك تیژەكەی خۆی دەرهینا و گۆشتی جەستەی كورژاوەكەی كە بەھۆی رمیكی كورتەوە بەدەرگاكە دوورابوو، كون كردو دوای چەند خولەك گەران و هەلدرینی جەستە پارچە كانزایەكی كورتی دەرهینا و بەدەستە خویناوی و پیسەكانی خۆی یاكی كردەوەو دای به مووناك.

مووناك دەستى خۆى لەبەر رووناكى مەشخەلىك لەبەردەم من و يورىدا كردەوه. لەسەرسوپرماندا لەم شوينەكەى خۆمان وشك ببوين و نزيكەى دوو سى خولەك بىدەنگ. يورى سەيرى منى دەكردو من سەيرى ئەو. بەراستى سەير بو.

دەزانن لەدەستى مووناكدا چىمان بىنى؟ رەنگە ئۆوەش ئەگەر بېيستن بارەپ نەكەن ! بەلام ئەرەى دەيلىم راستىه.

لهدهستی مووناك میلهیه کی باریك و نوك تیژبو كهله کانزایه کی به هیز و نووك تیژ دروستیان کرابوو. دیار نهبو له چیه و چوره کانزیه که دروست کردنیدا به کار هاتوه ه.

دریّری ئه و میله له قهنهمیّك كورت تر به لام ئهستوورهیه كه ی له قهنهمیّكی ئاسایی زیاتر بو.

نوكيكى زور تيژي بو كەتەنانەت لەقەدى داريشەوە تيدەيەرى.

يورى له مووناكى پرسى:

چانۆ ئەمەيە؟

مووناك وتي:

بهني ئهمه چانزيه و دياره روّحه پيسهكاني جهنگهل ليّمان توورهن!

كاتيك دايكى من سەرۆكى هۆز بو جاريكيتر رۆحەكان ليمان تووړه بوو و ژمارەيكى

# شوش سال لوناو ژنه وعمشیو گانی ئامازۆن

زۆريان لى كوشتىن. پەنجا كەس لەجوانترىن و لاوترىن كچانى ئامازۆنىش بى سەرو شوين بوون و ھەرچى گەراين كەمترىن نىشانەيەكمان ئى بەدەست نەھىنان. لەو سالەوە تائىستا ئاسوودە بووين بەلام واديارە رۆحەكان دووبارە بى ئازاردانى ئىمە نزىك بوونەتەوە.

یوری شانه کانی بهرزکرده وه وه بلّنی گویّی له قسه کانی مووناک نه گرتووه، چانوّکه ی له سهر دهستی مووناک هه لگرت و رووی کرده من و وتی:

ئەمە ئامرازىكى كوشتنى مەترسىدارە. لەناو ھۆزە وەحشىەكانى ئەفرىقادا زۆر باوە بەلام تا ئەمرى لە ئامازۇندا نەم دىوە دەزانى چۆنى و بەچى دەيھاون.

من چەند ساتىك بىرم كردەوە وتم:

رەنگە بە كەرانى تايبەت.

وتى:

نه..... ئهمه بهبا دهیهاون و نیشانهگیری زوّر ئاسان و کارهکهشی دلّنیاییهو نهوهدو حهوت دهرسهد مهبهست دهپیّکیّت و لهدارهکوّنهکانیش دهتوانیّت تیّپهربکات. دوای ئهم وتویّرهٔ یوری دهستی من و مووناکی گرت و وتی:

وهرن با شتيكي گرنگتان نيشان بدهم.

يورى بهرهو دەرگاى ژوورەكه رۆشت بهلام مووناك دەستى راكيشاو وتى:

بودستن..... بودستن.

و دهست بهجی روشته ژوور و دوای یهك خولهك بهدوو تیكه شتی پان كه وهك سینی دههاته بهرچاو گهرایهوه.

یهکیانی دا بهیوری و یهکیانی دا بهمن و وتی:

ئەمانە لەژىر كراسەكانتانەرە بخەنە ژىر سىنەتان... ئەمانە يادگارى دايكى منە دەزانى لەچى دروست كرارە.

من نەمزانى چپەو بۆچ مەبەستىك دەبىت بىخەينە ژیر كراسەكەمان بەلام يورى بەخىرايى وتى:

دەبيت له پيستى كەرگەدەن دروست كرابيت.

مووناك وتي:

راسته ئەمە پىستى كەرگەدەنە و تەنيا شتىكە چانۇ لىلى تىپەر ئابىت و رەنگە چانۇ لەمە ئا. لەمە ئا.

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيە گانى ئامازۆن

من و یوری پیستی کهرگهدهنمان خسته ژیر کراسهکهمان، سیلاحمان ههنگرت و له ژوورهکه روشتینهدهر.

یوری لهبهر رووناکی مهشخهل لهسهر خاکی نهرم که لهدهوری مالهکه رشتبوومان شوین ینیهی سهیری نیشاندام.

دەتوت سمى ئاۋەلە بەلام مووناك وتى: ئەمە شوين پيى رۆحە پيسەكانە. ئەوان سميان ھەيە وردە وردە بابەتەكە ئالۆزدەبو.

یوری خه نکی بلاوه پیکردو به نینی پیدان بهیانی لهمباره وه لهلایه ن مووناکه وه بریار ده گیریت. ئه وان روّشتنه مانه کانی خویان و ئیمه ش به پینیشاندانی یوری به ره و کوّتایی هوّز که مانی جاد و گهرانانی نی بو روّشتین.

لەرىكادا يورى باسى روداوى ئەو شەوەى دەكرد و مووناك دەيوت:

هەرچى هەيە بە لئۆنا كە ژنێكى زۆر مەترسىدارە پەيوەندى ھەيە.

له و کاته ی که پاسه و انه که که نیوه شیان کوشت له ما الآنه ش چهندین که س کوژراون دیارنیه به چی و چون له و کاته دا چهندین که س کوژراون و دواتر وتی:

لههمووی گرنگتر لهههموی شوینه کان نهم شوین پییه دهبینریت و بزیه دهنین روّحه پیسه کان هیرشیان هیناوه. هیشتا قسه کهی یوری ته واو نه ببو که گیاکانی به دهممان ته کانی خوارد و دهنگی به رکه و تنی دوی دهست به گوی گهشت.

مووناك لهشوينه كهي خوى ههنبه زيه وهو خوى خسته يشتى من و وتى:

ئەوانت بىنى.... بىنىت چۆن لەناوگياكانەوە سەيرمان دەكەن.

يوريش بهپيكهنينهوه سينهى نيشاندا و وتى:

سەيركەن.... چانق بەمن براوه.

ئهگهر سهیرمان کرد چانوّمان لهسهر دنّی بینی که نووکهکهی بهنهندازهی نیوسانتیمه تر لهپیّستی کهرگهدهن لهژیّر کراسهکهی یوریدا نهبو، دنّی کون دهکرد و چانوّکهی لیّوه تیّیهردهبو.

بهدهمانچهکهم چهند گوولهیهکم بهرهو گیاکان تهقاند. هاوسیکان بهدهنگی گووله هاتنهدهر و مهشخه لیان هینا و لهیشت کویه له گیاکان شوینی چهند سمیک دهبینرا.

هیشتا سهرقائی گهران بووین کهلهناکاو دهنگی قاوه قیژ لهمانه کانی لای راست بهرزبوویه وه مووناك مایه وه و یوری که زری و سیلاحمان پی بو به راكردن روشتین. چهند که سیك لهبه رانبه ر مانی یه کیك له جادوگه رانان کوببوونه و و ده گریان.

# شعش سال لعناو ژنه وغمشيه كاني ئامازۆن

لهره لأمى ئينمه كه پرسيارمان كرد چى بو؟ ئهوان به په نجه تهنيا ماله كهيان نيشانداين و هيچيان نهوت چونكه لهبهرگريان و ترس تواناى قسه كردنيان نهبو. من و يورى رؤشتينه ژوور.

ئهری مانی یهکیک له جادوگهرانان بو. موّمیک لهسهر میّزهکه دهسووتا و لهرووناکی ئهم موّمه دیمهنیّکی سهیر کهوته بهرچاومان. سهریّکی خویّن براو خهنّتانی خویّن لهسهر میّزهکه لای موّمهکه بو. دیار بو تازه سهریان بریبو چونکه هیّشتا خویّنی گهرمی لی دههاته دهرو لهدرزی تهختهکانهوه دهتکا. ئهم سهره براوه یهکیّک له جادوگهرانانی ئامازوّن بو کهیهکیّک لهشیاوترین و بهکهنّک هاتووترینیان بوهو بوّ دانیشتوان پزیشکی و جهراحی و ئیسقانی شکاویشکی بوّ چاک دهکردنهوه.

بینینی ئهم دیمهنه بیزارکهپو پهریشانکه په به پادهیه ک من و یوری شلهژان و یهریشان کرد که وهسف ناکریت.

خانیّك كه پیش هەرشتیّك ئیمهى بهخوّیهوه سهرقال كرد ئهوهبو بابهتهكه ورده ورده دهبو بهراست و كار دهگهشته شویّنه باریك و مهترسیدارهكان و دوورنهبو بهوخیّراییهى لهكوشتنى جادوگهرو پاسهوان و ئهو چهند كهسى تر دابینرا بیّنه سهر وهختى ئیّمه و كارى ئیّمهش تهواو بكهن.

رەنگى روخسارم بەجۆرىك پەرابو كە بوەھۆى نىگەرانى يورى. بازووى منى گرت و لە ژوورەكە بردميەدەر.

دلَّم تووند لیِّی دهدا، ههستم دهکرد کولّمهکانم ساردبوونهتهوه و ههناسهم لهسینهمدا تهنگ دهبو.

بهم حالهوه گهراینهوه لای مووناك. تاقمیّك دهوریان گرتبوو قسهیان لهگهل دهكرد.

بهگهشتنی ئیمه قسهکانیان گۆری. مووناك ههوئی دهدا بهوتهکانی خوّی دل گهرمیان بکات و به داهاتوو هیواداریان بکات به لام بهکردهوه دهبینرا کهمتر له قسهکانی خوّی ئهنجامی دهگرت. زوّربهی ئهو کهسانهی دهوری مووناك کوّببونهوهو گویّیان له قسهکانی دهگرت، ژنان بوون چونکه ژنان بهگشتی ترسنوّك بوون کهمتر قسهکانی کاریّگهری دادهنا و رهنگی پهراو و لهرزینی ئهژنوّکانیان نیشانی دهدا که هیّشتا لهحائی خوّیاندان.

لهم كاتهدا سهرنجم بن لاى ئهمانن راكيشرا. دهبيت دان بهوهدا بنيم بهردهوام لهيريدابووم و نهمدهتواني ئزقره بگرم.

لەوكاتەرە كە ئەر بەقاپى پر لەسىركەر ھەنگوين بۆ شۆردنى برينى يورى دەھات

بهتوندى پائى بهمنهوه نا ئيتر نهمبينى.

لهم بگره و بینه قهرهبالفیه که ژمارهیه کو ژراو و تاقمیکیش بریندار بوون و من له پشت پهرده ی ئهم روداوانه دهستی لئونام دهبینی، نهمتوانی ئهمانو ببینم و یان ههوالیکی نی بهدهست بینم. دیار نهبو چی بهسهرهاتووه.... چی بووه بو کوی روشتووه.... نایا لئونا بهههمان شیوه که وتبووی نهوی کوشتووه.

ئهگەر لەبەر مووناك نەبوايە، بەدوايدا دەگەرام و ھەمو شويننيكى ھۆزەكەم دەپشكنى و تا ئەمانۆى جوانم نەدۆزيايەتەوە ئاسوودە نەدەبووم و نەدەگەرامەوە بەلام بەداخەوە كە مووناك ريگر بو. لەبەرئەوەى نەكا دووبارە ھەستى حەسوودى ئەو بېزوينريت و كيشەى تازە دروست بېيت بەروالەت خۆم ئارام نيشان دەدا.

به خيرايى بيرۆكەيەك وەك بروسكە لەتارىكيەكانى ميشكم تيپەرى و بۆ ئەوەى لەئەمانق ھەولىكم بەدەست ھينابيت وتم:

باشتره لهیهك یه کی دانیشتوانی هزر لیکولینهوه بکهین. نهمه کاریکی دروارنیه نهگهر لهههر مالیک کهسیک کورراو یان ون بوبیت، ناگادارمان بکهنهوه بهخیرایی دهردهکهویت که چهند کهس بوونهته قوربانی رووداوهکانی نهمشهو....

مەبەسىتم ئەرەبو ئەگەر ئەمانق كوژراوە.....

زۆر گرنگ نیه. دەبیّت چارەیەك بدۆزینەرە تا مەترسى نەمیّنیّت. بەو پیّشینەى ھەمائە رۆحەكان تا چەند مانگیتر نايەلّن ئاسوودە بین.

هێشتا قسهكهى تهواو نهببو كه يهكێك له ژنه بهتهمهنهكان وتى:

جیاواز لهههمور نهم قسانه کاتی هیرشی روّحه پیسهکان، ناژهآهوهحشی و درندهکانی جهنگهآیش دهبنه نهرك بوّمان.... جاری پیشو من منال بووم به لام جوان بیرمه به هوّی هیّرشی روّحهکان ناژهآهکان تا چهند مانگ لهدهوری هوّز کوّببونهوه و کهس نهیدهویرا برواته راو. دانیشتوان ناگادار بکهنهوه بوّ چهند روّژیّك نازوخه ناماده بکهن چونکه لهبهیانی یان نهمشهو هوّز لهلایهن ناژهآهکانهوه گهماروّ دهدریّت.

مووناك بهم پیشنیاره رازی بو و بهخیرایی بههوی چهند کهس لهپاسهوانهکان که بوّ چاودیّری کرانی هوّز خوّیان ئامادهکردبو بهههموو دانیشتوان راگهیاند که بوّ چهند روّژ ئازوخه لهمالهکانیاندا رابگرن.

من و یوری نهماندهتوانی بهم بیره پوچ و خورافیانه راز بین. یهکهم نهوهی به روّحهپیسهکان و هیرشیان بو سهر هوّز باوهرمان نهبو و بو نهم روداوه بهدوای

### شوش سال لوناو ژنه وغدشیو کانی نامازؤن

هۆكاريتردا دەگەراين. دووم ئەرەى چۆن ئەگەرى بو ھەمو ئاژەلەكانى جەنگەل لەرۆژو ساتى دياريكراودا شوين و بنكەى ژيانى خۆيان بەجى بيلن و بەرەو ھۆزى ئامازۆن بەرى بكەون.

من و یوری لهمبارهوه قسهمان دهکرد و بهمیشکی و پووچ و گوومانهکانی نهوان پی دهکهنین. مووناك چهند دهستووریکی تری دهرکرد و دواتر سی کهسی بهرهومالی یهکیکیتر له جادوگهره ناودارهکان بهریکهوتین.

ههرکام لهم جادوگهرانانهن لهکاریکی تایبهتدا کارامهبوون. بق نمونه یه لهوان تایبهتمهندی روهکهکانی باش دهزانی. یهکیتر ماره ژاراویهکانی دهگرت و لهژاری نهوان دهرمانی سهیری دروست دهکرد، سییهمی بق چارهسهری نهخوشیهکان و چوارهمی و پینجهمی ههرکام لهکاریکی تردا کارامه بوون.

جادوگهریّك که کوش ابو جیاواز لهوکاره سهیرانهی دهیکرد، چاك کردنهوهی ئیسقانه کانی شکاو جه راحی و پزیشکی دهزانی و نهخوشه کانی چاره سه دهکرد. لهبه شهکانی پیشو که من بریندار دهبووم و بهرهو مهرگ ده روشتم، نهگهر داروی ئهم جادوگهرانانه نهبوایه، بهدلنیاییه وه چاك نهدهبوومه وه. برینیکی قوول که له رمی ژاراوی له پشتی من دروست بو به هوی یه کیک له م جادوگهرانانه به شیره یه کی موعجیزه ناسا باش بویه وه.

کاتیّك من و مووناك و یوری روّشتینه مالّی جادوگهر، نهو سهرقالّی داتاشینی کاسهی سهری مردویه و.

ویّردی دهخویّند و دواتر کاسه سهرهکهی لهسهر ناگر داناو نهوکات بهپارچهیهك کانزا دایدهتاشی وردهئیسقانهکانی دهکرده ناو ئاگر.

ناو ژوورهکه بوّگهن بو بهشێوهیهك که لووتی ئازاردهدا و ههناسهی لهسینهدا توند دهکرد. جادوگهر بهچوونی ئیمه دهستی لهکار نهکیشایهوه وهك بلیّی کهس نهچوّته ژوور، سهرقائی کاری خوّی بوو لهژیر لیّوهوه شتی دهوت:

مووناكیش كارى خوّى دەزانى. لەناو دەرگاى ژوورەكەدا وەستاو بەدەنگى بەرز وتى:

چاوهریّی چین... سهمای تایبهت دهست پیّ بکهن. لهم شهوهوه و بیّ نهوهی چاوهریّی وهلاّم بیّت ناوری دایهوهو ئیشاره له ئیمهکرد بهدوایدا بروّین. دانیشتوانی هوّز هیّشتا خهبهر نهبوون و بهم لاولادا رایان دهکرد و ههوالّیان دهدا.

# شعش سال لعناو ژنه وعمشيه كاني ئامازۆن

لەرنگا يورى وتى:

ئهم قسانه ههمووی پووچ و بی مانایه. من و تق نابیت بهکارهکانی ئهوان دلگهرم و هیواداربین. لهبهیانیهوه دهبیت بگهرینین و هقکارهیکی ئهساسی بدقزینهوه.

پرسیم:

بق چوونی تق لهم بارهوه چیه؟

يورى وهك بلّني ههستى به مهبهستهكهم كردبو يان پيشتر دهيزاني وتى:

دەتەويت بۆ چوونم لەبارەي لئۆنا بزانيت؟ وانيه؟

ويتم:

وایه..... ههرچی ههیه نهم ژنه لهم رووداوهدا بهشداره و رهنگه خوّیهتی دهوری روّحهکان دهگیریّت.

يورى شانهكانى بەرزكرىمومو وتى:

ههنبهت نهو لهم رووداهانه بی تاوان نیه به لام راستی شتیکی تره و بهم ساده ییانه نیه. ژنیک نهویش لئونا که خوشی له دانیشتوانی نهم هوزهیه بتوانیت تاقمیک و لهناویشیاندا جادوگهرهکان به و ههموو گهوره یی و دهسه لاته و مکوریت.

بەھەرحال بەيانى كە ھەوا رووناك بويەوە تارادەيەكى زۆر راستيەكان دەدۆزينەوە.

گەشتىنە چەند ھەنگاوى ماڭەكەمان كە لەناكاو دەنگە دەنگى سەيروسەمەرە بىسترا. دەتوت تاقمىك تەپل لىدەدەن و ئاواز دەخوينن.

مووناك كه ئيمهي سهرسورماو بيني وتي:

هیچ نیه، سهمای جادوگهرانان دهستی پیکردوه.

يوري پرسي:

ئەم سەمايە بۆچيە؟

مووناك وتي:

ئەوان رۆھە گلاوەكان لە ھۆز دوور دەكەنەوە و ئەوەندە تەپلا لىدەدەن تا مەترسى نەمىنىت. تاقمىك لە دانىشتوانىش يارمەتيان دەدەن.

ئیمه که بهسهماو کاریگهریهکانی باوه پرمان نهبو روشتینه ژرور و بهشیوه یه کاتی له ژووریك خزاین و خهوتین. یوریش لای ئیمه مایه وه به لام لهترسی هیرشی کتوپپ دریپر خواین ماوه ی خهوی ئیمه چهند خولهك بو. لهگهل نهوهی چاوم گهرم بو، راده چله کیم و بهرز دهبوومه و میلم دههینایه وه. یوریش بی زیده رویی به چاوی کراوه وهك

كەروپىشك خەوتبو.

ئه و شهوه بهههموو ناره حهتی و دژواریه کانی تیپه پی. کاتیک له ده لاقه ی دیواری ماله که رووناکی زیو رهنگی ئاسوم بینی تا پادهیه کورت و دهست و پینی خوم که تا ئه وسات کوم کردبوویه وه، دریژ کرد تا کاتژمیریک به ره حهتی بخه و م.

نهمزانی چهند خولهك تنپهری.... ئهوهنده هیلاك و كوتراوبووم حسنیبی تنپهربوونی كاتیشم لهدهست دابو.

لهناكاو بهدهنگی پی لهخه و ههستام و پهریشان تفهنگهکهم خسته سه ردهست به لام به پینفوانهی به درواری دهکرایه وه مووناکم ناسیه وه و دهنگیشم بیست که دهیوت:

خەوتوون؟ ھەستن ئاژەلە وەحشيەكان ھيرشيان ھيناوه.....

پیشتر و تم یوری وهك كه پویشك خه و تبو. من زووتر له خه و هه ستام و دهنگی مووناكم بیست به لام یوری ییش من خوی ناماده كرد.

ئه و وهك بورسكه له شوينهكهى ههستاو بهخيرايى بهرهو شويننيك كه سيلاحهكانمان لى دانابو روشت. رهشاشيك و بريك فيشهكى ههنگرت.

منیش دهمانچهکهم و بریکی تر فیشهکم بن تفهنگهکهم ههنگرت و بهدوای یوری و مووناك رنشتمهدهر.

ئەوان ئەوەندە بەخىرايى رايان دەكرد كاتىك ئە ژوورەكە ھاتمەدەر بىنىم نزيكەى ٥٠٠ مەتر لەمن دوور كەوتوونەتەوە.

خیرایی ههنگارهکانی خوّم زیاد کرد و سهرئهنجام پیّیان گهشتمهوه. مووناك ریّگهی نیشاندا. بارودوّخی هوّز شیّواو شلّهژاوبو. دهنگه دهنگیّکی کهم ویّنه دهبیسترا. دهنگی نهرهی پلّنگ و شیّر له دوورهوه بهگوی دهگهشت.

مهیموونه بچووکهکان لهسهر لقی دارهکان دهیانقیژاند و هه نبه زودابه زیان دهکرد. به خورموون بوم دهرکه و تبوی هه رکاتیک مهیموونه کان دهیانقیژاند ناژه نه گهوره کانیان بینیوه. بویه نه کا نه کاتی روشتن ناگام نه پیش و پاشی خوم بو نه کا نه ناکاو پننگیک په لامارم بدات. نه ناو داره کانه وه تیده په پیش فهرچی زیاتر ده پوشتینه پیش نه گه ن دانیشتوانی هوز روبه پو ده بوینه وه. ده توت ههموویان بو روبه پوبوونه و نه که ناژه نه کان ها توونه ته نهوی ده نگه ده نگه ده نگه به رزببوویه وه و زماره یه که ناده برد و روشتنه پیش و کاتیک گهشتنه ریزی یه که ناو پی دایه وه به من و یوری و ت

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەگانى ئامازۆن

سەيركەن..... ئيوە باوەپتان نەدەكرد ئاۋەلەكان ھيرشمان دەكەن سەر و ھەپەشە ئەمالەكانمان دەكەن.

چهند تیرو رمیّك لهبهردهم قاچی ئاژهنهكان لهسهر گیاكان دهبینرا و دیاربو هیچ كام مهبهستیان نهپیّكاوه. تفهنگم خسته سهر دهست تا گووریل بكوژم به لام مووناك دهستی گرتم و وتی:

ئهمه تهنیا نیه.... سهیرکه ئهگهر تق بیکوژیت ئهوانیتر تووره دهبن و پهلامارمان دهدهن. دهنگه دهنگ بهرز بوویهوهو وهحشیانی ئامازون که لهویدا بوون، رژانه مل یهك و رایان کرد. ژنهکان دهیانقیژاند و لهم ناوهدا دهنگی گووریلهکانیش دهبیسترا.

راکردنی ئهوان پائی به ئیمهیشهوه نا و من لهپشتهوه درام بهزهویدا که بربرهی پشتم ئازاری گهشت. بهخیرایی ههستام و رام کرده پیش. وادیار بو یهکیک له گووریلهکان هیرشی کردوهو لهههمان ساتی یهکهم یهکیک لهرهش ییستهکانی گرتوه.

رهش پیستی داماو کهوتبوه ژیر دهست و قاچی گووریل و زیاتر لهترسا نزیك بو گیانی دهرچیت.

یوری پیش من خوّی گهیانده لهچهند ههنگاوییهوه تهقهی کرد. گوولهیهك بهر شانی کهوت و خویّنیّکی رهش رهنگ له شویّنی گوولهکه هاتهدهر بهلام گووریلی درنده نهکهوت و بهپیّچهوانهوه توورهتر بو. رهش پیسته داماوهکهی لهسهر دهست بهرز کردهوهو کیّشای بهزهویدا.

له و کاته ی رهش پیس له سه ر ده ستی گووریل په له قاره ی ده کرد من ویوری ته قه مان ده کرد و سکی گووریلمان کرده بیر ثنگ.

مهرگی گووریل بوه هوّی دوورکهوتنهوهی نهوان و به شیّوهیه کی کاتی دهسته ی دهدانه یی گووریله کان له پشت داره کان ون بوون به لام ناشکرا بو به زووی ده گهریّنه و و په لامارمان دهده ن

دانیشتوان لهبهرانبهر مالهکانی خوّیان سهنگهریان گرت و چهکی بهرگریان ئاماده کرد. هیِّشتا لهبهرانبهر گووریلهکاندا بوون که ههوالی هیرشی ماره گهورهکانیان دا.

يەك لە ژنان وتى:

ئەردىيها ...... ئەردىيها ...... ھەزاران مارى گەورە ھۆرشيان كردۆتە سەر باكوورى ھۆر.

مووناك وتي:

#### شعش سال لعناو ژنہ وخدشیہ گانی نامازؤن

ئاگر... ئاگر داگیرسینن. مارهکان تهنیا بهئاگر دهرونه دواوه....

مووناك ئەزموونى بو، دانيشتوانىش بەجوانى كارى خۆيان دەزانى و لەگەل ئەوەى فەرمانى ئاگر دەركرا بۆ ئامادەكردنى رايان كرد.

لهسهر یهك قهربالفیهكی سهیر دروست ببو كه تا ئهو روّژه ویّنهی نهبو تهنانهت كاتیّك ئهو كوشتاره خویّناویه رویدا هوّژه خویّنخوّرهكانی دهوروبهر ژمارهیكی زوّر لهژنان و پیاوانیان كوشت بهم شیّوهیه ترس رهخنهی نهكردبوویه ناودنی دانیشتوان.

لهم ناوهدا شتیک که سهرنجی من و یوری زیاتر له ههر بابهتیکی تر رادهکیشا نهوهبو که هیرشی روّح و شهیتانهکان چ یهیوهندیهکی بههیرشی ناژهنهکانهوه ههیه.

يانى چى؟ ئايا بەراستى رۆھە راكردوەكان ئاۋەلەكانيان بۆ دەوروبەرى ھۆز كۆچ پيداوە؟ راستى لەكويدا شاردراوەتەوە؟

به هه رحال چاره یك نه بو جگه له وه ى بق نه هیشتنی مه ترسی به رده وام هه ول بده ین. من له لایه ك و یوری له لایه ك به سیلاحه كانی خوّمان ببوینه هوّی دنگه رمی و هیواداری دانیشتوان و ئه وان له وه ی دهیانبینی ئه و ئاسنانه ی له ده ستماندایه له دووره وه ئاژه له کان له یی ده خات شادمان بوون.

کاتیک ههوالیان هینا چهندین ملیون میروولهی سوپ لههوّز نزیک دهبنهوه و لهسهر ریّگای خوّیان ههموو شتیّک لهناو دهبهن، مووناک دهستی لهیهک داو نهرتزکانی سست بوو لهسهر زموی دانیشت.

جاریکیتر لهسهرهتای ئهم کتیبهدا لهبارهی میرووله سوپهکان قسهم کردوه. میروولهکانی جهنگهنی نامازون له قیافهدا بیست بهرانبهری میرووله ناساییهکانن بالأی ئهم دهعبا مهترسیدارو خوینخوره دهگاته ئینجیک (( دوو سانیترمهتر و نیو )) و بهشهویلاکی بههیزی خوی ههرشتیک ورد دهکات و دهیخوات. بهتامترین شت بو میروولهی سوپ گوشتی مروقه و لهههر شوینیک مروقیک گیرودهی نهم میروولانه ببیت لهسی چرکهدا لهناو دهچیت و تهنیا شتیک لیی دهمینیتهوه قره سهریهتی چونکه میرووله تهنیا حهزی له قرنیه و نایخوات.

# شعش سال لعناو ژنه وعمشیه گانی ئامازؤن

مووناك دەيزانى نەھێشتنى مەترسى مێروولە سوړەكان زياد لەرادە داۋارە و ئەگەر بگەنە ھۆز، كارى ھەموويان تەواوە. بۆيە پشتى بەمن بەست و لەكاتێكدا دەلەرزى وتى:

كاريك بكه.... ميرووله سوورهكان لهناومان دهبهن. تهنانهت مالهكانيش دهخون. تائيره باسى مهترسى ميروولهكان كرا بهلام بهباشى ئهم دهعبايه ئاماره نهدرا.

باشه بزانن که ههموو ئاژه نیندووکانی جهنگهل نهمیرووله دهترسن. تهنیا ئاژه نیک اینی ناترسیت (( بانگولنه )) بانگولن یان میرووله خور ئاژه نیکه وه برنهمژه زمانی دریزی ههیه. زمانی ئهم ئاژه نه دریزییه کهی پهنجا سانتیمه تر و دوو سانتیمه تر پانیه تی کاتیک ده چیته بهرده م هیلانه ی میرووله ی سوپ زمانی خوی ده کاته ناو هیلانه و لهماوه ی چهند چرکه دا له کاتیک دا هه زاران میرووله ی پیوه لکاوه، ده کیشیته دهر و دهیباته ناو قورگی خوی و به تامیکی سهیره وه ده یخوات و ئه م کاره به پاده یه دووباره ده کاته وه تا تیر ده خوات.

هیرشی میرووله سووپهکان بهههمان ئهندازه که بووه هوی ترس دواتر بووه هوی شادمانی چونکه لهگهل ئهوهی میروولهکان لههوّز نزیك بوونهوه، ئاژه لهکانیتر لهکاتیکدا دهیان نهراند، رایان کردو روّشتن.

لاشهی گووریل و چهند ماریکی نیوه سووتاو لهخیرایی میروولهکانی کهم کردهوه و دهرفهتی بهپیاوانی هوّز دا تاگژوگیا کوّبکهنهوهو ئاگر بکهنهوه.

ميرووله تهنيا له دوو لهمپه ناتوانيت تيپه پيت، ناو و ناگر. بو ريگرتن لهم ناژه له خوينخوره دانيشتوان جوگه کانيان يرکرد لهناو و لهگه ل نهوه شدا ناگريان داگيرساند.

پیش نهوهی دهوراندهوری هۆز ناگر داگیرسیّت چهند سهد ههزار میّرووله که ههنبهته بهشیّکی بچووك دهژمیّردران، هیّرشیان کردهسهر ریزیّکی مانهکان و دهستیان بهخواردنی کرد.

بۆ ئەناو بردنى ئەوان چەند مائىكىان كردە پاروى ئاگر. گەرماى ئاگر ئەوەندە زۆربو كە ئەدوردوە شۆرتەكەى منى دەسووتاند.

له تا و گهرما رووت بوومهوه. له ناوه پاست جوّگهیه ک که نیستا له ناو هوزهوه تیده یه ری وه ستام ناگام له یوری و مووناک نهبو و نهمده زانی له کوین و چی ده که ن.

لهم كاتهدا لهناكاو دهنگيكم لهپشت سهرى خوّم بيست كه ئاوپم دايهوه يهكيك لهژنانى گهنج و جوانى ئامازونم بينى. بهبزهوه لام وهستابو سهيرى دهكردم.

ليم پرسى:

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

كارت ييمه؟

بەنىگەرانى و ترس وەك بلنى لەكەسىنك يان شتنك دەترسىت سەيرى دەوروبەرى كرد وئەرسات ھەنگاويكى تر نزيك بوويەوەو وتى:

بهني كارم ينتانه. راستيتان بويت يهيامنكم بق هنناون....

بەسەرسىورمانەوھ پرسىيم:

يهيام؟ بومن....؟ لهكوي؟؟

ئەو بەنەرمى و چاوى ترساو وەلامى دايەوە:

له ئەمائۆ....

دەست بەجى دەنگى خۆي گۆرى و وتى:

ئاگادار بن ناكريّت باوهر بهكهس بكهين. ﴿

بهبیستنی ناوی نهمانو شوپش و پهریشاینه کی سووتینه و لهناخمدا دروست بو. چهند کاتژمیریک لهبیم کردبو و لهم ساته دات کتوپ کهوته بیم و روخساری دلرفینیم کهوته بهرچاو.

دلّم گوشراو ئارەقىكى سارد لەسەر ناوچاوم دانىشت و بەناپەھەتى لىم پرسى: لەكويىيە؟

هۆش و هەستى مرۆڭ ھەندى كات بەتەواۋەتى لەكار دەكەويىّت ولەناو دەچيّت. ئەو رۆژە منیش لەبەرانبەر ئەو ژنە كە دەورى خۆى لیّهاتوانە دەگیّرا وەك منالیّكى نەزان و گیربووم كە ھەرچى وت بى چەن و چوون پینى رازى بووم.

هیچ لهبیری ئەوەدا نەبووم رەنگە ئەو درۆبكات.

ئەم بىرە بەمىنشكمدا نەھات لەرانەيە لئۆنا بۆسەيەكى نابىتەرە. و ئەو ژنەى بەر روخسارە ھەلخەلەتىنە بۇ ھەلخەلەتاندى من ناردىيت.

سهرنجم بهم بابهته نهدا و تهنیا شتیّك كهمنی بهخوّیهوه سهرقال دهكرد ئهوهبو كه ئهمانوّ لهبارودوّخیّكی خرایدا گیری كردوه و ییویستی بهیارمهتی من ههیه.

چهند حالهٔ تیکی در به یه کهم بوو. شادمان بوم له وه بیرم دهکرده وه نهمانو منی خوش ده ویت و بویه داوای یارمه تی لیکردووم. خهمبار بووم نه کا پیش گهشتنی من لئونا بگات و نه و کچه جوان و بی گوونا حه بکوریت.

دهتوت پیاویّکی بههیّر پهنجهی ناوهته بینه قاقام و بهو پهری هیّر زهختی لیّدهکات ژنی جوانی ئامازوّنی که دیار بو لهریّگایهکی دوورهوه هاتووه و خوّلاّوی و هیلاك

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

دههاته بهرچاو وتی:

زور نیگهران مهبن... ئهگهر زووتر کاریک بکهن دهتوانن رزگاری بکهن. وهگهرنه دهبیّت چاوی لی بپوشن و لهبیری بکهن چونکه ئهو لهم نزیکانهیهو بهچارهکه کاتژمیّریک بهری پیوان دهگهنه ئهو شویّنهی ئهویان تیا داشاردوه.

به خیرایی به ره و جله کانم رامکرد و دهستم به پوشینیان کرد. دانیشتوانی هوّز که له نه هی شتنی هیّرشی میّرووله سوو په کان سه رکه و توبوون بو کوژانه و هی کاگره که ههله سوپان هیّشتا دهنگه دهنگ و قه رهبالفی به رده وام و هه رکه س سه رقالی کاریّك بو له به رئه من و ئه و ژنه یان له کاتی و توبیژدا نه بینی. رهنگه بینیانین و گرنگیان پی نه دا.

كاتيك جلهكانم لهبهركرد سيلاهم هه لكرت. ژنى جوانى ئامازۆنى بهده نكيكى تايبهت وتى:

ئيستا دەتانەرىت چى بكەن؟

له وهلأمدا وتم:

شوينه كهيم پي بلي ئيستا بؤ رزگار كردني دهرؤين.

وتی: نا نا.... ئهم کاره عاقلانه نیه. بو رزگارکردنی ئهمانو دهبیّت به تهنیا برون چونکه له و کویستانه دا ئهسیره و ئهگهر کهسیّك هاوریّتان بیّت پاسهوانه کانی ئهو که له کهلیّنی تاشه به ردهکان پاسهوانی ده ده ن دهتانبینن و رادهکه ن. به لام ئهگهر به تهنیا بن به ئاسانی ده توانن خوّتان داشارن و خوّتان بگهینه ئهویّ.

ههرکهسیکی تر لهجیاتی من بو بهبیستنی ئهم قسانه وشیاری لهدهست چووی بق دهگهرایهوه و گوومانی دهکرد که بهدلنیاییهوه داوو تهلهیهك نراوهتهوه به بهم من لهویوه که ههمیشه و ههم کات لهبهرانبهر ژناندا سست بووم و ههم، ئهوهنده بق گهشتن بهئهمانق پهلهم بو ئهم پیشنیارهشم له بهرژهوندیدا بینی و پینی رازی بووم.

بهسهر وتهكاني ئهوم پشت راست كردهوه و وتم:

ئەو لەكوپىيە و چەند كەسى لەدەوروبەرە....؟

ئهم جارهش سهیری دهوروبهری خوّی کردو کاتیّك دلنیابو کهس ئاگای له وتویژی ئیمه نیه و دهنگی نابیستن وتی:

ئەمانۆيان بەدەست و پنى بەستراو لەشويننكى بەرز لەكويستان داناوە كە دواتر لە تاقگەكانەوە ھەلىدەنە خوار و بىكەنە قوربانى ئاوى ئامازۆن.

دواتر بەيەنجە رۆژھەلاتى ئىشاندا و وتى:

# شعش سال لعناو ژنه وخمشيع څاني ئامازۆن

لهم ریکاوه برون و لهکویستان بهرهو دهنگی رژانی ناوی تاقکهکان که بهگوی دهگات، برون نهو شوینه جگه لهیهك ریگهی باریك ریکهی تری نیه بویه بی دژواری ئهمانق دهدوزنه وه.

ئەرسا كەميك وەستاو وتى:

گوى بگرە سەرۆك، ئەگەر كەسىنكى تر لەگەل خۆتان ببەن و يان ئەم بابەتە لەگەل كەسىنكىتردا باس بكەن ئە تەنيا ئاتوانن ئەمائۆ رزگار بكەن بەلكو گيانى خۆتان لەدەست دەدەن.

بەسەرسىورمائەرە لە شوپنەكەم ھەستام و پرسيم:

لهگەل كەسدا قسە ئەكەم بۆ.... بۆ.....؟

ئەو لەكاتىكدا برۆكانى كۆكردەوەو يەنجەي خستە سەر لووتى خۆي وتى:

بیدهنگ.... ئارام زوّر وشیارانه ئهم کاره ئهنجام بدهن چونکه لهدانیشتواندا تاقمیّکی زوّر ههن سیخوری بوّ لئونا دهکهن و ههر رووداویّك بهخیرایی بوّ ئهو دهگوازنهوه.

جۆریّك قسهی دهكرد كهس نهیدهتوانی گوومان بكات دهنگیشی بهگهرمی و دنگیریهكی تایبهت له دنّی بیسهر كه تهنیا من بووم دادهنیّت و نازانم چی بوو، چوّن بوو كه بیّ چهند و چوون به قسهكانی رازی بووم و كاتیّك بهخیّرایی له جوّگهی ئاوهكه هاتمهدهر و بهراكردن لهوی دووركهوتهوه و بریارمدا نهم بابهته بهكهس و تهنانهت بهیوریش نهنیّم.

لهماوهی ئهم گهشتهدا که بهخوشحانیهوه لهکوتاییهکانی نزیك دهبووینهوه چهندین جار تووشی ههنهی مهترسیدار بووم و چهندین جار بههوی ئهم ههنانهوه گیانی یوریشم خسته مهترسیهوه بهنم ئهمه ئهحمهقانه ترین کاری من بو کهبی بیرکردنهوه و بی ئهوهی یوری ئاگادار بکهمهوه ملی ریگام گرت و روشتم.

ههموو شتیک دواتر روون و ناشکرابو و بوّنهوهی گرنگی بابهت و وردی پلانهکه دهرکهویّت خراب نیه بهشیّوهیه کی کورت له فیّلی لئوّنا ناگادار ببنهوه.

لئۆنا كاتيك هەموان سەرقال بوون بەيارمەتى لايەنگرانى خۆى رايكرد. هەمان رۆژ خۆيان گەياندە كويستان و بەسىلاحيكى مەترسىدار كە پيشتر ئامادەيان كردبوو چانۆ ناودەبرا گەرانەوە جەنگەل. دەتوانن گوومانى ئەوەبكەن كە رۆحەپىسەكان جگە لە لايەنگرانى لئۆنا كە بە دەمامكى تايبەت روخساريان دادەپۆشى، كەسىتر نەبوون. لئۆنا كە لەم كارانەي ئەنجاميكى ئەوتۆي بەدەست نەھينا بۆ گرتنى تۆلە ئەمانۆي دزى و

#### شوش سال لعناو ژنه وحدشیعگانی نامازون

بردیه کویستان و دواتر بو گیروده کردنی من پلانیکی دارشت و نهو ژنهی نارد.

منیش بی بیرکردنهوه و لیکولینهوه ملی ریگام گرتهبهر و روشتم. دووری نیوان هوزی نامازون تاکویستانی ناودار که لهکوتاییهکانی رووباردابو زور نهبوو و من دوای نیو کاتژمیر کهوتمه سهرو لیژیهه و بهههناسکه برکی سهرکهوتم.

نیوکاتژمیر دواتر جهنگهل که لهناو پهردهیهکی رهشدا نوقم ببو لهژیرقاچی من دهبینراو بیجگه لهم تاریکیه چره هیچی تر لهدهوروبهری من نهبو.

دهنگی تاقگه له دووریهکی زورهوه بهگوی دهگهشت و گوومان دهکهم بو گهشتن بهوناوچه لهکویستان کاتی زوری پیویسته و شهوانه تیپهپین له گوزهرگا مهترسیداره کورتهکان، دوور له عهقل بیت.

بن گهشتن به تا هگه کان دهبوا له و دوّله پرداره تیپه رم و چونکه پیشتر جاریک لیّی تیپه ر ببووم و لهگه ل مووناك بن راو ها تبووم، تاراده یه کشاره را بووم.

بهدهستی چهپ گهلا ولق و دارهکانم لهسه ریگای خوّم دوور دهکردهوه و دهروشتمه پیّش که لهناکاو دهنگیّك بهرزبوویهوه و شتیّك وهك ئالقه لهقولاپهی قاچی راستم ئالا و ههیکه ی قورسی منی سهره و خوار لهسه رزهوی بهرزکردهوه.

کار لهکارترازا بو. کاتیّك ههستم بهههموو شتیّك کرد که کهتبوومه ناوتهنّهوه وسهرهوخوار له لقی داریك که نزیك حهوت مهتر لهزهویهوه دووربو ههنّواسرابووم. له ئامازوّن ئهم جوّره تهلأنه بوّ راوی پننگ بهکاردهبهن بهلام من لهروی بهرزایهك کهتهنافی تهنّهکهیان بهستبو زانیم که بوّ گرتنی من دایان ناوه ههرچهنده پهلهقاژهم دهکرد تهنافهکه بههیّزتر و منی بهبارودوّخیّکی خرایتر رادهکیّشرایهسهر. خویّن هاتبووه ناوچاوم نزیك بو بخنکیّم. خولهکهکان بههیّواشی تیدهپهرین و ههناسه لهسینهمدا بهند ببو.

دەتوت زەخت لەقورگم دەكەن و بەھۆى ئەم زەختەوە چاوەكانم لەكاسە دينەدەر.

راستیهکهی ئهوهبو چونکه سهرو خواربووم خوین دهپرژایه پوخسارو بهشهکانی سهرهوهی جهستهم که ئیستا لهخوارهوهبو و ئهمهش ببوههوی فشاریکی مهترسیدار.

بههزی تاریکی شهو چارهکانم بهجوانی هیچ شویننیکی نهدهدی. تهنیا شتیك که دهمتوانی گورمانی بو ببهم که تهنهی پننگ تهنیا بو گیرکردن و دیل کردنی من لهو شوینهدا دانراوهو ئیستا یان نیو کاتژمیر یان کاتژمیریکی ترهاوریکانی لئونا دین و لهناوم دهبهن.

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيەڭانى ئامازۇن

لهم کاته دا بو که ده نگی به رکه و تنی لقی داره کان به گوی گه شت. ده توت ناژه نیک نارام نارام نزیك ده بینته وه گوومانم نه بو چونکه ده نیک ده بینته وه گوومانم نه بو چونکه ده نگی خشه خشی گه لا و گیا له سه ر نه زموونیک لهم چه ند ساله ی دواییدا کوم کرد بوویه وه نه مه ی ده سه لماند به لام نه مده زانی چ جوّره ناژه نیک نزیك ده بینته وه.

له کاتیکدا دهسته کانم هه نواسرابو و قایشی تفه نگه کهم له مه چه کی خوّم به ستبو نه و نازیک و نزیک ده بوویه وه تائه وه ی گهشته ژیر جهسته ی من.

خانیکی ترینادیارم بو روون بوویه وه یانی زانیم ئاژهنی ناوبراو پننگیکی میچکهی خوینخوره که بو راو له حهشارگهکهی هاتوتهده و بهدهبهختانه یان خوشبهختانه نیچیریکی دهست و یی بهستراوی لهسه رریگای خویدا بینیوه.

بۆنى مرۆڭ سەرىجى راكىشاو دەنگى نەرەى پىنىگ بەرزبوويەوە و ئەوانەى پىنىگىان بىنىيوە دەزانن نەرەى ھىچ ئاۋەلىك بەئەندازەى نەرەى پىنىگ ترس ئەنگىز نىيە و لەبەرئەمە ترسى يىنىگ تەنانەت لەشىر كە يىنى دەلىن سولتانى جەنگەل زىاترە.

چارهیهکم جگه لهرازی بوون بهچاره نووسیکی شووم و دلتهزین کهچاوه پوانی دهکردم نهبو. دهبوا بکوژریم جیاوازی چیه. پلنگ منی بخواردایه یان دهعباکان ناوسکمیان بینایه تهده ده یان وه حشیه کان بهده ستووری لئونا تیکه تیکه یان بکردمایه. بههه رحال کوتایی کار یه ک شته و بریتیه لهمه رگ.

بۆنى مرۆۋ يانى بۆنى من سەرىنجى پٽنگى راكيشا و ئارام ئارام خۆى گەياندە شويننيك كە من بە تەنافەوە ھەلواسرابووم و بەچيژ و شادمانيەكى زياد لەرادە سەيريكى قيافەى ئاوەژووى منى كردو چەند جاريك لەسەرخۆ نەراندى. لەترسا ھەموو گيانم ببوه ئارەق.

دلوّیهی ئارەق لەسەر روخسارم دەباری و نەمدەزانی دەبیّت چی بكەم.

پننگ به لهخورازی بوون و غرور لهکاتیکدا دهستی دهکیشاو فهخری بهزهوی جهنگهل دهفروشت. چهند جار بهدهورمدا سووراو دواتر چهند ههنگاو دوورتر وهستا.

مەترسى زياتر بو چونكە دەمزانى پٽنگ لەمەوداى نزيكەوە ناپەرىتە سەر نيْچىرەكەى و كاتى پەرلاماردان چەند ھەنگاويك دوور دەكەويتەوە. بۆيە كاتيك دووركەوتەوەو دەستەكانى چەسپاندو جەستەى خۆى كيشا زانيم ئيستا يان چەند چركەيەكى تر دەپەرىت.

دوری سهرم لهزهوی تهنیا دوومهتر بو. دوو یان سی مهتر زیاتر یان کهمتر...

### شوش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازون

بهههرحال نهم مهودایه بو پلنگ که ههندی کات و لهکاتی توورهییدا نزیکهی بیست مهتر دهپهریّت شتیّکی گرنگ نهبوو و دلنیایی بهمن نهدهبهخشی.

لهم کاته دا که چاوه پنی به رگه گرتنی جهسته ی قورسی و فشاری چنگ و نینوکی پننگم ده کرد له ناکاو چاوم به تفه نگه که وت و بیرم که و ته و ده توانم که نکی لیوه دربگرم.

ئەرەندە ترسابووم تەنانەت بوونى تفەنگ و دەمانچەشم بىرنەدەكەوتەوە. دەستەكانم ئازاد و ھەردوو سىلاحەكەشم فىشەكى تيابو و ئامادەى تەقەكردن بووم.

خیرا تفهنگه کهم به رزکرده وه و تا ئاستی چاوم هینامه سه ربه نام له کاره که ی خوم دنیا نهبووم چونکه تا ئه وسات به سه روخواری ته قهم نهکرد بو و نهمده زانی گووله کهم پنگ ده پیکیت و یان به هه وانته ده روات و کاره کهم زیاتر مهترسیدار ده کات.

کاتیک قامکم لهسهر پهلهپتکه داناو بهرهو پلنگ کهنامادهی پهرین بو نیشانهم گرت لهناکاو بیریکی تر بهزهینمدا هات و خالیکی تر سهرنجی راکیشام.

بهخوّمم وت گریمان پلنگم کوشت. کاتژمیریکی تر کهوه حشیه کان بین و بمدوّرنه وه و پلنگه که به کوژراو ببینن دهزانن که تفهنگم پییه و نهمه ش له بهرژه وهندی مندا نیه. راستی بو تا نه و سات سیلاحه که مدانه شارد بو.

لهم بهینه دا چاوم به داره کهی ئه ولام که وت و بی ئیراده ته کانیکم به خوّمدا. ده نگی نه ره ی پننگ به رده و ام دهبیسترا و سه رتایامی ده له رزاند.

ئەوانەي دارى يلنگيان بينيوه دەزانن من چى دەليم.

لهگهل ئهوهی تهکانم خوارد تهنافهکه بهخیرایی کیشرایه سهرو جهستهی من دوومهتری تر بهرزبوویهوه ئهم کارهی من بوههوی تووپهبوونی پلنگ و لهشوینهکهی خوی پهری بهلام ریک یهک مهتر لهخوار من و چوار مهتر ئهولاتر کهوته سهر زهوی.

له شادیدا له پیسته که م جیگه م نه ده بوویه وه ناتوانم خوش حالی خوم وه سف بکه م. نهینیه کی گهوره م بو ناشکرابو و به خیرایی سه رقالی کاره که م بووم و ته کانیکی ترم به خومدا. دووباره ته نافه که کیشرایه سه رو من یه ک دوو مه تری تر به رز بوومه وه.

ئیستا لهزهویه وه حهوت ههشت مهتر دووربووم و پلنگ نهیدهتوانی خوّی بهمن بگهیهنیّت. وهك و تم پلنگ بیست مهتر دهپهریّت به لام لهدریّژایی و پهرینی ئهو لهبهرزایی لهپیّنج شهش مهتر تیّپهر ناکات.

مەترسىي ئەما، پلنگ بوق دەينەراند. بەردەوام بەرز دەبوويەوھو ھەولى دەدا خۆى

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيەكانى ئامازۇن

بهمن بگهیهنیّت به لام سهر نه ده کهوت وله لایه کیتر ده کهوته خوارو دهینه راند.

بهدننیایی و ئاسوودهیی به کاری خوّم یانی داشاردنی سیلاحه که ی خوّم سه رقال بووم، لای خوّم دامنابوو، دهموت: ئهگهر زیندوومام له گهرانه و هدانگه کانم هه لهگرم و ئهگهر مردم رهنگه بوّ ئه و که سانه ی لیّره و مین به که نّك بیّت.

هەنبەت دننيابورم سيلاحەكان لەكاتى روبەروبورنەرە لەگەل وەحشيەكان كيشەكەم چارەسەر ناكات بەنكو دەبيتە ھۆى خرايتربورنى بارودۆخ.

تهنافه کهم ته کاندا، یانی بن پیشه و هو دواوه خوّم ته کاندا و نهوه نده نهم کاره نهنجامدا تا نه وه ی تهنافه که که و ته سوور خواردن و بن پیش و دواوه ده روّشت.

مهبهستی من داریکی کون و پر لق و گهلا بو که لهپینج مهتریدا بو. ههرجاریک تهکانم دهخوارد تهنافهکهم کهمیک دهکیشرایه سهر بهلام زیاتر لهدارهکه نزیک دهبوومهوه. جاری شهشهم یان حهوتهم دهستم بهیهکیک له لقهکان گهشت و بهزهحمهت و دژواری خوّم برده پیش و تفهنگ و دهمانچهکهم لهناو گهلاو لقهکاندا داشارد.

دواتر دەستم رەھاكرد و گەپامەوە شويننى خۆم. تەناف نزيكەى يەك كاتژمير دەسووپايەوە و سەرئەنجام بەھۆى قورسى جەستەم لەجوولە كەوت و وەستا. ئەگەر پلنگ نەيدەنەپاند وەحشيەكان بەم زووانە لەگرفتاربوونى من ئاگادار نەدەبوون و ھيوايەكى كەم بۆ رزگارى دەست دەكەوت بەلام بەداخەوە دەنگى ئەر ئاژەلە ئەوانى ھىزايە ئەوى.

سەرەتا لەناو لقى دارەكائەوە رووناكى مەشخەلم بىنى و زانىم دووژمنە سەرەكيەكانم نزىك دەبنەوە. يەك خولەك دواتر دەنگى ھەراوھورياى وەحشىيەكان و تەپلى بچووك كەبەدەست لىيان دەدا ئەوەى سەلماند كە گەشتى كاتژمىرى مردنى منيان راگەياند.

پندگ بهبیستنی دهنگه دهنگ که لای روّژئاوا بهرزدهبوویهوه، وازی لهمن هیّنا.... ئاژه ن بهپیّی ههستی سروشتی خوّی زانی تاقمیّکی زوّر لیّی نزیك دهبنهوه، بوّیه شویّنیّکی بهرزی لهبهرچاو گرت و به قهنهمبازیّك خوّی گهیانده سهر لقیّکی دارو لهویّدا جیّگهی گرت. وهحشیهکان نزیك بوونهوه و پیّش قهراونهکان بهمهشخه ن تاژیّر تهنهکه هاتن. وایان دهزانی پننگ کهوتوّته داوهوه و بهبینینی من کهسهروخوار بهدارهکهوه ههنواسرابووم لهشادیدا قیژاندیان و بهراکردن گهرانهوه لای ئهوانیتر.

یهك لهوان قیژاندی و بهدهنگی بهرز وتی:

ئەر كەرتۆتە تەلەرە.

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

ئەو بەزمانى ئامازۆنى قسەى نەدەكرد و ديار بو لەھۆزيكى ترە، بەلام چونكە زۆربەى زمانەكانى ئامازۆن ريشەيان يەكيكە بەجوانى لەقسەكانى تېگەشتم.

ومحشیه کان خیرایی خویان زیاد کردو دهورانده وری داره که یان گرت و دهستیان به شادی کرد. لهم کاته دا پننگ نه پاندی و دهنگی نه پهی چاوه پوان نه کراوی نه و ناژه نه ترسی تیادروست کردن. پننگ له ناکاو هیرشی کرده سهر نزیکترین وه حشیه کان و به دهستی پاست پیستی سکی و پوخساری هه ندری. به نام نه وانی تر که هه موویان به پم و تیرو که وان چه کدار بوون ده رفه تی زیاتریا پینه دا و له ناویان برد.

پننگ لهسه ر جهستهی نیوهگیانی و همشیه که به رزبوویه و ه و په لاماری نه وانیتری دا، به لام درهنگ بو. یه کیک له پمه کان هه وای بپی و به ویزه ویز له سنگی پلنگه که چه قی و له ولایتر ده رچوو. و محشیه کان دوای ئاسووده بوون له پلنگه که دووباره لهده وری من کربوونه و ه ده دو منان هنایه خوار.

لهگهل نهوهی پشتم کهوته سهرخاك، بارانی مشت و لهقه بهر سهرپشت و سکم و سهرمدا داباری. نهمزانی و تینهگهشتم بو لیم دهدهن.

به ههرحال به جهسته یه کی کوتراو و سهری شکاو و دهستی و پینی به ستراو منیان خسته سهرشان و بردیانم. له پیگادا ته پلیان نی دهداو به کورس گورانیان ده خویند. دوای نیوکاتژمیر به شویننیکی پان و بی دار گهشتن که له ده پروازه ی ده دوره دی دوره دا بوو و نه ولاتر جهنگه لی چپ و دهست لینه دراو دریزه ی بوو. لیره منیان له سهر زهوی داناو دهستیان به کردنه وهی ناگر کرد. ههرکات وه حشیه کان ناگر ده که نه وان ده یانه و یت نهوه یه جه شرن و شادمانیان له به رده مدایه و دهست به جی تیگه شتم که نه وان ده یانه و یت میکوش.

چەند خولەك دواتر چوار داريان لە زەوى چەقاند.

ئهم چوار داره که ههرکام نیو مهتر له زهوییهوه دوور بوو بهشیوهیهکی چوار گوشه داناو و دواتر داریکی نووك تیژیان به سهرهوخواری لهسهر زهوییهکه دانا.

ئه داره که وهك سهرى رم دههاته بهرچاو بهجوریك له ناوه راستى دوو دارهکهى سهرهوه جیگیر بوو که له ههرلاوه دوورییهکی دیاری کراوی بوو.

ههمووی نهم کارانه نهنجامدران و دهست و پینی منیان بهستهوه و به ههلههاه کیشان و سهماکردن بردمیانه نهوی و به دارهکانیان بهستمهوه. نهوکات دهستیان به شادی و سهما کرد. سینهم لهبهرانبهر نووکی دارهکه که وهك رم دههاته بهرچاو جیگیر ببوو و

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

تهنيا كاريك دهمتواني بيكهم ئهوهبوو خوم لهناو چوار دارهكه بهبي جووله رابگرم.

به لام به داخه وه نهم خوّراگرتنه نه گهری نهبوو و یه ک خوله ک دواتر هیّواش هیّواش سینه م روّشته خوار و نووکی داره که پیّستی سینه می هه لدری.

سووتانهوهیهکی تووندم له سینهمدا ههست پیکرد. دهتووت داره نوك تیژهکه بهزهخت له گوشت و ئیسقانی جهستهم دهچهقین. سهرم خوارکردهوه تا بهلکو شوینی برینهکه ببینم بهلام نهمتوانی، نهمزانی چ حالیکم ههیه و له چ بارود فیکدام.

ئهگهر سینهم زیاتر ده پؤشته خوار داری سهر پمهکهم چؤن له دل و سیهکانم جینگهی دهگرت؟ هیچ کام لهم بابهتانهم به تهواوی نهدهزانی و تهنیا شتیك بوم ئاشكرا ببوو ئهوهبوو دهمزانی دهبیت خوراگرم بم.

لهوكاته دا فكرى سهيروسهمه ره هيرشيان دهكرده سهر ميشكم و بهخومم دهوت:

ئهگەر لەم قەيرانە پزگارم بور و بە سەلامەتى گەرامەوە بۆ ھۆز بى درەنگ يورى ھەلەگرم و بى درەنگ بەرەو بەرازىل بەرى دەكەوم..... بەسە. چەند سال لەناو جەنگەلدا ژبان و ھاودەم بوون لەگەل وەحشىيەكان بەسە... بىزاربووم.... ئەم ھەموو نارەحەتى و نىگەرانىيە گيانيان ئى سەندم.

به نینم به خومدا و به ناماده بوونی عهقل و هوشی خوم بریار مدا نه گهر لهم قهیرانه پرگارم بیت دهست به جی به رهو دنیای شارستانیه ت به پیکه و م ....

من، وهك خوينهران ههستيان پيكردوه، له نامازون دوو جوّر دنبهستن و ئارهزووم بوو. يهكيان حهزو ئارهزوويهك كه بهرانبهر به منانهكهم له دلّ و پوّحمدا ههستم پيدهكرد و ئهويتريان سهرنجيك كه به ژنه جوان و خوّشهويست و ساده دنهكاني ئامازون ههمبوو كه زياتر له ژنه جوانهكاني ئهمريكا و كهنهدا دنيان دهپفاند و منيان پيبهندو ئهسير دهكرد. بوّيه منيش گرفتار ببوم و بهئاساني نهمدهتواني لهو ههموو چيز و جوانيه چاو بپورشم و بگهريمهوه بو دنياي شارستانيهت. دواي ئهوهي بهنينم بهخوّمدا بريارمدا دهست بهجي هوزي ئامازون بهجيبينيم، گوزهشت و ليبوردنم دهردهبري و كهمتر كهسيك تواناي نهم كارهي بوو.

# شعش سال لعناو ژنع وعدشیه کانی نامازون

خویننیکی زورم لی پوشتبوو، چاوهکانم رهش و دهتوت پهردهیهکی تاریکیان لهبهرچاومدا کیشاوه و ههموو پرووناکیهکانی سروشتیان لهپشت ئهودا شاردوهتهوه. دلم بهتووندی لینی دهدا و زهختم له بازووهکانی خوّم دهکرد که پرهنگه جهستهم بو ماوهیهکی کهمتر لهسهرهوه بگرم و خوّراگری بکهم. به لام ههونی بیهوّم دهدا.

کهمیّك دواتر هوّش و كوّنتروّلّی ههستهكانم لهدهستدا به لام لهدوایین ساتی وشیاری دهنگیّك هاوشیّوهی دهنگی داره که به گویّم گهشت. ئیتر له هیچ حالّی نهبووم و هیچم نهدی.

کاتیّك چاوم کرده وه ههتای ههموی شویّنیّکی گرتبوویه وه. تیشکی ههتای پیّستی دهسویتاندم. سهرهتا بهگورمانی ئهرهی مردوم تامهزروّی جوولاّندنی خوّم نهبووم بهلاّم دواتر که وردبوومه وه خوّم بهزیندوی بینی دهستم به لیّکوّلینه وه لهبارودوّخی خوّم کرد. روداویّکی سهیر روی دابوی.

دهتوانن گوومانی بکهن چ پووداویّك پوویدابوو که ببوه هزی زیندوو بوونم... نه داری نووك تیژ له جیاتی ئهوهی له دلّم بچهقیّت لهلای کولّمی چهپی پوخسارمدا بوو و ناریّکیهکهی پیستی گویّچکهمی ههلّدری و برینداری کردبوو.

چى بووه.....؟ سەير ئەوەبوو داريكى سەر تيژيان لەژير سينەم دانابوو بەلام بە ھىچ شتيك ئەگەرى نەبوو شوينەكەى بگۆرم.

ئهی چی بووه و چی پرویداوه که دار لای کولم تیپهپیوه و نزیکهی نیومهتر شوینهکهی گوپیوه. تهنیا یهك موعجیزهی چاوهپوان نهکراو دهیتوانی ئه داره مهترسیداره به ئهندازهی نیو مهتر بباته دواوه.

سهرهتا دهست و دواتر قاچهكانم جوولأند.

دەستەكانم بەسترابوو بەلام كاتىك قاچى راستى خۆم جوولاند بەرپەرى سەرسورمانەرە بىنىم لە دارەكە كراوەتەرە.

به شادمانیه کی زیاد له پاده سه یری داره که م کرد و بینیم داریّکی کورت که قاچی پاستی منیان پیّوه به ستبوو شکاوه و له به رئه مه قاچم که و تووه و جه سته م بو دواوه کیشراوه.

دهست بهجی بیرم کهوتهوه دهنگی شکاندنی دارم که لهدوایین ساتی وشیاریدا بیستم یهیوهندی بهوهوه بووه و منی له مردن رزگارکردوه.

دوای ئاگاداری لهم رووداوه سهیری دهوروربهرم کرد. ئاگری کوژاوه هیشتا لهویدا

# شوش سال لعناو ژنه وغمشيه څاني ئامازۆن

بوو و تائیستا دووکه لی لی بهرزدهبووه یه هه های پیشو نهم ناگره یان بو سهماو شادی کردنی من داگیرساند بوو به لام چی بوو که پهشیمان بوونه ته وه کاره که یان درهنگ خستووه ؟

وه حشیه کانیش له وی نه بوون. ته نانه تی یه که سه پیسته کان له وی نه بوو، نه بوو، نه بوو، خه با به تیکی ئالور و نادیار بوو. چی بوو، چی پوویداوه که نه وان کوشتنی منیان درهنگ خستووه و لیره روشتوون؟

به هه رحال جیگه ی درهنگ کردن نه بوو. بن دلنیایی دووباره سه یری دهورو به رم کرد لای دار و گیاکانش به جوانی گه رام، هیچ کام له وه حشیه کانم نه بینی.

لهگهل ئهوهی نهمده توانی ریگربم له سهرسورمانی خوّم، شادمان بووم که دهمتوانی دوور له چاوی دوژمنان بو رزگاری خوّم ههول بدهم.

قاچی راستم لهژیر سکمهوه هینایه پیش و نهوهنده رامکیشا تا له شوینیکی بههیزدا جیگیرم کرد و نهوسات جهستهم بو سهرهوه کیشا.

لهگهل ئهمهشدا مهچهكى دەستم دەسووراند و بههۆى سوورانى دەست تەنافهكان سست بوون. كاتنك زەختى جەستەشمى پى زياد بوو، كارەكە لەگەل سەركەوتنى زياتر هاورى و دواى چەند خولەك تەنافەكانى دەستىكم پچراندو كرايەوه.

دەستى چەپم ئازاد بوو. بە شادمانى تەواو بەيارمەتى ئەو دەستەى كە بەھۆى دەردو فشار جوان كارى نەدەكرد بەكردنەوەى دەستى راستم سەرقال بووم و سەرئەنجام خۆم پرگار كرد و لەشوينەكەم ھەستام.

كاتيك هەستام و له شوينهكهم پووانى و زانيم چ كەپەستەيەكيان بۆ ئەشكەنجەدان و كوشتنى من ئامادە كردوه.

به راستی نهگه رداری قاچی راستم به هنی موعجیزه یان رووداویکی چاوه روان نهکراو نهده شکا به دلنیاییه وه داره که دلمی کون دهکرد و له ولاوه ده هاته ده ر

هەناسەيەكم بە ئاسوودەيى ھەلكىنشا و بەپەلە بۆ ھەلگرتنى جلەكانم كەچەند مەتر ئەولاتر بوون پۆشتم. ئەوەندەيان شەق لە كراسەكە ھەلدابوو لەكاتى سەماكردندا خستبويانە ژير پى كە پەنگى خۆلى گرتبوو. كاتىك جلەكانم راوەشاند دەتووت سەتلىك لە خۆلى نەرميان لە ھەوادا بلار كردۆتەرە.

به پاکردن به رهو ئه ولایه ی منیان هیّنابوو، پوشتم. له کاتی پاکردن ههندی کات دهگه یامه و سهیری دواوهم دهکرد. سهیر ئه وهی نه که سم له یشته سه رو نه که سم

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

لەروبەروى خۆم لەسەر رىگادا نەبىنى.

ئەوان بۆ كوئ پۆشتوون ! چى بووه منيان بەرەلا كردوه و پۆشتوون؟ چ شتنك زياتر لە كوشتنى من بۆ لئۆنا گرنگ بوو؟

یه خوله کی دواتر لهوشوینه چوّل له داره پوّشتمه دهر و گهشتمه ناو جهنگه لّی چپ و پی دار و تاریك و دوّلی مهترسیدار و دهست لیّ نهدراو.

ههوا گهرم و سوتینهر بوو، بویه سیبهری دارهکان و ههوای نمداری جهنگهل لهگهل ئهوهی گهرم بو ئاسوودهییهکی پی دهبهخشیم. دهتوت له جهههننهمهوه روشتومهته بهههشت.

برسیهتی و تینویهتی گیانیان هیّنابوومه سهر لیّو و جهستهم بههوّی گهرماو پاکردن له ئارهقدا خوسابو و دلّویهکانی ئارهق دهروشتنه ناو برینهکانی سینه و پشتم و کزانهوهی دروست دهکرد. وهحشیهکان شهوی پیّشتر بهشیّوهیهکی زوّر ناخوش منیان لیّره دانابوو. له تاریکی و له ئازاری مشت و شهقهکان نهمدتوانی جوان پیّگاکه بهبیر بسپیرم.

له کاتی راکردن سه ره تا سه رگه ردان بووم و چه ند جار ریکاکه به هه نه روشتم و سه ر نه نبخام له سه ر نه و به راوردهی که من له کوتایی دو نه که و تبوومه ناو ته نه که و که من نه کوتایی دو نه که و تبوومه ناو ته نه که و که من نه کوتایی دا.

لهژیر ههر داریکهوه تیدهپهپیم بو دوزینهوهی میوه و ناو سهیری دهوروبهپم دهکرد به لام بهدبهختانه نهمیوهم دهست نهکهوت و نه ناو بو نهمیشتنی تینویهتی.

بهم شنوه دوو کاتژمیر تنیهری و لهناکاو داریکی گهورهی ((شلوی))م دوزییهوه.

شلوی میوهیه که هاوشیوه ههرمی به جیاوازیه که شلوی تامی ترش و شیرینه و لهویوه که پان و گهوره تره به داره و دهلکیت نه لهبهشی باریك... پانی بهپیچهوانهی ههرمی به لقی داره که وه دهرویت و رهنگیکی خوله میشی تیری ههیه.

چهند دانه شلوی له برسیهتی و تینویهتی منی کهم کردهوه. چهند دانهیهکیشم خسته گیرفانم بو داهاتوو... هیشتا تامی ترش و شیرینی شلوی لهناو دهممدا بوو که لهناکاو دهنگی قیرهٔ ی ژنیک، دهنگی مهلهکان و قیرهٔ ی مهیموونه بچووکهکانی ئامازون و دهنگی خشه خشی روشتنی سموره ی خسته ژیر کاریگهری خویهوه و منی له شوینهکهمدا چهقاند.

به خيرايي بيري ئهمانوم كهوتهوه و لهگهل ئهوهي لهگهل شويني داشاردني

# شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازۆن

سیلاحه کانم زوّر دوور نهبووم و به به کاربردنی ده خوله ک دهمتوانی به و داره بگهم به لاّم ریّگهم خوار کرد و به ره و نه و شویّنه ی دهنگه که ی ن دهبیسترا روّشتم.

لهناوه راستی دوّلدا بووم یانی جهنگهل لهدوولاوه دهکهوته سهرهولیّرایی. دهنگی قیرهی ئه و ژنه لهلای راست دهبیسترا و دیاربوو له شویّنیّکی بهرزهوه ههستاوه.

هەرچى زياتر دەرۆشتمە پيش، جەنگەل چرتر دەبوويەوە بەشيوەيەك نيو كاتژمير دواتر دەنگى قيژەيەكى ترم بيست، ئيتر تيشكى ھەتاوم لەسەر سەرى خوّم نەدەدى.

قیژهی دووهم تیکهل به دهنگهکانی تر بوو، یانی کاتیک قیژهکه برا، دهنگهکانی تر بهردهوام بوون. بولای چهپ سوورام و بهرهو بهرزترین شوینی جهنگهل پوشتم. چارهکه کاتژمیریک دواتر ههرچی زیاتر دهروشتمه پیش دهنگی قهرهبالغی و دهنگه دهنگ زیاتر دمبوو.

یه جار کهدهنگه دهنگم لهگهل قیژهی دووهمدا بیست وامزانی تاقمیّک له وهحشیهکانن که دهنگه دهنگیان ریّخستووه به لام کاتیّک گهشتمه بهرزترین شویّنی جهنگهل و لووتکهی کویّستان تیّگهشتم که دهنگ له پژانی تاقگهیه.

دۆزىنەرەى تاقگە كارىكى دارار نەبوو چونكە دەنگى ئاو رىگاى نىشان دەدام. بەخىرايى بەرەو تاقگەكە رۆشتم و كاتىك گەشتم شوينئەوارى مرۆقم نەبىنى. سەرگەردان و سەرسوپماو مامەوە. نەمدەزانى دەبىت چى بكەم و بەكام لادا برۆم. لەم كاتەدا كە دەنگى سىنيەم قىرە بەئاشكرا لەسەروى تاقگەوە بىسترا و من بى لە دەست دانى كات لە بەردە تىرەكانى كىو سەركەوتم.

(18)

چهند جاریک دهست و پیم هه نظیسکا به لام به پیکه و ت و یان له خوش شانسیمدا دهستم به به ردیکی تر گیری دهکرد و له که و تنه خوار و مردن رزگارم ده بوو.

بهههناسکه ههناسك و ماندوو لهکاتیکدا برینی سهر سینهم دووباره خوینی لی دههات خوّم گهیانده دوایین بهردی لای تاقگه و بههیزی بازو و جهستهم کیشایه سهر و سهیری نهویم کرد.

سهری خوّم ئهوهنده بهرزکردهوه تا بتوانم ببینم و بهیهك نیگا ههموو شتیّکم بینی و بارودوّخم ههنسهنگاند. ئاوی پووباریّکی گهوره که لای داره کوّن و چپهکان تیّدهپهپی و له نزیك ههندیّپ حهوزیّکیان دروست کردبوو و ئاوی ناو ئهو حهوزه که پووبهرهکهی حهفتا مهتری چوارگوشه دهبوو به فشارهوه له کیّوهکه دهپرا و تاقگهکهی دروست دهکرد. له قهراغ ئهم حهوزه کویّستانیه بوو که ئهمانوّم بهدهست و پیّی بهستراو بینی و ئیّوه بهباشی دهتوانن شادی من لهبینینی ئهمانوّ بیّننه بهرچاوی خوّتان.

ئهمه ئهمانو بوو که دهیقیژاند. ئایا دهیزانی که من له جهنگه لدام و داوای یارمه تیم لی دهکات؟ ئهوهنده شادمان و له شادمانیدا ئهوهنده سست ببووم نزیك بوو لهسهر بهرده که بکهومه خوار و ههپرون ههپرون ببم.

لهم کاتهشدا ئهمانو دووباره قیژاندی و من بهدهنگی ئه بهرزبوومه و خوّم گهیانده شوینه بهرزهکه. کاتیّك ئهمانوّم بهدهست و پیّی بهستراو لهلای حهوزه که بینی ئهوهنده پهریّشان بووم که سهیری هیچ شویّنیّکی ترم نهدهکرد و لهئهنجامدا رهش پیّستی چوارشانهم نهبینی که چهند ههنگاو ئهولاتر بهخویّنساردی پانّی بهداریّکهوه دابو دانیشتبوو، ئه و دهیقیژاند و رهش پیّستی وهحشی لهسهر ئه و باوهرهی کهدهیزانی لهویّوه دهنگی بهگویّی کهس ناگات و گریمان ئهگهر کهسیش بیبیستیّت ناتوانیّت یارمهتی بدات، گویّی به قیژهکانی ئه و نهدهدا و سهرقانی خواردنی شلوی بوو. من ئهوم نهبینی به راکردن بهره و لای ئهمانو روّشتم و لهچهند ههنگاویه وه بهدهنگی بهرز ووتم:

ئەمانۆ مەترسە، مەترسە ھاتم.

ئەمانۆ كە چاۋەرۇانى بىستنى ناۋى خۆي لە زمانى كەس نەبۇۋ، سەرى ھەلىرى و

#### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

سهیری منی کردو که چاوی به من کهوت پهریشان و ترساو قیژاندی...

ليّيداى..... ليّيداى، لهدواره ليّيداى..... ناگادار به.

ئەو قسەكەى بەقىۋەيەكى تر بەناتەوارى بەجىنەىشت و لەترسا پرويكرد بەولاوە. پاستىەكەى ئەوەبوو كە پىاوى پەش پىست لەشوىنەكەى خۆى ھەستابو. بە قەمە پان و درىنى دەرىق ئەرەبوو كە پىاوى پەش پىست لەشوىنەكەى خۆى ھەستابو. بە قەمە پان و درىنى ئەدواوە بەرەو پرووى من دەھات و لەوكاتەى دەيويست قەمەكە بىنىنتە خوار ئەمانى قىراندى.... ئەگەر ئەم پرووداوە بەسەر يورىدا بهاتايە ئىوە دەتانتوانى باوەپبكەن ئەو بەلىلىلىدا مىن ئەرايەرەو لەمەترسى پزگارى بو بەلام بىلى مىن بەدروارى دەتوانى باوەپ بكەن. چونكە لە پاستىدا مىن ئەرەندە چالاك و گورج و گۆرج و

خۆم بهلای پاستدا فریداو سووپام. قهمهی پیاوی پهش پیست درا به بهردا و خویشی تا نهژنق کهوته ناو ناو. دهمزانی نهگهر ههستیت دهمکوژیّت. بهردیّکم ههنگرت و پهلامارم دا. شهپ و پیکدادان لهناو ناو دهستی پیکرد. ههندی کات نهو له منی دهداو دهیکردم به ژیّر ناودا و ههندی کات من لهسهر سینهی دادهنیشتم بهلام چونکه هیچمان شتیکی تیژمان پی نهبوو. قهمهکهی نهویش شکابو. له کوشتنی یهك سهر نهکهوتین تا نهوهی که یهکیّك لهم جارانه پیاوی پهش پیست بههیّزی سهیری بازوهکانی خوّی منی لهشوینهکهم بهرزکردهوه و خستمیه سهر دوو دهست. دهتوت کهسیّك بهپمیلیّکی خالی دهخاته سهر سهر و بو سوچیّکی تری دههاویّت.

ئەو بەھەمان سادەيى و ئاسانى بەدەستىك يەخەر بەدەستەكەى تر كەمەرى منى گرت و بەشيوەيەك بەرزى كردمەوە كە نەمتوانى بەرگرى و خۆراگرى بكەم و خۆم رابگرم.

کاتیک ههستم کرد لهسه ر هه وا بووم و نهمده توانی دهست و پینی خوم له هیچ شوینیک به ند بکهم. چهند خوله کیک پهله قاره م کردو هه و آمدا رهنگه بتوانم مه چه کی دهست و بازوو یان سه ری بگرم نه م کاره ش نه کرا و لهسه ر دهستی مامه وه.

لای خوّم بهراوردم کرد ئهگهر بمکیشیت به بهردهکهی بهرانبهردا ههموو ئیسقانهکانم وورد دهبیّت و گریمان دهست بهجیّ گیان نهدهم و بهجوّریّك لهپیّ دهکهوم به نهشکهنجه و ئازاره وه گیانم دهربچیّت. ههمووی نهم بیرانه بهخیّرایی به میّشکمدا هات. رهنگه تهنیا یهك دوو چرکه لهسهر دهستی نهو بووم که لهناکاو بیرم بوّ شتیّك چوو که بهخیّرایی دهست بهکاربووم.

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

بیرم که و ته وه له کاتی رؤشتن خهنجه ریکم له ده رلنگی شه پواله که مدا داشار دووه.... دلنیا بووم خهنجه ره کهم پیماوه، به خیرایی ده ستم برده خوارو خهنجه ره کهم ده رکیشا.

وهك ووتم دوو سى چركه زياتر لەسەر دەستى رەش پىستەكە نەبووم بەلام نازانم چۆن وەسفى بكەم كە مەبەستەكەم گەشتبىت.

بهههرحال پیاوی رهش پیست لهوه دلنیابوو کهسیلاحم پی نیه و لهبهرئهمه چاودیّری خوّی نهدهکرد. تهنیا ناگای لهوهبوو نهکا به مشت و لهقه و بهرد لهپیّی بخهم بوّیه کاتیّك خهنجهره بچووکهکه کهوته دهستم، ناگای لی نهبوو و نهشیزانی.

لهژیر تیغی خهنجه وورد بوونی ئیسقانهکانیم ههست پیکرد و دهتوت خهنجه رهکهیان کردوّته ناو کیسهیه کی پر ئیسقان، تیغی خهنجه سهرهتا لهمپه پی بچووکی روبه پروبوویه و دواتر بهناسانی پوشته خوار.

رهش پیستی وه حشی قیراندی. دوو دهسته کهی وهك دوو ئیسپرینگ له ریّر جهسته ی دا خهوت و کوبوویه وه. ناگام له خوّم بوو به قاچه و خوّم فریّدا ناو ناوه که و پیّش نهوه ی بکه ویّت له قه یه کم له سکی دا.

حالهٔ تیکی سهیر بوو. دهلهرزی تیغهی خهنجهرهکه لهژیر چهناگهیهوه رهد ببوو. له دهوروبهری برینهکه بهفیچقه خوین دههاته دهر.

لهگهل ئهمهشدا هیشتا نهکهوتبوو، لهقهکهی من کاری تهواوکرد. سوریکی خواردو بهدهمهوه کهوته ناو ناوهکه و نارام نارام روّشته ژیر.

فشاری ئاو سەرو خواری كويستان ئەوەندە زۆرە بەئاسانی دەيتوانی لاشەكەی ببات.

ئيْمه خوّمان دواتر ئەمەمان تاقى كردەوه.

دوای نهم کاره بهرهو نهمانق رامکرد و دهست و پیّی نهوم کردهوه و روخساری نهمانق خوینساردی و توورهیی ههمیشهیی پیوه دیار بوو.

ئهم حالهته که له روخساری جوانی ئهودا ههبوو منی دهکوشت.

ئەمانۆ تەنيا ژنيك بوو لەبەرانبەر مندا خۆراگرى نيشان دەداو ئەم كارەى بەجۆريك دەكرد وەك شيت منى گەياندە ئەرى و گيرۆدەى ئەر چارەنووسە مەترسىيدارەى كردم.

# شەش سال ُلەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

کاتیّك تەنافەكانى دەست و پیّى ئەوم كردەوە، لەژیّر چاوەوە سەیرى پوخساریم دەكرد. قیافەى سارد بوو.... بۆ كردنەوەى دەست و قاچى ھەولّى دەدا. لەبەرانبەر خزمەتەكەى من بۆ كردنەوەى دەست و قاچى پەزامەندى نیشان دەدا، ئەم پەزامەندىيەم لە پوخساریەوە ھەست پیّكرد وەك بلیّى ئەنجامى ئەم كارە گرنگە لە ئەركەكانى سەر شانم بیّت.

دهتوت یهکیّك له خزمهتكارانی بو كردنهوهی دهست و قاچی هاتووه.... دلم ئاگری گرت، دهسووتا. ئهگهر تواناو بویّری تهواوم ههبوایه دهمتوانی دواتر بهسهر ئازاری ویژداندا زال بم و ئهو بهههمان شیّوه بهدهست و قاچی بهستراو لهوی بهجی بیّلم و بهدوای كاری خوّم بروشتمایه.

سهیر بوو لهگهل نهم ههموو گوی نهدانه کاتیک سهیری پوخساری دلپفینیم دهکرد، نهو کاتهی دهنگی ههناسهی گهرم و بونداری نهوم دهبیست و لهنزیکی پوخساری خوّمدا ههستم پی دهکرد، دان بهوهدا دهنیم زیاد له اده و زیاتر لهسنووری گوومان نهوم خوّش دهوییت.

راستم وتبیّت.... تا ئهو روّژه هیچ ژنیّك بهئهندازهی ئهمانوّ سهرنجی رانهكیّشابووم. شیّت و عاشق ببووم و خوّم نهدهناسیهوه.

لهناو ئهم بيروّكهو خهيالأنهدا دهست و ينيي ئهمانوّم كردهوه.

ئەو لەشويننەكەى خۆى ھەستاو زۆر بەخوينساردى جلە خۆلأويەكانى ريك كردو ئەوكات سەيرى منى كردو ووتى:

ئيوه ليره چيتان دهكرد....؟

وهلامی نهم پرسیارهم نهدایهوه.... زور سادهیه.... نهمدهویست پیّی بلیّم لهبهرئهو لههوز هاتوومهدهر و هاتوومه نیّره. لهلایهکیش نهمدهویست وا ههست بکات بهریّکهوت نهوم بینیوه و بو رزگارکردنی خوّم خستوّته مهترسیهوه.

لهسهر ئهم خهیال و گوومانانه لهجیاتی ئهوهی وهلامی پرسیارهکهی بدهمهوه دهستیم گرت و لهکاتیکدا له شادمانی و خوشحالیدا دهلهرزیم وونم:

كاتى ئەم قسانە نيە خيراكه..... دەبيت ھەرچى زووتر خۆمان بگەيەنينە جەنگەلى خوار كويستان تا سيلاحەكانم ھەلگرم.

ئهو دەستى لەدەستم دەرھيناو دواتر سەيرى كردم و ووتى:

نیگهران مهبه.... جگه له ئیمه کهسیتری لی نیه. ههموویان پوشتوون بو شهر.

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

بهبیستنی ئهم رسته تهکانم خوارد. رهنگه ئهو گوومانی دهکرد من ترسنوکم که ئهم قسهی دهکرد.

هيِّشتا لهبير نههاتبوومه دهر كه ووتى:

زۆرباشە ئيوه بۆ كوي دەرۆن....؟

دەتوت نايەويت ريكاى هۆز تا ئەوى لەگەل مندا بېيت كە ئەم پرسيارەي كرد....

بەسەرسىورمانەرە پرسىم:

مهگهر تق جگه له گهرانهوه بق هوّز كاريّكي ترت ههيه....؟

لهوهالأمدا ووتى:

ھەڭىەتە ئا.

و ئيتر هيچي نهوت و بهريكهوت.

له تووپهییدا دهلهرزیم.... دهردو ئازارو سووتانهوهی برینهکان و ههموو نیگهرانیهکانی خوّم لهبیرکردبوو دهمویست لهپیناو برینداربوونی ههست و نهفسی خوّم غروری ههمیشهی لهناو ئهودا بکوژم. ئایا شهرم نیه پیاویکی خوینهوار و شارنیشین بهم شیّوه سووك و زهلیلی عهشقی کچیکی نیوه وهحشی ببینت و لههمووی گرنگتر گویشی پی نهدرینت. چ شهرمیک لهمه گهورهتره....؟ ددانم گیر کردو دهروشتمه پیش بهلام لهریگادا قسهم لهگهل نهکرد. ئهویش بو قسهکردن لهگهل من تامهزرویی نیشان نهدهدا.

بهدهست لقهکانی لادهبرد و دهروشت و سهیری دواوهی نهدهکرد و له منی نهدهیرسی. دهتوت ههر لهگهنیانیم.

به هه رحال له کنو روشتینه خوار و دووباره گهشتینه شویننی که له داره که زور دوور نهبووین. له وی بوو که من لنی جیابوومه وه بی ناگاداری و پرسیار و وه لأم ریکام خوارکردو به رمو داریک که سیلاحه کانم تیا داشار دبو، روشتم. له توو په یی و بیزاریدا ده له رزیم.

ناوچاو و پشتم ته و برینه کانم ده سووتایه وه. چه ند خوله ك دواتر گه شتمه داره که. له سه ر ئه و نیشانانه ی دیاریم کردبو دوزیمه و و له خواره و سهیری شوینی سیلاحه کانم کرد.

لولهى تفهنگه كه لهناو لق و گهلأى دارهكانه وه دهبينرا.

به خوش حالى و به دروارى له داره كه سهركه و توانيم تفه نگه كانم هه لبگرم.

ههر لهويدا تاقيم كردنهوه.....

تفهنگ و دهمانچهکهم و فیشهکهکان دهستیان لی نهدرابوو. دهمانچهکهم کرد بهلاقهدمهوه تفهنگهکهم کرده شانم، لهههمان ریّگا که روّشتبوومه سهر هاتمه خوار.

چهند خولهك روشتمه پیش به لام لهناكاو بیریك به میشكمدا هات و له شوینه که ی خوم چهقیم. بیره کهم ئه وه بو نه کات له ریگا روبه پوی وه حشیه کان بیمه وه! پالم به داریکه وه دا و بیرم کرده وه. ده مزانی له پووباریشه وه ده توانم برومه ناو هوز، بویه پیگام گوری و به ره و باشوور پوشتم.

خۆشم نازانم كەچى بوو بەخيرايى ئەم بريارەم گرت. رەنگە چارەنووس منى بۆ ئەولابرد... بەھەرحال رۆشتم.

ئهم بهشهی جهنگهل زیاد له اده چپ و مهترسیدار بوو و لهگهل ئهوهی ههتاو دهدرهوشایهوه به لام لهبهر دار سهر بهئاسمان کیشراوهکان و لقه چپو پپ گهلاکان پووناکی نهدهبینرا.

زور لهسهرخو دهروشتمه پیش لهترسی ئهوهی نه کا ماری بونا و ناناکندا پهلامارم بده که له ناکاو قیژهی ژنیک بیدهنگی جهنگه آلی شکاندو دووباره سهرنجی منی بو روژهه لات راکیشا. گوومانم نهبوو دهنگی ئهمانویه. له گه آن ئهوه ی نهمده ویست یارمه تی بده م، بی ئیراده بهره و لای رام کرد. ئیستا بیرم له گیانی خوّم نهده کرده وه چونکه باسی گیانی قیبله و خوّشه ویسته که مهنارادا بوو.... بیرم له وه نهده کرده وه رهنگه ماریکی بوئا له ناو گیاکاندا پهلامارم بدات و به زهربه یه گیانم بگریت. هیچ شتیک جگه له رزگار کردنی ئهمانو له میشکمدا نهبوو.

به پاکردن ئارهق رشتن به رهو شوینی دهنگه که روشتم هه رچهنده زوریش لیوهی دوورنه بووه.

شویننیك که شهوی پیش تیای کهوتبوومه تهنهوه له نزیکی پینج سهد مهتر له سهروی ریگاکهی من بوو. دهمزانی لهویش تهنه ههیه بهنام بی ترس دهروشتمه پیش. سهرئهنجام گهشتمه ناوچهیهك که داری شلویی زوری لییه. لهویدا ههناسه له سنگمدا گیری کرد و ئهوهنده هیلاك بووم دهمویست دانیشم و بحهسیمهوه و کتوپ له پینج مهتری خوم ئهمانوم بینی له ژیر داریك دانیشتووه و شلوی دهخوات.

به بینینی ههناسه یه کم به ئاسوودهیی هه نکیشاو به لام به تووره یی ووتم: بق ده قیژینی......؟ ئهم کرده وه ناشرینه چیه.....

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

شانه کانی به رز کرده وه و به خوینساردی هه میشه یی ووتی:

كي قيراندي....؟

بهتووندي ووتم:

تق قيژاندت..... دهنگتم ناسيهوه...

بزیهکی گرت و ووتی:

بههه له دا چوویت.... من نهبووم... بروّره پیش... رهنگه ژنیکی تر لهم ناوچه دا گرفتار بوبیّت... بروّن کات به فیرو مهده ن.

دواتر وهك بلّنى لهگهل ريبواريكى نهناسراو قسهدهكات سهرى داخست و دهستى بهخواردنى شلوى كرد. خوين له دهمارهكانم دا قولْپى دهداو بى ئيراده دهستم بو تفهنگهكهم برد و هینامه خوار به لام خیرا بهسهر خومدا زال بووم. ئهو كه منى بیدهنگ بینى دووباره سهرى ههلارى ووتى:

ئەى بۆ نارۆن....؟ رەنگە كەسىك كە قىۋاندى يىويستى بەيارمەتى بىت.

دلنیابووم که نه و قیژاندویهتی و درق دهکات بقیه پالم به داریکهوه داو پاوهستام. بق سنیهم جار بزهیهکی هینایه سهر لیوو ووتی:

كهواته تۆ تەنيا بۆ رزگاركردنى من پادەكەيت و خۆت ماندوو دەكەيت؟ سەيرە؟ دواتر لەشوينەكەى خۆيدا تەكانى خوارد و ووتى:

شلوي دهخويت....؟ ئهم ميوه بو نههيشتني تينوويهتي زور باشه....

دەست بەجى يەكىك لە شلوى كانى بۆ ھاويشتم. گرتمەوە و لەبەرانبەريا دانيشتم، وادياربو ئەمانۆ كەمىك رام بورە بەلام ھىشتا دانىيا نەبووم. بە خۆمم ووت:

رەنگە دەترسىت بەتەنيايى بروات و بەم فىكە منى كىشايە ئىرە كە لەگەلىدابم. چونكە ئەمدەرىست ھىوا بەتەرارەتى دلم چۆل كات بەخۆمم ووت:

ئهگهر پێویستی بهیارمهتی نهبێت قیژهکهی نیشانی ئهوهیه لهدڵیدا کهمێك ئارهزوی منی ههیه. شلوێی یهکهمم خوارد و یهکێتری بۆ هاویشتم و دووباره ههمان پرسیاری یهکهم که وهلامم نهدابوویهوه دووبارهی کردهوه ووتی:

ئيوه چۆن هاتنه ئيره....؟ ريكهوت ئيوهى لههۆزهوه كيشايه ئهو شوينهى من ليى گرفتار بووم يان ئهوهى.....

ههستم کرد بهزانینی ئهم بابهته زوّر ئارهزوومهنده و دهیهویّت دانپیانانی عهشق له من بگریّت و ناچار ووتم:

## شەش سال لەناو ژنە وەحشيەگانى ئامازۆن

خۆشم گرفتار بووم. سەيركەن.... ئەم برينى سينەى منە و چۆنيەتى كەوتنە تەلەكەى خۆم بۆ باس كرد و لەكۆتاييدا ووتم:

بهیانی کاتیّك هاتمه هوّش، دەوروبەری خوّم چوّل بینی. هەموو وەحشیهكان روّشتبوون منیش رامكرد. لهكاتی راكردن دەنگی توّم بیست له كیّو هاتمه سهر و ئهو پروداوانه پروویدا. بهجوانی گویّی له قسهكانم گرت بهلام كهمتر سهیری چاوی كردم. نهیدهویست چاومان بكهویّته سهریهك. نارهحهت دهبوو ئهوسات هوّی ئهم خوّ گرتنهییم نهدهزانی. كاتیّك قسهكهم تهواو بوو ووتی: ((چی بو لهم بارودوّخه ههستیارهدا هوّز و مووناكت بهتهنیا جیّ هیّشت و هاتیته جهنگهلاً)) وهك پشكنهریّکی كارزان پرسیاری دهكرد و بهم پرسیارانه جوّریّك ریّگای لیّ دهبهستم كه ناچار دان بهوهدا بنیّم و بلیّم لهبهر عهشقی توّ هاتووم. بهلام دووباره خوّم گرت و ووتم:

تۆ چى بوو كە گرفتار بوويت؟

بهخوينساردي ووتي:

ماوهیه که لئونا بوته نهیارم. نهو پیشتر له هاورینکانی من بوو. تهنانه تکاتیک له گه آن نفوه بوو من پاریزه ری نهینیه کانی بووم. به حاله ش نیستا بوته دوژهنم و دوو روژ پیش له سهر بنچینه ی هاورینیه تی منی بو جهنگه آن بانگ کرد. که سیک که لای نهو پهیامی بو هینابووم له جهنگه آدا ده ست و پینی به ستمه وه برده یه سهرچاوه. به ده ستووری لئونا منیان له وی پاگرت تا بمکوژن. نه مروز به یانی زوو وه حشیه کان به سیلاحه وه به ره ولای یه ک پرشتن و من چاوه رینی گه پانه وه ی نه وان و مه رکی خوم ده کرد که نیوه گه شتن.

بهلیزانی قسهی دهکرد به شیوهیهك لهناو وتهكانی هیچم دهست نهكهوت. جوریک نیشانی دهدا که ناگای له حهزو خوشهویستی من بهرانبهر بهخوی نیه و حهزیش بهزانینی نهم بابهته ناكات دواتر ووتی:

لئونا هیشتا ئیوهی خوش دهویت. ئه داماوه نازانیت که ئیوه زور زوو لهبیرتان کردوه! پیاوانی هوزهکهی ئیمه وانین.

وتویّری ئیمه سهبارهت به لئونا دریّرهی کیشاو کاتیّك سهرم ههنّبی بینیم ئاوابونی ههتاو نزیکه و گهرانه وه بو هوز له و كات و شهوه دا ئهگهری نیه.

به ئەمانۆم ووت. وتى:

گرنگ نیه ! من لهم نزیکانه مالّیکم ههیه. له دووری دوو کاتژمیّر یانی قهراغ رووبار باوکم پیشتر مالیّکی دروست کردبو. چهند مالیّکی تریشی لیّیه، به لام ئیّستا چوّلن و

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۇن

کهسی تیا نیه. ئهم مالآنه له کوندا هی ماسیگرهکان بوون و نیستا ویران بوون، تهنیا یهك لهوان که هی منه بو ژیان ههندی کهل و یهل تیایه.

منیش بهخیرایی و به زیرهکی ووتم:

رُوْرِياشه منيش لهسهر يهكيك لهم دارانه دهخهوم.

ئەم رستەم ووت و لەژىر چاوەوە سەيرى ئەمائۆم كرد. ئەو چاوەرىنى ئەم وەلامە ساردەى ئەبوو. بۆيە بىرى كردەوە ووتى:

ئيره مەترسىداره.... تۆش لەگەلما وەرە بەلام لە ژوورىكى تردا بخەوە. ئەمەى ووت لەشوىنەكەى ھەستا. ھەوا ھىشتا رووناك بوو. منىش لە رووناكى كاتى ئاوابوونى خۆر بىچووە كەلەكىويەكم راوكرد.

دوای ماوهیه کی زور یه که جار بوو که له کیوی له جهنگه لدا ببینم. بیچووی یه ک ساله م خسته سهر شان و هاوری له گهل ئه مانو به ره و قهراغ پروبار روشتین و گهشتینه قهراغ ماله کان.

وهك وتبووى چهند مانیکى لیبو. یهك لهوان که پهستهى بو ژیان تیابوو. ههستم به وهکرد نهو کاتانهى نهمانو له هوردا دیار نهدهما دههاته نیره. نهو منى برده ناو یهکیك له مانهکان. پاخه دیکی لهسه و ته ته دار داخست و ده رگاکهى له ده رهوه داخست و پوشت.

ئەرەندە ھىلاك بووم كە زۆر خىرا خەرم لىكەوت و تا بەيانى كە دەرگا كرايەوە و رووناكى ھەتاو ھاتە ژوور ئاگام نەبوويەوە.

دهرگا کرایهوه... نهمانق له جل و بهرگیکی زهرد پهنگ و دلرفین لهکاتیکدا سینی داری ناشتایی منی لهسهر دهست بوو هاته ژوور.

دوينني شهو باش خهوتن؟

نەمزانى شەو چۆن تېپەرى....

سینیه که ی لهبه رانبه پرم داناو دهستی کرد به پاك کردنی جوّریّك ئاناناس که تایبه ته به ئامازوّن. له ژیّر چاوهوه نوقمی جوانیه کهی نهو بووم و بیرم لهوه ده کردهوه چارهنووس نه خشیّکی تری بوّ ژیانم دارشتووه و منی گرفتاری نه مانوّ کردوه.

لهم بیرانه دا ده تلامه وه، ده تووت له گیراویکدام و ریگه ی رزگار بوونم نیه.

ئەمانۆ تەواو بوو لەبەرئەوەى منى بى جوولەو بىدەنگ بىنى، بزيەكى گرت و ووتى: بۆ قسە ناكەيت؟

# شوش سال لوناو ژنه وغدشیهگانی ئامازۆن

ههناسهیهکم هه لکیشاو به پاشکاوی و بی په پده ووتم: هه رچی زیاتر قسه ت لهگه ل بکهم، هه رچی زیاتر لای تو بم به دبه خت تر ده بم. که واته باشتره نهم چهند خوله که ش بیده نگ بم و بروم.

ینکهنی و زمق زمق سهیری چاوهکانی کردم و ووتی:

بن حالهتی چاوهکانت گۆراوه..... مەبەستم ئەوەيە ھۆى گۆرانى چاوهکانت و ھۆى بەدبەختى چيه؟ بەدبەختى چيه؟

کچیّکی وشیارو زیرهك بوو. بهوهی ووتم پازی نهدهبوو، دهیویست پاشكاوتر قسهبکهم و من که بهپاستی ئهوم خوّش دهویست و لهههمان کات نهمدهویست وهك کچهکانی تر چیّژی لیّوهربگرم و بروّم، بریارمدا و ههستام....

دەزانن بريارەكەى من چى بوو؟ دەمويست لێى دوور بكەومەوە، رەنگە عەشقەكەى لەبىر بكەم... بە نەرميەكى تايبەت ووتى: ((برسيته! شتێك بخۆ!))

به راستی برسیم بوو، ناوی میوه کهم هه نقوراند و قاشیک ناناناسم خسته دهمه. زهختم له خوم کرد... فشارم بو خوم ده هینا تا نه گریم.

سەرقائى لەبەركردنى جلەكانم بووم، پشتم تيكرد تا فرميسكەكانم نەبينيت.

به درژواری لههاتنهخواری فرمیسکهکانم پیّگریم دهکرد و بهخیرایی قوّپچهی شهروالهکهم بهست و که خیراتر لیّی رابکهم و بیوّم.

لهم كاتهدا ههستم بهوهكرد دراوييهكاني كراس و شهروالهكهم دووراونهتهوه....

سەيرە! كى جلەكانى منى كە دوو رۆژ پيش لەو شەرەدا درابوو، دورويوەتەوە؟

به سه رسور مان و به و حاله په ريشانه وه، چاوه پر فرميسكه كانم تيبى و به پرسياره وه ليم رووانى! ئه مانوى زيره ك مه به سته كه مى وه رگرت، له شوينه كه ي هه ستاو ووتى:

جله کانی توّم دوی شهو دوورییه وه. توّ خهوتبوویت به هیّواشی هاتمه ژوور، جله کانم برده ژووره که ی خوّم و دووریمه وه، بوّ روونکردنه وه ی زیاتر ووتی:

ئاخر من دهتوانم لهده رهوه ده رگای ههموو ئهم مالأنه بکهمهوه و بیبه ستم. من چهند جار هاشه ئیره و پرشتم. یهك دوو جاریش ژیر سه رنم چاك كرد تا ئاسووده بخهویت... پازی نهده بووم سه رت له سه ر داره که بیت.

كراس و شهروالهكهتم دهرهينا و خستمه ژير سهرت، زوّر كارم كرد بهلام ئاگات نهبوويهوه چهند خهوت قورسه؟ نازانم دوئ شهو له هيلاكيدا خهوت ليكهوت يان ههروا خهوت قورسه. بهبيستنى ئهم قسانه دلّم داكهوت. دهمم كردهوه شتيك بليّم بهلام

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

نهمتواني... ئهو هاته ييش و دهستي گريم و ووتي:

بو جله كانت له به رده كه يت....؟ ده مويست ده رمان له برينه كانت بدهم. بوهسته.

رْمختم لهخوم كرد و به پارانهوه دهنگيكى پر ئازار ووتم:

با برۆم....

ئیتر نهمتوانی قسه بکهم، بی ئیراده بووم و فرمیسك هاته چاوم که ریگرتن لههاتنهخواری ئهگهری نهبوو به لام بن ئهوهی بینهری گریان و بارود فرخم نهبیت پشتم تیکردو سهرم خسته سهر دهرگای ژوورهکه.

ئهمانق هاته پیش. ئهوهنده لهپشتهوه لیم نزیك بوویهوه که گهرمی جهستهییم ههست ییکرد. گهرمیهك که گیانیکی تازهی به روّحم دا و روّحمی ساف کردهوه.

ئەمانۆ سەرى خستە سەر پشتم، بەدەنگىك كە لەرزىئەكەى ئاشكراتر لە دەنگى بوو ورتى:

ئهمهم دهویست.... بهدوای ئهم دوو دلّوپه فرمیّسکهدا دهگه پرام.... سویّند به خوای جهنگهل که زیاد له پاده توّم خوّش دهویّت به لام دهترسام به چاره نووسی کچانی تر گیروّدهم کهیت، لهسه رئهم ترسه بوو له توّ رامده کرد و خوّم دوور ده کرده وه.

ئەوكات كەميك وەستا و ووتى:

بهلام بي ئيراده بووم....

دهنگی گریانی بهرزبوویه و من گهرمی فرمیسکهکانیم لهسه ر بربرهی پشتم ههست پیکرد. فرمیسکی من و نه و سهرهتا دهسپیکی عهشقیکی سووتینه ر بوو که لهمه دوا زیاتر خوینه ران به خویه وه سهرقال دهکات. عهشقیک که رووداوی مهترسیدار و ترسناکی بهدواوه بوو. بناغهی نهو عهشقه نهو روژه لهو ژووره یهکهم به ردی دانراو بو همیشه ش وه کیادگاری دهمینیته وه.

ههردووك دهگریاین به لام چ گریانیكی گهرم و سووتینه ر! گریانی شادمانی! گریانی حهسرهت گریانی ترس... گریانی پیكهنین و خوشحالی....؟ نازانم و ناتوانم ناوی ئه و گریانه بلیم.

بهههرحال لهپانای روخساری خوم فرمیسکم دهرژاند و دلوپی فرمیسکی ئیمه دوانه تیکهل و مل و بناگویمانی تهرکرد.

نهمزانی چهند کاتژمیّر به و شیّوه بووین و خوولهك و کاتژمیّرهکانی روّژ چوّن تیّیهرین. دنیا و نهوهی تیایدایه، ههردوکمان لهبیرمان کردبوو.

# شهش سال لعناو ژنه وخمشيه گانی ئامازۆن

چەندىن كاتژمێر بەرازو نياز گريان و پێكەنين گوزەرا. بەلام من كە ئەمانۆم بەراستى خۆش دەويست و لەدلەو عاشقى بووم دەستم بۆ درێژ نەكردو ھەرگيز قاچم لەبازنەى پاكى نەخستە دەر. نزيكەى ئێوارێ ئەمانۆ ھەستاو رۆشتە ژوورەكەى تر و بەباوەشێك ميوە گەرايەرە ئەو شەوەش ميوەمان خوارد.

بهرهبهیان کهچاوم کردهوه سهرم لهسهر رانی نهمانق بو، کهسهیری چاویم کرد بینیم دهگریت. بهبزهوه دهستیم گرت و ماچم کرد و لههقکاری گریانهکهیم پرسی وتی:

ههمووی ئهم شهو لهم بیرهدابووم که سهرئهنجام ئهو روّژه دهگات که توّ لهجهنگهلّ و ئهم شویّنه تیّر ببیت و بروّیت. ئهوکات من چی بکهم؟

لهشوينه كهم دانيشتم و سهري جواني ئهمانوم خسته سهر سينهم و وتم:

تۆ هى منيت... سەيركە.... گوينېگرە. هيشتا هيچ پەيوەنديەك لەنيوانماندا دروست نەبو كە بۆ دلخۆشى تۆ بمەويت درۆبكەم. بۆ سەلماندنى عەشقى خۆم تا ئەو رۆژەى بەرەسمى دەبيتە ھاوسەرم دەستت بۆ نابەم.

روخساری کرایهوه وهك منائیك بهنینی بووکهنهیان پیدابیت دهستهکانی نهیهك داو سهری خسته ناو دهستی و وتی:

منى هى تۆم....؟ راست دەكەيت؟ چەندە ھەست بەبەختەرەرى دەكەم.

هیشتا سهرقائی قسه کردن بو که دهنگی خشه خش بیسترا. دهتوت یه کیّك لهسهر گهلاو گیا وشکه کاندا دهروات و شتیّك به دوای خوّیدا راده کیّشیّت.

ههناسه لهسینهماندا وهستا. دهنگهکه بهئاشکراتر دهگهشته گوی و نزیکتر دهبو.

ئەمانۆ پیلاوه چەرمیەكانى خۆى داكەند و لەسەر نووكى پەنچە بەرەو دەرگاكە رۆشت. ئە كەلینى تەختەكانەرە سەیرى دەرەوەى كرد، دواتر بەئارامى سەرى بردە دەرو خولەكیك ئەو حالەدا مایەوە.

وهستانی ئه و سهرنجی منیشی راکیشا و لهسهر نووکی پی بهرهو لای روشتم. ئهمانو زیاتر دهرگاکهی کردهوه و وتی:

براوانه ئه پیاوه برینداره له دانیشتوانی هۆزهکهی خوّمانه. سهیرکه. زوّر سهیره دواتر به یهله وتی:

دەيئاسم.

دهتوت دهنگی ئهمانق سهرنجی پیاوه بریندارهکهی راکیشا و بهرهولای ئیمه هات. دهرگاکهم کردهوه، کاتیک زانیم توانای ریگه روشتنی نیهو بهدهست و سهر داوای

# شەش سال لەناۋ ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

يارمەتىمان ئى دەكات، بەرەولاى رامكرد. باوەشم كردو بەخيرايى بى ناو ژوورەكەم گواستەرە.

بريندار كه ئيمهي بيني و ناسينيهوه. لههوش چوو.

شویننی درهنگ کردن نهبو. برینی مهترسیدار بو. من و ئهمانو برینهکانیمان بهست. ئهمانو کهمینک گیای کوّکردهوه و گوشراوهکهی کرده ناودهمی، نزیک ئیّواری وهحشی هاته هوّش به لام لهگهل ئهوهی چاوی کردهوه و ئیّمهی بینی و ناسینیهوه، کاتیّک سهری بهرزکردهوه بهترسهوه وتی:

دەرگاكان داخەن.... ئاگر مەكەنەۋە.... دينن.... دين .... تەنيا من زيندووماوم. بەبىستنى ئەم رستە دلم داكەوت.... لەكوى تەنيا ئەو زيندووماۋە.....؟ مەبەستى چيه؟

پرسيم:

چيت وت؟ چي رويداوه؟

هیچ، دهتویست چی ببیّت، هزره که یان کوشتار کردین و ژن و پیاو پیرو گهنج و منالّیان به بی جیاوازی کوشت... تهنانه ت سهگ و پشیله کانیش به زیندوویی نه هیّشت. لئونا ئه وانی هیّنابوو.

ئەرى .... لئۆنا.

وه حشی ئهمه ی وت و دووباره بیهوش بو. من و ئهمانو لهناپه حهتی و نیگهرانیدا دهله رزین.

له کاته دا ههمو و سه رنجم لای مووناك و یوری و منانه کهم بو. به پله ی یه کهم یوری و دواتر بیرم له منانه کهم ده کرده و ه داخم ده خوارد نه و دووانه کوژرابیّن. یوری داما و!

خەرىك بو دەخنكام. دەرفەتم لەدەست نەداق بەخيرايى جلم پۆشى و سىلاحم ھەنگرت و بەرەو دەرگاى ژوورەكە رامكرد.

ئهمانو دهیویست لهگهل من بینت. به لام رینگر بووم. بهههزار زمان داوام لینکرد لهوی بمیننیته وه و پهرستاری لهوپیاوه وهحشیهبکات. ئهمانو که منی لهروشتن سوور بینی، قهمهیه کی پانی هه لگرت و خستیه سهر دنی و ههرهشه ی لینکردم ئهگهر بروم خوی دهکوژیت. ناچار تهسلیم بووم و مامهوه. ئه روژه بهم شیوه تیپهری و سهرئهنجام روژی سییهم که ((شائکی)) باش ببویهوه و دهیتوانی بهباشی جوانی بهریگادا بروات ئهمانو رازی بو که هاوری لهگهل شائکی برومه هوز بهنینشی دا خوی لهوی بمینیت و خوی

داشارنت.

من وشائکی که به راستی پیاویکی بههیرو وشیاربو، سوار بهلمیکی شکاو بووین و لهریگای رووبارهوه به ریکهوتین.

ئه و روّژه بههیّواشی تیّپه پی و بهلهم ورده ورده لهستوری هوّزی نامازوّن نزیك دهبوویه و شائکی نارام و خویّنسارد بو وهك پهیکه پیّکی له پوّلاً که پهنگی قاوه بیان کرد بیّرم دهکرده و سهیری شه پوّله کانم ده کرد که له ناکاو شائکی وتی:

سەرۆك ھاتن.... ئاگادارىن.

به خیرایی داره دریژه که ی خسته ناو بهله مه که و قهمه که ی کیشا. من سهیری به رانبه ری خوم کردو تفه نگه که م ناماده کرد.

به لام درهنگ ببو چونکه لهچهند خوله کینکدا لهناو ژمارهیه که به به که که که که که که که که که کارین ...

دیمهنیّکی ترس ئهنگیّز و ترسناك بو که ههربینهریّکی دل رهقی دهلهرزاند. لهبهردهم ههرکام له بهلهمهکان داریّکیان ههنواسی بو و لهسهر ههرداریّك سهریّکی براویان دانابو. چاوی سهره براوهکان کراوهبو، دهتوت سهیرمان دهکهن و بو سهندنی توّلهی خوّیان و منالّیان هانمان دهدهن. بهدلّنیاییهوه تائیستا لهم خاله ئاگادار بوونهتهوه که هوّزه جیاوازهکانی ئامازوّن ههرکام نیشانی تایبهتی خوّیان ههیه. ههندیّك لههوّزهکان بهکیّشانی هیّلی رهنگین لهسهر روخساری جهستهی خوّیان خوّیان له هیّزهکانی تر جیادهکهنهره و ههرکام بهشیّوهیهك.

بهم شیّوهش ههرکه چاوم بهسهره براوهکان کهوت و نهخشهکانی روخساریانم بینی. دهمم لهسهرسوپمانداو لهههمان کات لهترس و نیگهرانیدا کرایهوه و چونکه لهیهکهم نیگا زانیم سهره براو و خویّناویهکان پهیوهندیان بهئازاو شهرکهرهو پالهوانهکانی ئامازونهوه ههیه.

كەواتە ئەوەي شائكى دەيوت راستە.

ئەرەى تائىستا منى دەترساند سەرە براوو چاوە بى سۆماكان بوون كە بەزمانى بى زمان قسەيان لەگەل دەكردم بەلام لەم ساتە بەدواوە چاوى پر رق بىزارى و خوينخورو تاوانبارى وەحشيەكانى ناو بەلەمەكان بو منى دەترساند.

سەيرى ھەركاميانم دەكرد، بليسەى ئاگريكى سووتينەر كەلەچاوەكانيەوە ھەلەستا لەرۆح و گيان و دەروونى من بەردەبو و لەسەر ريگاى خۆى ھەموو شتيكى دەسووتاندو

#### شوش سال لوناو ژنه وحدشیوگانی ئامازۆن

ورهو بويريشي لهناو دهبرد.

ئەوان رم و تيروكەوان و خەنجەر و قەمەيان ييبو.

لهدهستیان خوین دهچورا و قاچ و ران و سینهی ئهوانیش خهلتانی خوین بو.

بهیه ک روانین لهدهوروبهری خوّم ههستم بهم خالانه کرد و بارودو خی خوّم ههنسه که نسمه کرد و بارودو خی خوّم ههنسه کاند. شائکی لهیشته سه رم دانشتبوو و دهله رزی.

ئهمهشم باش نهدهزانی و ناتوانم به به نگهوه بینووسم. نهمدهزانی ئهوان من دهناسن یان نه. ئایا دهیانزانی من پیاوی جیگهی سهرنجی لئونام که شهوی پیش دهستم و پیمیان بهست و لهچوار میخهیان دابووم یان نه؟

ئەوەى لەھەمووان لەمن نزيكتربو لەناكاو قيژاندى و رەمەكەى خۆى بۆ سىنەى من رەھاكرد.

ومحشيهكان لههاويشتني رم زور شارهزان.

که متر ریده که ویت وه حشیه کی نامازونی رمیک بق که سیک یان نیشانه یه کی یان نازه لیک ره هابکات و راسته و خق نه چه قیته نه و شوینه ی ده یه ویت.

ئه و سهره تا رمه که ی رهها کرد به لام کاتیک دهیویست دوایین به شه که ی له ناو په نجه نیوه داخراوه کانی ده ربچیت دهستی به ست و کلکی رمه که ی گرت.

ئهم کارهی بو ئهوه کرد ههم من بکوژریم و ههم رمهکهی لهدهست نهدات. نوکی ئاسنینی رمهکه بهرهو دلّم دههات به لام شائکی که له پشتی سهری من دانیشتبو لهههمان سات کهدهبوا بکوژریم و دلّم کون بیّت ملی منی گرت و به خیراییه کی شیاوی دهستخوشی کردن به رهولای راست فشاریداو خواری کرده وه.

ئهم کاره بوههوی رزگاری من و رمهکه لهجیاتی ئهوهی سینهی من کوون کات لهبهلهمه که چهقی و وهحشی بو دهرکیشانی ههولیدهدا.

نووکی رم لهتهختهی بهلهمهکهدا جیکهی گرتبوو. راکیشانی لانی کهم چهند چرکهیهکی کات دهویست.

چەند چركە بۆ ئيمە دەرفەتيكى زۆر باش بو. دەمزانى بەھەرحال ئەوان دەمانكوژن تفەنگەكەم خستە سەر دەست و بەخيرايى ميشكيم نيشانه گرت و تەقەم كرد. گوولە

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۆن

تهقا و وهحشی له شوینه کهی به رز بوویه وه، قیژه یه کی کورتی کرد، که و ته ناو ناوی رووبار و روّشته خوار دووه م که سیش که له ناو به له مه که دا به گووله یه کی تر که و ت و له ناو ناودا ون بو، به کوشتنی ئه و دووانه هه موو وه حشیه کان رمه کانیان بو به له مه که نیمه هاویشت، هه راو هوریا و هه لهه له یان دهستی پیکرد و هیرشیان هینا.

ئهم جارهشیان شائکی بووههوی رزگاری من و بهلهمه کهی به سهول برده پیش. جی گورینی به لهم له ناوی رووبار بووههوی نهوهی هیچ کام لهرمه کان به نیمه نه کهویت. ته نیا یه کیان به ربه لهمه که که و تونین به نیمه نه گهیاند.

به خوش حالیه وه نه وان ئیتر رمیان نهبو تهنیا چهند که سیان که تیروکه وانیان پی بو شوینمان که و تن .

شائكى جيكاى خوى لهگهل مندا گوريهوه. يانى من هاتمهدواى بهلهمهكه و لهچالى بهلهمهكهدا خوم داشاردو دهستم بهتهقهكردن كرد.

شائکی ناچار بو سهول لیبدات بویه نهیتوانی خوی داشاریت و لهههمان خولهکهکانی سهرهتا تیریکی بهرکهوت و قیژاندی و سهولی دهستی چهیی فریدا.

تىر بەرشانى چەپى كەرت و تىنى چەقى. لەشوىنەكەى خوين فىچقەى دەكردو دەھاتەدەر.

رهش پیستیک که تیرهکهی هاویشتبو بهر گوولهی من کهوت و کوژرا. خیرایی کاری ئهوان زیاتر بو و لهههرچرکهیهکدا چهند تیریک لهلایهن ومحشیهکانهوه بهرهو ئیمه دههات چونکه من تهنیا بووم و ژمارهی نهوان زوربو.

لهگهل ئەوەشدا تىرەكانيان بىدگە لەو دووانەى بەرشانى شائكى كەوت، بەفىرۆ چوون بەلام من بەھەر سى گوولە دوانم كوشت.

ژمارهی کوژراوهکان گهشته ده کهس و لهکاتیک نیگهرانی من بو تهواوبوونی فیشهك رولهزیاد بوون بو، ئهوان دهستیان له بهدواداچوون ههنگرت و گهرانهوه.

چهند خولهك دواتر بهلهمهكهى ئيمه پيچاى و ئهوان لهبهر چاو ون بوون. شائكى تا ئهم كاته بهيهك دهست سهونى لى دهدا بهلام لهويدا لهبهرخوين ريزى و ئازار دهستى لهسهر سينهى داناو ناچار من جيگاى ئهوم گرتهوه.

كەمنىك كە دووركەوتىنەوە، رۆشتمە لاى شائكى. سەرەتا تىرەكەم لەشانى دەركىشاو دواتر بەيارچەيەك لە كراسەكەى خۆم بەستم.

خويّن وهستايهوه بهلام سووتانهوه و ئازار، ئازاريدهدا. بهههرجوّريّك بو نزيكهي نيو

# شعش سال لعناو ژنه وغدشیعگانی نامازون

كاترْميْرى تر لەئاودا رۆشتىئە پيش.

بەردەوام و ھەرچەند خولەك جاريك لەشائكيم دەپرسى، گەشتىنە كوى. لەدوايين جار ئەو ييللومكانى خۆى كردەومو وتى:

گەشتىن، بەلەمەكە بەرنە بەستىنى راست و دابەزن. ئىوم برۆن من لەناو دارەكاندا دەمىنىمەوە.

بەدرۇرارى و بەفشارىك كە لەرەوتى ئاوم دەكرد بەلەمەكەم بۆ قەراغى راست برد و تەنافەكەم بەدارىك بەستەرەو دابەزىم. بەشائكىم وت:

تو بمينه رموه. من دمرومه هوز و زماره يهك بو هيناني تو دمنيرم.

شائکی بهدرواری برهیه کی تالی هینایه سهر لیو و وتی:

ژماریهك بۆ ناردنی من دەنیرن! ئیوه بی ئاگان. نازانن چ كوشت وكوشتاریکی وهحشیانهیان دروست كرد بی ئاگان لهوهی رهنگه له هۆزی ئامازون پینج پیاوی زیندو نادوزنهوه. ئهمهی وت و ههناسهیهكی ههلكیشا. به بیستنی ئهم چهند خهبهره وتم:

كهواته خوّم دهتبهم.

دهستبهجی دهستی راستم لهکهمهری ئالآند و بهدرژواری و بهیارمهتی خوّی لهبهلهمهکه هیّنامه دهر. پانی بهمنهوه دابو بهریّگادا دهروشت به لام نهیده توانی ههنگاو ههنگرنت.

بردنی ئه و بق هۆز پێویست نهبو جگه لهبهفیرۆدانی کات و بهدیهێنانی روداوی مهترسیدار ئهنجامێکی نهبو. بهخوشحاڵیهوه خوّی هاته قسه و پێش ئهوهی من شتێك بڵێم وتی:

بهسه من لیرهدا دابنین و برون. نهگهر تیریک که بهرشانم کهوتووه ژاراوی بیت به دلنیاییهوه دهمکوژیت و کهس ناتوانیت رزگارم بکات چونکه تائیستا ژههرهکه کاری خوی کردوه بهلام نهگهر تیریکی ئاسایی بی ژههربیت لهبهرئهوهی خوین وهستاوه لهچهند کاتژمیریکدا باشتر دهبم و بهتهنیایی دهتوانم بهریگادا بروم. نهوکات دیم بولاتان و نهگهر پیویست بکات رینونیتان دهکهم. نیوه من دابنین و برون بهدوای کاری خوتان. نهگهر تا گهشتنی شهو نههایم و کاتتان بو بگهرینهوه بو نیره و لاشهکهم بهخاک بسپیرن تا ناژه نهکانی جهنگهل لهت لهیم نهکهن.

شائکی ئهمهی وت و لهسهر زهوی دانیشت رهنگی رووخساری سهوز ببو، دلنیابووم تیری ژاراوی مهرگی ئهوی نزیك كردوتهوه و تاكاتژمیریکی تر دهمریت.

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

مانئاوایم نی کردو روشتم. کاتیک لهوی دوورکهوتمهوه بیری قسهکانی شائکی کهوتمهوه کهباسی کوشتاری دانیشتوانی دهکرد.

بهدهم ئهم بیرانهوه گهشتمه سنوورهکانی هۆز. ئهم ریّگه بهرانبهر بهو ریّگابو که چهند روّژ پیش هۆزم لیّوهی بهجیّهیّشت. یانی ریّگهی پیشو بو کویّستان و ئهم ریّگایه به رووبار کوّتایی پیدههات و لهبهرئهوهی رووبار پیّچی نیه، ریّگاکان بهرانبهر یهك جیّگیربوون.

یه کهم دیمه نی ترس هینه رکاتیک بینیم که ماله کانی هوّز له دووره وه بینرا و کهمیک سه رووتر له لق و گهلای داره کان ریزی ماله داری و حه سیریه کانی هوّز ده بینرا.

لنرهدا چەندىن لاشە كەوتبو، يياويكى بى سەرو ژنيكى سك ھەندراو و منانيك...

سکی ئەو ژنەیان بەجۆریك ھەلدریبو كە تاقوولایی قورگی ھەلدرابو و ھەمو ناوسكیان دەرھینابو. منالەكەشیان بەرمیك بەداریكەوە داكوتیبو و كەمیك سەروتر جەستەی دوپیاوی سەر براو دەبینرا. دیاربو ھەموویان كەسانی یەك خیزانن كە لەكاتی راكردن گیرودهی ومحشیەكان بوون و بەم شیوهیه كوژراون.

ئەم دىمەنە ئەرەندە بىزاركەر بو توانام نەبوو سەيرى بكە ناچار خىرايى ھەنگاوەكانى خۆم زياد كردو رۆشتم.

باسکردنی دیمهنهکانی دواتریش بهبی سوود دهزانم چونك جگه لهدروست کردنی ناره حهتی و خهم ئهنجامیکی نیه تهنیا ئهوهنده بزانن که ههموویان کوشتبوون.

ژماردنی کوژراوهکان ئهگهری نهبو. له ههرلایهکهوه تیدهپهپیم لاشهی چهند کهسیکم لهسهر ریگای خومدا دهدی و لهدلدا بو لئونا که ببوه هوی ئاوا کوشتاریکی بی بهزییانه، لهعنهتم دهنارد.

هەرلەويدا بەچاوى پر فرمیسك و قورگى گیراو بەنینم دا تاتۆنهى ئەم هەموو بى تاوانه له لئۆنا و تاوانباران نەگرم جەنگەنى ئامازۆن بەجى نەھینم و لەداھاتوودا ببینن تا چەندە لەكارى خۆمدا سەركەرتم تا چ رادەيەك بەبەنینىكەى خۆم وەفاداربووم. بابەتیك كە گرنگ دەھاتە بەرچاو، دۆزینەوەى یورى و منانەكەو مووناك بوو. سەیرى ھەرشوینیكم كرد ئەوانم لەناو كوژراوەكاندا نەبینى. ژمارەیەك بەگوولە كوژرابوون زانیم یورى ئەوانەى كوشتووە بەلام خۆى لەكوییه؛ ئەمدەزانى....؛

مانی ئیمه و ژماریه که لهمانه کان له ناگردا سووتابوون و شوینه واریان نهمابو. فیشه که کانی منیش له ناو چبو به لام شوینی داشاردنی سیلاح و فیشه که کانم ده زانی و

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشپەڭانى ئامازۆن

بۆ بەدەست ھێنانى فيشەك و رەشاشێك رۆشتمە ئەوێ.

له کاته دا هه ستی تۆله سه ندنه وه خوینی گهرم کردبووم و دهمویست به هه رجۆریك بو لئۆنا و تاوانبارانی ئه و کوشتاره به سزای کرده وه کانی خۆیان بگهیه نم. که له کوژراوه کانی هۆز دوور که و تمه وه نه خشی ماریکم بیست و به خیرایی خوم فرید ایه لایه ک. له م کاته دا قاچم له جه سته ی ژنیك گیراو که و تم. ماریکی گه وره ی ئاناکندا په لاماری دام و دووباره خون کوکرده وه و وه ک قامچی که و ته ریّ. سه یری ئه و ژنه م کرد و بینیم ئه و ژنه به هوی گه ستنی مار کوژراوه. شوینی دو و دیانی مار له سه ر شانی چه پی به جوانی ده بینرا. ماری ئاناکندا ئه وی کوشت بو .

سهرهتا بهگووله سکی مارهکهم کوون کرد به لام مار به گووله نهدهکورژرا. ناچار دهستم به قهمهکهم برد و پهلامارم دا. مار بههوی گووله کهبهر سکی کهوتبو نهیدهتوانی بهجوانی ریبکات و من لهم دهرفهته کهلکم وهرگرت و بهقهمه چهند زهربهیهکم لهجهستهی ههشت مهتری ماردا و کلکیم بری.

کلکی مار لهدهستمدا بو وهیشتا ههردوو بهشی ههنبهزو دابهزی دهکرد. وهك پیشتریش جاریک نووسیومه مار لهو ئاژهلانهیه تاسهری نهقرتینیت مهترسی پهلاماردانی ههیه و بهکلکی براویش دهتوانیت خوی بهنیچیرهکهی بگهیهنیت و بهچهقاندنی دیانه ژاراویهکانی لهییی بخات.

بۆیه منیش ئاگاداری خوّم بووم. کلکی مارم فریداو دووباره پهلامارم دا.... ئهم جاره ئاناکندا بهباشی نهیده توانی خوّی بجولینیت.

ئه و خيرايي و چالاكي ئاسايي خوى نهبو و له لايهكيتر سكى كون كرابو.

مار سهری خوّی سووراندو پهلاماری دام بهلام ئهم جوولهی زوّر هیواش بو توانیم لهسهر زهوی و ههوا زهربهیهك لهئاناكندا بدهم. بههوّی ئهم زهربانهوه بههوّی تیژبوونی نووكی قهمه سهری ئاناكندا قرتاو له دوو مهتریدا كهوته سهر خاك.

جهستهی که ئیستا مهترسی نهمابو ههنبهزو دابهزی دهکرد. کاتیک لهم کاره ئاسووده بووم بهرهوکچهکه دهروشتم و لهگهل ئهوهی دننیابووم کهمردوه نهمزانی چی بو کهریکام بو لای ئهو خوارکردهوه.

كچهكه كهوتبو و رهنگى روخسارى گۆړابو. بهئارامى لاى دانيشتم و دهستم لهسهر دئى دانا.

له رير دەستمدا جوولهيه كى كەم ھەست يېكرا. دەتوت دلى ھېشتا لېدەدات. سەيرى

# شەش سال لەناو ژنە وقدشيە كانى ئامازۆن

برینه که کردو به شادمانیه وه بینیم شوینی گهستنی ماره خوینی لی دیت و ژار خوینه کهی مهیاندووه.

دهست بهجی شوینی برینه کهم گووشی و بهنووکی قهمه دهوروبه رهکهیم هه لدری و نهوهنده به یه نجه فشارمدا که کهمیک خوینی مهییو هاتهده ر.

ئاویکی زەرد رەنگیش لەگەل خوینه مەییوەکە ھاتەدەر. ئەم ئاوە ژەھری ماری ئاناكندابو. ھیچ ھیوایەکم بۆ رزگاری كچەكە نەبو بەلام بۆ دلنیایی زیاتر دەستم لەسەر دلى داناو بینیم لیدانی دلی خیراتر بووه.

خوین لهشوینی برینه که وه ده هاته دهر و نهمه ش نیشانی ده دا ژه هری ماره که هیشتا له خویندا کاریگه ری دانه ناوه. نه گهر ژه هر به خوین ده گهشت خوین دهمه یی و بهستنی خوین ده بووه هزی مهرگی نه و.

خویننه که هواداری کردم و بونه وهی خوینیکی زیاتری لی بیت ژههری ماره که بشواته وه دوو دهستیم بهرزکرده وه و چهند جاریک بو چهپ و راست ته کانمدا.

چهند خولهك دواتر كه دلنيابووم ئيتر ژههر لهشويننى برينهكه دانهماوه. بهپارچهيهك لهكراسهكهم شانيم بهست و خستمه سهر شان و دريزهم بهرئ پيوان دا. ريگه لهناو جهنگهلهوه دريزهى ههبو بهلام هيشتا لهسنوورى هوز دهرنهچبو.

بارودوخ شلهژابو. دوور لهریکا ئاساییهکان که دانیشتوانی ئامازون بهکاریان دههینا، شوینهواریکی تر دهبینرا.

منیش خوار ده پوشتم و ههندی کات له ری ده رده چووم. قورسی کچه که هیلاکی کردبووم به لام له وه ی گهرمیه کم لهجهسته ی نه رمی کچه که ههست پیده کرد شادمان ده بووم که لانی که م که سینکم له مردن رزگار کردوه. نزیکه ی سی میل به م شیوه لهجه نگه لدا روشتینه پیش و که م کهم له شوینی شاردنه وه ی سیلاحه کان نزیک ده بوومه وه. نیشانه کانی جاری پیشو هیشتا بوون و ده بوونه هوی دلگه رمی من.

لهم کاتهدا لهناکاو دهنگی گریانی منائیک بهگویم گهشت.... ههناسهم لهسینهمدا راگرت و وهستام.... جوان گویم گرت..... بههانهدا نهچبووم..... دهتوت منائیک بهئارامی دهگری. کچهکهم لهسهر زهوی داناو بهنووکی پی بهرهو دهنگهکه روشتم.

### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەڭانى ئامازۆن

چهند ههنگای ئهولاتر دهنگهکه نهما، سهرگهردان مامهوه و نهمدهزانی بهکام ریدا بروّم. بو ئهوهی وره بهو منداله بدهم و بهدهنگی بهرزو بهزمانی ئامازوّنی وتم:

تو له كوييت ....؟ دهنگي من دهبيستي؟ بكري تا بتوانم بيم بولات.

دەنگى گريان زيادى كردو بەرزبوويەوەو بەلام تەنيا گريان نەبو بەلكو نەپەى ترس ئەنگىزى يلنگىش دەبىسترا.

تفهنگه که ناماده کردو چونکه دهنگی خشه خشی گه لاّو گیا نیشانی ده دا پلّنگ به ره ولای من دیّت. یه ک خوله ک دواتر خوّم روبه روی میّچکه پلّنگیک بینی کهنزیکهی دوو مهتر دریّری و ئهگهر پهلاماری ده دام بهیه نهربه ئیسقانه کانی ورد ده کردم و دهیشکاند.

سەير بو دەنگى نەرەى پٽنگ بەگوى دەگەشت بەلام پٽنگى روبەروى من دەنگى ليوه ئەدەھات دەبوا زۆر ئاگام لەخۆم بوايە، پالم بەداريكەرە دا و بەيەك گوولە ميشكى پٽنگم پرژاند. پٽنگ نەراندى، بەرزبوويەرەو وەك كيويك لە گۆشت كەوتە سەر زەوى.

ههردوو پلنگهکه کورژران بهلام دروباره دهنگی خشه خش بهرز بوویهوه. بو سیّیهم جار تفهنگهکهم ناماده کرد بهلام نهمجاره لهناوگیاکان قیافهی ترساو و فرمیسکاوی میّرد مندالیّکی دوانزه ساله دهرکهوت. که بهحالهتیّکی تایبهت لهمنی دهروانی. منال وهك نهوهی فریشتهی رزگاری خوّی دوریبیّتهوه بهرهو لای من رایکرد، خوّی بهقاچی منهوه دهنووساند و بهدلنیاییهوه یالی ییّوهدا.

دەستم بەسەرىدا ھێناو پرسيم:

تۆ ليرەدا چى دەكەيت....؟ ناوت چيە؟

وتى:

ناوم شوومایه و دوینی که هیرشیان کرده سهر هوز، رامکردو هاشه نیره. نهم دووپننگه له دوی شهو تا نیستا بو خواردنی من کهمینیان کردوه به لام من لهسهر لقی دارهکه بووم و نهوان دهستیان پیم نهدهگهشت تهنیا دهیاننه اند و لهدهوروبه ری داره که دهسوو رانه وه.

پرسيم:

### شوش سال لوناو ژنو وخدشیوگانی ئامازؤن

دایك و باوكت چیپان لیهات؟

شووما وتى:

ئەوان بەدەستى يووچپەكان كوژران.... من كەسم نيه.

دلّم بوّی سووتاو چونکه لهچاوهکانیدا بریقهی هوّش و زیرهکیم بینی. دهستیم گرت و بهرهولای کچهکه روّشتین.

کاتژهیریک دواتر کچهکه شوومام بن سهر دارهکه گواستهوه و شویننیکم بن ئامادهکردن که بتوانن دانیشن و بخهون. چهند لقیکم لای یهك دانا و بهگیا دامپزشی و بهشوومام وت:

تۆ ليره دانيشه و ئاگات لهم ژنه بيت. ده پؤم و كاتژميريكى تر دهگه پيمهوه. ئهگهر به پينكهوت شهو گهشت و من نهگه رامهوه مهترسه چونكه به يانى زوو دهگه رييمهوه.

شووما وهلامی نهدامهوه تهنیا بزهیه کی گرت و سهری خوّی بهوشیاری تهکاندا و منیش دهست به جی هاتمه خوار و بهریکه و تم.

لهویوه تاشوینی شاردنهوهی سیلاحه کان زوّر دوور نهبو و نزیکهی کاتژمیریک دواتر گهشتم و بهرزبوونه وهی خاکم دوزییه وه.

زۆربه بهئارامی و دژواری سندوقهکهم لابردو سندوقهکهم دهرکیشا. ئهم سندوقه تایبهت بهفیشهك بوو من لهوکاتهدا زیاتر له ههرشتیک پیویستم بهفیشهك بو. دهرگای سندوقهکهم کردهوه بهخوشحالیهوه نیوهبو لهفیشهکی تقهنگ و فیشهکی دهمانچهکهم.

لەسەر ریزی فیشەكەكان پارچە كاغەزیك دانرابو كەجاری پیشتر لیی نەبو. لەناو يەكیك لەجانتاكان كاغەزو یاداشتی تیابو بەلام لەناو سندوقی فیشەكەكە ھیچی تیانەبو.

کاغهزهکهم هه نگرت و کردمهوه. خه تیکی خوارو خین و ناریکی له سه و دهبینرا. که مین وردبوومه وه زانیم نه و یاداشته یوری بوی داناوم و نیوه شده توانن گوومان بکه ن له شادمانیدا چ حانیکم پی برا. نه وه نده شادمان ببوم که چاوم دیره کانی نه ده بینی و جوانی و شه کانم بو نه ده خویندرایه و ه (( تق ون بوویت نه که و نه یاداشته به ده ستت بگات دیاره زیندوویت ! جیاواز له م شیوه یاداشت و سیلاحه کان له ژیر خاکدا ده میننه و ه

بهههرحال دهبیّت بزانن دوای کوشتاری هوّز بوّ دوّزینهوهی توّ بهریّکهوتم، تا توّ نهدوّزمهوه له جهنگهل ناروّمه دهر. بوّ پهیوهست بوون بهمن بهرهو باکووری روّژههلاّت

# شەش سال لەناۋ ژنە وخمشيە كانى ئامازۇن

کاتیک نامه که ته واو بو، جه سته م له ناره قدا خووسابو. نه ندامه کانم له توو پره یی و خه مباریدا ده له رزین. ده توت ده ستیکی به هیز قو پگم ده گوشیت تا بمخنکینیت. هینامه به رچاوی خوم کاتی مه رگ مووناك و کچه که م چ حالیکیان بوه و چه نده یان نازار بردوه...

لهگوومانی ئهم دیمهنه به رادهیه توو رهببووم که نهگه ریهکیک لهیوچیه کانم دهست دهکه و تهدیان گوشتی جهسته یم تیکه تیکه دهکرد و نی دهکرده وه...

ئە رۆژە نەگريام بەلام لەتاو ئازارو خەم نزيك بو شيّت بېم. مووناك ژنيكى جوان بوو، خوشم دەويست. شەوو رۆژى خوشم لەگەلدا بەسەر بردبو. لەوەش بەئازارتر مەرگى كچە بى تاوانەكەم بو... ئەو منالە چ تاوانىكى بو كەوا بى بەزەييانە كوشتبوويان.

کاغهزهکهم هه نگرت و دوای هه نگرتنی فیشه و ره شاش و تاقی کردنه وی، سیلاحه کانم داپوشی و به پیکه و تم. نیستا ره شاش، تفه نگ و دهمانچه یه و بریکی زور فیشه کم پی بو و لهمباره وه خیانم ناسووده بو. کاتژمیرو نیویک دواتر گه شتمه نه و شوینه ی شووما و ژنه که می نه به جی هیشتبوو. هه وا تاریک ببو و بریک میوه ی جهنگه نیم له ریگادا بو چنین و بوم بردن.

شووما بهبینینی من شادمان بو، لهدارهکه هاته خوارو بو پیشوازیم هات. منائیکی زیرهك و وشیار بوو بهشیوهیهك دواتری باسی دهکهم، زیاد لهراده خزمهتی بهمن كرد. پیش ههرشتیك له شووما حالی كچهکهم پرسی و نهو وتی:

هاتۆته هۆش بەلام هێشتا ناتوانێت بەرێگادا بروات و خەوتووە.

لهدارهکه روّشتمه سهر و لهسهر سهری دانیشتم. نهو چونکه دهیزانی من لهمردن رزگارم کردوه، بزهیه کی گرت و سوپاسی کردم. من لهبارهی ماری ناناکندا و نهوهی چوّن لهبهرنبهر ژاری مار خوّراگری بوه پرسیم، لهوه لاّمدا وتی: لهمنالیه وه لهبهرانبهر ژههری مار نامادهمان دهکهن. خویّن و جهستهی نیّمه پاریّزراوه و لهبهرئهوهبو من نهمردم و نیّوه توانیتان رزگارم بکهن.

لهگهل شوومادا میوهیان خوارد، منیش برسی بووم بهچهند ئاناناسیک سکی خوّم تیرکردو خهویم... هیلاکی زور بوههوی نهوهی تا بهیانی لهخه و ههننهستم. کاتیک ههوا

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

تازه رووناك ببوویهوه چاووم كردهوه. شووما روبه پرووى من دانیشتبوو سهیرى دهكردم. ئه و لهترسى ئهوهى نه كا بپوم و بهجییان بهیلم زور زوو ههستابو و بهرانبه ربهمن دانشتبو.

دهمزانی ژماریهك له ئامازونیهكان زیندوون درهنگ یان زوو دهگهرینهوه بو هوز. بویه بریارمدا نهوان بهجیبینم و بهدوای یوریدا بگهریم.

لق و گهلای دارهکان دهلهرانهوه بهلام هیچ شتیک دهرنهکهوت. دووباره بهریکهویم بهلام همست و سهرنجم لهدواوه بو کهلهناکاو ئهو دهنگه بیسترایهوه، ئهم جارهش هیچم نهبینی.

ئەم كارە چەند جاريك دووبارە بوويەوە. دوايين جار سينبەرى مرۆڤيكى بچووكم بينى و بەدەنگى بەرز فەرمانى وەستانم پيدا.

ئەق وەستا.كەرۆشتمە پێش شوومام بينى كە بەحالەتىكى پارانەوە لەوى وەستاوە. بەتوندى وتم:

تۆ لېرە چى دەكەيت.... بۆ بەدوامدا ھاتوويت؟

بيّ درهنگ وتي:

ئاخر من كەسم نيه.... ئيوه كەستان بۆ ھەلگرتنى بارەكەى خۆتان پيويست نيه؟ راشكاوى قسە كردنەكەى دلمى سووتاند. بزەيەكم ليداو بى بيركردنەوە لە ئەنجام وتم:

وهره، لهگهل مندا وهره.

شووما تفهنگهکهی منی خسته سهر شان و بهشادمانیهکی زیاد له اده دهستی به اکردن کرد. نه و مناله لهشادیدا لهسه و قاچی خوی نهده و هستا و هه لبه نو دابه زی دهکرد. هیشتا باوه ای نهده کرد به بردنی نه و رازی ببووم له بیری نهمانودا نه بووم و نهمده زانی چی به سه ر هاتووه ، نهشمده و یست برومه لای.

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

دهتوت بهبیستنی ههوانی مهرگی مووناك و كچهكهم ههموو حهزو ئارهزووهكان كهمنی به و جهنگهنه تاریكه وه پهیوهست دهكرد لهناوچوو. ههموو پهیوهندیهكان پچران و من تهنیا و بی کهس مامه وه.

دیار نەبوق یوریش دوای نوسینی ئەق یاداشتانە زیندۇق بیّت. کی دەزانیّت، ئەی چی بکەم.....؟ ئەگەر یوری مردبیّت کیّ لەمەترسیەکانی داھاتوق رزگارم دەکات؟

ههستیکی پیزانین لهناخمدا دروست ببو. بهرانبهر به یوری خوشهویستیه کی زیاد لهرادهم ههست پیکرد یوری مافی ژیانی لهملمدا بو زیاتر لهده جار منی لهمردن رزگارکردبو. گیانی خوّم قهرزاری نهوم و چونکه نهوم لای خوّم نهدهدی و دهنگی گهرم نارامبه خشیم لای خوّم نهدهبیست ههستم بهتهنیایی و بی کهسی دهکرد. بهخوّمم دهوت:

مووناك مرد.... ههموو شتیك بو من ته واو بو. نه گهر یوری به زیندوویی بدو زمه وه به خته وه ریه که نه گهر یوری زیندووبیّت بی دره نگ له جه نه گهر یوری زیندووبیّت بی دره نگ له جه نگه لاه روم ده و ده چمه وه بو نه مریكا.... هیلاك بووم... به سه به توله سه ندنه وه شه له لئونا له بیرده که م... نه مانه مه لی ری به خوم ده وت و سه یری هه نبه زو دابه زی شوومام ده کرد. شووما چه ند هه نگاویک له پیش منه وه ده روشت. شادی و هه لبه زو دابه زی نه و بیرو نه ندیشه ی لای دروست ده کردم. بیرم کرده وه نهم مناله زور خیرا له مندا به رانبه ربه خوی خوشه ویستی دروست ده کات له راستیدا شووما منالیک بو به و شیاری و تیگه شتن و قسه منالانه کانی خوی خوشه ویستی له هه رکه سیکدا دروست ده کرد و من که دلینکی ناسك و میه ره بانم بو به دانیاییه وه خیرا عاده تم پیی در گرت. له زیر لیوه و و می

ئهم مناله بی تاوانه سی جار لهمردن رزگاری بووه. چونکه له ئامازون لهدایك بووه، دهبوا بکوژرایه، مهگهر نه ئهوهی ئامازونیهکان منالی کوپ دهکوژن؟ دووهم ئهوهی لهم کوشتاره رزگاری بووه و سهرئهنجام سییهم جار گیرودهی دو پلنگی نیرو میی بو ومن ئهوم رزگار کرد! دهستی چارهنوس ئهوهی بو ئهنجامدانی چ کاریک راگرتووه.....؟

وهلامی ئهم پرسیاره تهنیا رووداوهکانی داهاتوو دهتوانیّت بیداتهوه. لهناو ئهم ئهندیّشانهدا نوقم بووم که شووما وهستاو وهك بیّچووه پشیلهیهك که لهئاژهلیّکی تر ترسا بیّت، خوّی لهیشت داریّك داشارد.

منيش وهستام. چونكه وهستاني شووما نيشاني دهدا مهترسيهك لهريّگادايه. چهند

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۇن

چرکهیهك بهم شیوه تیپهری. شووما سووری خواردو بهئیشارهی دهست تیپگهیاندم دهبیت سهرنجم لای چهپ بیت.

خۆی لەسەر زەوی دانیشت و لەناو گیا بەرزەکان کە لەبەردەم دارەکاندا روابوون خۆی داشارد. بەخیرایی میلی رەشاشەكەم هینایەوە و ئامادە بووم بەلام هیشتا شتیك کە شووما بینیبووی نەمدەدی. چەند چركەیەكی تریش تیپهری و لەناكاو دەنگی بەریەك كەوتنی گەلاو گیا بیسترا. لەھەمان شوین كەشووما نیشانی دابو سەرو كەلەی دووان لە وەحشیەكانی یوچی دەركەوت كە بە رمە درینو چاوە خویناویەكانی خویان سەیری دەوروبەریان دەكرد. ئەوانم لەرووی هینهكانی سینەو روخساریان ناسیەوە و دەتوت ئەر دووانەش دەنگی پینی من و شوومایان بیستووە و بو كوشتنی ئیمە ئامادەبوون.

بهههرحال ههر ئهوهنده چاوی یهکیان بهمن کهوت قیژاندی و بی ترس بهرهو لام هات و رمهکهی سهر دهستی بهرزکردهوهو هاویشتی. رم بهویزه ویز هات بهلام بهر من نهکهوت چونکه سهرم دانهواند و لهئهنجامدا لهدارهکه چهقی. دهست بهجی دوای رم خهنجهری لهکهمهر کیشاو یهلاماری دام.

هیشتا لهسه سووپرمان دهرنهچبووم که نه گهشته دوو ههنگاوی من و دهستی بن هینانه خواری خهنجه ده که سه سه سه کاماده کرد. لهم کاته دا تهنیا کاریک دهمتوانی نهنجامی بده مهوه بوینه که بگزرم چونکه له و دوورییه دا تهقه کردن کاریکی بی نهنجام بو.

بهخیرایی بهرهو لای چهپ روشتم و نهو که رایدهکرد و خیرایی زور بو نهیتوانی خوی رابگریت. بهردارهکه کهوت. لهم دهرفهتهدابو پهنجهم لهسهر پهلهپتکهی رهشاشهکه داناو بهچهند گووله بهدارهکهوه دووریم.

وهحشی یهکهم قیراندی و بهجهستهی کوون کوون کهوته سهر زهوی به لام وهحشی دووهم بی ترس لهکاتیکدا رمهکهی خستبوه ژیر باخه لی بهرهو لای من رایکرد.

لهمنهوه دوور بو و تا ویستی بهمن بگات لهپی کهوت و بهگوولهیهك میشكی پرژا.

مروّق کاتیّك به که س پشت ئه ستوور نهبیّت به رگری له خوّی ده کات. ئه گهر یوری له گه نمدا بوو به پشتیوانی و به رگریه چاونه ترسانه کانی ئه و پشت ئه ستووربووم رهنگه نه مده توانی به م جوانیه به رگری له خوّم بکه م و نه وان له ناوبه پم. له بابه ته هاو شیّوه کانی پیّشو ده ست و پیّی خوّم ون ده کرد و گیژده بووم به لام ئه م جاره چونکه ته نیابووم و

# شوش سال لوناو ژنه وخدشیو کانی نامازون

حسيبي مەرگ و ژيان لەبەردەمدا بو، به خيراييەوه بۆ رزگارى خۆم ھەولم دەدا.

بهههرحال نهوان کوژران و کار کوتایی پیهات. کاتیک دووهم کهس کهوته سهر زهوی، گیاکان لهرانهوهو شووما که دهلهرزی و تفهنگ لهسهر دهستی دهلهرایهوه ههستاو به بزهوه بهرهو لای من هات.

شووما لەسەر ریکای خوی سەیری جەستەی كوژراوی ئەو دوو وەحشیەی كرد و بەپەنجە شوین كوونی گوولەكانی سەیركرد. دواتر لەكاتیك لەدەمی تفەنگەكەی من زەق ببوریەوەو دنیایەك سەرسورمان لەچاوەكانی دەباری، ھاتە ییش.

مەرگى ئەر دووانە بەخيرايى و بەئاسانى سەرسوپمانى لاى ئەو دروست كرد.... ئەو تا ئەوسات نەيدەزانى ئەو كەپەستەى كانزاييەى من لەدەستمدايە و يەكيتريان بەكەميك جياوازى لەدەستى خۆيدايە، چ كەلكيكى ئى دەبريت.

رهنگه دهیزانی سیلاحه به لام چۆنیهتی کارکردنی ئه و سیلاحه بن ئه و سهرسوپهینهربو. شووما کاتیک گهشته روبه پوی من زور به وردی ده ستی به رزد کرده وه نووکی لووله کهی گرت و به لام کتویر ده ستی کیشایه وه هه نگاویک دو ورکه و ته وه.

گهرمی لوولهی رهشاش دهستی نهوی سووتاند و ترسا. لهترس و قیافهی پیکهنیناوی و ترساوی نهو کهونمه پیکهنین و ونم:

ئاگادارپه شووما، ئەومى لەدەستى تۆدايە ئەويش مرۆڭ دەكورىنى. ئەم سىلاحانە كە زادەى شەيتانن دۆست و بىكانە ئاناسن، لوولەكەى روبەپوى ھەركەسىك ببىنتەوە و ئەو زمانە بچووكە بكىشرىت، ئەو كەسە دەكورىنىت ! تىدەگەيت؟ كەواتە ئاگادار بە دەست لەق زمانە ئەدەى.

شووما ومك بلّيى جوان لهمهبهستهكهى من گهشتبيّت، لوولهى تفهنگهكهى بهرهو سهرهوه دمگرت به لأم ليّى نهترسا و بهييّچهوانهى ئهومى من گوومانم دمكرد فريّى نهدا.

چاوهکانی لیّوانلیّو لههرّش و وشیاری بو و من کهنهم نامادهییهم لهودابینی زیاتر لهجاران نارهزوومهندی بووم و ههستم بهخوّشهویستی و هاوریّیهتی دهکرد لهگهایدا.

ئه و بهوشیاری تایبه ت پرسیاری دهکرد و منیش وه لامم دهدایهوه.

لهچۆنيەتى نيشانه گرتنى پرسى، لهچۆنيەتى تەقەكردن و سەرئەنجام داواى ليكرد فيشەك بكەمە ناو تفەنگەكە بيدەم بەدەستى. وەلامى ھەموق پرسيارەكانيم دايەوە. ئەوەندە وشياربو ھەر شتيكى يەكجار دەپرسى يەكجار بۆم دەوت و ئەمە بەس بوق بۆ ئەرەنى فيربيت. سەير بو كاتيك فيشەكم كردە ناو تفەنگەكە، ئەق بەھەمان شيوە كە

## شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازون

وتبووم میلی هینایهوهو یهك یهكی فیشهكهكانی دهرهیناو دووباره خستیهوه شوینی خوی.

ئەرەندە بەتوانابوو نەمتوانى درايەتى داواكاريەكەى بكەم و لەو ساتە بەدواوە تقەنگى پر فىشەكم دا بەدەستى بەلام زامنى تقەنگەكەم لىداو چۆنيەتى كاركردنىم پى نەوت.

شووما شادان وسه بزیو خهنجهری کوژراوهکانی هه نگرت و بهدوای مندا بهریکهوت. لههؤ زور دوور نهبووین و بهخیرایی گهشتینه نهوی.

هیشتا هۆز کپ و بیدهنگ بو، هیچ دهنگیک نهدهبیسترا. مالهکهی مووناکیان سووتاندبو به هم شوینهکهیم دوزیهوه له بهرزبوونهوهی خاکهکهی، گوپی مووناکم دوزیهوه. لهسهر گوپی مووناک قولپی گریان قوپگمی دهگووشی. دهمویست بگریم. دهتوت دهنگی مووناک لهژیر گلهوه دهبیستم و قسهم لهگهل دهکات. چاوه درهوشاوه و سهرنج راکیشهکانیم دهبینی کهسهیری دهکرد. دهم شیرین و لیوه سووپهکانی که بهرومدا پیدهکهنی.

رەنگە رۆحى مووناك لەو دەوروبەرەدا ھەلەفرى و قسەى لەگەل رۆحى من دەكرد. كەس لەپەيوەندى كە لەنئوان رۆحەكان ھەيە ئاگادار نيە، لەو شئومشدا ئەگەر بلئم دەنگى مووناكم لەقوولايى رۆحى خۆم دەبيست سەرتان سوپنەمئنئت! راستيەكەى ئەوھيە دەنگى مووناكم دەبيست.... دەمبيست كە يئم دەئئت:

لئۆنا منی کوشت..... منی لهتو دوورکرد. کچهکهمانی بی بهزهییانه کوشت! ئایا بی توّله سهندنه وه دهگهریّیته وه بو ولاته کهی خوّت..... توّله. توّلهی من لهبیرمه که. نهو وشه لهگویّمدا دهزرنگایه وه. لهههمووی نهم ماوه دا شووما وه که پهیکه پیّک روبه پوی من وهستابو و لهژیر چاوه وه سهیری دهوروبه ری دهکرد.

دوو کاتژمیر دواتر گهشتینه شوینیک که شائکیم بهجیهیشتبوو. اهسه دا سهد دلنیابووم که نه مردوه به لام کاتیک گهشتمه لای داره که به سه رسوپمانه وه بینیم جهسته ی شائکی له وی نیه.

گوومانم كرد رهنگه مردوهو ئاژهنه برسيهكان جهستهى ئهويان بردوهو خواردويانه.

# شەش سال لەناو ژنە وەھشيەكانى ئامازۆن

لەسەر ئەم گوومانە دووبارە بەرىكەوتم كە برۆم بەلام لەم ناوەدا دەنگى شائكىم بىست كە دەبوت:

بودستن سەرۆك ھاتم.

دهست بهجی لهدارهکه هاتهخوارو بهبزهوه بهرهو لای من هات. شووما شائکی دهناسی و لهوهی یهکیک لهپیاوانی هوزی بهزیندوویی دهبینی شادمان بو. شائکی ساغ و لیوانلیو لههیزبو و دهیوت برینی تیر باش بوویهوه، بهشادمانیهوه تیرهکه ژاراوی نهبو و من زیندوی مامهوه.

دواتر سى كەس بەرەر رووبارو شوينىك مائەكانى ئەمانۇى ئى بو بەرىكەرتىن. راستىەكەى بلىم دووبارە بىرى تۆلە سەندنەرە لەلئۇنا ئەمندا بەھىز ببو. دەمويست لە ئىزناو وەحشىەكانى يوچى تۆلە بسىنىمەرە بەلام ئەم كارە مەترسىدارە بەبى يارمەتى يورى ئەنجامدانى دروار بو كەواتە سەرەتا دەبىت بەدواى يورىدا بگەرىم.

بەلەمە شكاوەكە ھێشتا لەقەراغى رووباردابو بەلام ئەم جارە كارمان زياد لەرادە درُّوار دەھاتە بەرچاو چونكە دەبوا بە پێچەوانەى رەوتى رووبار بڕڒينە پێش و ئاشكرايە بەرەو پێش بردنى بەلەم بەبى بوونى سەول ئەگەرى نەبو.

شائکی چهند داریکی بهرزی شکاندو لهناو بهلهمهکهدا دانیشتین و بهدرواری خوّمان گهیانده بهستیّنی روباپو و دووری ئهوشویّنه تامانهکانی ئهمانوّمان بهپیّ بری. ئهمانوّ کهئیّمهی لهدرورهوه بینیبو، هاته پیشوازیمان و بهشادمانیهوه خوّی فریّدایه باوهشی من. شائکی نهو روّره کهنهکیوی راوکردو کهبابیّکی بهتاممان خوارد. کاتی خواردن من روداوهکان و نهوهی بینیبووم، گیرامهوه.

ههوانی مهرگی مووناك كاریگهری لهسهر ئهمانق بهجیّهیّشت و بهتهواوی خهمباریكرد و بینیم چاوهكانی پر فرمیّسك بوون. دوای نان خواردن ئهمانق دهرمانی لهقاچه بریندارهكانی شوومادا و به پهرق بهستی و دوای كاتژمیّرییّك وتی:

ئەمرۆ بەيانى من زۆر ترسام.

لهجیاتی من شائکی پرسیاری کردو وتی:

بن ترسایت؟

ئەمانق ساتىك بىدەنگ بو و دواتر وتى:

من لەبەردەرگا وەستابووم سەيرى ريْگام دەكرد كە لەناكاو دەنگى ھەلھەلەي زۆرم بيست. سەرەتا شادمان بووم و بەگوومانى ئەوەي دانيشتوانى ئامازۆن بەرەو ئيرە دين،

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

چەند ھەنگاويك رۆشتمە پيش بەلام كۆمەليك لە وەحشيەكانى يوچيم بينى كە بەرەو ئىرە دين.

ئەوان واياندەزانى ئەم مالأنه كەسى تيادەژى و بۆ كوشتنى ئەوان ھاتبوون.

بەترسەرە پرسيم:

تو چيت كرد....؟ ئەوان توپان بينى؟

ئهگهر منیان بینیبو بهدلنیاییهوه دهیانکوشتم و یان وهك ژنه داماوهکانیتر دهیانبردم. شائکی بهبیستنی ئهم قسهیه له شوینهکهی قنج بویهوهو لهکاتیکدا سهیری دهمی ئهمانوی دهکرد وتی:

ژنانیتر، مەبەستت چیه؟

ئەمانى بەدواى قسەكەي خۇيدا رۇشت و وتى:

رام کردو لهسهر داریّك خوّم داشارد. ئهوان مالهکان گهران چونکه کهسیان نهبینی روّشتن. کاتیّك لهژیّر ئهودارهی خوّم تیا حهشاردابو تیّدهپهرین بینیم ژمارهیهك نزیکهی سهدو پهنجا کچ و ژنی جوانی ئامازوّنیان لهگهلّدایه وهك دیلهکان بهتهناف بهستوویاننهوه و لهگهل خوّیان دهیانبهن. نیگایهك لهنیّوان من و شائکیدا ئالو گورکرا. دهتوت ههردووکمان بیر لهشتیّك دهکهینهوه بهلّی ههردووکمان بیرمان لهوه دهکردهوه که دهبیّت ئهو تاقمه بی تاوانه رزگار بکهین. ئهمانوّ وتی:

بق بیدهنگ بوون؟ وادهزانن بهبریارهکهی ئیوارازی نابم؟ بهههنهدا چوون! منیش رازیم و بق یارمهتیدانی ئیوه دیم.

ئهمانو کچیکی وشیارو جوان ههستی بهگوومانهکهی ئیمه کرد. بهم شیوه بیری توّله سهندنهوه و رزگارکردنی ئه و ژنانه روّشته قوّناغی جیّ به جیّ کردنهوه. به هم کیشهکهمان لهوهدابو نهماندهتوانی شووما لهگهل خوّماندا ببهین. بهیانی ئه و روّژه بوّ چهند روّژیک خواردنمان بو شووما ئاماده کرد و بهریّکهوتین. کاتیک دوورکهوتینهوه شووما بهچاوی پر فرمیسک و روخساریکی خهمبار سهیری دهکردین. بههیچ جوّریک گوومانی نهدهکرد بهتهنیا روّژیک جیّی بینم و بروّم.

بهههرحال چونکه بوونی دهبوه ئهرك ناچار تهنیا جینمان هیشت. ریگامان لهناو زونگاوه مهترسیدارهکان دهگوزهرا.

ئەمە ئەو رێگايەبو بە باكورى رۆژئاواى جەنگەل كۆتايى پێدەھات و بەكەمێك لادان بەرەو ھۆزى يوچيەكان و رێگەيەك كە يورى دەست نيشانى كردبو، دەرۆشت.

# شعش سال لعناو ژنه ومحشیه کانی ئامازون

تیپه پین له زونگاوه کان زور د و اربو و من و شائکی ئهمانو مان به د و اربی و تیپه پاند. له و نهستیلکانه زیاتر له ههرشتیک ماری ئاناکندا و ((کروکودیله کان)) هه پهشهیان له گیانی ئیمه ده کرد. هه رسات چاوپی روبه پوبوونه وه له گه ل یه کیک له و درندانه بووین بویه زور له سه رخو ده پوشتینه پیش. قوولایی ئاو زور نه بو، هه ندی کات تا ئه ژنومان له ناو ئاودا بو و هه ندی کات تا که مه و به رزتر. ده مانچه که م به ده سته و گرتبوو له گه له وه ی کروکودیلیک نزیک ده بوویه و ده مه گه و ره که ی کروکودیلیک نزیک ده بوریه و ده مه گه و ره که ی کوره که ی من ده کرده و هه ندی گووله یه که میشکیم پرژاند.

لەرنگادا چەند كرۆكۆدىلىك كورران. ئەگەر بارودۆخ بەم شىوە برۆشتايەتە پىش جىگەى نىگەرانى نەبو بەلام بەدبەختانە ئەمانۆ قىرەيەكى كورتى كرد و لەكاتىكدا بەپەنجەى سەرى ئاوەكەى نشاندەداو وتى:

سەيركە.... ھاتن.

ههر چهند سات و یهکیان سهری لهناوهکه دهردههیناو دهمه دریزهکهی خوّی دهکردهوه.

لەبەرزاييەكانى پشتمان ھەستمان بەژمارەكانيان كرد. نزيكەى سەد كرۆكۆديل بەرەو لاى ئيمە دەھات. ئەگەر بەئيمە دەگەشتن جگە لەخوين شوينئەواريك لە ئيمە لەناو زۆنگاوەكە ئەدەمايەوە.

شائکی دەتوت کاری خۆی دەزانیت و لەگەل ئەرەی بۆنی مەترسی کردبو بەخیرایی دەست بەکاربو. ھیچ گویی بەبزچوونی من نەدا تەنانەت نەیدەپرسی دەبیت چی بکات. پەشاشەكەم دابو بەدەستی ئەو تا رایبگریت، ئەو چونكە نەیدەویست یان نەیدەتوانی بەكاری بینیت پیی دامەوەو خۆی لەناو ئاوەكەدا تەقلەیەكی لیداو بەلەمە شكاوەكەی ئاوەژدكردو پیی وتین:

سوار بن سوار بن.

ئهمانوّی گرت و لهگهل ئهوهی شانی بریندار و بهباشی نهیدهتوانی دهستی بجورلّینیّت وهك چوّلهکهیهك لهئاو دهریهیّنا و خستیه ناو بهلهمهکه، دواتر سیلاحهکانی لهمن وهرگرت و منیشی کیّشایه سهر. کروّکودیلهکان بهخیّرایی دههاتنه پیّش و لهوکاتهی قاچم لهئاوهکه دهکیّشایه سهر یهك لهوان کهلهپیّش ئهوانیترهوه بو دهمی

### شعش سال لعناو ژنه وغدشیه گانی ئامازون

کردهوه و تاقاچی راستم قووت بدات، شائکی بهلهقه بهشیوهیهك کیشای بهپوزی دریژی تمساح که ئه و ناژهنه بهدهوری خویدا سووراو له بهلهمه که دوورکه و تهوده.

بهشیوهیه کی کاتی رزگارمان ببو به لام نهمه به سنده ی نه نه نه ده کرد چونکه ده یان تمساح به نه مه که یان گهماری دابو و هه رسات خویان ده کیشا به به نهمه که دا و ترسی نهوه بو ناوه ژوی بکه نه وه. کروکودیله کان نه نوقم کردنی به نهم دا شاره زان.

ئهم شه پو پیکدادانه ماوهیه کی خایاند. لاشه ی کرو کودیله کان که له ئاوه که دا هه نگه پابوونه و سکی زهرد رهنگیان دیار بو، بو ئه وانیتر خواردنیکی گونجاو ده هاته به رچاو. له ناو ئاژه نه کان ته نیا کرو کودیل لاشه ی یه ک ده خون.

كاتيك ئەوان سەرقائى خواردن بوون ئيمە رامان كردو رۆشتين.

سەرئەنجام بەلەم گەشتە ئەرپەرى زۆنگاو لەكاتىكدا زەوى سفت ورەق ببو دابەزىين و ھەناسەيەكمان بەئاسوودەيى ھەلكىشا. شائكى دەستەكانى لەيەك داو وتى:

كەمتر رويداوە تاقميك لەم زۆنگاوە بەسلامەتى تيپەپن. لەدەكەس تەنيا چوار كەسى دەگەنە بەستىنى ئەوبەر. من ئەم خالەم دەزانى بەلام بەئىوەم نەوت بۆئەومى نەترسن.

شائکی لهکاتی ئهم قسانه چاوی له پهشاش و دهمانچه کهی من هه ننه ده و من که حه نور در و دامه که حه نور ناره زوی نه و م بینی و هه ستم پیکرد، چونیه تی کارپیکردنیم فیرکرد و دامه ده ستی.

دەتوت دنیایان پیداوه. لهخوشحالیدا له پیستهکهی جیگای نهدهبوویهوه بهردهوام سهیری سیلاحهکهی دهکرد.

ريْگەيەك كە شائكى ھەلْيېژاردېو مەترسىدارترين ريْگابو.

رۆژى يەكەم بى ھىچ روداويك تىپەرى. لەرىگادا كەلەكىويەكمان راوكردو لەگۆشتى ئەو ئاۋەلە خۆمان تىركرد. شائكى دەيوت:

من دەبوا بېمە سەرۆكى ھەموو ھۆزەكانى جەنگەل.

ئەو گورمانى دەكرد ھەمور شوێنێكى دنيا جەنگەڵە و ھۆزەجياوازەكانى تيا دەژين. شەو شائكى شوێنێكى گونجاوى بۆ ئێمە ئامادەكرد. ئەمانۆش دراوى جلەكانى ئێكردەوە فرێيدا.

کاتی ئاوابوونی خوّر شائکی سهرقالی دروست کردنی شویّنی حهوانهوهو ئهمانوّش بهدراندنی جلهکانی سهرقال بو.... چهند جوان و خوّشهویست بو.

بهپهنجه قژهکهی خوی شانهکردو بهرانبهر بهمن دانیشت.

### شوش سال لوناو ژنو وعدشیوگانی ئامازۆن

لەرووناكى كەم رەنگى ھەتاوى زەرد لەو ھەموى جوانيە مەست ببوم. دلم دەلەرزى، ھەناسە بەشدويەك لەسىنەمدا تورند ببو وينەى نەدەببنرا.

ئەمانۆم خۆش دەويست بەلام خۆش ويستنەكەى لەجۆريكى تر بو. ئەگەر بليم عاشقى ئەمانۆ بووم رەنگە باوەر نەكەن كەمن ئەوم خۆش دەويست.

ئەرشەوە رۆشتمە سەر دارەكەو خەرتم.

ئهمانو لقیّك لهسهروتری من بو و جیّگاکهی نارهحه تربو. دهمویست لای خوّم بیخهویّنم به لام پهشیمان بوومهوه و چاوهکانم بهست به لام هیّشتا چهند خولهك تینه یه ریبو که دهنگی لقی داره که بیسترا و دهست به جی نهمانو به نارامی خزایه لای من.

نیوه شه لهبرسانا خهومان لیکهوت و بهیانی بهدهنگی شائکی که لهخواردارهکهوه بهناو بانگی دهکردم لهخه ههستام. ئه دووباره کهبابی که نهکیوی ئامادهکردبو. خوارد و بهریکهوتین. نهریگادا بهئهمانوم وت:

ئەگەر ھاورىكەم يورى بدۆزىنەوەو بمانەويت بگەرىينەوە تۆ چى دەكەيت....؟ زۆر بەخويىنساردى وەك بىلى باسى بابەتىكى ناگرنگ دەكات وتى:

مهبهستت ئهوهیه لههوّزهکهی ئیمه بروّن و بهتهنیا جیّم بیّلیت؟ لهم شیّوهدا منیش ههردووکتان دهکورژم و دواتریش خوّم دهکورژم. من لهدووکاتدا توّ دهکورژم. یهکیان ئهوهی بتهویّت بروّیت و ئهویتر ئهگهر عاشقی ژنیّك ببیت. جیاواز لهم دوو حالّه وهك چاوی خوّم دهتپاریّزم.

وتم:

ئاخر ئازيز من ناتوانم له جهنگه لدا بژيم و دهبيت روزيك بگهريمهوه.

ئەو بزەيەكى ليداو وتى:

ئەمە گرنگ نيە منيش لەگەل تۆدا ديم.

ئەم رستە منى خستە ناو دەرياى بيرو بەخۆمم وت چ كێشەيەكى ھەيە لەجياتى مووناك ئەمانۆ دەبەم. بەھەرحال مەبەستمان ئەرەيە ژنێكى ئامازۆنيمان لەگەلدا بێت.

چەند كاتژمير دواتر گەشتىنە شوينيك كە شوينهوارى بوونى مرۆۋ دەبينرا.

شائكي وتي:

لههۆزى يوچيهكان نزيك دەبينهوه. بهلام سهرم سوپرماوه نابيت ريكا ئەوەندە نزيك بيت رەنگه هۆزيكى تربيت.

شتیك كه نزیك بوونهومي ئیمهي لههوزیكي تر نیشان دهدا. مانیكي ویران و بی

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

سهقف بو کهلهویدا دهبینرا، مانیکی تهنیا و چوّل بی دهرگاو دیوار و سهقف، ئهو مانه تهنیا دوو دیواری حهسیری و قامیشی بو. ئهویتری رووخاو ویّران بو.

دهتوت چەندىن ساله كەس نەچۆتە ئەرى. لەناو ژوررەكاندا ئىسقان و كاسە سەر دەبىنرا.

شائكي وتي:

ومحشيهكان دوژمناني خۆيان ليرهدا دهكوژن و....

ئەو قسەكەي تەواو نەكرد بەخيرايى پرسيم:

وتت چی؟

ئەم جارە ئەمانۆ وتى:

رەنگە گۆشتەكەي لېرەدا دەخۆن!

بهبیستنی نهم رستهیه پشتم لهرزی و نارهقیکی سارد کهوته ناوچاوم و بهسهرسورمانهوه پرسیم:

مروَّةُ خورا مهگهر لهجهنگهلهكاني ئامازوْن هوْزي مروّةْ خوْري ليِّيه؟

وهلامي ئهم پرسيارهم شائكي دايهوه وتي:

یه دوو هۆز لهئامازۆندا ههیه کهتهنیا چهند رۆژ لهسال گۆشتی مرۆڅ دهخۆن و باوه پیان وایه خواردنی گۆشتی دوژمن، مرۆڅ بههیزو دژی نهخوشی و روّحه پیسهکان نهیاری دهکات. من بونهوهی خوّم بویرو چاونهترس نیشان بدهم پیشنیارم کرد کاتژمیریک لهویدا بحهسیینهوه. دلنیابووم کهئهوان بهتایبهت ئهمانو دژایهتی دهکات. بهویه چی سهرسورمان ههردوکیان به پیشنیاره کهم رازی بوون و لهوی دانیشتین.

هه نبهت کاتی حهوانه و ممان گه شتبو به نام نه وی شوینی حهوانه و دره نگ کردن نهبو. بونی مهرگی لیده هات. جوریک دانشتبووم پشتم له نیسقانی مردوه کان بیت به نام گوی نه دانه به سنده ی نه ده کرد و کاتیک نه مانو عاشقانه سهیری ده کردم هه ستم کرد شهبه ح و رودی مردوه کان له ناوماندا ها توچوده که ن و له به رانبه رچاوی من تیپه پرده بن.

ئەمانۆ وەك رىتم كچێكى وشياربو، گوومان دەكەم ھەستى بەترسى من كرد. بۆيە دواى چەند خولەك وتى:

هەستن بابرۆين، خيراتر برۆين.

من که لهخوا ئاوا پیشنیاریکم ئارهزوی دهکرد ههستام و بهریکهونم. روداوه خویناویهکان لیرهوه دهستی ییکرد. چهند میل ئهولاتر، کاتیک ئهمانو بو ئهنجامدانی

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

كاريك له ئيمه دووركهوتبوويهوه لهناكاو دهنگى ههلههلهو قهربالفى وهحشيهكان بهرزبوويهوهو يهلاماريان داين.

ومحشیه کان عاده تیانه تا چه ند هه نگاوی به نارامی و بیده نگ دینه پیش، نه و کات هه لهه له لیده ده ن و هیرش ده که ن. به ده مانچه که م ته قه م کرد و چه ند که سیکم نی کوشتن، شائکیش بی نه وه ی نیشانه بگریت په نجه ی له سه ر په له پتکه ی په شاشه که دانابو و ته قه ی ده کرد. به خوش حالیه و کات و ناکات یه ک دوانیکی ده کوشت.

هيرشي ئەوان لەچوار لاوه دريزهي بو. ئيمه تەنيا ئاگامان له دوولاوه بو ناچار تەسلىم بووين. لەدوايين دەرفەت بەشائكىم وت:

رهشاشه که بخهرهناو گیاکان و خوشم به خیرایی دهمانچه کهم هه لدا.

شائکی بهلیهاتوویی پهشاشهکهی فردایه نا وقامیشهکان ولهچاو دووری خستهوه. وهحشیهکان دهستگیریان کردین و دهستیان لهدواوه بهستین.

ومحشیهکان بی درهنگ ئیمهیان بردهپیش و لهوی دووریان کردینهوه. نهمانو نهبو نهو خوی داشاردبو، چ بهختهوهریهك.

ئهگهر ئهو رۆژه ئهمانق دهگیراو گیرودهی وهحشیهکان دهبو، ئیتر شوینهواریك لهونهدهما و لهخهفهتا دیقم دهکرد.

ههربویه کاتیک ئهوم لهمهترسی بهدوور بینی، ئهونده شادمان بووم تهنانهت گرفتاربوون و مهترسیهك که ههرهشهی لیدهکردم لهبیرم کرد.

بهههرحال ومحشیهکان من و شائکیان بهدهست وپیی بهستراو بهرهوپیش بردو لهوینوه بهرهو هزریان بردین. لهگهل ئهوهشدا ههرلهویوه بهتهپل گرفتار بوونی ئیمهیان بهسهروکهکهی خویان راگهیاند. شائکی بهجوانی لهزمانی تهپلی وهحشیهکان تیدهگهشت. لهچهند سالی مانهوهشم منیش تاپادهیهك ئاشناببوم و ریتمه جیاوازهکانم دهناسیهوه.

چهند جاریک شائکی ههولیدا خوی بگهیهنیته نزیکی من و شتیک بلیت بهلام وه حشیهکان بهمشت و لهقه نهویان دوور دهکردهوه و منیشیان بو لایهکیتر کیش دهکرد.

بهم حالهش شائکی لهوبپیارهی دابووی پهشیمان نهدهبوویهوه و لهههر دهرفهتیّك دهستی بكهوتایه خوّی دهگهیانده نزیکی من یهکیّك لهم جارانه وتی:

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۇن

ئیمه لهمردن نزیك بوینه ته وه ..... ئه گهر ئه وان نهیانه ویّت بمانخوّن به دلّنیاییه وه دهمانکوژن و ئه م کاره ئه مشه و یان به یانی نه نجام ده دریّت.

شائکی راستی دهکردو وهحشیهکان له توّلهی ئه و تاقمهی بهدهستی ئیمه کوژرابوون خوّیان بوّ ئهنجامدانی ریّوپهسمی سزادان ئاماده دهکرد و لهناوهپاستی گوّپهپائی بچووکی هوّز چهند داریّکیان لهزهوی چهقاند و بوّههلّکرنی ئاگر دارو لقی وشکیان کوّکردهوه.

تا ئیستا چهند جاریک یوری منی لهمردن رزگار کردبو و لهم بارودو خه ترسناکانهدا به چاو نهترسی زیاد لهرادهی خوّی ببوه هوّی رزگاری من به لام نهم جاره یوری لیّ نهبوو دیارنهبو کی فریامان دهکهویّت.

له ئیمه سیانه نهمانو رزگاری ببو. خوی گهیانده بووه سهرداریک و خوی داشاردبو. به نیمه سیانه نهمانو رزگاری ببو. خوی کهیانده بوان وناسک نهندامه توانای هیرش کردنهسه و هیچ کاریکی پی نهده کراده کردنهسه و هوزو رزگارکردنی نیمه که نهبو.

تهواوی ئه و شهرو روّژه بیرم لهم بابهته کرده وه . لای خوّم حسیّبم ده کرد و دهموت: روّحی مووناك و کچه کهم شه و شادمانن و که په سته کانی میوانداری له و دنیا ناماده ده کهن ... به راستی دهمرم؟ ناخ مردن که ترس نه نگیرو تاله.

لهکهلیّنی حهسیری نه ر ژوورهی تیای زیندانی بووم لههاتوچوّو جم و جولّی ومحشیهکان که نامادهکاریان بو جهژن دهکرد، دهمپروانی و لهدلّهوه لهعنهتم لهچاره پهشی خوّم دهکرد. نهم جاره بابهتهکه زوّر گرنگ دههاته بهرچاو و دهتوت بهراستی بونی بیّزارکه پی مردن ههلّدهمژم. کهم کهم هیوای رزگاریم لهدل دهرکردو خوّم بو بهرگهگرتنی نازاری مهرگ و دل ههلّگرتن لهژیان ناماده دهکرد. ههولّم دهدا به تهلّین کردنی مهرگ لهسهر خوّم ناسان بکهم بهلاّم نایا نهم کاره نهگهری بو......؟ روّژ کهم کهم تهواو دهبو بهههمان راده که ناوابوونی ههتاو نزیك دهبو، که پهستهکانی جهژنی و محشیهکان ناماده یی زیاتری بهخوّوه دهبینی و ترس و شوّپشی ناخی من زیاتر زیاد لهراده یهریّشانس دهکرده.

شائکی بهرانبه پم دانیشتبوی و باویشکی دهدا. دهتوت چارهنوسیکی تری ههیه و لهم ریگادا نایه و یت لهگه لم دابیت. بیری لهمردن نهدهکرده و جگه له و پسته ی له پیگادا بهمنی وت ئیتر باسی مردنی نهکرد.

خهم و خهفهتی زور، هیلاکی ریگا، ئازار بههوی لیدانی ومحشیهکان و لهههمووی

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازۆن

گرنگتر چاو و باویشکه یهك لهدوای یهكهكانی شائكی خهوی خسته چاوانمهوه ولهگهل ئه و خوّراگرییهی لهبهرانبهر خهودا دهمكرد نهمزانی چی بو پیلوی چاوهكانم كهوته سهریهك و خهویکی قوول بردمیهوه.

ژیان بهپیچهوانهی ئهرهی بیری لی دهکهینهوه وهك هاوکیشهیهکی بیرکاری، حسیبیکی وردی ههیه. لایهنهکانی هاوکیشه بهردهوام یهکسانه و کوی یهکیك لهگهل کوکانیتردا هاوسهنگه.

ئێوه رۆژێك خۆشەويستى بەرانبەر كەسێك لەسووچێكى ئەم دنيايە دەردەبڕن. گوومانى ناكرێت پاداشتى ئەم چاكە و خۆشەويستى لەدەست رۆژگار دەربچێت. ھەرگیز.

باش و خراپی ئیوه وهك دهنگیکه که لهکویستان لهقورگی ئیوه دیتهدهر و درهنگ یان زوو دهنگدانهوهی ئه و دهنگه دهگهریتهوه بولای خوتان. بهدننیایهوه لهخوتان دهپرسن ئهم قسانه چ پهیوهندیهکی به ئیرهوه ههیه! راست دهکهن بهلام زوریش نابهجی نیه! چاوهری بن. ئیستا من و شائکی لهو ژوورهو له چاوهروانی مردندا بهجی بینن و برون بهدوای شوومادا.

لهم ريْگايهدا يارمهتيتان دهدهم.

(10)

شووما له پوشتنی ئیمه بی نهندازه خهمبار ببوو. نه و که له دنیا هیچ که سیکی نه بو خوی به من د نخوش کرد و نه یده و یست یه که ساتیش له من دو وربیت و ته نیا بمینیته و هنه مانو تو په بو منی بو به جیهیشتنی نه و هانداوه. له کاتیکدا نه مانو تاوانی نه بو و خوم بردنی نه وم به باش نه ده زانی به هه رحال کاتیک نیمه دو ور که و تینه و ه هستاو له مانه که هاته ده رو دوخساری گرژو تال ده ها ته به رچاو. نه و منانه له دو وری من هه ستی به خه مباری ده کرد و به هه رجوزی که ویویست به دوامدا بیت. ریگه یه که که که نیمه له زونگاوه کانه وه بریبوومان زور مه ترسیدار بو ده یویست به دوامدا بیت. ریگه یه که که که می نه و نه و مه رسات هه زاران مه ترسی روی تیده کردین. هیرشی کروکودیله کان له نه ماندا نه بووین و هه رسات هه زاران مه ترسی روی تیده کردین. شووما نه مه که به به شی به باشی ده زانی بویه و ناناکندا تیپه یی و گه شته به ستینی به رانبه و دانه در نه که نه به رانبه و دانه که در کروکودیل و ناناکندا تیپه یی و گه شته به ستینی به رانبه و دانه که در کروکودیل و ناناکندا تیپه یی و گه شته به ستینی به رانبه و دانه که در خود کوردیله که در کروکودیل و ناناکندا تیپه یی و گه شته به ستینی به رانبه و دانه که در کروکودیل و ناناکندا تیپه ی و گه شته به ستینی به رانبه و دانه که در کروکودیل و ناناکند و در به به به به در کروکودیل و ناناکند و در به در کروکودیل و ناناکند و ناناکند و ناناکند و کرونه کورد کروکودیل و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و ناناکند و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و ناناکند و ناناکند و ناناکند و کروکودیل و ناناکند و ناناکند

شووما رایدهکرد، ههناسکه ههناسکی پیکهوتبوو... قاچی بریندار وخوین لهبرینهکانی دهچوّرا. به لام لهگهل نهوهشدا یه اساتیش درهنگ کردنی بهرهوا نهدهزانی و به راکردن به دواماندا دههات. نازانم بهجوانی شورما چ کاتیک ئیمهی دوّزیهوه. خوّی لهمبارهوه هیچی نهوت و دواتر لهوه لاّمی پرسیاره کهی مندا وتی:

ئيوهم بينى به لام لهترسى ئهوهى نه كا توورهبين و ليم بدهن نههاتمه پيش و لهدووريهوه وهك سيبهريك بهدواتانا دههاتم.

لهم شیوه شدا کاتیک نه مانق له نیوه دوورکه و ته وه مشیه کان نیمه یان ده ستگیر کرد، شووما له دووره وه ناگادار بو و هه مو شتیکی بینیبو.

کاتیک ومحشیه کان شائکی ومنیان بردو له وی دوور که و تینه وه، شووما له حه شارگه ی خوی هاته ده رو یه که م کاری هه نگرتنی سیلاحه کان بوو وهسیلاح و فیشه که کانی له ناو گیا کاندا دو زیه وه و له ده ستی گرت. نه و کات روشته لای نه مانو که هیشتا له سهرداره که بو و له ترسا ده له رزی و خوی نیشاندا. نه مانو که به هیچ جوری کی چاوه پوانی بینینی شووما نه بو، بی نه ندازه شادمان و به دنگه رمیه وه هاته خوارو یه یو وه ستی بو.

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

شووما و ئهمانق کاتژمیریک لهوشوینهدا مانهوه و دواتر میوه دهچنن، دهیخون و دهحه درینهوه. ئهمانق بهسهرسوپمانهوه بهسروشتی ژنانهی خوّی پیشنیار بهشووما دهکات لهههمان ریّگاوه بگهرینهوه بو مالهکه و چاوهپوانی پهپدابوونی یوری بکهن. به هیوایهی رهنگه یوری بگاته ئهوی و ئاگاداری بکهنهوه و بو رزگارکردنی ئیمه بینیرن به هموایه شووما رازی نابیت و دهلیّت:

نه، ئهمه کاریّکی راست نیه.... من بهم داردهسته ئاسنینانه بو رزگارکردنی ئهوان ههولّی خوّم دهدهم. ئهو منی لهمردن رزگارکردو پلنگهکانی کوشت. ئهرکی منه لهم کاته مهترسیدارهدا فریای بکهوم. ئهمانو گالتهی پیّ دهکات و ههولهدات پهشیمانی بکاتهوه بهلام شووما بهییداگرتن دهلیّت:

ههرگین، من دهزانم چون دهبی ناگرلهم داردهستانه بکهینهده و ههر نهم شهو دهرومه هون و هیرش دهکهمه سهر و محشیه کان.

ئهو راستی دهکرد چونکه پیشتر چونیهتی کاری تفهنگم پی وتبو و چونکه منالیکی زیاد له راده وشیاربو دلنیابوو دهتوانیت بهباشی رهشاش و تفهنگهکه بهکاربینیت.

دواتریش دهبینین تاچهنده لهسهر ئهم قسهی راست بو و دهتوانیت.

ئهمانق نهیده ویست خوّی بهدهست منانیّکی دوانزه سانه بسپیریّت و عهقنی خوّی بداته دهستی نه و بوّیه ههونی دهدا درایه تی بکات، شووماش لهسه ر بریاره کهی خوّی سوور بوو و پیّیداده گرت تا نهوه ی سهرکه و ت و سهرنه نجام نهمانوّی رازی کردو لهگهل خوّیدا بردی.

سەير لەرەدابو شووما ئەمانۆشى فېركرد چۆن تەقە بەتفەنگ بكات و لەئەگەرى مەترسى بەرگرى لەخۆى بكات.

شووما شادمان و خهندان بهرهو هوز بهریکهوت و نهمانوی بهدوای خویدا برد.

ئه و باوه پی به کاره که ی خوّی بوو. دلّنیا و هیوادار بو بتوانیّت من و شائکی رزگارکات. نه مه بو نه وهی نه که تنی من و شائکی رویدا. به ده نگی کرانه وهی ده رگا و قه ره بالّغی و محشیه کان و ده نگی ته پلّ نه خه و هه ستام و نه ناکاو خوّم نه گه ل تاقمیّك نه جاد و گه رانانی هوّز که بوّ بردنی ئیّمه ها تبوون روبه پو ببینه و ه و زانیم کاتی مرد نمان ها تووه.

ئەران دەستى منيان كردەرە بەلام شائكيان بەدەستى بەسترارە بردە ناو گۆرەپان. ئەمەش ريكەرت بو رەنگە خوا وايدەرىست كە جيارازى لەنيوان من و ئەردا بكەن.

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

بهههر حال که ده ستی منیان کرده وه نه مزانی چی بو ده ستم برده گیرفانم و ساتیک دواتر به شادمانی ده رم هینا.

دەزانن لەگىرفانى خۆمدا چىم دۆزيەرە.

چهند دانهیهك فیشهكی دهمانچه.... دهمانچهكهم پی نهبو به لام بهباشی دهمزانی چون و لهوكویدا له فیشهكهكان كه لك وهربگرم.

شائکی وهك پهیکهریک بهریگادا دهروشت و لهسهماو دهنگه دهنگی وهحشیهکان نهدهترسا. دهتوت دهیبهن بو ناههنگی بوکینی یه لههاوریکانی و نهو بوئهوهی یهخهی ئوتوکراوی نهشکیت تهنانهت سهری بو راست و چهییش نهدهسوراند.

راستی بوونهوهریکی سهیربوو، لهمردن نهدهترسا، نهمدهتوانی وهك نهویم ههرچی زیاتر ههولم دهدا و زیاتر زهختم لهخوم دهکرد تا خوینساردیم زیاتر پهریشان دهبووم و دهشلهژام.

وه حشیه کان ئیمه یان لای ئاگره وه تیپه پاند و نه و کاته ی گه شتمه لای ئاگری گوره پان، فیشه که کانم خسته ناو ئاگره که و هه و نم تائه و شوینه ی ده کریت له ناگره که دو و بر بوه ستم.

بهخوش حالیه و ه رفت و محشیه کان نهوه نده زوربو که له نیوان من و شائکی و ناگره که چه ند ریز له و محشیه کان شادی و سه مایان ده کرد.

هەر ئەم وەحشيانە ئيمەيان لەزيانى تەقەى كتوپرو تەقينەوەى فيشەكەكان دەپاراست.

سەرەتا شائكيان بردە لاي دارەكەو بۆ بەستنەوەي ھەوليان دا.

جادوگهرانان دهستووریان دهداو کاری سهیرو سهمهرهیان دهکرد. کهلهناکاو دهنگی مهترسیدارو گوی ئازاردهر بیستراو دهست بهجی هاواری یهك لهدوای یهك بهگوی گهشت و چهندین کهس لهوه حشیه کان که لای ئاگره که سهمایان ده کرد کهوتن و له خویندا گهوزان.

ئهمه دهنگی فیشهکهکان بو کهمن خستبوومه ناو ناگرهکه.... وهحشیهکان سهرهتا بههوی تهقینهوهی نهو فیشهکانه کوژران و یهریشان و شلهژان.

دهستی شائکیان نهبهست و بهجییان هیشت به لام هیشتا توانای راکردنمان نهبو چونکه وه حشیه کان له ده وروبه رمان بوون و بچووکترین جووله یان دهبینی.

قەرەباڭغيەكى سەير دروست بو و ژمارەيەك بەم لاولادا رايان دەكرد. لەم كاتەدا

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

دەنگى تەقەي رەشاش بىسترا.

گوومانم دەكرد ژمارەيەكىتر لەفىشەكەكانى ناو ئاگرەكە تەقىن بەلام دواتر ھەستم كرد بەراستى دەنگى رەشاشە و كەسىپك لەدوورەوە تەقە لە قەرەبالغى وەحشىيەكان دەكات.

خیرا ئهم گوومانهم بن دروست بو کهیوری بن رزگارکردنی ئیمه ههول دهدات بنیه بهشائکیم وت:

لەسەر زەوى راكشى.

و ههردووك لهسهر زهوى راكشاين تا لهزيانى گوولهكان لهئهماندابين و ومحشيهكان كهنهياندهزانى بهلا لهكام لاوه داباريوهو كييه بى بهزهييانه هيرشيان دهكاته سهر، گيرو ورو بى مهبهست رايان دهكردو دهيانقيراند.

لهم بارودوّخه كه لكم وهرگرت و بهشائكيم وت:

بهرهو لاي چهپ.... خيراكه.

خورم ههستام رامکرد. شائکیش بهدوامدا هات. هیشتا دهنگی رهشاش و تهقه تهقی تفهنگ دههات که نیمه خومان گهیانده دارهکانی جهنگهل و لهتاریکیدا لهجاو ون بووین.

چهند خولهك دواتر كه دهنگی رهشاش نهما، وهحشیهكان ههستیان بهراكردنی ئیمه كرد و بهدواماندا گهران به لام لهم ماوهدا من و شائكی زوّر لههوّز بهرادهی پیویست دووركه و تبووینه وه.

ماندو و هیلاك، نالآن و ناتهوان گهشتینه قهراغ رووبار و خوّم فریدایه سهر چهولمی رووبارو بیهوش و بیدال بووم. شائكی كه توانای زیاتری لهراكردن وپیاده روّشتن لهناو دارهكانی جهنگهلدا بو لهسهر سهرم دانیشت و چاودیّری كردم.

تا دوایین سات لهبیری ئهمانودا بووم و لهشائکی سهبارهت به پرسیارم دهکرد. لای رووبار دووباره له شائکی پرسیاری ئهمانوم کرد، وتی:

ئەمانۆ لەئىمە دووربو، سىلامەت ماوەتەوە ئاسوودە بن بەخىرايى خۆى بەئىمە دەگەيەنىت.

ويتم:

خۆزگە سىلاحەكانى لەناو گژوگيادا ھەلەگرت و دەيھننا.

به لام زیاتر لهسیلاحه و ههرشتیکی تر ئهمانوّم خوّش دهویست. ئهگهر دان بهوهدا بنیّم که ئهمانوّم زیاتر لهچاوی خوّم خوّش دهویست رهنگه بنیّن فشه دهکات. به لام

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازون

راستیهکهی ئهوهیه که دهیلیّم و ئهمانوّم لهچاوی خوّم زیاتر خوّش دهویست.

لهناو ئهم بیرو ئهندینشانهو بههوی هیلاکی زوره وه خهو بردمیهوهو ئیتر نهمزانی چی بوو و چی رویدا. بهرهبهیان کهتازه خور ههلاتی ئاسمان رووناك ببوویهوهو لهناو گهلاو لقی دارهکان ئاسمان زیو رهنگ تیکه تیکه دهبینرا چاوم کردهوه.

بهجوانی نهمدهزانی چهند و چهند کاتژمیّر خهوتووم به لام کاتیّك ههستام ههموو جهسته می نوانلیّو بوو له ناسووده یی و نارامی .... نه نازارم بو نه پهریّشانی خهیال . تهنیا ونبوونی نهمانق ههندیّکات پهریّشانی دهکردم و نهویش بهقسه کانی شانکی و بهدیّنای نه و بهخیّرایی له ناو ده چوو.

دوای چهند خولهکیّك شائكی پیشنیاری كرد بهخیّرایی لهوی بروّین و خوّمان بگهیهنینه ئه و بهری رووبار، ئه و رووباره لقیّك له رووباری گهوهری ئامازوّن بو كه لهرشته كیّوهكانی باكوورهوه سهرچاوهی دهگرت و ئاوی تاقگهكان دهرژایه ناوی.

خیراکهن. ئیره شویننیکی مهترسیداره و دوورنیه وهحشیه درندهکان بو سهندنههه توله بهدواماندا بین و نهم جارهیان تیکه بین. خیراکهن.

لهشوینه که ههستاو خوی بو روشتن ئاماده کرد به لام نهمده توانی له وی که خوشه و یسته که له ده ست دابو دل هه لبگرم و بروم. گوومانم دهکرد تا چهند خوله کیکی تر ئه مانو له پشت داره کان ده رده که و یت بویه نه مده و پست بروم.

بۆ شائكى ژيان لەھەموو شويننكى دنيا وەك يەك وابو بەلام من عاشق بووم، دلدارو دلداره، ئەمانۆى خۆشەويست و قيبلەى من ون ببوو و نەمدەزانى لەكويىيە.

شائكى دەتوت ھەستى بەمەبەستەكەم لەدرەنگ كردن كردوە بۆيە بيرى كردەوە وتى: ئىنمە لەھۆزەكەى خۆمان نىشانەى تىابەتمان ھەيە، ئەمانۆش لەھۆزى ئىنمەيە و ئەم نىشانە دەناسىتەوە. ئىوە بەرىكەون من نىشانەكان لەقەراغ روبارو لەرىگادا دادەنىم تا ئەگەر ئەمانۆ گەشتە ئىرە بەدوامانابىت.

ئهم رستانه کاریگهری تایبهتی لهسهر دروست کردم. شادمان بووم و لهگهل ئهوهی بی سیلاح نهمدهویست لهرووبار تیپهرم تهسلیمی بوچوونهکهی شائکی بوو وتم:

زۆرباشه.... ئەم نىشانانەي تۆ باسيان دەكەيت چيه؟

شائكى پرسى:

ئەمانۆ جلەكانى تۆ دەناسىت.

وتم: بهلى ئهو كراسهكهى من كهدرابو، دووريهوه جياواز لهوهش ههست بهبؤنى

جەستەم دەكات و ئەگەر....

شائكي قسهكي بريم و وتي:

كەواتە يەكىنك ئەقۆنى كراسەكەتان ئىبكەنەوە.

قوّل کراسکهم پیدا. شائکی بهشیکی بهستینی رووباری تهخت کرد بهلقیکی دار چهولمی ساف کرد، بهشیوهیه که ههرشوینهواریکی لهسهر دهمایهوه. من بهوردی سهیری کارهکانی ئهوم دهکرد.

شائکی دوای ئهم کاره کراسهکهی لهوتهختاییهی سافکراوهدا بلاوکردهوه بهشیوهیه دوو قوّلی کراسهکه بهرهو بهستینی ئهولای رووبار خوار بوونهوه. وادههاته بهرچاو که کهسیک خهوتووه و بهدهست لهسهر سهرهوه نهوبهری ئاو نیشان دهدات.

کاتیّك لهم كاره ئاسووده بو، بهسهرى دار هیّل و چهند نیشانهیهكى لهسهر خاك كیّشا. سهرى دار بهجوانى دهجوولا و لهسهر زیخى نهرمى بهستیّن شائكى چهندین ویّنهى به و جوّرهى دنى دهیویست دروست كرد.

سهرئهنجام کارهکهی تهواو بو، دارهکهی فریدا و وتی:

برۆین.... ئەمە بەسە.... ئەگەل ئەوەى ئەمانۆ بگاتە ئىرە و ئەم نىشانانە بېيىنىت، مەبەستەكەمان تىدەگات و بەدواماندا دىت.

رووت بووم. جلم لەبەردانەبو. يەكۆك لەدەرلينگەكانى شەپوالەكەم ھەلكەنراو، شەپوالەكەم تەنيا يەك قاچى بو، كراسەكەشم بەو شۆوە لەدەست دا، وەك پياوانى ئامازۆن رووت بووم. ئەگەر موى بۆرو پۆستى سپيم نەبو رەنگە لەگەل پياوانى ئامازۆن ھىچ جياوازىيەكم نەدەبو. و لەوان سەير دەھاتمە بەرچاو چونكە شەپوالۆكم لەپقدابو كە تەنيا يەك قاچى بو.

بهبیّزاریهوم بن تیّپه پربوون لهرووبار دهستمان بهچالاکی کرد. شائکی دهستی بهههانکهندن و شکاندنی لقهکان کرد و دوای نیو کاتژمیّر بریّك زوّر داری کوّکردهوه و به تونّی نهرمی دارهکان ییّکهوه بهستی.

ئەرەندە لەم كارەدا شارەزابو بەراستى سەيرو شياوى دەستخۆشى كردن بو. كاتژميريك دواتر بەلقى دارەكان شتيكى دروست كرد كە ھەرچى بو دەيتوانى ئيمە بگەيەنيتە ئەو بەرى ئاو.

شائکی پهرییه سهری، منیشی کیشایه سهر و لهلیواری دوداری دریژ کهله قوولایی روباری گیردهکرد دهستی بهییشرهوی کرد. یانایی ناو نهوهنده زورنهبو و زور خیرا

# شوش سال لوناو ژنه وغمشيه گاني ئامازۆن

گهشتینه نهوبهر و دابهزیین. لهویشدا وهستام و دووباره لهوبهری رووبار نهو شوینهی نهمانوم لهدهست دابو، روانیم. کاتیک گهشتینه نهوبهری رووبار، شائکی وتی:

لهم ریّگاوه بروّین.... لهنزیکی ئیرهدا هوّزیّکی گهوره ههیه! بهخیّرایی پرسیم: لهم هوّره وهحشیانه.....؟ کهوایه بوّ هاتین......؟

شائكي وهلأمى دايهوه

نا..... ئاسووده بن. ئەم ھۆزە گەورەترىن ھۆزى ئامازۆنە و لەگەل ھۆزى ئىمەدا خزمايەتىمان ھەيە. مەترسىدارنىن و بەپىچەوانەوە زۆر رىن لەپياوانى ئىمە دەگرن. چونكە سىيلاحمان پى نىبەر لەگەل ئەرەشدا ئەم ھۆزە لەسەرە رىكاماندايە و جياواز لەمانە دوژمنى يوچيەكانن باشترە سەرەتا برۆينە ئەوى و چەند رۆژىك بمىنىنەوە.

من لەرستەى (( زۆر رێز لەپياوان دەگرن )) تێنەگەشتم. دەمويست بپرسم بەلام شائكى مۆلەتى نەداو وتى:

من بق ئهمانوّم نوسی ده پوّینه ئیره و لهچاوه پوانیدا دهمیّنینه وه. کیشه نییه چهند روّ هیلاکی ریّگا و نازاریّك لهدهست وه حشیه کان چیّشتوومانه لهناو به رین.

ئەمەى وت و بەرىكەوت. منىش بەدوايدا. لەويوە تا ھۆز زۆر دوورنەبوو و كاتىك ھەتاو لەنارەراستى ئاسمان تىپەرى و بەرەو رۆژئاوا دەرۆشت گەشتىنە سىنوورەكانى ھۆزى ناوبراو.

دانیشتوانی هۆز شیوه رازاندنهوهییهکی سهیریان بوو. بهشیک لهجهستهی خویان بهقووماش داپوشیبو. دهسته دهسته پیاوان که بوراو روشتبوونه جهنگهل دهگهرانهوهو ئیمه ئهوانمان دهبینی له شائکیم یرسی:

ئەمانە قورماشيان ھەيە.

وتی: ئهوان باشتر لهئیمه ده ژین. زوربه ی قوو ماشه کانی هوزی ئیمه ئهوان ده یچنن. ئهمانه قوو ماشی کرمیان ههیه. مهبه ستی شائکی له قوو ماشی ده زوی کرم بو . ئه وان چونیه تی راگرتنی کرم و دروست کردنی ئاوپیشم ده زانن. سهرم سوپمابو چونکه باوه پر نهده کرد له ناوه پاستی جه نگه نی باران و ئه و شوینه ترس ئه نگیزه هوزیکی پیش که و تو! وه حشیه کان ئیمه یان ده بینی به نام سهریان سووپنه ده ما .... ته نانه ت پیستی سپی من سه رنجی ئه وانی رانه ده کیشا. هه رکه سه سه و قالی کاری خوی بو ... ده هاتن و ده روشتن و که س گویی به نیمه نه ده دا.

سەرۆكى ھۆز جلێكى درێژى لەبەردابو. كاتێك لەھاتنى ئێمە ئاگادار بو، ھاتە

# شەش سال لەناو ژنە وعدشيە گانى ئامازۆن

پیشوازی و ئیمه ی برده لای خوی و له ژوریکدا جیگه ی کردینه وه که که پهسته ی ژیانی تیا دهبینرا. ژووره که کاته دا به خیرایی بو رووناکی ناگری کرده وه . له کاته دا به خیرایی بیریک به زهینمدا هات و به سه روکی هوز که هاتبو وه بینینی ئیمه و تم:

ئایا ئیّوه چۆنیهتی دروست کردنی موّم و بهکارهیّنانی چرا نازانن؟ نهو بیّ ناگایی خوّی دهربری و وتی:

ئيمه جگه لهئاگر هيچ شتيكي ترمان بن رووناكي نيه.

داوام لیکرد کهمیّك چهوری مانگاو قوماشم بر بینیّت. سهروّك دهستووری دا و بهخیرایی قاپیّکی گلی پر له بهزی پیوری گای کیوی و قوماشیان ئامادهکرد. قوماشهکانم بهشیّوهی پلیته دهرهیّناو پیوم خسته سهر ئاگر تاتوایهوه. ئهوکات لهپیوو پلیته که مرّه دروست کرد. کهمیّك چهوری ناو قاپهکه لهماوهی نیو کاتژمیّردا بو به چل وسیّ مرّمی بچووك.

سهروّکی هوّز و شائکی بهسهرسوپمانهوه سهیری کارهکانی منیان دهکرد و هیشتا نهیاندهزانی ئه و لووله چهوریانه چیان پیدهکریّت. کاتیّك موّمهکان ئامادهبو دوانیانم خسته ناو ئه و قاپه گلییه و روّشنم کرد.

ژوورهکه له رووناکی موّمهکان دیمهنیّکی دلگیرتری بهخو گرت. سهروّکی هوّز بهبینینی رووناکی لهشادمانیدا قیراندی و بهراکردن له ژوورهکه روّشتهدهر.

سەرۆك دانىشتوانى ھۆزى كۆكردەوە بۆ سەيركردن. چەند مۆمىكى ترم لەبەردەم ژوورەكە داناو رۆشنم كرد تا ھەركەس دەيەويت سەيرم بكات. بەيانى ئەو رۆژە چۆنيەتى دروست كردنى مۆمم بەتاقمىك كە بۆ ئەم كارە راسپيردابوون، فيركردو سبەى شەو ھەموو مالەكان بەمۆم رووناك بوويەوە. جەژنىكى بەشكۆيان بۆ مۆم سازدا و سەماو شادى دەستى پىكرد. لەجەژنەكەدا بو كەسەرۆكى ھۆز چوار كچ لەجوانترين كچەكانى ھۆزى ھەلېۋارد و بەرەو لاى من ھات وتى:

لهبهر خزمهتیک که بهمنت کردوه ئهم کچانهت پیشکهش دهکهم. ئهوانه هی تون مالهکهی تو ریک دهکهن و خواردنت بو دروست دهکهن.

نەمدەزانى مەبەستى لەپيشكەش كردنى كچەكان چيە. داواى رونكردنەوەم لەشائكى كرد و وتى:

ئەم كچانە ھاوسەرى ئيون. لە ھۆزەدا ژمارەى ژنان بىست بەرانبەرى پياوانە و ھەركام لەپياوەكان دەبيت چوا تا دە ژنى ھەبيت.... ئەگەر بيرتان بيت پيشتر ئەمەم يى

وتوون....

رەنگم پەرا، دەمويست بەم چاكەيە راز ئەبم بەلام شائكى بەئىشارەى سەر پەشىمائى كردمەوەو دواتر وتى:

ئەم كارە مەترسىدارە چونكە بە ئىھانەيەكى گەورە دەژمێردرێت. دەبێت لەگەڵ ئەم ژنانەدا بژیت و چارەپەك جگە لەمە نیە.

لهههمان شهو، ژنهکان هاتنه ژوورهکهی من و دهستیان بهخزمهت کردنی من کرد. ئهوان لهنیوان خویاندا ریک کهوتبوون و بچووکترینیان ههمان شهو دهستی بهسهرو روخسارمدا هیناو دهست و قاچی شوردم.

لەقسەكردن لەگەنىدا چىن دەبرد.... ئىوەى خوينەر باشتر لەھەر كەسىك دەزانن من لەبەرانبەر ژنان چەندە لاوازو بى ئىرادەم.

من و شائکی دهمانویست برۆین. جیاواز لهوهش خوّم لهمانهوهی دریّر ماوهم لهجهنگهله ترس نهنگیزهکانی ئامازوّن بیّزار ببووم و دهمویست ههرچی زووتر بهجیّی بیّلم و بگهریّمهوه بوّ دنیای پیشکهوتو و بوّخوّم مال و خیّرانم پیکهوهبنیّم و وهك ههموو خهلك بریّم، روداوخوازی و گهران یهکیّکه لهكاره چیّر بهخشهكان به لام كاتیّك دریّرهی پیّدرا وهك ههموو كاره شیرینهكانیتر مروّق بیّزار دهكات.

منیش بیرار ببووم و بریارمدا دوای توّله سهندنه وه له لئوّنا و دوّرینه وهی یوری دریّره به پیّگاکه م بده م و لهوی دوور بکه و مه و به لام به و په پی سه رسورمان ده مبینی تازه به تازه گرفتارییّکی تازه م بو دروست بووه و نهم چوار کچه رهش پیّسته نایه لن بو خوله کیک سه رقائی کاره که ی خوّم به و لیّم دوورنا که و نه و ه.

ئەم بابەتە يانى دەربرينى خۆشەويستى ئەوان سەرەتا وەك رابواردن و سەرقاليەك بۆمن دەژمێردرا و چێژم ئى دەبرد. چوار كچە پێشكەشييەكەى سەرۆكى ھۆز ناشرين نەبوون شێوەى ئەوانىش ئەوەندە ناحەز نەبو مرۆۋ نەتوانێت خۆشيانى بوێت.

تهنیا کیشهی ئه و چوار کچه رهنگی رهشی نهوان بوو. نهگهر رهنگی پیستیان دهگورا ههرکامیان لهگهل کچیکی جوان و دلرفینی دنیای پیشکهوتو بهرانبهریان دهکرد. لهکاتژمیرهکانی روّژ ئهوان منیان بو شوینی فینك و خوش ئاو ههوا دهبرد. لهسهر سهرم سیبهریان دروست دهکرد و یهك لهوان بهباوهشین میش و میشوولهی دوور دهکردهوه و ئاگادار بوون دهعباکان زیانم پی نهگهیهنن. لهلای سهرچاوهی ئاو دهست بهکار دهبوون و خواردنیان دروست دهکرد. لهکاتی خواردن ریّگهیان دهدا ئاسووده به.

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە كانى ئامازۇن

لهسهر یهك، ئاسووده بووم و ئهگهر ئهندیشهی گهرانهوه و ناره حه تیه كانیتر نهدهبو، چهندین سال دهمتوانی لهوی به و بارود و خه بژیم.

سهروّك و دانیشتوانی هوّز ریّزیان لی دهگرتم و باشترین راو و بهتامترین میوهكانی جهنگهلیان دهنارده مالهکهی من.

چەند رۆژ بەم شێوە تێپەرى، شائكىش سەرقاڵى عەشقبازى بوو. كەمتر دەھاتە لاى من، وەك ئاماژەى پێدرا لەو ھۆزە دا ژمارەى پياوان زۆر كەمتر لەژنان بوو كەپياوێكيان بێ ژن دەبىنى بە خێرايى چەندىن كچ يان بێوەژنيان پێشكەش دەكرد.

شائکیش ئهم بارود و خهی بوو. نه مده زانی چهند ژنیان پیداوه و چی ده کات به لام دلنیابووم ژنه بی پیاوه کانی هوز نایه لن ئاسووده بیت.

رۆژنك بەيانى لەسىنبەرى دارەكاندا راكشابووم و ژنەكانىش سەرقائى كارى خۆيان بور كە لەناكار دەنگى شائكى بىسترا كە دەيوت:

تو بق هاتوویته ئیره.... کی ریگهی پیدایت.... نهدهبوا لهبهستینی چهپی رووبار دوور بکهویتهوه... دهنگی شائکیم باش دهناسی و له دوورهوه زانیم ئهوه، بهلام نهمدهزانی لهگهل کیدا قسهدهکات سهرسوپماو لهشوینهکهم ههستام و سهیری دهوروبه پم کرد.

خولهکیّك دواتر لق و گهلاّی دارهكانی پشت سهرم تهكانیان خوارد و شائکی لهكاتیّكدا دهستی شوومای لهدهستدابوو، دهركهوت. بهبینینی شووما دلّم داكهوت و دهمم كرایهوه. باوه پم نهدهكرد ئه و ئهم ههموو ریّگایه ی پیّوابیّت و گهشتبیّته ئیّره. گوومانم كرد رهنگه چاوهكانم بههه له دهبینن.

بهلام نه..... شووما بو.

شووما به ورخساره نهجیب و نیگای سهیرو به ژنی کورتی..... شووما بو.... رهشاشه کهی منی لهشاندا و یاری به ده سکه کهی ده کرد.

بهبینینی رهشاشهکه له شادمانیدا ههستامه سهریی.

شووما لهبهرچاوي مندا گوناحكاربو.

گونحاکار لهبهرئهوهی بهبی موّلهت و بهپیچهوانهی دهستووریّك که دابووم، بهدواماندا هاتبو به لام بهبینینی پهشاشه که هموو شتیّك تهنانه ته گوونا حه گهوره کهی شوومام لهبیر کردو و شادمان بووم شائکی کاتیّك گهشته بهرانبه پم دهستی مناله کهی بهره لاکرد و وتی:

#### شەش سال'لەناو ژنە وغمشيەڭانى ئامازۆن

ئهم مناله ليره چي دهكات؟ كي ييي وت بهدواماندا بيت؟

شائکی چاوه ری بو لیپرسینه وه له شووما بکهم و سزای بدهم به لام من ئهوهنده په ریشان و شادمان بوم، ئه گهر دهمتوانی پاداشتیکی باشم به و مناله دهدا. پاداشتی زمحمه تیک که کیشاویه تی و ره شاشه که ی منی تا ئه وی هیناوه.

کاتیک منی بینی بزهیه کی هینایه سهر لیّو، قایشی پهشاشه که که لهسهر سکی کیشایه خوارو دای به من. قایشی چهرمی پهشاشه که لهسهرشانی لاوازی ئه شوینه واری به جی هیشتبوو و شینی کردبوویه وه. شووما هیلاك ده هاته به رچاو به شینویه ئیتر نهیده توانی له سه رپی بوه ستیت و له گه ن نه وه ی به بی موّله تی من دانه ده نیشت خوی خسته سه ر جیگا که ی من و خه و ت . به شانکیم و ت :

ئەم رەشاشە لەنزىك ھۆزى وەحشىيەكان كاتىك كەوتبووينە گەمارۆوە، خستمە ناو گىاكان. ئەو چۆن دۆزيويەتيەرە؟ تفەنگەكە چى لىلات....

شائکی که تازه هه ستی به م بابه ته کردبو سهیری من و دواتر سهیری شوومای که هیلاك و بیّحال له سهر جیّگاکهی من که و تبوو. به ده نگیک که ئه و په په سهر سورمانی نیشان ده دا و تی:

راست دهکهن، ئهم مناله چهند بویر و ئازایه.... کهواته دهبیّت ئهمانوّشی بینیبیّت. ئهمانوّ لای سیلاحهکان و لهو نزیکیهدا خوّی داشاردبو. چوّن ئهمانوّی لهگهلّدا نیه!

بهدوای ئهم رسته خوّی گهیانده شووما، دهستی به شانه کانیدا هیّناو سهری به رزکرده وه و لهروخساری روانی تابزانیّت هاتوّته هوّش یان نه.

شووما لههيلاكيدا بيهوش ببو بهئاساني نهدههاته هوش خوّى. كه ئهوم بيني وتم: وازي لنبننه.

دواتر رومكرده ژنهكان وتم: بن ئهم مناله خواردن بينن و ميوه ئاماده بكهن.

به خیرایی کهبابیان بن شووما دروست کرد و بریک میوهیان لای جیگاکهی دانا منیش سهری مناله کهم خسته سهر رانی خوّم و نهوه نده شان و دهسته کانیم شیّلا تا هاته هوّش و چاوه کانی کرده وه. ههر که چاوه کانی کرده وه بزهیه کرت، لهمنی پوانی و وتی: زوّر خوّشحالم رزگارتان بووه، نزیك بو من و نهمانو گرفتار ببین. بهجوانی ناتوانم بهم دارده سته ناگراویه ی نیّوه کاربکهم و ههندی کات لهجیاتی وه حشیه کان داره کانم ده سووتاند و کون کونم ده کردن.

من و شائكى كه لهم رووداو ئاگادار نهبووين و هيشتا نهماندهزانى كئ ئيمهى

# شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازؤن

لهدهست وهحشیه کان رزگار کردوه له قسه کانی تینه ده گهشتین و زهق زهق سهیری دهمی نهو و یه کترمان ده کرد. نه و چی ده لیت....

مەبەستى چيە؟

شووما ههستا، بهیارمهتی شائکی کهدهستی بهپشتیهوه گرتبو دهستی بهخواردن کرد. بهددانه سپیهکانی خوّی گوشتی لیدهکردهوه جواو و نهجواو قووتی دهدا، کاتیّك تیر بو وتی: من ئهگهر درهنگ بگهشتمایه وهحشیهکان ئیّوهیان کوشتبو. لهکاتی خوّیدا من و ئهمانو دهستمان به تهقهکردن کرد.

شائكى يرسى: شَيْت بويت. چى دەڵێِيت لەكوىٰ تەقەت كرد، رەنگە خەوت بينيوە.

شووما سەيرى شائكى كردو پرسى:

مهگهر ئيّوه گرفتاري وهحشيهكان نهببون؟

وتم: بو نا به لأم يورى رزگارى كردين.

شووما منالأنه ييكهني و دهستهكاني لهيهك داو وتي:

من ئيوهم رزگاركرد. من و ئهمانق.

دواتر زۆر بەوردى بەسەرھاتى تێپەرىنى خۆى لەزۆنگاو و گەشتن بەشوێنى خۆشاردنەوەى ئەمانۆى باس كردو وتى:

كاتيك ئيوه راتان كرد، ومحشيهكان شوين ئيمهكهوتن.

ئیمه ریکاکانی جهنگهلمان باش دهزانی بوّیه نهیانتوانی بمانگرن و دوو روّژ دواتر گهشتینه شویّنیّك که نیشانهتان دانابو.

بهخيرايي قسهكهيم پچري و وتم:

ئەمائۆ لەكوپىيە؟

شووما وتى: سەرۆكى ھۆز ئەوى راگرتووه. يرسيم:

بۆ..... بۆ رايگرتووه؟

شائكي وتي:

تووپه مهبن. رهنگه هوٚکاریکی تایبهتی ههبیّت. دهپوٚم و دهپرسم و دواتر رویکرده یهکیّك له ژنهکانی من و وتی بو سهروٚکی هوز ئهمانوی لای خوّی راگرتووه؟

ئەو وتى: ئاخر ميردەكان نابيت ژنى بيكانەيان ھەبيت. لەبەرئەمە سەرۆكى ھۆز ئەوى راگرتورە كە ھىچ يەيوەندىك لەنيوان ميردەكان و ئەودا دروست نەبيت.

زانیم دەمارگیری نەۋادى لەو ھۆزەدا زۆرە و لەگەل ئەوەى لەگەل ئامازۇنيەكاندا

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازوّن

خزمايهتيان ههيه به چاويكى تر سهيري ژناني ئامازؤني دهكهن و لييان بيزارن.

بهههرحال شائکی روشت و بهههر زمانیک بو نهمانوی هینایه لای من. لهشادیدا بهرهو پیشوازی رام کرد و دهمویست لهنامیزی بگرم. نهو کچیکی وریابو ههموو شتیکی بی دهمارگیری کویر کویرانه و دورمنایهتی ژنانه تیدهگهشت، ریگربوو پائی پیوهنام و وتی:

ئاگاداربه، ئهم چوار کچه که بوونهته هاوسهری تۆ، تووره دهبن و ئهوسات گیانی من دهکهوینته مهترسیهوه. ههول بده لهگهلمدا میهرهبان نهبیت و لهسهرنجدانی خوت بهرانبهر بهوان کهم نهکهیتهوه. بهم شیوه ئهمانق و شووما پهیوهستمان بوون و دهستهکهمان بوو بهچوار کهس. چوار ژنهکهی من بهمقرهوه سهیری ئهمانقیان دهکرد. لهچاوهکانیانهوه بلیسهی توورهیی و بیزاری دههاتهدهر. دیاربو له پهیوهندی عاشقانهی من و لهگهل ئهمانق ئاگاداربوون و بهدوای دهرفهتیکی گونجاو دهگهرین تا له ناوی ببهن ئهمانق وتی:

من باشتر لهههرکهسیک ژنانی ئهم هوره دهناسم. ئهوان زیاد لهراده حهسوودو مهترسیدارن. مانهوه لیره لهبهرژهوهندیمان نیهو دهبیت ههرچی زووتر رابکهین.

بەسەرسورمانەرە پرسيم.

بوّ رابكهين؟ موّلهت لهسهروّك ومردهگرين و دمروّين.

ئەمانۆ پىكەنى و وتى:

سهیره! رزگاری تو لهدهست ئهم ژنانه ئهگهری نیه بهخوشهویستیهکانیان ههلمهخهلهتی ژنانی ئهم هوره لهسالهکانی یهکهم وهك کهنیزه خرمهتت دهکهن و پهرستاری لهمیردهکانی خویان دهکهن به لام کاتیك دهبنه خاوهنی منال پیاوی داماو نهتهنیا دهبیت کهرهستهکانی بژیوی ژن و منالهکه ئاماده بکات بهلکو دهبیت خرمهتی باوك و دایکی و خوشك و براکانیشی بکات. ئهمانه بو منال یاسای زور تووندیان ههیه بهتایبهت ئهگهر کور بیت. بهپیچهوانهی هوزی ئیمه زیاد لهراده گرنگی بهکور دهدهن و منالی کور بهئازیز دهرمیرن. ئاگادار به ئهم ژنانه لهتو نهبنه خاوهنی مندال.

ئەمانۆ بەشتوەيەك ئەم قسانەى وت كە مووەكانى جەستەم راست بوونەوە. بەراستى ترسابووم و نەمدەزانى چى بلتم ! دواى چەند خولەك ئەمانۆ وتى:

ههرچی زووتر دهبیّت رابکهین به لام دهبیّت جوّریّك ئهم كاره بکهین كه ئهم ژنانه تینهگهن. لهوساته به دواوه من و شائکی ترساو بوّ رزگار بوونی خوّمان لهم گیژاوه

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

دەست بەكار بووین. كاریك كەدەمانتوانى بیكەین ئەرەبو نەخشە بكیشین، نەخشەى ھەلاتن. بەلام دیار نەبو لەئەنجامدا سەردەكەوین یان نە.

ئەو رۆژە تێپەرى بەيانى شائكى بۆراو رۆشتە جەنگەل و كە گەرايەوە ھاتە لاى ئێمە و وتى:

ریکهی ههلاتنم ئامادهکرد. ئهمشه و دهبیت رابکهین. ئامادهبن لهکاتی شهودا دهبیت رابکهین. ئه و روّژه زوّر بههیواشی و درواری تیپهری. دلم بهتووندی لیّی دهدا و دهترسام..... خوّم نهمدهزانی بوّ دهترسم و لهبهرچی نیگهرانم. کاتی ئاوابوونی ههتاو لهشائکیم پرسی:

نەخشەي تۆ چپە....؟ چ رێگەيەكت بۆ ھەلاتن ھەڵبڑاردوه؟

شائکی سەيری دەوروبەری كرد و كاتيك دلنيابو كەس قسەكانمان نابيستبيت وتی: لەكۆتايی هۆز نزيك يەكيك لەلقەكانی رووباری ئامازۆن چەندین قەفەسی گەورە ھەيە كەتيايدا ئاژەلە وەحشيەكانیان زیندانی كردوه. قەفەسەكان جۆریكن بۆ تیپەربوون لەسەر ئاو گوونجاون چونكە ھەر قەفەسیك چەندین قەدی داری بەسەرەومیە. بۆئەومیە بتوانن قەفەسەكان لەئاو بپەریننەوم بی ئەومی نیچیرەكەیان تەرببیت.

پيم وت:

تۆدەنىت قەفەسەكان پرە. كەواتە.... ئەو قسەكەي منى برى و وتى:

دەبیّت یهکیّك له قەفەسەكان خانّی بكهین. من پلانی كارەكەم دارپیّژراوه. نیگەران مەبن. هەنبەته چەند كەس لەپیاوانی هۆز لەوی پاسەوانی دەدەن بەلام گرنگ نیه ئەگەر بویّربین سەر دەكەوین. مانگه شەویّكی رووناك بو. نیوه شەو شائكی هاتەلای من و نیشانهی تایبەتی نیشان دان. یەك لەچوار ژنهكه لای من خەوتبو، من ئارام لیّی دووركەوتمەوه و هاوپیّی لهگەل شائكی بەپیّكەوتم. پەشاشەكەم لەدەستدا بو، تفەنگیّك كە ئەمانو هینابووی لەدەست شائكیدا بو. لەقەراغ جەنگەل لەدوایین ریزی مالەكان تیپەپی و خوّمان گەیانده شوینی قەفەسەكان. شووماو ئەمانو پیشتر لەوی ئاماده ببوون و چاوەپوانی هاتنی ئیمه بوون. بارودوخ زوّر گونجاو بو بەشیومیەك هەر ئەوەندەی منی بینی بەندی یەكیك له قەفەسەكانی كیشاو دەرگاكەی كردەوەو خوّی ئەيشت داریّكەوه داشارد.

پننگیکی پهش له قهفهس دهرچو و ئارام ئارام بهرهو جهنگهل روشت. نهپهی ئاژهل سهرنجی دوو پاسهوانهکهی راکیشا. ئهوان بی ترس رایان کرد تاریگربن لهراکردنی

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

ئاژه له که به لام سه رنه که و تن پلنگی ره ش په لاماری دان و یه که له وانی هه لدری. ئه ویتر رایکردو به خیرایی له وی دوور که و ته وه ماوه کور ته دا که پاسه و انه کان له گه ک پلنگه که دا سه رقال بوون، شائکی و من قه فه سه که مان به ره و رووبار برد و خستمانه ناو ئاو.

شووما و ئەمانۆش پەيوەستمان بوون و ھەركام سووچيكى قەفەسەكەيان گرت و بەمەلەكردن رۆشتىنە ئەربەر.

کهمیّك که لهقهراغ دوورکهوتینهوه پهرینه سهردارهکانی ژیّر قهفهسهکهو له مهلهکردنیش ئاسووده بووین. تا ئیّره کار بهجوانی روّشتبوه پیّش و ئیّمه رزگارمان ببو به لام وهحشیهکان ئاسوودهیان نهدههیّشتین ولهههمووی گرنگتر چوار ژنهکهی من ئاسووده دانهدهنیشتن. ئهوان دهیانویست هاوسهری سپی پیّستهکهی خوّیان لهدهست نهدهن.

به راستی نازانم دوای من چی بوو چی روویدا. له هو نهبووم که بینه ری روداوه کان بم و له و پهچه کرداره ی نه و ژنانه نیشانیان ده دا ، ناگادار بم .

ئاویّك که ئیمه لیّی تیّپه پده بووین یه کیک له لقه کانی رووباری ناوداری ئامازوّن و زور قوول نه بوو. خیّرایی ئاو به هوّی ئه وهی له کویّستانه وه زوّر دوور نه بو، زوّر و له به به مه هه ولّی ئیمه بوئه وهی قه فه سه که به رینه به ستیّنی نه و به بی نه نجام مایه وه و ئاو ئیّمه ی بوّ باشوور ده برد. تاریکی شه و وه که پوششیک له قوماشی په ش که به سه به به کیشرابیّت، هه موو شویّنیّکی په ش کردبوو و له نزیکیشه وه هیچ شت و هیچ که سیّک نه ده ناسرایه وه چ بگات به وه ی دانیشتوانی هوّزی نه و لا ئیّمه یان له کاتی راکردندا بینیبیّت و ریّگه یان له سه راگرتنی نیّمه گرتبیّت.

لهم بارهوه به تهواوی ئاسووده بووین. لهگهنه ئهوهی ئاو لهگهن رهوتی خوی دهبرده پیش، لهبهستینی بهرانبهر نزیك دهبووینهوه.

شائکی بهداریّکی دریّر که به دهستیدابو بهردهوام قوولاّیی ناوی ههلهسهنگاند و شووماش بهداریّکی تر به خیرایی ناوی کهم دهکردهوه تا نهکهوینه دهست شهپوّلهکانی رووبار.

ههردووکیان لهکاری خوّیاندا شارهزابوون. شووما لهگهل تهمهنی کهم وهك گهنجیّکی به هیردووکیان لهکاری دهکرد. من و ئهمانوّ وهك مههاراجه و ژنهکهی که لهسهر فیل دانیشتبیّن و بوّ پیاسه روّشتبیّن، پالمان بهقهفهسهکهوه دا و قاچمان دریّژکرد. کاتیّك له تاریکی

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

شهو سیبهری دارهکانی ئه و رووباره دهرکه و توولایی ئاو گهشته مهترین نهمانق بههیواشی سهری لهروخساری من نزیك کرده وه و بهجوریک شائکی و شووما نهیبیستن وتی:

چۆن میوانداری چوار ژنهکهی خوّتت کرد؟ ئهم پرسیاره لهو کاتهدا زوّر سهیریو! یانی بوّ ئهمانوّ لهکاتی راکردن و سهرگهردانی لهمن لهبارهی ئهو چوار کچه پرسیاردهکات.

لهتاریکی شهودا سهیریکم کرد و بیدهنگ بووم. نهمانق کهدهتوت لهتاریکی شهو مهبهستی منی لهو سهیرکردنه ههست ییکردبیت، ههناسهیهکی ههنکیشاو وتی:

ئهگهر دهمزانی له و هوره روبه پوی ئه و دیمه نه دهبوومه و توم به خاوه نی چوار ژن دهبینی، هیچ کات به دواتا نه دهاتم.

لهگهل ئیوهدا زورم باسی عهشقی خوم و ئهمانو کردوه. باش دهزانن تا چهند خوشم دهویت و لهدنما چ جیگایه کی گهورهی بوو. دهیویست لیم برهنجیت، نهیدهویست نیگهران بیت و ترسی لهدهست دانی ئازاری دهدام.

ههمیشه ترسی نهوهم بو نه کا نهمانوّم لهدهست بفریّنن، بیکوژن و لهناوی بهرن. لهوه لاّمی پرسیاره که ی دهستیم گرت و ماچم کرد وتم:

تۆ كەباش دەزانى بەناچارى بەزيان لەگەل ئەو چواركچە رازيبووم.

ئەمانۆ بەپەنجە ئاسكەكانى خۆى نوقوچكى لەرانم گرت و بەتووندى فشاريدا و لەكاتىكدا ديانەكانى لەيەك گېر دەكرد لەرەلامدا وتى:

به لی ..... ده زانم..... به لام نه وانیش ناشرین نهبوون.... توش له ژن تیر نابیت.... نهگه ر ههموو دنیا ژن بیت و ههمووی به تو ببه خشن، چاوت به دوای سووچیکی تری دنیا دهگه ریت که رهنگه له ویش ژنانی تریش هه بن و داگیریان که یت.

بزميهكم ليداو وتم.

بههه له دا چوویت... له و کاته و هی توم بینیوه له ژنانی تر بیزار بووم.

ئەمانۆ وەك دادوەريكى كارزان كە لەنھينيەكانى دلم بەئاگا بيت وتى:

درق دەكەيت.... من شەو تابەيانى ئاگادارى تۆ بووم.....

بەئارەھەت پرسىم:

تۆ چاودىرى منت دەكرد....؟

بهخوينساردي وتي:

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەگانى ئامازۆن

بهڵێ...... زور سهيره...؟ تا بهياني لهيشت ژوورهكهدا دانيشتبووم.

سهره تا نهو کچه ناسك نهندامه هاته لای تق و دواتر نهوهی قرهکانی وهك سهوه ته دهچنیت و دواتر سیپهمی و و چوارمی.....

رونگم پهرا، دلّم دولهرزی. لهسهرهتای کار کاتیّك ئهمانو زانی چوار ژنم ههیه نارهزایی نشان نه دا تادوایین ساتیش خوینساردبو. لهکاتیّکدا من پیّچهوانهی ئهرهم چاوهروان دهکرد و چونکه دومزانی ئهمانو زیاد لهراده حهسووده، چاوهریّی روداوه مهترسیدارهکان بووم. ئیستا شتیّکی تری دووت تازه ئهو کات زانیم ئهمانو توورهی خوّی بهکارامهی دادهشاریّت و به لام لهبهر حهسوودی تا بهیانی دادهنیشیّت و سهیری کردهوهکانی ئیمهی دهکرد. راستی که ژن بوونهوهریّکی نامویه...! ژن، ژنه، چ سپی، چ پهشست. ژن دههر دهمردال روّحی ژن لهههر جهستهیه کی تردا بیّت، یهکیّکه.

ئەمانق ھەمو شتیکی بینیبوو. چۆن دەمتوانی حاشای لیبکهم. لەنارەحەتیدا دەلەرزیم و لیوم بەدیان دەگەست. ھیچ وەلامیکم نەبو.

به خوش حالیه وه خوی بیده نگی شکاند و وتی:

ئيستا تۆ سزادەدەم..... دەزانى سزاكەت چيە؟

بەسەرسورمانەرە پرسىم: سزاكەم چيە.....؟

دەستمى بەرداو يائى بەقەفەسەكەوە دا و وتى:

سزای تو نهوهیه دانیشیت و عهشق بازی من لهگهل پیاویکی بیگانهدا ببینیت. یهکیک لهم شهوانه گهنجیک دهدوزمهوه و دهیبهمه لای خوّم نهوکات تو دهبیت دانیشیت و بنالینیت و سهیری عهشقبازی من بکهیت چونه؟

بهخوینساردی و توورهیی و نارهحهتی خوّم داشاردو وتم:

تۆ ھىچ كات ئەم كارە ناكەيت.... دلنيام!

ئەمانۆ بەدەنگىك كە لەگريان دەلەرزى وتى:

سویند بهخوای جهنگهل نهم کاره دهکهم و دواتر خوّم دهکورهٔ تا توّ زیاتر رهنج ببهیت چونکه دهزانم منت خوّش دهویّت و لهمردنی من نارهحهت و گریان دهبیت.

لەسوپندىك كە ئەمانق خواردى، دەلەرزىم. خوين لەدەمارەكانمدا مەيى، ناوچاوم ئارەقى كردەوە، بەلام دەرفەتى قسەكردىم نەبو چونكە لەم كاتەدا شائكى وتى:

خيراكەن..... قوولأيى ئاو كەمە.... بيەرنە ناو ئاو.

#### شوش سال لوناو ژنه وخدشیه کانی نامازون

سهرهتا خوّی په په ناو ناو و به رهه دوو دهست قه فه سه کی گرت و دواتر شووما سیلاحه کانی گرت و روّشته و شکایی. ئه وسات من ئه مانوّم له سه ر دوو دهست به رزکرده و هو په پیمه ناو ئاوه که. شائکی قه فه سه که ی ره هاکرد و ناو و ه که ثردیها قووتی داو شاردیه و ه.

كهم كهم قاچم لهئاو هاتهدهر. ئهمانق سهرى لهسهر شائم دانابو. ههناسكه ههناسكى بوو. دياربو زور نارهحهته. بههيواشى كولميم ماچ كردو وتم:

ئەمانۆ كاتىك سويندت خوارد باوەرم كرد بەراستى ئەو كارە دەكەيت! تۆ ژئىكى حەسوودىت وەك ئاگر سووتىنەرىت بەلام لەگەل ئەرەشدا خۆشم دەويىت.

ليرهى قسبه كهمدا گهشتينه بهستين. من دهبوا لهسهر زهوى دامنايه، وتم:

سویند دهخوم لهمهودوا خوشهویستیم بو هیچ ژنیکی تر جگه لهتو نهبیت. توش رازی به و له و بریاره ی گرتووته یاشگه زبیه رهوه.

ئهمانو سهری هینایه سهرو دیانی لهگهردنم نزیك كردهوهو گازیکی وای له گوشتی گهردنم گرت كه لهتاو ئازار و سووتانهوه دهمویست بقیژینم. دهمم كرایهوه به لام ئهمانو بهدهست دهمی گرتم و دواتر شوینی گازهكهی خوی ماچ كردو وتی:

تۆ درۆم لەگەل دەكەيت، تۆ پياويكى ھەوەس بازيت و لەژنانى جوان ناتوانيت چاو بيۆشىت.

وتم: تاكاتيك توّم نەبينيبو ھەركاتيك ژنيكم دەدى ئەگەر كەميك جوان بوويايە سست دەبوم بەلام لەو روّرەوە باوەربكە جگە لەتو كەسم خوّش نەويستووە و بو سەلماندنى قسەكانم تو دەبەم بو شارو ولاتى خوّم.

لهناكاو لهباوهشم هاتهخوارو وتى:

چیت وت. مهگهر دهتهویت برؤیت؟

چارهیهکم جگه لهوتنی راستی نهبو. ناچار دریزهم دا.

تەنيا چاۋەرىيى دۆزىنەۋەي يورىم. ئەگەر ئەمرۆ بىدۆزىنەۋە بەيانى بەرىدەكەۋم.

جاری پیشوو دهمویست مووناك و منالهکهم ببهم بهلام ئهوان کوژران. بهلام تق جیگهی ئهوانت گرتوتهوه. من تق لهگهل خوم دهبهم. سوار ئهسپت دهکهم جل و بهرگی ههوریشمی جوانت لهبهردهکهم. به شهمهندهفهرو فروکه گهشت دهکهین.

ئه لهبارهی فروّکه و شهمهنده فهر پرسیاری کردو منیش بهوردی نهوهی بو منالیّن لهدنیای جن و حوّری قسه ده کات، قسه م کردو باسم کرد.

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيە گانى ئامازۇن

باوه پی نه ده کرد مروّق له سه رشتیك دانیشیت و له ناسماندا هه نفریّت. نه وه نده باسی دنیای پیشکه و توم بوکرد که شهیدای بوو. له بریاری پیشووی خوّی پاشگه زبوویه وه به لام و تی:

بهیهك مهرج لههاوبهشی پیاویکی بیگانه چاو دهپوشم و لهگهل تودا دیم و سواری مهلی یولایین دهبم.

يرسيم: چ مەرجيك؟

بیری کردهوهو وتی:

بهمهرجی ئهومی ئهگهر لئۆنات بینی بهدهستی خوّت بیخنکینیت و سهری بپریت.... تهنیا بهم مهرجه بو ههمیشه دهبمه هوی توّ.

من پیاو کوژ نهبووم. نهمدهویّرا سهری کهس ببرم، نهویش سهری ژنیّك. دوای کوژرانی مووناك و منالهکهم سویّندم خوارد لئوّنا بکوژم به لام نهك بهدهستی خوّم.

بۆيە لەرەلامى ئەمانۆدا وتم:

وامدهزانی پیشنیاری گهورهترت ههیه. کوشتنی لئۆنا لهکارهکانی داهاتووی منه.... ئهو دهکوژم دلنیابه. لهشادیدا دهستی لهروخسارم ئالقه کرد وچهند جاریّك روخساری ماچ کردم. ههوا کهم کهم روون دهبوویهوه، ئیمه هیلاك بووین. شائکی له رووناکی بهرهبهیان سهیریّکی دهوروبهری کردو وتی:

لەسەرە ريْگاى يووچيەكان ھۆزى جۆرارجۆر ھەن، رەنگە پەنجا ھۆز يان زياترە ئىستا ئازانم كام ھۆزى يوچيەكان لەم دەوروبەرەدا دەژین بەھەرحال دەبیّت لیّره دووربكەوينەرە.

ينّم وت:

ئەمرۆ دەبىت بحەسىيىنەوە، دوى شەو تابەيانى بەئاگا بووين و لەئەگەرى مەترسى ئاتوانىن بەرگرى بكەين. شائكى كە دەتوت خۆشى پىويستى بەخەوە وتى:

زور باشه.... كەواتە دەبيت برؤينه كيو.... ليرەدا لەئەماندانين.

بهدوای ئهم وتویزه بهرهو کویستانی سهر سهوز که لهلای چهپماندا جیگیربو، بهریکهوتین....

تازه ههتاو ههلاتبو که کهوتینه سهرو لیّری و کاتژمیّریّك دواتر گهشتینه بهرزایی و وهستاین. من و شائکی و ئهمانق دانیشتین و سهیری جهنگهان دهکرد که لهژیّر پیّماندا بو. شووما یهکیّك له تفهنگهکانی ههلّگرت و بهرهو لای راست روّشت. من ههستم

پینه کرد. ئهگهر دهمبینی ریگهم نی دهگرت. شووما نهم بی ناگاییهی من که نکی وهرگرت و رؤشت.

کاتژمیریک دواتر کاتیک لهسیبهری دارهکاندا باویشکمان نی دهدا، دهنگی گووله بهرز بوویهوه. گووله له کویستان دهنگیکی ترس ئهنگیزی دروست کرد. شنهژاو بهرز بوومهوه چونکه ئهگهر دهنگی گووله بهگویی یوچیهکان دهگهشت که لهو دهوروبهرهدابوون، کارمان تهواو بوو. شائکی بهرزبوویهوه و رامکرد. هیشتا دوو سی ههنگاو دوورنهکهوتبوویهوه که لهناکاو لهپشت تاشهبهردیک، کهنهکیویه هیلال و خویناوی دهرکهوت و هیرشی کرده سهر شائکی. ئهگهر کهنهکیوی دهگهشته شائکی بهشاخی خوی سکی ههندهدری و لهکیوهکه دهیخسته خوارهوه. بهخوشحانیهوه شائکی خوی خسته سهر زهوی و بهردیکی بچووکی بهرهو ئاژهنه خویناوییهکه هاویشت. کهنهکیوی لهترسا وهستاو روشته دواوه.

من لهم كاتهدا بهگوولهيهك ئهوم خست.

ئەو خۇى لەپشت بەردىك داشاردبو و وەك يەكىك لەرىگرەكانى تەكساس تەقەى دەكرد.

كاتيك منى بينى بهدهنگى بهرز وتى: خوتان داشارن، تەقەتان ئى دەكەن.

بهدوای مندا شائکی به پهشاشه وه هات و هه رسیکمان له پشت به رده که چاوری ماینه وه. دهستورم دا ته قه نه که ن تا شوینی ته قه کردن له لای کیو دیاری بکریت. به شوومام وت: تو نه گه ر ته قه ته که که کیوی نه ده کرد نه م رووداوه دروست نه ده بود.

شووما که ههستی بهتوورهیی من کردبو بهیارانهوه وتی:

باوه په بکهن من تهقهم لهکه لهکیوی نهکرد.... لهولاوه تهقهکراو که لهکیوی نزیك بو منیش هه لداته خوارهوه. هیشتا و تویزی ئیمه لهمبارهوه دریزهی بو که دهنگیك لهیشت

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازون

بهردهکهی ئهرلاوه هات کهوتی: بوهستن..... هاتم..... من پوریم.

دەست بەجى ھەيكەلى يورىم بىنى كە پەرىيە سەر بەردەكەو دەستى تەكاندا. لە دوورەوە بىنىم كە رووتەو خراپتر لەمن ھىچى لەبەردا نيە. تەنيا پارچەيەكى بچووك شەرمى خۆى دايۆشيوە.

لهشادمانیدا قیژاندم. شائکی و شووما مهبهستهکهی منیان نهدهزانی و کاتیّك یوری به پاکردن خوّی به من گهیاند و باوهشمان بهیهکدا کرد، به چاوی کراوهوه سهیریان دهکردین. لهوناوه دا تهنیا نهمانو یوری دهناسی و لهبینینی شادمان بو.

ئیدمهش وهك نهو بووین و جلمان لهبهردانهبو به لام یوری له گهل نیمه جیاواز بو چونکه نهو وهك و محشیه کانی لیها تبوو. به پارچهیه که دیاربو به شی پشتی کراسه کونه که یو، سمت و شهرمی خوی داپوشیبوو.

ئەوەندە لەبىنىنى يورى شادمان بووم ئەمدەويست و نەمدەتوانى دەست لەملى بكەمەوە. چەند خولەكىك خۆم پىرە ھەلواسى و ماچم دەكردو چاوەكانم پرببو لەفرمىسكى شادى. ئەرىش ئەم حالەى بو. بەدەست دەيكىشا بەشان و پشتمدا و بەم شىرە شادمانى دەردەبرى.

کاتیک ماچ و مووچ تهواو بوو، یوری سهیریکی سی هاوپی کهی منی کرد بهدهنگیک تیکهل بهگالته و ییکهنین وتی:

خراپ نیه سهرؤك، لهشكريكت بهري خستووه!

من بق ئەوەى رەزامەندى خوّم لەخزمەتەكانى چەندىن ساللەى يورى دەربريبيّت لە وەلامدا وتم:

کهس بۆمن نابینته یوری.... به لام تا راده یه شائکی جینگه ی توی گرتوته وه. دواتر به په نجه شائکیم نیشان داو یوریش سهیری کرد و بزهیه کی هینایه سهر لیو، دواتر شوومام نیشان داو وتم:

ئهم منائهش شوومای ناوه و جاریّك به پهشاش که لهجهنگهدا ونم کردبو و لهدوزینهوهی بی هیوا بووم هیرشی کرده سهر وهحشیهکان و من و شائکی لهمردن رزگارکرد. شتیّك کهسهیر دیّته بهرچاو تهنیا یهك جار بهشیّوهیهکی ساده چوّنیهتی به کارهیّنانیم بهشیّوهیه کی زوّر کورت پیّوتوه به لام ئه و بهجوانی پهشاشی لهدهست گرت و تهقهی کرد و وهحشیه کانی وهك گهلای دار ده کوشت. به پاستی تواناییه کی باشی ههیه و نه گهر باشی رابهیّنریّت پاله وانیّکی وشیارو پر هیّز ده رده چیّت.

### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

يوري سەيريكى شووماي كردو وتى:

بهداخهوه دهرفه تمان بق راهینانی نیه و دهبیت بهخیرایی جهنگهل بهجی بیلین. یوری ئهمانقی پیشتر بینیبو و دهیناسی، بقیه زقر لهبارهی نه و قسهمان نهکرد و نه و چهند خولهکیکیش باسی مهرگی مووناك و کچهکهمی کرد.

لهم ناوهدا شائكی شووما پيستی كه له كيويان ليكردهوه و بو كهباب كردن ئامادهيان كرد. جيگه يه كی گورنجاويشيان بو دانيشتن و حهوانه و چاك كردو ههر پينجمان روشتينه ئه وي و دانيشتين.

شووما وهك خزمه تكاريكى كارامه كارى دهكرد. به راكردن چيلكه و گياى وشكى كۆكرده وه. ئه وكات چهند لقيكى دارى هيناو سه رهكه يانى تيژ و كوچكاورى دروست كرد و به دانانى دوو به رد به ستنى ريكاى هه وا، ئاگرى كرده وه و دهستى به كه باب كردن كرد.

بۆنى كەباب ئىشتىامانى بزواند بەتايبەت يورى كەمارەيەكى زۆر گۆشتى نەخواردبور و تامى كەبابى نەچىنشتبور، وەك پشىلە كە ئەدروردورە گۆشت دەبىنىت و ھىنشتا نەيخواردورە، بەزمانى دەم و لىوى خۆى دەلستەرە، ئاوى دەمى قورت دەدار ئەكاتى قسەكردن و بەردەرام سەيرى سىخ و كەبابى دەكرد.

لهسهر یهك ئهمانق شادمان دههاته بهرچاو چونکه بهدوزینهوهی یوری ئامادهکاریهکان ئاماده بهشیک لهبهرنامهکان ئهنجامدرابوو. بریارماندابو کاتیک یوریمان دوزیهوه بق کوشتنی لئوناو توله سهندنهوه له یوچیهکان هیرش بکهین و لهویوه بگهرینهوه راستهوخق لهجهنگهل برقینهدهر.

به دۆزىنەوەى يورى ھەموو شتىكمان بۆ روون بوويەوە و ئەمانۆ لەبەرئەمە زياد لەرادە رىزى لەيورى دەگرت و خۆشى دەرىست.

کهباب ئاماده بو. شووما سهره تا بهشی ئیمه ی داو دواتر کهمیکی دابه ئهمانق و ئهویتر ههرچی بو خرایه بهردهست شائکی.

ئه و گۆشتى بەتىكەى گەورە دەبپى و دارەكەى وەك رم تىدەكرد و لەسەر ئاگر رايدەگرت.

بن برژاندنی ههرپلیک گوشت تهنیا دوو سی خوله کی تهرخان دهکرد. شتیکی زانراوه گوشتی تازه به سی خوله نابرژیت به لام شائکی گویی به مه نه ده دا که گوشت برژاوه یان نه، ههر ئه وه نده ی گهرم ده بو و بونی خاوییه که ی ده روشت دیانه کانی ده که و ته

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

خوارو خولهكيّك دواتر يله گۆشت كەچارەكە كيلۆيەك كيْشى بو، دەرۆشتە خوار.

نان خواردنی ئهو، بهتایبهت کهبهوشیّوه گوشتی نهبرژاوی دهخوارد سهرسوپهیّنهر بوو، بی فشه شائکی رانیّکی کهلهکیوری بهتهنیا خوارد و دواتر لهکیّو روّشتهخوارو سهری کرده ناو کانی و وهك ئاژهلهکان دهستی بهئاو خواردنهوه کردو دووباره گهرایهوه. لهم ماوهدا یوری قسهی بوّدهکردم و وتی:

ليْرەو شويْنى ژيانى يوچيەكان دەست ييدەكات.

ئهگەر بیرت بیّت جاریکیان یهکیّك لهم هۆره وهحشیانه هیّرشیان كرده سهر ئامازون و مووناكیان بهدیلی گرت و تویشیان برینداركرد. هوٚزیّك كه ئهوجاره مووناكیان بهدیلی گرت لهم رهگهزهیه بهلام لیّرهوه دوورن. یوچیهكان رهگهزی رهسهنی ئامازوّن و بهپیّچهوانهی ژنانی ئامازوّن كه رهگهزی تیّكهلّیان ههیه، ئهوان دهست لیّنهدراوهو رهسهن ماونهتهوه و لهبهرئهمه خووی وهحشیگهری خوّیان وهك سهرهتا پاراستووه سهر رمسهن ماونهتهوه و لهبهرئهمه خووی وهحشیگهری خوّیان وهك سهرهتا پاراستووه سهر رمیّریهكی تهواو بو هوّزهكانی یوچی نهكراوه بهلام شتیّك كهشیاوی وردبوونهوهیه ئهوهیه وهك هوّزی پانچوّ، ئاپاچی، پونچی و سهرئهنجام هوّزی ناودار بههیّزی پوچی كا كه دانیشتوانی زوّر و شهرکهری بی نهرّماری ههیه. زمانیان یهکیّکه و تهنیا زمانی رهسهنی ئامازوّن دهرٔمیّردریّت و لهتیّکهل بوون لهگهل زمانهكانی تر بهدوور بووه......

قسه که یم بری و وتم:

دهلّنی تق لهم ماوهدا سهرقالی خویّندن و خویّندنهوهی زانستی مروّق ناسی بویت....؟

يوري وتي:

بهردهکانی ئهم کویستانه شایهته کهچهندین شهو و روّژم لیّرهدا گوزهراندوه، بهههرحال بههوی مانهوهی دوورو دریّژم لهم ناوچه و ئاشنایی لهگهل ههندی له هوّزه بی نازارهکان ئهم زانیاریهم بهدهست هیّناوه.

دووباره پرسیم:

ئيستا دمبيت جي بكهين؟

يورى كەدەتوت مەبەستى منى لەم يرسيارە وەرگرتووە، وتى:

من لئۆنام دۆزيوەتەوە.... ئەو بۆتە ھاوسەرى سەرۆكى ئاپاچيەكان و تواناو دەسەلاتىكى فراوانى بەدەست ھىناوە.

بههوی وشیاری و لیهاتووی لئونا هوزهکه چهند شهریکی نیوخویی نهنجامداوه و

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

نزیکه هۆزی ئاپاچیهکان جیگهی هۆزی ناوداری پوچی کا بگریتهوه. ئهگهر ئهو بتوانیت پوچی کا شکهست بدات مالیاتی ههموو ئهم ناوچهو باج و خهراجی سالیانه که بهزیر بهراوردهکریت دهبیته هی ئهو و لهئهنجامدا لئونا دهبیته شاژنی ئامازون.

یوری ئهم قسانهی بهزمانی ئامازونی وت، بویه ئهمانو بهجوانی تیگهشت و گوییی لهههموو شتیك گرت.

کاتیک سهیری ئهمانوّم کرد بینیم توورهیی و حهسادهت و رق شوّرشیّکیان لهناخیدا دروست کردوه و چاوهکانی سوور بووه.

ئەم جارە ئەمانۆ ھاتە قسەو لەيورى يرسى:

دهبیّت چی بکهین؟ بهباوه پی من باشتره لهم ریّگای کههاتووین بگه پیّینهوه و بروّین بهدوای کاری خوّماندا.

ئهمانو تارادهیه خهیانی ئاسووده ببو دانیابو ائونا ئیتر نایهته سهر ریگای من چونکه شووی کردوه و میردی ههیه و ناتوانیت من داگیر بکات و لهوم بستینیت. لهگهان ئهوهشدا حهسوودی ژنانه ئهوی ئازار دهدا چونکه هاوسهری ائونا سهروکی هوز ئایاچیهکان گهنجیکه جوان وئازا وبهخوشهویسترین گهنجی ئامازون ده ژمیردریت.

يورى لەوەلامى قسەكەي ئەمانق تەكانىكى بەخۋىدا و وتى:

بهباوه پی من دهبیّت لئونا چاره سهربکهین. ئهگهر ئهم ژنه خویّنخورو تاوانباره زیندوو بمیّنیّت گووناحی تاوان و مروّق کوشتنهکانی داهاتووی لهئهستوّی ئیمهدایه. ئه و بووه هوّی کوشتاری ترس ئهنگیّری ئامازوّن و ئهگهر نهیکوژین و لهخویّنی خوّش ببین، روّحی کوژراوهکان و بهتایبهت روّحی مووناك و منالهکهی لهعنهتمان نی دهکهن.

ئەمانق وتى:

بهم جۆرە كەباسى دەكەيت بەدەستهينانى ئەو شتيكى نا ئەگەرەو نەكرانە.

يوري وتي:

بهپیچهوانهوه کارهکه زوّر ئاسان بووه و ئیّمه بهیهك کاری ساده و خیرا دهستمان پیّی دهگات و سهری لهجهسته جیا دهکهینهوه.

بەسەرسورمانەرە پرسيم:

چۆن.....؟ پلانى تۆ چيە؟

يوري ساتيك بيدهنگ بو دواتر دريزهي دا.

وتم که لهنیوان یوچی کاو نایاچیهکان دژایهتی دروست بووه و سهروکی نایاچیهکان

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

بههاندانی لئونا دهیهویت هیرش بکاته سهر پوچی کا. ئیمه دهبیت بروینه لای سهروک هوری پوچی کا و لههیرشی چاوه پوان کراوی ئاپاچیهکان ناگاداری بکهینهوه و پیشنیاری هاوکاریان پی بدهین .

وتم:

رهنگه باوه پ به قسه کانمان نه کهن. لهم شیوه شدا روبه پوی دو ژمنیکی تازه دهبینه وه. یوری پیکهنی و وتی:

ئهگەر سەرىنجت دابىت وى كە پوچى كا لە ھەموو ھۆزەكانى پوچى گەورەترە و بەدەسەلاتىك ھەيەتى لەھۆزەكانى تر باج دەستىنىت. ئەمسال ئاپاچىەكان باجى دىارىكراويان نەداوەو لەبەرانبەر رەخنەى ئەوان ژمارەيەك لە پاسەوانانى پوچى كايان گرتووە و كوشتوويانە ئەوانىش لەتۆلە دا ژمارەيە ئاپاچيان دەستگىركردوەو سەريان بېيون.

باوه پرم به عه قل و وشیاری یوری بوو. نهم جا پهش وه ک جاره کانیتر ته سلیمی بووم به لام نه مانق به رگری کرد، به لگه ی ده هینایه و هه ولی ده دا یوری له بریاره که یه شیمان بکاته و هه رحال دوای خواردنی که باب و حه سانه و هه ستام. یوری وتی:

ئیوه لیره دا بمیننه وه. من و شووما و شائکی به ره و هوزی پوچی کا ده پوین. شائکی له ده رهوه ی هوز به جی دینم و دواتر خوم و شووما ده پوینه ناو هوز. ئه گه ر له و تویی ده و معترسی هاته پیش. گووله یه ده ته هینم. نه مین و مهترسی هاته پیش. گووله یه ده ته هینم نه مینیستیت و به راکردن دینت و نیوه ناگادار ده کاته وه.

من بهم پیشنیاره رازی نهبووم بریارماندا ههموومان پیکهوه بروین بهلام لهوی شووما و یوری برونه لای سهروکی هوز و نهگهر پیویست بکات شووما ههول و وتویژهکان

بەئىمە بگەيەنىت.

له کویستان رو شتینه خوار. ژماره مان پینج که س بو، دوو په هشاش و تقه نگیك و ده مانچه یه کمان پیبو. نه گهر شانکی و شوو ما به باشی من و یوری بیانتوانیایه ته قه بکه نه وه نده مان توانابو به و سیلاحانه به رگه ی هیرشی هوزیکی گهوره بگرین.

نزیك ئاوابوونی خور گهشتینه سهرهتای جهنگهل، شهومان لهسهر دارهكان بهسهر بردو بهرهبهیان بهرینکهوتین و کاتی ههلاتنی ههتاو گهشتینه هوزی پوچی کا.

پوچی کا لهبینینی ژنیکی ئامازونی سهریان سوپمابو. بهگوومانی ئهوهی لئونامان لهگهلدایه به پهنجه بهیهکیان نشان دهدا. من و یوریشیان بهئامازونی دهزانی چونکه ئیمه بهباشی بهزمانی ئهوان قسهمان دهکرد و لهریگهی قسهکردنهوه جیاکردنهوهی ئیمه دژواریو.

لەناوەراسىتى گۆرەپانى گەوەرى پوچى كا وەستاين. لەدەوروبەرى گۆرەپانى ھۆز زياتر لەسەد مائى گەورە دەبينرا كە ھەركام پەيوەست بوون بەمائىك.

ههر لهویدا بهراوردیکم کردو گوومانم کرد پوچی کا دهبیت لهنیوان ده تا دوانزه ههزار کهس دانیشتوی ههبیت. نهم قهربالغیه بو شاریک بهسهندهی دهکرد.

یوری و شووما روشتن. بریاردرا لهنهگهری پیویست شووما خوی بهنیمه بگهیهنیت و ناگادارمان بکاتهوه. من و شائکی و نهمانو لهویدا ماینهوه.

یوری بهلیّهاتوویی سهروّکی هوّزی لههیّرشی ئاپاچیهکان ئاگادارکردهوه و بوّئهو دیمهنی کوشتاری هوّزی ئامازوّن که بهدهسکیسی لئوّنا ئهنجامی گرتبو، رونیکردهوه وتی:

ئهگەر سست بن سەرۆكى ئاپاچى بەھاندانى ژنه ئامازۆنيەكەى ھەمووتان لەتىفى شمشير دەگوزەرينيت. سەرۆكى ھۆز رەزامەندى بۆ يورى دەربچى و دەستووريدا ميوانداريمان بكەن.

ئه و شهوه له هۆزى پوچى كا ماينهوه و بهيانى كەدەمانويست بۆ دريزهدانى وتوينژ برۆينه مائى سەرۆك هۆز، هەوائيان هينا كه دووباره تاقميك له پاسهوانهكانى قەراغ رووباريان كوشتووه و فريان داونهته رووبار.

ئهم ههوالهيان كاتيك هينا، ئيمه روشتبووينه ژوور.

سەرۆكى ھۆز لەئيمەي پرسى:

ئيوه چەند كەسن؟

### شەش سال لەناو ژنە وەحشىھگانى ئامازۆن

من سەيرى سەرە براوەكائم دەكرد كە ئەژوورى سەرۆك ھۆزدا ھەلواسرابوون، و لەوەلامدا وئم:

ژمارهمان ئەمەيە كە دەپىيىن.

سەرۆك سەرى سورماو بەدەمى كراوه وتى:

هەر ئەوەندە، ئەي چۆن دەتانەريت يارمەتىمان بدەن.

ليرددا يورى هاته قسه و وتى:

ژمارهمان کهمه به لام لهجیاتی ئهوه سیلاحمان پییه که لهدوورهوه و لهچهند خولهکیکدا ئاپاچیهکان دهکوژیت و جهستهیان کون کون دهکات.

یوری بهدوای ئهم قسه رهشاشه کهی نیشانداو بن دلنیاکردنه وه سهرنکی هزر به تفهنگی دهستی شائکی چهند گزرهیه کی کهدو که لهژووره که ههلواسرابوون، کردیه نیشانه و کونی کرد.

سهروّکی هوّز لهبینینی کاری سهرسورهیّنهری تفهنگ شادمان بوو دهستوریدا ههرچی زووتر ئامادهکاریهکانی شهر بکهن و پیاوه شهرکهرهکانیش سیلاح بهدهست بگرن و ئاماده بن.

پلانیکی ورد بو شهر ناماده کرا و بریاردرا سهرهتا پوچی کاکان هیرش بکهن و دواتر لهبهرانبهر دهژه هیرشی ناپاچیهکان پاشهکشی بکهن. کاتیک گهشتنه ناوه راستی جهنگهل نیمه لهسه ددارهکانه و به رهشاش هیرشیان بکهینه سهرو له پیش و دواوه بیانکهینه نامانجی گووله.

بەيانى رۆژى سنيەم دەنگى تەپلەكان بەرزبوويەوەو لەشكى دوو ھەزاركەس پوچى كا كەوتەرى .... گەنجەكان جەستەى خۆيان بەرەنگى گيايى پې نەخش و نيگار كىد. رمە دىپىر دېلەركى دىلىن ئەرقەمانەى لەھەموو دىپىر دېلاركى خۆيان لەدەست گرتبو. تاقمىك بەشمشىرى پان، لەوقەمانەى لەھەموو شوينىنىكى جەنگەلى باران پرە و ھەيە، چەكدار بوون لەگەل ئەرەشدا قەلغانى پىستى كەرگەدەنيان بو، ژمارەيەك كە تىروكەوانيان پى بو لەدواوە دەرۆشتى. ئەمانى سووپ بوو لەسەر ئەرەى لەگەلماندا بىت بەلام توورەيى سەرۆكى ھۆزى پوچى كا، لەم كارە ياشگەزى كىدەوە.

ژنان وکچانی سهروّك راسپیّردرابوون بو میوانداری لهئهمانوّ و لهو دوورنهکهونهوه. ههرچی دهویست ئامادهیان دهکرد و ههردهستووریّکی دهدا بهویهری خوّشهویستیهوه جیّ بهجیّیان دهکرد.

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

كاتنك دەستەكانى لەملم ئالأندبو وەك مالئاوايى منى ماچ كرد، ژنانى پوچى كا بەسەرسورمانەوە سەيريان دەكرد و ھەندى كاتيش پيدەكەنين.

لەدوايين سات ئەمائۆ وتى:

بیرت نهچیّت.... بهلیّنت داوه سهری لئوّنا بهدهستی خوّت بپریت، ههولّبده لهسهر بهلیّنهکهت بمیّنیتهوه.

وتم:

دلنيابه.

لهگهل نهوهشدا دیارنهبو نهو من دهکوژیّت یان من لهشکهست دان و کوشتنی نهو سهردهکهرم. ترس و ناپهحهتی نهتهنیا رهخنهی کردبو گیانی من بهلّکو شهپکهرانی پوچی کایش لهشهپکهرانی ئاپاچی دهترسان. بیرم کهوتهوه نهوان که لهگهل ژنان پیاوانی هوّزی ئامازوّن بهوشیّوه وهحشیانه ماملّهیان کردبو و ژن منالّی شیرخوّری بی تاوانیان رم بهدارهوه دووریبو، لهگهل من کهسیلاحم لهدهستدایه و دوژمنی نهوانم چوّن ههلّس و کهوت دهکهن.

پوچى كاكان دەيانوت لەناو ھەموو ھۆزەكانى پوچى كا ئاپاچيەكان لەھەموويان وەحشىتر و خوينخۆرترن.

زۆر باشه، كەواتە دەبيت چاوەريى رووداوى خويناوى بكەين.

ئەمە يەك..... لەلايەكىتر ئەمانق داواي لىكردبووم و بەلىننى ئى سەندبووم لە ئەگەرى

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

سەركەوتن بەدەستى خۆم سەرى لئۆنا بېرە. ئەمەش بەشنىك لەببرو مىنشىكى مىنى بەخۆيەوە سەرقال دەكرد و ئەر ورەم لەخۆمدا نەدەدى سەرى لئۆنا بېرە. نەك لئۆنا بەلكو تواناي سەربرينى ھىچ ژننىكى ترم نەبو.

لهگهل نهم ئهندیشه سهیرو ناپه حهتکه پانه ده پیش. له بیش. له بیگادا پوچی کا بهدهسته بچووك و گهورهکان دابهش کران و ریگاکانی جهنگه آیان گرتهبهر. شائکی فهرمانده یی یه کیک لهم دهستانه بو به لام دهستوورم به شوومادا بو له هو زولای نهمانو بمینی تهوره به لام نه جاپه ش دهستووره که ی جی به جی نه کردم و لهگهل نهوه ی لههو دور که و تمهوری دواوه م کرد شوومام به وقیافه داماوه ی بینی که بهدوامه و دیت. وهستام و به تووره ی پیم وت:

دووباره هاتيت.....

شووماش وهستا، به لام وه لامی منی نه دایه وه، به نیگای خوّی قسه ی له که ل ده کردم. ده توت ده یاریّته و هو ده لیّت:

من له خوّتان دوورمه كه نهوه. من لهم دنيا گهوره جكه له توّ كه سم نيه.

کاتیّك سەیرى چاوەكانیم دەكرد ھەستم بەلاوازى و ناتەوانى دەكرد و سست دەبووم. دنّم بۆى دەسووتا و لەگرتنى ھەربریاریّكى توند پەشیمان دەبوومەوە. ئەم جارەش رازى بووم لەگەنما بیّت. یورى لەپیّش شەركەرانەوە دەروشت. یورى بوونەوەریّكى سەیرو تایبەت بور لەھەمووكاتەكاندا ئازایانە ھەنس و كەوتى دەكرد. لیّى بیّ ئاگابووم تەنیا ئەرەندەم دەزانى لەپیّش شەركەرانى پوچى كاوەيە و نەخشەى ھیرش كردنەكەش ئەو دایرشتووه.

تاقمیک لهباشترین شه پکه رانی هوزی پوچی کا کهبه په و قهمه ی تیژ چهکدار بوون پاریزگاریان لهسه روکی خویان دهکرد. ده وری ئه ویان گرتبوو و له چاو دووریان نهدهکرده وه. منیش له ژیر چاودیپریدا بووم چونکه لهگه ل سه روکی هوزی پوچی کا ده روشتم.

یهکیّك له لقهکانی رووباری ئامازوّن لهبهرانبهرماندابو به لاّم چونکه لهناوهراستی جهنگهل و لهشویّنیّکی بی ههتاو تیّپهردهبو، ئهستیّلکیّکی مهترسیدار دروست کردبوو و بوّگهشتن بهوبهری ئاو دهبوا لهو ئهستیّلکه تیّپهرببین. ههنّبهت ریّگایهکهی تریش بو تیّپهربوون ههبو به لام درور و دریّژبوو. دهستهیهك لهویّوه روّشتن به لام ئهوانیتر که من و سهروّك هوزیشیان لهگهندا بووین دهبوا لهم ریّگاوه تیّپهرین. کاتیّك گهشتینه لای

ئەستىلك، پیاوەكانى سەرۆك ھۆز ھەموو شتىكىان رىكخست و ژمارەيەك داريان بريەوھو ئامادەيان كرد.

پیش گهشتنی ئیمه زوربهیان پهرپبوونهوه. وهك باس دهکرا تهنیا یهك کهس ببوه خواردنی کروکودیلهکان و تیکه تیکه ببوو. سهروکی هوز لهسهر لقی داریک بهشیوهیهکی تایبهت دانیشت. من و شووماش لهسهر داریکی تر. بهدوای ئیمه و لهپیش ئیمهش ژمارهیهك بهههمان شیوه بهریکهوتن. شیوهی دانیشتنیان لهسهر دارهکه فیر کردین و پیشنیاریان کرد ئهگهر سووچیکی پهنجهی قاچمان بگاته ئاو کروکودیلهکان کاری خویان دهکهن و مروق دهبهنه ناو ئاو. ناچار منیش وهك کهسانیتر ئهژنوم گرت و پهشاشهکهم لهمل ههلواسی. قهدی دارهکان دهپوشتهپیش کهلهناکاو هیرشی کروکودیلهکان دهستی پیکرد.

ئاو لەكرۆكۆدىلەكان داپۆشراو ئەو ئاۋەلەخوين خۆرو دېندانە، دەمى كراوەو ترس ئەنگىزى خۆيان كردەوەو يەلاماريان داين.

شووما بەدارەكەى خۆى لنى دەدان بەلام دار نەيدەتوانى بيانتۆقنننت. يەكنك لەكرۆكۆديلەكان لەبەرانبەر قەدى ئەو دارەى ئىمە لەسەرى سواربووين، سووپى خواردو بەكلكە درنى قورسەكەى خۆى بەشنوەيەكى واكىشاى بەقولاپەى پەشەكەى ھاوپىنمان كەقىراندى و ھاوسەنگى خۆى لەدەست دا. بەخۆشحانيەوە ئەو دارىكى درنى لەدەستدابو كەدارەكەى پى دەبردە پىش يانى دارەكەى لەقوولايى ئاوەكە رۆدەكردو دارەكەى دەبردە پىش. ئەو دارە بووە ھۆى پاراستنى گيانى و پەشى ئامارەپىدراو ھاوسەنگى خۆى راگرت و دووبارە لەشوىنەكەى خۆيدا جىنگىربو.

رهشاشه کهم لهملم کردهوه و میلم هینایه وه که ته قه له کرو کودیله که بهم چونکه دلنیابووم بو گرتنمان دینه وه و هیرشه که ی خوی دهست ییده کاته و ه.

بۆ دۆزىنەورەى ئەو ئاژەڵە كە رەنگىكى قاوەيى تىرى ھەبو سەيرى كۆمەلى كرۆكۆدىلەكانم كرد كەلەناكاو قىرۋەيەكى دلتەزىن بەرزبوويەوە. كاتىك ئاورم دايەوە، روبەرووى دىمەنىكى زۆر بىزاركەر بوومەوە. كرۆكۆدىلەكان يەكىك لەرەش بىستەكانى سەرۆكيان بەھەمان فىل خستە ئاو ئاوەكەو گرتيان.

ئەو ئەيقىۋاند چونكە لەگەل ئەوەى كەوتە ناو ئاوەكە كاسە سەرى كەوتە ناودەمى تمساحيك و لەشانەكانى جيابوويەوە بەلكو سەرۆكى ھۆز كەلەناوەراستى ئاوەكە سەرگەردان بو قىۋاندى.

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيەڭانى ئامازۇن

تمساحه کان هیرشیان برده سهر ئهوداره ی کهسهروّکی هوّزی لهسهر بوو ههولیان دهدا وهریبگیرن و دانیشتووه که ی بخوّن.

سهروّکی هوّز به ته واوی ترسابوی و پهشه کانیتر نه یانده توانی تمساحه کان لای داره که دوور بکه نه وه شدا نه یانده ویّرا بپه پنه سه رداره که و دارکه له ناود ابجوولیّن و بیبه نه ییّش.

لەرەشە بەخت ھەڭگەراوەكەى تر شوينئەواريك نەمايەوە. تەنيا كەميك خوين لەسەر ئاوەكە دەركەوت و زۆر بەخيرايى لەناوچوو.

یهکیّك لهتمساحهکان بهدهمی کراوه و پۆزه دریّژهکهی خوّی ههونّی دهدا بیجوونیّنیّت و تاپادهیهکیش لهکارهکهی خوّیدا سهرکهوت کهمن دهستم لهگیان شوّردو خوّم خسته ناومهترسیهوه.

راستیتان بویّت من لهسهر عهقلّی تهندروست بهئهنجامدانی ئهم کاره ههلّنهستام. تهنانهت یوریش به و ههمو چاونهترسیهی خوّی بیّدهنگ دادهنیشت و خوّی تیّوهر نهدهدا. بهلام من..... نازانم چی بو کهخویّن لهدهمارهکانم هاته جوّش و لهشویّنهکهم ههستام.

شووما بهپارانهوه وتى:

چى دەكەن، بۆكوى دەرۆن؟

وهلامم نهدایهوهو بهجاریّك پهپیمه سهردارهکهی سهروّك کهیهك مهتر لهئیّمهوه دووربو. دووری دوو دارهکه زوّر نهبو، بهلام چونکه شیاوبوون بوّ تلان، ترسی مردنی لیّدهکرا.

بهههرحال من ئهم کارهم کرد و بهخوشحالیهوه توانیم هاوسهنگی خوّم و دارهکه رابگرم. ههمان کروّکوّدیل که دارهکهی گرتبو بهپوّره دریّرهکهی پهلاماری قولایهی دام.

لیرهدا بو که لهناکاو زهربهیهك درا بهپۆزی تمساحهکه که بهههموو هیزی خوّی سووری خوارد و روّشته ناو ناوهکه. شووما بهداردهستهکهی خوّی کیشای بهپوزی کروّکودیلهکه، کاتیّك سهیرم کرد لهترسا لهئارهقدا خوسابو، دلّوپه گهورهکانی ئارهق لهسهر پیّستی بریقهی دهدایهوه.

هیرشی کروکودیلهکان بهردهوام بو. یهك لهدوای یهك هیرشیان دهکرده سهرمن و سهروزی هور، هیرشی ئهوان بهردهوام بو، تهنیا ئهم داره بی جووله وهستابو و ئهوانیتر به دهوریدا دهسوورانهوه که گیرودهی چارهنوسی ئیمه نهبن.

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيەگانى ئامازۆن

زور خیرا دهمتوانی له په شاشه که م که که و مرگرم به لام ده زانن بو نهم کارهم نه کرد چونکه له ویوه تا هوزی ناپاچیه کان نه وه نده دوور نه بو و نه گهر ته قهم بکردایه لئونا هه ستی به مه ترسی ده کرد و هاوسه رکه شی ناگادار ده کرده و هه رچه نده سه رئه نجام نهم رووداوه رویداو لئونا ده نگی ته قه کانی بیست.

دواتر لهمبارهوه قسه دهکریّت. بارودوّخهکه زیاد لهراده مهترسیدار ببوو. سهروّکی هوّز لهترسا نزیك بوو دلّی داکهویّت و من که حالّی بیّزارکه پی ناموم بینی ناچار پهنجهم لهسه ریهلهیتکه داناو تهقهم کرد.

یه یه یه گووله کانم ده ته قاند و ههر تمساحیک که دهمی ده کرده وه، گووله یه کم له پوّز یان قورگه سوور رهنگه که ی ده داو له قوولایی ناودا نوقم ده کرد.

بهخیرایی چهند تمساحیّك كورژران و سهروّکی هوّز لهههمان كات كهلهدهنگی گوولهی پهشاش ترسا بو، ههناسهیهکی بهئاسوودهیی ههلّکیّشا. یهك له پهشهكان داریّکی بوّ دریّژکردم. دارهکهم وهرگرت. بهندی پهشاشهکهم كرده ملم و دارهکهم جوولاند.

کاتیک ئیمهش چووینه ریزی ئهوانیتر و تمساحهکانمان بهجی هیشت. دهنگی قیرهی شادی لهوهحشیهکانی پوچی کا بهرزبوویهوه، ههموویان ههلههلهیان کی دهداو دهستیان بهنیشانهی شادی تهکان دهدا چونکه سهروکه خوشهویستهکهیان لهمهرگ رزگاری ببوو.

سهرئهنجام گهشتینه ئهوبهر ئاو و دابهزین. سهروّکی هوّز لهشادیدا خوّی خسته سهرقاچی من. ژیّر بازوویم گرت و بهرزم کردهوه. ئهو ماچی دهکردم، دهستمی لیّسایهوه، شادی دهکرد و نهیدهزانی چوّن سویاسی من بکات.

لەوكاتژميرەو من و سيلاحەكەم خۆشەويست بووين و زياد لەرادە ريزيان لى دەگرتىن.

تازه کهمیّك لهئهستیّلك دوور کهوتبووینهوه کهلهناکاو چهند لهوه حشیهکان پهریّشان و ترساو خوّیان گهیانده لای سهروّك و وتیان:

پیشرهوهکان بهتهپل خهبهریان داوه که ئاپاچیهکان بهشپرزهیی خوّیان بو شهر ئامادهکردو ریّگاکانی جهنگهلّیان بهستووه، من لهزمانی ئهوان نهدهگهشتم. شووما بوّی وهرگیّرامهوه و بهزمانی ئامازوّنی لهوهی حالّی ببو، منی ئاگادار کردهوه. سهروّکی هوّز تووره ههندی شتی وت و بهدهست چهندین نیشانهی نیشاندا.

شووما وتى:

سەرۆكى ھۆز باوەرى وايە كە كەسىنك خيانەتى لىكردووين و پىشتر ئاپاچيەكانى

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

لههیرشی ئهمان ئاگادار کردونهوه. خیرا ههستم بهراستی کارهکهکرد و دهستورم بهشوومادا وتهکانم بو سهروکی هوز وهربگیریتهوه.... ییم وت:

کەس خیانەتى نەکردوه، بەلكو لئۆنا ھاوسەرى سەرۆكى ئاپاچیەكان دەنگى سىلاحەكەي ئيمە بیستووه و ھاوسەرەكەي ئاگادار كردۆتەوه.

بهم روونکردنهوه سهروّکی هوّز ئارام بوویهوه و چرچ و لوّچهکانی روخساری کرایهوه. بهخیّرایی دانیشت و ههندی شتی وت کهنهمزانی چی دهنیّت.

کهسانیک که ههوالیان هینابو به پهله روشتن و چهند کاتژمیریک دواتر چهند کهسیک بهشیوهی ناریک و پیک، ههرکام بهماوهی پینج خولهک جیا لهیهکتر هاتن و بهشیویهکی نیو بازنه لهبهرانبهر سهروکی هوز دانیشتن.

خَيْرا تَيْگُهشتم که دائيشتنيْکيان بِوْ راويْرْکردن سازداوه.

هیشتا وتویّژی ئهوان دریّژهی بو کهیوری بههه لهداوان خوّی گهیانده ئهویّ. بهبیّ ئهوهی قسه ملهگهل بکات لای ئهوان دانیشت و لهوتویّژهکاندا به شداری کرد.

شووما بهخیرایی قسهکانی وهردهگیرایهوه. دیار بو کارگهشتوته شویننی مهترسیدار، دهستهیه کی شهرکهران گهمارودرا بوون و ریگاکان بهجوریک بهسترابوون که تیپهرین ئهوان ئهگهری نهبوچ بگات بهههزار یان دوو رهشی چهکدار.

یوری پیشنیاری کرد. لهسهر پیشنیارهکهی نهو راویژ کراو ههموویان رهزامهندیان نیشاندا. دهست بهجی ههموومان ههستان. یوری بهمنی وت:

ئيُّوه كارهكه تان شيُّواند. سزاكه تان ئهوه يه له گهل مندابيِّن. يرسيم:

ئيستا دەبيت چې بكەين؟

هیچ. ئەوان بۆ روبەپو بوونەوە و شەپى دەستەو يەخە دەپۆن . بەلام ئەمپۆ و ئەم شەو شەپناكەن تا ئىمە لەرىگايەكى ترەوە خۆمان بگەيەنىنە پشت سەرى ئاپاچىەكان. بريارماندا ھەركاتىك دەنگى پەشاشەكانى ئىمە بەرزبوويەوە ئەوان ھىرش دەست پىبكەن.

سەرۆك لەگەل پياوەكانى خۆى رۆشت. تەنيا تاقمىك لەرەشەكان كە زياتر لە سى كەس دەبوون لەگەل ئىمەدا ھاتن.

ریگاکهمان لهقهراغ نهو نهستیلکه مهترسیدارهوه تیدهپهری و لهناو جهنگهنه مهترسیدارو دهست نی نهدراوهکان دهگوزهرا.

من و يورى لهپيش و شووما له پشت سهرمان و رهشه کانيتر به دواماندا ده هاتن.

## شعش سال لعناو ژنه وعحشیه گانی ئامازون

ماوهیه کی ریّگا بهبی رووداو تیّپه پی. له شویّنیّك لهجه نگه ل یه کیّك له په شه کان به راکردن خوّی به من گهیاند و وتی:

لهم ريْگاوه مەرۆن مەترسىدارە.

بۆ سەلماندنى قسەكەي خۆي يىستى دارەكانى نىشانداو رۆشتەدواوه.

من نەمدەتوانى بەزمانى ئەوان قسە بكەم. بەلام يورى ھۆكارەكەي پرسىي.

رەش ئامارە پىدراو وتى:

ئيره ناوچەى ميروولە مرۆڭ خۆرەكانە. سەيركەن چۆن پيستى دارە شيرينەكان دەخۆن وشكى دەكەن. ئەگەر ھيرش بكەنە سەرمان لەچەند خولەكيكدا تەنيا ئيسكمان دەمئننتەوە.

مەرۆن.... ريكاكه خواركەن و دەورى ئەم ناوچە بدەنەوە.

يورى شينت شانهكاني بهرزكردهوهو وتي:

ميرووله ترسى نيه..... وهرن.

پهشهکان لهفهرمانی بردنی ئیمه خویان بهدرور گرت و لهشوینه کهی خویاندا مانهوه. یوری پیداده گرت و نهوان حاشایان دهکرد. سهرئه نجام بریاردرا نهوان لهناو جوگهی ناوه که برون و نیمه لهناو ناوچهی میرووله سووپه کان که تهنیا لهناو ناگر ده ترسن. پهشهکان که نهزمونیان بوو لهناو جوگهی ناوه که دریزهیان به پیشره وی خویان دا و نیمهیان لهحالی خوماندا به جی هیشت. نیو کاتژمیر دواتر روبهوری دیمهنیکی سهیر بووهه وه..... دیمهنیک که تا نهو روژه نهمدیبو. سهره تا وام دهزانی لهبهر هیلاکی زیاد لهراده دنیا لهبهرچاومدا سووپ بووه به الام قیراهی شووما وشیاری کردمه وه. نهو خیراتر لهمن ههستی به هیرشی میرووله سوپه کا کردبو، قیراندی و منی ناگادار کرده وه. یوری له ای چه پی نیمه وه ده پوشت و نزیکه ی بیست مه تر لهنیمه وه دوروربو. ده توت زهوی سووپ له قه دی هه رکام که متر له پینج سانتیمه تر و گهوره تر دوربو. ده توت زهوی سووپ له قه دی هه رکام که متر له پینج سانتیمه تر و گهوره تر دوربو. ده توت زهوی ده هاتنه پیش و هه رشتیکیان له سهر ریگای خویان بدیایه لهناویان ده برد. لقی داره کانیان ده شکاند و ده رژاند.

گیا وشکهکان ورد دهبوون و دهنگیان لیّوه دههات.

قیژهی شووما منی بهناگا هیّنایهوه. ئهو مناله لهکاتیّکدا دهنگی دهلهرزی وتی: رایکهن..... رایکهن.... بهم لادا.

لەترسا كۆنترۆلى خۆم لەدەست دابو، بەلام شووما بەداريك كە لەيشتمى دا، منى

## شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازون

بهناگا هیننایهوه. کاتیک ههستم بهمهترسی کرد کهیهکهم ریزی میروولهکان گهشتبوونه ژیر قاچم.

دارهکهی شووما ئازاریکی سهیری لهپشتمدا دروست کرد به لام لهترسی میروولهکان ئازاری پشتم لهبیرکرد. میروولهکان خیرایهکی سهیرو سهرسوپهینهریان ههبو، نازانم رهنگه له سهریگای من لهزهوی ههلهقولان و دهردهکهوتن. بهههرحال وهك ئاژهله تیژپی کان بو ههرشوینیک دهپوشتم خوم له ناو میرووله سوورهکاندا دهبینهوه. ترس وهك ئاگریکی بهتین لهدهمارهکانمدا دروست بوو نهمدهزانی دهبیت چی بکهم و چون لهم گیژاوه مهترسیداره رزگارم بیت. بیری روشتنه سهردار و خوشاردنهوه لهناو لقهکان بی

تهنیا شویّنیّك دەمتوانی له زیانی میّروولهكان پاریّزراوو بووم لهناوی جوّگهكهدا بو بهلام بهداخهوه ئاوی رووبار ئهوهنده زوّر نهبو من بگریّتهوه و دام شاریّت. ئاو تا ژیّر ئهژنوّم دهگهشت نهمدهتوانی خوّمی تیا حهشاربدهم. بهههرحال رامدهكردو میّروولهكانم دهشیّلا. كاتیّك قاچم لهسهریان دادهنا دهتوت شوشه لهژیّر قاچمدا وورد دهبیّت و دهشكیّت، راكردن نهیدهتوانی گیانم بپاریّزیّت. ژمارهی هیرشهبهران ئهوهنده زوّربوو كه به كوژرانی چهند دانهیهك دهوروبهرم چوّل نهدهبو.

میروولهکان هیرشیان دهکردو شاخ و دوو شهویلاگی بههیزی نهوان گوشتی جهستهمی دهرووشاند و نازاری دهدام. کاتیک گهشتمه چهند ههنگاوی جوگهی ناوهکه، لهناکاو نازاریکی بههیزم لهقولاپهی پیمدا ههست پیکرد و ناچار دانیشتم. نهم نازاره لهگازی میروولهکانهوه دروست بوو. نهوهنده بههیز بوو تواناییمی بهتهواوی لهناوبردو ناچار دانیشتم.

دانشتن یهك و هیرشی میرووله کان یه کیك .... نهمزانی چی بوو، تهنیا دهنگی قیرهی شوومام بیست که وتی:

يورى..... يورى..... سەرۆكيان خوارد.

رەشەكانىش گەشتن. ژمارەيان زۆر بوو ھەركام مشتنك ئاويان ھەلەدا، لەئەنجامدا لە

## شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۇن

هەرچەند چركەيەك ژماريەك ئاودەكرا بەسەرو روخسارمدا.

لهههمان کات که وهحشیهکان و یوری ناویان بوّمن ههلهداو لافاویکیان لهنزیك من دروست کردبوو. شووما خوّی گهیانده نهم بهری ناوو داردهستهکهی خسته گهر.

هه نگرتنی جهسته ی من بن شووما نه گهری نهبو به نام نهو منانه وشیاره دارده سته که خیرا خستمیه ناو دارده سته که خیرا خستمیه ناو ناوه که ره نه کان منیان له ناو گرته و هو به رئاو دایان نام.

ههموو نهم رووداوانه لهبیهوشی دا روویاندا و من نهمزانی چی بوو چی روویدا. کاتیک چاووم کردهوه لای شووما خهوتبووم و نهومناله میهرهبانه بهگهلای دار موّز باوهشینی دهکردم و میش ومیشوولهی لهبرینهکانم دوور دهکردهوه. کهچاوم کردهوه شووما لهشادمانیدا قیژاندی و بهشادیهوه روویکرده یوری و وتی:

يورى.... يورى.... سەرۆك ژاراوى ئەبوه.... هاتە هۆش.

یوری به راکردن خوّی گهیانده ئهوی و ژیّربالی منی گرت و بهرزی کردمهوه و قاقای لیّدا. ئهم جوّره پیّکهنینه نیشانهی خوّشحالی زیاد لهرادهی یوری بوو. که هوّکاری پیّکهنینه کهیم پرسی وتی:

باش هاتنه هۆش.... ئاپاچيەكان لەم نزيكانەن. من ريكردنى بەكۆمەلى ئەوانم لەناو دۆلدا بينى.... خيراكەن..... دەبيت بەريكەوين.

زور بی حال بووم. برینه کانم ده سووتاو خویناوی کهم رهنگ له شوینی گازی میرووله کان ده هاته ده رو له گهل نه وه شدا میوه م خواردو له شوینه کهم هه ستام.

چەند برینیکی ئەوەندە گرنگ نەبو چونکە دیارنەبو تاچەند خولەکی تر زیندوو بین و بەشیوە بەشیوە بەند برینیکی دارد بەرگرین. پەشەکان ئەھەردوو لامانەوە دەپۇشتن و من و یوری و شووما ئەناوەپاستدا بووین. دووری ئەوى تاکویستانمان بپی. یوری وەك فەرماندەیەکی کارامه کە سەربازەکانی ژیر دەسەلاتی خوی بو کارو چالاکی ھاندەدا، قسەی دەکردو شوینه ھەستیارەکانی کویستانی نیشان دەدا.

رەشەكانى لەشوينىكدا كۆكردەوھو وتى:

ئيوه ليره خوتان داشارن و خوتان نيشان مهدهن تا من ئاگادارتان بكهمهوه. لهگهل

### شهش سال لهناو ژنه وخدشیه کانی نامازۆن

ئەوەى شووما لەلايەن منەوەھات ھێرش بكەن و رێگەى ھەلاتنى ئاپاچيەكان ببەستن. ئەوەى شووما لەلايەن منەوەھات ھێرش بكەن و رێگاوە تێدەپەپن. ئێوە دەبێت بەتىروكەوان يەك يەك بيانكوژن.

کاتیک کاری رهشه کان دیاری کرا من و یوری روشتینه پشت تاشه به ردیک که له سه ریگای نایا چیه کان بو. یوری کویستانی دایوشراو له دارو سه وزی نیشاندا و وتی:

لەپش ئەم كۆوە شەركەرەكانى پوچى كا جێگيرن بەلام شتێك كە زياد لەرادە گرنگە ئەوەيە ژمارەي ئاياچيەكان زۆر زۆرە.

هیشتا قسه کهی یوری ته واو نه ببو که یه که م دهسته ی شه پرکه رانی ئاپاچی له دو له که تیپه پین و که و تنه سه ره و خواری. ریگه ی نه وان له به رده م نه و تاشه به رده ی نیمه خومان لی داشار دبو، تیپه پرده بو و جوان له به رده م نشانه ی تیره کانی نیمه دا بوون.

رەشەكانى ئاپاچى يەك جۆرو يەك شيوە نەبوون. يورى لەمبارەوە وتى:

هاوسهری لئۆنا هۆزەكانی تری پوچی خستۆته ژیْر فهرمانی خوّیهوه و لهشه پهكانیتردا لهشه پكهرانی ئه و هوّزانه كهنك وهردهگریّت. هوّزهكان نهتهنیا دهبیّت باج و خهراجی پیّبدهن بهنكو له كاتی شه پیشدا ناچارن كه كوّمهنیك شه پکهری بخهنه بهردهست، لهم كاته دا یوری وتی:

سەيركە، ئاياچيەكان ئەرانەن.

كەسەيرم كرد لەيەكەم نيگا ديمەنيكى كەم وينەم بينى.

ژمارهیهك له رهشهكان تهختهیهكیان لهسه ر شان بو. له ژیر تهختهكه نزیكهی سی كهس جیگربوون و لهسه ر تهختهكه لئونا و هاوسه رهكهی كه ره شینكی جوان و چوار شانه بو دانیشتبوون.

بەبىنىنى لئۆنا شادمان بووم و خىرا پەنجەم لەسەر پەلەپتكەى رەشاشەكە داناو لوولەكەم لەسەر بەرد داناو كە بەيەكەم گوولە لئۆناو ھاوسەرەكەى لەسەر تەختەكە بكوژم. بەلام يورى رىگرى كردو وتى:

نا، نابیّت ئه بکوژین... ههولبده لئونا بهزیندوویی بگرین تا لههوّزهکهی خوّیان یانی ئامازوّن بهدهست دانیشتوانی ئامازوّن بکوژریّت. تیدهگهیت... ئاگاداربه که نهکوژریّت... شووما وهك پشیله لهسهر بهردیّك دانیشتبوو. چاوی لهدوّلهکه ههلّنهدهگرت. دهیویست رهشاشهکهی بدهمه دهست و وهحشیهکان درویّنه بکات پیّم وت:

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

ئەو ژنەي لەسەر تەختەكە دانىشتووە دەناسىت؟

شووما نەسەيرى كردم و نەقيافەى خۆى گۆرى، بەھەمان شيوە كەچاوى تيبريبوون وتى:

بهلّى دەيناسم. ئەو بكورى دايك و باوكمه.

من وشووما لهقسه كردندا بووين كهيوري به ئهنيشك داي له كهله كهم و وتي:

ئامادەبە گەشتن، ھەول بدە زياتر لەئاپاچيەكان بكوژيت. ئەوانيتر گوناحيان نيە و بەزۆر لەم شەرەدا بەشدارن.

یوری به پاکردن لهمن دوورکه و ته و خونی خسته پشت تاشه به ردیکی تر. به لام هیشتا خومان ئاماده نه کردبو که ده نگی گووله به رز بوویه وه. دیاربو که شائکی له کویستاندا خونی داشاردوه و شه پکه ره کانی هاو پینی که میک خوار تر جیگه یان گرتووه. ئه ویش تاکتیکی شه پی یوری گرتبووه به ر. به هه رحال گووله کانی شائکی سیان له هه لگرانی ته خته ی کوشت و ئه وانیتر ترسان. لئونا وه که هه لو له سه رته خته که په پیه خوار له پشت به رده کان خونی حه شاردا. ها و سه ره که شه په پیه خوار به لام له شوینه که که خوار له پوه وه ده ستی به فه رماندان کرد.

شائکی نهیدهزانی چی بکات، دووباره تهقهی کردهوه و نهم کاپهش بووههؤی نهوهی هاوسهره کهی لئۆنا شویننی خو شاردنه وهی دیاری بکات و دهستووری گرتنی دهرکرد. وهحشیه کان وه که میرووله به کیوه که دا هه نگه پان، شائکی یه کی یه کی ده کوشت به نام نهو به تفه نگیکی ساده چؤن ده توانی نهو هه مووه بکوژیت نزیك بوو پینی بگه ن که یوری په شاشه کهی خسته سهرزهوی. په شاشه کهی یوری کوشتاری ده کرد به نام نه وانه ی روشت بوونه کیو، به سازمه ت مانه وه چونکه په شاش نهیده توانی یه که یه کهی نه وان بدوزی توانکاته نیشانه. شائکی هیشتا نه مه ترسیدابو.

نهمدهتوانی خوّم بگرم بوّنهوهی ههرچی زووتر نهم شهرهتهواو بیّت، میّشکی هاوسهرهکهی لئوّنام نیشانهگرت و کوشتم. رهشی چوارشانه لهشویّنهکهی بهرزبوویهوهو کهوت و دهست بهجی گیانی دا. لئوّنا وهك نهوهی بلیّی هیچ رووداویّك رووینهداوه لهپشت بهردهکه هاتهدهرو جیّگای هاوسهرهکهی گرتهوه. رمهکهی نهوی که نیشانهی فهرمانهدهیی بو ههنگرت و لهبلاوهکردنی سیاکهی ریّگری کرد.

لەسى لاوە بەردەوام تەقە دەكرا. وەحشىدەكانى ئاپاچى لەناوەراستدا سەرگەردان مابوونەوە دەكوژران وەحشىدەكانى يوچى كا بەھەلھەلە كىشان خۆيان گەياندە

مانس مانده و الماند و

دەپوازەى دۆلەكە. دەنگى ئەوان زياتر

دهنگی ئهوان زیاتر بووه هۆی تۆقاندن و پاشهکشهیان کردو تا لهولاوه رابکهن. لهویدابو که لهگهل تیره سووتینهرو گیانبرهکانی سی نهفهر پهشهکهی هاوپیی ئیمه روبه و بوونه وهو شهروپیکدادانیکی قورس دهستی پیکرد.

لهده رگای دۆله که شه ری دهسته و یه خه دهستی پنکردو ره شه کانی پوچی کا که تینوی خوینی ئاپاچیه کان بوون و محشیانه هنرشیان کرد. له نه نجامدا ئاپاچیه کان لهدو و لاوه گهمار قدران و له سه ریشه وه که و تنه به رهنرشی گووله ی ئیمه.

لئۆنا دەستوورى دەدا و رێگەى ھەلاتنى بەپەنجە ديارى كرد. دەستەى يەكەم لەھەمان رێگاوە خۆيان خستە كەلێنى كێوەكە و رۆشتن. تيرهاوێژەكانمان نەبوونە لەمپەر لەبەردەم راكردنى ئەوان. لئۆناش رايكردو بەدواى ئەودا دەستەكانى تريش رايان كرد.

سەرۆكى ھۆزى پوچى كا تاقمىكى ئارد بەشويىنى ئەوانداو رىكەى ھەلاتنىشى بەست كەئەوانىتر لەگۆرەيان دەرنەچن.

کاتیک ریگا بهسترا وهحشیه کان به هه لهه له لیدان دهستیان جوولاندو له سه رهوی دانیشتن دووباره بو ته قه کردن ره شاشه که م به رزکرده وه که یوری و تی:

تەقە مەكە، تەقە مەكە. تەسىلىم بوون.

تۆگەشتم كە دانىشتنى ئەوان ئىشانەى تەسلىم بوونيانە. شەركەرانى پوچى كا شەركەرانى ئاپاچيان بى چەك كردو من ويورىش لە بۆ سەندنەوەى تۆلە لە لئۆنا لەكۆھەكە رۆشتىنەخوار.

يوري وتي:

گرتنى لئۆنا كاريكى دژواره چونكه لەگەل ھەموريگاكانى ئەم ناوچە ئاشنايه لەكاتىكدا ئىمە نائاشناين.

وتم:

تا لئونا نهگرم، ئوقره ناگرم. ئهو دهبيت بهتاواني كوشتاري ئامازون بكوژريت.

یوری لهولامی قسه که ی مندا بیده نگ بو به لام ناله یه کی کورت له قورگی ده رچو. من ئه م ده نگه ی یوریم باش ده ناسی و ده مزانی له چ کات و ساتیکدا ئه م ده نگه له قورگی ده رده کات. یه که م جار کاتیک روبه روی بوومه وه له قاوه خانه له باره ی سه فه ره که وه قسه مدستینکرد ئه م ده نگه ی لیوه هات و زانیم مه به ستیه تی گالته م ییب کات.

(17)

لهروّ و ههفته کان و مانگه کانی دواتریش یوری زوّر به که می نهم دهنگه له قورگی ده هاته ده ده ده نگه کاریّک هه نده ستام، نهم دهنگه ی نیوه ده هات. مهبه ستی نه و من نه نجامدانی نهم کاره ناتوانم. راستیتان بویّت گانته ی به من ده کرد. نه و روّ ژه شک کارو کاره نیراده یه کی به برشت و تم:

لئونا دەكورىم و توللەى خومى لى دەستىنمەوە، ئەم دەنگەى لىوەھات..... زەق زەق چاوم تىپى. سەير كردنەكەم ھەزاران ماناى بو.... دەمويست مەبەستەكەى بزائم و كەگويى بەسەيركردنەكائى من ئەداو سەرى داخست و بەتوورەيى وتم:

مەبەستت لەم دەنگە چى بو..... چى دەلىيت.... ئايا گوومان دەكەيت.

نەيھێشت قسەكەم تەواو بكەم و لەكاتێكدا پارچە بەردێكى لەژێر قاچيدا وورد كردو وتى: ئێستا كوشتنى لئۆناتان بۆ گرنگ نيه.... شتێك كە زۆر گرنگە ئەوەيە كە دەستگیرى بكەین. دووبارە بەھەمان تووڕەیى كەھەوڵمدا زیاتر تۆقێنەرترو ھەڕەشەى پێوەدیار بێت پرسیم: بۆ..... بۆ كوشتنى لئۆنام بۆ گرنگ نیه.... ئەمە چ قسەيەكە دەپكەيت....

ئهگهر ئهمانق ئهم قسانه ببیستیت گوومان دهکات هیشتا لئقنام خوش دهویت. یوری بزهیه کی هینایه سهر لیو و وتی:

گوومان دهکهیت.....؟ ئهو داماوه دلنیایه و بهراستیش ههروایه.... شهویک پیش رؤشتن بهمنی وت که ئیوه کاتیک لهگهل لئونادا روبه و دهبنه وه، عهشقه کونهکان لهناخ و قوولایی روختان دهبوژیته وه و لهکوشتنی چاو دهیوشن.

دواتر لهژیر چاو سهیری کردم و بهشیوهیهکی تایبهت وتی:

ئایا جگهلهمهیه.... جوان لهقوولایی ناخی خوّتان بگهریّن، بهویژدانهوه قسهبکهن.... من و ئهمانوّ که ئهم قسهدهکهین، راست دهکهین.... ئایا هیّشتا خوّشت دهویّت.... ئهگهر پیّویست بیّت توانایی ئهوه ههیه بهگوولهیهك دنّی کون کهیت؟

كاتيك دەمويست تەقە بكەم، چاوم لەئيوە بوو جوان نیشانەكەتان دیارى كردو ئاگاداربوون نەكا لئۆنا پیوەبیت.... كاتیك رایكرد درەوشانەوەى چاوەكانى ئیومم

بینی و شادمانیم له هیّلهکانی روخسارتان ههست پیّکرد. بهم شیّوهیه نایا دهتوانن حاشا لهوهبکهن که هیّشتا لئوّناتان خوّش دهویّت؟

خۆشم گوومانم بو. نهمدهتوانی بهبپرشتی دژایهتی باوهپبو بۆچوونهکانی یوری بکهم. لهرۆحی خۆم، له قوولآیی ناخ، لهدلّی خۆمدا گهپام و ناشکرا ههستم پیکرد که لئۆنام بهو ههموو جوانیهوه خۆش دهویت. چۆن دهکرا کهسیک لئۆنای دلّرفیّنی خوّش نهویّت؟ چوّن دهکرا کهسیک لئونای دلّرفیّنی خوّش نهویّت؟ چوّن دهکرا ئه شهوه خوّشانهی لهگهل ئه و بهسهرم بردبو لهبیربکهم. چوّن دهمتوانی چاوه پهش و شههلاییهکانی ئه و ببینم و لوولهی تفهنگ لهسهر دلّی ئه کهپرهنگه هیّشتا لهبهر من لیّی دهدا، دابنیّم و دلیّک که جیّگای عهشق و خوّشهویستی من بو کوون بکهم. نه..... من توانای کوشتنی لئونام نهبو دهبیّت بلیّم که ئهوم خوّش دهویست.

لهوساته بهدواوه که لهنیّوان من و یوری وتویّژیّکی گرنگ لهبارهی لئوّنا نهنجامدرا، دهتوت ئیتر یوریم خوّش ناویّت و لیّی بیّزارم. ههستم دهکرد ئهو بکوژیّ خوشهویستهکهی منهو بههاوکاری من دهیهویّت لئوّنای جوان بکوژیّت....

لهناو دۆلهکه ههراو هوریایهکی سهیر دروست بو، شهرکهرانی پوچی کا پیاوانی ئاپاچیان چهك کردبو. من و یوری کارمان بهوان نهبو و راستهوخو لهریگهیهکی باریك که بههوی که نهکیویهکانهوه دروست ببو، تیپهربووین و گهشتینه ئهو بهری کیو. لهوی شائکی و شووما چاوهروانمان بوون.

شووما پیشتر چبووه ئەوەئ تاشائكى بدۆزیتەوە و چاوەرى گەشتنى ئیمه بكەن.

پێڬﻪﻭﻩ بﻪﺭێڬﻪﻭﺗﻴﻦ و ﺭێگﻪﻯ ﺟﻪﻧﮕﻪݩﻰ ﺭﯚﺭﻫﻪﻻﺗﻤﺎﻥ ﮔﺮﺗﻪﺑﻪﺭ. شادمان بووم و دلنيابووم ئەم چﻪﻧﺪ ﮐﻪﺳﻪ ﮐﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭﻳﺎﻥ ﺩﻭﺭﺭﻣﻨﻰ ﻟﺌﯚﻧﺎﺑﻮﻭﻥ ﺩﻩﺳﺘﻴﺎﻥ ﭘێﻰ ﻧﺎﮔﺎﺕ و ﻟﻪﺟﻪﻧﮕﻪﻟﺪﺍ ﻧﺎﻳﺪﯙﺯﻧﻪﻭﻩ. ﺩﻩﺗﻮﺕ ﻳﻮﺭﻳﺶ ﻧﺎﮔﺎﻯ ﻟﻪﻡ ﺑﺎﺑﻪﺗﻪﻳﻪ ﭼﻮﻧﮑﻪ ﮐﺎﺗﻰ ﺋﺎﻭﺍﺑﻮﻭﻧﻰ ﺧﯚﺭ ﮐﻪ ﺑﯚ ﺑﻪﺳﻪﺭ ﺑﺮﺩﻧﻰ ﺷﻪﻭ ﺩﺍﻧﻴﺸﺘﻴﻦ ﻭ ﺷﺎﺋﮑﻰ ﺑﯚ ﭼﻴﻨﻴﻨﻰ ﻣﻴﻮﻩ ﺑﻪﺭﺍﮐﺮﺩﻥ ﺭﯙﺷﺖ، ﻳﻮﺭﻯ ﻻﯼ ﻣﻦ ﺩﺍﻧﻴﺸﺖ. ﻗﺎﭼﻪﮐﺎﻧﻰ ﺩﺭێﺮڅﺮﺩﻭ ﻟﻪﮐﺎﺗێﮐﺪﺍ ﻟﻮﻭﻟﻪﻯ ﭘﻪﺷﺎﺷﻪﮐﻪﻯ ﺧﯚﻯ ﭘﺎﻙ ﮐﺮﺩﻩﻭﻩﻭ ﻫﻪﻭﻟﻨﻰ ﺩﻩﺩﺍ ﺳﻪﭘﺮﻯ ﭼﺎﻭﻩﮐﺎﻧﻰ ﻣﻦ ﻧﻪﮐﺎﺕ ﻭﺗﻰ:

سەرۆك پیشنیاریکم ھەیە..... گوومان دەكەم ئیوەش پینى رازى ببن و پەسىندەى بكەن. بیرۆكەیەكى خراپ نیه، گوئ بگرن تا بیلیم.

دواتر بى ئەرەى من رەزامەندى خۆم بەبىستنى پىشنيارەكەى رابگەيەنم وتى: بەبۆچوونى من ئەگەر ئىوە لەجەنگەلدا تەنيابن دەتوانن لئۇنا بدۆزنەوە.....

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە ڭانى ئامازۆن

بەبىستنى ئەم رستەيە دلم داكەرت چونكە خوازيار نەبووم بەتەنيا لەجەنگەلدا بم و بەتايبەت لەم سنورە كەپئى ئاشنا نەبووم. ئەگەر ئاپاچيەكان منيان دەدى بەيەك تىرى گيانبر دليان كون دەكردم.

جیاواز لهوانهش ئهگهر لهجهنگهل روبه پوی لئوناو هاو پیکانی دهبوومه وه ده کورژرام چونکه لئونا به پینی ئه و دورژمنایه تیهی کهبووی و لهبهر کوشتنی میرده کهی، ده یکوشتم و به حه زهوه له دیمه نی مه رگی دانته زینی منی ده پوانی.

رهنگ لهرخسارمدا پهرا، یوری لهگهل تاریك بوونی ههوا ههستی بهرهنگ گۆرینی من كردو بهنیشانهی شادمانی دایه قهلهم و بهم شیوه دریژهی بهقهسكانی خویدا.

دلنیابووم ئیوه بهشادمانیهوه پیشوازی لهپیشنیارهکهی من دهکهن چونکه نارازی نین لهجهنگهلدا تهنیاو دوور لهچاوی درمن روبهروی لئونا ببنهوه.

هەناسەيەكم بەئاسوودەيى ھەڭكىشاو پرسىم:

لەبەرچى ئەم يېشنيارە دەكەيت.

لهبهر دوو هۆ. يەكەم ئەوەى لئۆنا ئەگەر دلنيابيت تەنيان خۆى نيشان دەدات و بەئاسانى دەتوانن دەستگیرى بكەن، ئەويتر ئەوەى دەرفەتى مالئاوايتان ھەبیت يەك دوو رۆژ يیكەوە تەنیا بن و دواتر بۆئەوەى لەترسى من كەم بكاتەوە وتى:

نیگهران مهبه تاروّح لهجهستهمدا بیّت لهپاراستنی گیانی ئیّوه دریّفی ناکهم. ههمیشه و لهههموو شویّنیّك ئاگام لیّتان دهبیّت و هاوری لهگهل شائکی دووراندوور بهدواتاندا دیّین. لهگهل نهوهش بوّئهوهی تهنیا نهبن شووما لهگهل خوّتان ببهن. ئهم مناله زوّر میهرهبانه و بهکهلّکی زوّر کاردیّت.

وتویّژی نیمه دریزهی کیشا.... دژایهتیم دهکرد چونکه به راستی نهمده ویست لئونا بکوژریّت یوریش سووریو و پییدادهگرت. سه رئه نجام یوری قه ناعه تی پیکردم و به رهبه یان ته نیاو به بی شووما و به رووگرژی سیلاح و فیشه کم هه نگرت و به ریکه و تم یوری خوّی به من گهیاندو و تی:

ئهمانوّتان بهسه، ئهم کچه موو خورماییه و وهحشی ئیّوه دهپه پستیّت، مووناك به و رفح و دلّه ئاسمانیهی خوّی به رادهی ئهمانوّ توّی خوّش نه ده ویست و به رایان و به خته وه ربی دورمه ند بو، ئهمانوّ له گهل خوّماندا ده بهین ههم ده بیّته هاوسه ریّکی باش بوّتان و ههم به لگهی پیّویست بو گهشتی ئامازوّنی ئیّمه.....

كاتيك لهم سهفهرهدا گهرانهوه، بهبي وهستان بهرهو روَّرْناوا دهروّين و ريّگهي بهرازيل

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی ئامازۆن

دەگرینەبەر لەیەك مانگ دەگەینە قەراغ جەنگەل. خوینساردبن و لەمەرگى لئۆنا خەمبارمەبن چونكە ئەم خوینخۇرەو چارە رەشتان دەكات.

ئەرەندە خەمبارو ئارەحەت بووم بى ئەرەى رەلامى بدەمەرە بەخيرايى بەرىكەرتم و رۆشتم.

رامدهکردو قاچهکانم بهخیراییهکی سهیر بن پیشهوه دهکیشرا. دهتوت دهستیکی بههیز بهرهو چارهنووسیکی تازهم دهبات.

رۆرى يەكەم تۆپەرى.. رۆرى دورەم و سۆپەمىش بى روودانى روداويكى شياوى ئامارە پخدان بەسەر چوو. بەرەبەيانى رۆرى چوارەم گەشتمە شويدىكى ئەجەنگەل كە دەتوت ئەبەيانى سەرەتا تا ئۆوارى كۆتايى قاچى ھىچ مرۆۋىك بەرى ئەگەشتورە و دەتوت ئەبەيانى سەرەتا تا ئۆوارى كۆتايى قاچى ھىچ مرۆۋىك بەرى ئەگەشتورە و دەخشى و دېندەكان ھەموريان ئەرىدا كۆبورنەتەرە. ئەھەر شوينىخكەرە دەپۆشتى، ئارەلىك سەرى ئەكورنى دارىخكەرە دەردەھىناو بەلقىخكەرە خۆى شۆپ دەكردەرەر يان ئارەلىك سەرى ئەكورنى دارىخكەرە رايدەكردو دەپۆشت. كاتىك گەشتمە ئەرى، وەستام. بەخۆم وت: ئىزنا ئېرە نىيە بەلام ھىشتا قسەكەم تەراو نەكردبو كە دەنگى قىرەيەكى مەترسىدارم بىست، بەخىرايى خارەنى دەنگەكەم ناسى. دەنگى ئىزنا بو. ئىزنا قىراندى و داواى يارمەتى دەكرد. ئايا گىانى ئەمەترسىدابو. بەخىرايى بەرەو شوينىك كە دەنگەكەى ئىرە دەبىسترا، رامكرد. زۆر دوور نەبوون و چەند خولەك دواتر كە ئىزنا بەرەنگەكەى ئىزە دەبىسترا، رامكرد. زۆر دوور نەبوون و چەند خولەك دواتر كە ئىزنا بورەنگە بۆ ھەزارەمىن جار قىراندى، گەشتمە ئەرى. ئاپاچيەكان دەيانويست ئىزنا بكورن. بوئەرەرى بابەتەكەم كورت كردېنىتەرە بى باسكردنى رودارەكانى پىشو ئەرەى رويدابو دەگىپرمەرە... ئاپاچيەكان بەگورمانى ئەرەى ئىزنا بۆ كوشتنى سەرۆك ھۆزەكەيان دەيلانى گىزارە، دەيانويست بىكورن و ئەرشوينى مەترسىدارەى جەنگەل ئەر و چەند پىلانى گىپرارە، دەيانويست بىكورن و ئەرشوينى مەترسىدارەى جەنگەل ئەر و چەند پىلانى گىپرارە، دەيانويست بىكورن و ئەرشوينى مەترسىدارەى جەنگەل ئەر و چەند

هاوپیّیانی لئوّنا تادوایین کهس دوای دوو روّژ شههوپییّکدادان کوژرابوون یان رایانکردبو. بهپیّکهوت ناپاچیه هیّرش بهرهکانیش زوّر نهبوون. بهلام ژمارهی نهوان زیاتر له هاوهلانی لئوّنابو و لهنهنجامدا نهوان لئوّنایان گرفتار کرد و دهیانویست دهست دریّژی بکهنه سهر.

لئۆنا دەيقىژاند بەلام چارەرىنى يارمەتى نەبور. مرۆڭ كاتىك دەكەرىتە مەترسىيەرە بى ئىرادە دەقىرىنىت. لئۆناش لەگەل ئەرەى دەيزانى كەس لەر شوينى دوررە بەفرياى ئاگات دەيقىراند. بەخۆشحالىيەرە لەكاتى خۆيدا گەشتم و دەستېيكردنى شەپم بەچەند

تەقەيەك راگەياند.

چهند کهس لهناپاچیهکان کوژران و نهوانیتر پیکهوه بو کوشتنی لئونا هیرشیان برد.

نیتر نهمدهتوانی تهقه بکهم چونکه لهم شیوهدا لئوناش دهکوژرا. ناچار پهشاشم

لهمل کردو قهمهم دهرهیناو روشتمه پیش. شهریکی قورس دهستی پیکردو لهگهل

نهودی لئونایان بریندار کردبو بهلام فریای کهونم. چوارکهسم کوشت و خوم پیگهیاند.

كاتيك گەشتمە لاى لئۆنا ئاسوودە بووم. دووبارە رەشاشەكەم خستەكارو ئاپاچيەكانم پرژوبلاو كرد. لئۆنا بيهۆش بوو، سەرەتا وامدەزانى مردوه.

كاتيك ومحشيهكان رايان كرد لئۆنام خسته سهردهست و بهريكهتم. لهژير قاچم لاشهكان كهوتبوون و لهكاتى رۆشتن لهسهر جهستهى خويناوى ئهوان تيپهردهبووم.

نهوهنده لهپۆشتندا پهلهم بو كهتهنانهت رێگاكهش بهههڵه رۆشتم و لهجياتى ئهوهى بهرمو رۆژئاواى جهنگهڵ برۆم رێگهى باكورى رۆژههلآم گرتهبهر.

رەنگى ئئۆنا پەرابوو. ئەو رووداوەى بەسەرى ھاتبوو وگرفتارى چنگى ئاپاچيەكان ببو بەرادەيەك ترساندبووى كەھينشتا روخسارى رەنگى ئاسايى خۆى بەدەست ئەھينابوويەوە. بەلام كاتيك ئە ئەستىلكى سەوز و مارى ئاناكندا و كرۆكۆدىلە خوينخۆرەكان قسەي دەكرد، رەنگى روخسارى زياتر يەرى و چاوەكانى كرايەوە وىم:

ئیستا لهو ریگاوه هاتووین دهگهریینهوه. ئهگهر بهدهستی کروّکودیلهکانیش بکوژریّن بهباوه پی من ئاسانتره لهوهی لهژیّر شمشیّری تیژی ئاپاچیهکان تیکه تیکهبین.

ئه و له کاتیکدا له شوینه که ی هه مستا وتی: نا..... ناپاچیه کان شکستیان خوارد بزیه ده گه پینه وه بز هزره که ی خویان. جیاواز له وه ش ریگای گه پانه وهی نیمه به دننیاییه وه به ستراوه. ماره کانی ناناکندا نیستا له ریگادا که مینیان کردوه چاوه رینی قوتدانی نیمه نبه و پاده ی گوومان ده که یت زیندو و گه پانه و ه له قه راغ نهستینکی سه وز نه گه ری نیه و دواتر سه ری خوی داخست و قسه کانی خوی به م شیوه ته واو کرد.

من مهحکومم بهمردن و دهبیّت بکوژریّم. کیشه لهوهدایه لهوهدایه ئیتر هیچ کام لههوّزهکانی جهنگهنی باران جیّگهم ناکهنهوه. نه ئامازوّن، نه ئاپاچی نه پوچی کا، ئهوهی دهبینی دهترسم بوّئهوهیه گیانی توّ بکهویّته مهترسیهوه...... نامهویّت توّ بمویّته مهترسیهوه...... نامهویّت توّ بمریت.....

كاتيك قسهمان دەكرد چەند كرۆكۆدىلىك ئەولاي بەستىنى ئەستىلك خۆيان گەياندە

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

ئەمبەرو ئارام ئارام بۆ خواردنى ئىمە دەھاتنە پىش....

وهلامی لئونام نهدایهوه، دلم بوئهوه کهبه راستی لههیچ شوینیکدا جیگهی نهدهبوویهوه، دهسووتا به لام نهمدهتوانی دلنیایی بکهمهوه و لهلایهن کهسانیترهوه لهتاوانه کهی خوش بیم. بویه بهبیانووی کروکودیله کان دهستیم گرت و ویم:

بابرۆين.... چەند تەساحىك بۆ ئىرەرە دىن.... خىراكە، ئىستا دەگەن.

لئونا بهدوامدا رايكرد تاكهميك دووركهوتينهوه. نهوكات وهستا و پني وتم:

كراسهكهت بده بهمن، من رووت و قوتم.

من لهترسی میشووله ژاراوی و گویزهرهوهی نهخوشی نهمدهویست رووت ببمهوه بویه کهمیک به گوومانهوه وهستام و بو نهوهی تینهگات حهزناکهم کراسهکهی پی بدهم وتم: شهپم لهمن دهکهیت! من و تو پیکهوه مهحرهمین و نابیت شهپم لهمن بکهیت.... لئونا بی نهوهی سهیرم بکات بهدهنگیک که زیاتر له ههرشتیک خهم و ناپهحهتی پیوه دیار بو وتی: راست دهکهیت.... من و تو روژیک مهحرهم بووین. یهکمان خوش دهویست. روژیک تو بهو ههموو سنوورانهی مووناک داینابوو هاتیته مایلا. روژیک من و تو وهک ژن و میرد وابووین به ام نهمرود... نهمرو بیگانهین و من مافی خومه شهپم لهتو بکهم. نهو روژه تو له ده اقهی عهشق، وه ک عاشقیک سهیری منت ده کرد به الام نهمرو تو حاکمیت و من مه حکووم.

نازانم چی بو کهبی ئیراده وتم: تاوانی تو بو.... چیت بهسهر بیّت لهدلره قی و خرایه ی خوّته. که سانیتر بی گووناحن.

لئوْنا وهلاميكي دامهوه كه هيشتا لهگويمدا دهزرنگيتهوه. ئهو وتي:

خۆت لەجياتى من دابنى ئەركات داوەرى بكه..... من عاشقىكى تىك شكار بووم و دەمويست تۆلە بستىنمەرە. من تۆم خۆش دەويست و ئىستاش خۆشم دەويىت.

مووناك تۆى لەمن گرت و بردى.... كاتنك چاوەكانم كردەوە كە خاوەنى هيچ شتنك نەبووم.... تۆ بۆ من ھەموو شتنك بوويت و مووناك تۆى برد... ھەموو شتنكم لى سەندرايەوه......

دلّی لئوّنا لیّی دها. لهکاتی ئهم قسانهدا واگرژ ببو کهبی قسه دهنگی دلّیم دهبیست... ئیتر نهیدهتوانی قسهبکات. سهرهتا پالّی بهداریّکهوهدا و چونکه هیّشتا ئهژنوّکانی دهلهرزی لهسهر گیاکان دانیشت.

دلْۆيەكانى فرميسك وەك لافاو دەرژانە سەر روخسارى.... چاوە جوانەكانى سور ببو

#### شەش سال لەناو ژنە وغمشيەكانى ئامازۆن

و لهگهل نهوهشدا ههولیدهدا کهمتر سهیری من بکات و چاومان بکهوینته سهر چاوی یهك. لهگهل نهوهی دهمزانی گریانی لئونا هیزی ئیرادهو بپیاری من ورد دهکات و پهیوهندی من و یور یو کهسانیتر دهشیوینیت. نهمدتوانی لهکاریگهری لئونا لهسهر خوّم ریّگری بکهم. دلّم بوّی دهسووتا و ههستم دهکرد کهم کهم سست دهبم و دووباره بوّلای نهو دهگهریّمهوه.

دوای وتنی ئه و رستانه چهند ساتیک گریا و ئیتر قسهی نهکرد. کراسهکهم داکهندو پیم دا. ئهویش قوّلی کراسهکهی لهپشتهوه لهسمتی گریدا و ناوشانی کراسهکهی لهناوه پاستی قاچیهوه تیپه پاندو بهم شیوه شورتیکی کورتی بوّخوّی دروست کردو بهرینکهوت.

لهوه بهدوا من و ئهو کهمتر قسهمان دهکرد.... چارهنووس بۆ لئۆنا روداوی تری پیش بینی کردبو رووداوی که نهمن بیرم لی دهکردهوهو نهخوشی چاوهروانی بو.

به هه رحال چونکه ریکا به هه له روشتبووین یه ک روزی ته واو کاتی ئیمه به ریکه پوشتن کوتایی پیهات و به خوشحالیه وه نه نهستیلکی سه وز بی مه ترسی تیپه پرووین و گه شتینه ناوچه ی ناپاچیه کان که نه سه و ریکاماندا بو به لام نه چه ند شوینیک به هوی چوار خیوه تیک که نه نه ناو می داره کان دروستمان ده کرد نه ناو تیپه پرووین.

ههوا تاریك ببوو. بهدریرژایی روز من و لئونا بی نهوهی لهگهل یهك قسه بكهین ریگهمان بری. ناوابوونی خور لای داریك دانیشت و وتی:

هیلاك بووم... ئهم شهو دهبیّت لیّره بمیّنینهوه. بهیانی لهرووبار تیّدهپهرین و دهروینه ناوچهی پوچی كا...

نهمدهویست شهو لهگهل کنونا لهجهنگهلدابم.... نهم کاره لهبهر دوو هو لهبهرژهوهندیمدا نهبو. یهکهم نهوهی نهگهری بو کنونا لهخهوی من کهلك وهربگریّت یان سیلاحهکهم ههلبگریّت و رابکات و یان بهههمان سیلاح بمکوژیّت. دووهم نهوهی جاریّکیتر بههیّن جوانی خوّی بمکیشیّته نامیّن خوّی و هیّن نیرادو بریارم داگیر بکات. لیّم یرسی: لیّره تا یوچی کا چهنده ریّگایه؟

بهخوینساردی و لهکاتیکدا قاچه ئاوساوهکانی بهگهلای پانی داره گهرمهسیریهکان دهبهست تا لهکزانهوهی کهم بکاتهوه، وتی: نزیکهی رؤژیک....

بهخیرایی لای خوم بهراوردم کرد. بهراوردهکهم راست بو؟ چونکه بهشهو نهماندهتوانی لهجهنگهل تیپهرین و نهم کاره یهکسان بو بهمهرگ ناچار رهزامهندی خوم

راگەياند.

لئونا بزهیه کی له روی ره زامه ندیه وه هینایه سه رلیو و وتی:

بۆئەرەي خەيالت ئاسوودەبيت دەتوانىت دەست و ينى من بەدارەوە ببەستىتەوە.

پیشنیاریکی باش بوق به لام دلم بهم کاره رازی نهدهبو نهگهر دهست و پینی لئونام دهبهست ههمووی شهق به خهیالیکی ئاسووده ده خهونم.... به لام نا.... نا نهوم خوش دهوییت. نهوم خوش دهوییت هیشتا دلم بوی لیدهدا..... چی بکهم.... من پیاویکی لاوازم..... ژنانم خوش دهوییت ئهمانوم ده پهرست.... لئوناشم خوش دهوییت. نهده توانم دلی بشکینم و نهده توانم چاوپوشی لیبکهم.

لههیلاکیدا دانیشتم. لئۆناش لای من دانیشت و بی گویدان بهرابردوو سهری خسته سهرشانم و دهستی گرتم و وتی: بیرته ئهو روزه که ئهو پیاو و ژنه تاوانبارهیان بو ئیعدام خسته بهردهم میرووله سوپهکان. تو بهمووناکت وت مهحکوومین بهئیعدام لههوزهکهی ئیمه ههر داوایهکیان ههبیت، جی بهجی دهکریت و دهخریته بهردهستیان.

من که لهمهبهستهکهی حالی نهبووم وتم:

راسته.... له ولأتى ئيْمه به مه حكومين به ئيعدام هه رچيان بويّت دهدريّت.

دەستى منى ماچ كردو وتى: منيش مەحكوم بەئىعدامم. بەيانى يان دووبەيانى لەھۆزى يوچى كا دەكوژريم. لەم شيوەشدا تۆ دەبيت ئارەزووەكەم چى بەجى بكەيت.

وتم ئارەزووى تۆ چپه؟ ئارەزووم ئەوەيە من و تۆ ئەم شەو ھەموو روداوەكانى رابردو لەبىربكەين. ئەم شەو دۆستىن و بەيانى تۆ دەبىتەوە بەدوژمن. چ كىشەيەكى ھەيە.

پیکهنیم.... به راستی پیکهنینم دههات. له زیره کی نه و سه رم سوو رمابو، به لام نهیه نشت بیر بکه مه وه و بریار بگرم.

ئەو شەوە بەخۆشى تىپەرا، دىيا ئىل بو كەلئۇنا بەپەلە منى لەخەو ھەستاند و وتى: ھەستە كراسەكەت لەبەركە. دەستەيەك بەرەو ئىرە دىن. پىم وابىت ئاپاچيەكانن ئەگەر بماندۆزنەوە تىكە تىكەمان دەكەن.

لئۆنا كاتژميريك زووتر لەخەو ھەستابو. بەرشتەى ((كەنف ))ى جەنگەل بۆخۆى شۆرت و تەنوورەى دروست كردبوو و وەك ژنانى ئامازۆن گوليكى لەلاى چەپى قژى خۆيدا بو. لەشوينەكەم راپەپيم. كراسەكەم لەبەركردو بەريكةتم. لئۆنا بريكى زۆر ((كەنفى )) ھەلكەندبو، كاتى رۆشتن يىلى وىم:

ئەمانە ھەڭگرە بۆ بەستنى بەلەم يۆويست دەبنت. لەشوينى تر لەمەي ئى نيە.

## شەش سال"لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

کهنفهکانم وهك دهستهی تهناف کردهشان و بهخیرایی لهوی دوورکهوتینهوه به لام کهمترخهمیمان ئهوهبو شوینی خوّمان لهسهر خوّل پاك نهکردهوه، ئاپاچیهکان دوای ئیمه گهشتنه ئهو شوینه و کهشوینهواری ئیمهیان لهسهر خاك بینیبو، بهخیرایی بهدواماندا هاتن.

ئاپاچیه کان به دهسته ی سی چوار که سی دابه ش ده بن و له جه نگه آدا بلاو ده بنه وه. ده سته یه کی چوار که سیان که و تنه سهر ریّگای ئیمه و له شوینی که له رووبار ته نیا چاره که کاتژمیریک دوور بووین، ئیمه یان بینی.

یهك لهوان تیریکی هاویشت، تیرهکه لای منهوه تیپه پی و به ردار که وت. دووریان زوّر کهم بو نهگه رئهم جاره تیریان بهاویشتایه یان من یان لئونا ده کوژراین. بهلئونام وت: با به رهشاشه که بیانکوژم.

ئه و به تووندی دهستی راکیشام و وتی: مهگهر شیّت بوویت.... دهنگی تهقه نهوانیتریش دینیّته ئیره. دهبیّت خوّمان داشارین تا لهم ناوچه یه دوور بکهونه وه.

دهمویست بپرسم لهکوی خومان داشارین کهروشته پشت داریک و منیشی بهدوای خویدا برد. نهوی چانیک بو کهبریکی زوّر داروگیا سیبهریان سهرخستبو. دهستی سروشت نهشکهوتیکی لهوی دانابوو. نهوهنده تاریک بو کهچاوی ئیمه هیچ شویننیکی نهدهدی. تازه روّشتبووینه ناو کهئاپاچیهکان گهشتن. چهند خولهک بوّ چهپ و راست و سهرو خوار روّشتن و دواتر لهبهردهم کونی نهشکهوتهکه وهستان. نهیاندهویرا بینه ناو چونکه تاریک و ترسی نهوهیان بو بهدهست ئیمه بکوژرین. ناچار بهریکهوتن لهگهل یهک دهستیان به بهرد هینان کردو دوانیان بهردی بو ناو چانهکه ههلهدا. من و لئونا خزاینه سووچیک و لهقوولایی تاریکیهوه نهوانمان دهدی.

ئاپاچیهکان تا ئەوەى ئیمهیان بینیبوو و بەدوامانا ھاتبوون و لەبەرانبەر ئەو ئەشكەرتە لەناكاو من ولئۆنا لەبەرچاویان ون ببووین و بۆیە دلنیابوون من و ئەو لەوی خۆمان داشاردوه و بۆ ھیچ شوینیکی تر نەرۆشتوین و ناتوانین برۆین. بۆ كوشتنی

### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەڭانى ئامازۆن

بهم وهسفه تهنیا کارنِك که لهدهستیان دههات ئهوهبو بهرد ههندهنه ناو چانهکه و جگه لهمه هیچ....

نزیکهی چهند کاتژمیریکی بهردهوام بهردیان هاویشت به لام یه بهرد بهر من و لئونا نهکهوت و زهحمه تی خوّراییان کیشا. هیلاك بوون و نهم گوومانه یان لا دروست بو که پهنگه نیمه لهویدا نه بین. نهگهر بارودوخ بهم شیوه ده پیش ناسووده ده بووین و به خیّرایی له و نهشکه و به دهاتینه ده رو ده پی به لام به دبه ختانه رووداویکی تازه روویداو بارودو خمان زیاتر مهترسیدار بو. ده زانن چی بو.... ناپاچیه کان هیلاك ببوون و راویژیان کرد. ده نگیانمان ده بیست. له قسه کانیان ناگادار بووینه وه نه و که سه ی بهردی ده هاویشت زور هیلاك و باوه پی وابو له وی بیرون و بگه پینه وه نو تا له هه نبراردنی سه روکی تازه به شداری بکه ن. نه وانی تریش زور نارازی نه بوون که له ناکاو ده سته یه کی تر ناپاچیه کان که له جه نگه ن بیرون او بازو ببوونه وه، گهشتن. ده سته یه کی تر ناپاچیه کان که له جه نگه ن بورن نه وه کی ناو ببوونه وه، گهشتن.

دووان سیانیکیان خوبهخشانه نامادهبوون نهشکهوته بگهرین به الام کاتیک ده گهشتنه ده رگای نهشکهوته که ده ترسان و ده گهرانه وهی گهرانه وهی نهوان نهبووه هوی په شیمانی نهوانیتر و دووباره چهند که سیکیان به رم دریژه کان که لهده ستیانا بو بو ژیره و ژوو کردنی نه شکهوته که هاتن. من و لئونا بی در واری نهوانمان دهبینی و لهناو تاریکیه وه نهم کاره بومان ناسان بو. نهوان ده هاتنه پیش و لهده روازه ی نهشکه وته که دا ده وه مستان. لهم کاته دا لئونا ده ستی منی گرت و به ترس و له رز وتی:

دەبيّت چې بكەين.... ئەگەر بيّنه ناو تىكە تىكەمان دەكەن.

دمستم لهسهر رمشاشهكهم داناو وتم:

مهترسه... تا په شاشم پی بیت ئاسووده به. ئهگهر ههزار کهس بن دهکوژرین. به لام وتهکانی من لهترسی لئونای کهم نهکردهوه، ئه و به درواری ههناسه ی دهکیشا وتی:

لهگیانی تۆ دەترسم. من لەمردن ناترسم. درەنگ یان زوو دەمكوژن. بەلام تۆ حەيفە لەبەرمن بكوژرين خۆشم دەوينت. لەبەرمن بكوژرين خۆشم دەوينت.

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

بهدرواری ههناسهی دهکیشا.... ئاپاچیهکان کهمیک وهستان و دواتر لهکاتیک له ریّر لچهوه دوّعایان دهخویّند هاتنه ناو ئهشکهوتهکه. دهستم بوّ ئامادهکردنی رهشاشهکهم تهکاندا به لاّم لئوّنا ههردوو دهستی منی گرت و وتی: نا..... نا..... تهقه مهکه. ئهوان ناتوانن بماندوّزنهوه. تاریکه. چاوه ریّ به. تهقهکردن بارودوّخمان خرایتر دهکات.

لئونا لهم کاره پهشیمانی کردمهوه و بردمیه سووچیکی تاریك و دایشاردم. دواتر خوی لهسه رزهوی راکشا، داریکی هه لگرت و لهناو گیاکاندا خستیه جووله....

من مانای ئه کارهی ئه وم نه ده زانی و نهمده زانی مه به ستی چیه و لهم کاره چ ئه نجامیّك ده گریّت. شتیّك که گرنگ بو ئه وه بو که ئاپاچیه کان ریّگه یه كه گرتوویانه ته به ر دریّژه ده ده ن یان ده گه ریّنه وه.

چاوی من و لئۆنا بهتاریکی عادهتی کردبوو و جوان ئاپاچیهکانمان دهبینی. دهنگیك بههۆی جوولاندنی دارهکه لهناو گیاکان بهرزبوویهوه له دهنگی جوولاهی ماریکی قورس لهسهر گژوگیای جهنگهل دهچوو. ئهمه بووه هۆی ترسی ئاپاچیهکان. یهکیک لهوان وهستاو جوان سهیری کرد، چونکه هیچی نهدی بهترسهوه قیژاندی و گهرایه دواوهو بهدهم قیژهوه دهیوت: کوانا..... کوانا.....

لهئهشكهوتهكه رۆشتهدهرو رۆشت. كوانا لهزمانى ئهوان جۆرێك مارى بچووكه كه ئهگهر بهگامێشهوه بدات دهست بهجى دهيكوژێت. كوانا زياتر لهههرمارێكى تر لهجهنگهڵى ئامازۆن دەست دەكهوێت بهلام چونكه مارێكى خانهنيشين و ئارەزوومهندى خێزانه مهترسى كهمترى ههيه. كوانا ههميشه لهماڵى خۆيدا دەژى و تاكهسێك لهماڵهكەى نزيك نهبێتهوه يێوهى نادات.

قیژهی ترس ئەنگیزی وهحشی ئاماژهپیدراو ئەوانیتریشی ترساند و لهگهل ئەوهی زور خوّراگریان کرد تا رانهکهن نهیانتوانی بهسهر ترسی خوّیاندا زال بن و روّشتنهدهر. دووباره ههناسهیهکم به ئاسوودهیی ههلکیشاو دهستخوّشیم لههوّش و وشیاری لئوّنا کرد کهبهدار دهنگی ماری دهرهیّنابو. به لام شادمانی من زوّری نهخایاند و زوّر زوو بوّنی هیوایی گوّرا چونکه لهم کاتهدا بیستم که ئاپاچیهکان بوّ ئاگردانی ئهشکهوتهکه پلان دادهریّژن و بریاردهگرن.

دووان سیانیکیان بو کوکردنه وهی چیلکه به ده وروبه ردا بلاو بوونه و به خیرایی بریکی زور گژوگیای وشکیان لهبه رده ده رگای ئه شکه و ته که که که که که که بینینی ئیمه شیان به ست. ئه گه رداره کانیان ئاگردایه گه رمیه کهی گوشته کهی

## شوش سال لوناو ژنه وغدشیه گانی نامازوّن

دەبرژاندىن و ئەمە فىللى بو بەتەقكردنىش نەمدەتوانى چارەسەرى بكەم.

لئونا بيرى كردهوهو وتى:

بیرت لهوه کردوّتهوه رهنگه ئهم ئهشکهوته ریّگایهکی تریشی ههبیّت. ئیّرهیان بوّ دروست کردوه سروشتیه یان ئهوهی دهستی مروّق بهدیهیّناوه.

بيّ بيركردنهوه وتم: سروشتيهو بهدلنياييهوه ريّگاي ترى نيه.

لئۆنا دەستى منى كێشاو وتى: بەھەرحال كێشە نيە بابڕۆين. تا ئەو شوێنەى رێگا ھەيە دەرۆينە يێش. رەنگە رێگايەك بدۆزينەوە.

دلّم روون بوویهوه و نهمه بهمنی سهلماند بی مهترسی له وگیراوه دهرباز دهبین. لهم کاتهشدا وه حشیه کان ناگریان کردهوه.

با ئاگری بۆ ناو ئەشكەوتەكە دەھينا و بەشیكی زۆری رووناك دەكردەوە. لئۆنا سەيریکی ئاگرەكەی كرد و وتى: دەبینی؟ ئاگرەكە دیته ژوور.

پرسیم: مەبەستت چیه؟

سەيرە، من كەشارنشين و خوينەوار بووم، سەرىنجم بەم خاللە فيزيكە نەدەداو كچيكى وهحشى جەنگەل باشتر لەمن تيدەگەشت. بەھەرحال لئۆنا وتى:

مەبەستە ئەرەپە ئەم ئەشكەرتە رىكاى ترىشى ھەپە! مەگەر نابىنى ئاگر دىتە ژوور. ئەگەر رىكاى ترى نەبواپە ئاگرەكە دەھاتە ناو ئەشكەرتەكەو دەكوراپەرە.

ئەو نەيدەتوانى بلّیت لەبەربوونى ھەوا ئاگر بەرۆشنى دەمیّنیّتەوە. باوەرەكەيم پەسند كرد و چونكە بلّیسەكانى ئاگر بریّكى زۆرى ریّگاكەمانى رووناك دەكرد بەخیّرایى رۆشتینه پیّش. شتیّك كەدەبووە ھۆى ئارەحەتى ئیمە ئەوەبو گەرمى ئاگر مارو ئاژەلەكانى ترى ناو ئەشكەوتەكەى دەخستە جم و جوول و دوورنەبو لەكاتى راكردن بمانكەنە پاروى خۆيان.

لئۆنا لەپنىش منەوە رايدەكردو منىش بەدوايدا دەپۆشتە. كۆتايى ئەشكەوت تەسك بو بەلام دووبارە فراوان دەبو. من و لئۆنا يەك لەدوايەك لەرىرەوە تەنگەكانى كۆتايى ئەشكەوتەكە تىپەريىن و لەناكاو خۆمان لەپانتاييەكى بەربلاو دا بىنيەوە كە سەد ھەنگاو ئەولاتر جەنگەل بەھەموو جوانيەكەيەوە دەبىنرا. بەخۆشحالىەوە ئاپاچيەكان ئەو رىگا شارەزانەبوون و ئىمە بى مەترسى لەچنگيان رامانكردو رۆشتىنە ئاو دلى جەنگەل. چەند كاتژمىر رامان كرد و سەرئەنجام گەشتىنە رووبار كەيەكىك لەلقەكانى ئامازۆن بوو. لەويدا حەساينەوە.

## شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

ئاوابوونی خوّر نزیك بوو. ههرچی سهیری دهوروبه پم كرد ئه شویّنهم نهناسیه وه. یه کیّك له تایبه تمهندیه کانی جهنگه ل ئه وه یه لههموو شویّنه کان چوارچیّوهی بینینی مروّق یه که و ئه گهر ریّبوار نیشانه دانه نیّت رهنگه ریّگایه ک دوو جار پیایدا بروات بی ئه وه ی هه ستی پی بکات.

بههه رحال له لئونام يرسى: ئيستا لهكويين؟

له كاتيكدا لهقه راغ رووبار داده نيشت تا قاچه كانى بشوات پيكه نى و وتى:

سەيرە.... چ يياويكى كەم ھۆشيت.

بهسهرسورمانهوه سهیری دهوروبهرم کردو وتم:

سەيرنيە.... تا ئەمرۆ نەھاتورمەتە ئەم شوينە لەجەنگەل....

لئونا به يه نجه شوينيكي ير داري كه له دريزايي ناوه كه بو نيشانداو وتي:

لهويّ كهدارهكان لهسهر ئاوهكه جهماونهتهوه بروانه. جوان ! دميناسيتهوه....

هەرچەندە سەيرم كرد نەمتوانى شتيكم بيربيتەوە بۆيە وتم: نا.

لئونا عاشقانه سهيري كردم و وتي:

ئەوى مايلايە..... مايلا..... ئەو شوينەى مووناك تۆى زيندانى كردو بەنھينى چاومان بەيەك كەوت.... بىرت كەوتەوە..... ئەو رۆژگارە شىرىنەت لەبىر بردۆتەرە.....

بهبیتسنی ناوی مایلا دلّم داکهوت و حالهتیّکی تایبه م پی برا. بیرهوهریه کانی رابردوم که و به بهرچاو. تاکاتیّک روّشنایی روّش بو سهیری دیمه نی مایلام ده کرد و لهدووره و دیاربو که تاریکی ههمو شویّنیّکی داگرت و روّشتمه ناو خهویّکی قوولّ.

ئەرەندە ھىلاك بووم بەبى ترس خەوتم. بىرم ئەكردەرە رەنگە لئۆنا رابكات و بروات. بەخۆشحانىيەرە عەشق لەمپەرىكى گەورە لەبەردەم راكردنى لئۆنا بو و ئىستا كە دووبارە بەخۆشەويستى من ھىوادار ببو نەيدەتوانى رابكات. بەيانى كە لەخەر ھەستام تا چاوم كردەرە وتى: دەمويست رابكەم.... بەلام پەشىمان بوومەرە بى تۆ ئاتوانم بزىم و چونكە دىنيام رىگە ئادەيت بمكورى، ھەمىشە لەگەل تۆ دەمىنىمەرە.

لهم کاته دا دهنگه دهنگ له دهوروبه رمان به رز بوویه وه و تا هاتمه خوم روبه روی یوری و شائکی و تاقمیکی زور له ژنان و پیاوانی ئامازون بوومه وه.

لئۆنا رەنگى پيوەنەماو لەترسا دەلەرزا. يورى بەشيوەى سەر كۆنەكردن وتى:

دەمزانى كە بەلْينە كۆنەكان دەژىينەوەو ئەمانۇ لەبىر دەكەيت!

پیاوان و ژنانی ئامازون به قهوه سهیری لئونایان دهکردو ئهگهر لهمن نهدهترسان

#### شعش سال لهناو ژنه وخمشیه گانی نامازون

ویان ریزیان نهدهگرتم بهچنگ و نینوّك تیكه تیكهیان دهكرد و گوشت و ئیسقانی جهستهیان دهخسته ناو ناوی روویار.

سەيريكى دەوروبەرم كردو وتم: دەلىيى ھەموو ژنانى ئامازۆن زيندوون....

شائکی وتی: ئهمانه لهجهنگه لدا بالاوببوونه و خویان داشاردبو و دواتر که ترس نهما، بن هوز گهرانه و و نیستا سهرقائی خانو دورست کردنن.

چەند كەس لەژنان بەقاوەقىر وتيان:

لئونا دەبيت بكوژريت. ئەو دەبيت سزا بدريت.

يورى سەيريكى منى كردو شانەكانى بەرزكردەوەو وتى:

دەبىنن.... چارە ئىه... دەبىت لئۆنايان پى بسپىرىن كە ھەرجۆرىك دەيانەرىت بىكوژن.

بارودۆخیکی مەترسیدار هاتبووه پیش و یوریش لهگهنیاندا رازی بو.

من زیاتر لهیوری تووپهبووم. رهزامهندی ئه و لهگهل ئامازونیهکان بو کوشتنی لئونا بووه هوی تووپهیی من. راستیتان بویت بو من لئوناو ئهمانو جیاوازیان نهبو. ههردوکیان جوان بوون و ههردووکیانم خوش دهویست. بهم جیاوازیه که ههرکات ههرکامیان لای من بوایه، ئهوم زیاتر خوش دهویست. بهگشتی حهزم له رهگهزی ژن بو. ئهمانو جوانیهکی جادووی بوو. لئونا ژنیک بوو ههوهسهکانی منی تیر دهکرد و نهمدهتوانی بهمهرگی لئونا رازی ببم. ئهمه ئهنجامیک بو لهیهک دوو چرکه بیرکردنهوه بهدهست هات... نه تهنیا لئونا به نکو نهمدهتوانی هیچ ژنیکی تر به جهلاد بسییرم.

ئهگهر من رازی دهبووم لهچاوتروکانیکدا لئۆنایان دهکوشت. ئه تاوانبار بو، ئامازۆنیهکان ئهویان بهلیپرسراوی کوشتار دهزانی.... مووناك وکچهکهشمی کوشتبو. لهگهل ئهوهشدا خوشم دهویست، جوان بو لهبهرئهمه بهمردنی رازی نهدهبووم.

داماو پهرپشان بووم. دهنگی ژنان و پیاوانی ئامازون که لئونایان دهویست لهگویمدا دهزرنگایهوه. سهرم دهنگی دهدایهوه.... دلم نارهحهت بو بو لئونا که لهبهردهم دهروازهی مردندا بو، خهمباربووم. ئیره شوینیک بوو یوری دهیتوانی یارمهتیم بدات بهلام ئهو

## شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازون

بهراستی لهگهل نامازونهیهکان بو و بو کوشتنی لئونا پیداگری دهکرد. ههموویان مافی خویان بو و یوریش بهپیچهوانهی ویژدانهوه قسهی نهدهکرد به الله من کهسیک بووم نهمدهویست ژنیکی نازیزو خوشهویست وهك لئونا بهدهست مردن بسپیرم. ناشکرابو کهلئونا ببوه هوی کوشتاری نامازون و دهبوا سزای تاوانهکهی ببینیت و بکوژریت.

دهمویست بهرگری لیبکهم به لام بهرگری در وار بو، لهلایه که نهمانوم لهدهست دهدا که وه گیانی خوّم خوّشم دهویست و لهلایه کیتر هوّز و ههموو دانیشتوانه کهی دهبوونه نهیارم و به شیّکی گهوره لهریّرو خوّشه و یستیم لهدهست دهدا.

لهم کاتهی که به ته واری هیوابراو ببوم شائکی به هیواشی خوّی به من گهیاند و وتی: سهروّك داوای موّله تیان نی بکهن... به دانی موّله ترازی دهبن....

پرسیم: گریمان مۆلەتم وەرگرت دواتر چی دەبیّت. سەرئەنجام دوای تەواربوونی ماوەی دیاریکراو دەیکوژن. وتویّژی من و شائکی بەھۆی ھاواری تووپەو بەرزی ئامازۆنیەکان که سات بەسات ژمارەیان زیاتر دەبو، پچپا.. ئەوان بەپاستی دەیانویست من لئۆنا وەك بەستەیەك بخەمە بەردەستیان که بەچەند تیریّك سەری لەجەستەی جیابکەنەوەو ئەندامە جوانەكانی تیكە تیكە بكەن. شائکی وتی:

ئیستا باشتر لهمه ریگایهك لهبهردهستا نیه. داوای موّلهت بكهن. لهماوهی ههفتهیهكدا بیریک دهكهمهوه و نهخشهیهك دهكیشم، خهیالتان ناسووده بیّت.

لئۆناش وتوپزی ئیمهی بیست. بهترس و لهرزهوه خوّی لهپشت منهوه داشاردبو تا لهزیانی تیرهکانیان پاریزراوبیّت. دوور نهبو لهناو قهربالفیهوه یهکیّك لهپیاوهکان تیریّکی بوّ بهاویّت ودلّی کون بكات. لهم شیّوهشدا ناسینی بکوژهکه ئهگهری نهبو ولهلایهکیتریش ئهوانیتر نهیان دهناساندو دایاندهیوّشی.

لئۆنا بەرادەى پێويست وشيارو زيرەك بو، ئەنجامى كارى خۆى بەباشى دەزانى. قيافەيەكى داماوى بۆخۆى دروست كردبو تا لەدنى بينەپاندا خۆشەريستى دروست بكات. لئۆنا كە لە گەپان بەدواى شتێك بۆ رزگاركردنى گيانى خۆى بو، پێشنيارەكەى شائكى يەسەند كردو لەگوێى مندا بى ئەوەى كەمێك سەرنجى راكێشرێت وتى:

راست دەكات. مۆلەت وەربگرە. ئەوان رەزامەندى نىشان دەدەن.

هیشتا قسه کانی ته وای نه ببو که چهند که س له ناو قه ره با نفیی جیابوونه وه و بوّو په لاماری ئیمه هاتن. پینج که س بوون. چوار ژن و پیاویک. دواتر زانیم پیاویک که له ناو که و یینج که سه دا ده بینرا یه کیک بو له عاشقه کانی نه مانو و له به ر نهمه له گه ن مندا

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

دوژمنایهتی بو.

به هه رحال کاتیک ئه و پینج که سه گهشتن، یوری و شائکی وهك دوو دیواری ئاسنی ریگهیان به ستن.... ژنه کان خه نجه ریان ییبو یه کیک له وان تیروکه وان.

يوري پرسي: چيتان دەويت....؟

ئەو يياوە وتى: ئىمە لەلايەن دانىشتوانەوە ھاتووين.

یوری سهپریکی روخساوی وشك و سووتاوی كردو وتی:

تۆ كېيت.....؟ ناوت چيه......؟

ئهم پرسیاره وهك ئاگادار كردنهوه بۆ ئهوكهسه دهژمیردرا چونكه لهوكاتهدا ئاگادار بوون لهناو زۆر پیویست نهبو. یوری لهچاوهروانی وهلامهكهی خوی به توورهییهوه سهیری روخساری كرد. دهتوت دهیهویت مهبهستی ناخی خوی لهچاوهكانی بكیشیتهدهر و تیبگات. ییاوی ئاماژهییدراو كهماسولكهی بههیری بو وتی:

ناوم (( كۆماتۆ )) يه و تا ئيستا ژمارهيهكى زۆر يلنگم كوشتووه...

لهنیّوان یوری و کوّماتوّ چهندین نیگا ئالّ و گوّرکرا. تهنیا من مانای نیگای یوریم دهزانی و دهمزانی لهداهاتوودا چی دهبیّت و هاوریّ کهم چ بهلاّیهك بهسهر پلّنگ کورْ دهردیّنیّت. یوری لهلات و فشه که په کار بیّزاربو و ههر بوّیه کاتیّك لهگهل پیاویّکی لهو جوّره روبه پو دهبوویه وه، خیّرا حسابیّکی بو دهکرده وهو نهخشهی دهکیشا. ئهو و کرّماتوّش لههمان نیگای یه کهمه وه لهیه که بیّزاربوون. من زوّر لهم رووداوه شادمان بوری برهیه کی گرت و وتی:

زۆر باشه.... كۆماتۆى ئازا چىت دەويت؟ قسه بكه!

كۆماتۆ وتى: لئۆنامان بەنە دەست.... ئەو خيانەتى ليكردوين و دەبيّت لەبەرانبەر خواى جەنگەل بكوژريّت. كەسانيك كەخيانەت لەھۆز دەكەن لەئاگرى پيرۆزدا دەسووتينرين.

یه که له چوار ژنه به ته مهنتر له وانیتر بو، هه نگاویک هاته پیش و له کاتیکدا به په نجه نیشاره ی بن لئونا کرد وتی: ئه و ...... ئه و مان به نه ده ست .... نابیت بیشارنه و ه.

یوری وتی: ئیمه نایشارینهوه.... مهگهر دوینیکه پیم نهوتن هاوپیکهم بو دهستگیرکردنی ئهو روشتوته جهنگهل و ئیوه باوه پتان بهقسهکانی من نهکرد..... بینیتان که راست ده کهم....

هاوريكهم بهدرواري لهدهست ئاپاچيهكان رزگاري كردوهو تا ئيره هيناويهتي:

## شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازؤن

لئونا به ئەنىشك له كەلەكەي منى دا و وتى:

ئيستا كاتى مۆلەتە.

له شوینه که ههستام و روشتمه لایان. چوار ژنی نامازونی لهبهر ریزی من سهری خویان دانه واند. نه وان به یادی مووناك و لهسه ر نه و ریزه ی بو نه ویان داده نا، منیشیان به ریزه و هسه یر ده کرد. کوماتو به بیزاری و رقه وه سهیریکی به ژن و بالای کردم و وتی:

ئهم پیاوه عادهتیهی ژنانی ئامازون بفرینیت و بیانباته جهنگهل. ئهمانوشی لهگهل خویدا بردبوه جهنگهل. ئهوان دهبیت ببنه خواردنی میرووله سورهکان چونکه به پیچهوانهی یاسا تیکهلاو بوون.

مهبهستی ئهوهبو که من و لئۆنا ببینه پاروی میرووله سوپهکان. ئاوا یاسایهك لههوزی ئامازوندا ههبو بهلام نه بو کچ و یان پیاویکی بی ژن و یان پیاوی ژن مردوو بهلکو بو پیاوی ژندارو و ژنیک کهمیردی ههبیت.

وه لأمى كوّما توّم نهدايه وهو بهو ژنهم وت:

ئێوه مافى خۆتانه. من ئەوم لە ئاپاچيەكان سەند كەسزا بدرێت بەلام چونكە لەمێردە كۆنەكەى سكى ھەيە مۆڵەتى بدەن ھەفتەيەك لەزىنداندابێت.

كۆماتۆ بەخپرايى قسەكەي برى وتى: ئەو درۆ دەكات..... سكى نيە.

يورى وتى: ئيمهش دەمانەويت دلنيابين كەسكى ھەيە يان درق دەكات.... گوومان ئەكەم ئەگەر ھەقتەيەك لەرپر چاوديريدا بيت ھەموو شتيك دەردەكەويت. وانيه...

یوری بهپیچهوانهی گوومانی من رهزامهندی نیشان دا، زیاد لهراده شادمان بووم. ژنان سهیری یهکیان کردو وتیان:

زور باشه بهلام دهبيت لاي ئيمه زينداني بيت.....

كۆماتۆ وتى: رازى مەبن.... ئەو دەبيت بكوژريت.

یوری بی نهوهی قسهبکات دهستی لهسهر پهشاشهکهی داناو لهژیر چاوهوه سهیری کوماتوی کرد. نهو ههستی بهمهبهستهکهی یوری کردو بیدهنگ بو. بهم شیوهیه رهزامهندی نیشاندرا و منیش دوای نهوهی بهلینم نی سهندن کهزیان به لئونا نهگات بولای لئونا گهرامهوهو رووداوهکهم پیوت. لئونا شادمان بوو. بهروخساریکی کراوه لهشوینهکهی ههستاو هاوری لهگهل نامازونیهکان بو زیندانیک که بویان دیاری کردبو، روشت.

(IV)

ئهمانو لهمانهوه چاوهریّی منی دهکرد. شووماشی لای خوّی راگرتبو. بارودوّخی هوٚز شیّوابو. ژن و پیاو پیرو گهنج که زیندوو مابوون کاریان دهکرد و مانه نیوه سووتاو ویّرانهکانی خوّیان چاك دهکردهوه. ههموویان لههات و چوّ و چالاکیدا بوون، یوریش بیریّکی لهحانی خوّی کردبوو دووباره ژنی هیّنابو. بیّ ئهندازه هیلاك بووم، ئهمانوّ به روخساریّکی موّن و رووگرژی دهرگای لهسهر کردمهوه، تهنانهت کاتیّك قاچهکاشی لهئاوی شیلهتیّندا دهشوّرد، یهك وشه قسهی نهدهکرد و گریّی ناوچاوانی نهدهکردهوه. تینگهشتم کهچهند نارهحهت و توورهیه. جل و بهرگیّکی تهنگ و تهسکی لهبهرکردبو.

ئهمانو بی زیدهرویی جوان و خوشهویست بو. بهتایبهت چاوهکانی وهك مار داروین بو. بهتایبهت چاوهکانی وهك مار داروین بو. زیاد لهراده خوشم دهویست چهند جاریک گانتهم لهگهاندا کرد و لهژیر لچهوه قسهم کرد به لام نهمانو به هیچ جوریک نهیده ویست ناشتیم لهگهاندا بکات.

هیشتا خواردنیک که نهمانو بوی دروست کردبووم نیوه تهواو بو کهشائکی هاته ژوور. تفهنگهکه که که که داناو بهریزه وه سلاوی کردو دانیشت، دهست به جی وتی:

ئەم كۆماتۆپە پياويكى مەترسىدارە، ئەگەر ريكە بدەن ئەمشەو دەپكورم.

ئەمانۆ بە بىستنى ئەم قسە ئاورى بۆ شائكى دايەوەو بەتوورەيى وتى:

مافى ئەوەت نيە بىكورىت... ئەگەر زۆر پياويت بەبى تفەنگ بۆ كوشتنى بۆۆ تاسەرت وەك چۆلەكە لىبكاتەرە.

من كەلە ھىچ شتىك ئاگادار نەبووم، بەسەرسورمانەوم پرسىم:

تۆ بۆ لەكۆماتۆ بەرگرى دەكەيت!؟

شائكى پيش ئەرى ئەمانۆ وەلام بداتەوە وتى:

مهگهر نازانن، کۆماتۆ عاشقى ئهمانۆيه. ههموو ئهم پيسته پلنگانه کهئيوه لهسهرى دانيشتوون و ئهمانۆ ژوورهکهى يى فهرش كردوه، ييشكهشى كۆماتۆيه.

رەنگى ئەمانۆ وەك گەچ سپى بو. بەنىگەرانيەوە سەيرى كردم و سەرى داخست و لەتوورەيدا دەلەرزىم چونكە دەترسام كردەوەيەكى ناشرىن بكەم، لەشوينەكەم ھەستام،

## شەش سال لەناۋ ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

رهشاش و فیشه که کانم هه نگرت و له مانه که ی روشتمه ده ر. شائکی به دوامدا هات و له ناوه راستی گوره یانی هوز خوی به من گهیاند و وتی:

سهرۆك بۆ كوئ دەرۆن....؟ وەرن بۆ مالى من.

گیژو وړبووم بی ئیراده لهگهل شائکی روشتمه مالهکهی و لهسهر پیست دانشتم و خهوتم.

نیوه شهو لهخهو ههستام. شوومام بینی که لهسهر سهرم دانیشتبو! کاتیّك چاوهکراوهکانی منی بینی بزهیه کی لیّداو وتی: ئهمانز دهگری، چیتان کردوه؟

به تووره ییه وه و تم: بیده نگ به، باسی نه و لای من مهکه.

شووما ئیتر قسهی نهکرد و چونکه تینووم بوو، کهدوی ئاوی فینك که بهتهنافی ژوورهکه شهلواسرابو دایه دهستم. هیشتا قومیکم نهخواردبو کهدهرگای ژوورهکه بههیواشی کرایهوه و سیبهری پیاویک دهرکهوت.

بهگورمانی ئهوهی بنگانهیهك دهیهویت بمكورثیت بن ههنگرتنی رهشاشهكهم دهستم دریزدرد بهلام شووما دهستی گرتم و وتی: شائكیه، بنگانه نیه.

بەسەرسورمانەوە پرسىم: شائكى لەم شەوەدا لەكوى بويت؟

دهنگی بیستم و وهلامی دامهوه.

پشت زیندانی لئۆنابووم.... ئاگاداری ئەوم... كۆماتۆ پیاویکی مەترسیدارە دەترسم لئۆنا لەسەر دژايەتی كردنی ئيوە بكوژيت...

كاتيك شائكي روبهرووم دانيشت وتم:

ئيستا دهبيت چى بكهين....؟ دهبيت چى بكهين.... ئەو بەگوومانى ئەوەى من لەبارەى كۆماتۆ قسە دەكەم وتى: ھىچ.... ئەگەر رىگە بدەن وەك سەگ دەيكورم.

شووما جوان گویی لهقسه کانی ئیمه ده گرت. دیاربو له لایه نهمانووه راسپیردراوه که هه رچی دهبیت بوی باس بکات. شائکی وتی:

ئيوه ئەمرۆ چاوەرى ئەبوون من قسەكەم تەوال بكەم. بيھۆش و توورە بوون.... پرسيم: دەتويست چى بلييت كە ناتەوال مايەوە؟

# شوش سال لهناو ژنه ولمحشيه گاني ئامازۆن

وتى: زۆر كەس ئەمانۆيان خۆش دەويت..... رەنگە لەنيۆوان پياوانى ھۆزى ئامازۆن چەند كەس ھەبن كە ئەمانۆيان خۆش نەويت و عاشقى نەبن. ئەوانى تر بەبى جياوازى ئارەزوى ئەويان لەگەلدايە. كۆماتۆيش يەكيك لەوانە بەلام ئەمە ھۆى ناپاكى ئەمانۆ نيه.... ئەمانۆ گويى بەرەگەزى پياو نەدەدا و من سەرم سوپرما كاتيك ئەوم لەگەل تۆ بىنى.... ئەو زياتر لەھەموان لەكۆماتۆ بيزارە!

سهره تا وام دهزانی شائکی بق ئارام کردنه وهی من درق دهکات به لام دووباره بههموو و تهکانی رازی بووم و ئارمییه کی دلگیر ههموو روّح و گیانی داگریم.

دنّم کرایهوه.... سهرم که بهقوورسی ژانی دهکرد ئازاری نهما، ههناسهیهکم بهئاسوودهیی ههنکیشا.....

راستی نزیك بو شیّت بیم.

من ئهمانوم خوش دهویست. کاتیک زانیم ئه و سهرنج بهکوماتو نادات دهتوت دهرگاکانی بهههشتیان بهسهردا کردومهته وه، خوم به بهخته وه ردوزانی.

شائکی قسهکهی خوی بری و روویکرده شووماو وتی:

باشه، ئيستا تو برو لاي ئهمانق، ئهو تهنيايه.

شووما ههستاو روّشت ودواتر شائكی وتی: ئهم مناله لای ئهمانوّ هاتبوو. ئهمانوّ ئيّوهی خوّش دهويّت و گويّی بهكوّماتوّ نادات لهويّوه كهشانستان لهگهلّدایه، روداويّكی خوّش روویدا، هیچ ههستتان یی كردوه.....؟

شائکی روونیکردهوه و وتی: توورهبوونی ئیوه لهئهمانو دهرفهتیکی باشه تا ئازادانه بو رزگاری لئونا کاریک بکهن.

هیشتا قسه کهی تهواو نه کردبو کهده نگی کرانه وهی ژووره که بیسترا و ساتیک دواتر سیبه ری بچووکی شووما ده رکه و و ده نگی به گوی ده گهشت که ترسان و شله ژاو و تی: لئونایان دری..... لئونایان برد.

من و شائکی لهشوینه که مان به رزبووینه وه. به خیرایی په شاشه که مهنگرت و به پاکردن له ژوره که روشتمه دهر. له ده ره وه ی ژووره که به شوومام وت:

مالی پوری دهزانیت؟

منال وتى: ماله تازهكهى دهزائم.

برۆ ھەٽيستىنە و بيھىنەرە ئىرە.... خىراكە..... زووكە.

شووما بهخیرایی روشت و من و شائکی بهرهو زیندان روشتن. دهرگای زیندان

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

کراوهبو. پاسهوانی یهکهم کوژرابو و ناوسکی رژابووه سهرخاك و دیار بو پیاویکی بههیز بهخهنجهر سکی ههدریوه و ئهم کارهی لهروبهروو بهپشت گهرمی هیزی خوّی ئهنجامدراوه.

ههمیشه زیندانی ژنانی ئامازون پاسهوانیکی ژنیشی بوو. من بهدوای ئهودا دهگهرام بهلام هیچ شوینهواریک لهو نهبو.

لئۆناش لەوى نەبو. پەنجەرەى دارى ژوورەكە شكابوو و لەديوارە گلەكەش دەرھاتبو و ھەموو دياردەو نيشانەكان ئيشانى دەدا كۆماتۆ بەم كارە ھەستارە چونكە ھيچ يياويكى تر ئەم ھيزەى نەبو.

شائکی لهنیگای یهکهمدا وتی: دهبینن.... کوّماتوّ به چ خیّراییه ک لهبی ناگایی من که ناکی من که کمکنی و درگرت و لئوّنای برد. تهنیا نیو کاترمیّر که مته ر خهمیم کرد.

يرسيم: گوومان دەكەيت بۆ كويپان بردبيت؟

بهخوینساردی وتی: بو کوشتن دهیبهنه پهرستگا و بهدلنیاییهوه جادوگهرانان له کوشتنهکهی ناگادارن و هاوکاری دهکهن. دهتانهوینت برون بهدوایاندا.

شائكى كه منى لەبىركردنەوەدا بينى وتى:

کۆماتۆ بۆیەکسەرەکردنى کار پشتى بەفیّل بەستووە. سەرەتا لئۆنا دەكورژیّت و تۆلەى ئى دەستیْنیّتەوە. دواتر ئیوە لەھۆز دووردەكاتەوەو بەئامادەبوونى ئیوە ئەمانۆ دەفریّنیّت و دەیباتە شویّنییّکى دوور دەست لەجەنگەل، سەرئەنجام كاتیّك ئیوە بەدواى ئەمانۆ و لئۆنا دەپۆنە جەنگەل ناجوامیرانە هیرشتان دەكاتە سەرو دەتانكورژیّت. دەبیّت زۆر ئاگادار بن. لەتووپەییدا دەلەرزیم. دیانەكانم وەك بلیّى لەناو بەفر و بۆراندا گیرم خواردبیّت شەقەیان دەھات و ھەرچیم دەكرد نەمدەتوانى خۆم كۆنترۆل بكەم. لەم كاتەدا یورى لەدوورەو دەركەوت و وتى: چى بووە... ركەبەرى تازە كارى خۆى ئەنجامداوە؟

شائکی رووداوهکهی بۆباس کردو وتی: به بۆچوونی من کۆماتۆ به وهرگرتنی رهزامهندی جادوگهرانانی هۆز لئۆنای فراندوهو بۆ ئیعدام بردویهتیه پهرستگا. ئهگهر زووتر ریبکهوین لهریگای پهرستگادا پییان دهگهین.

وتم: رهنگه لهريكادا لئونا بكوژيت.

یوری وتی: شائکی راست دهکات... دهبیّت خیّراتر بهریّکهوین.... دلّنیابه.... ئهوان لئونا لهریّگادا ناکوژن چونکه دهیانهویّت خویّنی ئهو بوّ رهزامهندی خواکانی جهنگهلّ بریّژن و ئهم کاره تهنیا لهپهرستگا لهبهرانبهر خوای جهنگهل ئهنجام دهدهن.

### شوش سال لوناو ژنو وه دشیو گانی ئامازۆن

پیش به پیکهوتن و تم: چی لهئه مانو بکه ین؟ کوماتو نه ویش ده فرینیت. یوری بزهیه کی گرت و وتی:

مەرۆ.... مەرۆ..... بەتەنيا جيم مەھيله.... منيش ئەگەل خۆت بيه.

پیش ئهوهی روخساری ببینم لهدهنگیهوه ناسیمهوه. ئهمانق که لهدریّرایی شهو گریا بوی و چاوهکانی ئاوسابوون بههوی شووما ئاگادار کرابوویهوهو بهپهله خوّی گهیاندبووه ئهوی. سهیریّکم کردو وتم:

لهبهرچاوم دووربه.... نامهويت بتبينم. چاوه پي به عاشقه کهت ديت و توّم به نه و ئهوم به توّ به نه و توّم به نه و ئه و به توّب به

یوری و شائکی کهمیّك درورکه و تبوونه و چاوه پوانی من بوون. دهله رزیم، توو په بوره. شائکی به راشکاوی و تی که لهنیّوان ئه مانو کوّماتو هیچ پهیوه ندیه ك بونی نهبوه و نیه و ئه مانو نه و پیاوه ی خوّش نه ویستووه و خوّشی ناویّت. به هه موو خویّنساردی و دلّنیایی خوّم نه مده توانی تاریکی دهلّم دوور که مه وه و وه جاران به نه مانو خوّشبین بم. له گهل نه مه شدا خوّشم ده ویست. به لام راستیتان بویّت ده مویست نازاری بده م، بیگریینم....

فرميسك برژينيت تاههستى لهخوبايى بوون و غرورى پياوانهى من تير ببيت.

خانّى گرنگتر ئەوەي لەو سەفەرە پر مەترسىدارەدا نەمدەتوانى لەگەل خۆم بىبەم.

ئەمە ئەگەرى نەبو، لەھەمان كاتىش دلنيانەبووم كەلەھۆزدا بمينيتەوه.... بەلام مانەوھى باشتر بو لەوھى لەگەل مندابيت ولەبەرچاومدا بكوژريت.

ئەمانۆ دووبارە سەرەريْگاى ئى گرىم و لەكاتىكدا بەتووندى دەگريا وتى:

نا.... مهرق، مهرق یان منیش لهگهل خوتدا ببه.... من نامینمهوه.... ئهگهر برقیت ئیتر من نابینیتهوه. دووباره پالم پیوهنا.... یوری و شائکی و تاقمیک لهدانیشتوان لهولاوه وهستابوون و سهیریان دهکردین... ههوا کهم کهم رووناک دهبوویهوهو

#### شعش سال لعناو ژنه وخمشیعگانی ئامازؤن

خۆرههلاتى ئاسمان زيوى رەنگ دەردەكەوت. لەرووناكى بەرەبەيان روخسارى خەمبارو چاوەپ فرميسكەكانى ئەمانۆ جوانتر دەبينرا، بەبينينى چاوەكانى، بەبينينى قوولايى نيگاى كاريگەرى، شلەژام... بەلام دووبارە.... پالم پيوەنا و ئەم جارە بەتوورەييەكى دەستكردو وشك وتم: برۆ..... برۆ..... نيوانى من و تۆ تەواو.

ئهمانق منی خوش دهویست خوی خسته سهر زهوی و دووباره ریگهی لیگرتم و بهیارانهوه وتی: بهزهییت بهمندا بیتهوه..... بمبینه... دهمرم بی تق ناتوانم بزیم.

لهم كاته دا به گريانه وه خوى ده خسته سه رقاچم و باوه شى به قاچم دا دهكرد، به پارانه وه وتى: من بكوژه، ئه وسا برق.... نايه لم برقيت بمبهيت بمبهيت سه ره تا به گووله په كوون بكه و دواتر برق..... تيده گهيت.

نهمده زانی چی بکهم.... نهمده توانی بریار بگرم... دلم بوّی ده سووتا. نهگهر شه پرمم نهده کرد، داده موکامه و هو باوه شم پیاده کردو ده ست و روخساریم ماچ ده کرد به لام....

لهم كاتهدا يوري لهقهره بالفي جيابوويه وهو هاته لامان و بهمني وت:

ئيُّوه بروّن..... بروّن..... من و ئەمانوّ لەدواوە ديّين.

دواتر چهمایهوه و ژیر بازووی نهمانوی گرت و بهرزی کردهوه. من روّشتم و یوری و نهمانو لهدواوه هاتن. بهم شیّوه ههم نهمانو لهگهل مندا ناشت بوویهوهو ههم لهم سهفهره پر مهترسیه که چارهنوسی ههموومانی دیاری دهکرد و کوّتایی کارهکهمانی رادهگهیاند، لهگهدما بو.

له گۆرەپانى ھۆز بەرىكەرتىن. يورى وتى:

ئەوەندەش نابیت بەئامازۆنیەكان خۆش بین بین. ئەوان گوومانیان لەئیمە ھەیە و رەش بین بوون و درەنگ یان زوو درمان شۆرش دەكەن و شەریكى خویناوى روودەدات.

ئهمه بۆچوونى يورى بو. وەك ھەمىشە بۆچوونەكانىم بەگونجاو دەزانى. كەمتر ھەللەي دەكرد و بەراستىش وابو، رووداوەكانى داھاتوو گرىمان ئەگەر ھەئتەيەك يان دوو ھەئتە دواتر روويان بدايه، ينش بىنى دەكرد. لەمنى يرسى:

سهرهتا بلّی نایا دهتانهویت لیّره بمیننهوه. گهران و گهشتی نیّوه تهواو نهبو، هیلاك نهبوون. ویم: نازانم مهبهستت چیه، ئیستا کاتی ئهم قسانه نیه، گوومان دهکهم خوّت هیلاك بوویت و بهم بیانووه دهتهویّت من ناچار بهگهرانهوه بکهیت.

شانهكاني بەرزكردەوەو تفەنگەكەي لەم دەست بەودەست كردو وتى:

ئيوه ناچار نين، ئهگهر دهتانهويت دهتوانن تاكوتايي تهمهن لهم هوزهدا بميننهوه.

# شوش سال لعناو ژنه وغدشیه گانی ئامازؤن

منیش لهگهنتانا دهبم به لام ئهوه بزانه ئیتر جینگهی من و تق لهم هوّزهدا نیه درهنگ یان زوو تیکه تیکهمان دهکهن.

پیش ئەرەى وەلامى بدەمەوە يان بۆچۈۈنى خۆم دەربېرم، پرسيارەكەمى دووبارە كردەوه وتى: نەتانوت چ برياريكتان ھەيە؟ ئايا دەميننهوه يان دەرۆين.

بيّ درهنگ ويم: دەرۆين... ئەم ھەفتەيە يان ھەفتەي داھاتوو دەرۆين.

یوری بزهیه کی بهرهزامه ندی هیّنایه سهر لیّو. له ژیّر چاوه وه سهیریّکی ئهمانوّی کردو که ئیّستا پیّش ئیّمه ده پوّشت و وتی: ئهمه چی لیّ ده که ن. مهبه ستم ئهوه یه ئهمانوّو لئوّنا که ههردووك جوان و جیّگهی سهرنجی توّن کامیان ههده بریّرن؟

بى گوومان دوو دنى وەك بنيى چەندىن رۆژى بەردەوام بىرم ليكردبيتەوە بريارمدا وتم: بىركردنەوەى ناويت. تۆش دەبيت تيگەشتبيتىت كە ئەمانۆم زياتر لە لئۆنا خۆش دەويت بەلام ھىچ ژنيك بەئەندازەى لئۆنا شىرىن نيە.

يوري ينكهني. ينكهنينيكي گالته ئاميز و پر تانه و روخساري كردهوه و وتي:

ئيوه ههموی ژنه جوانهکانتان خوش دهويد. ئهگهر دهتوانن وهك مههاراجهکانی هيندی حهرهم سهرايهکی گهورهتان بو خوتان دروست دهکرد. سهدان ژنی جوانتان کو دهکردهوه، وانيه!

نهمدهزانی بن نهم رسته پر گانتانهی یوری نهدهبوه هن و رهنجاندنی من و کاریگهری خراپی لهسهر دانهدهنام. قسهکانی یوریم بهدل بو چونکه نهو راستی دهکرد و من ههموو ژنه جوانهکانم خوش دهویست. بهههرحال پیکهنیم و وتم:

تیده گهم چی ده نیست... لئونا و نهمانق هه ردوکیان جوان و خوشه ویستن به لام بق پلانیک که ئیمه دامان رشتووه، نهمانق شیاوتره. لئونا ژنیکی حه سوودو رقاویه و نهگه رلهگه نماندا بیته دنیای پیش که توو ده بیته نه رك بق من و نازارم ده دات. به لام نهمانق نارام و ده سته مقیه.

یوری کهدهیویست زووتر کوتایی بهم باسه بینیت قسهکانی بریم و وتی:

کهواته جیّگهی درهنگ کردن نیه. چارهسهریّك بق لنقنابکهین و بیسپیّرین بهیهکیّك لههوّزهکانی دراوسیّ و خوّمان ریّگهی دنیای پیش کهوتو بگرینهبهر و ههرچی خیّراتر لیّره دوورکهوینهوه.

بهم زووانه؟

زووه ! شهشهمین سالی مانهوهمان لهئامازون دهستی ییکردوه کام گهشتیاره

دەناسىن شەش سال لەشوپنىكدا مابىتەرە.

من كهحسابي سال و مانگ و رؤرو ههفتهم نهبو وتم:

لهکویّوه دهزانن شهش سال بهسهر گهشتهکهمان تیّپهریوه؟ لهرووی کام روّژپیّو حسابی سال و مانگت راگرتووه؟

یوری وهك ئهوهی سهیری منائیکی کهم هوشیار بكات لهژیر چاوهوه سهیریکی بهژن و بالأی کردم و وتی: تازه هاتبووینه ناو جهنگهل کهداری موّز بهریان گرتبو، لهو روّژه بهدواوه تائیستا پینج جار موّزمان خواردوه. چهند روّژیکی تر وهرزی موّز کوّتایی دیّت. مهگهر نابینی که پیریّژنهکانی هوّز سهرقائی وشك کردنی موّزن. لهسهر ئهم حسابه شهشهمین سائی گهشتهکهی ئیمه لهچهند روّژی داهاتوو دهست پیدهکات و یان چهند ههفتهیهك لهسال تیّپهریوه.

یوری بهردهوام قسهی لهرابردوو و داهاتوو دهکرد. منیش جوان گویم لهقسهکانی بو کهلهناکاو قیژهیه ک بیستراو شتیکی بههیز و رمق وه ک بهردیکی چهند کیلویی بهر کهلهکهی راستی من کهوت. نازاریکی تووند لهدل وسینهمدا دروست بو، هاوسهنگیم لهدهست داو لهلای چهیهوه کهوتم.

نهمدهزانی چی بو، ئهوهندهم زانی یوری وهك كهسیّك بروسكه لیّی دابیّت لهشویّنهكهی بهرز بوویهوهو لقی داریّکی گرت و تهكانیّکی بهجهستهی خوّی دا و چهند مهتر ئهولاتر لهسهر خوّل و گیاوهحشیهكان كهوت ههناسه لهسینهمدا تووند ببوو. كهلهكهی راستم ئازاری دهكرد، لهگهل ئهوهشدا هیّزم خسته سهر ئهنیشكی چهپ تا بهرز ببمهوه بهلام هیّشتا جهستهم لهسهر خاك بهرزنهكردبوویهوه كهداریّکی دریّر كهوتهسهر شانم و زهختیّکی تووندی لیّكردم بهجوّریّك دووباره كهوشه سهر زهوی. لهم ناوهدا دهنگی شائكی بیسترا كهوتی: تهكان مهخوّن. بهتهواوی بی جوولهبن.

دارهکه لهسهر شانم بو بهدرواری سهیری ئهولام کرد، شائکیم بینی کهرمیّکی دریّر ٔکردوه و بهیارمهتی ئه و منی له و حالهدا راگرتووه هیّشتا لهرووداوهکه ئاگادار نهبووم هیچ شتیّکم نهدهزانی. بهسهرسویمانه وه لهههمان کات بهتوویهیی پرسیم:

چى بووه بۆمنت راگرتووه؟

شائكى وتى: تەكان مەخۆن ئەگەر دەست يان قاچتان بەر تەنافەكە بكەويت دەست بەجى گرفتار دەبن. چاوەرى بن تارزگارت بكەين.

هیشتا سهیری دهوروبهرم نهکردبوو و بارودوخی خوم ههننهسهنگاندبو کهدهنگی

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

گرياني ئەمانۆ بەرز بوويەوە چى بووه..... ريگە بدەن منيش برۆمە لاي ئەو.

دەنگى يورىم دەبىست كە ئەمانۆى ئارام دەكردەومو دەيوت:

شووما جاریکیتریش سهروکی لهمردن رزگارکرد ئه و بهسه کاتیک له کهلهکهی سوروکیدا که دهیویست قاچی راستی بخاته سهر تهنافهکه. دننیابه ئه و سهلامهته.

بۆئەرەى ئەمانۇ ئارام بكەم بەدەنگى بەرز وتم:

من ليرهم..... حالم باشه.

شائكى و شووما بق پچراندنى تەلەكە بەگەرانىكى مەترسىدار سەرقال بوون.

ههرسات ئهگهری ئهوهههبو که ئه لقه ی ته له که به رقاچی شووما یان شائکی بکهویت و لهزهوی بهرزی بکاتهوه و به تووندی بکیشیت به رهویدا. ته لهیه کوماتو بوی ناماده کردبووین، مه ترسیدار ترین جوّری ته له بوو. به خوّشحالیه وه شووما خیرا ههستی پیکردو چوون و ده رفه تی قسه کردن و ناگادار کردنه وه ی نه بو به سه رکیشای به که له که ی راستم و منی خسته سه رزه ی و له مردن رزگاری کرده.

ئەگەر قاچم بكەرتايەتە تەنەكەرە تا بەرزترين لقى دارەكە بەرز دەبورەمەرە لەرپورە ئەرپورە ئەرپورە ئەرپورە ئەرنىڭ ئەمىنىشكەرە دەدرام بەزەرىدا. كۆماتۆ بەيارمەتى جادوگەرانان لەسەر ريكاى ئىنمە چەندىن تەنەكى ئەم جۆرەى دانابو. بەخۆشحانىيەرە كەس گرفتار نەبو. چەند خولەك دواتر شورماو شائكى شوينى تەنافەكەيان دۆزيەرە ھەموريان پچراندو بەم شىروەش ئەتەنەكە رىگارم بو.

ئهم رووداوه وهك راگهیاندنی مهترسی بو ئیمهی وشیارکردهوه که لهوی بهدواوه دهبیت ئاگاداری خومان بین و چاو و گوی بهستراو گرفتار نهبین.

يورى وهك ئەوەي بەڭگەيەي بەبرشتى بۆ قسەكەي خۆي دەسكەوتبيت، وتى:

ئیستا تیگهشتن کهبی به نگه و لهخووه قسهناکهم.... پیم و تن ئامازونیه کان په ش بین بوون. راستیه کهی ئهوه یه جادوگهرانان تا ئهم و نهترسی مووناك و یان لهبهرده سه لاته کهی ئه و کاریان به ئیمه نهبووه و ئیستا که ئهونه ماوه نهوان بوونی ئیمه دووانه بو بهرژه وه ندیه کانی خویان به مهترسی دهبینن و بریاریان داوه ههرچی زووتر لهناومان بهرن. کوماتوش ئهوانی هانداوه.

دزيني لئۆناش بەدەستوورى ئەوان ئەنجامدراوه.

یوری ئهم بابه ته ی بی ترس و به زمانی ئاماز و نی شووما و شائکی و ئهمانوش گوییان لهقه سکانی ده گرت و لهم کاته دا ئهمانق وتی:

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

ئەو راست دەكات. ئەمرۆ بەچاوى خۆم بىنىم بۆ مردنى ئۆوە دۆعاى كەلەشىر دەخوينن.

يرسيم: دوّعاي كەلەشيّر چيە....

بهدوای ئهم پرسیاره، قاقایهکی گانته ئامیزم لیدا.

ئهمانق وتی: گوومانتان نهبیّت.... گانّته مهکهن.... من دهیان جار بینیومه که بق ههندی کهس دوّعای کهنشیّر خویّندراوه و ئهوکهسه خیّرا نهخوّش کهوتووهو مردوه، یهکیّك لهوان ههمان روّژ که دوّعا تهواو بو لهجهنگهل مار پیّوهی داو مرد.

دووباره يرسيم: ئاخر دوّعاي كهلهشير چيه.....؟ من نايزانم....

شائکی بۆ رونکردنهوه وتی: که له شیریک ده گرن و دو عا له ده می ده خوینن. پیش ئه وه ی که له شیره که ده نووکی خوی جیابکاته وه به یه ک زهربه سه ری ده په پینن و خوینه که که ده که ده که نه و قاپیک و له پشت مالی که سی مه به ست ده یپرژینن به خاکدا. نه گه ر که سه له سه ر خوینی که له شیره که تیپه پیت گوومانی تیدانیه ده کوژریت و یان به زووی توشی به لایه ک ده بیت و ده مریت.

من و یوری بهدهنگی بهرز بهنهزانی و بیروباوه پی پوچی ئهوان پیکهنین و بوئهوهی کوتایی بهباسه که بهینریت بهریکهوتین. من ژیر بازووی ئهمانوم گرت و ییم وت:

مەترسە.... دۆعاى كەلەشير كار لەمن ناكات.

ئەمانۆ كەمۆك فرمۆسك لەچارە شەھلاكانىدا كۆببوريەرە، خۆى بەمنەرە نورساندو وتى: من ئەمەم دەزانى بۆيە سورپبورم لەگەنتا بۆم. ناتوانم بى تۆ بژيم. ئەگەر بريارە تۆبكوژرۆيت منيش دەبۆت بمرم و بەدەم قولپى گريانەرە سەرى خستە سەرشانم و دەستى يۆكرد.

دەستم بەقۋە ھەورىشمى و جوانەكانىدا ھننا، روخسارىم ماچ كردو وتم:

ئاسووده به، لهم یهك دوو رۆژهدا جهنگهل بهجی دیّلین و لهم سنووره كهدوّهای كهلهشیر مروّق دهكوژیّت دووردهكهوینهوه.

ئەمانۆ بەسەرسىورمانەوە وتى: مەگەر جەنگەل تەواو دەبيت؟

ئه و گوومانی دهکرد ههموو شویننیکی دنیا جهنگهنه و ههموو خهنک لهناو دار وهك ئه ده ده درین کاتیک بوم روونکرده و چهند خوله کلهباره ی شارو خهنکی شارنشین و شارستانیه قسه م بوکرد دهمی کرایه و هو دهیوت:

ئەگەر لەشارى ئۆوەدا جەنگەل نيە، ئەي خەلك چۆن راودەكەن؟ لەكوى ميوە بەدەست

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

دينن تا سكى خۆيانى پى تىركەن. ئەم خەلكەى كەتۆ دەيلىيت چۆن خواردن ئامادە دەكەن.

ههرجاریک که من بق ئهمانق لهدنیای پیشکهوتوو قسهم دهکرد ئه و بهجوانی گویی لهقسهکانم دهگرت و دیاربو چیژدهبات بهههمان شیوه کهمنائیک لهبیستنی چیروک و ئهفسانهی دایک و باوکی چیژدهبات ئهمانقش لهبیستنی قسهکانی من شادمان دهبو و دهروشته ناو بیرو خهیال، کاتیک باسی تروّمبیل و فروّکهم بوّکرد دهستهکانی لهیه داو گهشکهبو.

ئەو رۆژە دەرفەتى قسەمان زۆر نەبو بۆيە دەستم راكيشاو وتم:

ئيْستا بابرۆين.... كاتى بينينى ئەم شتانەش ديت.

بۆئەرەى ئەم جاپەش نەكەرىنە تەڭەرە، يورى پلانىكى تازەى داناو شائكى و شووماى راسپارد لەپنىشەرە بېۆن و رىكاكە دىارى بكەن. بە قەمە لقەكانى سەر رىكە بقرتىنن و ئەگەر تەڭەيەك دانراوە، بىپچېنىن بەم شىوە پۆشتىنى ئىمە دووبارە دەستى پىكردەوھو رۆشتىن..... رىگەيەكى دوورو درىنىرمان لەبەردەمدابو. بەپاستى بىزاركەر بەرچاو دەكەوت. رىگەى پەرستاگامان جارىكىتر بېيبو. ئەگەر خوينەران لەبىريان بىت لەبەشەكانى سەرەتاى ئەم داستانە لەمبارەرە نووسىومانە بەلام ئەم جارەيان دەتوت زووتر و زياتر ھىلاك بووين.

بهههرحال جگه لهپوشتن ریگایهکمان نهبو. یوری وهك کیو، وهك دیو وهك شیر دهپوشت و ههرگیز شوینهواری هیلاکی و کوتران لهروخساری نهدهبینرا. ههمیشه حهسوودیم یی دهبرد و دهمویست لهجیگهی ئهویم.

رهنگه وهك پيكهاتهى جهستهيى و هيز شتيكى وام لهو كهم نهبوايه. ئهگهر پيويستى بكردايه دهمتوانى زورانى لهگهلدا بگرم بهلام لهريپيوان، لهشهر، لهراكردن و روداوهكانيتر خوراگريهكى شياوى دهستخوشى كردنى بو. من زوو هيلاك دهبووم و لهيئ دهكهوتم.

شتیکی کهشیاوی باس کردنه وه نه وه بو هیچ کات نه ده ترسا. هه ندی کات لای خوّم گوومانم ده کرد ره نگه نه و لهروّژی مردنی خوّی ناگاداره و ده زانیّت له چ کاتیّکدا ده مریّت و له به رئه مه له هیچ رووداویّکدا نه ده ترسا. که میّکیتر روّشتینه پیّش و سه رئه نجام ستوونه کانی په رستگا له جه نگه آن که له گل و خوّل به رد دروستکرابو ده رکه وت. شائکی ده یوت: نه م ستوونانه هیّلانه ی ماره پیروّزه کانه. ره نگه خویّنه ران بیریان بیّت

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

ئامازۆنيەكان جۆريك مارى گەورەيان بەپيرۆز دەزانى.... بەرىكەوت ئەم مارە لاى پەرستگاى ئەوان دەست دەكەوت و شائكى دەيوت ستووئەكائيان بۆ ژيانى ئەوان دروست كردوه.

هیّشتا له پهرستگاوه دووربووین که شهو داهات و ناچار بووین تا بهیانی و ئاوابوونی ههتاو روون بوونهوهی ههوا لهههمان شویّندا بمیّنیّتهوه. یوری شویّنی مانهوهی ههلیبژارد و پیش ههرکاریّك جیّگهیه کی بو من و نهمانو لهسهر داره که ئاماده کردو وتی: ئیّوه دوو کهس لهویّدا بخهون.

به لام ئه مانق وتى: نه من دمبيت بهتهنيا بم.....

بهسهرسوپهان و تووپهیی سهیرم کرد.... نهمزانی مهبهستی لهوتنی ئهم رسته چیه ! بو دهیهویّت به تهنیا بیّت.....؟ بهههرحال ئهوانیتر مافیان نهبو لهبارهی ژیانی تایبهتی ئیّمه شتیّك بزانن. بوّیه بیّدهنگ بووم و بیّ ئهوهی لهگهل ئهمانو قسه بكهم و داوای روونکردنهوهی لیّبکهم، روّشتمه سهردارهکهو خهوتم.

سهرم لهسهر لقیّك دانابوو سهیری ئاسمانم دهكرد. بیرم لهرابردوو رووداوهكانی داهاتوو دهكردهوه كهلهناكاو دهنگی خشه خش بیستراو كهسهیری خوارهوم كرد بینیم ئهمانق لهدارهكه دیّته سهر. ئهو بق خوّی جیّگایهكی ئامادهكربو بهلام ئیستا دههاته لای من..... بهئهنقهست چاوهكانم بهست و خوّم كرد بهخهوتوو.

ئەمانۆ بەھەناسكەبركى ھاتە سەرو لاى من دانىشت. چەند جارىك سەيرى روخسارى كردم. دەيويست بزانىت خەوتووم يان نە. بچووكترىن جوولەيەك كەنىشانەى بەئاگابوونم بىت نەمدەكرد. چەند خولەك تىپەرى و ئەمانۆ كەبىرار ببو دەستى خستە ناو قەردكانم.

گویّم پی نهدا.... پهنجهی دهخسته ناو قرّم و سهری بهرز دهکردمهوه، یهك دوو جار نهم كارهی كرد و كهنهنجامی نهگرت سهری خسته سهر روخسارم و وتی:

نارەحەت بوويت.... قسەم لەگەلدا ناكەيت.....

دووباره قسهم نهکرد.... دهمویست ئهوهنده له وتهکهی خوّی پهشیمان ببیّتهوه کهقسهنهکات و له وتهکهی پهشیمان ببیّتهوه، ئیتر نازم بهسهرا نهکات. ئهمانوّم خوّش دهویست و لهنازونیازهکهی چیّره دهبرد. ئهم راکیّشان و ههولّدانه عاشقانه بوّم چیّره بهخش بوو ههرچهند روّر جاریّك دهمتوّران تا ناشتی دووباره ببیّتهوه.

ئيتر نهمده توانى خوم بكهم به خهو توو، ناچار چاوه كانم كردهوهو وتم:

## شەش سال لەناو ژنە وەحشيە كانى ئامازۇن

چی ده نیت؟ برق بخهوه...! بهیانی ریکایه کی دوورو دریژمان لهبه رده مدایه. برقکانی هینایه یه ک و وتی:

گوی بگره... ناخر من سکم ههیه ا رستهی ناخر وهك پیکیك بو بهر سهرم كهوت.... گویم گهرم بو و ههناسه لهسینهمدا وهستا، نهمدهتوانی باوه پ بهقسهكهی بكهم... لهشوینهكهم ههستام و ونم: چیت وت؟ سکت ههیه؟

نازیکی شیرینی کردو وتی:

ناتەرىت منالت لەمن ھەبىت.... مەگەر ژنىكى خرايم، منت خۇش ناويت...

ئەگەر لئۆنا لەتۆ سىكى يربوايە شادمان دەبوريت؟

دلى پربوو. دەستى بەگريان كردو سەرى لەناو دوو لەپى دەستى شاردەوە.

ههزار جوّر بیرو ئهندیّشه هیّرشیان کرده سهر میّشکم. بیرهوهری مووناك و منالهکهم ئازاری دهدام و لهبهرئهوه نهمدهویست ئیتر منالّم ههبیّت، نه له نهمانوّو نه لههیچ ژنیّکی تر! دیمهنهکان دووباره دهبوونهوه و جاریّکیتر سروشت دهیویست ئازارم بدات.

ئارامم كردهوهو زهختم لهخوم كردو وتم:

مهگهری ئازیزم.... زور شادمانم. تو منالهکهتم خوش دهویت. ناتوانم هیچ ژنیکم بهقهدهر تو خوش بویت به لام بهم شیوه چون دهتوانین ریگهی دوورو دریژی جهنگهل بهرین و لهئامازون بروین ! مهگهر بریار نیه تو لهگهلمانا بییت.

ئەمائۆ سەرى خستە سەر سىنەم و وتى:

ناره حهت مه به ژنانی ئامازون له گهل ناسکی زورگیان سه خت و به هیزن. دانیا به مناله که تبه به سلامه تی له سکمدا راده گرم و له هوزه که ی خوت به دنیای دینم. تو ته نیا دانیام که ره و که منت خوش ده ویت.

وتم: دلنيابه ههميشه توم خوش ويستووه و خوش دهويت....

هیشتا وتویزه کهمان ته واو نه ببوو که له ناکاو شتیک وه ک مار له ناو لقه کانه وه په پی و لای جهسته ی من و سینه ی نهمانو تیپه پی و له لقه که ی به رانبه ر چه قی. به یه کنیگا هه موو شتیکم بو روون بوویه وه. نهمانو به کورتی قیراندی و روشته دواوه. دووباره نه و دهنگه بیستراو شتیکی تر لای من و نهمانو تیپه ری.

ئەمانۆ خۆى خستە سەر سىنەى من و وتى:

تەكان مەخۆ..... گەمارۆيان داوين..... كۆماتۆيە..

لهخوارهوه بهردهوام رميان دههاويشت و رمهكان له لقهكان دهجهقي..

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

به خوّشحالیه وه کیمه زیانمان به رنه که وت. هیّواش دهستم دریّر کردو ره شاشه که م له لقی داره که کرده وه و گاماده م کرد. به لام له تاریکیدا که سم نه ده دی تهقه ی لیّبکه م.

هیچ دهنگیّك نهدهبیسترا و ناشكرابو بهشانكی و یوری هیشتا ناگادار نین.

ئەمانۆ بیّدەنگی شکاندو قیژاندی و وتی: یوری..... یوری.....

یوری به پاستی خیرابو. چهندین جار نه و منی لهمردن رزگارکرد به لام نهمجارهیان به پاستی موعجیزه ناسابو چونکه هیشتا نهمانق بیدهنگ نهببو که دهنگی ته قه بیستراو دواتر چهند قیژه یه که لهدوای یه که نهوه سهلماند که تاقمیک له هیرشبه ران به رگووله که وتوون و کوژران.

ئیتر جیکهی درهنگ کردن نهبو و دهبوا یارمهتی یوری بدهم. لهبهرئهمه ئهمانوّم لهخوّم دوور کردهوه که به دوو دهست منی گرتبو. بهجوولهیهکی خیّرا له لقهکان روّشتمه سهرو لهبهرزترین شویّن جیّگهم گرت و لهویّوه تهقهم دهست ییّکرد.

بهخوّشحانیهوه لهم کاتهشدا مانگ لهپشت دارهکانهوه دهرکهوت و لهتاریکی ههوای کهم کردهوه. سیّبهری کوّماتوّو هاوپیّکانی بهجوانی دهبینران و نهگهر رایاندهکرد ههموویان دهکوژران. بهههرحال یهکیّك کوژرا و نهوانیتر کهزیاتر لهده کهس بوون رایان کرد.

یوری بن بهدواداچوونی ههلاتوان لهدارهکه روّشتهخوار بهلام هیّشتا چهند ههنگاویّك نهرفشتبو که وهستاو بهشیّوهیهکی سهیر لهسهر زهوی دانیشت و سهیری شتیّکی کرد. ههستم کرد شتیّکی چاوهروان نهکراوی بینیوه.

پیش نهوهی من لهدارهکه بپرومهخوار و نهمانو خوی بهیوری گهیاند. شانکی و شووماش گهشتبوون لهگهل نهوهی نهمانو گهشته لای یوری و سهیری زهوی کرد قیراندی، ناوپی دایهوه و دهستی کرد بهگریان. نیگهران بووم. ناپهحهت بووم. خهم و پهژارهیه کی بی نهندازه رؤحی داگرتم و ترسا و لهرزان له داره که روشتمهخوار. پیش گهشتن بهوشوینه یوری بهدهنگیك کهمنیش بیستم دهستووری به شانکی دا لهنزیك بوونه وهی من ریگری بکات. بوالسلام خیمه چیه که نابیت من بیبینم بوهموان دهبیت ببینن من نهبیت. خوشم نهمدهزانی. خیرایی ههنگاوه کانم زیاد کردو به لام شانکی ببینن من نهبیت. خوشم نهمدهزانی. خیرایی ههنگاوه کانم زیاد کردو به لام شانکی برده و بهیارانه و وی:

سەرۆك مەرۆنە يێش..... ئێرەدا بمێننەوه....

ئەمانۆ دەگريا. گرياننكى بەكول ! قەت وا نەگريابو، دواتريش نەمبينى وا بگرى.

#### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازون

دەنگ لە قورگم نەدەھاتە دەر لەگەل ئەمەشدا وتم:

چيه؟ چي بووه؟ قسه بكهن. بو من نابيت نزيك ببمهوه.

تووره نهدهبووم چونکه دلنیا بووم ئهوان بهرژهوهندی منیان دهوینت به لام ههسته کانم نهیانده هیشت نارام بم، گیاشی دهسووتاند، دلمی دهگوشی، ناره حه و نیگهران بووم به شائکیم وت: هه رحی هه یه ده بیت بیبینم.

بهلام ئيوه نابيت نزيك ببنهوه.

زیاتر لهههرشتیک گریانی ئهمانق منی پهریشان دهکردو هانی دهدام. شائکی دلنیا بوو من تووره نابم. بقیه ئارام و بی خهیال وهستابو. من لهم ئارامیهی ئهو کهلکم وهرگرت و بهجوولهیه کی خیرایی دهست پالم پیوهناو خوم بهیوری گهیاندو لهرووناکی مانگهشه و دیمهنیکم بینی که خورگه نهمده دی.

هیشتا دوای چهندین سال بهبیرهوهری ئه و شهوه فرمیسك دهپژیته چاوانم. خراپ نیه ئیوهش بزانن من چیم بینی.

لئونا بهسكى ههلدراو و سهرى براو لهويدا كهوتبو.

کۆماتۆی بی بهزمیی دوای ئهوهی سکی هه لدریبوو و کوشتبووی، سهری بریبوو لهسهر سینهی داینابو و روخساری جوان و چاوه د لرفینه کانی لئونا کال ببوونهوه و دهتوت هیشتا به هیوادارییهوه له ناسوی دوور دهستی ده پوانی و چاوه رینی گهشتنی من بو. بینینی ئهم دیمه نه خوینی له ده ماره کانمدا کولاند، نزیك بو شیت ببم..... قیژاندم.... جنیوم به هه موو ده دا. ئه مانوش ده گریا و سه ری به داریکه وه نابو.

دوای چەند خولەك وتم: بۆ وەستاون.... بەرىكەون...... دەبى كۆماتۆ بەسزاى خۆى بگات. بەدەستى خۆم دەيخنكىنم....

ئارام به ئيستا ناتوانين بهدواي كۆماتۆدا برۆين.... شهوانه له جهنگه لدا په لامارمان دهدهن. ئارام به بهيائي بهدوايدا ده رۆين.

دواتر رویکرده شائکی وتی: زهوی هه لکهنه..... لیّره دا گوّپیك بوّ لئوّنا ئاماده بکه. له ژیّر لچه و ه وتی: حهیف.... به راستی ژنیّکی باش بو.

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۇن

لهوشوینه وه دهگه رامه وه ... ته نیا ده مویست توّله له کوّماتو بستینمه وه ... جگه له مه همی شتیکی تر منی ئاره زوومه ندی جه نگه لی ئامازوّن نه ده کرد. سه رئه نجام هه وا رووناك بوویه وه روّزهات. یوری که میّك میوه ی کوّکرد بوویه وه ، دوای خواردن به ریّکه و تین ... له وی دوور که و تینه وه ، کاتژمیریک دوای هه لاّتنی خوّر بینای دارو گلّی په ره ستگا له دووره وه ده رکه و تی جادوگه رانان و هاو پیّیانی کوّماتو له وی که مینیان و سه نگه ریان دانا بو به به ردو تیرو رم هیرشیان کرده سه رئیمه به لام له به رانبه ر ره شاش هیچیان یی نه ده کراو نا چار پاشه کشه یان کرد.

خوینم هاتبووه جوش، شیتیکی زنجیری حالی لهمن باشتر بو. ددانهکانم لهیهك گیر دهکردو دهمویست کوّماتو چنگ کهویّت تا چاوهکانی دهربیّنم.

بیرم دهکردهوه و دلنیابووم کوّماتوّ ئهگهر بکوژریّت بهگوولهی من یان یوری دهکوژریّت و چاوهریّی ئهوه نهبووم بهزیندوویی دهستگیری بکهم به لام راستم وتبیّت لهوکاته دا تهنیا ئاره روویه کهله دلّمدا بو نهوه بو کوّماتوّ به ریندوویی دهستیگر بکهم و بهنازارو ئهشکه نجه بیکوژم.

بیرم لهوه ده کرده وه چون بیکوژم.... بیخنکینم..... نا..... به خه نجه ر سه ری له پشته وه ده قرتینم. نا هیچ کام لهم مه رگانه شیاوی نه و نه بوون.. نه و ده بوا به ده ردو نه شکه نجه و گیان بدات. به لی نه گه ر چنگم ده که و ت به ده ست یه که که نه نه نه المه کانیم ده بی ده رده هینا، دواتر لووت و گوین چکه کانیم جیاده کرده و و سه رنه نجام سکیم هه له دری و دلیم ده خسته سه ر سینه ی.

ئەو كارانەم تەنيا لەبەر تۆلە سەندنەوە ئەنجام دەدا.... تۆلەى مەرگى لئۆنا.... تۆلەى ئەوەى ئەو ژنە جوانەى بەناجوامىرى كوشت.

به لام به داخهوه که ههمووی ئه مانه خهیال بو و دهستگیری کوّماتو دوور ده هاته به رچاو.

شەرىكى قورس درىدەى بو. من و شائكى بەگوولە لىمان دەدان بەلام جادوگەرانان كە بەرىنويىنى كۆماتۆ شەريان دەكرد ئىمەيان كردبووە ئامانجى تىرە ۋاراويەكانى خۆيان.

گرنگ ئەومبو ئىمە ئەوانمان نەدەدى و لەناو دارەكان جىاكردنەوەى ئەوان كارىكى دروار بو. ئەگەر دەبىئران زۆر بەخىرايى ھەموو شتىك تەواو دەبو و كۆماتى ھاورىكانى وەك ئاو كىش كون كون دەكران بەلام بەداخەوە بوونى گەلا و لقى زۆر و چىرى دارەكان

## شعش سال لعناو ژنه وخصيعكاني ئامازۆن

لهمپه په بوو لهوه ی لهبه رچاوی ئیمه دا بن فهمانق به ده ستووری من له سه رزه وی راکشابو. دلنیابووم کوماتق دوای کوشتنی لئونا بو کوشتنی فهمانق هه ول ده دات و زیان به ویش ده گهیه نیت بویه ده ستورم دابو له سه راکشیت و بی پرسی من ته کان نه خوات.

ئه ئارامی نهبوو. بهردهوام دهجوولاو لهشوینهکهی خویدا تهکانی دهخوارد و خرایتر لهههمووی ئهوهی کهسهری خوی بهرزدهکردهوه و سهیری شهرهکهی دهکرد. یهکیک لهم جارانه لهناکاو چهند تیریک به ویزه ویز لهناو گهلای دارهکانهوه هاتهدهرو بهرهولای ئهمانق هات.

بەرىكەوت و يان خۆشبەختانە ھەرچى بو ئەمانۆ بى ئىرادە سەرى دەھىنايە خوار. لەم ناوە تىرىك بەردارەكەى لاى ئەمانۆ كەوت و يەكىك لەتىرەكانى لەسەر سەرىيەوە رۆى و تەنانەت چەند تالىكى قرىشى ھەلكەند. رەنگە بەروخساريەوە نەما. بەھەمان شىوە كەلەسەر گياكان كەوتبوو وتى: چى بكەم... دەترسم ھەستم.....

ئیتر سەرىنجم لاى ئەمانۆ نەبو بەخیرایى لەپشت يەكینك لەدارەكان كەمینم كرد، ئەو شوینئەى تیرەكانى لیوەھات، گوولەبارانم كرد. دەنگى قیژەیەك بیسترا، لقەكان بەر يەك كەوتن و دواى چەند سات جەستەى يەكیك لەجادوگەرەكان كەوتە سەر خاك.

ئەو گەورەترىن جادوگەرى ھۆز بو. لەنىشانەكەى سەر سەرى گرنگى و پىگەى ئەو دىارى دەكرا. بەكوشتنى ئەو سەركەرتنىكى گەورەمان پىبرا و كۆماتۆ گۆرەپانى خالى كردو پاشەكشەى كرد.

یوری پیش من خوّی گهیانده سهنگهرهکانی ئهوان. من بوّ بردنی ئهمانوّ کهمیّك دواکهوتم و کاتیّك گهشتم یوری سهیری کوژراوهکانی دهکرد. سیان لهوان جادوگهری گهوهری هوّز بوون که کوژرابوون و ئهوانیتر هاوریّ لهگهل کوّماتوّ ههلاّتبوون.

یوری وتی: دەبیّت پشت بەفیّل ببەستین چونکه ئەگەر بەم شیّوه بروّینه پیّش کوٚماتوٚ رادهکاته کویٚستان و لەم شیّوهشدا بەدەست هیٚنانی ئەوه ئەگەری نیه.

وتم: چ فيليك؟

سەرى تەكانداو وتى: نەخشەيەكى وردم كيشاوه. مەرجى سەركەوتن ئەوەيە ئيوە ئاگادارى نيشانەيەك بن كە من دەيدەم.

پرسیم: زور باشه ئیستا دهبیت چی بکهین؟

يورى وتى: ئيستا بهدواياندا دەرۆين...

كۆماتۆو ھاوريكانى رادەكەن و دەرۆنە ئەوبەرى پەرستگا. شەوانە ئىدە ياشەكشە

# شوش سال لهناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

ده که ین و جوریک نیشان ده ده ین که ده مانه ویت بگه پینه وه بو هوز به لام له راستیشدا له په رستگا و له م له په رستگا و له م شیوه شدا ئیمه ده ستگیری ده که ین و ده یکوژین.

دواتر سەيرى چاوەكانى منى كردو وتى: بە بۆچۈونى تۆ جگە لەم رىگايە بۆ دەستگىركردنى ئەو رىگايەكى ترھەيە؟

وتم: ئەگەر فيلى ليبكريت؟ خراپ نيه.

یوری که وهك ههمیشه بهسهرکهوتنی خوّی دلنیا بوو وتی: مهوهستن، بهریّکهون. پیّشرهوی دووباره دهستی پیّکرد.

چهند خولهك وهستان و وتویّژ دهرفهتی بهوان دابو رابکهن. لهشویّنیّك که یهکهم بینای پهرستگای لیّبو، شهریّکی خویّناوی دهستی پیّکردو و سهرئهنجام کوّماتوّ پاشهکشهی کردو روّشت.

یوری لهوی دووباره بهدواوه نارام نارام دهپوشته پیش و بهنهنقهست کاتی بهفیرودهدا و چاوهریی تاریکی بوونی شهوی دهکرد. بهخوشحالیهوه بی لهدهست دانی سهرکهوتنیکی گوونجاو کههاتبووه پیش، شهو داهات و ههوا تاریك بو. یوری پیشتر ههموو شتیکی نامادهکرد و کهمیک لهلقی داری ((گیلز))ی بریبو.

یوری چهند لقی گیلزی بری و دهستهی کردبوو. سهرهتای شهو گیلزهکانی روّشن کرد و دوای شهره تهقهیه کی کهم و دلنیایی لهوهی کوّماتو و هاوریّکانی ئاگایان لهئیّمهیه، بهشووما و شائکی وت:

ئێوه دووانه بهم مهشخهلانه بهرێکهون و تاکاتێك دهنگی تهقه نهبیستراوه بڕۅٚنه پێش. كۆماتۆ و هاوڕێکانی بهگوومانی ئهوهی دهگهڕێینهوه بو هوٚز بهئاسوودهیی دهگهرێنهوه بو پهرستگا.

بهم شیّوه یه شووماو شائکی لهکاتیّکدا ههرکام دوو دهسته گیلزیان لهدهستدابو، گهرانهوه. من و یوری و نهمانوّش لهتاریکی شهو کهلّکمان وهرگرت بهرهو دهرگای پهرستگا کهبی پاسهوان مابوویهوه بهریّکهوتین. لهوتاریکیه چرهدا کهس نهیدهدین.

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

ماوهیهك كه دوور كهوتینهوه، رووناكی گیلزهكانمان بینی. دیاربو كۆماتۆ و جادوگهرهكانیش ئاگری مهشخه لیان بینیوه.

لهگهل ئهوهشدا لهسهرکهوتنی خوّمان دلّنیانهبووین و بهبی هیوایی روّشتینه ناو پهرستگا. پهرستگا به پیچهوانهی رابردوو بیّدهنگ و چوّل بو. لهتالارهکاندا کهس نهدهبینرا. قهفهسی مارهکان بی پاسهوان مابوویهوهو کهس نهیدهزانی خزمهتکارانی پهرستگا لهترسا روّشتوونه کوی و چیان بهسهر هاتووه.

بۆ ئەوەى بزانىن كەس لە پەرستگادا ھەيە يان نە دەستمان بەگەران كرد. تەنيا لەيەكىك لە ژورە دوور دەستەكان دوان لە جوانترین كچانى ئامازۆن سەرقائى شۆردنى يەكتر لە ئەستىرى پىرۆزى ئامازۆندابوون. سەرەتا لەديوارەكە رۆشتمە سەرو و سەيرى ديوارەكەم كرد. دىمەنىكى سەرنج راكىش لەبەرچاوەكانمدا بو، دوو كچى جوان لاى حەرزەكەرە وەستابوون و ئاويان دەكرد بەخۇيانا.

لەسەير كردنى ئەو دووكچە ئەوەندەم چێژ برد كە نەمدەويست بێمە خوار. ئەوان لەتەنيا شتێك كەبيريان نەدەكردەوە ئەوەبو پياوێك لەدەلاقەى سەر ديوارەكەوە سەيريان بكات. بەراستى ئەگەر رووناكى مەشخەڵى ئەوان سەرنجى رانەدەكێشا ھيچ كات ھەستمان بەبوونى ئەو دوو كچە لەو سووچەى يەرستگا ئەدەكرد.

من ئامازونم بو ژنه جوانه کانی خوش ده ویست. جیاواز له مه چ شتیك ده یتوانی من به و سهر زهوییه ترس ئه نگیزه ئاره زوو مه ند بكات. ئه نیشكه کانی ده ستم له سه ر لیواری دیواره که دانابو وله خوم بی خوم بووم که له ناکاو ئه مانو قاچی گرتم و رایکیشام و کاتیك ئاورم دایه و ه و تی: سه یری چی ده که یت. چیه ؟

پهرپنشان و شنهژاو لهترسی ئهوهی نه کا ئهمانو بزانیت لهسه ر دیواره که هاتمه خوارو به هینواشی و نم: دووان لهم ژووره دا دانیشتوون دهبیت بهبی ئهوهی لهبوونمان ئاگادار ببنهوه لیره دوور کهوینه و و بو گرتنی کوماتو کهمین بکهین.

یوری لهگهل ئهوهی کچهکانی نهبینیبوو دهیزانی من سهیری چی دهکهم چونکه باش ئهخلاقی منی دهزانی. لهشلهژانی من ههستی بهوهکرد کهدووباره بوونی ژنیک منی پهریشان کردوه، بزیه بزیهکی ناموّو پرمانای هیّنایه سهر لیّو و بوّ نهوهی نهمانوّ لهدریّژهدان به بابهتهکه پهشیمان بکاتهوه وتی: خیّراکهن وهرن.

خوّی له و ریّگاوهی هاتبو، گهرایهوه. ئهمانوّش که تارادهیهك گوومانی کردبو، لهژیّر چاوهوه سهیری کردم و بی ئهوهی قسه بکات بهریّکهوت. منیش بهریّکهوتم بهلام

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

ههنگاوهکانم نهده پوشتن دلم دهله رزی. ناره زووم دهکرد تهنیا بوومایه و بپوشتمایه ته لای نه و دروکچه جوانه. دلنیابووم که کچهکان منیان لهخویان دوور نهده کرده و لهنامیزی گهرمدا میوانداریان دهکردم.

یوری نهخشهیهکی وردی کیشابوو. بهههمان شیّوه کهوتم سهرهتا زوّرمان هیوا بهسهرکهوتنی خوّمان نهبو بوّیه له دالاّن و ریّرهوهکانی پهرستگا بی ترس ده پوّشتین و بهدهنگی بهرز قسهمان دهکرد به لام لهیهکیّك له دالانهکان نزیك ده رگای هاتنه ناو لهناكاو یوری خوّی کیشایه دواوهو بهخیّرایی دهستی ئهمانوّی گرت و نهوی لهپهنای دیوارهکهدا حهشاردا. منیش ئهم کارهم کرد و خوّم داشارد. دهنگی پی بیسترا. کهسیّك بهئارامی دههاته پیش به لام ئهگهر دهنگی ئیسقانه وردهکان که وهك خهلخال لهدهوری قاچی بهستبو بهگوی نهدهگهشت دهنگی قاچی ئهوم لهسهر ئهرزی دالانهکه نهدهبیست.

خوله کیّك دواتر هه یکه ای یه کیّك له جادوگه ره کان له تاریکی نیوه شکاوی دالآن ده رکه وت. هه ناسه م له سینه مدا راگر تبو. یوری وه ک شیّریّك که خوّی بوّ هیّرشکردنه سه ریچیره که ی ناماده کردبیّت له پشت دیواره که که مینی گرتبو.

جادوگەرى ئاماژە پيدراو كە بۆ ليكۆلينەوە ھاتبو وەستا و سەيرى دەوروبەرى كرد، جوان گويى گرت ھيچى دەست نەكەوت، گەرايەوە يورى دواى رۆشتنى ئەو وتى:

ئاماده بن، ئەمائۆ تۆ برۆ دواوه..... لە ئىمە دوور بكەوەرەوە.

ئهمانۆ لهسهر نووكى پى خۆى گەياندە يەكىك لە ژوورەكان كەلەكۆتايى رۆيرەوەكەدا بو و لەويدا خۆى داشارد. من و يوريش سيلاحمان ئامادە كردو وەستاين.

نزیکهی پینج خولهك بههیواشی تیپهری که دووباره دهنگی پی بهگوی گهشت و سیبهری چهند کهس دهرکهوت.

پشت سەرى ئەو چەند جاوگەرىك بەكلاوى تايبەت دەبىنران و تاقمىك لە كەسە ئاسايىكانىش لەگەلىدا بوو. لەسەر يەك ژمارەيان دوانزە يان سيانزە كەس بو.

کاتیک ههموویان هاتنه ریرهوهکهو گهشتنه چهند ههنگاوی ئیمه لهناکاو یوری له مهنگاوی ئیمه لهناکاو یوری له مهنشارگهکهی هاتهدهرو لوولهی پهشاشهکهی کرده نهوان و بی نهوهی قسهبکات یان هه پهشه بکات تهقهی کرد. ناگری پهشاش تاریکی شهوی شکاند و قیژه ی مهترسیداری جادوگهرانان بیدهنگی شیواند.

لههمان هیرشی یهکهم و پیش ئهوهی من کاریّك بکهم ژماریهك کوژران. دووان سیانیّکیان که لهدواوه لهدهرگای روّشتنهدهر و نزیك بوون رایان کرد بهلام ئهوانیتر گرفتار بوون. کوّماتو بهریّکهوت و رهنگه لهبهرئهوهی لهپیشهوه بو بریندار نهبو، لهسهر زهوی راکشابو. کاتیّك ئاگری رهشاش نهما، تهکانیّکی خواردو رمهکهی حهوالهی سینهی یوری کرد. بهریّکهوت بینیم و گوولهیهکم لهمهچهکی دهستی دا، قیژاندی و لهسهر جهستهیهکی بهردهمی تلا، بهلام هینشتا نهکوژرابو. نهگهر یهك چرکه لهسهر جهستهیهکی بهردهمی تلا، بهلام هینشتا نهکوژرابو. نهگهر یهك چرکه کممتهرخهمیم دهکرد، یوری دوای چهند سال ، بهدهست کوّماتوّی پلنگ کوژ دهکوژرا و رمهکهی تا قوولایی لهسینهیدا جیگهی دهگرت. کوّماتوّش پشتی بهفیّل بهست و پلانیّکی جوانی کیّشا بو. کاتیّك یوری له حهشارگهکهی هاتهدهرهو تهقهی کرد، بارودوّخی ههنسهنگاندو زانی ههموو ریّگاکان بهستراون. ئهو چهند کهسهی لهدواوه بوون توانیان رابکهن و گیان بهدهر ببهن، بهلام کوّماتوّ که سینه به سینه بو دهیتوانی جی بکات؟

ناچار خوّی خسته سهر زهوی و وای نیشاندا تیری بهرکهوتوه. ئیمهش لهسهر ئهم دلنیاییه روّشتینه پیّش و بهتهواوکردنی کارهکه ههستاین کهلهناکاو تهکانی خواردو بهخیراییهکی سهیر رمهکهی بو سینهی یوری هاویشت به لام پیّش نهوهی رمهکه لهدهستی جیا ببیّتهوه، مهچهکیم بهگووله کونکرد. کوّماتو قیژاندی و لای جهستهیهك تلا. یوری تازه ههستی بهوه کرد کهمردن لهپهنا گویّی تیّپهر بووه ددانهکانی لهیهك گیرکردو میّشکی کوّماتوّی نیشانهگرت و به لام ریّگهم لیّگرت و ویم:

بوهسته.... دەبيت بەتەشرىفاتەوە بكوشيت.

يورى يەكسەر قەناعەتى كردو لەمبارەوە تەسلىمى باوەرى من بو، وتى:

جادوگهرانان ههموویان بکوژه..... ئهمانه وهك مار وان و ئهگهر یهكیّکیان زیندوو بمیّنیّت ههموو هوّز دری ئیمه راده پهریّنن.

سەيريّكى زەويم كردو بينيم دووان لەجادووگەران كەوتوون و ئەوانيتر رايان كردوه. جياوازى نيّوان جادوگەرانان و ئەوانيتر زوّر بەخيّرايى دەست نيشان دەكرا.

ئەوان ھەمىشە كلاويكيان لەسەر دەكرد كە پەرى رەنگاورەنگى پيوەبو و جەستەيان بە دەرمانە بۆگەنەكانى جەنگەل رەنگ دەكرد.

ويم: دوان كوژراون.... ئەوانىتر...

يوري قسه کهي بريم و وتي: ئهوانيتر روشتوون.... حهيف.... دهبيت بهدواياندا

#### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی نامازؤن

برۆين، ئەگەر خيراتر لەئيمە بگەنە ھۆز، كارى ئيمە دەشيوينين..... خيراكە.

ئهمانو لهپشت دیواره که خوی داشاردبو و کاتی تهقه کردن روشت. دلنیابووم بو هیچ شویننیک ناپوات و لهم دهوروبه رهدایه. هیشتا چهند خوله ک تیپه پنببو و ئیمه بریارمان نهگرتبو که لهناکاو دهنگه دهنگ لهناو ریزه کانه وه بیسترا، ئاوپم دایه وه نهمانوم لهناو تاقمیک ژنی جوانی ئامازوندا بینی.

ئەو دوو كچە كە كاتژميريك يېشتر خۆيان دەشۆرد لەگەل ئەمانۇدا بوون.

رێڕه و شوێنێك كه جهستهى كوژراوهكانى لێبو، رووناك بوويهوه چونكه كچه خزمهتكارهكانى پهرستگا مهشخهڵيان لهدهستدا بو و بهتهواوى ئهو دهوروبهرهى رووناك دهكردهوه.

ئەمانۆ كاتنىك گەشتە ئەرى سەرەتا سەيرى من و يورى كردو چونكە ئىمەى لەوپەرى سىلامەتى دا بىنى، ھەناسەيەكى بەئاسوودەيى ھەلكىشاو وتى:

كۆماتۆ چى ليهات؟ رايكرد؟

من ئیشارهم بۆ زەوى كردو هەموو كچەكان سەرىنجيان بۆلاى كۆماتۆ راكيشرا. ژير جەستەى گۆلاويك لە خوين دروست ببو، ئيسقانەكانى دەستى راستى لەمەچەكەوە ورد و پەنجەكانى ھەلواسرابو. يەكيك لە كچەكانى پەرستگا چەمايەوەو سەيرى روخسارى ئەوى كرد.

كۆماتۆ لەم كاتەدا تەكانى خواردو ئالەيەكى كرد. كچەكە بە پەلەو ترسەوە رويكردە من و وتى:

بيكوژن.... بازيندو نهبيت تاقميك لهزياني ئهو ئاسووده كهن.

ده توت کوماتو قسه کانی بیست و تیگه شت چونکه به درواری له سه ر زهوی تلاو چاوه خویناویه کانی به هیواشی کرده و به بیزاری و رقه و سهیری کچه کانی کرد.

سەيرى يەك يەكى كچەكانى كردو تا ئەوەى چاوى كەوتە سەر ئەمانۆ. بەبىنىنى ئەمانۆ شلەۋا.....

دەتوت كارەبايان ليداوه. دەلەرزى و بەيارمەتى دەستى چەپى كەساغ بو برياريدا ھەستيت....

کچهکان بهترسهوه روشتنه دواوه. ههموویان لیّی بیّزاربوون، دهترسان و لهمهرگی نهودا شادیان دهکرد. تهنیا نهمانو لهشویّنهکهیدا مایهوه و وهستابو بی گویّدان سهیری دهکرد.

#### شوش سال لوناو ژنه وحصيعكاني ئامازون

كۆماتۆ دەيويست لەدوايين سات تۆلە لەو بستينيتەوە ئەو مەرگى خۆى بەگوناحى ئەمانۆ دەزانى و گوومانى دەكرد ئيمەى بۆ كوشتنى ئەو ھانداوە.

لهرزان و نالأن تا نيوه لهشوينهكهي بهرز بوويهوه، تلاو پشتي كرده ئيمه.

سێبهرمکهی جۆرێك لهسهر زهوی کهوتبو کهلای ئێمهوه هیچ شتێك نهدهبینرا.

ناسووده بووین. ئەمانۆش بەئاسوودەیى لەشوینەكەى خۆیدا راوەستابو. تەنیا شتیك كە ھەرگیز بیرم ئى نەدەكردەوە ئەوەبو كە لەناكاو كۆماتى بەدەستى شكاو، لەگەل ئەو ھەموو خوینەى لىلى رۆشتبوو، بیر لە كوشتنى ئەمانى بكاتەوە.

بۆیه بهوپه پی خوینساردی و بی گویدان سهیرمان دهکرد و کهلهناکاو کوماتو وهك کیویک له شوینه کهی بهرز بوویه وه سوو پاو پهلاماری ئهمانوی دا. لهدوایین سات شتیکی دره وشاوه م لهچاوی ئهودا بینی که له رووناکی مهشخه لهکان لهدهستیا دهبریسکایه وه، ئیتر نهمزانی چی بو.... هاواری ترس نه نگیزی ئهمانوم بیست.

ههموو جهستهم لهئارهقدا خوسابو. گیژو وپیووم. ئهوهنده بهخیرایی پهلاماریدا که من و یوری نهمانتوانی ریکهی نی بگرین. بهتهواوی کونتروّنی بیرو فکرهکانی خوّم لهدهستدابو، نهمدهزانی دهبیّت چی بکهم.

دووباره یوری فریام کهوت بهقوناغی تفهنگ لهدواوه چهند زهربهیه کی لهپشته سهری کوماتو دا و خستی. نهم رووداوه چهند چرکهیه دریژهی کیشا به لام کوماتو لهم دهرفه ته کهمه دا خوی بهنهمانو گهیاندو تیفی خهنجه ری له گوشتی نهودا چهقاند.

كۆماتۆ لەم لاكەرتبوو ئەمانۆ لەولاتر لە گۆلاونك لەخوننى خۆى دەتلايەرە.... دنيا بەدەورى سەرما سوورا، سەراپاى گيانم بوو بەپارچەيەك ئاگرو توورەيى، خونن بەرچاوى گرتبووم. كارم بەئەمانۆ نەبوو چونكە دلنيابووم بەھۆى برينى خەنجەرەوە مردوه، بۆ تۆلە سەندنەوه بەرەولاى كۆماتۆ رۆشتم.

دهتوت ئەويش چاوەپوانى منە چونكە كاتيك گەشتمە سەرى چاوەكانى خۆى كردەوەو بەسەر كەوتوانە سەيرى كردم و بزەيەكى بەوپەپى رەزامەندى ھينايە سەر ليو.

بهم بزهتانه کهوینهی مردنی تیا رهنگ دهدایهوه دهیویست تیمهگهیهنیت که بوّمردن نامادهیه. توّنهی عهشقی خوّی گرتووهو منی لهم شهرهدا شکاندوه و خوّشهویستهکهی من، نهمانوی کوشتووه. لهبرهی نهو نهم بابهته دهخوینزایهوه و نهگهر جوانتر و ووردتر بومایهتهوه رهنگه شتی تریشم دهسکهوتایه به قم لهوکاتهدا میشکم باش کاری نهدهکرد و بینجگه لهکوشتنی کوّماتو و سهندنهوهی توّنه بیرم لههیچی تر نهدهکردهوه. کچه

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

خزمهتکارهکانی پهرستگا دهوری ئهمانزیان گرتبو، لهسهر دهست بهرزیان کردهوه و بردیانه ناو پهرستگا، یوریش چاودیّری کاری ئهوانی دهکرد و دهستووری دهدا. به لام من نه قسهکانی ئهوم دهبیست نهدهمبینی و نهمدهزانی حالّی ئهمانوّ چوّنه.

روشتمه پیش.... لهمیشکی خومدا بو دوزینه وهی ریگایه ی باشتر بو کوشتنی کوماتو دهگه پاشتر به چهند گولهیه بپرژینم بهناسانی دهمرد و دلی ناگر گرتووی من نارامی نهده گرت و لهنه نجامدا تولهی نهمانو و لنونای داماو نهده سیندرایه وه.

دەمویست بەشنوەيەكى ناشرین بیكوژم... رۆشتمە پنش و لەقەيەكى بەھنزم لەسەرى دا بەلام هنشتا قاچم بەرزنەكردبويەوە كە دەستى چەپى كۆماتۆ كە ساغ بو قولاپەى گرتم و بەراديەك زەختى لنكرد و سووراندى كە بەدەمەوە كەوتم. ھەرچى ھەولم دەدا ھاوسەنگى خۆم رابگرم نەدەكرا.. سورام و بەدەمەوە ھاوتەرىب لەگەل كۆماتۆ كەوتم.

تهنیا کاریّك که ئهنجامم دا ئهوهبو له کاتی کهوتن له و دوور کهوتمهوه و دوو مهتر له و جیّگهم گرت. ئهم ریّکهوته منی لهمهرگ رزگار کرد و گهرنه تیفی خهنجهری كوّماتوّ لهدلمدا جیّگهی دهبوویهوه.

قاچم ئازاری بوو.... یوری یارمهتیدام لهشوینه کهم ههستم. هیشتا جوان لهسهر قاچ جینگیر نهببووم کهدهنگی پنی چهند کهس کهرایان دهکرد بیسترا. لهروشنایی یهکیك لهمه شخه لهکان کهبهدیواره کهوم بوو، سهیری دهرگاکهم کرد، شائکی و شوومام بینی که دینه ژوور.

شتنکیان لهدهستدابو که لهدوورهوه نهمدهزانی چیه، به لام کاتنک گهشتنه روبه پوی ئیمه، لهسه رسوورمان دهمم کرایهوه.

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە كانى ئامازۆن

سی سهری براو....!! ئهم سهره براوانه چیه؟ کیّن؟ کی بریوویهتی....؟ شائکی یکهنی و وتی:

سەرۆك ئەمهىنشت رابكەن. من راكردنى جادوگەرانانم لەبىركردبو، بۆيە ھىچم ئەوت. شائكى دووبارە وتى: ئەگەر رايان دەكرد خۆيان دەگەياندە ھۆز، دانىشتوانيان دژى ئىوە ھاندەداو رەنگە خوينيان برشتايە.

یالم بهشانی پوریهوه داو بهشائکیم وت:

لەبارەي كى قسە دەكەيت....؟

جادوگهرانان.... ئهم شهیتان سروشتانه دنیا تیّك دهدهن. به لام جیّگهتان خانّی بوو بو سهیرکردن کاتیّك لهجهنگهل ئهوانم لهکاتی راکردندا بینی، لهپشت دارهکان خوّم حهشاردا وهك جهلاد یهك یهك سهرم برین... فهرموون، ئیستا بهتهواوی خیانتان ئاسوودهبیّت.

یوری پیکهنی و وتی: دهستخوش.... به راستی لهباره ی جادوگه رانان نیگه ران بووم.... ئیستا هیچ مهترسیه که هه رهشه مان لیناکات.

دواتر رویکرده من و وتی: بهمهرگی جادوگهرانان و کوماتو کاری ئیمه تهواو بوو.... تهنیا دهبیّت شائکی بو سهروٚکایهتی هوٚن هه نبریّنرین و تاجی لهسهرکهین، دواتر بپوین بهدوای کاری خوٚمان....

شائكى بەسەرسىورمان پرسى:

من.....؟ من....؟ من پياوم... سهروّك دمبيّت ثن بيّت.

يورى وتى: كێشه نيه... ههمو كارێك لهم دنيادا دمكرێت.....

شائكى ئاوى دەمى قورتدا. چارەكانى لەخۆشحالىدا كرانەوەو نەيدەتوانى چاوى لەسەر شوينىنىڭ تەركىز يىنىكات.

یوری لهوهی لهههموو کارهکان سهرکهوتنی بهدهست هینابوو بهیهك رستهی ساده ئه شادمانیهی له شائکیدا دروست کردبو، خوشحال و پیدهکهنی بی ناگا لهوهی لهناخی مندا چی دهگووزهریت. قوّلیم راکیشا و وتم:

ئەمانۆ چى بەسەرھات..... مردوه؟

نا.... هيشتا نهمردوه....

بەنارەھەتيەرە پرسيم:

كەواتە دەمريت....؟ برينەكەي مەترسىيدارە....

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۇن

وتى خەنجەر تەنيا قۆلى ھەلدريوه، شتيكى گرنگ نيه، بەم زووانە چاك دەبيتەوه.

یوریم بهجیّهیّشت و بهرهو ناو پهرستگا روٚشتم. چهند ههنگاوی یهکهم قولاپهی پیّم زیاد لهراده ئازاری بوو، بهلام دواتر باش بوو.

یوری و شائکی هیشتا قسهیان دهکرد که من خوّم گهیانده ژووریّك که رووناکی لیّ دههاتهدهر، روّشتمه ژوور. کچهکان ئهمانوّیان لهسهر جیّگهیهك لهپیّستی پلنگ خهواندبو، دهرمانیان لهقوّلیدابوو بهستبوویان. خهنجهر تهنیا پیّستی قوّلی چهپی بریندار کردبوو.

یهکیّك له کچهکان لهترسی ئهوهی نهکا ئهمانو بیّته هوّش و دهنگم ببیستیّت وتی: لهم ژووره بروّینه دهر.... بائاسوودهبیّت.

بهم بیانووه دهستی منی گرت و له ژووره که هاتینه دهر. یه کیکیتر له کچه کان له ده ره وه ی ده بوره که بوره اندنی من له ده ست کچی یه که م وتی:

لهههنباری پهرستگا ههندیک شتی لیّیه بهکهلّکی ئیّوه دیّت.... لهجل و بهرگ و لهم داردهسته ئاگراویانه لهههنباردا زوّره....

يرسيم: لهكام جل و بهرگانه....

لەوانەى ئۆرە لەبەرى دەكەن! تازە.... خاوێن. ئەگەر دەتانەوێت تەنيا لەگەڵمدا وەرن تا ئۆرە بېەمە ھەنبار چونكە ھەنبار تەنيا لەدەستى مندايە.

کچه جوانه که ببووه رینیشاندهرم، دهستی راکیشام و به خیرایی ده پوشت تا هه رچی زووتر له و ناوه دوورکه وینه وه.

لەوكاتەدا من خۆم بەھێزو بەرزتر لەھەركەسێك دەبینی و دەمزانی چونكە توانای هموو كارێكم بوو به لەناو بردنی كۆماتۆ و دەستەی جادوگەرانان ھیچ كام لەدانیشتوانی ئامازۆن نەیارمان نەبوون. خۆم بەخاوەن سوڵتانی ئەو سەر زەوییە دەبینی.

سەركەوتوانە و بەغرورەوە ھەنگاوم ھەلەگرت و بزەكانى ئەو كچەم بە پێكەنينێكى تايبەت وەلام دەدايەرە، لە پێچى رێرەوەكە سووڕاين و لەبەرچاوى كچەكان كە ھێشتا سەيريان دەكردين، ونبووين.

لهوساته جگه له من و نهو کهسیتری لی نهبو، نهکهس دهنگی دهبیستین و نهکهس دهیتوانی بمانبینیت.... کچهکه بهدلنیاییهوه وهستا.

دلّى ليّيدهدا، ليّداني دلّى ئەوەندە تووند بوو كە يەكيّك لەدەمارەكانى ملى بەرزو نزم

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازۆن

دهبوویهوه، رهنگی پهرابوو کاتیک دهستی به قسهکردن کرد ههستم کرد دهنگیشی دهلهرزیت.

كاتنك وهستا تاچەند چركەيەك توانايى قسەكردنى نەبو، ديويست بەسەر پەرنىشانى خۆيدا زال بنت و ئەوكات شتنك بننت... بن ئەوەى يارمەتيم دابنت وەك سولتاننك كە لەگەل يەكنك لە كەنىزەكانى خۆى قسەدەكات، قورگم ئاوساندو وتم:

ناوت چيه..... چهند سالته؟

نازانم هیچ کات ئەسپتان کپیوه... ئەگەر لە کپینی ئەسپ ئەزموونتان نەبیّت لانی کەم شتیّکتان لەمبارەوە بیستووە. کاتیّك روالّهتی ئەسپەكەیان بینی و هەیكەلیان پەسەندكرد كریار یەكەم پرسیار كە لەفرۇشیاری دەكات ئەرەیە: (( ناوی ئەسپەكە چیەو چەند سالّیەتی؟ ))

مروّة زوّر خیرا کونتروّنی خوّی لهدهست دهدات. شوین کاریگهری سهیر لهسهر مروّة به جیدینیت مهبهستم نهوهیه رووداوهکانی رابردوو ژیانی چهند ساله لهوجهنگهلهو لهناو وهحشیهکان و نیوه وهحشیهکان بهرادهیه منیان گوریبو کهیاساو ریساکانی مروّقایهتیم لهبیرکردبو و ببومه له خورازیترین پیاوی دنیا.

ئهم پرسیاره ئەوپەرى لەخۆرازى بوونى منى نیشان ئەداو ئیوهش جوان دەتوانن هەست بەوه بکەن بەچ چاوینك سەیرى دەوروبەرى خۆمم دەكرد. بگوزەرین، كچەكە لەومى بەبزەوە پرسیارم لیکردبو زیاد لەرادە شادمان و لەپیستەكەیدا جیگهى ئەدەبویەوە، بەھیواشى وتى:

ناوم ((نیکی )) په و حه قده سالمه.

پیش نهوهی وهلام بدهمهوهو شتیك بلیم خوی دووباره خوی لهمن نزیك كردهوهو بو نهوهی ههسته کانی خوم داشارم دوو سی جار كوكیم و ناوی دهمم قوتدا....

نیکی دهستی راستی خسته سهر پشتم و وتی:

پیش روّشتنه ناو ههنبار دهمهویّت قسهت لهگهل بکهم..... گویّبگره..... نایا هیچ کات له ههتاو که لهناسمان دهسووریّتهوه، بیرت کردوّتهوه؟

مانای ئهم پرسیاره سهیرهم نهزانی. نهمدهزانی چ پهیوهندیهکی دهتوانیّت لهگهان مندا ههبیّت. یانی چی؟ ئه چی دهلیّت؟ بهلهقاندنی سهر وهلاّمی نام دایهوه، ئه و وتی: زوّر باشه.... گوی بگره.... ههتاو شتیّکی زوّر باشه و چونکه زوّرباش بریاریان داوه ههموو شویّنیّکی جهنگهان بهیهکسانی لهتیشکی ههتاو کهلّك وهربگرن. تهنانهت

#### شعش سال لهناو ژنه وخدشیه گانی ئامازۆن

تاوانباران و گوناحکاران مافی بهکارهیّنانی ههتاوی گیان بهخشیان ههیه.

سهیری دهمیم دهکرد. لیّوه سووپ رهنگهکانی وهك شکوّفه چروّیان دهکرد و دهنگیّك که لهناو دوو ریزی ددانه سهدهفیهکانی دههاتنهدهر وهك ناههنگیّکی دلّنشینی موّسیقی تا قوولاّیی روّحم کاریگهری دادهنا. بیّدهنگ بو. دهیویست کاریگهری قسهکانی لهناوچاوم بخویّنیّتهوه و که حهزی منی بینی وتی:

لهم شیّوهدا کهس مافی نهوهی نیه ههتاو زیندانی بکات کهتهنیا خوّی کهلکّی لیّ ببات و نهوانیتر بیّ بهش بکات.

تازه ئیستا بو کههینیکی رووناك لهمیشکمدا دهرکهوت و تا ئهندازهیهك ههستم بهمهبهستهکهی کرد به لام هیشتا دلنیا نهبووم. نیکی دووباره بیدهنگ بو، دواتر وتی:

تۆش لەم ھۆزەدا وەك ھەتار وايت. ماوەيكى زۆر خۆرى مووناك بوويت.... لەم ناوەدا لەگەل لئۆناش عەشقبازىت دەكرد.... ئۆستا ئەمائۆ تۆى داگىر كردوه.... مەگەر من كچۆكى جوان نىم.....

لهناکاو پیکهنیم.... به نگه هینانه وهی سهیرو به راستی پیکهنیناوی بو. لهههمان کات که پیده کهنیم بیرم لهوه دهکرده وه که نهو زوّر دهمیکه بو نهم روّره خوّی حه شارداوه و خوّی نامادهکردوه. قوّلی گرتم و تهکانیداو وتی:

بيهۆ پيمهكهنه.... ئهمانۆ بيهۆشه.... سى كاتژمير زياتر يان كهمتر كاتمان ههيه. من تۆ دەبهمه ناو ههنبار كهس جگه لهمن ناتوانيت بيته ناو ههنبار، شتى وات پيدهبهخشم لهتهمهندا نهت بينيوه....

خيْرا وهلامم بدهرهوه.... خيْراكه، كات بهفيروّ دهروات.

هیشتا پیده کهنیم. نه و نهم پیکهنینه ی بهنیشانه ی رازی بوونی من لهقه نه و دواتر دهستی راکیشام و وتی: وهره.... وهره نازیزم گهشتین، نیرهیه.

لەبەردەماندا دەرگايەكى دارى گەورە دەركەوت. بەپەلە بەرەو دەرگاكە رۆشت و چەند ئالقەيەكى بچووكى ئاسنى راكيشاو قوفليكى سەير كەلە دەرگاكەيان دابو، كرديەوە. بەشيوەيەك خۆى دەيوت كەسيتر جگە لەو ناتوانيت ئەو قوفلە داخات و بېەستىت.

كاتنك دەرگاى ھەنبار كرايەوە، بۆننكى دل ئەنگنز لەگەل ھەواى گەرمى ناو ھەنبار گەشتە لووىتى.

حەزم لە ھەموى شتىكت و ھەموىشوينىكبو. رەنگى دنيا لەبەرچاوەكانم گۆرا و لەژىر

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە ڭانى ئامازۆن

کاریگهری هیزیکی شاراوهو نهبینراو بن ژوورهوه راکیشرام.... دهتوت دهستیک یهخهمی گرتووه و دهمکیشیته ناو ههنبارهکه، نیکی لهسهرکهوتنهکهی خوی دانیابوو. بهبرهیه کی سهرکهوتوانه سهیری کردم. مهشخهالیکی ههاکردو خوی بهمن گهیاند، قوالی گرتم و وتی: بو سست بویت چیت ایهاتووه؟

دواتر زانیم که ئهو زانی بۆ سست بووم بهلام بۆئهوهی لهزمانی خۆمی بیستبیت یرسیاری کرد....

به حه زو ئاره زوویه کی زیاد له راده قوّلی ئه وم گرت و له گه لیا هه نگاوم هه لگرت.

دوو سنی ههنگاو روشتمه پیش، نیکی مهشخه نهکهی دایه دهستم و خوّی گهرایه وه بو نای دهرگای ههنباره که و دایخسته وه. بی نیراده وهك کهسیک نهم رسته ی خستبیته سهر زمانم و به و تنی ناچارم بکات و تم:

دهرگاکه داده خهیت... ده ترسم له کاتی گه پانه وه نه توانیت قوفله که بکهیته وه کیمه لهم هه نباره تاریك و سهیره زینده به گفرین.

مهترسه.... چهندین ساله نهم دهرگا داده خریت و دهکریتهوه. لهچهند مانگی پیش نهم کاره بهمن راسپیردراوه و هات و چو دهکهم و ههرجار کهدایده خهم دهیکهمهوه.....

دەرگاكەي بەست، ھاتە لام و قۆلى گرىم. وتى:

برۆين.... ئێرە تارىكە.... بەلام ھەنبارى سەرەكى رووناكە. مەشخەلەكە لەكۆتايى ئم رێرەوەدا دەكوژێنىنەوە.

دواتر پرسی: نهت وت بو سست بویت...؟

وتم: سست نهبووم.... حهزم آهم بؤنه دنگيرهيه.... ئهم بؤنه چيه؟

ئەمە بۆنى عەشقە...

بەسەرسورمانەرە پرسىم: بۆنى عەشق؟ بۆنى عەشق يانى چى.....؟

وتى: ئەم بۆنە ناوى عەشقە. بۆيە ناويان ناوە بۆنى عەشق كە ھەركەسىك بۆنى بكات ھەموو ھەرەسە خەوتورەكانى زيندور دەبنەرە.

دهتوت راست دهکات! منیش کاریگهریم لهسهر دانرابوو. بونی عهشق سات بهسات زیاتر کاریگهری خوی دهکردو منی نارهزوومهندی نیکی دهکرد.

كهم كهم گهشتینه كۆتایی ریپرهوهكه. لهشوینیکی دیاریكراو نیكی مهشخه له کهی لهسهر دیوارهکه داناو وتی:

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

ليّرهوه ومره!

دوای تیپه پین له ده رگایه کی بچووك گهشتینه ژووریکی به ربلاو که به پیویست رووناك بو. سهر دیواره کانیان کون کردبو و لههه مان ریگاوه نوور ده هاته ناو ژووره که.

من زووتر لهنیکی گهشتمه ژوورهکه و لهگهل روشتنه ناو لهشویننی خوّمدا چهقیم.... سهرم سوپما.... گهردنبهندی ئهنّماس و مرواری.... جهواهیر.....

لهخوّم پرسی: ئایا به راستی ئهم به ردانه به ردی گرانبایی راسته قینه ن نهولاتر بریّك سیلاحی كوّن، وهك تفهنگی سه رپر و شمشیّری خوار، كهمیّك ئه ولاتر چهندین دهست جلی پیاوانه، پیّلاّو و كلاّو كراسی و جانتاو په تو كه رهسته ی راو، پرسیم:

ئەمانە چین و لەكوپوه ھاتوونەتە ئېرە؟ ئەم ھەموو كلاو پېلاو جل و بەرگە لېرەدا رژاون ھى مووناكه؟

نیکی وتی: ئهمانه هی مووناك نهبوه تا بیبهخشیّت بهئیّوه.... ئهمانه هی خواكانه! تهنیا جادوگهرانان مافی بهخشین یان بهكارهیّنانیان ههیه و ئهویش لهئهگهریّكدا داوای موّلهت لهخواكان بكهن....

قسهکهیم بری و وتم:

ئيستا كه جادوگهرانان نين... خواكانيش زوّر بهرچاو تهنگ نين. ئيستا كه جادوگهرانان كوژراون من لهخواكان موّلهتي ييويستم وهرگرتووه.

ئەمەم وت و بەرەو جلەكان رۆشتم، پیش ھەرشتیك جووتیك پۆستالم بەپیی خوّم دۆزیەوەو له پیم كردو دواتر سەیرى شەروالهكانم كرد، وتم:

نهت وت.... نهم شتانهتان لهكويوه هيناوه؟

نيكي وتي:

چەندىن سال پيش ئەوكاتەي من ھيشتا لەدايك نەببووم تاقميك ھاتنە ئيره.....

سهروّکی هوّزی نیّمه میوانداری نی کردن و ریّزی نی گرتن و به لام ئهوان بهمهبهستی خیانه چهند کهس لهژنان و کچانی هوّزه که مان ده گرن به نهیّنی له گه ل خوّیاندا بیانبه ن. لهریّگا گرفتار ده بن و به ده ستووری سهروّك هوّز هه موویان به بی جیاوازی ده کوژریّن. ئه مانه جل و به رگ و تفه نگی ئه وانه و له هه نباردا که له که کراوه.

وهك وتم لهههنبار زيرو جهواهيراتي زوري لي بو، ئهنماسي گهوره، مرواري، ياقووت. بينيني ئهو ئهنماسانه چاوي زهق دهكردو من لهههمان كات كه لهبينيني ئهو گهنجه

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۆن

لەپنىستەكەى خۆم جنگەم نەدەبوريەرە، بەتاقى كردنەرەى پنىلار ئەندازەگرتنى كلارەكان سەرقال بورم.

لەسىلاحەكان بەتايبەت تفەنگەكان گوومانى بەكارھێنان نەدەكرا چونكە ھەموويان تقەنگى كۆن بوون لەكاتێكدا ئێمە رەشاشمان بو بەلام چەند خەنجەرێكى جوان كەتىغى پۆلانىينيان بوو، سەرنجى منيان راكێشا. بەخێرايى يەكێك لەوانم بەخەنجەرى كەمەرم گۆرىيەوە. جوتێك پۆستاڵى رەنگ قاوەيم ھەڵبژاردو لەپێم كرد. دەتوت لەكارخانە ئەو پێلاوميان بۆمن تەواو كردوه. كاتێك پۆتىنەكانم لەپێ كرد ھەستم بەئارامى كرد. چەندىن سال بوو پێلاوێكى باشم نەبو. ئامازۆنيەكان بەگشتى پيلاو لەپێ ناكەن بەلام جۆرە سەريێيەكيان ھەيە كە لەيێستى بەراز دروستى دەكەن.

جگه لهپیلاوهکان شتی تریش بو، شهروال، کوت و کراسی پیاوانه. بی ئیراده یهکیك له سنوقهکانم کردهوه که جگه لهجل و بهرگی تازه هیچ شتیکی تری تیانهبو.

داماو خاوهنه کانیان که دهرفهتی که لک وهرگرتن له وجل و بهرگانه یان نهبوو ههموویان کوژرابوون، نهیانده زانی روژیک به نیمه دهبریت.

بهپهله جلهکانم دهرهیناو لهشادمانیدا دوو شهپوالم لهپی کردو شهپواله کون و دراوکهی خوّم فریدا. کاتیک سهرقالی نهم کارانه بووم نیکی بهردهوام قسهی دهکرد و دمیوت:

لهکوندا دانیشتوانی ئیمه لهگهل بیانیهکان دوژمنایهتیهکی سهیریان بو. هیچ بیگانهیهك.... چ سپی پیست و چ دانیشتووی جهنگهل توانای نزیك بوونهوهی لههوّز نهبو و لهکاتی پیویست که ژمارهی پیاوانی هوّز کهم دهبوویهوه، ژنانی شهرکهر و پیاوه بهکریگیراوهکان هیّرشیان دهبرده سهر هوّزه دوورهکان و تاقمیّك گهنجی بهژن و بالا ریّکیان دهستگیر دهکرد و دهیانهیّنان و لهناو بنهماله بی پیاوهکاندا دابهشیان دهکردن...

من وهك كەسىنكى برسى كەدواى چەند رۆژ برسىيەتى و تىنوويەتى بەسەرچاوەى ئاوو سفرەيەكى رازاوە گەشتېنت بەتەماحىنكى زۆرەوە سەرقانى جىاكردنەوەى جلەكان بورم لەگەل ئەنجامدانى ئەم كارانە بو كە گويىم لەقسەكانى نىكى دەگرت. ئەو دەيوت:

شانستان ههیه که جادوگهران کوژران. ئهگهر ئهوان زیندوو بوونایه کهس جگه لهوان نهیدهتوانی که له جل و بهرگه وهربگریت. بهگشتی جگه لهیهك دوو کهس مافی هاتنه ناو ههنباری نیه. ههرچی لیرهدایه هی خواکانی جهنگهل و ههتاوه و باوهر وایه

## شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

خواكان ياريزگاري لەشتەكانى خۆيان دەكەن.

بەقسەكانى پىكەنىم. نىكى بەسەرسوپمانەرە پرسى: بۆ پىدەكەنىت؟

وتم: ئهم قسه يووچ و خۆراييانه لهسهرت دهركه. خوا مالى نيه.

كاتيك قۆپچەي كراسە تازەكەم دەبەست يرسيم:

ئەگەر مائى ئەوان بدزن چى دەكەن؟

وتی: هیچ.... دیواره کانی پهرستگا به سهرماندا دهروخیّت و بن ههمیشه لیّرهدا دهمیّنینه وه... خوای جهنگه ل بی به رهبیه و خیّرا توّله دهستینیّته وه.

بۆئەوەى خيراتر كۆتايى بەم وتويژه بينم رۆشتمه پيش و وتم:

زور باشه... ئيستا بو يورى و شائكيش جل و بهرگ ههندهگرين و دهروين.

دواتر دهگهرنینهوه و شتهکانی تر دهگوازینهوه. یوری بهم پیلاو و جل و بهرگ و کلاوه شادمان دهبیت چونکه قاچهکانی ئاوساوه و جهستهی بههوی مانهوه لهژیر تیشکی ههتاو، سووتاوه.

نیگهرانی یوری و ئهمانۆ بووم.... دهترسام ئهمانۆ بیته هۆش و کچهکانی پهرستگا به حهسوودی پینی بلین که من و نیکی روشتووینهته ناو ههنبار... ئهگهر ئهمانو تیبگات دنیای لهبهرچاومدا رهش دهکرد و رهنگه خوّی دهکوشت و جهنگهنی دهسووتاند.

لهلایه کیتر بارود رخ گونجاو نهبو. ئیمه هیشتا له شهودا بووین و یوری نهیده زانی له کویم و چی ده که م...

سهرئهنجام وتم: چاوه رئ به ... تق ليره دا بمينه رهوه .... من ده رقم يورى ناگادار دهكه مه و يني ده ليم ئه كه رئه مانق هاته هوش سه رقالي بكات .... زوو ده كه رينمه وه .

نیکی دهستی گرتم و وتی: راست دهکهیت.... دهگهریّیتهوه؟

وتم:بهنين دهدهم دننيابه كه دروناكهم.

نیکی رازی بو. جلهکانم خسته ژیّر بالم و بهرهو دهرگا روّشتم. نیکی بهدوامدا رایکردو بهبزهوه وتی: دهرگاکه داخراوه.... دهبیّت بیکهمهوه.... ئهمهی وت و بهکردنهوهی ئهو قوفله سهیره سهرقال بوو. خولهکیّك تیّپهری.... دوو خولهك بهسهر چوو بهلام دهرگا نهکرایهوه.

کهم کهم جوولهکانی دهستی نیکی توند تر دهبو دیاربو ترساوه. قوّلیم گرت و بهخوینساردو لهسه رخوّ و تم: چی بووه ..... بو قوفلهکه ناکه یتهوه...

نیکی روخساری رهنگ پهراوی خوی کرده من و لهکاتیکدا لیوهکانی دهلهرزی و

دەنگى گۆرابو وتى:

پارچهکانی قوفل تیکهل بووه... رهمزی قوفلهکه گوراوه و ههرچی دهکهم ناکریتهوه. ههولام دا خوینساردی خوم بیاریزم. لهبیدهنگیهکی زور کورتدا بهسهر لهرزینی دهنگی خوم زال بووم ونم: گرنگ نیه.... دهرگاکه دهشکینین.

سات بهسات دلهراوکی و پهریشانی نیکی زیاتر دهبو نهم جاره دهستهکانی خسته کهمهرو بهوپهری بی هیوایی و خهمباری وتی:

ئهگهری نیه.... نهم دهرگا ناشکیت. پهنجا پیاوی شهپکهر ناتوانیت یهك تاکی تهکان بدات نه.... نه.... نهمه تووپهیی خواکانه... پیم وتی قسهی خراپ لهبارهی خواکان مهکه. پیشتر دهمزانی و ئیستا بهچارهنووسیکی شووم و بهنازار گیان دهدهین. خواکان رهمزی قوفلهکهیان گوریوه و ئیمهیان لهناو پهرستگادا زینده بهگورکردوه.

پیشتر وتم نیکی زور گهنج بو. دهمهویت بلیم منالیکی بی نهزموون و دژواری بهسهردا نههاتیو.

هه قده یان هه ژده سال ته مه نی بوو، کچیکی هه ژده ساله ی ناسك که هه موو ته مه نی به خورافات و وه همی پووچ به سه ر بردبو، له به رانبه ر رورداویکی ئاوا مه ترسیدار چ په چه کرداریک نیشان ده دات ئیوه ده توانن به راوردبکه ن. نیکی مافی خوی بو. ئه وه ئه رکی من بو ئارامی بکه مه وه. نیکی ئیتر نه یتوانی ئارام بیت، سه ری خسته نیوان دوو ده ستی و به ره و سه کویه که ماری تایبه تی له سه ر خه و تبوو روشت. له به رده میدا چوکی داد او به زمانی ئامازونی ده ستی به دو عاکردن و یا رانه و کرد.

سەيربو لەدۆعاكانىدا داواى ليخۆش بوونى بۆمن دەكردو دەيوت:

توندی خوشهویسته کهم لهبهرچاو مهگره و دهرگاکانی پهرستگامان بوبکه پهوه.... ئاگای لهمه رنی و توانای تونیه و من ده رانم توو پهیی تو بوته هوی نه کرانه و می قوفله که. به زهیت بهمن و خوشه ویسته کهمدا بیته وه. منیش چهند خوله کیک لهگه آن قوفله که داهم سهرقال بووم به لام کاریکم پی نه کراو زور زوو هه ستم به وه کرد که نیکی به هوی پهله کردن له نه نجامی شادی زور قوفلی ده رگاکه ی جوریک داخستووه که کردنه و می بوده و شتیک نا نهگه ر. به بی هیوایی بو لای نیکی گه پامه وه، کاتیک نزیکی بوومه و له داخاو به پیش. ده مویست به ته واوی باوه پی نیکی له ناوبه په.

ئەسەر ئەم بىرۆكەيە ژير باليم گرت و وتم:

چاوهري به نيكي مهگري سهيري من بكه.

#### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

ئەو چاوە پر فرمنسكەكانى برييە من و هيچى نەوت.

ئايا ئەم پەيكەرە و ئەم سەكۆپە كەمارى لەسەر خەوتورە، خواكانى تۆن.

بەسەرسورمانەوە وتى: بەلى، ئەوان بوون كەقوفلەكەيان تىك شكاند.

پرسیم: کهواته نهگهر بروّمه پیش و بمهویت بیانشکینم و وردیان بکهم نهوان دهمکوژن و لهناوم دهبهن وانیه؟

ئەو سەرى خۆى بەنىشانەى پشت راست كردنەوەى تەكان دا بەلام ئەوەندەى نەبو بەوتنى رستەيەك بۆ ئەم كارە ھانم بدات بەدواى رستەكەى يىشوومدا وىم:

زور باشه... كەواتە من دەرۆمە شەرى خواكانى ئيوەو ئەوان لەناو دەبەم.

نیکی وهك شیّت خوّی خسته سهر قاچم و منی لهناو بازوهكانیدا گرت، بهپارانهوه وتی: نا.... نا..... ئهم كاره مهكه. هوّزهكهمان ژیّرهو ژوو دهبیّت. نهخوّشی و وشكه سائی دیّت. بهلاً دهباریّت... ههتاو گهرم دهبیّت و ههمووان لهئاگری ئاسمانیدا دهسووتیّین.. نهکهیت.... نهروّیته پیّش....

بهنهرمی لهسهر زهوی بهرزم کردهوهو وتم:

يهك خولهك چاوەرى به... من كارىكى گرنگم هەيه.

لهبى ناگايى ئەو كەلكم وەرگرت و بەرەو پەيكەرەكە رام كرد.

لهسهر ریّگای خوّم یانی لهسهر قادرمهیهکی بهربلاّو که نهرزی ژووری پهرستگای دهگهیانده پهیکهرهکه، رمیّکی دریّژم ههلگرت و روّشتمه پیّش.

کاتنِك گەشتمە پەيكەرەكە زانيم پنويستم بەرم و هيچ شتنِكى تر نيه. ھەيكەلەكە لەسەر پايەكەى خۆى جنگيرە و هيچ پەيوەنديەك لەننوان پايەو پەيكەرەكە دانيە. بەلەقەيەك خواى ھۆزم لەقادرمەكان خستە خوار.

ههیکهلهکه تلیّکی خواردو کهوت وهك شووشهیهکی که له بهرزاییهوه دهکهویّت بوو به سهدان پارچه. دهستم بهپیّکهنین کردو بهدهم قاقاوه لهقادرمهکان هاتمه خوار بهلام لهسهر قادرمهی دووهم و سیّیهم لهناکاو وهستام، واقم ورما..... چونکه.....

دەزائن چىم بىنى..... لەبەردەم خۆم..... ئەرزى ژورەكە... تەپۆلكەيەك لەخۆلى زىر... خۆلى زىرم بىنى.

هەیكەل قائبیّك بوق كەبریّكى زوّر خوّلّى زیّریان تیا حەشاردابو. گەردیلەكانى زیّر بەدەوروبەردا بلاوببونەوە، دەدرەوشانەرەو دەبریسكانەوە و چاویان زەق دەكرد. جگە لەخوْلّى زیّر بریّكى زوّر زیّر لەناو ھەیكەلەكە ھاتبوەدەرو لەرشویّنیّكدا كۆپەلەكرابو و

سەرىچى رادەكىشا.

بهچاو لیکردنیک بههاکهیم بهراوردکرد.... گریمان ئهگهر لهئهمریکا بههای ههرگرامیک زیر دوو دوّلار بیّت سی سهد کیلوّ گرام خوّلی زیّر دهبیّته چهند. زوّر ئاسانه.... ههرکیلوّ ههزار گرام. سیّ سهد ههزار گرام.... شهش سهد ههزار دوّلار نزیك ملیوّنیّك.

كهواته من و يورى مليونهر بووين...

لهویدا وهستام و سهیری دیمهنه کهی روبه پروی خوّم کرد. دنیایه کی تر له زهینمدا وینه کرابو، بیرم ده کرده وه که کوشکیکی مهزن له کالیفورنیا ده کرم. دواتر که شتیه و کارخانه یه کی گهوره داده مهزرینم. وه..... له چهند سال داها توودا به م دهست مایه له ناقا خانی محلاتی و نوناسیس دهوله مهند تر ده بم و له ده ریا رکه به رایه تی که شتیه باره ه لگره کانی نوناسیس ده که م.

خوّم ئاوساندو بههیّواشی روّشتمه خوار.... نیکی هیّشتا دهگریا و لهژیّر لیّوهوه توّبهی دهکرد.

من وهك شيّت بهرهولاى رامكرد، قوّليم گرت و تابهردهم خوّلى زيرهكه هيّنام و وتم: بروانه ئازيزم.... بهم سامانه توّش دهبهمه دنياى پيش كهوتو.... توّ و ئهمانوّ پيّكهوه دهژين.... من ئهم بهختهوهريه قهرزارى توّم و تاكوّتايى تهمهن ريّزت ئي دهگرم. نيكى خوّى خسته ناو باوهشم و وتى:

ئیمه لهم پهرستگادا دهمرین! تو چی گوومان دهکهیت. خواکان بهم زووانه دهمانکهنه خوّلهمیش. لهم کاتهدا دووباره کهوشهه بیری داخرانی دهرگاکه.

نیکی راستی دهکرد. ئیمه لهویدا زینده بهگوّر بووین. مهحکووم بوین بهمهرگیّکی لهسه رخوّو هیّواش هیّواش. لهتینوویهتی و برسیهتیدا دهمردین... لهبرسیهتیدا ناچار دهبووم گوّشتی نیکی بخوّم...

به لَىٰ مروِّةُ كاتيْك لهمردن نزيكه ههموو كاريْك دهكات.... خواردنى گوَشتى مروِّةُ كه زوْر گرنگ نيه..

بەراست ئايا شتيك ئەگەرى ھەيە؟ ئايا ئەگەرى ھەيە گۆشتى نيكى بخۆم.

ئهمه پرسیاریک بو لهخومم دهکرد. وهلامی پرسیارهکه ئاشکرابو، یانی کاتیک مروق برسی بیّت و لهبرسانا بهرهو مهرگ بروات گوشتی خوشهویستهکهی خوشی دهخوات.

لهبيركردن لهم بابهته جنيوم بهخوم دهداو لهعنهتم دهنارد..... لهنارهقدا خوسابووم

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

ميشكم باش كارى نەدەكرد كە بۆ رزگار بوون لەپەرستگا بيريك بكەمەوە.

چهند جاریک لهدریزی و پانی پهرسگاکه گهرام و بیرم کردهوه. فشاریکی زورم بو میشک و دهمارهکانم هینا.

به لام هیچ ریّگه چارهیه کم به میشکدا نه هات ..... دوای چهند خوله به نیکیم وت: جاریّکیتر قوفله که تاقی بکه په وه .... به دلنیاییه وه تق له به ر په له کردن له شویّنیّکدا هه له ت کردوه و نه مه بق ته هقی گورینی ره مزی قوفله که .

نیکی بهبی قسه بهپیشنیاره کهم رازی بو و جاریکیتر بهرهو لای قوفله که چوو. سهرقالی بوو رهنگه بتوانیت کاریک بکات به لام به داخه و هیچ و زور خیرا هیوابراو بوو، به چاوی فرمیسکاوی ها ته وه لای من سه ری له سه شانم داناو به دهم گریانه و و تی:

قوفل نهکرایهوه.... ناکرینههه.... چی بکهم.... تهواو، بهم زووانه لهم پهرستگایهدا گیان دهدهین و دهمرین و بهدوای بیدهنگیهکی کورت وهك ئهوهی نهیهوینت ئهم رستهیه بینینه سهر زمان وتی:

بینیت توورهیی خواکان بووه هوی لهناو چوونی ئیمه....؟ دلنیا به بهلایهك لهناسمانه وه دهباریت.

بهدرژواری دهمتوانی نیکی ئارام بکهمهوه. کاتی گریانی وهستاند بو نهوهی دووباره نهچیّته سهر باسی مردن و زینده بهگوّر بوون، بزهیهکم لیّداو وتم:

ئايا دوى شەو لەحەوزەكەدا خۆتت شۆرد؟

بەسەرسىورمانەرە وتى:

بهلَّيْ من و خوشكهكهم ههفتهى جاريِّك لهو حهوزهدا خوِّمان دهشوّين.

(14)

ئەو شەوە ئەسەر يۆستى ئاۋەلەكانى ھەنبار خەرتىن. شەويكى خۆش بو.

بهیائی کهله خه و ههستام نیکی لهسه و سهرم دانیشتبوی، یاری بهقرهٔ کانم دهکرد و کاتیک لهشویننه کهم ههستام و دانیشتم، کاتیک گهرامه و بو روح و دلی خوم زانیم جوریک حهزو ئارهزووی روحی لهدلمدا هیلانه ی کردوه و پهیوهندیه کی نهپچراو من به و دمهستیته وه.

به خیرایی ئه مانوّم بیر که و ته وه. به نیّنم پیّدابو له کاتی گه رانه وه له گه نّمانا بیّت. چوّن ده متوانی له ژیّر نه م به نیّنه نه خلاقیه ده ربچم. جیاواز له وه ش نه مانوّ منانیّکی منی له سکدابو. دره نگ یان زوو نه م منانه به دنیا ده هات و به بوونی نه و هیچ کات نه مدتوانی نه مانوّ به ته نیا جی بیّنم. ده مویست نیکی له گه ن خوّم ببه م. نه مانوّشم خوّش ده ویست به نام نیکی پاکیه کی کچانه ی بو که منی مهست ده کرد. نه م گوومانانه میشکیان سه رقال کرد بووم که له ناکاو ده نگی نیکی رشته ی بیر کرد نه وه می پچراند و دووباره له و په رک ناسمانه کان بو ناو په رستگا ده رگای داخراوی دابه زاند م.

سهری خسته سهرشانم و وتی:

چارەيەك بكە. ئەمە دووە مين رۆژە لەھەنبارين.

بی درهنگ جلم لهبهرکردو دهستم بهچالاکی کرد... بهلام ههرچی زیاتر ههولّم دهدا که متر ئهنجامم دهگرت. دهرگای گهورهی پهرستگا به هیچ جوّریّك نهده کرایهوه..... نه ئه و قوفلّه ده کرایه و نهده رگاکه ده شکا..... دیواره کانیش به جوّریّك دروستکرابوون سهرکه و تن لیّیان ئه گهری نه بو.

تا نزیك نیوهرو ههولم دا و هیچم پی نهكرا.... كاتیك ههتاو بهشیوهیه كی ستوونی لهكونه كانی سهر دیوار كهوته سهر سهكوكه و نیوهروی راگهیاند، هیلاك و ماندوو گهرامه وه بولای نیكی.....

ئەو لەسەر سەكۆكە خەوى لىكەوتبو....

زانیم برسیهتی زوری بوهیناوه و نزیکه لهبرسانا بمریّت. بهنهرمی لهخهو ههنمساند. نیکی ههستاو کهزانی هیچم یی نهکراوه و ریّگهیهکم بو دهرچوون نهدوزیوهتهوه،

#### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازۆن

دووباره سهری خسته سهر پیستی پلنگ و خهوت. چهندین کاتژمیر بهدوای یهکدا تیهرین.... نیکی هیشتا لهخهودا بو که ههواتاریك بو....

یوری و شائکیش دهنگیان نهبو.... دیارنهبو نهوان بو دوزینهوهی من روشتونهته کوی و چی دهکهن. هیوادار بووم.... هیوام لهویوه سهرچاوهی دهگرت کهدهمزانی یوری لهسهر نارهزوومهندیه کهبهرانبهر بهمنی ههیه، بیکار دانانیشیت و دهست لهههولدان ههلناگریت.... بو چهندین جار روشتمه پشت دهرگای پهرستگاو قیژاندم و یوریم بانگ کرد. بهلام جگه لهدهنگدانهوهی دهنگی خوّم دهنگی تر بهگوی نهدهگهشت. دهتوت بهسهر پهرستگا خوّلی مهرگیان پرژاندوه....

لهم كاته دا كه له پشت دهرگاكه دهگه پامه وه دهمويست يهكيك له مه شخه له كان بن رووناكى په رستگاكه روشن بكه م له ناكاو نيكى له خه و راچه نى و به ترسه وه و تى:

نا..... نا.... برق ! من لهتق دهترسم.

كەمنى لەبەرانبەر خۆيدا بىنى، ھەناسەيەكى ھەڭكىشا، بەپشتى دەست ئارەقى ناوچاوى پاك كردەوەو وتى:

چ خەرىكى مەترسىدارم بىنى.....

بهدوای نهم رسته سهیریکی سهر سهکوکانی پهرستگا که پیشتر پهیکهپی خوای جهنگهل لهویدا بو، کرد بهناره حه تیهوه سهری داخست.

مهشخه لهکهم روّشن کرد و دواتر شانه کانی نیکیم لهناو دوو دهستمدا گرت و وتم: مهترسه.... ئارام به..... برسیه تی زوّری بو هیّناویت و نهم جوّره خهوانه لهبرسایه. نیکی هیچی نهوت به لام من پرسیم:

دهى، نەت وت چ خەرىكت بىنى كە ئەوەندە ترسايت....؟

شانه کانی بهرزکرده وه وتی:

نا لهدووبارهكردنهوهو بيركردنهوهشي دهترسم.... دهترسم.

پنکهنیم وتم: تۆ کەئەوەندە ترسنۆك ئەبویت... قسە بکه.... چیت بینی کەترسایت؟ نیکی سەری ھەنپیی... بەچاوە پر فرمنسکەکانی سەیرنکی سەکۆکەی کردو لەمنی پرسی: ئایا کاتنک من لەخەودا بووم تۆ نەپۆشتوویتە پشت دەرگای پەرستگا.... نەت قیژاند و پوریت بانگ نەکرد؟

بەسەرسىورمائەرە وتم: با ئەم كارەم كرد.

دواتر لهخوار سهكۆكان پياسەت كرد.... دواى چەند خولەك رۆشتىتە دەوروبەرى

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەگانى ئامازۇن

كەيەكىك لە مەشخەلەكان رۆشن بكەيت.... من لەخەودا تۆم بىنى.....

له قسه کانی نیکی سهرم سورما، ههرکهس لهجیاتی من بوایه نهیده توانی لهده ربرینی سهرسورمانی خوّی ریّگری بکات.

چونکه نیکی لهخهودا نهوکارانهی من کردبووم، بینیبووی، پرسیم:

دهباشه بینینی نهم کارانه ترسی نیه لهچی ترسایت....

نیکی بۆ چەندین جار سەیری پەیكەرەكەی كردو بە ھێواشی وتی:

کاتیّك تۆ ئەم کارانەت دەكرد ئەر پیاوە رەش پۆشە، دەزانى كام پیاوە....؟ ئەر پیاوەى لەگەل مندا سەماى دەكردو تیغى خەنجەرەكەى نیشان دەدام.... ئەو پیاوە سەرى لەسەكۆى ژیّر پەیكەرەكە دەرهیّنا و بەمن پیّكەنى، بەدەست ئیشارەى كرد كە لەكونى تاریكى ژیّر قاچى ئەو دا برۆم. تەنانەت جاریّكیش بەناو بانگى كردم و وتى: وەرە.... مەترسە..... لەگەلمدا وەرە....

نیکی خهویکی ناخوشی بینیبوو. موو لهسهر ئهندامهکانی بهرز ببوویهوه. ترس و لهرز دایگرتم:

ههستم کرد نیکی بی هن قسهناکات و بهدلنیاییهوه شتیکی بینیوه.... به لام نه.... من نابیت ئهم قسه نابه جینیانه باوه پ بکهم. ئامازونیهکان خورافاتی وههم په پستن.

نهمدهزاني چي بکهم لهبهرئهمه بهنيکيم وت:

تۆ بەھەلەدا چوویت. لەژىر پەیكەرەكە كوون نیه... بۆ دلنیایی زیاتر لەگەلمدا وەرە تا نیشانت بدەم كە لەوى بەردیكى گەورەو قورس زیاتر هیچى تر نیه.

دهست بهجی دهستیم گرت و لهگهل خوّم بردمه نهوبهر. نیکی خوّراگری دهکرد و نهیده ویست لهگهل مندابیّت به لام به راکیشانم نهوم برد. بهههمان شیّوه کهنیکی و تبووی بهردیّکی گهوره و چوار گوشه لهویّدا بو کهزیاتر له دوو تهن کیّشی بو.

بهردهکهم نیشان دا و وتم:

سەيركە، كوينى ئەم بەردە كونە؟

نیکی دانیشت و بهپارچهیه که پارچه وردهکانی پهیکه پ بهسه و بهردهکهی دهکیشا. دهنگی گامب گامبی قوول بیسترا. چهند جاریکیتر لییدا و نهو دهنگه جوانتر بهگوی دهگهشت. سهرم سورما بوو نهمده توانی قسه بکهم. نیکی له شوینه که ههستاو و تی:

بینیت، بینیت که دروناکهم. ناو نهم بهرده کونه و کونهکهش پهیوهندی به تراویلگهیهکی گهوره ههیه، دهنگهکهت بیست؟

## شەش سال لەناو ژنە وخصشيە گانى ئامازۇن

بيدرهنگ رهشاشهكهم لهسهر زهوى داناو ياچم ههنگرت، دهست بهكار بووم.

ئهگهری بو ریکایهك بو رزگار بوون دهست بكهویت. پاچ بهئاسانی پیستی ناسكی سهر بهردهكهی شكاند و كوونی قوول و تاریكی ژیر بهردهكهی دهرخست. نیكی به بینینی كوونی سهر بهردهكه ئاوپی دایهوهو دهستی بهگریان كرد. دهستم لهكار نهكیشایهوه و ئهوهندهم پاچ لیدا تا دهمی كوونهكه گهورهبو. بوی نمی ههوای ماوه بهلووت دهگهشت و نشانی دهدا تراویلگهكه چهندین سال چول و دهست لینهدراو ماوهتهوه.

بهههرحال بهبينيني كووني بهردهكه شادمان بووم.

نیکی ترسا و سهیری دهکرد و دهمی نیوهکراوهبو، وهك مهلیّك که له موّزهخانهکانی پاو لهحالاتی جوّراو جوّر وشکیان کردبیّت و بوّ بینینی خهلّك دایان نابیّت، ئهویش دهمی نیوهکراوه سهیری کوونهکهی دهکرد. نهیدهویّرا قسهبکات نهیدهویّرا تهکان بخوات.

نهمدهزانی ئه و کوونه دهگاته کوی و ئهگهر بروّینه ناوی چ چارهنوسیّکمان دهبیّت. شتیّك کهلام ناشکرابو ئهوهبو ئهگهرشهو روّژیّك بهههمان حال له پهرستگایهدا بمیّنینهوه بهشیّوهیهکی دلّتهزیّن دهمرین.

لهم شیوهشدا دهرکهوتنی نهو کوونه وهك کردنهوهی دهرگاکه بوو. بهشادمانیهوه قولی نیکیم گرت و ونم:

بۆ وشك بويت. خيرا مەشخەل ھەلكە. لەم ريكاوە دەپۆينەدەر. بە تۆ ئيلهام كراوە و من خەوەكەتبە باشى دادەنيم. خيراكە.

نيكى بەيارانەرەو بەدەنگىك كەدەپويست من لەرۆشتن يەشىمان بكاتەرە وتى:

نه.... ئەمە خەوى شەپتان بو من بىنىم.... خواكان دەيانەرىت بەشىدوەيەكى دىنتەزىنى بمانكورن..... مەرى

بههیچ جۆریک نهمدهویست تهسلیمی بۆچوونهکهی ببم بۆیه بی گویدان وهك ئهوهی قسهکانیم نهبیستبیت وش:

تۆ مەشخەلنىك رۆشن كە، منيش جل و بەرگ و شتەكانى تر ھەلەگرم.

نیکی تیکهشت که بریارم داوه، ناچار بهگریان و لهکاتیکدا دلوّیهکانی فرمیسك لهچاوی دههاته خوار لای کوونهکه دوورکهوتهوه و بهرهو یهکیک له مهشخه لهکان روّشت. بهخیرایی جلهکانم کوّکردهوه، یوری جگه لهجوتیک پیلاو و دهستیک جل پیّویستی

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

به شتی تر نهبو. جله کانم لهبهرکردبو، باشترین شته کانم بق خوّم هه نبراردبو له گه ل نهوه شدا هه رچی لیّبو و توانایی هه نگرتنیم له خوّمدا بینی، کوّمکرده وه.

چەندىن دەست جل، پۆستال و ژماريەكى تر كراس و شتى پيويستى ترم بەتەنافىك بەست و وەك كۆلە يشتم لىكرد.

نیکی مهشخه لی روشن کرد و چاوه پوانی من بو. که منی له حاله تی پیچانه وهی شته کان بینی به شیوه ی سه رکونه کردن و تی:

بۆ زەحمەتى خۆرايى دەكىشىت.... ئەگەر زىندوو لىرە دەرچووين دووبارە لەھەمان رىكا كە رۆشتىنە دەر دەگەرىنىنەوەو ھەرچىمان پىويست بىت ھەلىدەگرىن. ئەمە چ زەحمەتىكى خۆراييە بەسەر خۆتى دەسەپىنىت.....

بۆچۈۈنەكەى گۈۈنجاو بو. ھەركەسى تر لەجياتى من بوايە خيرا تەسلىمى بۆ چۈۈنەكەى دەبوو و كۆلە پشتەكەى دادەنا بەلام نازانم چى لەقولايى ناخمدا دروست بو نەمتوانى بە پيشنيارەكەى رازى بم.

ههرچی ههیه داینی با لهشوینی خویدا بمینیت. ئهگهر زیندوو ماینهوه لهریگهی ئهم کوونهوه دینینهوه. لهم کاتهدا چاوم به زیرو جهواهیمهکان کهوت و بیم کهوتهوه که لهجل و بهرگ پریههاتر، زیرو خاکی زیره کهدهبیت بو دهرهو بگوازریتهوه. ئهگهر توانایم ههبوایه ههرچی بوایه لهسهر شانم ههنم دهگرت و دهمبرد. بهداخهوه برسیهتی و تینویهتی ئهوهنده توانایی بونههیشتبوومهوه کهبتوانم نیوهی کیشی خوم ههنگرم.

هیوای زیندوو روّشتنته ده ر له په رستگامان نه بو و ئیمه به هیوای خوا روّشتینه ناو کوونه که، له گهل ئه وه شدا کوله کهم خسته سه رشان و کاتی تیپه پربوون له سه کوی جه واهیرات ده ستم برده پیش و چهند مشت ئه نماس و به ردی گرانباییم خسته گیرفانم و به نیکیم و ت: نابیت ده رفه ت له ده ست بده ین نیستا هه رچه نده ده توانین له گه ل خوماندا ده به ین کیم کات به فیری ده روات.

نیکی نهم پی و نهوپینی دهکرد. سست و لاواز دههاته بهرچاو. بهتهواوی نیشانی دهدا نایهویت بیته ناو کوونهکه و گیانی خوی لهدهست بدات.

لهههمان كات لهمن دهترسا. جۆريك ترسى تيكهلاو بەرينو لهبهرئهمه ئهوهى دهموت ئەنجامى دهدا.

بەمەشخەلەكەرە لەپيشمەرە بەرىكەرت.

قادرمه کانی یه ك لهدوای یه ك بری و خومان گهیانده كوونه كه. دووباره ههمان

## شعش سال لعناو ژنه وخدشیعگانی نامازۆن

دیمهنی ترس نهنگیز لهبهرچاوم دهرکهوت. ههمان کوون تاریك و ههمان ریگهی نادیار ههمان بوی نمی و ههوای گهنیو؟

چەند چركەيەك وەستام. ئەژنۆكانم سست بوو و ئەگەر دووبارە درەنگم بكردايه رەنگە ئىرادەشم سست ببوايە. لەھەمان چەند چركەدا قسەكانى نىكىم بىركەوتەوە كە دەيوت: ھەمان پياوى رەش پۆش سەرى لەكوونەكە دەرھێنا، پێم پێكەنى و ئىشارەى كرد كە برۆمە ناو كوونەكە. لەخۆمم يرسى:

ئهم مۆتەكە چى بو ھاتۆتە خەوى نيكى. رەنگە وەھم و خەيال بيت بەلام نە..... نە..... وەھم و خەيال نيە چونكە دەست بەجى كە پاچم ليدا ئەو كوونەى نيكى باسى دەكرد دەركەوت. كەواتە ئەوە مۆتەكەيە راستەو بوونى ھەيە.

ترسیکی کهم سهراپامی داگرت. پشت و ناوچاوم ئارهقی کردهوه و دلّم که و ته لیّدان. لهم کاته ی که ئه ژنوّکانم سست ببو، ئهگهر چاوه پیّم بکردایه ئیرادهشم سست دهبو و بهخوشحالیه و رهیه کم بهدل و روّحی خوّم دا و بهئیرادهیه کی بهبپشت روّشتمه ناو کوونه که و بهنیکیم و ت: بهدوامدا وهره. من لهپیشه وه ده پرّم ئهگهر مهترسیه ههبیّت سهره تا من تووشی دهبم به لام مهشخه له که جوّریک رابگره که پیّگاکه ی منیش رووناک بکاته وه و بهرده می خوّم ببینم!

نیکی چهمایهوه. چاوهکانی لهرووناکی مهشخهل دهدرهوشایهوهو دنیایهك ترس بهروخساری دیاربو. له هاتنه ناو ئهوکوونه ئهوهنده دهترسا که ئهگهر شهرمی لهمن نهکردایه بهقاوهقیژ رایدهکرد و خوّی له سووچیکدا دادهشارد.

مه شخه له کهم له دهست گرت و خستمه دهسته کهی ترم نه و کات شانی راستم برده پیش و و تم: قاچت له سهر شانی من دانی و و ه ره خوار و مهترسه.

بۆئەوەى دلگەرمى پى ببەخشم وتم:

لنره لهژووري پهرستگا رازاوهترو خاوينتره. وهره سهيركه.

نیکی قاچی لهسهر شانی من گرت و دهستی بهلیّواری بهرده که گرت. کهم کهم لهسهر ئهژنزگانم چهمایه و و هیّنامه خوار. کاتیّك بهرزاییه کهم بوویه و بهئارامی هاته خوارو لای من جیّگیر بو. هیّشتا دهرفه تم دهست نه کهوتبوو کهسهیری دهورویه ربکه و بارود و خوم هه نسه نگینم. نهمده زانی نهوی کویّیه و دیار نهبو بوّکوی ده پوّین و چی دهبیّت.

نیکی لهگهل ئه و ههموی دلگهرمیهی پیم دابو، قولی چهیی منی گرت و خوی بهمنهوه

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۇن

لكاند، وهك ئهو كهسانهى لهخهودا دهرون ههنگاوى ههلهگرت.

مهشخهل تهنیا سی چوار مهتری دهوروبهری روشن دهکردهوه. ههوا تاریك و خنکینه و به به به شتیك که دهبووه هوی هیواداری من نهوهبو مهشخهل بهجوانی لهوی دهسووتا و نهمهش نیشانی دهدا ههوای نهو کوونه لهگهل ههوای دهرموه پهیوهندی ههیه.

دالآن شهش یان حهوت مهتر دریّر نهبو، کاتیّك گهشتینه کوّتایی، ههوا بهشیّویه کی ههست پیّکراو گوّراو باشتر بو. چهند جاریّك پشت سهری یهك ههوام ههنّمرّی و وتم:

هەستى يى دەكەيت؟ دەبينى هەوا چەندە باش بووه.

نیکی ئەوەندە رەش بین و ترساو بو كەبیری دەكردەوە بەرەو مردنی دەبەم. دلنیابوو دەمریت و لەسەر ئەم گوومانەش وتى:

هەوا چ كارىگەريەكى لەسەر مردنى ئيمە ھەيە.

من لهمژینی ههوای تازه شادمان ببووم. بزهیه کم لیداو وتم:

شینتیت؟ مهگهر مروّق بهم ناسانیه و بهم خیراییه دهمریّت نهگهر مهرگ نهوهنده ناسان بووایه تا نیستا کهس زیندوو نهبو.

نهمدهزانی قسهکانم تاچهند لهسهر نیکی کاریگهری دانا. بهههرحال ههرجاریّك که قسهم و بهجوریّك دلنهواییم دهکرد وهلامی نهدهدایهوه.

لهم کاته دا له دالآنه که رو شتینه ده رو قاچمان خسته ساردخانه یه که که له لایه نی پانی و دریزی وه ک ژوره کهی سه رو یانی به رانبه رهه نباری په رسگا بو. ته نیا جیاوازی ئه و دوو ژووره ئه وه بو ساردخانه به هیچ جوریک رووناکی نه بو به لام ژووری په رستگا رووناک سه قفیکی به رو دیواره کانی ساف و به رزبو.

هەردووكمان بى ئىرادە لەكۆتايى دالأنەكە وەستاين. مەشخەل بريكى زۆرى ئەويى رووناك كردەوەو لەرووناكى كەم رەنگى خۆى دىمەنيكى ترس ئەنگیز كەموى لەسەر ئەندامى ھەركەسیك راست دەكرد ودئى ھەرىياویكى بەھیزى دەخستە لەرزە، دەركەوت.

لهدهوروبهری ساردخانهکان، لاشهی مردوهکان وهستابوون و بهشیّوهی جوّراوجوّر سهیری نیّمهیان دهکرد. روویان لهئیّمه بوو بهشیّویهك ههر مروّقیّك بیری دهکردهوه ههموویان بوّ بینینی ئیّمه ئاوریان داوه تهوه و سهیرمان دهکهن.

ژمارهیهکی زوّر ئیسکه پهیکه لهناو ساردخانهکه لهسه یهك کهنهکه و بهشیوهیهك ناریک رژابوون.

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

ئەو لاشانەى لە دەوروبەرى ديوارەكاندا بوو بەزۆرى روخسارى خۆيان پاراستبوو بەكەميك گۆرانى رەنگ و حالهت بە شيوەى خۆيان مابوونەوە.

ژنهکان مووی دریژو خورمایی رهنگیان بو پیاوانیش ریش و سمینلیکی چر وپر. شتیک که لهههمووی ئهم سالانه دا نهگورابو قری سهری ژنان و ریش و سمینی پیاوان بو.

مووی سهرو روخساری تهنانهت لهناو گۆریش دوای بیست سال دهمینیتهوه لهکاتیکدا ئیسقانی لاشه لهماوهی دهسالدا دهفهوتیت.

به یه نیگان له هه موو شتیک گه شتم. دیمه نیکی ترس نه نگیز بو، نیکی مافی خوّی بو به و شیّوه بله رزیّت و خوّی له پشت من داشاریّت به لام شتیک ده بوه هوّی نارامی نیّمه نه وه مردوه کانه وه هیچ جوولیه ک نه ده بینرا و له لایه ن نه وانه وه مهترسیمان له سه ردو.

کوّله پشته که م داناو دهستی نیکیم گرت و گووشیم، دهتوت گوشینی دهستی هیّزی پی به خشی چونکه سهری به رزکرده وه و بی نهوه ی سهیر دهوروبه ری بکات یان چاوه کانی بکاته وه به پارانه وه و تی:

زووکه، ههر کاریک دهکهی خیراتر. توانای وهستانم نیه و نهگهر دووباره چاوه پی بم دهکه و بیهوش دهیم:

راستی دهکرد لهوهستان و سهیرکردن چ نهنجامیکمان دهست دهکهوت. نیکی نهیدهتوانی لهسه ر نهو سارد خانه و لاشهکان زانیاری بهمن بدات نهگهر یوریم لهگهلدا بوایه چهندین کاتژمیر لهو پهرستگایه دهمامهوه و خویندنهوهم بق نهو شوینه دهکرد. دهمویست بزانم نهوانه کین و بق لاشهکانیان لهویدا کوکراونه تهوه و بهو شیوه دانراون.

كۆلە پشتەكەم خستە سەرشان و پېشكەرتم.

نیکی وهك کهسیکی کویر بهیارمهتی کهسانیتر بهریگادا دهروات لهگهنما دههات و تواناو ورهی چاوکردنهوهی نهبو.

خانیکیتر که کوتایی ریگاکه سهرنجی منی راکیشا ئه و رشته بو که ژنان بهگهردن و گویچکه و ناوچاویان ههنواسرابوو، ئه و دهستبهندانهی کهلهدهست کرابوون. ملیونان دولار لهگهل ئه و مردوانه دا لهخاك نرابوون و چهندین سال دوور لهچاو بوون. لهدنی خومدا ویم:

بهزوویی یوری ئاگادار دهکهمهوه و پیکهوه دیینه ئیره و نهم ملیونان دولاره

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە كانى ئامازۆن

دەگويْزىنە دەرەوم ياشماوەي ژيانمان بە بەختەوەرى دەگوزەريْنين.

کاتیک گهشتینه کوتایی ساردخانه که جاریکیتر ناورم دایه وه و سهیری دواوهم کرد به لام لهناکاو دلم داکه و ت و رهنگ له روخسار مه و هاری .

کهمیّك بویّری و وره که ههمبو لهم ساتهدا بهم نیگایه لهناچو. کهوتمه لهرزین. ناوچاوم نارهقی کردهوه پشتم تهربو. ههناسه لهسینهمدا قورس ببوو، ههستم دهکرد شتیّکی بههیّز قورگم دهگووشیّت و ههناسهم زیندانی دهکات دهزانن چیم بینی؟

كاتيك لهدالأنهكه روّشتمهدهر و چوومه ناو ساردخانهكه، مردوهكان سهيريان دهكردين.

شتیکی گرنگ نهبو. گوومانم کرد لهبهرشتیک لاشهکانیان واداناوه و سهریان بهئهنقهست بهو شیوه داناوه کهوهک بلیی دهرگای هاتنهناوهی ساردخانه که سهیر دهکهن.

تا ئیره بابهته که زوّر ئاسایی و ناگرنگ بو به لام له کوتایی سارد خانه که کاتیک ناورم دایه وه، هه موو شتیک رهنگیکی تری به خو گرت و گورا.

لاشه کان سه یریان ده کردین و ده توت به چاوه بی نوور و کاسه ی چاوی و شك بووی خویان له هه موو شویننیك به دوامانه وه بوون له گه ل نیمه شدا سه ر ده سوورینن.

ئيتر شوينني ومستان نهبو. ئاورم دايهوه و دهستي نيكيم گرت وتم:

وهره.... بابرۆين....

نیکی بەرنیکەوت بەلام چەند ھەنگاویك كە دوور كەوتىنەوە وتى:

لهچى ترسايت. بۆ دەلەرزى بۆ رەنگت پەراوو پەرىشان بويت.

وتم: شتيك نيه وهره.

لهكۆتایی ساردخانهكه دالآنیکی شهش حهوت مهتری وهك دالآنی یهكهم دهركهوت. ئه و دوو ریره وه لهیهك دهچوون بهم جیاوازیه كه لهدالآنی دووهم ههوای ئازاد بهلووتمان دهگهشت. بۆنیکی گونجاو له رژانی باران لهسهر گهلآی دارهكان دروست ببوو، ههستی پیدهكرا، لهكۆتایی دالآن رووناكی روژ دهركهوت. كهلینیك لهسهقفهكهدا بوو، ههتاو لهودیوهوه دههاته ناو. نیكی بهبینینی تیشكی ههتاو قیژاندی وتی:

ئاخ! رزگارمان بو، زیندووماین.

بهخیرایی کوّله پشتهکهم داناو بوّ دوّزینهوهی ریّگا دهرچوون دهستم بهههولّدان کرد. ههولهکانم بهخیرایی گهشتنه ئهنجام. لهسهر کوّله پشتهکهم بهچنگ و نینوّك خوّلم

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەگانى ئامازۆن

دەرژاند خوارو كوونەكەم گەورەتر دەكرد.

نیکی ههرچهند سات جاریّك ئاوری دهدایهوه. دهتوت چاوهری بو ئهو موّته که رهشیوّشه دوایین سات ریّگه لهروّشتنه دهری بگریّت و لهناوی بهریّت.

سەرئەنجام كوونەكەم كردەوھو لەكاتىكدا ئارەق لەروخسارم دەچۆرا بە نىكىم وت: خىراكە برۆرە سەر.

نیکی کچیکی میهرهبان و جوان بو. ئهم ئهخلاق و تایبهتمهندی دل و روّحی ئهو بووه هوی ئهومی نهومی نهوم، شهیدای بووم.

لهم کاته شدا به و ههموو ترسه له ساردخانه کهی بو قوّلی گرتم و به بزهیه که نهو په پی یاکی روّحی نهوی نیشان ده دا وتی:

سەرەتا تۆ بپۆ. دەترسم دواى رۆشتنى من رووداويك رووبدات و تۆ ليرەدا بمينيتەرە.

بهيهله وتم: مهترسه. خيراكه، كاتيك تو روشتيت سهر ييم بلي لهكويدايت.

نیکی سوار سهر شانی من بو، بهدرواری خوّی له کوونهکه کیشایه سهر. لهیهکهم دهرفهت سهیری دهوروبهری کردو وتی:

لهپشت دیواری پهرستگاین. جهنگهل لیرهوه زوّر دوورنیه. خیراکه، دهستت بده بهمن.

پیش روّشتنه سهر کوّله پشتهکهم دا بهنیکی. ئهوهنده زهختم لیّکرد تا لهکوونهکه تیّپه پی و گهشته سهر. دواتر تفهنگهکهم پیّداو لهکوّتایشدا بهدژواری و هاوکاری نیکی روّشتمه سهر.

كاتيك گەشتىنە ھەواي ئازاد، ھەردووكمان دانىشتىن.

ههناسه یه کم به ناسووده یی لیداو تازه نهوسات بهنیکیم وت:

بەراستى ترس ئەنگىز بو.

هەستە ئىرە دووركەوينەوە.

### شەش سال لەناو ژنە وغمسيە كانى ئامازۆن

هاتن، هاتن.

دەنگى ئەو كچەكانى تريشى ئاگادار كردەوەو يەكيك لەوان بەپاكردن مۇدەى سلامەتى ئىمەى بە يورى گەياند و يورى بەپەلە خۆى گەياندە لامان و كاتىك گەشتە دوو ھەنگاوى، بزەيەكى لىداو وتى:

دەستخۆش دەستخۆش! لەكويى بويت. ئەرەندەى نەمابو بيناى پەرستگا بتەقينەوە. پيش ئەرەى وەلامى بدەمەرە دەستكانى لەملم ئالاند و ماچى كردم.

ليّم پرسى: ئەمانۆ لەكوى يە؟ ئيستا چۆنە؟ لەم كچەى لەگەلمابو، توورە نيە.

يورى سەيرى كۆلە يشتەكەمى كردو وتى:

ئەو نەخۆشەو لەجيكادا كەوتوۋە. منالەكەي لەبارچوۋە، ھيرشى ئەو شەۋەي كۆماتۆ بوھ ھۆي مردنى دوۋەم منالى تۆ. خوا نايەويت تۆ لەئامازۆن بېيتە خاۋەن رەچەلەك!

هيشتا وهلامم نهدابويهوه كهپرسى:

ئهمه چیه؟ ئهم كۆله پشتهت لهكوى هيناوه؟

رووداوهکهم بهتهواوی باس کرد و بۆئهوهی زیاتر شادمانی بکهم باسی جل و بهرگم نهکرد و دامنا بۆ دوایی، باسی خۆڵی زیرو جهواهیرو مردوهکانم بۆکرد و ئهوسا وتم:

ئەمانەش جل و بەرگن بۆتۆم ھێناوه....

یوری وهك كهسینك كهدوای چهندین سال بیابانگه پی و برسیه تی كیشان به سفره یه ی رازاوه گه شتبیت و خوی خسته سه ر كونه پشته كه و دهستی به كردنه و هی كرد.

یه کهم شت له کوّله پشته که که و ته خوار، پیّلاّوه کان بو. یوری له سهر زهوی دانیشت، پیّلاّوه کوّن و دراوه کانی داکه ند و تازه کانی له پیّ کرد.

بهریکهوت پیّلاّوه که به نهندازه ی قاچی بوو دوای به ستنی قهیتانه کانی وه ک سهردارانی کونی روّم که لهبهرانبهر ریزی دوژمن پیاسه ده کات و فهخر دهفروشیّت، دهستی خسته پشتی و دهستی به پیّگا روّشتن و به رهزامه ندی سهیری چه پ و راستی دهکرد.

لهخزمهتیّك كه پیّم كرد و ببومه هوّی خوشحانی هاورییّكهم زیاد لهراده ههستم بهشادمانی دهكرد. یوری بهراستی پیاویّکی بهئهمهك بوو. لهنیگاكانی ههستم كرد وهلاّمی ههموی چاكهكانیم داوهتهوه.... ئهو پیّلاّو و كراس و شهروانهی لهبهركردو دواترپیّكهنی.

نيكى پيشتر روشتبو. دەيزانى من ناچار دەبم برومه لاى ئەمانو ولەم بارودوخه

قەيرانيەدايە سەردانى بكەم.

هاوری لهگهل یوری بهرهو ژووریک کهنهمانق تیایدا کهوتبوو رقشتم. بهرنگی پهراو چاوی هیلاك لهجیگادا کهوتبوو. دیاربو رهنج و نازاری کیشاوه.

کولمه گول رهنگهکانی ئهمانو بههوی خوین بهربوون و تای زور، سپی ببوو. چاوه شههلاو دلرفینهکانی دلگیری کونی لهدهست دابو لهگهل ئهوهشدا بهبینینی من زیاد لهراده شادمان و وتی:

ئەگەر يەك رۆژى تر نەھاتىتايە دەمردم.

دلی پر بو بهدرواری له هاتنه خواری فرمیسکه کانی ریگری کردو وتی:

لهم چهند رۆژەدا هەستم بەبابەتىكى گرنگ كرد.... دەزانى چىه... نا بەدلنىيىيەو نازانىت.... گوئ بگرە. تىكەشتم كەبەبى تۆ ژيانم خۆش ناويت. بۆئەوەى زيندووبم ناچارچ هەمىشە لاى تۆ بم. تەنيا بەلىنم پى بدە كەيەك ھەزارەى رىزژەكانى سەرەتا منت خۆش دەويت... ھەرئەمە.... يەك ھەزارەم بۆ زيندووبوونى من تەواوە... پاشماوەى دىلى خۆت بدە بەژنانى تر. بەنىكى و ھەرژنىكى تر كە خۆشت دەويت، من بەگيان و دىل خزمەتى ئەوانىش دەكەم.

بهبیستنی ئهم قسانه دل و روّحم کرایهوه. به راده یه شادمان بووم کهوه سف کردنی ئهگهری نیه. ده توت هه موو دنیایان به جوانیه کانه و به خشیوه به من و موّله تیان داوم هه رحیم ده ویّت داگیری بکه م و هه رکاریّك ئیراده ی بکه م ئه نجامی بده م......

لەرە دەترسام بوونى نىكى ببيتە ھۆى تىكچوونى پەيوەنديەكانى نيوان من و ئەمانۆ و ئەو ئەمانۆ و ئەو ئەمانۆ و ئەو ئەمن دوور بكاتەرە. ئەم نىگەرانيە ھيواش ھيواش رۆحمى دەخوارد و ئىستا كە ئەمانۆ رىگەى دەدام بەراستى بەختەرەر بووم. جىگەى خۆى بوو دەست بەسەماو گۆرانى بكەم.

لهگهل ههموو شادمان بهرووی خوّمدا نههیّنا و بوّئهوهی پاداشتی خوشهویستیهکهیم دابیّتهوه و تم:

دلنیابه هیچ ژنیکم بهقهدهر تو خوش ناویت. تهنانهت مووناك به ههموی جوانیه و هیرو توانای خوی، نهیتوانیوه وهك تو دلم داگیر بكات.

چاوهکانی جاریکیتر پپ بو لهفرمیسك. باوه ری بهقسهکانی من کرد به لام راستیتان بویت منیش زوّر دروّم له گه لدا نه کرد چونکه ئهمانوّم تاراده ی پهرستن خوّش دهویست و ههموو کات لههموو شوینیکدا لهبیریدا بووم.

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

یوری قوّنی گرتم وبهمه تیّیگهیاندم دهبیّت له ژوورهکه بروّمهده ر. نهمانوّ هیلاك بوو زیاتر له ههرشتیّك پیّویستی به حهوانه وه بو. ههستام ئهمانوّ به پارانه وه دهستی گرتم و لهسه رسنگی داینا، چهمامه وه کونّمه رهنگ پهراوهکه یم ماچ کرد.

من و یوری بهخهیالیّکی ناسووده دهستمان بهپیاسه کردن و قسه کردن کرد. یوری وتی: شائکی و شووما روّشتوونهته هوّز.

شائکی بهشارهزایی جلّهوی کارهکانی گرتوّته دهست و جوّریّك ههلّس و کهوتی کردوه کهداوایان لیّکردوه تا ههلّبژاردنی سهروّك کارهکان بهریّوهببات یانی بهوهکالهت سهروّك بیّت. نهمه نهو شته بوو ئیّمه دهمانویست و بهلیّنمان به شائکی دابو، هیچ کهس دژایهتی نهدهکردین و به پیّی قسهی یوری شائکی تاقمیّکی راسپاردبو تا پاریّزگاری لهگیانمان بکات.

يورى وتى: زۆر باشه بەم جۆرەى تۆدەيلىيت بەسامانىكى زۆرەوە دەگەرىيىنەوە بۆ ئەمرىكا.

به یانی له گهل نهوه ی هه وا رووناك بوویه وه ده پوینه ساردخانه ی پهرستگا و هه رچی زیر و مرواری و نه نماسی نیپه، هه نیده گرین.

چهند تیکه جهواهیریک که هینابووم نیشانمدا. به بینینیان چاوهکانی زهق بوویهوه و دهمی لهسهرسورماندا کردهوه، ناوی دهمی بهدهنگیکی ناخوش قووت دا و وتی:

. لهمانه ..... چهندهی لیّیه؟

لهوهلامدا وتم: ئهوهنده خاكى زيرو جهواهيرى لييه كه رهنگه ههلگرتنى به ئيمه دووانه نهكريت و پيويستمان به يارمهتى كهسانيتر ههبيت.

یوری لهشادیدا دهسته کانی له یه دا، سهیریکی دهوروبه ری کرد و وتی: ئهی چاوه روانی چیت..... ههر ئیستا..... ئیستا ده رؤینه ساردخانه.

وتم: بوهسته.... زیاد لهراده هیلاك و برسیم. هیشتا هیچم نهخواردوه. سهیرکه زمانم له تینویهتیدا وشك بووه..... ئهم شهو دهحهسیمهوه و بهیانی دهروینه ساردخانهی مردوهکان.

یوری رازی بوو به لام دیاربوو بن به دهست هینانی گهنج زیاد له راده پهلهیهتی و نهو شهوه به ناره حه تی دهباته سه ر.

لهم کاتهدا کچیک بهرهو لامان هات و کاتیک گهشته بهردهم من، بهریزهوه کورنوشی برد و به بزهیه که ههزاران مانای بو وتی:

# شەش سال لەناو ژنە ودحشيە كانى ئامازۆن

فەرموون.... ژوورەكەيان ئامادەكردوون..... چاوەريى ئيوەيە....

بەسەرسوپمائەوە پرسىم: كى ژوورەكەى ئامادەكردوە....؟ كى چاوەپى مە.....؟

كچى ئامازۆن بزەي ليوه گول رەنگەكانى خۆي ئاشكراتر كرد و وتى: نيكى.....

کچه که لهسه ر نهم وشه وهستاو نهوهنده بهقورسی و تانی وتی که لهگهل نهو وشه ههموو حهسوودی دنی خسته دهر....

يورى قۆنى گرىم و چاوم لەسەر چاوە دنرفينەكانى كچەكە ھەنگرت.

ئەو پیش كەوت و من و یورى بەرینوینى ئەو بەرەو ژووریك كەدەیوت نیكى ئامادەى كردوه، رۆشتین.

هەردووك رۆشتىنە ژوور، بى ئىرادە يىكەنىم و دەستخۆشىم لەنىكى كرد.

جینگایه که بهیستی سموره و پیستی مشکی جهنگه نیان بو دانا بوو که باشترین جوری پیستی دنیایه، سفرهیه کی رهنگینی رازاندبوویه وه جوره ها خواردن و شهریه تی تاییه تاییه به جادوگه رانانی تیا دهبینرا

من و نیکی و یوری لهسهر سفرهکه دانیشتین. نیکی لهگهل نهوهی لهبرسانا نهیده توانی لهسهر قاچ بوهستیّت و دهلهرزی جگه لهپهرداخیّك ئاو هیچی تری نهخواردبوو، وتی:

دهمویست لهگهل تودا بخوم. خواردنیک بی تو بخوریت تامی نیه و باشتره کهنهبیت. من و نیکی به ئیشتیاوه نانمان خوارد به ام یوری لهوکاته دا زور ئیشتیای نهبوو. یاری بهخواردنه که دهکرد. لهکاتی خواردن نیکی لهگوزه یه گلی قاوه یی رهنگ کهوینه و نه خشی سهیری لهسه ر دهبینرا یه رداخه کهی منی پر کردو به شیوه یه کی تایبه ت و تی:

لهم شهربهته بخق تا ههموو نازارو ناره حهتیه کانت لهبیر بکهیت... ههرکهس لهم شهربهته بخوات نهوهنده شادمان دهبیّت که دهست دهکات بهسهماو گورانی...

لەسەرخۆ پەرداخەكەم لەليۆوەكانم نزيك كردەوە، بۆنەكەى زۆر خۆش بو، قوميكم خواردو دامنا، تاميكى تووند و شيرينى ھەبو بەلام كاريكەرىيەكەى سەيرو باوەپ پينەكراو بو، ئەو قومە كارى خۆى كرد ھيچ كەس ناتوانيت باوەپ بكات بەخواردنەوەى قوميك مەست ببيوم كە يورى لەھەمان نيگاى يەكەم تىگەشت....

روخسارم سووپ بوویهوه.... كولمهكانم گهشانهوه. گویچكهكانم ئهوهنده گهرم ببو گهرمیهكهیم ههست پیكرد.... پوری وتی:

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۇن

چاوهکانت بوته دوو کاسهی خوین.

ئاسایی نهبووم. بهدهنگی بهرز پیدهکهنیم و قسهم دهکرد دهمویست ههستم سهما یکهم.

یوری کهنهمهی بینی پیالهکهی ههلگرت و قومیکی خوارد و دهست بهجی بهشادمانی وتی: شهرابه.... نهمه شهرابه و من تائهمرو ناگادار نهبووم. نهگهر دهمزانی لهم پهرستگادا شهراب ههیه یهك خوولهك لیّی دوور نهدهکهوتمهوه و یهك ههنگاو نهدهرو شتمه دهر...

شەراب كارىگەرى لەسەر يورى دانا. گۆرا، چەند قومىكى ترى خوارد و بەتەواوى سەرخۆش و سەرخۆش بىرتان بىت جارىك لەھەنجىر شەرابى دروست كردو سەرخۆش و ئەو كارەساتەى خولقاند. من قومىكم زياتر نەخوارد بەلام يورى تا دوا دلۆپى خواردەوە پيالەيەكى ترى پركرد.

نیکی دهستی گرت و وتی:

نه ...... نه ...... مهخوره وه ..... مهترسیداره خواکان توو په دهبن .... به زهییت به خوتدا بیّته وه ، یوری له کاتیّکدا زمانی گیرابو ، رهتهنی دهبرد ههستاو دهستی کرد به به به ناوازی نه و کچانه ی پهرستگا له پشت ژووره که کوّکرده وه .... یوری هیچ کات سه رنجی به رهگه زی ژن نه ده دا به نه و روّژه به و حاله کچه کانی لهده و ری کوّکرده وه خوّی لهناویانا دانیشت.

ئهمانۆ دەنگى قاقا مەستانەكانى من و يورى و نيكى و كچەكانى دەبيست، لەخۆى دەئالاو خەفەتى دەخوارد، تەنيا بىركردنەوەى ئەمانۆ ئازارى دەدام. بەھەرحال ھەرچى بو گوزەرا.

#### (19)

کاتیّك ههتاو ههلاّت یوری بهسیلاح و تهواو ئاماده هات بهدوامداو وتی:

ههسته..... خیّراکه..... دهبیّت بروّینه ساردخانه. کات بهفیروّمهده....

هیلاك بووم دهمویست له ژیّرباری نهم کاره شان خانّی بکهم. پرسیم:

باشه...... بهرنامهی توّ جیه؟ دهتهویّت چی بکهیت؟

وتی: ئاشکرایه..... ئیمه لهئامازوّندا ئیتر کارمان نیه. ئهمپوّ دهپوّینه ساردخانه و دوای دهرهیّنانی زیّر و جهواهیر خوّمان بوّ روّشتن ئاماده دهکهین. ئهمپوّ ههینیه. روّژی یهك شهممه یان دوو شهممه بهرهو دنیای پیشکهوتو بهریّدهکهوین. بهم حالّهش نهمدهویست ئهو لهتهنبهلّی و لاوازی من دلنیابیّت. بهزهحمهت و دژواری لهشویّنهکهم ههستام. سهرم ژانی دهکرد.

نیکیش ههستا و جل و بهرگی پۆشی. کاتیک خوّم بوّ روّشتن ئامادهکرد نهو لهجل لهبهرکردندا یارمهتیدام و لهکوّتاییدا دانیشت قهیتانی پیّلاّوهکانمی تووند کردو بهپارانهوه و گریان وتی:

مەرۆنە ساردخانه.... ئەوى ئفرين كراوه. خواكان لەناوتان دەبەن.... لەم برياره پەشيمان بېنەوه.... كارىكى باش نيە مرۆڭ دەست دريزى بكاته سەر مولكى خواكان.

نیکی قوّلی گرتم و وتی:

ئه و پیاوه رهش پوشه نوینهری خوای جهنگهل بو کههاته خهوم و ریکهی روشتنهده ر له و زیندانهی نیشان دام. ئهگهر برونه ساردخانه تووره دهبیت و بهههمان شیوه کهریکهی هاتنهدهری نیشان داین ریکه لهسهر ئیوه بهدهستیت وبهم شیوه بو ههمیشه لهویدا دهمیننهوه. تا کات و دهرفهتتان ههیه لهم بریاره پاشگهر ببنهوه.

ئهم جاره من و یوری پیکهینین و گانتهمان پی کرد. نیکی ئیتر قسهی نهکردو قوّنی بهردام. ماچم کردو هاوری لهگهل یوری له ژوورهکه روّشتمهدهر به لام نهمدهزانی چی بو که بیری مردوهکانی ساردخانهم کهوته و وهستام.

بیرم کهوتهوه که ئیسکه پهیکهرهکان سهیری باکوریان دهکرد و دواتر که ئیمه دریژی ساردخانهکهمان ییوا و روشتینه نهولاتر، سهری مردوهکانیش سورا و سهیری نیمهیان

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

دەكرد. له بيركردنەوەى ئەو دىمەنە مەترسىدارە لەئارەقدا خووسام بەلام بەرووى خۆمدا نەھىناو نەم ھىشت يورى تىبگات كە لەرۆحى مندا چى دەگوزەرىت.

دلّم دهکولاً. دهتوت چاوریّی روداوی شوومم. نهمدهزانی چی دهبیّت و چی پیش دیّت. لهروّشتن بو ساردخانه لهگهل ههرکهس و لهژیّر ههرناویّك دهترسام.

چاره نەبو... دەمتوانى چى بكەم.... رەشاشەكەم لەسەرشانم جى بەجى كردو رۆشتم. نزيكەى چارەكە كاتژميريك دواتر گەشتىنە كوونەكەو من بەپەنجە ئەويم ئىشاندا.

یوری مهشخه لهکهی روشن کردو بونهوهی ورهی بهمن دابیت لولهی رهشاشهکهی کرده کوونهکه چهند جاریک پهلهپتکه کهی فشاردا به لام به و په په ماریک پهلهپتکه کهی فشاردا به لام به و په په ماریک په در کرده و ماریک و تی:

رەشاشەكەم خراپ بورە.

به لام نهم جاره که فشاریدا، ده نگی گووله بیسترا. سهیریو..... بن گووله له ناو ساردخانه دا ناته قیّت. ره شاش کارناکات به لام کاتیّك له کوونه که دیّته ده ره شاش کار ده کاتی ده کات؟

بيرمان كردهوه كه ئهو جاره ريْكهوت بووه.

یوری چهند جاریّك ئهم كارهی دووباره كردهوه بهلاّم لهوپهری سهرسورماندا بینیمان تفهنگ لهساردخانه دا كار ناكات.

رەنگە ئيوە رۆشنېيربن و باوەپ بەم قسەى من نەكەن بەلام سويند دەخوم جگە لەراستى ھىچى تر نەنوسم.

رهنگ لهروخساری یوری په پی به لام بونه وهی ترس و لاوازی نیشان نه دابیت شانه کانی به رزکردوه روشته ناو سارد خانه که و به منیشی وت:

وهره.... مەترسە..... ئەگەل مندا وەرە.

به مهشخه له کانه وه روشتینه ناو ساردخانه که و هیّواش هیّواش به رهو مردومکان روّشتنیه پیّش.

ئیسکه پهیکه پهیکه پهچاوه کهم سوو وشکهکانی خویان سهیریان دهکردین. نووری مشخه نهکهکان بهدرواری دهوروبهری رووناك دهکرده و لهو رهنگه سووپهی بهدهورماندا بلاو ببوویه وه، ئیسکه یهیکه رهکان زیاتر ترسیان دروست دهکرد.

يورى لەتامەزۇرى ئەو جەراھىرانەى وتبووم بەدەورى ئىسكەپەيكەرەكانەوەيە،

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

روشته پیش و کاتیک گهشته بهرانبهری ریزی یهکهمی مردوهکان بهسهرسورمانهوه ناوری دایهوه و تی:

بهملى ئەمانەوە ھىچ نيە. ئەى تۆ چىت دەوت؟

مردوهکان رووت بوون. له جهواهیره گرانباییانهی من بینیبووم، شوینهواریک نهبو، ههرکهسیتر لهجیاتی من بوایه دهیقیژاندو بیهوش دهبو. نایا بهراستی سهرسوپهینهر و ترس ئهنگیز نهبو؟ نایا نیوه که ئهم دیرانه دهخویننهوه سهرتان سوورنهماوه؟ بهدانیاییهوه با، کهواته بهراوهردی بکهن من کهبهچاوی خوّم ئهو دیمهنهم بینی، تا چهند سهرم سورما.

مردوه کان وهك خوّیان وهستابوون. جهستهیان وهك پیّش رووت و نیوه رووت بو، تهنیا جیاوازیه که دهبینرا ئه وهبو جهواهیرو زیّره کان دیار نهمابوون.

به خیرایی نهم بیرو که لادروست بو که رهنگه که سانیک له ساردخانه که دان که گانته یان له گهل ده که و و جهواهیره کانیان پیوه ده که و دواتر هه نیده گرن و دایده شارن. به لام نه و که سه کییه ده توانیت له و شوینه دا بری.

سهرم سوپمابو، دهنگی یوریم نهدهبیست که قسهی لهگهل دهکردم. بهناپهحهتی سهیری دهوروبهپم کرد و ههندی کات چاوی مردوهکان موی لهسهر ئهندامهکانم راست دهکردهوه.

یوری وه ک بننی ههستی به حانم کردبو، قونلی گرتم و ته کانیدا. به هونی ته کانه که ی نه هاتمه خوم و سه یری روخساری رهنگ په پاوی نه وم کرد و بی نه وه ی پپرسیت و تم ناسس یوری من هه نه ناکه م..... به چاوی خوم بینیم، نیکی شایه ته. نه ویش مردوه کانی به و جه واهیرانه ی له ملیانا بو و بینی و ته نانه ت کاتیک دهستم دریزگرد و چه ند دانه یه کیانم هه نگرت و تی:

با لەدەرفەتىكى كەدا ئەم كارە ئەنجام بدەين. دواتر لەگەل يوريدا وەرەو ھەرچىت دەويت ھەلىبگرە.

من رهنگه خهو دهبینم.... ناخر شیاوی باوهر پیکردن نیه.

یوری بونه وهی لهنا په حه تی من کهم بکاته وه، وهك گوی نه دان شانه کانی به رز کرده وه و و تی: زورباشه گرنگ نیه. دلنیام تو به هه له دا نه چوویت و هه رچیت بینیوه بونمنت باس کردوه به لام....

قسهكهى خوى تهواو نهكرد، دهيويست بليت چى بوو....؟ ئاخر لاشهى مردوهكان

# شەش سال لەناو ژنە وەھشيەڭانى ئامازۆن

نارون و ههستیان نیه که شتیک داشارن و یان دووباره بیکهنه ملی خویان؟

ههرچی بو ئهو قسه کهی خوی پچری و قولنی منی گرت و وتی:

وهره..... وهره..... بابرۆينه ناو پهرستگا.

تازه لهم كاته دا بيرى خاكى زيرو جهواهيراته كهي ناو پهرستگام كهوتهوه و وتم:

راست دهکهیت... کاتیّك پهیکه شکان نزیکهی سی سه د کیلق گرام خاکی زیّر لهناویه وه هاته دهر. جیاواز لهویش بریّکی زوّر جهواهیراتیش لهوی ههیه که ئهوهمان بهسه و ئهگهر بتوانین بی روبه و بوونه وهی لهگهل روداوی مهترسیدار بگهینه دنیای ئازاد، ههموی تهمهنی خوّمان بهسامان و بهخته وهری بهسه ردهبهین.

یوری لهپیشهوه ده روشت و من نزیکهی بیست سانتیمهتر لهدوایهوه بووم، لهگهل ئهوهی زور به هیواشی قسهمان دهکرد دهنگی یه کترمان دهبیست. من دوای و تنی رستهی سهرهوه و ه ک نهوهی لهسستی و لاوازی خوم شهرامه زاربو بیتم و تم:

به لام نه..... ئهم سامانه گهورهیه که من بینیم نابیت له قوولایی ئهم جهنگه له دا بمینیته و من هه موو شوینیکی ئهم پهرستگایه ژیروژوو ده کهم و دهیدوزمه وه.

یوری قسهی نهدهکرد. وهك پهیكهریك لهئاسن و پولاً ساردو بیدهنگ و بهههنگاوی قورس بهریگادا دهروشت.

بهزوویی ماوهی نیوان دوو دالآنه که مان بری. یوری که لهپیش منه وه بو ههنگاوی خسته دالآنی دووه م یانی پهرستگا که به کوونی ژیر پهیکه پهکه کوتایی ده هات. له گه آگه شتن به دالا بلیسه ی مه شخه له که ده ستی به سه ما کردن کرد، له رزی و رووی له کوژانه وه کرد.

یوری کهلهپیش منهوه بو خوّی کیشایه دواوهو دووباره گهرایهوه بو ژووری مردوهکان و وتی: نهم دالآنه ههوای نیه مهگهر نهتانوت کونهکه ریّگهی بو تالاری پهرستگا ههیه.

بەسەرسورمانەوە سەيرم كردو وتم: مەبەستت چپه؟ من كەدرۆ ناكەم.

يوري وتى: راست دەكەيت بەلام چۆن ئەگەرى ھەيە مەشخەلەكە بكوژێتەوە.

وهلأمم دايهوه:

من و نیکی لهم ریگاوه هاتین و مهشخه له که نه کوژایه وه. نیستا ههوانیه و دهکوژیته وه، یانی چی؟

چۆن شتى وا ئەگەرى ھەيە؟

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۇن

وتى: بهههرحال دەبيّت بروّينه بيّش.

یوری ئهمهی وت و دووباره روّشته ناو کوونهکه. هات و چوّی نیّمه بووه هوّی جوولهی ئیّمه ههوای وهستاوی کوونهو ئهم جاره مهشخه لهکه درهنگتر کوژایهوهو تاکوّتایی دالانه که یانی تا شویّنیّك من سهکوّی ژیّر یهیکه رهکه کون کرد، نهکوژایهوه.

لەرووناكايى لەرزانى مەشخەل ھەردووكمان سەيرى سەرەوەمان كرد. لەوپەرى سەرسورماندا بينيم كە ريگاكە بەستراوە.

رهنگه ئهم گوومانه خوینهرو بیسهردا دروست ببیت که بو نموونه سهر کوونهکهیان بهدارو تهخته خاك و گل داپوشی بو.... نه دهرگای کوونهکه وهك پیشتر رهنگه باشتریش بهسترابو. دهتوت دهیان بهرد تاشی وهستای شارهزا چهندین ههفته کاریان کردوه بهردیان بو کوونهکه تاشیوه و بهستوویانه.

من و یوری ههناسهیه کی قوول به سهرسورمانمان هه نکیشا و دواتر چهند چرکهیه کی درین بیده نگ بووین. ههرکه سی تر له جیاتی من بوایه نهیده توانی له سهرسورمانی خوی ریگری بکات چونکه نهوه ی من ده مبینی شیاوی رازی بوون و باوه بینکردن نهبو.

سهر ئەنجام يورى بيدەنگى شكاندو وتى:

رەنگە بەھەلەدا چورىت! ئايا دالانىكى تر ھەيە؟

بهدهنگی لهرزان و گیراو لهوهلامدا وتم:

دننیام کهدالآنی تر نیه. لهدالآنیک روّشتینه ناو ساردخانه. لهدالآنی دووهم روّشتینه دهر و نهم ریّگایه نهوهنده نالوّز نهبو که من لهبیری بکهم.

یوری لیّوی بهدیان گرت و بیری کردهوه، وتی:

کەواتە لەبەرۋەوەندىمان نيە بۆ بەدەست ھێنانى جەواھىرەكان زياتر بگەرێنن. رۆحى پێشىنيان سامانى پەرسگاى ھۆزەكەى خۆيان دەپارێزن و ھەرچى بێت بۆ ئێمە بێ مەترسى نيە. لەم رێگاى كەھاتووين دەگەرێينەوە.

من كەلەشكستى خۆم نارەحەت و توورە ببووم بەتووندى و تورەيى وتم:

واز لهم قسه قورانه بینه. بو من شیاو نیه پیبهندی خورافات و وههم پهرستی بین گریمان ئهرواح بونیان ههبینت. قازانج و زهرریان نیه که بو پاراستنی سامان و زیر ههول بدهن.

یوری کهتوورهیی منی بینی ئیتر قسهی نهکرد به لام چهند چرکه دواتر دوای کهمیّك ههوندان و چالاکی که نهنجامی نهگرت وتی:

# شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازؤن

بهههرحال ریکاکه ناکریتهوه. بهردی سهر کونهکه نهوهنده گهورهو قورسه که یهکیک له سلنگهکانی نیویورک بو جوولاندنی یهسهنده ناکات.

ناچار وتم: بگەرپىنەوە..... مەشخەلەكان ئىستا دەكوژىنەوە..... لەتارىكىدا دەمىنىنەوە خىراكە.

دواتر بۆئەرەى رازىم كردبىت وىم: جىگەى داخ نىه.... ئەم برە جەواھىرەى لەكاتى ھاتنەدەر ھەلم گرت زاياتر لە سى سەد ھەزار دۆلار بەھايەتى و ئەمەش پارەيكى كەم نىه.

یوری وتی: ئیمه کهدهلال و زیر فروش نین، بههاکهیان نازانین رهنگه زیاتر لهوهی بیری لیدهکهیتهوه بههایان بیت.

لهم کاته دا له سار دخانه که تیپه پین و گهشتینه دالآنی یه کهم. هه وای ئازادی لی بو، مه شخه له کان باشتر ده سووتان و ده وروبه ریان رووناك ده کرده وه.

هیشتا لهدالآنهکه نده پوشتبووینه دهر کهیوری به پهنجه سووچیکی نیشان داو بهسه رسورمانه و و تی: نهمه چیه.....؟

ههردووك وهستاین سهیرمان كرد.... نیگام لهسهر زهوی سووراو ههموو شتیكم بینی تا لهسهر شوینیک که یوری به یهنجه نیشانی دا جیگیر بو.

دەڧرىكى گەورەى گلى لەو دەڧرە گەورانەى ئامازۆن كە بەزۆرى ھەنگوينيان تىدەكرد، لىوانلىدو لە شتىك بو كەنەماندەزانى چىه.

یوری دانیشت دهستی لهناو دهفرهکهدا و لهناکاو لهشوینهکهی ههستاو بهرزبوویهوهو وتی:

بپوانه.... خۆڵی زیر.... ئه خۆڵهی تۆ باست کرد.... سهیرکه منیش دانیشتم و کاتیّك دەستم نهبرده پیّش بهر خۆڵهکه نهکهوت نهمتوانی باوه پ به قسهکهی یوری بکهم. خۆڵی زیّر لهناو سکی پهیکه پهکه دا بوو من دوای شکاندنی پهیکه په پیم زانی کاتی تیّپه پین لهساردخانه که ههموو شویّنیّکم بینی. ئهو دهفرهی لیّ نهبو. ئهی کیّ پپی کردوه لهخوڵی زیّر و لهوی دایناوه.....؟ ئایا روّحهکان پاریّزهری پهرستگای هوّز پاداشتی لیّخوش بوونی ئیمهیان داوه تهوه....؟ ئایا ئهگهر ئیّوه لهجیّگای من بوونایه، باداشتی لیّخوش بهرونی ئیمهیان داوه تهوه....؟ ئایا ئهگهر ئیّوه لهجیّگای من بوونایه، باداه بوچوونه نهده کرد و پیّی رازی دهبوون؟

بهههرحال چهندین کیلق خوّلی زیر له و دهفرهدا بو، یوری ههناسهیه کی قوولی ههنگنشاو وتی:

# شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

خواكانى پەرستگا پاداشتيان پيداين، لەسەر ئەم گوومانەش ئەگەر بەزۆر بەردەكەمان بشكاندايەو برۆشتينايەتە ناو پەرستگا، گيانمان دەكەوتە مەترسيەوە.

قسهکهیم بری و وتم:

ئيستا كەبەشى ئيمەيان داوه، بق وەستاويت؟ ھەلىگرە بابرۆين. ئيرە شوينى وەستان نيه، من لەچاوى مردوەكان لەھەموو لايەكەوە سەيرمان دەكەن دەترسم.

یوری مهشخه ل و تفهنگه کهی دا به دهست من و خوّی دهفره که زیاتر له بیست کیلو کیشی بو، به رزی کرده وه و به ریّکه وت.

لهویوه تا دهمی کوونه که زوّر دوور نهبو، زوّر خیّراگهشتین و روّشتینه دهر. لهرووناکی ههتاوی بهرهبهیان خوّلی زیّر لهناو دهفره که دهدرهوشایه وه. مروّق لهدهست لیّدانی تیّر نهدهبو، دهمویست وهك منالیّك لهسهری دانیشم و یاری پیّبکهم.

يوريش لهسهر دهفرهکه چهمابوويهوه و ههندي کات ياري بهزيرهکان دهکرد.

سەيركە.... چ دەڧرێكى جوانه..... ئەم دەڧرە كەم وێنەيە.

منش سهیرم کردو لهبینینی نهخش و نیگارهکهی سهرم سورما.

يورى وتى: بههاى دەفرەكە زياتر لەزيرەكەيە.

دەبیت بەساغی بیگەیەنینە ئەمریکا و بەنرخیکی گران بەمۆزەخانەکانی بفرۇشین. ئەو راستى دەوت منیش باوەرەكەیم پشت راست كردەوە بەلام نەمدەتوانی رازی بم نرخی دەفرەكە یەكسان بیت لەگەل بیست كیلۆ خۆلی زیر.

هیشتا سهرقائی وتویی بووین که دهنگی نیکی لهپشت سهرمانهوه بیسترا. ههردووکمان ئاورمان دایهوه.

نیکی که لهدرهنگ کهوتنی چهند کاتژمیری ئیمه نیگهران ببو بو ناگادار بوون دههاته ئهوی، کاتیک چاوی بهخوّلی زیر کهوت وتی:

بینیت کهراست دهکهم خواکان پاریزگاری لهپهرستگا دهکهن. هیچ بیگانهیهك ناتوانیّت بچیّته ئهویّ، خوا بهزهیی پیاتانا هاتهوه که بهسلامهتی گهرانهوه.

يورى قسهكهى برى و وتى:

نیکی خیّرا دهست به کار به.... ناو بیّنه، منیش خوّل و بهرد کوّده که مهوه، نهم کونه دهبیّت به ستریّت که کهس دوای نیّمه نهرواته ناوی، خیّراکه....

ههرسیکمان دهست به کار بووین و کاتژمیریک دواتر یوری وهك وهستایه کی شاره زا، کوونه کهی گرت و ریگاکهی به جوریک بهست کهبینه رنهیده توانی ههست به وه بکات

# شوش سال لوناو ژنه وحصيو گاني نامازؤن

كەرۆژىك لەرىدا كونىك ھەبوە.

بق هەڭگرتنى خۆڭى زيرو جەواھىرەكان ييويستمان بەكەرەستە بو.

نیکی پارچهیه ک پیستی پلنگی وه ک کیسه دووری و خوله کهی کرده ناوی. چهند تیکه نه نماس و زیره کانیتریش من و یوری نهنیوان خوماندا به شمان کرد و به جله کانمانه و دووری که به هوی ریکه و تیان روود او ون نه بیت.

نيكى لەھەمان رۆژ لەگەل ئەمانق دا ئاشنابو و يەرستارى لېكرد.

ئەمانۆ و نیکیش خۆیان بۆ سەفەریکی دوورو دریژ کەلەبەردەمانا بو ئامادە كرد.

سەرئەنجام بريارماندا ھەردووكيان لەگەل خۆماندا ببەين.

ژنان و کچان و بنهمالهکانی نیشتهجیّی پهرستگا بو مالّناوایی کردن لهنیّمه خوّیان ئاماده دهکرد. شائکیش تاقمیّکی راسپاردبو لهخزمه تمانا بن و لهبهستنی بارهکان یارمه تیده رمان بن. لهسهر یهك ئه و روّژانه بهخوّشی تیّپه پ دهبوون. یهك روّژ بهیانی کهنیکی له خه و ههستا هاته لای من و وتی:

دويّ شهو خهويّكي مهترسيدارم بيني.

بهخوینساردی پرسیم: چ خهویك؟

وتى: خەوم بىنى كە ئەرپيارە رەش پۆشە بەمن دەلْيْت.... ئىتر لەو شەرابە مەخۆنەرە...

پیکهنیم و وتم: دوی شهو زورت خواردوه بویه خهوی پهریشانت بینیوه، گرنگ نیه. تا نهو راده گویم بهبابهته نهدا کهتهنانه ته بویوریشم نهوت. بهریکهوت ههمان شهو یوری روشته ههنباری شهراب و بریکی زوری خوارده وه به لام لهناکاو دهنگی قاوه قیری ژنان و کچانی پهرستگا بهرزبوویه وه.... یه کیک لهوان وتی:

يورى..... سووتا..... يورى سووتا فرياى كهون.

به پهله رامکرده دهر. ناگر یهکهم بینای پهرستگا کهلهوانیتر جیابو، گرتبوویهوه، ههموو شوینیکی دهسووتاند و لهههرلایهکهوه بلیسهی دهسهند.

ههموان كۆ ببونهوه و بۆ كوژانهوهى ئاگرهكه ههوهليان دهدا. بهلام بى ئەنجام بو. لەژنيكم يرسى: يورى لەكويىيە....؟

قوّلی گرتم و وتی: یوری لهههنباره.... فریای کهون. خوشکهکهم و منالهکهشی لهویّن.

بهيهك نيگا بارودوّخم ههڵسهنگاند.... بههيچ جوّريّك نهمدهتواني بوّ رزگاركردني ئهو

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازون

ژنهو منانهکهی و یوری که رهنگه مهست و بی ناگا لای گوزهی شهرابهکان کهوتبیت، کاریک بکهم. ناگر ههموو شویننیکی گرتبوویهوه، ریگاکان بهسترابوون و ههرکهس نزیك ببوایهتهوه، دهسووتا. لهم کاتهدا یوری لهناو بنیسهکانی ناگر لهکاتیکدا ژن و منانهکهی لهدهستدا بو، دهرکهوت.

يورى بهگيانبازيكى كهم وينهو سهير گيانى دوو مروقى لهمردن زرگار كرد.

کاتیک یوری گهشته بهرانبهرمان و ژنهکهی دانا، بیهوش بو، دهست و قاچی سووتابوون به لام ژن و منالهکهی زیانیان پی نهگهشتبوو.

خیرا بر یهکیک له ژوورهکانی پهرستگامان گواستهوه. ناگرهکه بههاوکاری پیاوانی یارمه تیده رکه شائکی ناردبووی کوژایهوه و بینای سووتاوه که به شیکی زوری ویران ببوه ببوه زویایه کی دوکه لاوی کچهکان لهدهوری یوری کوببوونه و چاره سهریان دهکرد. هیچ کاریک بهمن نهده کرا.

بهدهرمانه ناوچهییهکان که نهروهك و رؤنی تایبهت دروست دهکرا زوّر باوه پم نهبو به لام دهمتوانی چی بکهم ریّگهیهکی تر بو چارهسه رکردنی یوری نهبو.

دهست و روخساری بهجوریک سووتابو کهههستم کرد بوههمیشه عهیبدار دهبیت ویان سوّمای چاوانی لهدهست دهدات. بهخوشحالیهوه کاتیک رونیان لیّدا، کاریگهری موعجیزه ناسایی دهرکهوت و پیّچهوانهی بوّچوونهکانی منی سهلماند و ناشکرابو که یوری زیانی زوّری پیّنهگهشتووه. لهگهل نهوهی هاتوّته هوّش و چاوهکانی کردهوه، سهیری منی کردو وتی:

ئەو ژن و مناله سەلامەتن؟ ئەوان ئەسووتان؟

دننیام کرده وه کهنه وان سه لامه تن و بهم شیّوه دنّی یوری که پیاویّکی مروّق دوّست بو، ناسووده بو یه دوو روّ تیّپه پی. یوری که م که باش ده بوویه و و برینه کانی وشك ده بوونه و و قه تماغه ی ده به ست.

پهیوهندیهکانی نیکی و ئهمانز باش بو و ئارهزووم دهکرد ههموو کات لههموو شویننیکدا ئهم پاکی و هاوپییهتیهیان لهنیواندا بمیننیت. به لا بی ناگا بووم لهوهی که ژن حهسووده و ههرچهنده بهسهر خویدا زال بیت ناتوانیت بهرانبهر بهپیاویک کهخوشی دهویت بی سهرنج بیت و لهگهل ههویکهی خویدا ئارام بیت.

دواتر زانیم که ئهو روّژانه نیکی و ئهمانوّ چهنده زهختیان لهخوّیان کردوه تا ئارام بن. هوّی گویّنهدانی رووکهشی ئهوان بهرانبهر بهیهکتر ئهوهبو که نهکا من تووره ببم و

### شوش سال لوناو ژنه وخمشیو گانی نامازؤن

يەكيان ھەلبريرم و بيبەم.

ئه و روّره تا ئیواره لهنیکی و ئهمانو که سه وقائی دوورینی کراس بوون بی ناگا بووم. شائکی که که په رستگا و ناگاداری که که په رستگا و ناگاداری کردینه وه که هه و روّریک بمانه ویّت ده توانین به ریّکه وین به لاّم.....

شائکی لهسه رئهم وشه وهستا.... سهری بهشه پم و ناپه حه تیه وه داخست و له ژیر لچه وه ههندی قسه ی کرد کهم تینه گهشتم.

یه دوو چرکه بهبیدهنگی تنیهری و تا من بیدهنگیم شکاند و وتم:

بهلام چي..... مهبهستت چيه؟ چي دهڵێيت؟

شائكى بى ئەوەي سەيرى چاوم بكات وتى:

به لام بردنی کچانی ئامازوّن کاریّکی درواره! ده رانن چی بووه.....؟ حهسوودی کچانی تر که لهلایهن ئیّوه گویّیان پیّنه دراوه ئهم کیّشهی دروست کردوه.... دوی شهو تاقمیّك له راننی پیری هوّز هاتنه لای هن و وتیان ئیّوه مافی ئه وه تان نیه کچه کان له گه ل خوّتان ببه ن؟ ئه وان له جوانترین کچه کانی ئامازوّنن و ده بیّت بوّ پاراستنی نه رادی ئامازوّن بمیّننه وه.

سهیری چاوی شائکیم دهکرد و دهمویست بزانم بۆچوونی خۆیهتی یان نارازی بورنی ئهوان بۆ من دهگیریتهوه. دیاربو شائکی لهم رووداوه بی تاوانه چونکه بهراستی نارهحه و لهکاتی قسهکردندا شهرمهزار بو.

كچەكانى پەرستگا دووبارە ئاژاوەيەكيان نابوويەوەو من نەمدەزانى چى بكەم، لەشائكيم پرسىي:

بۆچوونى تۆ چيه....؟ تۆش لەگەل ئەواندا رازيت....؟

شائکی وتی: ههرگیز چۆن دهکریت لهگهل ئهواندا رازیبم؟ دوی شهو نزیکهی دوو کاتژمیر بهرگریم لهئیوهکرد. لهبارهی ئهو خزمهتانهی بو هوزتان ئهنجامداوه و ئهو پیشینهی ههتانه قسهم کرد بهلام بی ئهنجام بو چونکه ئهوان سووپن و دهلین نابیت ئیوه کچهکان لهگهل خوتانا ببهن.

من و شائکی سهرقائی وتویی بوری هاته ژوور و کهلهبابهته که ناگادار بوویهوه، رویکرده شائکی و وتی:

ئيستا كه تق لهگهل ئيمهدايت، زور گرنگ نيه.... گوي بگره... دهمهويت پرسياريكت لي بكه به بوچووني تق ئيمه چي بكهين كهنيكي و ئهمانق لهگهل خوماندا ببهين و بي

ئەوەي رووداويكى خويناوى روبدات و كەس بكوژريت؟

شائکی لهوه لامی یوریدا وتی: به بوچوونی من باشتره بهنهینی برون و پیش ئهوه ی برانن چی بووه و چی روویداوه مهودایه کی زور لیره دوور بکه ونه وه. هیچ کام لهم نامازونیه کان له پهرستگا نین که ئیوه لهگه ل خویانا ببهن کچه کانیش له کاتی شه و ناتوانن برونه هوز و نه وانیتر له روشتنی ئیوه ناگادار بکهنه وه....

يورى وهك ئهومى بيريكى تازمى كردبيت هاته پيش و وتى:

گویبگره بلاوی ده که ینه و که چوار روزی تر به پیده که وین به لام استیدا ئه شه یان سبه ی شه و به پیده که وین و لیره دوور ده که وینه وه کاره شه شه وانه نه نجام ده ده ین که کچه کانی په رستگا نه توانن هوز له پوشتنی ئیمه ناگادار بکه نه وه به به به به به یاتیک ده زانن که ئیمه مه و دایه کی زور لیره دوور که و تووینه ته و و به لام نه رکی تو که هاورینی ئیمه یه وه به یا یان به هه له نیشان بده یت و سه رگه ردانیان بکه یت. ته نیا له مشیوه دایه نه گه ربه دواشماندا بین ناتوانن پیمان بگه ن و له جه نگه لدا سه رگه ردان ده میننه وه.

منیش نهم باوه په په سهند کرد، شائکی وهك خزمه تکارینکی به نهمه ک سهری داخست و وتی:

بەسەر چاو، فَيْلْيْكى زوْر باشە. كەراتە كاتيْك من گەشتمە هوْز پيْيان دەلْيّم ئيْوه چوار روْژيتر دەپۇن.

لەدريدرى قسەكەي ئەودا يورى وتى:

به لام لهراستیدا سبهی شهو کاتیک مانگ هه لات به پیده که وین و له ریگه ی به ستینی رووبار به رمو روّ داوا ده پوین.

شائکی لهشوینه که ی هه ستاو له گهل پارین راوانی خوّی مانناوایی لیکردین و روّشت. کاتیک له ژووره که روّشته دهر، یوری بزهیه کی گرت و سه ری به نیشانه ی ره زامه ندی و سه رکه و تن ته کاندا.

بەھيواشى ليم پرسى:

چۆن بیر دهکهیتهوه؟ یوری سهری لهدهرگاکه برده دهرو سهیری دهرهوهی کرد و چونکه دننیابو کهس ناگای لی نیه و دهنگمان نابیستیت وتی:

هەندى كات مرۆڭ ناچار دەبى درۆ لەگەل خۆيشى بكات و عەقل و دلى خۆى هەلخەلدىن كات مرۆڭ ناچار دەبى دەكاتەوە كە ئىمە چوار رۆژى تر دەرۆين و من يىم وت كە

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

سبهى شهو دەرۆين با لهگەل هەردوو دەستەكەدا درۆمان كردېيت.

پرسیم: کهواته سبهی شهو ناروین.

يوري پهنجهي لهسهر لووتي داناو وتي:

بیدهنگ به دیوار مشکی ههیه و مشکیش گویچکهی و ناژاوهگیریش دهزانیت.... سبهی شهو نیمه دهیان میل لیره دوورین.

دلّم داکهوت. یوری دهیویست شائکیش ههلّخهلّه تیّنیّت و دوور نهبو ئهو ببیّته هوّی بزواندنی هوّز و کار زیاتر قوول و مهترسیدار بیّت. وتم:

كاريكى باش نيه، لانى كهم باشائكى هاوريمان بيت.

یوری ریّگهی نهدا قسهکهم تهواویکهم و به پهنجه ئیشارهی بیدهنگی پیدام، بهخیرایی له ژوورهکه روّشته دهرو روّشت.

بریاری خوّی دابو نهمدهتوانی درایهتی بکهم. ههمیشه ههروابو، ههرکاتیّك بوّ ئهنجامدانی کاریّك بریاریدهدا هیچ رووداویّك نهیدهتوانی یاشگهری بکاتهوه.

هیّشتا بیرم له کاره کانی ئه و ده کرده وه که نیکی هاته ژوور و به هاتنی ئه و سه رنجم له لای کچیکی جوان و دلرفیّن راکیّشرا.

نیکی پهریه ناوه راستی ژووره که و دهستی به سه ماو گۆرانی کرد. نیکی به رده وام ئاوازی ده خویند و سه مای ده کرد و من بن ئه وهی یارمه تی سه مای د لرفینی ئه ومدابیت له سه و که داره ی له سه در می دانیشت بووم ده ستم به ته یل لیدان کرد.

نیکی زوّر جوان سهمای دهکرد و نهم بیروّکهم لا دروست ببو کاتیّک گهشتمه دنیای پیّشکهوتو بوّ فیّربوونی سهما بینریّمه پیّگهکانی راهیّنانی سهماکردن.

نیکی سهمای دهکرد و دهیخویند منیش تهپلم لیدهدا لهناکاو ئهمانوش هاته ژوور و دهستی بهسهما کردن کرد.

نیکی به هاتنی ئه مانو سه مای خوّی کوّتایی پیّهیّناو لای من دانیشت. ئیّستا سه رهی ئه مانوّ به قوان سه مای ده کرد به لاّم شیّوهی سه مای نه وان به ته واوی جیاواز بوو هه رکام به شیّوه یه کی تاییه تا سه مایان ده کرد. سه رم سور مابو به خوّم ده وت:

حەيفە ئەم ھەموى تواناييە لەكچان و ژنانى ئامازۆن داھەيە و لەقوولايى جەنگەلدا بەفچۆ بروات خۆزگە دەمتوانى كاريك بكەم تا ئامازۆنيەكان بەراھينان و پەروەردەكردنى دنياى پيشكەوتو ئاشنا بكەم بەلام نا، چيژيك كە من لەم چەند سالەدا برومە، چيژيك بو

### شوش سال لوناو ژنه وخدشیوگانی نامازون

كەدنياى پيشكەرتو نەيدەتوانى بەمنى بدات.

ئهمان ئارامی و بیدهنگیان ههیه که لهگهل هیچ کام له لهپیشیهکانی دنیای پیشکهوتو شیاوی بهراوردکردن نیه ئهمانق هیشتا سهمای دهکرد و دهیخویند. نیکی هیلاك ببو لای من دانیشتبو کهیوری هاته ژوور و دهرگاکهی داخست و بی ئهوهی سهرنج بداته کراسه تازهکانی نیکی و ئهمانق وتی:

رُووكەن، خيراكەن، من بارەكانم بەستورە.

ئەمائۆ دەستى ئەسەماكردن ھەڭگرت. منيش ھەستام و وتم:

بۆچى خێراكەين، مەبەستت چيە؟

یوری بهنادلنیایی و گوومانهوه سهیریکی دهرگاکهی پشت سهری خوّی کردو وتی:
مهبهستم ئهوهیه ئیستا دهبیّت بهریکهوین. من بارهکانم بهستووه و ئامادهم کردوه.
باریکی زوّرمان پی نیه. ههرکام بهستهیهك ههلهگرین و دهروّین. ریّگاش شارهزام و
بهپیچهوانهی ئهوهی بهشائکیم وت لهرووبارهوه دهروّین و لهبهستینی راستی رووبار
بهره و باشووری روّژناوا دهروّین.

روِّشتمه پیِّش و وتم: نهم کاره باش نیه، شائکی هاوپیِّمانه و نهگهر دروِّی لهگهادا بکهین دهبیّت به دوژمنمان و مهترسی گهوره روودهدات. نا یوری نهم کاره مهکه. باشائکی لهروداوهکه ناگادار بکهینهوه و داوای یارمهتی لیّ بکهین.

يورى بهنارهزامهندى برۆكانى هيينايه يهك و وتى:

دژایهتی مهکه. گوی بگره. من نهمانه باشتر لهتو دهناسم. ههرکهس بو پیگهی خوّی لهژیانیدا ههر کاریّك پیویست بیّت دهیکات و ههرکاریّکی قیّرهون نهنجام دهدات که ناسوپاسی و بیرکردنهوهی خوّشهویستی کهسهکان ساده ترینیانه. شانکیش بو رهزامهندی دانیشتوانی هوّر و بهدهست هیّنانی باوه پی نهوان که دهبیّت تهمهنیّك لهگهنّیا برین، خیانهتمان نی دهکات. کاتیّك کوژراین ههستی شهرمهزاریش لهناو دهچیّت و بهخیّرایی نهفسانهی ژیانی نیّمه و سهفهرهکهمان لهبیر دهچیّت.

شائكى دەمينىتەرە و دەسەلاتىكى فراوان و ھۆزىكى فەرمانبەردار.

وتى: زۆر سادەيە. نيكى و ئەمانۆ لەپيشەوە دەپۆن و لەقەراغ جەنگەل، لەوى كە بەردىكى رەشى گەورەى لىلىه چاوەروانمان دەكەن.

# شەش سال لەناو ژنە وەھشىھگانى ئامازۆن

يورى لهم كاتهدا روى تيكردن و وتى: ئيوه برؤن.... خيراكهن...

نیکی و نهمانو بهراکردن له ژوورهکه روشتنه دهرو روشتن.

دوای نهوان یوری وتی: من سیلاحهکانم پاك كردۆتهوه، پێویستمان بههیچ شتێك نیه و بۆدڵنیایی تفهنگێك كهلای شائكی به ئهمانهت دامنابو، ئهمڕۅٚ وهرم گرتهوه نهكا بوٚ كوشتنی نێمه كهڵكی لێوهرگرێت.

خيراكه.... بهدواماندا ومره.

كچانى پەرستگا سەرقائى ھات وچۆ بوون وكارى رۆژانەيان ئەنجام دەدا...

به دەستوورى شائكى تاقميك بۆ چاك كردنەوەى پەرستگا سووتاوەكە ھاتبوون و سەرقائى كاركردن بوون. شوينى كاركردنى ئەو تاقمە دوور بو ونەيان دەتوانى ئيمە ببينن.

کاتیک ریرهوه که چوّل بو من و یوری به خیرایی کوّله پشته کانمان خسته سه ر شان و سیلاحمان به ده سته و گرت و به پیکه و تین. به خیرایی له پیره و هکان تیپه په بووین و گهشتینه پانتایی یه که م. له ویش که سی نی نه بوو. له حه و شه که ش تیپه په بووین و سه رئه خیام له ده رگای په رستگا روشتینه ده ر. تا نه وی بی نه وه ی روبه پوی که س ببینه وه، روشتین به لام له م کاته دا یه کیک له کچه کان له کاتیک دا گوزه یه کی ناوی له ده ست دابو، نیمه ی بینی به ده م بره و و تی:

بۆ كوئ دەرۆن؟

يورى دەستى لەغەبغەبەي داو بەميھرەبانيەرە وتى:

کچی جوان دەرۆينە راو. بە ئومیدی خوا پیستی بەوری سوورت بو دینین تا بوخوت دوشهکی لی دروست بکهیت، پیت خوشه؟

دەتوت كچەكە باوەپ بەقسەكانى ئىمە ناكات چونكە روخسارى بى گۆرانكارى مايەرەو بەچاوانى پر لەگورمان و دوو دلى سەيرى دەكردين.

یوری بهنهنیشك له كهلهكهی دام و ههردووكمان به پنكهوتین. كهمنك كه دوور كهوتینه وه كچهكه گۆزهكهی لهسهر زهوی داناو به پاكردن روشته ناو په رستگا. یوری وتی: كاتنك بزانن نیكی و ئهمانو له په رستگا نین، به خیرایی شائكی و دانیشتوانی هوز ئاگادار دهكاته وه خیراكه ده بیت پیش گهشتنی ئهوان له رووبار بیه رینه وه.

یوری راستی دهکرد و باشتر لهمن دانیشتوانی هوزی دهناسی. کچان و ژنانی نامازون زیاتر لهسهر رق و حهسوودی بهرانبهر به نیکی و نهمانو، دوژمنایهتیان لهگهل

من و يوريدا دمكرد و، ئاژاوهيان دهنايهوه.

ههرکام لهوان بههری کهمی پیاو و سهرنجیک که کچان بهگشتی بهمنیان دهدا دهیانویست جیگهی نیکی یان ئهمانو بگرنهوه و ببنه هاودهم و هاو خهوی من و چونکه ئهمه ئهگهری نهبو لهگهنما خراپ بوون و دهیانویست بهشیوهیه توّنه بستیننهوه و ئیستا که خوّیان لهمن بی بهشن نیکی و ئهمانوش لهم بهختهوهریه بی بهش بکهن.

دورژمنایهتی ئهوان لهگهل من و یوری لهسهر ئهوهبو و نهگهر ئهمه نهبوایه رهنگه تا ئهوپهری گیانبازی خزمهتیان بکردینایه و لهکاتی ههستیارو مهترسیداردا گیانیان بخستایهته مهترسیهوه.

جگه لهراکردن چارهیه کی ترمان نهبو. درهنگ یان زوو ههوانی روّشتنی ئیمه لهناو هوزدا بلاّو دهبوویه و و نهیارانی ئیمه کهوانه ی لهترسی پهشاش و گووله کانی بویّری دورهنایه تی کردنیان نهبو رادهیه رین و دهستیان به هاندانی کهوانیتر ده کرد.

له گۆپەپانى بى دارى بەرانبەر پەرستگا رۆشتىنە دەر بەلام ئەو رىكا كورتە بەرادەيەك ھىلاكى كردبووم كە ئەژنۆكانم دەلەرزى.

یوری وهك كيو به پیگادا ده پیشت. ئهندام و ماسوولکه کانی ده توت له پی لا دروست کراوه. هیچ کات هیلاك نهده بو و هیچ کات لهدریّری ریّگا و قورسی بارو درواری روداوه کان گله یی نهده کرد و له به رئه مهش به حالی منی نهده زانی و نهیده زانی چیم به سه ردا دیّت و چه ند هیلاکم.

به خوّشحالیه وه کاتیک گهشتینه داره کانی جهنگه ل ولهبه رچاو دوور که و تینه وه یوری بو ههلبراردنی ریّگا وهستا، ئهم وهستانه چهند چرکهیه کی کورتی خایاند به لام بو من ده رفه تیّکی گوونجاو بو به پشتی ده ست ناره قی ناوچاوم بسپرم و همناسهیه به ناسووده یی لیّبده م و پال به داره که وه بده مه وه، تازه کوّله پشته که م شانه وه خسته نه و شانیت م که یوری به په نجه شویّنیّکی نیشاند او و تی:

لەوين. من سيبەرى يەكيانم بينى.

تازه ههستم بهوهکرد که یوری بهدوای نیکی و نهمانودا دهگهریّت. کاتیّك گهشتینه روخساری نهمانو وهك گهچ سپی ببو به لام دواتر لهشادمانیدا سووپ بوویهوهو لیّوهکانی کهوته لهرزه.

هەريەك لەوان بەشنىك لەبارەكانيان ھەنگرت و لەونوە سەفەرى چواركەسى ئىمە دەسىتى يىكرد. ديار ئەبو چى دەبيت. تەنيا خوا دەيزانى چ چارەنوسىنىك چاوەرىمانە و

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

چ رووداویک پیش دینت؟ نهم نارهحه تیه قروله لهچاوی ههمووماندا دهبینرا و مهگهر یوری کهبه پیی عاده ت له هه دور شتیکی به خوینساردی ده پوانی و پیشوازی روداوه خویناوی وکاره ساتباره کانی به باوه شیکی کراوه ده کرد. یوری له پیشه وه ده پوشت. نیکی و نهمانو چونکه ژن بوون به دوای یه کوله ناوه پاستدا جیگیر بوون و منیش دوایین کهس ریزی چوارکه س بووم و هه ندی کات ناویم ده دایه وه له گه ل بیستنی ده نگیکی نامو پهشاشه که م ده خسته سه رده ست.

كەمنىك كە دوور كەوتىنەرە يورى رەستاو وتى:

لیّره دهبیّت ریّگاکه بگوّرین. نهگهر شائکی و دانیشتوانی هوّز بهدواماندا بیّن لهم ریّگاوه تائیّره دیّن به لام ئیّمه ریّگا دهگوّرین و له لاریّوه بهرهو رووبار دهروّین.

ئاگادار بن هيچ نيشانهيهك لهخوتان بهجي نههيلن.

ئەمەى وت و خۆى لاى داريك وەستاو يەك يەك ھەموومانى لەريروە تازەكەوە پەرانەوە. لەوى بەدواوە ھەموومان تارادەيەك خەيالمان ئاسوودە بوو چونكە دەمانزانى ئەم ريكايە ريكايەك نيە بتوانن بەئاسانى بيدۆزينەوە.

بهم شیّوه نه روزه تیّههی و نیّمه گهشتینه لای رووبار. نهگهر لهریّگای پیّشوو بروشتینایه پیّش ناوابوونی خوّر لهرووبار تیّدهپهرین به لام نهو ریّگایه دریّرتر بو و شهو تهنیا گهشتینه نزیك رووبار و ناچار بووین شهو لهویّدا بهسهر ببهین.

دارهکانی ئه و ناوچه جیاواز بو ولقهکانی ئهوهنده خوّراگر نهبوون مروّق بتوانیّت لهسهری بخهویّت. یوری بارودوّخی هه لسه نگاندو خیّرا شویّنی حهوانه و می دیاری کرد. نهو لهناو چهند داریّك شویّنیّکی نیشانداو به نیکی و نهمانوّی وت:

بەلقى دارەكان گسكى بدەن.

ئەوان بەلق و گەلأى دارەكانيان بەيەكەوە گرت و ئەوپيان خاوين كردەوە. يوريش لەداركە رۆشتە سەرو بە قەمە ھەندىك لقى تازەى لىكردەوەو وتى:

ئەمانە راخەن.

ئەوانىش ئەم كارەيان كردو بەخيرايى زەوى بەگەلأو لق داپۇشراو جىگەيان راخست.

يهكهم نيشانهكاني دژايهتي نيكي و ئهمانو لهوشهوهوه دهركهوت.

(Y.)

ئەو شەوە بەھەر شىروەيەك بو بەسەر چوو. بەيانى زوو يورى لەخەوى ھەستاندىن و بەرىكەوتىن ھىشتا خۆر ئاوا نەببو كەلەرووبار تىرپەر بووين.

یوری چهند ههٔفتهیه پیشتر شوینی وشك و كهم ناوی رووباری دوزیبوویهوه و نیشانهی كردبو. بهخوشحالیهوه نیشانهكانی لهشوینی خویدا بوو كاتیك گهشتینه بهستین بهبی دژواری تیپهرین و چووینه بهستینی راست.

یه دو کاتژمیر دواتر گهشتینه ناوچهیه کی خوش ناو هه وا و پر گول. چهندین چاوگی ناوی شیرین له زهوی هه له قولاً.

دهوروبهری کانیهکان پر لهگوولی رهنگاو رهنگ و وهحشی بو و بونی دل نهنگیزی گوولهکان روّحی نارام دهکردهوه.

دوو کاتژمیر دواتر لهکانیه کان تیپه پین و چووین چهندین میل دوور که و تینه وه، یوری سهیری ده و روبه ری کردو وتی: تیگه شتیت چی بووه ؟

بەسەر سوورمائەرە پرسيم: چى بووه؟

بزهیکی لیداو وتی: نابینی چاووم ناوساوهو سوور بوتهوه؟

وتم: بن نا؟ تارادهیهك سوور بوو به لام وابزانم به هنى هیلاكى ريكا بيت.

وتی: نه ریّگا روّشتن هیلاکم ناکات جیاواز لهوهش کاریگهری هیلاکی لهسهر چاووم دهرناکهویّت دوی شهو ئیّوه ئارام و بی خهیال خهوتبوون و من تابهیانی بهئاگابووم و ئاگام لهدوروبهری بوه من که لهرووداره که هیچم نهدهزانی وهستام، دهستی یوریم گرت و بهسهرسورمانه و پرسیم: مهگهر چی روویداوه؟

وتی: دهتویست چی رووبدات؟ شائکی و چهند پیاویکی چهکدار بهدوامانهوه بوون. تازه خهریك بو دهخهوش که بهدهنگی خشهخشی گهلا وشکهکان خهبهرم بوویهوه بهگوومانی ئهوهی ئاژهلیکی برسی لهئیوه نزیك دهبیتهوه سیلاحهکهم ههلگرت و رؤشتمه پیش و لهتاریکیدا ههیکهلی چهند پیاویکم بینی، بهخیرایی هاتمه دواوهو خوم داشارد.

ئەوان قسەيان دەكردو بەدواى شوين يېكانى ئېمەوە بوون. لەويوە كە ھېشتا

# شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازؤن

شانستان به ناگایه و کاتی مردنتان نه گه شتووه، نه وان لای نیّوه تیّپه پین و هیچ کام له نیّوه سیانه یان نهبینی. له گه ل نه وه شدا تابه یانی به ناگا بووم و له ده وروبه ری شویّن خه وه که ی نیّوه ده سوورامه وه.

هۆى هيلاكى چاوەكانى من بى خەرى دوى شەوه.

چەند خولەك دواتر كە نىكى و ئەمانۆش ئاگادار بوونەوە، يورى وتى:

بینیتان من راست دهکهم. به ههموی خوشهویستیهمان بهرانبه ربهشائکی که ئیوه گیانتا مردن رزگارکرد دووباره خیانهتی کردو بو کوشتنی ئیمه لهگهل دانیشتوانی هوز یهکیگرت.

بۆئەوەى دژايەتىم كردېيت وتم:

رنگه شائكى مەبەستى كوشتنى ئىمە نەبوبىت. نابىت رەش بىن بىن.

يورى بزەيەكى ھێنايە سەر لێو، شانەكانى بەرزكردەوەو وتى:

زور باشه، بروین. تهنیا کاتیک خهنجهری شائکی سکی من و ئیوهی ههلدری باوهر دهکهیت که ئه مهبستی کوشتنی ئیمهیه. وانیه؟ فهرموون بهم ههموو گهش بینیهتان روّژی روودانی ئهم رووداوه زوّر دوورنیه.

ئیتر قسهی نهکردو کوّلهکهی لهسهرشان جیّ بهجی کردو لهپیش ریزهکهی ئیّمهوه بهریّکهوت. ئاوابوونی ههتاوی روّژی دووهم گهشتینه شویّنیّك که لهخالی بهرانبهر شویّنی وهستانی دویّ شهو بو، یوری وتی:

به بۆچۈۈنى من باشتره لەژىر يەكىك لەم دارانەدا بحەسىيىنەوە. لەرىوە ھەر چوارلامان بەجوانى دەبىنرىت و ھەركەس مەبەستى نزىك بوونەرەى ھەبىت، دەيبىنىن.

بهردهوام گویرایهنی یوری بووم. ئهم جارهش درایهتیم نهکرد و لهنهنجامدا بهرهو ناوه راستی دهست که چهند داریکی نزیك لهیه کی لیبو، به ریکه و تین، ئهمانو و نیکی بی نهندازه هیلاك ببوون، بوله بولیان دهکردو دهیاننالاند، که گهشتین بی نهوهی هیچ بخون ههرکام خزانه سوچیک و خهوتن.

یوری کهشهوی پیشتریش نهخهوتبو، لهنیوهی شهو تابهیانی خهوت. دهنگی مرخهمرخی دهگهشته ناسمان.

# شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی نامازؤن

کهمیّك ئهولاتر کانیاویّکی دلّگیری لیّبو. ئاو لهزهوی ههلهقولا و لهحهوزیّکی گهورهدا کوّدهبوویهوه و دواتر لهجوّگهیهکی بچووکدا بهرهو جهنگهل دهروّشت.

لهرووناکی بهرهبهیان، دیمهنی کانیاو و دار و گیاکان زیاد لهراده دل نهنگیز و دل بزوین بو بریارمدا تا ههستانی نهوان لای کانیاوهکه دانیشم بهلام لهناکاو چاوم کهوته سهر زهوی و لهسهر خاکی نمداری دهوروبهری کانی شوین پنی ناژهلی جوراوجور سهرنجیان راکیشام و خیرا تیگهشتم نهوی ناو خوری ناژهله وهحشی و درندهکانه.

لەسەرخۆ، كەمنىك خۆم كۆكردەرە، مىلى تفەنگم ھننايەرە. بەيانى بو ھەرسات ئەگەرى ئەرە ھەبو ئاژەلەكان بۆ خواردنەرەى ئاو بىنە كانيارەكە.

نزیکهی نیو کاتژمیّر تیّپه پی. عهقلم کاری نه دهکرد له ناکاو دهنگی سمی نهسپم بیست. وهك جهرهقه راچهنیم و ناوپم دایه وه. بهیه نیگا هه موو شتیّکم بو ده رکه و ت و لای خوّم کیشه که شم چاره سه رکرد.

گایهلیّك گامیّشی وهحشی بهخیّرایی بهرهو لای ئاوخوّرهکه دههاتن. ئهگهر رام بكردایه بارودوّخ مهترسیدارتر دهبو چونکه گایهل بهدوامدا دههات و لهژیّر دهست و پیّیاندا ورد دهبووم ئهگهر دهمامهوه بهیهك شاخیان دهکوژرام. چی بکهم.

دەنگى سمى گايەلى گاميشەكە يورى ھەستاند. ئەوانىش لەسەر رىگاى گايەلەكەدا بوون. يورى نىكى و ئەمانۆشى خەبەر كردەوەو ئەوان خۆيان خستە پشت دارەكەو لەسەر رىگاى گايەلەكە نەمان. من ھىچ چارەيەكم نەبو. شتىك كە زۆر سەرنج راكىش دەھاتە بەرچاو ئەوەبو بۆ گامىشەكان بەخىرايى بەرەولاى ئاو خۆرەكە دىنى؟ بۆ رادەكەن.

ناچار لهسهر ئهژنق دانیشتم و سیلاحه کهم خسته سهر دهست. لهم کاته دا یه کهم گامیش گهشتبووه ده هه نگاوی من که په نجه م له سهر په له پتکه داناو فشارمدا. ره گباریک دوو گامیشی خست و گایه له کهی نه من دوور کرده وه. گامیشه کان ریکه ی خویان خوارکرد و روشتن به لام یوری ده یقیژاند و ده یوت:

تەقە مەكە.... تەقە مەكە.

تینهگهشتم مهبهستی چیه بویه بی گویدان سهیری گامیشهکانم دهکرد. گامیشهکان لهمن دوور کهوتنهوهو لهدهشتهکه تیپهرین و بی نهوهی لههیچ خالیکدا درهنگ بکهن روشتنه ناو جهنگهل لهبهرچاو نهمان.

بهشادمانی لهشوینهکهم ههستام و، یوریش گهشت و ههردووکمان بهقهمه سهری گامیشهکانمان بری. ماوهیهکی زور بو کهگوشت بهتایبهت گوشتی چوار ییمان

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

نهخواردبو چونکه گۆشتما تەنيا گۆشتى مەل و بالندەكان بو. كاتىك لەگۆشتى گامىنشەكان ئاسوودە بووين لەيورىم يرسى:

بۆ وتت تەقە مەكە؟

يورى له كاتيكدا دەستەكانى ياك دەكردەوە وتى:

بهزوری له و شوینانه ی گامیشی لییه ، هوره و همشیه کانی جه نگه ل نشین بو راو کردنی گامیش به رهبهیان ده رده چن . شیوه ی راوی نه وان به جوریکه که سه ره تا گایه ل گامیش گهمارو ده ده ن و دواتر هیرشیان ده که نه سه ر. و تم ته قه مه که نه کا ده نگی گووله به گویی و محشیه کان بگات . بینیت گامیشه کان له کاتی راکردن گهشتنه ده شته که . دننیام نیستا سه رو که له ی و محشیه کان ده رده که ویت .

یوری راستی دەوت به لام من به قسه کانی پیکه نیم و باوه پرم پی نه کرد. ئه و ههمیشه راستی دهوت و ئه مه جاری یه که می نهبو که بی نه زموونی خوم نیشانده دا و به پیچه وانه ی عه قل کارم ده کرد، به دریزایی ئه و سه فه ره دوورو دریزه هه زار جار روید ابو که من کاریکم ده کرد و کاره ساتی لیده که و ته مه ترسی گه و ره دروست ده بو یوری دووباره چاو نه ترسی شیاوی ده ستخوشی کردن منی له مردن رزگار ده کرد.

بهههرحال کار لهکار ترازابوو ریگهیهك بو قهرهبوو کردنهوهی نهم ههله نهنجامدراوه نهبو. نهمانو و نیکی لهحهشارگهی خویان هاتنه دهر و پهیوهستمان بوون. من و یوری بهخیرایی پیستی گامیشمان لیکردهوه و بهتیغی تیژی خهنجه و بهشیک له باشترین بهشهکانی جهستهی گامیشمان بری و بو کهباب نامادهمان کرد.

نیکی و ئهمانو ئاگریان داگیرساند، داریان هیناو گوشتیان داله دارو خستیانه سهر ئاگر، برژاندیان. من و یوری لای کانیاومان بو بهسهربردنی یهك دوو کاتژمیری نان خواردن هه لبژارد ئهمانو و نیکی لهگهل ئهوهی لهجهنگهل و لای گامیشهکان ده ژیان هیشتا گوشتی ئه و ئاژه لهیان نه خواردبو تام و چیژیان نهده زانی. لهئه مانو لهمباره و روونکردنه و م ویست و پرسیم چونه تا ئیستا گوشتی ئه م ئاژه لهتا به کار نه هیناوه ؟

لهجياتي ئەمائۆ يورى وەلأمى دايەوە وتى:

دهزانی بۆ؟ لههۆزی ئهمازۆن راو کاری و کاری لهم شیّوه لهئهستوّی ژنانه و پیاوانیّك کهئامازوّنین ئهوهنده کهم و ئازیزن کهژنان دلّیان نایهت ئهوان بوّ راوی مهترسیداری گامیّش ببهن. ژنهکانیش توانای نهم کارهیان نیه. لهبهرئهمه راوی گامیّش بوّیان بوّته

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۇن

ئارەزوويەك.

کاتیک یوری قسهی دهکرد کهبابمان دهخوارد و داخمان دهخوارد کهناتوانین گامیشهکان لهگهل خوّمان ببهین. گهرمای ههوا دهبووه هوّی بوّگهن بوونی گوّشت و گریمان ئهگهر توانای ههلگترنی گامیشیکی سی سهد کیلوّییمان ههبوایه، بهکارهیّنانی دووبارهی ئهگهری نهبو.

دوای خواردن لهناوی کانیه که تینویه تیمان شکاند، نیکی لهم دهرفه ته که لکی وهرگرت و ئارام ئارام وه که ماسی خزایه ناو ئاوه که. ئهمانو تاراده یه باشترو ئه خلاقیاتی له به رچاو ده گرت.

یوری سهری سووراندو وتی:

لهم دەوروبەرەدا ميوە نيه؟ ئەگەر كەميك ميوەمان دەخوارد گۆشتى گاميشمان زوتر ھەرس دەكرد.

ئەر بەم بیانورە لەرى دروركەرتەرە كە ئەگەر ئەمانۇش ئارەزورمەندە بپراتە نار ئارەكە، ئەمانۇش پەپيە نار ئارەكە. ھەردوكیان رەك ماسى لەئاردا دەتلان و مەلەیان دەكرد، ھەلبەزو دابەزیان دەكردو ھەندى كات مشتیك ئاریان دەكرد بەسەرو چاوى مندا.

منیش حهزم دهکرد مهله بکهم به لام هیشتا بریارم نهگرتبوو قویچهی کراسهکهم نهکردبوویهوه که لهناکاو دهنگه دهنگ بهگویم گهشت و سهرنجم بو شوینیک کهیوری وهستابو و سهیری جهنگه لی دهکرد راکیشرا.

بهترس و ناره حه تیهوه ناورم دایهوه ولهگهل نهوهی سهیری دواوهم کرد لهشوینه که مدا وشك بووم.

دەستەيەى سى سەد يان چوار سەد كەسى وەحشيەكان بەرەو لاى ئىمە دەھاتن.... رمە درىن دەكانى خۆيان تەكان دەدا قسەيان دەكرد كە لەدوورەوە دەنگيان دەبيسترا بەلام ئەشياو بۆ تىگەشتن بو.

دووری ئهوان له ئیمه زوّر بو هیشتا لهکانیاوهکهوه دوور بوون.... وام دهزانی رهنگه من و ئهمانوّ و نیکیان نهبینیووه تهنیا سهرنجیان بوّلای یوری راکیّشراوه و بوّ کوشتنی ئهو دیّن. به لاّم ئهم گوومانه ههله لهئاو دهرهات چونکه کاتیّك لهکانیهکه نزیك بوونهوه. بوون بهچهند دهستهیهکی وهك یهك و له دهوروبهری کانی و دارهکانیان گهماروّ دا.

نیکی و نهمانق بهخیرایی لهناو هاتنه دهر و جلیان لهبه رکرد. منیش به راکردن

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

رۆشتمه لاي سيلاحه كهم و ئامادهى بهرگرى كردن بووم.

یوری پشتاو پشت ده پؤشت تا ئهوهی خوّی بهئیمه گهیاند و کاتیّك گهشته لای من بهسهر كونه کردن و توورهیی وتی:

دەبىنى چىت كرد.... چاوەرىنى ئاوا رووداوىك بووم. ئىستا لەجياتى چىزىك لەخواردنى گۆشتى گامىش بردمان بەدەست ئەم وەحشىيە بى بەزىيانە دەكوررىنى.

نهمدهزانی چی وهلام بدهمهوه! تاوانبار بووم و قورسایی گوناحهکهم لهسهر شانی خوّم ههست پیدهکرد. یوری راستی دهکرد چونکه بهراستی حهیف بوو دوای شهش سال شه لهکیشهکان بههوی نائاگاییه وه بکوژریین.

بۆئەرەى ورەم بەخۆم دابيت وتم:

هەرچى دەبيّت با ببيّت.... هيوادار به...... خوا لەگەلْمانە.

یوری سهر خوّی ته کان داو هیچی نهوت و من لهدریّری رسته ی پیشووی خوّمدا و تم: ئه گهر بتوانین خوّمان بگهیه نینه جهنگه ل راکردنمان ناسان دهبیّت. ههردووك به رهشاش هیّرش ده که ینه سهر لایه ک و به ته قه ریّگا ده که ینه وه... نه گهر قاچمان بگاته جهنگه ل نه وان ناتوانن ده ستگیرمان بکه ن.

یوری دەرفەتی قسەكردن و بۆلە بۆلى نەبوو بەلام بۆئەوەى ئەم گوومانە پووچەى من بى وەلام ئەھىلىتەوە بەتوورەيى وتى:

چ بیرزکهیه ! نهوان مالّی خزیان نازانن به لام نیمه بیگانهین ههموو ریّگاکان شارهزاین ! گریمان گهشتینه جهنگهل دووباره گرفتار دهبین چونکه نهوان پیچ و پهنای مالّی خویان باشتر لهئیمه دهناسن.....

قسهکانی بههاواری ترس ئهنگیزی وهحشیهکان پچپاو یوری بیدهنگ بو به لام له چاوهکانی ئاگری تووپهیی و رق بلیسهی دهسهند..... له چاوهکانی یوری دهترسام..... له سهر ئهزموونیک که ههمبوو ههرکاتیک چاوهکانی ئهم حالهی به خوی دهگرت، خوینی ژمارهیه ک ده پرژا. یوری بوونه وهریکی سهیر بو له دژوار ترین بارودوخ به یارو هاوکارم ده ژمیر درا.

نیکی و ئهمانق دوای لهبهرکردنی جل پهیوهستمان بوون. یوری لهم چهند چرکهدا ریّگهی چارهی دوّزیهوهو دهتوت بهههموو نابهجیّی پیشینارهکهی منی لهوبارودوّخهدا بهعاقلانه نهزانی چونکه ئاوری دایهوهو بهئیّمه سیّ کهسی وت:

بارەكان ھەڭبگرن..... بۆ رۆشتن ئامادە بن.... بارەكەي منيش بينن.

#### شعش سال لهناو ژنه وخمشیه گانی ئامازۆن

لەيورىم پرسى: دەتەريت چى بكەيت؟

وتى: دەتوانىن چى بكەين؟ ئايا دەتوانىن تەسلىم بىن..... ئا...... كەواتە ئاچار تا دوايىن دۆپ خوين بەرگرى دەكەين. لەلايەكىتر سىلاحەكانمان كوشندەن و زۆر خيرا دەيانكوژين و ريكا دەكەينەوە. ئاگادار بن لەگەل ئەوەى من رامكرد ئيوەش بەدواما لەھەمان ريگاوە بين.

دهستوورهکانی یوری جی بهجی کرا و بارهکان کرا بهچوار بهش و ههرکاممان بهشیکمان بهپیی توانای خودمان هه گرت. بارهکهی یوریشم خسته بهر قاچی، قایشی بارهکهی گرت و خستیه سهرشانی و سهیریکی دهوروبهری کردو وتی:

لهو شوينهوه كههاتووين دهبيت برؤين.... تيدهگهن.

لای یوری جیکیر بووم و رهشاش ئامادهی تهقهکردنم خسته سهردهست. هاواری و محشیهکان گویی که دهکرد. سات بهسا نزیکتر دهبوونهوه و به رمهکانیان ئیمهیان بوشه ر بانگیشت دهکرد. ئیستا ئهوهنده نزیك ببوونهوه که گلینهی چاوی ئهوانم دهبینی و ئهگهر رمهکانیان دههاویشت له چاو تروکانیکدا سهدان کوون لهجهستهمان دروست دهبو.

ئەوان ئەگەر دەيانزانى رەشاشەكانمان چەندە تواناى ھەيە. ھىچ كات ئەوەندە نزىك ئەدەكەوتنەوە و بەچاو نەترسىيەوە نەدەھاتنە پۆش. گوومانيان دەكرد ئۆمەش رم و خەنجەرمان پۆيە و يان تواناى بەرگرى كردىنمان نىھ.

سەرۆكى ئەوان سى ھەنگاوى ئىم وەستا، دەستى بەرزكردەوەو ھەموومان وەستاين. ژمارەيەك دەوريان گرتبوو وكەسىنىك چەترىنكى لەلق و گەلأى دارخورما لەسەر سەر گرتبوو سىنبەرى بى دروست كردبو.

سەرۆكى ھۆز بەدەنگى بەرز پرسى:

ئيوه كين و ليره چي دهكهن؟

وتهکان بو ئیمه کهناشنای زمانه ناوچهییهکان ببووین شیاوی تیگهشتن بو. ریشهی ههموو زمانهکانی جهنگهلی باران یهکیک بوو جیاوازی کهمیان لهگهل یهکدا بو و جگه لهچهند هوّز کهییشتر ناماژهی ییدرا نهوانیتر بهگشتی بهیهك زمان قسهیان دهکرد.

ئەمانۆ كە قسەكائى ئەوى بىست خۆى بەمنەوە نووساندو وتى:

ئیستا ئەوانم ناسیەوە..... ئەو سەرۆكى ھۆزى ((شامبرا)) يە بە جۆریك كە دەلین له ژوورەكەى خۆیدا زیاتر لەسەد سەرى پەراوى ھەلواسیوە. ئەو لەبى رەھمى و دل رەقیدا

# شوش سال لوناو ژنه وخدشیه کانی ئامازؤن

بهناوبانگه و زیاتر له دوو ههزار پیاوی شهرکهری لهبهردهستدایه. گوومان ناکهم لهشهرکردن لهگهل نهو گیان دهرببهین....

بزهيهكم ليداو وهلامم نهدايهوه. يورى وهلامى سهروكى دايهوه:

سلاّوی من بوّ سهروٚکی هوری شامبرا! نیّمه هاوریّی هوری نیّوهین و بوّ راو هاتوینه ته نیّره و نهمروّ لیّره دوور دهکهوینهوه...

سەرۆكى ھۆز بەيەنجە گاميشەكانى نىشانداو وتى:

بق ئهم ئاژهله پیرفزانه تان کوشتووه و گوشته که پیان خواردوه.... گونا حه که تان نه مده گهوره یه که جگه له خوین به هیچ شتیکی تریاك نابیته وه.

يوري وتي:

ئيمه ئەوانمان نەكوشت. ئەوان شاخيان لەداردەستە ئاگرينەكەى ئيمەداو داردەستەكانى ئيمەش ئەوانى كوشت... داردەستى ئاگرين.

قسهکانی یوری به راستی پیکهنیناوی بو و ئهگهر لهبارود و خیکی تر ئهم قسانه ی دهکرد له پیکهنیندا ریخ و نهگان ده پچرا. ئهمانو و نیکی لهگه ل ئهمه شدا نهیانده توانی ریگربن له پیکهنینی خویان. به لام زهختم له خوم کردو بیده نگ بووم. سهروکی هوز پرسیاری کرد:

حِوْن داردهسته ئاگرينهكاني ئيّوه گاميّشه پيروّزهكاني كوشتووه؟

يورى وتى:

داردهسته کانی ئیمه لهریگای دووره وه کهسه کان ده کوژیّت. بوهسته. ئیستا پیّیان ده نیّم چه تره کهی سهرت ورد بکهن.

یوری نهمهی وت و تهقهی لهچهترکه کرد. چوار پینج گوولهی یهك لهدوای یهك چهتری سهروکی وردکردو بهدهوروبهریدا پرژاندی. کهسیک که چهترهکهی گرتبو، قیژاندی و لهوی دوور کهوتهوهو روشت.

ئەوانىترىش سەرسوپماو ترساو سەيرى چەترە دار حەسىريەكەيان دەكرد و نەياندەزانى چۆن لەرىگەى دوورەوە چەترەكەى سەرۆك وردكرا.

یوری لهم دهرفه ته که لکی وهرگرت و وتی:

داردەستەكانى ئىمە زۆر تورپەن ئەگەر ئىوەش بىنە پىش دەكوژرىنى....

رهشیکی قهنهوی کورته بالای ناحهز لای سهروّك وهستابو. نهو بهتووندی ههندی قسهی کرد و رمهکهی بو یوری هاویشت بهشیّوهیهك نهگهر یوری خوّی نهکیشایهته

دواوه، سینهی کوون دهکردو دهکوژرا.

یوریش پهنجهی لهسه پهلهپتکهی پهشاشهکه فشارداو سینه سکی پهشهکهی کوون کوون کرد. ئه و وه گامیش لهشوینهکی بهرزبوویه و کهوت و دواتر چهند هاواریکی جهرگ بپی کردو گیانیدا. گولاویک لهخوین لهبهردهم قاچی سهروکی هوزدا دروست بو، لهکاتیکدا لهمهرگی براکهی تووپهبو نهیدهویرا تهکان بخوات. چهند خولهکیک بهبیدهنگی تیپهری و سهرئهنجام سهروکی هوز قیژاندی و وتی:

بهدبهخت براکهی منت کوشت..... سزای تق مهرگه.... مهرگ.

ئەمەى وت و لەگەل ئەوەى دەيزانى دەكوژريت فەرمانى ھيرشى دەكرد. يوريش دەست بەجى تەقەى كرد. من لەلايەك و يورى لەلايەكيتر پشتمان بەپشتى يەكەوەداو ھيرشى وەحشيەكانمان بەرپەرچ دايەوه.

لهچاو تروکانیکدا ژماریهکی زوّر رم بوّمان هاویّژرا. بهخوّشحالیهوه نیکی و ئهمانوّ خوّیان لهنیّوان دوو داری نزیك لهیهك داشارد و لهزیان دوورکهتنهوه. من و یوری ههرسات جیّگهی خوّمان دهگوّری وهك جالّجالوّکه لهم لاو لا بوّ ئهولا دهپهرین و سهرو سك و سینهمان بوّ چهپ و راست خوار دهکردهوه. بههیچ جوّریّك هیچ کام لهرمهکان بهرمان نهکهوت.

ژمارهیه کی زور له وه حشیه کان کوژرابوون و له خاک و خویندا گه وزابوون ژماره ی کوژراوه کان زور بوو هه رساتیک که تیپه پر دهبو، پییان زیاد ده کرا. سه روّکی هوزی شامبرا ده ستووری پاشه کشه ی ده رکرد به لام نه ک وه شکه ست به لکو بو ریّک خستنی تازه و هیرشی دووباره....

هیرش به خیرایی دهستی پیکرد. ئهم جاره به تیروکهوان هیرشیان کرده سهرمان. لهماوهی پاشه کشی و هیرشی دووهم هه نویستی به رگریمان گرت و به بریک به ردو گه لا و قه دی داریک که به هوی توفان و بومه نه رزه ه که و تبوون، په ناگه یه کی دنیامان دروست کرد بو و پیشتر ئه مانو و نیکیمان نه یشته وه داشار دبو.

بارودوّخیّکی زوّر مهترسیدار هاتبوه پیش و دیارنهبو ئهنجامی کارهکهمان چی دهبیّت. مهرگمان لهچاوی خوّمان دهدی به لام لهترسی نیّمه لهمردن نهبو به لکو ناره حهتیه کی ترمان ههبو نهویش نهوهبو کهدوای شهش سال شهر لهگهل روداو درواریه کان، کاتیّك بهرهو دنیای نازاد دهگهراینهو، دهبیّت بکوژریّین.

ئەم ھەستە ئازارى دەداين و جگه لەمە ھىچ مەترسىيەكى ترمان نەبو. ئەم جۆرە

# شەش سال ئەناو ژنە وەحشيەگانى ئامازۇن

رووداوانه ئاسايى ببوو كهم تا زور لهئهنجامي كوتايي دلنياببووين.....

بهههرحال چاره نهبو.... تهقه دهستی پیکردو چهند کهس لهوه حشیه کان له خویندا گهوزان و ریزیک که خویان گهیاندبوه لای سهنگهر بلاوهیان لیکردو ئهوانهی زیندوو مابوون گهرانه و پهیوهستی ئهوانیتر بوون سهیر نهبوو له شمارهیان کهم نهده بوویهوه ههرکات زیاترمان ده کوشت ریزه کانیان چرترده بو وا ده هاته به رچاو که شمارهیان زیادی کردوه.

من و یوری ههمووی ئهو روّژه لهسهنگهرهکهدا گهراین و لهچهپ و راست و سهرو خوار بهرپهرچی هیرشهکانمان دهدایهوه تا ئهوهی روّژ تهواو بو ههوا روی لهتاریکی کرد.

وه حشیه کان به ناوابوونی خور دهستیان له هیرش هه نگرت و وه که ههمیشه ناگریان کرده و و ده ستیان به سهما و شادی کرد.

یوری بهههمان شیّوه کهپشتی بهدارهکهوه دابو رهشاشهکهی لهدهستدا بو، سهیریّکی دهوروبهری کردو وتی:

هيرشهكان وهستان..... تا دەرفەت هەيە شتيك بن خواردن ئامادە بكەين. برسيمانه لەبەيانيەوە تا ئيستا هيچمان نەخواردوە.

نهمانق ههستا. خهنجه رهکهی منی بردو به رهو گامیشیک که لای داره که که و تبوو رقشت. نیکیش بق کردنه و می ناگر دهستی به کوکردنه و می دارو چیلکه کرد.

كانى و ئاوەكە دوورتر لەسەنگەرەكى ئىدمە بو وزیاتر لەھەرشتىك تىنوپەتى گیانى دەكوتىن....

قورگم وشك ببو سينهم دهكزايهوه دهتوت لهقهفهسهى سينهم ئاگريان كردۆتهوه و بنيسهى سووتينهرى ئهو ئاگره ئيسقانهكائمى گهرم كردوه و قوورگ و دهم و زمانمى وشك كردوه.

خوم گهیانده پوری ولای ئهو دانشتم و وتم:

چ پلانٽِکت ههيه.... دهبٽِت چي بکهين؟

یوری چاوی لهولای سهنگهر ههننهدهگرت. ههرسات چاوه پوانی هیرش بو بزیه خوله کیک بی ناگایی به پهوا نهده زانی، له کاتیکدا له گهل مندا قسه ی ده کرد، چاوه تیژو نیگا وردبینینه کانی خوی به گهران و چالاکی ناچار ده کرد.

یوری بهپشتی دهست نارهقی ناوچاوی سری و وتی:

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۆن

ریّگهچارهیهك دهدوٚزینهوه.... ئیستا بو تیركردنی سكمان كهبابی گوشتی گامیشمان ههیه و.....

قسه کهی خوّی ته واو نه کرد.... دوای چهند چرکه وهستان نه ژیر چاوه وه سهیری کردم و وتی:

به لام لهگهل تینویه تیا چی بکهین..... نزیکه بمرم. زمانم نهوه نده وشك بووه وهك دار دنگی لنوه دیّت نایا لهده و رویه ری کانیکه که سی لنبه....

من كهله بهياني بهم لاوه ناگام لهكانياوهكه بو زانياريم لهمبارهوه ههبو وتم:

چاوه پی بویت کانیاوه که و گامیشه کان بن نیمه دانین .....؟ کانیه که یان گهمار قداوه و تاقمیک له به توانا ترین شه پرکه رانی شامبرا له و دهوره دان و چاو دیپری کانیه که ده کهن.....

یوری ئاوی دهمی خوّی تف کردهوهو لیّوهکانی بهقوّلی کراسهکهی پاك کردهوهو وتی: ئهم وهحشیانه دهیانهویّت لهتینویهتیدا بمانکوژن. ئهگهر دوو روّژیتر ئاومان ییّنهگات دهمرین.

ئەوەندە تىنو بووم كەوتم دوو رۆژ.....؟ ئەگەر زۆر بەتوانابم تا بەيانى دەتوانم بەرگەى تىنويەتى بگرم ئاخ.... چ مەرگىكى دالتەزىن!

دواتر سەرىجم بۆلاى ئەمانۆو نىكى راكىشرا. ئەمانۆ سەرقائى دروست كردنى كەباب بو، نىكى لەتىنوانا پائى بەدارىكەوە دابو، قاچەكانى درىن كردبوو بەگەلأى دار خۆى باوەشىن دەكردو لەژىر لىرەۋە قىسەى دەكرد كە لەرىگەى دوورەوە حائى نەدەبووم.

لهم كاتهدا كهباب ئاماده بو. بۆنى دلْگيرو ئيشتيا بزويدى بەرزبوويەوه. ئەمانۆ بەدەنگى بەرز وتى: وەرن..... وەرن بخۆن.

بۆئەوەى سەنگەرەكەمان خانى نەبيت وتى:

ئيوه سهنگهر خالى بكهن و من ونيكى چاوديْريان دهكهين.

ئهوان لهپشت سهنگهرهکهدا جیکهیان گرت، من و یوری سهرقائی خواردنی کهباب بووین. برسیمان بو به لام تینویهتی ئیشتیامانی سووتاند بو وه پلهکانی گوشتمان بهدهمی وشك قووت دهدا. دهنگی ئاوازی له دوورو نزیك دهبیسترا. ئهم دهنگه ترسینهره تیکه لاو بهئاوازی یهکهنگی دههولهکان زیاتر ببووه هوی نارهحهتی وگرژبوونی دهمارهکانی ئیمه.

دوای خواردنی گۆشتی گامیش، تینویهتیمان زیاتر بو و حالی یهك یهكمان

خرايتر....

ههوا نهوهنده گهرم و بیزارکه پ بو کهههرگیز شهویک بهویلهی گهرمایهم بهبیردا نایهت.

یوری دهیوت: ههوا زور گهرم نیه، نهوه تینویهتیه گهرمی جهستهمانی بهرزکردوقهوه. دهبیت چارهیه بدوزینه و من بوهینانی ناو دهرومه کانیاوهکه.

یوری ئهم بریارهی گرت و ئیمه سیانه درایهتیمان کرد و لهروشتن بو کانیهکه ریگریمان لیکرد. ههرچی زیاتر پیماندادهگرت ئهو زیاتر سووپ بو تائهوهی لهبپیارهکهی پاشگهزبوویهوهو لهپشت سهنگهر جیگهی گرت.

ئهگهر یوری بوهینانی ئاو دهروشته کانیاوهکه، بهدانیایهوه دهکوژرا. ئهو بهتهنیایی نهیدهتوانی لهگهال نهو چهند یاسهوانه ومحشی و تووره و خوینخورهدا شهریکات.

دەنگى وەحشيەكان ھينشتا بەگوى دەگەشت. دەوروبەرى ئيمە بەتارىكى چر داپۆشرابو. بەلام لەناو ئەم تارىكيەدا چەندىن خالى رۆشن ونوورانى بو كەھەندى كات بەھۆى تىپەربوونى شەركەران و جيگۇركى ئەوان لەچاو ون دەبو دووبارە دەردەكەوتەوە. ئەم خالە نوورانيانە ئەو ئاگرانە بوون كە وەحشيەكان ھەلىيانكردبو بەدەورىدا سەمايان دەكرد.

دهنگی وه حشیه کان له دووره وه دهبیسترا و له میشکمدا دهرزنگایه وه. ده توت به پیکیکی ئاسن ئیسقانه کانی سه رم ده کوتن و چهند که سیک به مشت له قه فه سه ی سینه م ده دهن.....

حاله تیکی سهیرو بی وینه بو. هیچ کات تا نهوساته خوّم لهمردن به نزیك نهبینیوه چه ندین جار بریندار ببوم به هوّی خویّن به ربوون و لاوازی گشتی جه سته مهوتبوومه حاله تی مردن به لام خاره ساغ، له تینوانا نزیك بو بمرم. قیافه ی ترس نه نگیزی مهرگم له به رچاوی خوّمدا دهدی.

دلنیا نهبووم ئهگهر بارودوّخ بهم شیّوه تابهیانی دریّژه بکیشیّت، دهمرم... ئیتر لهبیری کهسدا نهبووم... نیکی و ئهمانوّشم لهبیرکردبو.... ئهو دووانه لهسوچیّکدا کهوتبوون و لهتینویهتی زوّر سکیان لهسهر خوّلی نمداری ژیّر دارهکان دانابو و دهیاننالأند.

پیشتر نهمزانی چی بو چی گوزهرا. چهند جاریک بهرچاوم رهش بو و ههرچی ههولمدا خوّم وشیارو بهناگا رابگرم، نهکرا و کهم کهم لهحال و هوش چووم.

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيەڭانى ئامازۇن

بهخوشحالیهوه وهحشیهکان لهشهودا هیرشیان نهکردو تا بهرهبهیان ناسایشیکی ریژهییمان ههبو.... نازانم چ ماوهیهك تیپهری.

چەند خولەك يان چەند كاتژمير تيپەرى لەناكاو ھەستم كرد كەسيك شانم تەكان دەدات و بەدەنگيكى لاواز و كز دەنيت:

هەستە.... ھەستە..... چاوەكانت وەكە.

شلهژاو ترساو ههستام و نیکی و ئهمانق لهم لاولای خوّمدا بینی، نیکی ههرئهوهندهی سپیهتی چاوهکانی منی بینی به پهنجه چهناگهی گرتم، روخسارمی بق لای خوّی سووراند و وتی:

سەيرى من بكە..... دەنگى خشە خش دەبىسترىت. دەلىي كەسىك يان چەند كەسىك لەسەنگەر نزىك دەبنەرە، ھەستە...

رەنگە ئەگەر شتیکی تریان دەرت لەشوینەكەی خۆمدا بی گویدان دەمامەرە بەلام بەبیستنی ئەم ھەوالە لەشوینەكەم ھەستام رەشاشەكەم خستە سەر دەست و پرسیم:

ئەي يورى لەكوپىيە؟

يورى دەنگى منى بيست و خۆى وەلامى ئەم پرسيارەي دايەوە:

من ليّرهم.... ناتوانم بجووليّمهوه.

وه حشيه كان خويان بوهيرش ئاماده كردوه.

جم و جوولیان ههیه و دهلنی دهیانهویت پیش بهرهبهیان بمانکوژن.

ئەمانۆ بەترسەوە قۆلى گرىم و وتى:

بیستت؟ دهبیستی.....؟

دهنگی خشه خش بهجوانی دهبیسترا.... گوی بگره... لیرهوه جوان وورد ببهرهوه. من بهرهو لایهك که ئهمانق بهپهنجه نیشانی دام روشتم و خوّم لهپشت داریّك داشارد و بوّئهوهی دهنگهکه ببیستم ههناسهم لهسینهمدا زیندانی کرد.

نهو راستی دهوت دوای یه دوو چرکه که به بیدهنگی تیپه پی، دهنگ خشه خش بیسترا. دهتوت که سیک خوی له سهر گیا و شکه کان ده کیشیت و له تاریکی شه و به در واری دیته پیش.

ئيتر درهنگ كردنم به رهوا نهزاني.

گوومانم نەدەكردەوە رەنگە ئاژەلنىك لەوكاتەى شەو بەتەماى خواردنى لاشەى گامنىش بەرەو لاى ئىمە بىت دلنىيابووم كەوەحەشيەكان بۆ كوشتنى ئىمە دىن.

## شوش سال لهناو ژنه وعحشیه کانی ئامازون

رهشاشه کهم ناماده کرد، په نجهم له سهر په له پتکه که داناو ناماده وهستام. زهختم له چاوه کانی خوّم کردو که له تاریکی شه و بتوانم ده وربه ربینم، هیچ شتیك به رچاو نه که و ت و هیچ سیبه ریّک نه ده بینرا. ده نگی خشه خش به گوی ده گه شت و سه یربو که سات سات نزیک تر ده بوویه وه. یه ک دوو خوله ک بهم شیّوه تیّپه پی. من ناماده بووم، له گه ک نه وی که سیّک یا سیبه ره که مددی، ته قه م لیده کرد.

لهناو دەنگىكى ئاشنا بەگويم دەگەشت كە دەيووت:

يورى.... يورى.... تەقەمەكەن منم.

سهیره..... لهم کاتهی شهو، لهو شوینه مهترسیداره.... نهمه کییه یوری بهناو بانگ دهکات دهنگه که کاشنا بو به لام نهمدهتوانی بزانم خاوهنی دهنگه که کییه. نیکی و نهمانق لهم لاولام وهستا بوون و وهك دوو بهچکه پشیلهی شهیتان کهچاوهریی هاتنهدهری مشك لهکوونی دیوار بن، بهچاوه درهوشاوهکانی خویان، سهیری قوولایی تاریکیان دهکرد و ههناسکه ههناسکیان بو.

ئەمانۇ دەستى منى گرت و وتى:

هەڭنەخەڭەتئىت. ئەگەر بىنىت تەقەي لىبكە.

گویّم لهقسه کانی ئه مانق که له ترسا دهله رزی نهگرت و لهجیاتی تهقه کردن به هیواشی پرسیم:

كنيت.... ناوت بلي ..... لهكويوه دييت.

دهنگه که لهناو تاریکی و لهناو گیاکانهوه دهبیسترا کهدهیووت:

تەقەنەكەن. شورمام.

چاوهکانم دهبریسکایهوه. نیکی لهشادیدا قیژاندی و دهستهکانی لهیهك داو چهند جاریّك بهدهوری خوّیدا سوورا. ئهمانوّش وهك منالّیّك که بووکهلّهیهکی جوانی دیبیّت، ههلّبهزودابهزی دهکرد.

كهميك لهسهر دارهكه چهمامهوه و وتم:

شووما..... وهره..... دهى بق وهستاويت.

شووما وتى: سەرۆك، بارم قورسه.

ئيستا دەنگەكە بەتەواوى نزيك ببوويەوە. نيكى رۆشتە ييش و يرسى:

چيت ينيه؟

وهلامي شووما زور دلگير بو. كهميك وهستاو وتي:

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۇن

مەشكەيەك ئاوم پنيە. وەرن يارمەتيم بدەن. بەدژوارى خۆم گەياندۆتە ئنرە.وەرن. ئىتر نەمزانى چى بكەم، بەراستى ئەگەر بۆ كوشتنى ئىنمە پلانيان دانابو، باش سەردەكەوتن چونكە بى ترس لەسەنگەركە رۆشتمە دەرو بەرەو دەنگەكە رۆشتم.

شووما بهبالاً کورتی خوّی، چاوه درهوشاوهکانی و روخساری شیرینی خوّی لهناو گیاکاندا دانشتبوی مهشکه ناوهکهی لهسهر نهژنوکانی دانابو.

ئەرەندە ھىلاك بوو نەيدەتوانى بەرىكادا بروات. كاتىك بىنىم و چاوم بەئاوەكە كەوت بى ئىرادە چەمامەرەو چەندىن جار روخسارى رەش و لچە ئەستوورەكانى شوومام ماچ كردو سەرىم نا بەسىنەمەرە.

ئە منالە جارىكىتر بەگىانبازى خۆى ئىمەى لەمردن رزگاركرد. ئەمدەزانى چۆن سوپاسى بكەم. من تەنيا يەك جار گيانى ئەوم رزگار كردبو بەلام ئەو چەند جارىك خزمەتى گەورەى بەمن كردبوو لە راستىدا منى قەرزارى خۆى كردبو.

ئەمانۆر نىكى بەگوومانى ئەوەى كوژرام كەوتنە ھەولدان و دەيانويست لەسەنگەرەكە بىنەدەر. لەم كاتەدا من سەرم بەرزكردەوەو ئەوان چونكە سىنبەرى مىنيان لەناو تارىكىدا ناسىيەوە، ئارام بوون بەلام ھىنشتا نەياندەزانى من چ گەوھەرىكى گرانبايىم يىيە.

لێوهكانى نيكى وهك دار وشك ببوو، ئهمانوٚش باشتر له نهبوو به لام خوّراگر بوون تا ئه و شويّنهى دهكرا لهگلهيى كردن خوّيان بهدوور دهگرت كه نهكا ببنه هوّى نارهحهتى ئنمه.

بهههرحال شووما دوای ئهوهی ئاوهکهی دا بهدهست من، ههناسهیهکی بهئاسووده هه لکیشا ههستاو وتی: خیراکه، ئاو بهره بو نهوانیش و بو بهرگری کردن ئامادهبن.

شامبراکان سهرقائی ئامادهکاری بق هیرشن و تا یهك دوو کاتژمیری تر قورسترین هیرشهکانی خویان دهست پیدهکهن.

ئەمەى وت و زووتر لەمن بەرەو سەنگەرەكان رۆشت.

لهگهل ئهوهی نیکی و ئهمانق ئهویان لهبهرانبهر خوّیان بینی، سهریان سورما، دهتوت لهبینینی ئهو ترساون و بوونی ئهویان بهترسی خوّیان دهزانی.

ئهم حالهته یهك دوو چركه زیاتری نهخایاند و دهست بهجی نیكی روشته پیش و قولیی شوومای گرت و وتی: چیت هیناوه كه دهتوت بارهكهت قورسه؟

من لەرپىگادا بورم بەلام دەنگى وتوپىژى ئەوانم بەجوانى دەبىست.

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

مهشکه ئاوهکه قورس بوو سهرم سوپمابو که شووما چون ئهوباره قورسهی ههنگرتوه که من نهمدهتوانی

شووما يرسى:

ئيستا زياتر لهههرشتيك ييويستيتان بهجيه؟

ئەمائۆ ئاخىكى ھەلكىشاو وتى:

ئاو، ئاو.... گيانم گرى گرتووه.... دەلىپى لەناو سىينەمدا ئاگريان كردۆتەوە.

نیکی بەبیستنی ناوی ئاو ئیتر نەیتوانی بوەستیّت. پاڵی بەدارەكەوەداو چاوەكانی بەست.

شووما وتي:

من بق ئيوه ئاويكى فينكم هيناوه كه وهك ئهو لهچاوگهكانى باكورى پهرستگاش دهستان ناكهويت.

نیکی رایکرده پیش و وتی:

ئاو، ئاوت هيناوه؟ چيت وت؟

شووما بۆ وەلأمدانەوەى دەرفەتى پێويستى نەبو چونكە سەروكەلەى من بەمەشكەى ئارەكەوە دەركەوت. خۆيان ئى نزيك كردەوە و بەزمان دەيان ليسايەوە تاكەميك فينك بېنەرە.

يوريش ئاگادار بوو لهولای سهنگهر پهيوهستمان بو.

ئەو لەبىنىنى شووما سەرى سوپنەما بەلام كەئاوەكەى بىنى، چاوەكانى بېيەمن و وتى:

ئاو..... ئاوت لەكوى ھێنا؟ بەراستى سەيرە..... من لەبەدەست ھێنانى ئاو بەتەواوى ھيوا برواو ببوم.

وهلأمى يوريم نهدايهوه.... شووما پهريه ناو قسهو وتى:

ئيستا كاتى ئەم قسانە نيە سەرۆك. دواتر ھەموو شتيكتان بۆ دەگيرمەوە. ئيستا كەميك ئاو بخۆنەوەو ئامادەى بەرگرى كردن بن.

سهری مهشکهکهم کردهوه. سهرهتا نیکی رایکرده پیش، دوو دهستی گرتهوه و چهند قومیک ئاوهی خواردهوه. دهواتر نهمانق و سهرئهنجام من و یوریش تینویهتیمان شکاند.

ئاه..... چ چێڗێڮمان برد. ئەو ئاوە چەندە خۆش و فێنك بو.. تەنيا كەسىپك

## شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازۆن

دەتوانىت بەخۆشحالى ئىمە بزانىت كە دواى چەند رۆژ تىنويەتى بەئاو گەشتبىت. بى زىدەپرىيى نىوەى مەشكەى ئاوەكە يورى خواردىدە. دواى ئەرە بەئاسوودەيى ھەئاسەيەكى ھەلكىشاو پالى بەدارەكەوەدا قاچەكانى درىنژكردو رەشاشەكەى خستە سەرسىنە.

له کاتیکدا چاوه کانی نیوه کراوه بوو، روویکرده شووما و وتی:

تۆ لەكوى بويت. چۆن زانىت ئىمە تىنووين.

شووما وتى:

من لههور بووم شائكي و تاقميك لهيياوان بهدواتانا هاتن.

يوري پرسي:

ئێمەيان نەدۆزيەرەو گەپانەرە. دەيانويست بمانكوژن. ئێمە خۆ خراپەمان لەگەڵدا نەكردوون.

شووما بەسەرسورمانەوە وتى:

كى بەئىرەمى وت شائكى دەيەوىت بتانكوژىت. ئەو ھاورىنى ئىرەيە، ئەو مەبەستى ئەرەبو كە لەشوىنە مەترسىدارەكان بى روبەرو بوونەرە لەگەل ھۆزە وەحشىدكان تىپەرن. دوينىكە گەرايەرە بۆھۆز و وتى كە ئىرومى لەكاتى خەودا لە قامىشەلان بىنىرە. شائكى كاتىك دانىيابور لەمەترسىيە سەرەتاييەكان تىپەربوون بەئاسوردەيى گەرايەرە بۆ ھۆز.

یوری لهناکاو لهشوینه کهی به رزبوویه وه. چاوه کانی کرایه وه. منیش له سه رسو رماندا نزیك بوو شیّت بیم. نیشانه کهی راست بو. ئیّمه لهقامیشه لاّن خه و تبووین و ئه وان ئیّمه یان بینیوه. که واته شائکی مهبه ستی کوشتنی ئیّمه ی نهبووه و نیه تی !

شووما بی گویدان به سه رسوپ مانی ئیمه دریزه ی دا له گه آن ناگادار بوونی ریگاکه تان.... به پیکه و به ته بنیایی خوم گهیانده ئیره... نه مپر قبیانی گهشتمه نه مشوینه شه پیکی قورس ده ستی پیکردبو من به هیچ شیوه یه نه ندیدانی نزیك بیمه و یه که مشت هه ستم پیکرد نه وه بو که زانیم نیوه تینوون و وه حشیه کان ریگه ی ناویان له سه رداخستوون. ده ست به کار بووم. مهشکه یه کی خالیم نی دزین. کاتیک هه وا تاریك بو وه که ریوری له ناو گیاکان روشتمه سه رکانیاوه که و پرم کرد. چه ند جاریک و هحشیه کان به ده نگی خشه خشی گیاکان تووشی گوومان بوون، گه پان به لام منیان نه در زیه وه. نازان چه نده زه حمه تم کیشا تا گه یاند مه نیره. هه ستم به خالیکی تریش نه در زیه وه. نازان چه نده زه حمه تم کیشا تا گه یاند مه نیره. هه ستم به خالیکی تریش

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۆن

كرد و ئهويش ئهويه تا شائكي فرياتان نهكهويت ناتوانن لهم گهمارويه دهرباز ببن.

يوري وتي:

شائكى لەكويىه؟ چۆن دەتوانىن ئاگادارى بكەينەوە؟ جياواز لەوەش تا ئەوبگاتە ئىمە گەشتورىنەتە جەھەنەم.

شووما وتي:

دننابن تا بهیانی دهیهینمه نهم دهوروبهره. نیستا بهریدهکهوم و بهیانی زور زوو دهگهریمهوه.

بەسەرسىورمانەوە وتم:

چۆن شتى وا ئەگەرى ھەيە؟

خهیالتان ئاسووده بیّت. ئیّوه کهدهنگی تهپلهکانی ئیّمه دهناسن. لهگهل ئهوهی دهنگی تهپلی شهو ههستا، هیّرش بکهن. ئهوان بوّئهوهی له نزیك بوونهوهی، پیاوانی ئیّمه ریّگری بکهن، گهماروّکه دهشکیّنن. لهم کاتهدا دهتوانن رابکهن و تاکوّتایی شهو مهودایهکی دوور و دریّژ لیّره دوور بکهونهوه.

يوري وتي:

بیرۆکەیەکی خراپ نیە بەلام ئەگەر تۆ بتوانی تا بەرەبەیان شائکی بینیتە ئیرە! بەدلنیاییەوە ئەم کارە دەکەم.

لهگهل شوومادا بهم جوّره بریارماندا تا دهنگی ته پلّی شهو بهرز بوویهوه ئیّمه بوّ شکاندنی ئالقهی گهمارو هیرش بکهین و رابکهین.

شووما بزهیه کی تایبه تی به نیشانه ی ره زامه ندی له سه رلیّو بو. ده توت له م گیانبازیه و خزمه تیّك که به ئیّمه ی ده کات شادمانه. به بزه وه له شویّنه که ی هه ستا مالّناوایی کردو روشت.

چەند ھەنگاو ئەولاتر ئاورى دايەوەو رويكردە من و وتى:

سهروّك ئيّوه گيانى منتان لهمردن رزگار كرد. هيشتا قهرزارى ئيّوهم و قهرزهكهم نهدراوهتهوه ئهگهر لهم گهماروّيه رزگارتان بوو من ئاسووده دهبم و ئهوسا ئهگهر نهمانتوانى يهك ببينين بوّ ههميشه مانئاواييمان كردوه. دهمهويّت ههميشه منت لهبيربيّت. كاتيّك ئيّوه بروّن من ئيتر كهسم نيه و نازانم بوّ دهبيّت بژيم.

شووما قسه کهی ته واو نه کرد قولپی گریان قورگی گرت و نهیهیشت قسه کهی ته واو بکات. به خیرایی له وی دوور که و ته و له تاریکی شه و له چاو ون بو. قسه کانی

### شعش سال لعناو ژنه وعمشيه كاني نامازؤن

لهگویچکهمدا دهزرنگایهوه. دهنگدانهوهی دهنگی نهوم لهروّحی خوّمدا دهبیست. نهو وشانهی لهدهمی نهو دههاتنهدهر لهسهر دلّم قورسایی دهکرد. بهههرحال شووما روّشت. هیوادار بووم بتوانم دووباره بیبینمهوه و بی ناگا لهوهی چارهنووس نهخشی سهیر دروست دهکات و روّحی پاك و بینگهردی نهو مناله روداوهکان باشتر لهمن پیش بینی دهکات. دوای روّشتنی شووما ههرکام خزاینه سووچیک و چاودیّپی دهوروبهرمان دهکرد.

نیکی و ئهمانق لهیهك نزیك بوون و قسهیان دهكرد. با لهلای دژهوه ههلیكردبوو من دهنگی ئهوانم دهبیست. بهلام نهمدهتوانی بهجوانی تیبگهم كهچی دهلین و لهبارهی چی قسه دهكهن.

زور به که می روویده دا ئه وان به گهرم و گوری قسه له گه ل یه کدا بکه ن له به رئه مه سه رم سور مابو تا ئه وه ی چه ند خوله ک دواتر هه ردووکیان هه ستاو راسته و خوند خوله ک دواتر هه ردووکیان هه ستاو راسته و خوند که نده به من.

پرسیم: خەنجەرەكەت بۆچى دەويت.

نیکی وتی: منیش خهنجهری یوری وهردهگرم.

دووباره وتم: ئاخر بۆچى..... دەتانەويت چى بكەن.....؟

ئەوان نەيانوت بەلام بەھۆي يىداگرىم يلانەكەي خۆيان ئاشكراكرد. نىكى وتى:

ههست دهکهم ئهم شهو وهحشیهکانی شامبرا بههیرشیکی گهوره کارمان تهواو دهکهن...

لهم شیّوهشدا ئهگهر من و ئهمانق گرفتار بین دهست دریّریمان دهکهنه سهر و قیّرهونترین کردهوه ناشرینهکان بهرانبه رمان دهکهن. خهنجه رهکهمان بق ئهوه دهویّت لهنهگهری شکهست خوّمان دهکورژین. من ئهمانق دهکورژم و ئهمانقش من. یانی ههردووکمان خهنجه ر لهدلّی یهکدا روّدهکهین. ئهوانم دلّنیا کردهوه که ئاوا رووداویّک روونادات و ئهوان ناتوانن ئیّمه بکورژن به لام لهههمان کات خهنجه رهکهی خوّمدا بهنیکی. ئهمانقش یهکیّک لهخهنجه رهکانی یوری وهرگرت.

من ویوری چهند خهنجهریکمان بو. کاتیک نهوان گهپانهوه شوینی خویان، بیری سهیر سهیر رویانتیکردم. دلم بهتووندی لییدهدا. پهپیشان وشلهژابووم. دهوروبهری ئیمه وهحشیهکان هات و چویان دهکردو جم و جوولی نهوان پهپیشانی ناخمی زیاتر دهکرد.

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيەڭانى ئامازۇن

تازه دوو کاتژمیر له پوشتنی شووما تیپه پبو که هیرشی گشتی و ه حشیه کان دهستی ییکرد. و سهیر بو که هیرشه که لهنزیکه وه یانی له سی هه نگاوی ئیمه دا دهستی پیکرد.

وا دیار بوو ئهوان لهتاریکی شهودا بهخزان لهسهر سك تا نزیکی سهنگهرهكانی ئیمه هاتوون و لهویوه هیرشیان دهست ییکرد تا دلنیابن.

بهههرحال شهریکی ترس ئهنگیز روویدا. رهشاشهکهی ئیمه بهردهوام تهقهیان دهکردو ژمارهیهکی زوری له وهحشیهکان دهخست به لام ژمارهیان ئهوهنده زور بو ههرچهندهمان دهکوشت ژمارهیهکی تر جیگهیان دهگرتنهوه، دهتوت لهجیگهی ئهوان سهور دهبن یان لهزهوی ههلهقولن.

چەند خولەك تىپەرى من ويورى بەرانبەرمان پاراستبو بەلام دوو لاكەى ترمان يانى چەپ و راست بى بەرگرى بو و ھەركاتىك تاقمىك لەسەنگەرەكانى ئىمە نزىك دەبوونەوە لەو دوولاوە بوون نىكى لەلايەك و ئەمائۆ لەلايەكىتر وەستا بوون چەند كەسىشيان بەخەنجەر دەكوشت نەمزانى چى بو كەدەنگىكم لەپشت سەرى خۆم بىست... نىكى دەيوت: نەيەيتە يىش..... سىنەت كوون دەكەم.

ئەرەندەم دەرفەت نەبوو ئاوپ بەمەوە و سەيرى دواوە بكەم.... چركەيەك بى ئاگايى دەبووە ھۆى ئەرەى وەحشىيەكان برژىنە ناو سەنگەرەكەو تىكە تىكەمان بكەن.

چارهیهکم نهبو بهپهله وهك در سهیریکی دواوهم کرد و بهوپهپی سهرسوپمان بینیم یهکیک وهستاوه، نیکی بهرگری لهمن دهکرد و جوّریک جیّگهی گرتبوو کهوه حشی ناماژه پیّدراو نهتوانیّت لهدواوه هیّرش بکاته سهرم و ههپهشهی لیّدهکریّت که نهیه ه پیّش. نهو دیانه گهورهکانی خوّی نیشانی نیکی دهدا به لام نهیده توانی رابکات چونکه نیکی وهك میّچکه شیّر دهینه پاند و کهمینی کردبو که له دهرفه تیّکدا خهنجه رهکهی تا دهسك لهسینه یدا جیّگه بکاتهوه.

كاتيك لهبهرگرى كردن ئاسووده بووم ويستم بيكوژم. بهلام نيكى وتى:

مەيكوژە..... مەيكوژە..... ئەمە بەشى منه.

دهستخوشیم لهچار نهترسی نیکی کرد به لام نیگهران بووم نه کا خوای نهکرده نیکی لهم شهره دا بکوژریت و بو ههمیشه رهشیوشم بکات.

هەرچركەيەك كە تىدەپەرى دەنگى تەپل زياتر دەبو وەحشى ئاماۋە پىدراو زياتر دەترسا.

سەرئەنجام ويستى رابكات بەلام ھەرئەرەندەي ئاورى دايەوە نيكى پەلامارى داو

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

ئازايانه خەنجەرەكى لەسىينەيدا چەقاند. ئەو قىزاندى و گيانىدا.

یوری به راکردن هات و وتی:

خَيْراكەن، گەمارۆ شكاوە.... دەبيْت برۆين.

ههرکام لهئیمه کوّلهکهمان ههنگرت و لهسهنگهرهکه روّشینه دهر. ههوا تازه رووناك دهبو و خوّر ههلاتی ئاسمان زیو رهنگ کهلهلای باکووری روّژئاوا خوّمان گهیانده جهنگهل و رامانکرد.

كاتيك هەتاو نوكى بەرزترين لقى دارەكانى رووناك كردەوه، بەئەندازەى سى ميل لەوى دوور كەوتبووينەوه.

یوری هیلاك بو وهستاو وتی:بوهستن..... نیو كاتژمیّر لیّرهدا ده حه سیّینه وه و دووباره دهروّینه ییّش.

ئەو راستى دەكرد مەترسى وەحشيەكانى شامبرا بەتەواوى نەمابو. يورى لەكاتيكدا ئارەقى ناوچاوى بە قۆنى كراسەكەى پاك دەكردەوە وتى:

هەستتان بەھىچ كرد؟

يرسيم: چ شتێکي تازهت دوٚزيوهتهوه؟

وتى: دەست خۆشى بۆ شووما.... بەراستى دەست خۆش.

ئەمانۆ وتى: مەگەر شووما جگە لەھينانى ئاوەكە كاريكى ترى كروە؟

وتی: به لی نیمه ی لهمردن رزگارکرد. ههستان به وهکرد ده نگی ته پل یه کیک بووه. ئهگهر شائکی و هاو پیکانی هاتبوون به دلنیاییه وه به چهندین ته پلیان پیبو و لییان ده دا له کاتیک دا نیمه ته نیا یه که ده نگمان ده بیست.

مەبەستت چيە؟

مهبهستم نهوهیه شووما بهگیانبازیکی تر ئیمهی رزگار کرد. نهو دهیزانی نهگهر برواته هوّز و شائکی بینیت کاتیک بهئیمه دهگهن که گورگهکان گوشتی جهستهمانیان خواردوه و روّشتوون. بویه خوّی تهیلیّکی له ومحشیهکان دری و بهتهنیا لیّیدهدا.

نيكى وتى: لەكويوه زانيت.

یوری وتی: دواتر دهرده که ویّت له گوومانه کهی خوّمدا تووشی هه له نهبووم و گوومان ده کهم شووما نهم جاره ش گیان به دهر بیات.

بۆچوونەكەى يورى بۆ ئىمە شياوى باوەر پىكردن نەبو وەك ئەوەى ئىدە لەم ئاسانيە ئاتوانن باوەر بكەن. ئىمە سيانە ئەم ھەموو ئازايەتيە و گيانبازيەى شوومامان

## شعش سال لعناو ژنه ومحشیه گانی نامازون

باوه پنهده کرد. ئهگهر رووداو یکی وا راست بوایه دهبوا فی آباز و کارزانیک ئهم کاره ی کردبیت و ئهگهر بونمونه دهیانوت ((بو فالوّبیل)) یان ((دیوری)) ((کراکت)) قارهمانی میرووی ئهمریکا ئهم کارهیان کردو بیسه و بهدرواری دهیتوانی باوه پیکات چ بگات بهوه ی که شووما میردمند الیّکی وه حشی.

شانهکانی خوّم بهزرکردهوهو بهم شیّوه تیّمگهیاند بوّچوونهکهی شیاوی باوه پ پیّکردن نیه. نیکی بوّ ئهوهی کوّتایی بهم وتویّرهٔ بیّهوّیه بیّنیّت وتی:

بهههرحال ئيمه رزگارمان بو. ههركهس ئهم كارهى كردبيت روّر سوپاسى دهكهين. ئيستا بحهسينهوه و كهبوّ روّشتن ئامادهين.

یوری ئیتر قسهی نهده کرد به لام دیاربو بیرو ئهندیشه نایه لن ئاسووده بن ههندی کات گویکانی خوّی قووت ده کرده وه و بهجوانی لهوده نگانه ی دهبیستران گویّی ده گرت و دووباره چاوی دهبهست خوّی به خهوتوو نیشان ده دا.

يهكيك لهم جارانه يرسيارم كرد:

يورى بير لهچى دەكەيتەرە؟ وا ھەست دەكەم ئارام نەبيت.

يورى لهجياتي ئهوهي وهلأمي من بداتهوه لهمني يرسى:

كاتيك دەنگى تەيل بيسترا گويت گرت....؟

وتم: به لين .... مه به ستت چيه؟ هيشتا بير له ته يله كه ده كه يتهوه.

وتى: بەلىي. بىر لەتەپلەكە دەكەمەرە. گرنگە.... دەمويست لەتۆ بپرسم كە.....

قسهکهیم بری و پرسیم:

چ گرنگیهکی ههیه؟ دهتویست چی بیرسیت؟

دەمەريت بزانم دەنگى تەيل لەكام لارە دەبيسترا.

وتم: لهههر لایهکهوه دهبیسترا و سهرئهنجام وهحشیهکانی شامبرا روّشتن و بهناسووده جینیان هیشتین.

یوری بیری کردهوه وتی: وهحشیهکان بهپهله بهرهو روّژههلاّت روّشتن و گوومان دهکهم دهنگی تهپل لهروّژناواوه دهبیسترا. هوّی نهوهی گوومانم نهوهیه که شووما بهتهنیا تهپلهکهی لیّداوه نهویه که دهنگ لهلایهن روّژههلاّتهوه بهرزبوویهوه لهکاتیّکدا نهگهر شائکی و هاوریّکانی دههاتن دهبوا لهروّژههلاّتهوه لیّمان نزیك ببنهوه.

وام دەزانى نىكى خەوتووە، لەم كاتەدا ئىكى بى ئەوەى چاوەكانى بكاتەوە وەلامى يرسىيارەكەي يورى دايەوە وتى:

## شەش سال لەناو ژنە وغحشيەڭانى ئامازۆن

دەنگى تەپل لە رۆژئاواوم بەرز بوويەوە، گوينى ئىمە ھەللە ناكات ئەگەر باوەپناكەن لەئەمانۇش بىرسىن.

يورى هەناسەيەكى قوونى ھەنكيشاو وتى:

حەيف.... حەيف.... دەترسم بەلايەك بەسەر ئەم منالەدا ھاتبيت.... ئەگەر دەنگە كە لەرۆژئاواوە بىسترا دەبيت شووما لەم ئزيكانە بيت.

وتویّری ئیمه لهمبارهوه زوّری نهخایاند و بیدهنگ بوین، خهو ههرچوارمانی بردهوه، نهمزانی چهند کاترمیّر تیّپهری. خهو وهك مردنه.... بهههمان شیّوه کهمروّق لهمردندا ههست بههیچ ناکات لهخهویشدا لهخهم و یهراره بهدووره.

لهناکاو گوومانیکی دلگیرم لهسهر روخساری خوّم ههست پیکردو لهخهو راچهنیم. شلّهژاو ههستامه سهر پی و سهیری دهوروبه پم کرد. ترسیکی کهم وینه سهرتاپامی داگرتبو ، بهنیگا کردنیک زانیم ههموومان سلامهتین. سهیری ئاسمانم کردو بینیم ههتاو تازه ههلاتووه... ئاشکرابو که شهو و روّژیک خهوتووم.

يورى و نيكى و ئهمانوش ههستان و لهوهلأمى پرسيارهكهى مندا وتيان.

بهڵێ ئێمه شهو ورۆژێکه لێرهين.

ئەوان ھەستا بوون بەلام من لەھەمووى ئەم ماوەدا خەوتبووم. ھىلاك نەبووين و ھێز و وزەى يێويستمان بو تەنيا برسيەتى ئازارى دەداين. يورى وتى:

خيراكەن..... ھەرچى زووتر دەبيت برۆين. شەو ورۆژيك حەساونەتەوە لەجياتى ئەوە دەبيت چەند رۆژ بەدواى يەكدا برۆين.

بار و بنهمان ههنگرت و بهرینکهوتین. یوری لهپیش و من لهدواوه بووم، نیکی و ئهمانوش لهناوهراستی ئیمهو ههندی کات دهروشته لای یهك قسهیان دهکرد.

سى كاتژمیر زیاتر یان كەمتر رؤشتین. كەم كەم برسیەتی زوری بو هیناین. من لەدواوه بەیوریم وت:

يورى بوهسته، بالندهيهك راوبكهين زور برسيمانه.

يوري وتي:

خو راگرین، تهقهکردن هیشتا لهبهرژهوندیمان نیه. دهنگی تهقه ئهوان بوّلای ئیمه رادهکیشیت. ئیتر قسهمان نهکرد به لام یوری خوشی لهبرسانا لیّوی خوارهوهی دهکروژت و ئاوی دهمی وشك بووی خوّی كوّدهكردهوهو قووتی دهدا. لهكاتی روّشتن چاوی لهدارهكانی جهنگهل ههانهدهگرت به لام بهداخهوه شتیّك كهشیاوی خواردن بیّت

## شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

دەست نەدەكەوت چونكە دارەكانى ئەوناوچەيە لەدارە بى بەرەكان بوون سەرئەنجام برسىيەتى كارى خۆى كردو يەكەم كەس كە خۆراگرى لەدەستدا نىكى بو كەدائىشت و لەوەلامى من كەپرسىم: بۆ دائىشتوويت؟ چى بووە؟ وتى:

ئەژنۆكانم تواناى رۆشتنى نيە.... من ليرە دەمينىمەرە.... ئيوە برۆن.... برسيمە.... ئەگەل برسيەتى گالتە ناكريت.

ئەمانۆش كەلكى لەبارودۇخ وەرگرت و لاى نىكى دانىشت و كۆلەبارەكەى فريداو وتى:

دهزانن چیه... من نزیکه بمرم.... دلم بهیهکدا دیّت... لهبرسانا پهریّشانم. دهمهویّت لهگیاکان نهگهر ژاراوی و مهترسیداریشن بخوّم رهنگه زووتر ناسووده بم.

کاتیک یوری ئهمهی بینی، کوّلهکهی لهپشت کردهوهو داینا. ئهوهنده شادمان ببووم کهدهمویست سهما بکهم.

من لهچهند کاتژمیر پیشتر، یانی لهوساتهی چاوم لهخهوی قورسی بیست و چوار کاتژمیر. ههلهینا، برسی بووم. هیرو وردم لهدهست دابو و دهمویست پیش نهوان دانیشم بهلام بو من کهپیاو بووم کاریک قیرهونتر لهوه نهبو. بهسهر سهختی خوراگریم دهکرد. خوینی دلم دهخوارد بهخوشحالیهوه چهند خولهك پیش نهوهی لهپی بکهوم نیکی و نهمانو دانیشتن.

يوري وتي:

دەبیّت بەتەناف و دەست راو بكەین. تەقەكردن كەمتەر خەمیە چونكە هیّشتا لەسنوورەكانى هۆزى شامبرا دوور نەكەوتینەتەوە.

یوری ئەمەی وت و تەنافی ھەنگرت و ئیشارەی لەمن كرد لەگەنیا برۆم. پیش رۆشتن بەنىكى و ئەمانۆى وت لەو شویندى دانیشتوون نەجوونین و لەیەك دوور نەكەونەوە.

لهناو دارهکان دهروّشتینه پیش و سهیری چهپ و راستمان دهکرد رهنگه ئاژهلیّک بدوّزینهوه و راوی بکهین دهخولهك دواتر یوری وهستاو بهپهنجه زهوی نیشانداو کهلیّی نزیك بوومهوه وتی:

ئەم شوين پييه دەناسىت؟

لهسهر خاکی نمدار شوین پینی ناژه نیک دهبینرا کهزور ناشنا بو. کهمیک وورد بوومهوه وتم:

گوومان دهکهم ورچ بیت.

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

يوري پيکهني و وتي:

به لنی شوین پنی ورچه. راستت وت و ئهمهش نیشاندهدا هوزیک لهم دهوروبهرهدایه. ورچه کان ههمیشه نزیک شوینی ژیانی مروّق ده ژین بهتایبهت ورچه زهرد رهنگه کانی ئامازوّن زیاد لهراده وشیارن و جووله پنکهنیناویان ههیه که ئهگهر مروّق تاقهتی سهیرکردنی ههبیّت ناخوّش نیه.

قسهکهیم بری وتم:

گۆشىتان چۆنە؟ دەتوانىن بىخۆين.

يوري وتي:

بۆ پیاوی برسی تاشه بەردەكانی یالومیر له لهفه ناودارەكانی سویس بهتامتره. ئەمه چ پرسیاریّکه ئەگەر ئیّستا لهگوّشتی گورگ كەبابت بۆ ئامادە بكەم نایخوّیت؟

بيّ درهنگ وتم:

گورگ کوره مامی سهگه و من گوشتی ههردوو کوره ئامورا لهم ساتهدا دهخوم. یوری بهگالتهکهی من دهستی بهینکهنین کردو وتی:

لهگه لما وهره، ورچیک بو لهناوبردنی برسیهتی ده دوزینه وه.... بی خهم به.

گۆشتى ورچى زەرد وەك گۆشتى ورچى سىيى دەخورىت.

دووباره بهرینکهوتین. ههرچهند مهترینی، شوین پینمان لهورچ دهبینی به لام سهیربو چونکه چهند خوله و دواتر شوین پینکان زیاتر و زیاتر بوون و بوونه هوی ترسانی ئیمه.

يورى وتى:

ژمارهی ورچهکان زوره. سهیرکه. شوین پیی گهوره و بچووکهکان وهك نهوه وایه که دهستهیهك ورچ لیره دهژین.

هیشتا قسه که ی ته وار نه کردبو که ده نگی به ریه ک که و تنی گه لا و لقی داره کانی سه رسه رمان به گوی گه شت و سه رنجی هه ردو کمانی بی نیراده بوسه رداره که راکیشرا. یوری وتی:

سەيركە. ئەم ھەموق لاشخۆرە ئۆرە چى دەكەن. ئەم ئاژەلأنە تەنيا ئەگۆشتى مرداربو دەخۆن. يانى چى؟

لهسهر ناسمان کهبهشیکی لهلابهلای گهلاّ لقهکانهوه دهبینرا دهستهیه لاشخوره ههدده فرین و ژماریهکیان نهوهنده لهزهوی نزیك ببوونهوه که بالیان بهرلقی دارهکان دهکهوت و دووباره بهرز دهبوونهوه و ههددهفرین.

### شوش سال لوناو ژنه وخدشیوگانی نامازۆن

یوری دهستی منی راکیشاو ههردووکمان به اکردن به رهو شوینیک که لاشخورهکان لهسه رکوببونه و هه لده فرین، روشتین. چهند چرکه یه کنو زیاتر له ریگادا نه بووین.

یوری کهپیشتر لهمن بو دهستهیهك له گهلاپانهكانی داریکی كورتی گهرمهسیری كهلهسهر ریگا كهماندا بوون لابرد و دهست بهجی قیژاندی و شلهژاو ناوری دایهوه و روخساری لهنیوان دوو دهستیدا داشارد.

دەرفەت ئەرەندە كەم بو كەنەمتوانى شتىك بېينم. سەرم سورمابو.

ئەخلاقى يوريم باش دەناسى و باش دەمزانى كەمتر دىمەنە دنتەزىنەكان كارىگەى لەسەر دادەنىت و نارەحەتى دەكات، چى بو كەتا ئەم رادەيە پەرىشان بو؟ چى بىنى.

قوّلْيم گرت و وتم:

يورى، چى بوه بۆ وات ليهات!

منیش گیربووم و لهوهی نهمده توانی هه نگاویک بروّمه پیّش و هه رچی هه یه بیبینم، کوّنتروّنی خوّم له دهست دابو له جیاتی هه رکاریّکیتر پرسیارم له یوری دهکرد.

ئه و روخساری لهناو دهسیتدا شاردبوویه وه به لام جوان دهمبینی شانه کانی ده داد که ده گریت.

یوری دهگریت ! او دهتوانم سویند بخوم لهمه رکی نازیز ترین که سه کانی خوی نهده گریا، نه ی چی بووه که تا نهم راده یه ناره حه تا بووه .

لهجیاتی وهلامم بداتهوه بهههمان شیوه کهپوخساری لهنیوان دهستیدا داشاردبو لهسهر زهوی دانیشت و سهری خسته سهر ئهژنق.

نهمده توانی گوومان بن هیچ شتیک ببهم. توانای بیرکردنه وهم له و کاته دا کاری نهده کرد چونکه ئیتر توانام نهبو بی ترس لهبه رانبه ریوری تیپه پیم و به دهست گه لاکانم لادا. ئاخ چ دیمه نیک ؟

قیژاندم و بهخیرایی روشتمهدواوه. دهلهرزیم، ئارهقیکی سارد و بیزارکه پسهراپای تهرکردو زمان لهدهممدا وشك ببوو دنیا لهبهرچاوما لیل و پهش ببو، قونیی گریان قورگمی فشار دهدا.

دەمويست بگريم بەلام كانى فرميسكى من وشك ببو كەتەنانەت يەك دلۆپ فرميسكيش چاوى تەر نەكردم.

جنيوم دەدا ونەمدەزانى جنيو بەكى دەدەم. ئيستا ئيوە دەپرسن چى بورە؟ مافى خۆتانە بەلام يىم ناخۇشە خەمبار بىن.

## شوش سال لعناو ژنه وخمشيه څاني ئامازؤن

چې بووه؟

ناچارم دیمهنیّك كهبینیم برّتانی باس بكهم. دننیام دهبیّته هوّی نارهحهتی و خهمباری ئیّوه به لام چار نیه و به شیّكه لهداستانی سهفه ره كهی ئیّمه كهدهبیّت بووتریّت و بنوسریّت.

لهشویننیک که به بهراوردی شوینهکانی دهوروبهر داری کهمتری لی بو مروّقیکیان لهت لهت کردبوو ههر لهتیکیان بهداریکهوه ههلواسیبو.

ئهم مروّقه كيّ بو تا ئهو راده بوههوّي نارهحهتي ئيّمه.

ههموومان دهیناسین. مروقیکی گیانبازو چاونهترس مروقیکی وهحشی به لام مروقیکی راسته قینه که لهبهرانبه رئه و چاکهی ئیمه لهگه لمان کرد گهوره ترین گیانبازی بو کردین و سه رئه نجام گیانی شیرینی خوی لهسه رئه م کاره دانا.

ئه و خوّی بهقهرزاری ئیمه دهزانی. قهرزیکی ئهخلاقی و لهگهل ئهوهی چهندین جار منی لهمردن رزگارکرد و لهدوایین جار لهگوّپهپانی خویّناوی شهو تیّپهپی و ئیّمه چوارکهس لهتینویهتی و مهرگی هیّواش رزگارکرد و دووباره کاریّکی مهترسیدارتری کردو لهئهنجامدا گرفتاری دوژمن بو کوژرا.

ئهم بوونهوهره گیانبازو ئهم مروقه راستهقینه شوومای مندال بو.

تەپلەكەى لەخوار دارەكەوە دەبىنرا. ئەو بەدەنگى ئەم تەپلە وەحشىەكانى شامبراى ترساندبوو لە دەوروبەرى ئىمە بلاوەى پىكردبون.

دیار نهبو چۆن لهلایهن شهرکهرانی هۆزی شامپراوه دهستگیرکرابو بهلام ئهوهی دهبینرا ئهوهبو که وهحشیانهترین سزاکانیان لهسه کنهنجامدابو و لهناوهراستهوه کردبویان بهدوو کهرت.

نزیکهی چارهکه کاتژمیریک من و یوری گریاین. سهرئهنجام یوری وتی:

دهبیّت بیخه ینه ژیّر گلّ. گورگ ده یخوات. حه یف منانیّکی وه شووما ببیّته خواردنی لاشخوّر. دهست بهجیّ دهست بهکاربووین و جهسته ی دووتیکه ی شوومای بی تاوان و میهرهبانمان بهدنیّکی خویّناوی و روّحیّکی پهریّشان و سینه یه سهر ریّر لهرق و ههستی توّله سهندنه وه خسته لای یه و لهویّدا به خاکمان سیارد. دواتر خواردنمان خوارد کهمیّک ههنگوین و برسیه تی کاتی ئیّمه ی نههیّشت دووباره بهریّکه و تین. کهمیّک

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

نهولاتر قرقاولیّنکی گهورمو پیرمان راوکرد و که گهشتینه لای ناگر سفرهمان راخست و ناگرمان کردهوه. گوشتی به تامی قرقاول نهوهنده به تام بوو وهسف کردنی نهگهری نیه. نیّوه کههیچ کات برسیه تیتان نه کیشاوه، حالّی نیّمه له وکاته دا بیّنه بهرچاوی خوّتان و چیّریّن که له خواردنی گوشتی قرقاول بردمان، ههست پیّبکهن. من توانای نوسینی نهو چیّرهم نیه چونکه به داخه وه ته کنیکی نوسین نازانم.....

یوری بۆچوونی وابو کەلەوی بەدوارە دەورانی ئاسایشی ئیمه دەست پیدەکات و سەفەری ئیمه بی مەترسی دەبیت. ئەو راستی دەکرد بەگوومانی ئەو ھۆزیکی وەحشی کە ببیته ئەرك بۆمان ئیتر نەبو...

من بیرم چوبوه وه کهپیش گهشتن بهئامازون بهلینی هاوسه ریتیم به کچیکی جوانی وه حشی دابو... یوری کهئاگای لهههموو شتیک بو وتی:

رەنگە ھاوسەرى سێيەمت چاوەرێت بێت.

بەسەرسورمائەرە وتم:

هاوسهری سنیهم کنیه؟

يوري پيکهني و وتي:

هانا.... کچی سهروٚکی هوریّن کهتو لهلهی کورهکهی بویت. هانا کچیّك که براکهی مهیمونیّکی کرده کهباب خواردی و تو چارهسهرت کرد. هوٚزی ئهوان نزیکه و بهم زوانه پیّی دهگهین.

بەيورىم وت:

ئیتر سهبارهت بهژن و ئهو رووداوانهی بوونی ژن دروستی دهکات قسه مهکه. ئهمانق و نیکی ئهوهنده ئازاریان داوم که پقم لهههرچی ژنه دهبیّتهوه و لیّیان بیّزارم. جیاواز لهویش لای ئهوان باسی ژنی سیّیهم مهکه چونکه ئهوهنده حهسوودن دوورنیه یهك بگرن و بمکوژن.

يوري پيكەنى. من بەسەرسورمانەوە وتم:

بۆ پێدەكەنىت؟ پێكەنىنى ناوێت. ئايا ئەم جۆرە روداوانە لەدنيادا رويان نەداوه؟ زۆرن ئەو ژنانەى دەستيان خستۆتە ناو دەستى يەك و پياوێك كە زۆر خۆشيان ويستووه، كوشتويانەو لەناوياى بردوه.

یوری دووباره پیکهنی و بو کوتایی هینان بهم باسه وتی:

ئەم كارانە تايبەتە بەژنانى دنياى پېشكەوتووە. ژنانى وەك ئەمانۇ و نيكى بەھەمان

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

شَيْوه كه بهروالهت پاك و بينگهردن لهناخيش دا بهههمان شيّوهن. نيكى و ئهمانوّ بيّ ريا توّيان خوّش دهويّت و لهئيّستاوه نابيّت چاو وگويّيان بهم قسانه ير بكهيت.

بهههمان راده روداوهکان سهفهری ئیمه کهم دهبوویهوه دهگهشتینه ناوچه ئارام و دنگیرهکانی جهنگهل، کیشهی نیوان ئهمانو نیکی لهسهر من زیاتر دهبو.

ئەمانۆش بەراستى وابو، نىكى بەچاويكى تايبەتەوە سەير دەكرد و ھەندى كات چاوەروانى خزمەت كردنيش بو.

روداوه کانی دواتر کهرویان دا ههموویان به لگهیی به هیزن بق نهم قسانهی نیستام.

ئه و شهوه گهشتینه ئهستیّلکی دل ئهنگیّن سهرهتا گوومانم کرد زوّنگاویّکی مهترسیدار لهبه ر دهمماندایه و بوّیه پیشنیارم بهیوری کرد کهشه و بمیّنینه و و بهیانی که ههوا رووناك بوویه و بهئارامی له ناو قامیشهلان ولهناوه راستی زوّنگاوه که تیّیه رین.

هیچ کام نهمانده توانی گوومان بکهین و بهزانست و دلنیاییه وه پیش بینی ئهوه بکهین که نهوی خون شویدنیکه. زونگاوه؟ یان ئهستیلکی بی مهترسیه؟ قامیشه لانیکه که نهوی درنده و ماری مهترسیدار هیلانه یان کردوه؟

یوری بۆچوونی وابو ئەو لای قامیشەلان بۆ حەوانەوە ھەلبریْرین بەلام چونکە ھەوا تاریك بو ئەویش بەپیشنیارەكەی من رازی بو كۆلەكەی لەپشت كردەوەو بەم شیوە رایگەیاند لەوشوینەی كە كۆلەكەی خستۆتە سەر زەوی دەبینت بمینینەوە.

ئهمانو و نیکی دهست به کار بوون و راخه ریکی پهش رهنگ که پینمان بو، رایان خست و له چوارده وریدا به ردیان دانا که له ئه گهری هه نکردنی با راخه ره که ته کان نه خوات. نیکی بو دورینه وی جیگا روشت و دهستی به گه پان کرد. یوریش بو دورینه وی خواردن هه و نیده دا. کاترمیریک دواتر نیکی و نهمانو هاتن و و توییری من و نهمانو کوتایی ییهات.

یوری چهند میوهیه کی ناو کداری وه ک گویزی هینابو. تام و چیژیکی دلگیری بو، بهئیشتیاوه خواردمان و بو خه و ناماده بووین.

نیکی پیشتر بز خوی و من لهگیا وشك و نهرمهكان جیگهی ئاماده كردبو ولهناوچهند داریك كه بهشیوهی بازنهی خوار لای یهك روابوون، رای خستبو.

ئەمانۆ لەژىر چاوەوە چاودىرى جوولەكانى نىكى دەكرد و بۆيەك ساتىش چاوى لى ھەلندەگرت. حەسوودى زياتر وشياورو وردبينى كردبو بەيارمەتى ئەم تايبەتمەنديائە، نىكى و من پەيوەنديەكانى ئىوانمانى كۆنترۆل دەكرد.

#### شەش سال لەناو ژنە وغمشيەڭانى ئامازۆن

بهئینگلیزی بابهته کهم بهیوری وت. نهو پیکهنی و وتی:

لهمهودوا نهشهو خهوت دهبیّت و نهروّژ ئارامش! ههموو کاتهکانی تو بوّ رازی کردن و بیدهنگ کردنی ئهمانوّو نیکی بهسهر دهبهیت.

ينم وت:

خۆم دەزانم چ بەلأيەكم بەسەردا ھاتووە، انشاالله ئەگەر گەشتمە ئەمرىكا بەخيرايى پال بەيەكىكىائەوە دەنىم يان شىوازىك دەگرمە بەر كە نەتوانن ببنە ھۆى ئازارو نىگەرانىم. ئىستا بلى چيان ئى بكەم و ئەم شەو لەگەل ئەم دووانە چى بكەم. دەبىنى كە ئىكى جىگاى راخستووە و ئەمانۆش پىشتر پىي وتوم.

یوری دووباره پیکهنی و سهرئهنجام وتی:

بوهسته ئيستا يلانيك دادهريّره. ئهو كات زيادي كرد:

هیلاك بووین و دهبیّت بخهوین. یهك لهئیّوه دووانه ئهم شهی و ئهویتریان سبهی شهی پاسهوانی دهدات. لهشهوكانی دواتر كههیلاكی ئیّمه رهویهوه دووباره نوّرهی حهوانهوه دهگات و تا ههفتهیهك ئاسووده دهبن.

نیکی و ئهمانق ههردوکیان شادمان بوون چونکه ههرکام گوومانیان دهکرد ئهویتر لهگورهیان دهچینته دهرو سهرقانی یاسهوانی دهبیت.

نیکی دهیوت ئهمانق بق ئهم کارانه چالاکتره و ئهمانق باوه پی وابو کهنیکی تهقهکردن بهتفهنگ فیر بووه و باشتر دهتوانیت ئهرکهکهی ئهنجام بدات.

یوری کوتایی بهم باسه هیناو نهمانوی بو شهو نهخهوتن ههنبراردو ناردیه سهر داره که. نهمانو لهتووره یدا دهله رزی، وه شیریکی بریندار دهینه راند و لیوی خواروی بهدیان دهگهست به لام چونکه لهیوری دهترسا بی چهند و چوون به فهرمانه کهی رازی بو لهداره که روشته سهر. دیار بوو نهمانو لهوی ده خهویت، یوری پائی بهداره که و قاچی دریز کرد، سیلاحه کهی خسته سهر کوشی و به هه مان شیوه به دانیشتنانه و خهوی لیکه و ت.

ئەو شەوە بەم شيويە بەسەر چوو.

بهیانی ئهمانق بهچاوی خهوالو لهدارهکه هاته خوار. بهتووپهیی و رقهوه سهیریکی نیکی کرد کهسهرقالی جوانکردنی قری خوّی بو و دواتر لهمنی پوانی و بزهیه کی تالی هیّنایه سهر لیّو بهرهو ناوه که روّشت و دوور کهوته وه. چهند خوله دواتر منیش بهرهو ناوه که روّشته. تازه زانیم کهشهومان لهچ شویّنیّکی دلّگیر بهسهربردوه. نهویّ

## شعش سال لعناو ژنه وححشیه کانی نامازون

ئەستىلكىكى جوان كەدارەكانيان سەريان لەيەك دابوو پربو لەگولى وەحشى بۆن خۆش.

لهلایهکی ئاوهکه ئهوهنده گوولّی وهحشی روابو که زهوی وهك فهرشیّکی پر نهخش و نیگار دهردهکهوت چاوی مروّق لهسهیرکردنی ئهو ههموو جوانیه سروشتیه و لووتی له ههنمژینی بوّنی دل ئهنگیزی گووله رهنگاورهنگهکان تیّر نهدهبو. ههرچی زیاتر دهمروانی چیّژم دهبرد و زیاتر مهست دهبووم. خوّزگهم دهخواست بتوانم لهویّدا مالیّك دروست بکهم و لهگهل نیکی و ئهمانق ههمیشه و ههموو تهمهنم لهویّدا بهسهر ببهم. بهیانیهکی دلّگیر بو. یوری بو راو روّشتبووه ئهولای ئهستیّلك نیکی سهرقالی پاك و خاویّنی بو ئهمانوّش لهشوینیّکدا که من نهمدهبینی دانیشتبوو بیری دهکردهوه.

دواتر خوّی پیّی وتم که ئهو روّژه ئهوهنده تووره بووم چهند جاریّك بریارمدا نیکی بکوژم و خوّم لهبوونی ئهو که جگه لهنارهحهتی هیچ شتیّکی پیّ نهبهخشیوم رزگار بکهم.

لهم كاتهدا كەسەيرى دەوروبەرم دەكرد لەناكاو دەنگى پٽيەك سەرنجى بۆلاى دارەكانى روبەرو راكێشام. دەتوت كەسێك لەسەر گيا وشكەكان بەرێگادا دەروات.

بهسهرسوپرمانیکی زیاد لهراده لهشوینهکهی خوّم بهرز بوومهوه! بوونی ئهو نیشانهی بوونی هوّزیّك لهو دهوروبهرهدا بو ئهمه زیاتر منی ناپهحهت دهكرد كه نهكات ئهو هوّزه وهحشی مهترسیدار بن و ئیستا كه له رووداوه ترسینهرهكانی شهش ساله رزگارمان بووه، هیّرشمان بكهنه سهرو بمانكوژن.

تەنيا چەند چركە بەگورمانەرە سەرقال بورم و لەگەل ئەرەى كچە جوانەكە گەشتە چەند ھەنگارى من ھەمور دنيا، مەگەر خۆم و ئەرم لەبىركرد.

کچهکه قری خوی لهپشتهوه بهستبوو، پیستی جهستهی هاوشیوهی پیستی ژنانی مهکسیك و ئیسپانیا بو به لام بههوی ههتاوهوه سووتابو ببوه خورمایی. لهگهل ئهمهشدا ئهوهنده دارفین بو ئارهزووم دهکرد ههرچیم ههیه بیدهم تا ببمه خاوهنی.

کچه وهحشیه جوانه که منی نهبینی و لهچهند ههنگاوی من تیپه پی و بهده فریکی گلینی قورس که له دهستیابو بو هه گرتنی ناو به رهو نهستیلکه که دمروشت.

چاوم لي هه لگرت، دلم به تووندي ليده دا. نهمده زاني چيبكهم. وهك كه سيك كه خهوي

### شەش سال تەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

خوّش دەبینیّت و دەترسیّت لەخەو ھەستیّت منیش دەترسام خوّم نیشان بدەم و ئەو لەمن رابكات و بروات و ئیتر نەپبینم.

رُوْر لەسەرخۇ يالم بە ئەنىشكمەرە داو خۇم كەمنىك كىشايە دوارە.

ئه و لای ئاوهکهوه روّشت.... بهشیرینی و نازیّکی ژنانه، دهفره گلینهکهی لهئاودا شوردو دواتر یری کرد.

هیشتا گۆزەكەی لەئاو نەكیشابووە دەر كە دەنگیکی تر بەگویم گەشت و سەرىنجی راكیشام. ئەم جارە دەتوت كەسیك لەناو دارەكانەوە تیپەپ دەبیت و لەقەكانی ژیر قاچی دەنگیان دیت بەخیرایی خوم كیشایه دواوەو سەیری دەوروبەرم كرد.

گوومانه کهم راست بوو چونکه بوونه وهریکی سهیرم به سه داره کانه وه بینی که ئهگهر کونتروّنی دهماره کانم نه بوایه لهترسا دهمقیژاندو ده بوورامه وه.

سەيرە..... ئەمە كێيە. پياوێكى رەش پێست... بەھێۯو ئازا.... بەماسوولكەى دەرپەريوو بەھێزە....لەپێستى پڵنگ لەسەر لقى دارەكە چەمابوويەوە و بەچاوى لێوانلێو لەحەسرەت لە كچەكەى دەروانى.

دلّم بهتووندی کهوته لیّدان به جوّریّك دهنگی لیّدانی دلّی خوّمم بیست. بهدبهختانه سیلاحه کهم پیّ نهبوو. نهگهر وهك ههمیشه پهشاشه کهم پیّدهبوو بیّ درهنگ دهمکوشت و ئه و کچه جوانهم لهمهترسی رزگار دهکرد.

دهمویست بروم و سیلاحه کهم بینم به لام دهترسام دهرفه ت لهدهست بروات و بهناماده نهبوونی من کچه که پهلاماری بکریته سهر.

پیاویّك كەپیّستى پلنگى لەبەركردبوو روخسارى خوّى بەشتیّك وەك توّر داپشیبو لەسەر ئەم لق دەپەرپیە سەر ئەولقى تر و بیّ گویّدان بەوەى كەدەنگى لقەكان ئەگەرى ھەیە نیّچیرەكەى لەمەترسى ئاگادار بكاتەوە، دەروّشت و لەكچەكە نزیك دەبویەوە. ئەمدەزانى چى بكەم پیاوى ئامارە پیّدراو لەدوورى پیّنج شەش مەترى لەزەوى دەستى بردو لقیّكى پیّچ پیّچى ئەستوور كە ھەلواسرابون گرتى و دواى ئەوەى لەبەھیزیەكەى دىنیابو، خوّى پی ھەلواسى و لەھەوادا كەوتە جوولّە.

لهچاو تروکانیکدا و پیش ئهوهی من بتوانم کاریک بکهم، پهش پیست خوّی گهیانده کچهکه، دهمی گرت و بهجوولهیهکی خیرا خستیه سهرشان و بهپاکردن لهناو دارهکانی جهنگهل لهچاو ون بو.

ئهم رووداوه خهم بزوینه ئهوهنده بهخیرایی رویدا کهنه کچهکه توانی بقیژینیت و

## شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازۆن

نهمن توانیم بهرگری لی بکهم. ئهو وهك هه نویهك که که پویشکیکی راو کردبیت، شاره زاو لیها تووانه هیرشی کرده سهرو له قوولایی جهنگه ندا روچو.

تا چەند خولەك گێژ و وړبووم. بیرو گوومانی سەیر سەیر بەمێشكمدا دەھات. چونكه بەپێچەوانەی گوومانی خوٚمان هێشتا لەسنووری هوٚز نیوه وەحشی مەترسیدارەكانی جەنگەل دوور نەكەوتبووينەوە. دەبوا دووبارە روبەروی كێشە ودژواریەكان ببینەوە.

كتو پر بيركردنه و نابه جيكانى من به ده نگيك كه لهنا و داره كانه وه به رزبوويه وه، پچرا. دو باره خوّم كوّكرده وه و لهيشت داريك خوّم داشارد.

سهرهتا دوو سیبهر بینران و دوای چهند سات ههیکهل دو پیریوژنی وهحشی دهرکهوت.

لهپشت سهريانهوه چهند كچێكى جوان بوون. ههركام دهفرێكى بچووكى لهگووڵى ياس وهحشيان لهسهردا بو.

پیریژنهکان ههرکام گۆزهیهکیان بهدهست گرتبوی ئاوازیکی تایبهتیان دهخویند و گۆزهکانیان بۆ چەپ و راست دهجوولاند.

بهتهواوی سهرم سوپما بو مانای ئهم جووله و کارانهم نهدهزانی. بهخوّمم وت:

ئه داماوانه نازانن کهیهکیک لهکچهکانی هۆزهکهیان رفیندراوه.... ئهگهر بزانن دهست دهکهن به گریان و شین و رو رو و قهربالغی دروست دهبینت.....

ژنهکان گهشتنه شویننیك که گۆزهی بهبی خاوهنی کچه رفیندراوهکه، لهویدا بو. یهکیک لهوان ئاوی گۆزهکهی مشت مشت کرده سهرخاك و بهدهوروبهریدا پرژاندی و یهکیتریان گۆزهکهی فردایه ناو ئاوهکه. گۆزهکه سووریکی خواردو روشت و لهجیگاکهی چهن بلقیک لهسهر ئاوهکه دهرکهوت.

پیریژنهکانت روشتنه دواوه. کچهکان که دهفری گونی یاسیان پیبوو روشتنه پیش و گوولهکانیان بهئاوازیکی تایبهت لهویدا بلاو کردهوه و هاوپی لهگهل پیریژنهکان روشتن من کردهوهکانی ئهوانم لای خوم بهپرسه داناو ههربویه دلم سووتاو، دهتوت قوپگم دهگوشن و دهیانهویت بمخنکینن.

پیریّژن و کچهکان روّشتن به لام من هیّشتا له وی بووم و نهمده زانی چی بکهم..... بیریّك وهك بروسکه بهمیّشکمدا هات و نهمزانی چی بو بهههمان خیّرایی بریارم گرت و بیّ راویّژ کردن لهگهل یوری به وکاره مهترسیداره ههستام. به خوّمم وت:

من دەبيت ئەو كچە رزگار بكەم. ئەو رەش پېستە كچەكەى بەدننياييەوە بۆ رابواردن

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

رفاندوه و چونکه نهم کاره لهههموو شویننیکی جهنگه ندا دهکریت، بو ریگهیه کی دوور نه چووه و لهم دهوروبه رهدایه. تا یوری شتیک بو خواردن راوده کات نیکی و نهمانو له ناودا مه نه ده که نه منیش بو دورینه و که که که که دوو میلیک بو دهوروبه ر دهروم و دو سی کاتژمیری تر ده گهریمه وه ....

به پهلهکردنیکی ناعهقلآنی له شوینهکهم ههستام و روشتمه لای کولهکانمان.... دهمانچهکه، رهشاش و بریک فیشهکم ههنگرت، کلاویکی سهوهتهیی که نیکی بوی دروست کردبووم، لهسهرم کردو تا ههتاو چاوم نارهحهت نهکات. لهشویننیک کهشهوی پیش لیی خهوتبووین کهسی لی نهبوو.

کهس نهیبینیم، شادمان بووم که بهخونواندنی خوم سهرسوپرماویان دهکهم و به خوم دهوت:

کاتیک یوری بزانیت لهکاتی راوکردنی نه و من چ کاریکی گرنگم نهنجامداوه و چون کچیکی جوان و بی گووناح لهدهست پیاویکی ههوهسباز و خوینخور رزگار کردوه. دهستخوشی لهچاو نهترسی و توانایی و بیرو عهقلی من دهکات. نهمانو و نیکیش شانازی دهکهن که عاشقیکی چاو نهترس و نازایان ههیه.

ئهم بیرانه وا گهرمیان کردبووم که ههستم بههیچ شتیکی تر نهدهکرد. چاوی عهقلّی من کویّر ببو. بیم نهدهکردهوه که بهمن چی.....؟ بق دهبیّت هاوریّکانم لای هوّزیّکی نهناسراو بهجیّ بیّلم و بیّ ناگادار کردنهوهیان بروّم.

به هه رحال جوریک نازایه تی دروینه له من دا دروست ببو به هه نگاوه به رزه کانم خوّم گهیانده لای نه ستیلکه که و له ویوه خوّم گهیانده نه و به و به دوای کچ و پیاوه که دا روشتم.

کاتیّک گهشتمه ناوه پاستی ئاوه که دهنگیّکی ئاشنام بیست کهمن بهناو بانگ دهکات. ئاوپرم دایه وه..... نیکیم بینی لهولای ئاوه که وهستاوه و لهکاتیّکدا قره ته رهکانی خوّی دهگوشیّت تا وشك ببیّته وه دهیوت:

بِوْ كُويْ دەرۆيت. بوەستە.... تەنيا مەرۆ، چ كارێكت لەوى ھەيە؟

وهلأمى پرسيارهكهيم نهدايهوه بهلام بي ئيراده وتم:

نیگهران مهبن بهدوای راودا دهرونم. لهوی بمیننهوه تا دهگهریمهوه و نهگهر شوینهکهتان گوری لهسه و دارهکه نیشانه دابنین تا شوینهکهتان بدوزمهوه.

ههرچی بو، من وتم و روشتم. ریگایهك كه پیاوهكه كچه جوانهكهی بردبو، دیار بو

#### شەش سال ئەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۇن

چونکه له بهستینی چهپی ئهستینک ریگهیهکی تر مهگهر ئهوه یکهمن ده پوشتم و کاتژمیریک ییشتر ئهوان روشتبوون، نهبو.

ئەر ریکا تایبەتیەش بەھۆی زۆری ھاتوچۆی دانیشتوان دروست ببو ودیار بو ھەندیك له دارەكانیان تازه بریوەتەوە تا ریکهی جەنگەل بەرفراوانتر و ھاتوچۆ ئاسانتر بیت.

هیشتا سهد ههنگاو نهروشتبووم کهچاوم بهگولیکی سپی ناوریگا کهوت، دهست بهجی چهمامهوه گولهکهم ههلگرت و له لووتم نزیك كردهوهو بونم كرد.

چ بۆنێكى دڵگير بو، بۆنێك كه لهبازارهكانى فهڕهنسا دهست ناكهوێت. گوڵى وهحشى جوانيهى سهر سوڕهێنهرى بو شێوهو بۆنهكهى بى وێنهبو لهدنياى پێشكهوتو هيچ گوڵێك وهك ئهوه بوونى نيه.

كاتيك زانيم گولهكه بهقرى كچه وهحشيهكهوه بو، بهحهزو تامهزرويهكى زياترهوه بونم كرد. سهيره!

به راستی پیاویکی خراپ بووم. رهنگه بهههمان راده خراپ و لهبه رانبه و ههواو ههواو ههوهس بی ئیراده لای رهگه زی ناسکی ژن بی هیزو که م دهسه لات بم.

ئيستا گوومان دهكهم گۆرانكاريم تيادروست بووه وهك جاران لهبهرانبهر ژنان سست نيم و دهتوانم خۆراگرېم بهلام دهبيت ئهم خاله له ژنان بيرسن.

بۆئەرەى گولەكە نەۋاكىت دام لەكلاۋە ھەسىرىيەكەم و بەخىراييەكى زياتر بەرىكەوىتم.

شوین پنی پیاوه کهم له سهر زهوی نمداری جهنگه لا که کهمتر نووری هه تاوی دهدی، بینی و به یارمه تی ئهم شوین پنیه ده پنش، بهم دلنیاییه که به زووی ئه و هوزه که ی ده دو زمه و هو کچه که رزگار ده کهم.

نزیکهی کیلومهتریک ئهولاتر گهشتمه قامیشه لآنیکی گهوره و لهوشوینهی که قامیشه لآن چرو پر بو شوین ینی ئهوم ون کرد.

خهم و پهژارهیه کی زیاد له پاده دلّی داگرتم. وهك پیاویکی بازرگان که دهیان پاپۆپی لهدهریادا گیروّده ی توّفان و نوقم بوبیّت لهناو ئهندیّشهیه کی خهماویدا روّچووم.

بريارمدا لەقامىشەلأن تېيەرم. كارىكى زۇر مەترسىدار بو.

بهدننیاییهوه دهمزانی ئهگهر بروّمه ناو قامیشهلان لهزیانی شیّر و مار لهئهماندا نابم. لهگهل ئهوهشدا چونکه نهمدهتوانی فهرمانی دلّم جیّ بهجیّ نهکهم روّشتمه ناو

#### شوش سال لوناو ژنه وخمشیه گانی نامازؤن

قامیشهلان دهستم بهپیشرهوی کرد. هیشتا سهد ههنگاو نهروشتبووم که دهنگی نهرهی شیر لهچهند ههنگاوی من بهگوی گهشت.

بۆكردنەرەى رنگا ناچار قامىشەكانم دەشكاند و شكاندنى قامىشەكان دەنگىكى لىرە دەھات كە سولتانى جەنگەل باشى دەناسى.

نه پهی ترس ئه نگیزی شیر وهك ده نگدانه وهی قورسی مه رگ گیر قدهی ترسی كردم و بی ئیراده دانیشتم به لام كاتیك دووباره ده نگی نه پهی شیر به رزبوویه وه هه ستم به وه كرد له گه ل نه و ئاژه له درنده دا زور دوورنیم. هیچ ریگایه ك بو رزگاری نه بو.

ئنستا شنربو كەبەدواى سزا دەگەرا.

دهنگی خشه خشی قاچیم دهبیست کهلهسه وقامیشهکان ده پوات و دینته پیش. شیر شوینی منی دوزیه و و راسته و خو له و شوینه یکه من دانیشتبووم نزیك ده بوویه و هدر سا نزیك بوو شیت بم. سه د جار له عنه تم له خوم کرد که بو چاو و گوی به ستراو گیانی خوم خستوته مه ترسیه و ه و له هاوریکانم جیابوومه ته و ه.

ئەرەندە ترسابورم ھەستم بەتئپەربورنى كات نەكرد و نەمزانى چەند خولەك تئپەرى كە كتوپر قامىشەكانى بەرانبەرم تەكانى خوارد و سەرى شئر بەو گەررەييە و ئەو ديانە خويناوى و زەرد رەنگەى ئەر چاوە قوولأنەى لەبەرانبەر مندا دەركەوت.

مەرگ نزىك بوريەوە.....

توانایی ئهوهم نهبو سیلاحه کهم به کاربیهم.... وهك دار وشك و بی جووله بووم و چاوهریی مهرگم ده کرد به لام له ناکاو موعجیزه یه ک روویدا.... موعجیزیه کی سهیرو باوه پینه کراو.

شیر چهند جاریک سهیری کردم. پیلوهکانی چاوی لهیهك داو سهری کیشایه دواوهو دووباره لهناو قامیشهکاندا لهبهرچاوی من ون بوو.

من وهك مردویهك كه دووباره گیانی گرتبیت دهست و پینی وشك وساردی خوّم جوولاندو هیواش هیواش خوّم كیشایه دواوه.

چهند ههنگاویّك روّشتمه دواوه و سهرئهنجام لهشویّنهکهم ههستام و بهخیّراییهکی نهشیاو بی گوومان لهقامیشهلان رامكرده دهر و لهپشت داره چرهكانی جهنگهل خوّم داشارد.

نزیکهی چارهکه کاتژمیریک پالم بهداریکهوه دا تا هاشمه خوم و لهریگایهکیترهوه دهستم بهپیشرهوهی کرد نهم رووداوه و رزگاربوونه موعجیزه ناسایی خوم بهخالی باش

گرت و شادمان بووم.

به پنکه و ت چه ند هه نگاو نه و لاتر له ناو سه رسه و زیه کی سروشتی که خاکی نیوان داره کانی وه ک مه نجه نیکی خه و تو و به ناگا سه و زود د نرفین کردبو، سییه م گونی قری کچه که د ف زیه وه و تازه تیگه شتم ریگه ی قامیشه لان هه نه بو ریکه و ت منی بو ریگایه کی سه ره کی که نه و ان روشتبوون، رینوینی کردوه. شوینیکی دل نه نگیز بو. ده توت سروشت با خه و اندوه و داره کانی به دووره یکی تایبه ت له خاکدا رواندوه و چیمه نی له ناو داره کاندا چاندوه. یاسی سپی و وه حشی لیره و له وی نه ناوه پاستی فه رشی سه و ره نگی چیمه ن روابوون و ده توت ده ستی روزگار مشتیک مرواری سپی گه و ره ی نه سه رد مه ناریک پرژاندوه.

چیمهن بهههمان شیوه و بهههمان جوانی دریژهی بو.

ئەولاتر شتىك سەرىنجى راكىشام و كەرۆشتمە پىش بەرپەرى سەرسورمان پارچەيەكى پەمەيى رەنگ كە كچەكە لەناوچاوى خۆى بەستبو، لەسەر چىمەنەكە دۆزيەوە.

زانيم ئەوان لەو نزييكەدان.

دۆزىنەرەى ئەر پارچە گەرمى منى زياد كردو بەخيرايى ھەنگاوەكانى خۆم زياد كرد.... بىست ھەنگاو ئەولاتر پىستى پىنىگ ئەو پىستەى كە وەخشىدكە لەبەرى كردبو، دۆزىدوە.

لهوی بهدواوه لهسهر خوی ده پوشتمه پیش، یه یه داره کانم پشت سه رنا تا شویننیک ده نگی قسه کانیانم بیست و وهستام.... ژن و پیاویک پیکه وه قسه یان ده کرد به لام له نمانه که یان حالی نه ده بووم. زه ختم له خوم و یادگهم کرد ره نگه شتیک له قسه کانیان بگرم به لام بی نه نجام بو...

خولهکیّك تیّپه پی لهناكاو كچه كه قاقایه كی لیّداو لقی داره كورته كانی من تهكانی خوارد و ئه و ده ركه و خوّم داشارد. ئه ویش منی نهبینی و به پاكردن به ره و لایه كیتر روّشت.

پیاوی وهحشی بهدوای نهودا رایدهکرد و بهئیشارهی دهست داوای وهستانی لیّدهکرد.

بى بيركردنەوە لەئەنجامى كار سيلاحم خستە سەر دەست و دواى تەقاندنى دوو فيشەك خۆم بەوان گەياند. ئۆستا ئەگەر كەسۆك لەمنى دەپرسى لەوكاتەدا لەسەر چ

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

حسابیّك ئه كارهم كرد خوّشم نازانم و ناتوانم وهلامیّكی راست و قهناعهت پیّكه پ بدهمه وه.

هەردووكيان سەرسورماو سەيرى منيان دەكرد. كچەكە سەيريكى سەراپامى كردو رەنگە لەخۆى دەپرسى من كيم و لەوى چى دەكەم، چ كاريكم بەوان ھەيەو بۆ بوومەتە ئەرك بۆيان.

لای خوّم واگوومانم دهکرد کچهکه لهوهی لهچنگانی ئهو پیاوه ومحشیه رزگاری دهبیّت سوپاسی من دهکات و خوّشهویستی منی لهدندا دروست دهبیّت و لهکاتیّکدا راستی شتیّکی تربو کاتیّک بابهتهکهم بوّ روون بوویهوه زانیم چ ههنهیهکی گهورهم کردوه.

رهش پیستی چوارشانه سهرهتا واقی ورمابو کهمیّك روّشتهدواوه به لام دواتر ههنگاویّك هاته ییش و بهدهست کیشای بهسینهمدا.

دیاربو کهسیلاحه کهی من ناناسیّت و لیّی ناترسیّت چونکه بی ترس پهلاماری دام تا لهدهستم رزگاری بیّت.

دەستى كچەكەم بەرداو ئەو وەك منائيكى گويرايەل رۆشتە سووچيك و چوار ئەژنۆ لەسەر گيانمدارەكان دانىشت.

شهری ئیمه بو ئهو سهرنج راکیش بو دهیویست شهریک کهلهسهر ئهو دهستمان ییکردوه توندو تیژدر و مهدرسیداردر بیت.

توانای ئهوهم لهخوّمدا نهدهبینی لهگهل ئهو پهش پیّستهدا دهستهویهخهبم. ئهو بهمشتیّك ئیسقانی سینهمی وورد دهكرد و ئهگهر ئهندامیّکی جهستهم بهردهستی بكهوتایه ئهوهندهی دهگووشی كهخویّنی جهستهمی دهمردو شویّنهكهی شیّن دهبوویهوه.

بۆئەومى تواناى تفەنگەكەمى نشان بدەم چەند ھەنگاويك رۆشتمە دواوەو بەخيرايى لقەكانى سەر سەرم نيشانەگرت و تەقەم كرد. لەسەرتا لەدەنگى رەشاشەكە ترسا و چەند ھەنگاويك رۆشتە دواوە و دواى ئەومى لقى دارەكان شكاو رژايە سەر سەرى، ئەنجامى كارى خۆى زانى و قيافەيەكى داماوى بەخۆى گرت و چەند ھەنگاو دوورتر لەكچەكە بەسەر سوورمانەوە سەيرى رەشاشەكەى منى دەكرد.

ئیرادی کار لهوهدابو نهنهوان لهقسهکانی من حالّی دهبوون و نه من لهزمانی ئهوانم دهزانی. بهههرحال گوومانم کرد دهبیّت دهستی ببهستمهوهو لهگهل کچهکه بهرهو هوّزی

ئەوان برۆم.

بهخیرایی نهم گوومانهم خسته قوناغی جی بهجی کردنهوه و بهتهنافیک که لهجیاتی کهمه ر بهند بهکهمهرم بهستبوو، دهستی رهشه توورهکهم لهیشتهوه بهست و بهئیشارهی دهست تیمگهیاند لهگهانمان بیت. بابهتی سهرنج راکیش نهوهبو که کچهکه ام رورداوه نارازی نهدههاته بهرچاو ههندی کات وهك خورایی دهستی کهوتبیت بهچیژو غروریهکی تایبهتهوه سهیری دهکردم.

لهنیگاکانی ئه و هیچ حانی نهدهبووم و زیاتر سهرنجم لای پیاوهکه بو کهبهدهستی بهستراو مهك مهریّك کهلهکاتی ئاوابوونی خوّر بهره و ئاخوّر دهروات، لهپیشهوه دهروّشت و تهنانهت یشته سهری خوّی یانی سهیری من و کچهکهی نهدهکرد.

من نهمدهزانی دواتر چی پیش دینت به لام نهوان لهنهنجامی نهو رووداوه که به هنی له خفرازی بوونی من دهستی پیکردبو، ناگادار بوون. بزیه یهکهمیان زیاد لهراده توره و نهویتریان زیاد لهراده رازی ده هاته بهرچاو. لهنیوهی رینگا پیاوی رهش پیست که زفر له پیش نیمه وه ده به دهاو و ون بو. دهمویست به دوایدا بروم و بیوهستینم به لام کچه جوان و پیست قاوه یه که رینگه ی لیگرم و به نیشاره تینی گهیاندم که روشتنی نه و له پیشه وه گرنگ نیه.

له و شوينه كهنزيكهي ريْگاكهمان بريبو، كچهكه دانيشت.

ئەو بەتەواوى ھىلاك ببوو.

چەند ساتىك چاوەكانى خۆى بەنازو غرورى ژنانە بەست، دواتر سەيرى منى كردو بەدەست ئىشارەي كرد كە لاى دانىشم.

ئه کچیکی وه حشی بو. پیستیکی قاوه یی و قری پهش و لوولی بو. کاتی پیده که نی دیانه سییه کانی دیمهنیکی سه رنج راکیشیان به روخساری دهدا.

ئیشارهی کرد لای دانیشم. منیش بی درهنگ کردن لهپالیدا جیگیر بووم و پیش ههر کاریک به ئیشاره ناویم پرسی:

نازانم هیچ کات گیرودهی زمانی حالی نهبوون بوون؟ کاتیک دوو کهس زمانی یهك نازانن، ئاو، نان، خهو،خواردن، جل و بهرگ دهتوانن بهئیشاره لهیهك حالی بکهن بهلام پرسینی ناو کاریکی دژواره.

نیو کاتژمیّر زیاتری خایاند تاتیّگهشت کهناوی دهپرسم. کاتیّك مهبهستهکهی منی زانی قاقای لیداو بهشیّوهیهکی شیاوی تیّگهشتن وتی:

يامي لوما... لوما

زانیم ناوی لومایه و یامی بهمانای ناوی منه.... نهویش ناوی منی پرسی به لام ههرچی دووبارهم کردهوه نهیتوانی جوان بیلیّت و سهرئه نجام هیلاك بوو پهشیمان بوویهوه.

ههستاین و بهریکهوتین.

لەقەراغ باكوورى ئەستىڭك لوما چەند گوڭىكى وەحشى جوانى لەلاى راستى خۆيداو بەدواى من ھاتە ناو ئاومكه.

من ریّگام بهرهو شویّنیّك كهیوری و ئهمانوّو نیكیم لیّ بهجیّهیّشتبوو، خواركرد بهلاّم بهوپهری سهرسورمان ئهویّم بهچوّلی بینی. بیرم كردهوه كهبریاربو شویّنی تازه لهسهر دارهكه نشانه بكهن.

دەستم بەگەران كرد و زۆر خيرا داريك كەيورى ئەم چەند وشەى لەسەر ھەلكەندبوو، دۆزىمەوە، يورى نوسىبووى:

ئيمه روٚشتووينهته هوٚزيّك لهم دهوروبهرهدا. ئهوان خهلٚكيّكى بى ئازارهو تارادهيهك شارستانين.

هۆزى نزيك هۆزەكەى لومابو. زياد لەرادە شادمان بووم بەلام لەروبەروبوونەوەى لە ئەمانۆو نيكى دەترسام. ئەوان حەسووديان لەيەك دەكردو ئيستا كەژنى سييەم دەركەوتبوو و ئەويان لاى من دەدى، چۆن دەيانتوانى ئارام بن.

کچهکهش منی بهره و هوز رینوینی کرد و رازی بو کهبی خوراگری لهگهنیدا ده پوم. چهند ههنگاو ئهولاتر لوما وهستا. دهستی لهدهوری دهمی ئانقهکرد و دهنگیکی هاوشیوهیی شهمهنده فهر لهقوورگ ده رکرد و بیده نگی ئه و به شه ی جهنگهنی شکاند.

دوای نهم دهنگه من به پیکهونم، به لام نهو نیشارهی کردو تیدگهیاندم دهبیت بوهستم و لهو شوینه دا چاوه پی بکهم. لوما دهستی تهکان ده دا و من وام ههست کرد کهده لیت تاقمیک بو بردنی نیمه دین.

ياني چي؟

ئەگەر ئەوەى من لەجووڭەكانى دەستى ھەستم پێكردبێت بۆ دەبێت تاقمێك بێنه ئێرە.

چارهیه کم جگه لهلایه نگری کردن له لوما نهبو. لهو یه دوو کاتژمیرهدا پهیوهندیه کی نزیك لهنیوانماندا دروست ببو. نهو جوریک ههنس و کهوتی ده کرد وهك

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازؤن

بنِّني ژنيكي وهفادار خوشهويستي بو هاوسهرهكهي دهردهبريّت.

لوما لهشوينه كهى بهشادمانيه وه ههستاو دهستى بهسهماو هه ليهركي كرد.

مانای کردهوهکانی ئهوم نهدهزانی و ههرچهنده زهختم لهمیشکی خوّم دهکرد ولهو زانیاریانهی پیّشتر ههمبو که لکم وهردهگرت نهمدهتوانی ههست بکهم هوّکاری شادی و سهماکردنهکهی چیه.

دهنگی های هوو و گامب گامبی تهپلهکان سات بهسات نزیکتر دهبو. ئهوهندهی نهخایاند لق و گهلآکان تهکانیان خوارد و چهند پهش پیستی چهکدار که یوری لهناویاندا بو دهرکهوتن.

سهرهتا رهنگ بهروخسارمهوه نهما و بهگوومانی نهوهی نهوان یوریان دهستگیر کردوه و دهیانهویّت منیش بگرن زیاد لهراده ترسام به لام روخساری پیّکهنیناوی و چاوه درهوشاوهکانی یوری ههموو گوومانهکانی منی پوچهان کردهوه.

وه حشیه کان له دهورو به ری من و لوما دهستیان به سه ماکردن کرد و یوری له کاتیکدا بزهیه کی گانته نامیزی له سه رلیو بو به رهو لام هات و وتی:

سەرۆك دووبارە دەستە گوڵت بەئاودا. ئەمە چ كاريك بو كردت..... بۆ ژن و ميرديكى گەنجت لەيەك جياكردەوه.

وتم:

مهگهر چی بووه.... جیاواز لهوه ئهوان ژن و میرد نهبوون. بهچاوی خوّم بینیم پیاویکی چهکدار کهپیستی پلنگی لهبهردابو ئهم کچهی لای ئهستیلکهکه رفاندو لهگهل خوّیدا بردیه جهنگهل.

يوري سهري خوّى تهكانداو وتي:

ههموی ئهمانهی تو دهیلیّیت راسته به لام نهوهی تو بینیت دیمهنیّکی دهسکردو ته شریفاتیه لهناههنگی بووك و زاوا.

لهم هۆزەدا رەسم وايه كەزاوا بووك برفنننت و لەگەل خۆيدا بىباته جەنگەل و تايەك مانگ ئەوان مافى گەرانەوەيان بۆ ناو هۆز نيه.

من کهتازه ههستم بهراستی رووداوکه کردبو گول پرژاندنی پیریژنهکان و عهشقبازی و پیکهنینی ئهرانم بیرکهوتهوه، شهرمهزار بووم و بونهوهی بهروی خوّمدا نههیّنابیّت و می

ئيستا كارهكهى من خرايه، بهلام ئهمانه بن بهدهورى ئيمهدا سهمادهكهن.... ئهم

كارانه چ مانايهكيان ههيه....

يورى ئەم جارەش سەرى بەداخەوە تەكانداو وتى:

ئيستا تو بوويته زاوا.

بهسهرسورمانهوه وتم:

من..... چې دهليت.... باوهرناكهم.

یوری پیکهنی و دریژهی دا.

یوری ئەمەی وت و لەگەل سەرۆكەكانى ھۆزدەستى بەقسەكردن كرد و پنى راگەياند كەزاوا بۆ بەسەر بردنى شەوى بوكننى ئامادەيە.

دهتوت دنیایان کروّته خهم و پهژاره و لهناو دلّی مندا دایان ناوه ئیتر سهرنجم لای لومان و جوانیه کانی ئه و نهبو و زانیم چ کاریّکی قیره و کردوه بوّیه دهمویست ههلهی ئهنجامدراو قهره بو بکهمه وه.

كاتيك گەشتىنە ھۆز ئاۋاوەيەكى سەير دروست ببو.

كۆمەلنىك ئاگريان ھەلگىرساندبوق لەدەورى كۆببوونەوە و لەناو قەرەبالغى رىكەى ئىمە لاى ئاگرەكەوە تىپەر دەبو و من لەكاتى تىپەرين ملم كىشاو سەيرى ناو قەرەبالغىم كرد.

دیمهنی ناره حه تکه رم بینی ..... نهو پیاره رهش پیسته، یانی هاوسه ره کهی لوما به دهست به ستراوی لای ناگره که بینی و کهده یانویست داغی بکهن.

بهراکردن خوم گهیانده لای پوری و قولیم گرت و وتم:

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

بۆ لەمن دوور دەكەويتەوە؟ ئەمە چ كاريكە؟ من زمانيان نازانم تۆش ناتەويت قسەكانى من بۆ ئەوان وەرگيْريْتەوە. ئەوان گوومان دەكەن من بەراستى پيشتر لومام خۆش ويستووه و بۆ بەدەست هينانى ئەم كارەم كردوه. ئەگەر تيْبگەن روداوەكە بەھۆى هەلەيەكەوە ئەنجامدراوە ھەموو شتيك كۆتايى پيدينت و منيش ئاسوودە دەبم. ئەگەر ئەم شەو من لەگەل لوما تەنيا جى بينن بەيانى نىكى و ئەمانۆ رادەكەن و دەگەرينەوە بۆ ھۆزەكەى خۆيان و چونكە ئاتوانن ئەم ريْگايە بېن دەكوژريْن. بۆ نەيارى دەكەيت؟ بومستە و قسەكانم بۆ ئەوان وەرگيرە.

يورى بەبيراريەوە وەستاو وتى:

سەرۆك چ قسەيەكتان ھەيە.....؟ كار تەواو بووەو دانەوەى ئەم كچە بەھىچ جۆرىك ئەگەرى نيە.

بەتوررەييەرە وتم:

ميردهكهي بق ئەشكەنچە دەدەن.

يورى بهپهنچه يهكيك لهرهش پيستهكاني نيشاندام و وتي:

سهیرکه..... ئهوه دهبینی؟ لهسهر ناوچاوی نیشانهیهکی تایبهته کهنیشانهی نهشیاوی و دهست و پی سپیهتی ئهوه. ئهو پیاوه کهناوچاویان داغ کردوه لهدهستهی ئهو پیاوانهیه کهلهماوهی یهك مانگهکهدا ژنهکهی تهسلیم به رکهبهرهکهی کردوه.

هەركەس گيرۆدەى ئاوا چارەنوسىك بېيت ناوچاوى داغ دەكەن. ئەنجامىك كەلەم داغ كردنە بەدەستى دىنىت ئەرەيە بۆھەتا ھەتايە بى ژن دەمىنىئتەرە و ھىچ بىرەژنىك يان كچى ناشرىنىش ئامادە نابن شووى پىبكەن. كەسانىك كە ئەم شوين داغە لەسەر ناوچاويانە بەناتەواوترىن كەسەكانى ھۆز دەژمىردرىن. ئىستا دەيانەويت ھاوسەرەكەى لوما داغ بكەن.

بهبیستنی نهم رستانه نزیك بو شیّت بیم. ویژدانم لهئازاردا بو وخوّم بهلیّپرسراوی بهدبهختی مروّقیّکی زیندو دهزانی. نهوان نهیاندهزانی من بههوّی پهشاشه کهی خوّم نهوم بهزاندوه. کی دهیزانی؟ ههمووان گوومانیان وابو من بههیّزی بازوو شه پی دهسته و یه خه نهوم شکهست داوه. دووباره داوای یارمه تیم له یوری کرد، نهو بوّنه وهی منی تهمی کردبیّت به هیچ جوّریّك ناماده ی هاوکاری کردن نهبو و ههر جاره و بیانویه کی دههینایه و و به نگهیه کی نهشیاو بو رازی بوون نیشانده دا، سهرئه نجام لیّی بی هیوا بووم و به خیّرایی لهریزی پیشوازیکه ران جیابوومه و به ره و قهره بالفیه لهدهوری

ئاگرەكە كۆببوونەوە رامكرد.

تاقمیّك لەرەشەكانم بەدەست پال پیوەنا تا سەرئەنجام خوّم گەياندە ھاوسەرەكەى لوما. كاتیّك گەشتم كەدەيانويست ئاسنە سوورەبورەكە لەسەر ناوچاى دابنیّن.

من ئهم کارهم بهوه حشیانه دهزانی و خوّم بهلیپرسراوی دهناسی. ئهگهر لهوکاته دا جاریّکیتر یوری ریّگری لی دهگرتم و یان قوّلی دهگرتم و بیویستایه لهم کاره پهشیمانم بکاته وه به مشت له ده میم ده داو رسواییه کی ترم دروست ده کرد.

كاتيك كه پەرىمە ناوە قەرەبالغىەكە ھەموان بەچاوى سەرسورمان سەيريان دەكردم بەلام كارەكەى خۆيان نەرەستاند.

سەير ئەرەبو كە ھاوسەرەكەى لوما بەسەبرو تاقەت و بەناپەھەتيەرە ئەم لاوازيەى قبوول دەكرد و خۆى بەدەستى ئەوان دابو كەھەرچيان دەويت بيكەن. نەقيرەيەك، ئەخۆپاگريەك، نەپەلە قارەيەك..... ھىچ، وەك مەرىك دانىشتبوو و دەستەكانى بەرزكردبوريەرە.

دانیشتوانی هوّزیش بوّ ئهنجامدانی ریّورهسمی تایبهته ئاسنیان سوپکردبوویهوه و دهیانهویست ناوچاوی داخ بکهن و بوّتهمهنیّك بهداماوی و تهنیایی مهحکومی بکهن.

یوری و یهکین که کهورهکانی هوز بهدوای مندا دهست بهجی هاتنه نهوی، لوماش بهناوچاوی مون و تال له که لیانا هات.

ئهو نهیدهویست روداویک کهپرویدابوو، تیک بچیت. بهدلنیاییهوه منی زیاتر خوش دهویست چونکه به بهراورد لهگهل هاوسهرهکهی چهندین ئیمتیازی لهمندا دهبینی که لهودا نهبو. من دهستی کهسیک کهئاسنهکهی سوپکردبوویهوه و دهیویست ناوچاوی هاوسهرهکهی لوما داغ بکات گرتم و گووشیم. ئهو مانای نهو کارهی منی نهدهزانی و بهگوومانی ئهوهی بوشهپی دهست و یهخه بانگیشتی دهکهم ئاسنهکهی فپیداو خهنجهرهکهی لهکهمهر کیشاو پهلاماری دام.

چاوهریّی نهم پهچه کردارهم نهبو. گوومان دهکرا لهمهبهستهکهم دهگهن و گوی لهقسهکانم دهگرن و لهنهنجامدا بی نهوهی روداویّکی ناخوّش روبدات هاوسهرهکهی لوما بهردهدهن به لاّم بهییّچهوانهی گوومانی نم بارودوّخ زیاتر خراب بو.

دەرروبەرى من و ئەو بەخيرايى چۆل بو، ھاوسەرەكەى لومايان بەقاچى بەستراو بردە دواوەو ئاگرەكەشيان كوژاندەوە

دواتر زانيم بهپٽي رهسم ههر کات ئاوا بارودڙخٽك بٽته پٽش دهبٽت شهرو پٽكدادان

## شوش سال لهناو ژنه وخدشیه گانی ئامازون

ئەنجام بدرينت. بۆيە سەرۆكى ھۆز يەكيك لە وەحشيەكانى نارد تالەجياتى من لەگەل ئەو وەحشيەدا شەربكات.

کهسیّك کهله شه په کهدا ببوه جیّگری من، ئیسقانیّکی کردبوه لوتی و سهرو ملی به په پی رازاوه رازاندبوویهوه. بازووی ماسوولکهیی وسینهیه کی پان و ملیّکی دریّژو ئهستووری بو لهسه ریه ک زور به هیّز ده هاته به رچاو.

کاتیّك ئەو پەرپە ناو گۆرەپانى شەر، يورى لەدوورەوە بانگى كردم و تابرۆمە لاى. من نەمدەويست گۆرەپانەكە چۆل بكەم سەرئەنجام لوما ھات و دەستى منى گرت وبردمى.

شەرىكى قورس لەنىوان ئەر دروانەدا دەستى پىكردو چاو نەترسانە پەلامارى يەكىان دەدا. سەرەتا گورمانم كرد شەرەكەيان تەشرىغاتى بۆ نمايشە و يەكتر بريندار يان ناكوژن بەلام چەند خولەك دواتر لەيەك ئالان و لەخاكدا تلان زانىم شەرەكەيان بەراستەر دەبىت يەكىك لەر دروانە بكوژرىت.

بهههنگاویکی بهرز خوم بهیوری گهیاندو وتم:

ههمووی ئهم روداوانه تو دروست کردو ئیستا وهستاویت و سهیر دهکهیت..... تو کهوتووی بهقینا. ئهم کارانه چ مانایهکیان ههیه..... بو راستی بهسهروکی هوز نالیّیت..... ئاخر توش کاریّك بکه... ئهگهر ئهوان راستیهکان نهزانن نیکی و ئهمانو دهتوریّن و یهکیّك لهم دوانهش دهبیّت بکوژریّن.

من تووره ببوم، خوین رژابووه روخسارم و چاوهکانم سور ببو.... لهتورهییدا دیانهکانم لهیهك گیر دهکردو قاچم لهزموی دهکوتا و لهگهل یوریدا قسهم دهکرد.

نیکی و ئهمانق لهوی نهبوون. لهوکاتهوهی زانیبویان من بهدوای لومادا روّشتم دورهٔمنایه تی و حهسوودیان لابردبو ببونه هاوری نهوان دهیانویست لهئهگهریّکدا شوکردنه کهی لوما بهمن ببیّته راستی برون وبهجیّمان بیّلن. نهوان نهیانده توانی بهرگهی بوونی ژنی سیّیه مه له رایانی خوّیاندا بگرن.

یوری کهمنی تووپه بینی بزهیه کی لیداو بی نهوهی وه لام بداته وه به رهو لای سهری کی هور روشت و دهستی به قسه کردن کرد. نه و قسه ی ده کردو سهری کی هور سهری وه و پشت راست کردنه وه قسه کان ده دا.

زۆر جوان جوولهکانی ئەوانم لەژىر چاودا بو چاوەرىنى ئەنجامى كاربووم. لەناكاو دەنگىكم بىست... دەنگىكى سەير.... دەتوت مانگايەكيان بۆ قوربانى كردن لەزەوى

#### شەش سال ئەناۋ ژنە وخدشيەڭانى ئامازۇن

دابيت. ئاورم دايهوه و سهيري گۆړهپاني شهرهكهم كرد.

كەسىنك كە لەجياتى من شەپى دەكرد ئەويترى لەسەر دەست بەرزكردبوويەوە و كىشابووى بەزەويدا... ئىستا دەيويست بىكوژنت. ئەوانىتر چەپلەيان لىدەداو سەمايان دەكردو شادى.... دەتوت لەوەى يەكىك لەھاورەگەزەكانيان دەكوژرىت شادمانن.

بق ئەوان جیاوازی نەبو كام لەم دووانە سەردەكەوتن... شادمانی گشتی ھەروابو. بەلام من خەربك بو شنت بېم. توورەبووم ولەھەمان كات نەمدەزانی چی بكەم.

بهباوه پی من که سین که خه خه خهنجه بی کیشابو و منی بانگیشتی شه پکرد، تاوانی بو به به به به سیزاکه ی نه وه نده بو سه ری له جه سته ی جیابکریته و هه رئه وه نده ی پشتی له زهوی در ابو ده سته کانی به نیشانه ی ناته وانی به رزکرد بوویه وه، به س بو و سه رکه و توانه ده بوا وازی لی بینیت و له سه ر سینه ی هه ستیت. چه ند جاری ک قیراندم و فه رمانم پیدا که هه ستیت به لام نه ده نهی منی ده بیست و نه گویشی پی ده دا. نه و سه رقانی کاری خوی بو و ده یویست سه ری به زاو له جه سته ی جیابکاته وه. به پاکردن رفشتمه لای یوری به لام نه و و دی و ده یویست

چارهیه نیه. دهبیت یه کیک له و دووانه بکوژریت. رهسمی هوّزه که وایه. دوای شهش سال هیشتا عاده تت نه کردوه که پیّز له یاسای هوّزه کان بگریت. مافی ئیمه نیه خوّ لهکاری ئه وان هه نقورتینین. هه و ئه وهنده ی تو له مردن رزگارت بووه به سه. به ئیمه چی ئه و ده کوژریت یان یه کیتر. یوری قسه ی ده کرد به نام هه رچی زیاتری ده وت، زیاتر تووره ده بووم. ده مویست به به رد بکیشم به سه ریدا. له دنره قی و بی به زهیی ئه و دوای چهندین سال ها و پیّه یه کویم گهشت و که ناورم دایه و که ناورم دایه و دوای به زیوم خویناوی و خهنجه ری سه رکه و تووم سور ره نگ بینی.

ئیتر نهمزانی چی بو، دنیا بهدهوری سهرمدا دهسورا... شیّت ببووم و دهمویست ههموو دانیشتوانی هوّز بهرهشاش بکوژم.

ئهگهر یهك خولهك.... نا تهنیا یهك چركهیتر درهنگم بكردایه، ئهو پیاوه داماوه دهكوژرا. كهسی سهركهوتو بهخهنجهر بهشیك لهملی ههلدپریبو و دهیویست ئهویتریشی ههلدریت و سهری جیابكاتهوه.

بهدهست پالم نا بهو کهسانهی لهروبه پومدا بوون و جاریکیتر خوّم گهیانده گوّپه پانهکه... سهرهتا دهمویست تهقه بکهم به لام ترسام تهقهکردن روداویکی تری لیبکهویی تویه بویه شهره خوار گرته سهردهست و بهرهو لایان

# شهش سال لهناو ژنه و حشیه گانی ئامازۆن

رامكرد.

یهك دوو کهس بهدوامدا قیژاندیان. دهنگی یوریشم بیست که چهند جاریك بهدوای یهك دا وتی:

مەرۆ.... مەرۆ.... بوھستە.

به لام من گویم نه دا وهك شیّت رامده كرد. دووری من و شوینیک كه نه وان كه و تبوون، زفر نه بو له چه ند چركه یه كدا بریم... كاتیک گه شتمه سه رسه ریان سه ركه و ده یویست خه نجه ره كه به ملیدا بینیت و به ته واوی بیكوژیت به لام ده رفه تی نهم كاره ی دهست نه كه و ت

لولهی تفهنگهکهم بهرزکردهوهو بهقوناغهکه کیشام بهسهریدا بهشیویهك وهك گورگیکی تیر خواردو بهرز بوویهوهو دوو سی ههنگاو رایکردو دواتر کهوت. لوما خوی گهیانده نهوی و لهبهرزکردنهوهی بریندارهکه یارمهتیدام.

ریزی تماشاچیه کان شیوا، تاقمیک بهرهولای نه هاتن و تاقمیکیش بهرهولای نیمه هاتن و برینداره که یان له سه ر ده ست به رزکرده وه.

بهم شیّوه یه بهشیّوه یه کی کاتی کهم ناژاره یه بیّدهنگ بو هاوسه ره کهی لوماش له داغ کران رزگاری بو. یوری خوّی به من گهیاندو به شیّوه یه کی تایبه ت که عاده تی بو و تی:

دهترسم نهم کارهی تق ناژاوهیه کی تازه دروست بکات. به ههر حال وهره.... وهره بپزینه لای نیکی و نهمانق نیمانق لهناو ژووریکدا دانیشتبوون و دهرگاکهیان داخستبوو یوری له دهرگایدا به لام وه لام نهدرایه وه.... منیش له دهرگامدا بی وه لام مامه وه.

دیاربو که زیاد له اده توورهن. لهناکاو ئهم بیره بهمیشکمدا هات که نهوان لهئاماده نهبوونی ئیمه که لکیان وهرگرتووه وروشتوون. قولی یوریم گرت و ویم:

نه كا ئه وان روشتبيتن؟

پوری شانه کانی بهرز کرده وه و تی:

نا..... بق هيچ شويننيك نارؤن. ليرهن.

دواتر خوّی روّشته پیش و لهده رگای دا..... چهند جاریّك بههیّزی لهده رگایدا و سهرئهنجام وتی:

گوی بگرن. نیکی، ئهمانق، ههمووشتیک تهواویو. لومامان گهرانهوه بق هاوسهرهکهی. من و یوری بیدهنگ بووین لهبهرئهمه چیه چیی ئهوانمان لهیشت دهرگاکهوه

## شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازؤن

دهبیست. نیکی و ئهمانق راویزثیان دهکرد. باوه پیان نهدهکرد لوما روشتبیّت. خولهکیّك زیاتر تیّپه پی و ئهوکات دهنگی کرانه وهی ده رگاکه بهگوی گهشت و ساتیّك دواتر روخساری فرمیّسکاوی هه ردوو ژنه جوانه کهی من لهناو چوارچیّوهی ده رگاکه ده رکه وت.

بهم شيّرهيه نيكى و ئهمانق لهگهل مندا ئاشت بوونهوهو بهبزهوه پيشوازيان ليّكردم لهگهل ئهوهشدا قسهيان لهگهل نهدهكردم.

يهكيك لهوان لهم لاو ئهويتريان لهولا دانيشتبوون، يورى وتى:

هەستە، دليان بەرەوە.

بهلام من ورمى ئهم كارهم نهبو.

ئهگهر سهرهتا دهروشتمه لای نیکی ئهمانق دهتقرا وئهگهر پیشتر دلّی ئهمانقم دهدایه وه نیکی حهسوودی دهکرد. ناچار ئهم کارهم بق کاتیکی تردانا که ههردوکیان لای خوّم بن و بهشیوهیه کی یه کسان و عادیلانه بتوانم دلّدانه وهیان بکهم.

کاتژمیریک دواتر لهلایهن سهروکی هوزهوه ناگاداریان کردین که دانیشتنیک بو دادگایی کردنی من سازدراوه و دهبیت بو رونکردنه وه برومه لایان.

من زمانی ئهوانم نهدهزانی بۆیه هاوری لهگهل یوری بهرهو ژووریّك کهسهروّکهکانی هوّز چاوهریّیان دهکردم روّشتم. جگه لهمن و یوری لوماو هاوسهرهکهی و پیاوه بریندارهکه و ئهوکهسهی من بهتفهنگ لیّم دابو لهویّ نامادهبوون.

وتويِّرْ دريِّرْهي بو كهئيمه روْشتينه ناو.

يەكىك لەپىرەپيارەكان لەيورى پرسى:

ئهم پیاوه بۆ بهدوای لوماو هاوسهرهکهیدا رۆشت و لومای له جیاکردهوه ولهگهل خویدا بردی....

لوما بهچاوه رهشه کانی خوّی سهیری ده کردم. چاوه ری بو من خوّم به عاشقی ئه و بناسیّنم و بلیّم لهبه رخوّشه ویستیه کهبه رانبه ربه لوما هه مبو، ئه و کاره م کردوه ئهگه رئه م وه لاّمه م بدایه ته وه ناچار دهبووم لوما بکه مه هاوسه ری خوّم و له و هوّزه دا بمیّنمه وه.

یوری پرسیارهکهی بو وهرگیرامهوه بی نهوهی قسهبکهم دهستی بهبهرگری کردن کرد و لهسهرهتاوه تاکوتایی ههرچی بو دهیزانی و ییویست بو وتی:

ههرسات که تیدهپهری روخساری مون و تانی سهروکهکان زیاتر دهکرایهوه و دیاربو کهقسهکانی یوری کاریگهری لهسه دانابوون و ورده ورده بوچوونی نهوان بهرانبهر

بەمن دەگۆرا.

لهم ناوهدا چهند جاریکیتر پرسیارمان لهیهك كرد و لهنهنجامدا دهستیان بهراویزنكرد. تا بریاری كۆتایی دهركهن.

لوما لهوه لأمیّك كهیوری دایهوه، ئازاری دههاته بهرچاو وسهری داخستبو وسهیری منی نهده كرد. خوله كیّك دواتر بریاری دادگای و محشیه كان بو ئازاد بوونی من ده ركراو دانیشتنه كه كوّتایی پیّهات. له گهل ئهوه شدا به یوریان راگهیاند كه بوّشه و جهژنیّكی گهوره ریّك ده خریّت و ئیّمه ش دهبیّت به شداری تیابكهین.

من ويورى شادمان گەراينەوە لاي نيكى و ئەمانۆ.

بهم شیّوه بابهتی لوماو میّرده کهی و نهو روداوهی به هوّی نائاگایی و لهخوّرازی بوونی من دهروست ببو، کوّتایی هات و لهوکاتر میّره وه خوّمان بوّ به شداری کردن لهجه رُنه کهی شهودا ناماده کرد.

ئەوان ھەم خواردنى باشيان خواردبور ھەم ھەسابورنەوە بەلام من برسى بووم و چاوەكانم قورس ببو دەمويست بخەوم. بەنىكىم وت:

من دەخەوم ئاگادار بە ئەمانۆ لەخەو ھەڵم نەستىنىت.

كاتيك نيكي رۆشت بەئەمانۆم وت:

ئازيزهكهم دهخهوم ئاگادار به نيكي لهخهوم نهكات.

لهویوه بهدواوه حالّی من لهگهل ئهواندا بهم شیّوه بو. بهنینم بهههردووکیان دهداو ههرکامیان ههستی دهکرد پهیوهندی من لهگهل ئهویتریاندا گهرم و گورتره. بهلام ئهگهر لهخوّمیان دهپرسی نهمدهتوانی جیاوازی لهنیّوانیاندا بکهم. ئهمانق ژنیّکی جوان بوو ئهو بهشیّوهیهکی سهیر کاریگهری لهسهر مروّق دادهنا بهلام نیکی نازو عیشوهی دلّرفیّنی بو.

بههنی هیلاکی زوّر خهوم لیّکهوت و زوّر خیرا خهویکی خوّش منی بردهوه کاتیّك لهخه ههستام کهس لهژوورهکهدا نهبو، ههواتاریك ببو چاوم هیچ شویّنیّکی نهدهدی. بیرم نهبو لهکویّم شلّهژاو بهرزبوومهوه و سهرهتا دهستم دریّژکرد و تفهنگهکهم ههلّگرت سهیریّکی دهوروبه پم کردو تازه زانیم لهکویّم. چهند جاریّك نیکی و ئهمانوّم بهناو بانگ کرد به لام وهلاّم نهبیست.... دهنگی گامب گامبی ته پل لهدووره وه دهبیسترا. دهنگی قهرهبالفی بهگوی دهگهشت دهتوت تاقمیّك لهدوورهوه سهما دهکهن و گورانی دهخویّن، هیّشتا بهره و دهرگا نهروشتبووم که منالیّکی ده دوانزه ساله هاته ژوور. تاچاوم پیّی

### شەش سال لەناو ژنە وەھشيەگانى ئامازۇن

كەرت بى ئىرادە بىرەرەرى شورمار گيانبازى ئەرم بىركەرتەرەو فرمىسك لەچارەكائمدا كۆبوريەرە.....

مناله که مه شخه لیکی له ده ستدا بو و له به رئه وهی زمانیم نه ده زانی به نیشارهی ده ست رینوینی ده کردو ده یویست من له گه ل خویدا ببات.

زانیم کهنیکی و نهمانق یان یوری رایانسپاردوه. لهگهلیدا روّشتم و منی برده شویّنیّک که سهروّکهکانی هوّز دانیشتبوون.

جهژن رەوتى ئاسايى خۆى گرتبورە بەر و ژنان وپياوان سەمايان دەكرد. يورى لەولاى سفرەكە دانيشتبور كەمنى بينى بەدەست سالارى كرد. ھەستم كرد زۆر سەرحاله بەلام نەمدەزانى بۆ چارەكانى خۆمارو پيلاوەكانى قورس ببو. ئەم حالەتە تەنيا لەكاتى مەستىدا لەر دروست دەبو. بەئىشارەى سەر لىم پرسى كەنىكى و ئەمانۆلەكوين؟ ئەر سەرى تەكانداو وتى كەئاگادار نيە.

هیشتا خولهکیک تینهپهریبو کهنیکی و ئهمانق لهگهل لومادا هاتن وههرسیکیان دهستیان به سهماکردن کرد. ئهوانیتر گورهیانیان بوچول کردن و روشتن.

هەر سىكىيان يەك جۆر جل وبەرگىيان لەبەركردبوق يەك جۆر خۆيان رازاندبوويەوە بەلام جەستەى لوما پەشتر بو، ئەوان سەمايان دەكردو كەيەكىك لەسەرۆكەكانى ھۆز دەفرىكى بچووكى گلى لە شلەمەنيەكى رەش رەنگ پركردبو دايەدەستم.

سهرقانی خواردنی گۆشت بووم. میوهی زۆری نی بو به لام نهمدهزانی گۆشتیك كهدهیخوم هی چ ئاژهنیکه! سهره تا گوومانم كرد شلهمهنی ناو دهفره که شهربه ت یان ئاوی میوه یه به لام ههرئهوهندی قومیکم نی خوارد هوکاری خوماری چاوهکانی یوریم زانی و ههستم كرد شهربه ته که جوریك شهرابی سروشتیه.

یوری ههمووکات له ههموو شویننیك توانای سهیری خوّی نیشانی من دهدا. لهشه پ، له ریّگه روّشتن، لهخوّراگری لهبهرانبهر کیشهکان ولهئهنجامدا لهخواردنه وهی شه پاب. یهك دوو قومیترم له و شه پهته خواردو دواتر چاوه کانم پهش بوو دنیا بهدهوری سهرمدا سوپایه وه. حالیّکی سهیرم بوو نهمه ست بووم نهوشیار. دهمویست ههستم و سهما بکهم به لام ههر نهوهنده ی ته کانم دهخوارد ده که و تم.

شادمان بووم بهلام تواناي قسهكردنم نهبو.

نه کا فیلیک له کاردا بیت. ئه گهر ئیمهیان ژاراوی کردبیت چی بکهین! له کویوه باوه رمان به هاورییه تی ئهم پیاوانه هه یه که شهرابه که یان دهخوینه وه.

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

ئیتر نهمزانی چی بو چی روویدا و لههوٚش چووم. دیار نهبو چهند کاتژمیّر لهوحالهدا ماومه ته وه کاتیّن کارده وه نیکی و نهمانو لهم لاولای من دانیشتبوون و بهچاوی پر فرمیّسکه وه سهیریان دهکردم.

وایان دهزانی من مردوم و یوری ههرچی دهوت باوه پیان پی نهده کرد کاتیک هاشه هوش ییش ههرشتیک پرسیاری یوریم کرد وتیان:

رۆشتۆتە دەر تائامادەكارى بۆ رۆشتنمان بكات وھەنووكە دەگەريتەوە.

به یارمه تی نه وان له شوینه که مهستام و له گه ل نه وهی گیر بووم روشتمه ناو رووره که و ده ستم به ریکا روشتن کرد.

بارهکانمان لهسووچیکی ژوورهکهدا دهبینران. وادیار بو یوری ههمووشتیکی ئاماده کردوهو تهنیا چاوهری بوه من بههوش بیمهوه بهریکهوین.

چەند خولەك دواتر يورى ھات و تامنى بينى قاقا يىكەنى و وتى:

گۆزەيەك شەرابىشم ليوەرگرتوون.

وتم:

ئهم گۆزە لەرنگادا دەشكىنم.

يوري پيکهني و وتي:

گۆزەيەك كەمن ھەلمېزاردوه. كولەكەيەكە كەناوەكەى خالى و لەھەتاودا وشكيان كردوه. من ئەم شەرابەم بۆ ميوان دەويت نەك بۆخۆمان.... ئەكا بىر لەخواردنى بكەيتەوە؟

بەسەرسورمانەرە وتم:

ئيمه ميوانمان نيه!

يورى لەكاتىكدا تفەنگەكەي ھەلەگرت وتى:

پەلە مەكە دەبىنى لەكوى ميوانمان بۇ دەگات. چاوەرى بە.

ئهمهی وت و دهستی بههه نگرتنی باره کان کردو دهستووری به نیکی و ئه مانودا کهبو روشتن ئاماده بن.

تاقمیّك لهدانیشتوانی ئهو هوّزه تا ئاوابوونی ههتاوی ئهو روّژه هاوپیّیهتیان كردین و دواتر ریّگهیان نیشانداو خوّیان گهرانهوه.

ئيمه شهومان لهشويننيكى بهرزدا بهسهر بردو لهخواردنيك كههينابوومان خواردمان. يورى سوربو كهيهك دوو كهس لهدانيشتوانى هۆز لهگهنمانا بين بهلام ئهوان رازى

# شەش سال لەناۋ ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

نهبوون و بهیوریان و تبو له سهر نه و ته پۆلکه ی ئیمه ی له سهر وه ستابووین ناتوانن ئهولاتر بین، و بهم شیوهش له ویدا نیمه یان به جی هیشت و روشتن، شه و به خوشی گوزه را نیکی و ئه مانو لای ناگریک که بو گهرم کردنه وهی گوشتی برژاو هه لمانکردبو، گورانیان ده خویند. چ گورانیه کی دلگیر! جوان بیرمه که مووناک نهم گورانیه ی به ته نیایی بو ده خویندم. نیکی و نه مانو شیوه یه کیتر ده یا نخویند. و به ناهه نگ و پیتمه تایبه ته که ی سه ریان ته کان ده دا نه مئاوازه نه وه نده کاریگه ری له سه ردانام که ناتوانم وه سفی بکه م. هه موور بیره و ه روست بو شیرینه کانی رابردووی له مندا زیندوو کرده وه. خوشیه کی که موینه له روحمدا دروست بو.

نیکی و ئهمانق کهزور هیلاك بوون به خیرایی خهویان لیکهوت و چونکه ته پولکه که ههوایه کی فینك و دلگیری بو بق یه کهم جار شتیکم بیادان تا سهرمایان نه بیت.

دوای خهوی نهوان من و پوری نزیکهی کاتژمیریك قسهمان كرد. لیم پرسی:

نازانی لهکویین و یان لهگهل قهراغی جهنگهل و کویستانی سهیرو مهترسیدار کهشهش سال ییش لیوهی تنیهربووین، چهنده دوورین.

يورى شانهكاني بەرزكردەومو وتى:

نازانم بهلام وادياره دهبيت بيست روَّرى تر بهريكادا بروّين.

بەسەرسوپمائەوە پرسيم:

بیست رۆژ؟

به لّى ئهگهر ريّگا هه له نه پورين وهك جارى پيشو كهلهگه ل نئونا بووين و دووباره لاى هوزى ئامازون سهرمان ده رهينايه وه.

يورى ئەمەى وت و سەرى خستە سەر يەكيك لەبارەكان و خەرى ليكەوت.

من ماوهیهك سهیری ئهستیرهكانم كردو دواتر خهوتم:

لهگهل ئهوهی درهنگتر لهههموویان خهوش زووتر لهههموویان خهبه پم بوویهوه. بهیانی زوو خهبه پم بوویهوه و لهگهل ئهوه چاوم کردهوه، شیواوی بارودووخ سهرنجی راکیشام.

شلّهژاو لهشوینه کهم ههستام و سهیری دهوروبه یم کرد.

بهخوشحالیهوه ههموویان سلامهت و زیندوو بوون بهلام سهیربو که شت و کهل و یهلهکانی نیمه بلاو ببویهوهو ههرکامیان بو شوینیک فریدابو.

يورى بهخيرايي دەستى بەكۆكردنەرە كردو لەھەمان ساتەكانى يەكەم دەركەوت

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

كەيەكىك لە رەشاشەكانى ئىمە ون بووه.

فیشه که کانی یوری له خوار ته پو لکه که و تبو. کو له پشته که ی ژیر سه رم که میک ئه ولاتر له ناو گیا کاندا داشار درابو و به نده کانیان کردبوویه و به ندم هیچی لی که م نه بیوویه و ه.

به شادمانیه وه نه و کوّله پشته ی خاك و زیرو جهواهیره کانمانی تیابو به هوّی قورسی کیشه که ی نه درابو.

يوري وتي:

بگەرى .... دەبىت رەشاشەكە بدۆزىنەوە.

پيم وت:

بردویانه. بهدلنیاییهوه هوزیک لهم نزیکانه دایه کهدانیشتوانهکهی شهوانه هیرشیان کردوته سهرمان و پهشاشهکهیان بردوه.

يورى بەتوورەييەرە وتى:

چى دەلىيت.... ھۆزى چى.... مەيموونەكان ھىرشيان كردوينە سەر.... خىراكە..... دەبىت رەشاشەكە وەربگرينەوە.

مەيموونەكان..... يانى چى....؟ چۆن ئەگەرى ھەيە مەيموونەكان ھێرش بكەن. باوەپم ئەدەكرد بەلام ئەو رۆژە تانزىك نيوەرۆ كاتمان تەرخان كرد تا پەشاشەكەمان كەمەيموونە بچووكەكان بردبويانە سەردار، دۆزيەوە.

لهگهل ئهوهی چاوم بهمهیموونهکان کهوت. بیرهوهریهکان لهزهینمدا دووباره بوونهوه و لهژیر لیوهوه و تم:

ئهم ناوچهیه ئهو شوینهیه که ئهو کوره بچووکه یانی براکهی هانا و کوری سهروّك هوزکه یهکیانی بهتیروکهوان راوکرد و کهبابی کردو خواردی و نهخوش کهوت.

به لام باوه پرم نهده کرد بهم زووانه گهشتبیتینه ئه وی و لهبهر ئهمه وله ترسی ئه وهی نهکا یوری گالته میبیکات هیچم به که س نهوت وله گه ل یوریدا باسم نهکرد.

ههنگاوم بو ههرشویننیک دهبرد ئاشنابوو. چهندین ههفته من و براکهی هانا کهببومه ماموستاو پهرستاری لهم شوینانهی جهنگهل راومان دهکردو دهگهراین.... ههموو شویننیکم بینیبوو ئهو روژهش دار و رووبار پیچ و پهناکانی جهنگهام بهئاشنا هاته بهرچاو.

بيّ ئيراده بهيوريم وت:

#### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

لهم نزیکانه رووباریک ههیه که زوربهی کاتهکان ههلهچیت.

يوري پيکهني و وتي:

لەكەپەرە تائنستا غەيب گورپى دەكەيت....؟

ئەو گائتەى پىدەكردم بەلام من دەمويست بۆچۈۈنەكەى خۆم بسەلمىنىم كە خۆشبەختانە كاترىمىرىك دواتر گەشتىنە رووبارو لەقەراغىدا دەستمان بە پياسەكردن كرد.

دەمويست لەگەل يوريدا قسە بكەم و پنى بلنىم گەشتووينەتە قەراغ جەنگەل بەلام دووبارە دەترسام نەكا بەھەلەدا چووبنتى. دەزانن زۆربەى شوينەكانى جەنگەل ئەوەندە ھاوشنوەى يەكترن كە ئەگەر نىشانەمان دانەنابنت بەھەلەدا دەچىن و دوور نيە كەمنىش بەھەلەدا چوبنتى.

نزیك نیوه پر له شویننیکدا و هستاین نان بخزین. یوری چهند مهلیکی راوکرد. ئه مانق سه رقائی که باب کردنی مهله کان بو و نیکی برقامیش روشتبوویه قامیشه لآنی قه راغ رووبار. به لام هیشتا چهند خوله کتینه په پیو که به پاکردن له کاتیکدا تفه نگیکی ژهنگ هه نه نینه یه پیوری و وتی:

سەيركە.... ئەم تفەنگە لە قامىشەلأنەدا دۆزيەوە.

تفەنگەكەم ھەلگرت و دواتر دام بەيورى. جۆرنك ژەنگى ھەلھننابو كە كەلكى ئى وەرنەدەگيرا بەلام يورى لەيەكەم نيگادا وتى:

ئەم تقەنگە ھى منه.

ئيستا نۆرەي من بو گانتەي پيبكەم:

بهدهنگی بهرز ینکهنیم و وتم:

لهكهيهوه تائيستا بوويت بهغهيب گوو؟

یوری تووره بو وتی:

سەيركە ئەمە نىشانەى تفەنگەكەى منە. ئەم بووتى زيوەم خۆم لەسەرى كوتا. چۆن ئەگەرى ھەيە دوو تفەنگ لەدنيادا ھاوشيوەى يەك بن.

ئیمه سهرقانی قسه کردن بووین کهنیکی روشت و دوای چهند خوله ک به کوله پشتیه که گهرایه وه که تفهنگیکی لهناو دابو.

كۆلەپشتىدە بەھۆى بارانەرە رزابو و تغەنگەكەى ناويشى ژەنگى ھەلھينابو بەلام شتەكانىترى ساغ بوون.

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيە كانى ئامازۆن

كاتنك نيكى كۆلەيشتەكەي دانا، يورى قيژاندى وتى:

سەرۆك ئەمە كۆلە پشتەكەى ئيوەيە.... سەيركە.... بوەستە تا بيكەمەوە... ئەمە خەنجەرى منەو ئەويش كاميراكەى ئيوەيە.

راستی دهوت. ئهگهر خوینهران بیریان بینت شهش سال پیش رووبار هه لچوو من و یوری لهیه حیابووینه وه. کهل و پهله کانم درا به دهم ئاو و روشت و خوّم گیروده کهور نهومناله و راهینه رومینه و به مهار نه دهم که و به مناله که روشتم هوزه که باز به که باز و کوله پشت و تفهنگه کانی بردو ته قامیشه لان وله وی له ناو قامیشه کاندال گیریان کردوه و لهم شهش ساله دا ماونه ته و وی دوای نه وه یه و و به و وی دوری همه و و شتیکی کرد بزه یه کی لیداو و تی:

راست دهکهیت. لهقهراغ جهنگهل نزیك بووینهتهوه. ئیستا دهبیت خوّمان بو روبه پوبونهوه ی لهگهل سینگوالا و میرده خوینخورهکه ی و دره کویستانیه کانی به رازیل ناماده بکهین.

بینینی ئه و شتانه بن ئیمه دووانه زور سهرنج راکیش بو. لهتفهنگهکان نهماندهتوانی کهنّك وهریگرین به لام کامیراو شتهکانیتر به کار ده هاتن.

يوري له کاتيکدا ياري به به ندي کاميراکهي من دهکرد دهيوت:

ناه.... شهش سال له و میژووه دهگوزهریت. شهش سال لهتهمهنمان بهسهر چو. نهم روژانه گوومانم نهدهکرد نهم سهفهره تا نهم رادهیه دوورو دریژ بیت و یهك دوومانگمان بهتهواوی دهزانی. لهمهش گرنگتر بوونی نهمانق و نیکیه.

یوری لیرهدا پیکهنی و دریژهی دا.

ئه و روّره که توّفان و هه نچوونی ناو من و توّی لیّك جیاكرده و همرگیز لهبیری گیانی خوّمدا نهبووم ولهباره ی خوّمه وه نیگه ران نهبووم. گوومانم دهكرد ئیّوه كهم ئه زموونن و به زووی له روداوه مه ترسیداره كاندا له ناو دهچن. به خوّشحانیه وه ئیّوه زیندوومان و ئیستا دو و كه سیتریشمان له گه ل خوّماندا هیّناوه.

بهبیستنی قسه کانی یوری بیره وه ره یه کانم زیندو و بوونه وه و بی ئیراده بیری کالوویی تاوانبار و سینگوالا له میشکمدا زیندو و بوویه وه ، به یوریم وت:

کالوویی لهنیمه زور توورهبو ئهگهر دووباره بمانبینیّت بهدننیاییهوه رق و توورهیی بیدهنگ بووی لهناخیدا بنیسه دهسهنیّتهوهو دووباره ئاژاوهکهی رابردوو دروست دهبیّتهوه.

يوري وتي:

بههه له دا چوویت. نهم جوّره که سانه ته مه نیان کورته. به لیّن ده دهم که نه ویان کوشتو وه پوّلیس به رده وام به دوایاندا و گریمان نه گهر کالوییان گرفتار کردبیّت له دادگایی ده کریّت و به تاوانی تاوانه کانی نیعدام ده کریّت. جیاواز له وهش نیّستا سیلاحی پیّویستمان هه یه و به په شاش ده توانین نه و و هاو پیّکانی وه که بیّر نگ کوون کوون بکه ین دوّت به م گوومانانه و هسه رقال مه که.

نیکی و نهمانق لهم نزیکانه ناویان دوّزیبوویهوهو بی ناگاداری ئیمه روّشتبوون بوّ مهلهکردن. نهوی شویّنی ژیانی مهیموونهکان بو چونکه نیکی و نهمانق مهیموونیان نهبینیبوو لهکاره وشیارانهکان و بیّزارکه پهکانی نهو ناژه لانه ناگادار نهبوون و بهوپه پی بی ناگایی جلهکانیان داکهندبوو بهمهلهکردن دوور که تبوونه وه.

كاتيك هەستم كرد كەدەنگى قيژهى نيكيم بيست كە دەيوت:

ئەي واي ئەم ئاژەلە جلەكانى بردم تابىخوات.

زانيم مەبەستى نيكى لەئاژەل چيە. بەراكردن خۆم گەياندە ئەرى.

یه کم دهسته له و مهیموونه بچووکانه کهبراکه ی هانا یه کیکیانی خواردبو، لهبی ناگایی نیکی و ئهمانق که لکیان وهرگرتبوو جله کانیان بردبوون و پوشتبوونه سهرداره کان.

كاتيك گەشتمە قەراغ رووبار كەمەيموونەكان لەبەر چاو ون ببون و نيكى وئەمانۆ بەمەلەكردن بەرەو قەراغى رووبار دەھاتن تا بەدوايانا برۆن.

يوريش چەند چركە دواتر گەشت.

نیکی بهپهنجه شویننکی نیشانداو وتی:

لەريوە رۆشتن. بيانگرن.

وهك پیشتریش ئاماژهم پیدا لهجهنگهنی باران مهیموون زوّره به لام بهگشتی لهقهراغ جهنگهندا ده ژین و لهشویننیك كهسنووری هوزی ئامازونه یهك مهیموونیش بو نموونه دهست ناكهویید. لهبهرئهمه نیكی و ئهمانو زوّریهی ژنانی ئامازون مهیمونیان نهبینیبوو وهنایناسن.

نيكى گوومانى دەكرد مەيموونەكان جلەكانيان بردوه تابيخۆن.

یوریش بهدوای مندا رایکرد به لام لهنیوهی ریگادا وهك ئهوهی بیریکی تازهی لادروست بوییت گهرایه وه و بهیهله روشت.

من دواتر هۆكارەكەم ئى پرسى. يورى وتى:

ترسام مهیموونه کان له ناماده نه بوونی ئیمه که نک وه ربگرن و خونی زیرو جه واهیره کانمان به رن و بیبه نه شویننیک که به ده ست هینانیان دووباره نه گهری نه بیت.

بهتهنیایی بهدوای مهیموونهکاندا روشتم به لام ههرچهنده زیاتر رامده کرد کهمتر ئهوانم دهدوزیهوه. سهرئهنجام هیلاك بووم و بهروخساریکی مون و تال گهرامهوه.

بیرم کرده وه کهئیستا نیکی و نهمانق رووتن و بهم شیوه یه دهبیت چیبکه ین و چوّن لهجهنگه ل بروینه دهر.

تازه کهمیّك لهریّگای روّشتوو گهرامهوه که تاکیّك لهپیلاّوهکانی ئهمانوّم دوّریهوه ههلّم گرت و که سهیری سهرهوهم کرد لهپیّکهنین وتوورهیی روخسارم سوور ببوویهوه چونکه یهکیّك له مهیموونهکان جلی ئهمانوّی لهبهرکردبو لهسهر دارهکه دانیشتبو!

بهبیینینی نهم دیمهنه ههم پیدهکهنیم وههم تووپه دهبووم لهگهل نهوهشدا هیچم پی نهدهکرا چونکه لهگهل نهوهی دهپرشتمه پیش مهیموونی لاسایی کهپهوه رای دهکردو لهناو لقی دارهکان لهچاو ون دهبو. لهکتیبه کونهکان خویندبووم کهمهیموون ناژهلیکی لاسایی کهپهوهیه و لههیندستان که کهسهرکهوتن لهداری نارگیل کاریکی دروارو بیزارکهپه لههستی لاسایی کردنهوهی مهیموون کهلك وهردهگیریت و نهو ناژهله ناچار بهههلکهندنی نارگیل دهکهن.

ئهم کاره بهم شیّوهیه نهنجام دهدریّت که مهیموون لهدارهکه دهرواته سهرو چهند کهس لهخوارهوه دهوهستن و بهردی تیّدهگرن. مهیموونیش بوّ روبهروبوونهوه و درّایهتی کردنی بهرانبهر چونکه هیچی لهبهردهستدا نیه نارگیل لیّدهکاتهوهو فریّیدهداته خوار.

من ئهم بابهتهم چهندین سال پیش لهسهفهرنامهیه کی ننگلیزیدا خویندبوو له بیرم مابو. کاتیک له ههموو شتیک هیوابراو بووم ویستم لهههستی لاسایکردنهوهی مهیموون کهلک وهربگرم و لهگهل ئهوهشدا راستی رسته کانی ئهو کتیبه تاقی بکهمهوه. به خیرایی دهست به کار بووم و دهستم به داکهندنی جله کانی خوم کرد. ئهم کارهم به شیویه کهنجامده دا که ئه و ئاژه له به جوانی بمبینیت.

سهرهتا شه پواله کهم ده رهیناو به جوریک بوم هاویشت که به لقه که شه و دووباره که وته خوارو مهیموون دهستی به قاوه قیژ کرد. یه ک دووجار نهم لاولای کردو دهست به جی کراسه که ی که وته به رده مه.

بهخيرايي ههلم گرت،

### شعش سال لمناو ژنه وعدشیه گانی ئامازون

مهیموون زانی کهفیّلی لیّکراوه و بهشیّك له دهستکهوتهکانی لهدهستداوه، لهوی رایکردو جل و بهرگهکانی تری لهگهل خوّی برد. دواتر چهند گهرام هیچم دهست نهکهوت. نیکی و ئهمانو کراسیّکیان بو و جوتیّك پیّلاّو لهو پیّلاّوانهی ئامازوّنیهکان لهییّی دهکهن. به پهله بهرهو رووبار گهرامهوه و نیکی وئهمانوّم دوّزیهوه. ئهوان لهناو گهلاّی دارهکان خوّیان داشاردبو و نهیاندهویّرا بیّنهدهر.

لهسهر لهبهرکردنی ئهو دهسته جله لهنیّوان ئهو دووانهدا شهریّکی قورس دهستی پیّکرد، لهو شهرانهی که ههمیشه دهیانکردو سهرو روخساری یهکیان بریندارو خویّناوی کرد.

نیکی دهیوت:

كراسهكه دهبيت من لهبهري بكهم.

بهلام ئهمانو بوچوونی وابو:

كراسهكه هي منهو دهبيت خوم كهلكي لي ببهم.

به هیچ جۆریک نهمدهتوانی ئارامیان بکهمهوه. کاتیک پهلاماری یهکیان دهدا و قرق روخساری یهکیان بهدیان و چنگ ههلهکهند من لهژیر دهست و پییاند بووم ههندی کات گازو نقوچکیان نی دهگریم.

جاریّك نیكی پهنجهگهورهی منی گازگرت و به ادهیهك لهناو دیانهكانی فشاریدا كه لهشویّنهكهیهوه خویّن هاتهده و دلم لهسه خوّ چو، ئازارهكهی زیاد له راده زوّر بوو لهسه ر زهوی دانیشتم.

نیکی گوومانی دهکرد پهنجهی ئهمانزی گازگرتووه و کهراستیهکهی زانی زیاتر توورهبو دووباره پهلاماری ئهمانزی داو بز قهرهبو کردنهوهی ههنهکهی گازیکی وای لهچهناگهی گرت که دیانهکانی لهییستی ناسکی ئهمانزدا چهقی.

لهدهنگی قاوهقیژی نهوان و هاوارهکانی منیش یوری ناگادار بوویهوه و به اکردن خوی گهیانده نهوی. نیکی و نهمانو هیشتا شه پیان دهکرد ومن بو کوتایی هینان بهم بارودو خه روشتمه لای یوری و راویژم لهگهاندا کرد و داوای ریکه چارهم لیکرد.

يورى بهم شيوهيه چارهسهرى روداوهكهى كردو وتى:

له کراسه دووان دروست دهکهین که ههرکام یهکیان لهبهربکهن و بهم شیویه له کهمه ر به بالآیان دادهپوشریت و لهکهمه ر بهره خواریان بهشه پواله زیاده کانی ئیمه دهتوانن دایوشن.

### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۇن

ئهم ریّگاچاره جیّبهجیّ نهکرا. به لام بووه هوّی دوّرینه وهی ریّگایه کی تر. من کهوتمه بیری کوّله یشته که ی خوّم و وتم:

راستی یوری.... لهو کوّله پشتهی دوای شهش سال نهموق دوّررایهوه، من چهندین کراس و چهندین شهروال و یهك دوو جووت پیّلاّوی قورس و سوكم ههیه. لهكویّیه. برق بیهیّنه.

یوری بق هینانی رقشت. من گهرامهوه لای نیکی و نهمانق و کقتاییم به شهرهکهیان هینا. بهخقشحالیهوه جلهکانی من له زیانی باو باران و رزان پاریزرابوون و کراس و شهروالهکان که چهند رق پیش شهفهرهکهم کریبووم تازه و ساغ بوون.

ئهمانوّو نیکی ئیرادی کهم و باش زوّریان بو. گهورهترین ئیرادیان ئهوهبو که هیشتا کهمیّك خوی ومحشیگهریان ههبو و من هیوادار بووم لهدنیای پیشکهوتو بهتیّپهربوونی روّژگار و تهرخان کردنی کات لهگهل شارستانیهتدا ئاشنایان بکهم.

به لام باشی زوریان بو. روحیان وه ناوینه پاك و بیگهرد بو. رقیان له دلدا هه لنه ده گریان بو. روحیان وه ناوینه پاك و بیگهرد بو. رویان له دلاو هه لنه ده گرت نه و روژه له گه ل نه وه وی زوریان له یه دابو و یه کتریان بریندار کردبو، به بینینی کراس و شه پواله که له گه ل یه کدا ناشت بوونه وه، ده توت هیچ روداویک روینه داوه و ده ستیان به قسه کردن کرد. هه رکام له وان کراسیک و شه پوالیکی پیاوانه ی له به رکرد کراسه کان به نه ندازه ی خویان بو به لام شه پواله که ی من بو نیکی که میک گه روه و ناچار بووین ده ره قوله کانی کورت بکه ینه وه تابنی گونجاو بیت.

یوری روّشت و من خوّم جلهکانم لهبهرکردن. دهمتوانی چی بکهم.... ههردووکیانم خوّش دهویست.... نهمدهتوانی چاو لههیچیان بپوّشم. ههم نهمانوّو ههم نیکیم خوّش دهویست.

ههردووك لهجل و بهرگى پياوانهدا جوانتر ببوون.

بهجوريك كاتيك يوري ئهواني لهوجلانهدا بيني بي ثيراده وتي:

جَيْگهی دهرهيننهرهکانی سينهمان خالی.... ئهگهر وينهی ئهم دووانه لهناو گۆۋارهکاندا بلاو ببيتهوه به دلنياييهوه دهلالهکانی سينهمان سهردانمان دهکهن.

ماوهیهك لهم بارهوه قسهمان كردو پیكهنیین ونزیك نیوهرق رومان كرده ریگاو بهرهو رقرناوا بهرینکهوتین.

شه و گهشتینه چهند تهپولکهیه کی نزم وبریارماندا شه و لهوی به سه ربوین و روژ دریژه به ری ییوانه که مان بدهین تاریکی شه و لایکر بو له و می ده وروبه ری خومان ببینین

#### شوش سال لهناو ژنه وخدشیه گانی ئامازۆن

به لام ههستم له ناوا بوونی هه تاو به دواوه له چری داره کانی جه نگه ل کهم ده بیته وه. هه ندی کات ریکا که مان له زهویه بی داره کان و پر هه ورازو نشیوه کان تیپه پر ده بو.

ئەو شەوھمان بەخۆشى بەسەر برد.

كاتژميريك دواتر يورى لهكاتيكدا كهلهكيويهكى راوكردبو بهئارهق رشتن وبهردهم ههناسكه بركنوه هات.

نيكى دەستى بەينست دامالىنى ننچىرو ئەمائق سەرقالى كەباب بو.

جەنگەل لەدوورەوە دەبىنراو ئەمانۆ ونىكى كەھەموو ژيانيان لەجەنگەل بەسەر بردبو لەبىنىنى كۆو و دەشت و دەرو دىمەنەكانى دەوروبەر چۆژيان دەبردو سەرسورمانى خۆيان دەردەبرى.

ئەمانۆ دەيوت: چۆن ھۆزەكەى ئۆوە لەشوپننىك كەدارو سىنبەرى لى نىيە، دەۋىت ئەم بەرزاييانە جوانە بەلام شوپنى ۋيان نىيە. ئاۋەلىان نىيە راوى بكەن. لىرە پلنىگ و بەورى لى نىيە. ئەم ئىرە ئىدە ئەرش دەكەن.

من ويورى بەبىستنى ئەم قسانە يىكەنىين.

گوومانم دهکرد دنیای پیشکهوتو بهو ههموو گهورهییه وئهو ههموو پیشکهوتنانهو گهشهسهندنی زانست و تهکنولوژیا بو نهوان چهنده سهرسورهینه ردهبیت؟

نیکی و نهمانق هیشتا نیمهیان وهك خقیان بهوه حشی و جهنگهل نشین دهزانی و وایان بیرده کرده و که نیمه ش لهمالی حه سیریدا ده ژین و یان وهك خقیان لهراوی ناژه له وه حشیه کان یان لهمیوه ی داره کان خواردن ناماده ده کهین.

من چهند جاریّك بر مووناك كه لهسهریهك روّژگاریّکی ئارامترمان پیّكهوه بهسهربرد باسی فروّكهو تروّمبیّل و شتی ترم كردبو به لام زوّر به درّواری ده یتوانی باوه پر به قسه كانم بكات. نیکی و ئهمانوّ كهمتر لهمووناك لهزمانی منهوه شتیان بیستبوو ههر بوّیه زیاتر لهو سهریان سوپردهما ئهو روّژه كاتیّك پیّم و تن: (( لههوّزو شاره كهی ئیّمه دا مالّی وا هه یه كه چهند ههزار ژووری هه یه و ئهگهر كهسیّك بیهویّت نووكه كهی ببینیّت یان به پشتا ده كهویّت و یان ملی ژان ده كات......))

ئەوان روخساريان بەدوو دەست داپۇشى و قيرانديان.

جاریکیش وتم: لهشاری ئیمه دا ژووری واهه یه که له ژیرو سه ر له سه ر زهوی ده پوات، چه ند که سینکی تر سه فه ر ده که ن

بق ئەودووانە بىستنى ئەم بابەتە سەرنج راكىش بو بۆيە ھەركاتىك دەرفەتىكىان

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه کانی نامازؤن

دەسكەوتايە منيان بۆ گيرانەوەى ئەم چيرۆكانە ناچار دەكرد.

ئەق رۆژە يەك دوق كاتژمير دوا كەرتين. ئيستا لەجەنگەل رۆشتبوۋينەدەرق دەبوا ماۋەيەك لەكۇيستاندا دريژە بەرىگاكەمان بدەين.

وهك وتم لهوى جهنگهنى لى نهبو بهلام ههندى كات دهگهشتینه شوینى وا كهدارى زورى لى بو ئهم دارانه بهگشتى لهقوولأیى دولهكاندا بوون و شوین و نشینگهى ئاژهل و خشوکه مهترسیدارهکانى کویستان بوون.

نیکی و ئهمانق ههرشوینیک داری زوریان دهبینی، رایان دهکرد. ئهوان وهك ماسی وابوون که له ئاو دوور کهوتبیتهوه.

دوای نیوه رق من هیلاك ببووم. ههتاویکی تیژو سووتینه ربه شیوه یه راسته وخق له سه رمانی ده دا و له و گهرما و شك و كوشنده دا به شوینیکی فینك و دلگیر كه دارو سه رجاوه ی ناوی نی بیت ، پیویستیمان بو.

لهلایهکیتر چهندین سال لهژیر ههتاوی توندی ناوچه کویستانیهکان ژیانمان نهکردبو. بهدلنیاییهوه لهجهنگهلیش ههتاو بو بهلام بههؤی چری دارهکان تیشکی ههتاو بهزهوی نهدهگهشت و یان ئهگهر لهناو گهلاو لقهکان دهگهشته سهر زهوی، کهم و بی کهلك بو.

یوری وهك كیوری سههوّل بهرگهی گهرمای دهگرت و ههرچی زیاتر ثارهقی دهكردهوه خوّراگریهكی زیاتر دهبو. به لام من و نیكی و ئهمانو توانامان لهدهست دابو دهمانویست له شویننیكی فینكدا بحه سیینه وه.

دوای نیوهرو بو که گهشتینه ناوچهیهکی پر دار.

ئیمه له کهمهری کیوکه دا بووین و شوینی ناماژه پیدراو له خوار و کوتایی دو له که دا بو.

نیکی که وهك منال ههرچهند کاتژمیر جاریک خوی لووس دهکرد، لهوی دانیشت ولهکاتیکدا بهیهنجه نهویی نیشاندهدا وتی:

من ئيتر يهك ههنگاو هه لناگرم. با بروّمه ناو ئاو مهلهبكهم وبگهريّمهوه. ئهگهر ئيّوه ناتانهويّت بيّنه خوار ليّره دانيشن و چاوهريّى من بكهن.

ئەمانۆش بى درەنگ لاسايى كردەوەو لەسەر بەردىك دانىشت و قاچەكانى درىدى درىدىك دەنىشت و قاچەكانى درىدىك دىنىشت و بەلام ھىچى ئەرت. يورى سەيرى منى كردو وتى:

درايهتى كردنم لهبهرئهوهيه كهلهم ناوجهدا ئارهنه گازگرهكان زوره.... ئيمه تائيره

#### شوش سال لهناو ژنه وخمشيه گاني ئامازؤن

هاتووین ئهگهر کهمیّك خوراگریین دهگهینه ئاواییهکی بهرازیل و لهشویّنیّکی دلّنها ئاو دهخوّین ومهله دهکهین و دهخهوین.

منیش زیاتر لهوان حهزم دهکرد کاتژمیّریّك لهقهراغ ناوهکه و لهژیّر دارهکاندا بحهسیّمهوه به لام بی نهوهی ریّگه بدهم یوری تیّبگات منیش لهگهل نهواندا و تم:

رەنگە لەر ئاژەلأنە زۆرى لێبێت. من ھەمىشە وەسفى زانياريەكانى تۆم كردوە بەلام ھەرچى من لەمارى ئاناكندا ى مايلا و ئەورانگوتانى سووپ رەنگ كەلەئامازۆندا بىنىمان، مەترسىدارترنىن. دەڵێى ھەرچى زياتر لەدنياى پێشكەرتو نزيك دبينەوە ورەو بوێرى ئێمە كەم دەبێتەوە. تليسمى چاو نەترسى ئێمە تەنيا لەجەنگەلدا بەھاى بولەدەرەوە سنوورى ئامازۆن پووچەل دەبێتەوە....

وانيه؟

یوری لهوه لامی مندا هیچی نهوت. سهری ته کاندا که ههزاران مانای بو و دهست به جی کوّله پشته که ی هه نگرت و به ریکه وت.

هه نبه ته نهم جارهیان به رهو خوار ده پوشت و دیار بو دهیه ویت له قه راغ ناو له ژیر داره کان بحه سینه و سیانه شادمان به دوایدا به ریکه و تین .

نیکی و ئهمانق بهدرواری لهکهلینی بهردو تاشهبهردهکان دهرقشتنه خوار و من ناچار بووم ههندی کات یارمهتی ئهمیان و ههندی کات یارمهتی ئهویان بدهم. لهریگادا بهئهمانقم وت: ئهگهر لیرهدا ئاو نهبیت یوری گانتهمان پی دهکات و ئهوهنده بوّنه بوّن دهکات که لهریان تیردهیین.

هیشتا لهویوه دوور بووین به لام نهمانو وهستا. چهند جاریک سینهی خوی لهههوان پرکردو خالی کردهوه نهوکات وه کهسیک کهتامی خواردن دهکات تارادهیی سویری و ترشیه کهی بچیزیت و بزانیت، دهمی خوی بهدهنگیکی تایبهت تهکانداو سهرکهوتوانه وتی: ناوی لییه... دلنیابه نازیزم. نیمه ههرگیز هه له ناکهین. لهم شوینه دا ناوی زوری لییهو به پیچهوانهی شوینه کانی تر ناژه لی توپیوو لاشهی بوگهنی و پیسی لی نیه و لهسهریه ک شوینیکی باشه.

ئەگەر يوريش رازى بيت شەو ليرە دەمينىينەوە.

ئەمانۆ بەسووچى چاو ئىشارەيەكى شىرىنى لى كردم لە نىكى و يورى كەلەپىش ئىمەوە دەرۆشتى روانى وتى:

بريارنهبو تو لهبهر نيكي من لهبير بكهيت.... من دلنيام تؤمنت زياتر لهنيكي خوش

#### شعش سال لعناو ژنه وعدشیعکانی نامازؤن

دهویّت. نهگهر جیاواز لهمه بیّت لهپهرستگا منت بهجیّ دههیّشت و نیکیت لهگهل خوّت دههیّنا. کهواته دهبیّت حسیّبی من و نهو روونکهیتهوه، نازیزم.... تیّدهگهیت چی دهلیّم، نهمانوّ وهك لهسهرهتای ناسینی ناماژهم پیّدا، چاوی شههلایی و جوان بو. چاوهکانی وهك چاوه مار بینهری داگیرو بیّ ئیراده دهکرد و من شیّتی نیگای چاوهکانی بووه.

لهم کاته دا نیکی ویوری کهلهپیشه وه ده پوشتن گهشتنه ناوچه ی پر داری قوولآیی دوّل و چهند خوله ک دواتر ئیمه شهه پهیوه ستیان بووین. یه کهم شت که پرسیم نهوه بو که ناو هه یه یان نه.

یوری قەدی بن دارەكانی نیشانداو وتی: لیره ئاو زوّره. سەيركه، دەلْیّی هەرچەند جاریّك ئاو هەلەچیّت و بن دارەكان دادەیوّشیّت.

ئەمانۆ بەراكردن وەك پشيلەيەك كە بە بۆنكردنى بۆنى گۆشت، شويندەكى بدۆزيتەوە، بەرەو ئاوەكە رۆشت و چەند خولەك دواتر دەنگى دەبيسترا كە دەيقيژاند و دەيوت: هينى..... هينى..... وەرە بۆ ئيرە..... ئاو. ئاو.

لهناو چهند ریز لهدارهکانی کویستان تیپهپیتین و گهشتینه شوینیک کهئاو بو. چ شوینیکی دلگیر....!

ئاو لەسكى كۆوكە دەھاتەدەر و لەبەرزايى نيو مەتريەوە دەرژايە سەر زەوى. لەخوار تاشەبەردەكە چانۆك دروست ببو كەئاو لەوندا كۆ دەبوويەوە و دواتر لەچەند جۆگەلەيەكى بارىك و بچووك بۆ دەوروبەر دەپۆشت. دەتوت دەستى سروشت ئەو جۆگانەى بۆ ئاودانى دارەكان دروست كردوه.

یوری کهمیّك ناوی خوارده و دواتر تفهنگه کهی هه نگرت و بو راو کردن روشته دهوروبه ر. نیکی و نهمانو به پیداگرتنی زور منیشیان برده ناو ناوه که و به دهم قاقاوه سه ریان له ژیر ناوه که راگرتم و کاتیّك ههناسه م سوار ده بو سه ریان ده رده هیّنام. دهنگی چهند گوله یه که نهناه که کهی یوری بیسترا و کاتژمیّریّك دواتر به چوار مه ل گه پایه وه نیکی و نهمان و خواردنیان دروست کرد و خواردمان و نه و کات یوری پیشنیازی روشتنی دا.

( 11 )

ناوا بوونی خور بوو. نهمانو دژایهتی دهکرد به لام نیکی فیلباز بونه وهی پلانه کهی نهمانو بشیویننیت رهزامه ندی خوی له گه لا یوریدا ده ربی هی و نهمانو له لایه و نیکی و یوری له لایه کیتر له پوشتن و مانه وه دا پیداگریمان ده کرد که له ناکاو ده نگی پینی گایه لیک بزنه کیوری بیسترا که به خیرایی ته وار به ره و ناو خوره که دهاتن. بزنه کیویه کان بی نه وهی له بوونی نیمه له وی ناگادار بن راسته و خو گه شتنه لای نار خوره که. جیگه ی دره نگ کردن نه بوو وه من به یه کهم گوله بزنیکی نیری گه وره م کوست. نه وانیتر رایان کردبی نه وه ی یوری ده رفه تی ته قه کردنی هه بیت. نه مانو به پاکردن خوی گه یانده نیچیره که و به خه نجه رسه ری بی یوری به نیگه رانیه وه سه یری ده وروبه ری ده کرد. من به گوو مانی نه وه ی چاوه ریی گه رانه و هی بزنه کانه و نم:

رایان کردو روّشتن و تاچهند روّژی تر بوّخواردنهوهی ناویش نایهنه ئیره.

يوري وتي:

به هه له دا چوویت من له چاوه پروانی بزنه کاندا نیم. نهم نیچیره بو دوو روژی ئیمه به سه. بابه تی گرنگ نهوه یه بزنانه له کاتی راکردن رهم کردندا بوون وه له گه ل نهوه ی هاتنه ئیره، زانیم که که سیک یان که سانیک به دوایانه وه ن

پرسیم:

مەبەستت چيە؟

وهلامى دايهوه:

مەبەستىم ئەرەيە كەلەم دەوروبەرەدا كەسانىك دەۋىن وە يان تاقمىك بۆ راو تا ئەم نزىكانە ھاتوون.

شانه کانم به زر کرده و م و نم:

سهرئهنجام دهورانی دنیای ئیمه کوتایی دیت و به خه لک و دیهاتی سهر ریگا و دواتر به شاره کان و شوینه قهره بالغه کان ده گهین. جیاوازی چیه، یه ک دوو روّژ ژووتر بو ئیمه گرنگ نیه. تو بیری خوّت به م بابه ته ناگرنگانه و هسهرقال ده کهیت. و مره با که باب بخوین.

# شعش سال لعناو ژنه وعدشیه څانی نامازؤن

بهم شیوهیه بریاردا شهو لهوشوینهدا بمینینهوه و نیکی و ئهمانق پیستهکانیان راخست و دهورو بهریان بهلق و گهلای دارهکان گسك داو خاوین کردهوه.

شهو کهبابمان خوارد و بههوی هیلاکی زور یه یه خهومان لی کهوت. نهم زانی چهند کاتژمیّر تیّپهری که لهناکاو بههوّی تهکانی دهستیّك بهناگا هاشمهوه به لام کاتیّك ویستم ههستم قسهبکهم و پرسیار بکهم که چ کهسیّك تهکانی داوم و لهتاریکیدا ههانیساندووم، دهستیّکی بچووك دهمی گرتم و دواتری دهنگی نیکی دهبیسترا کهدهیوت:

وس.... بندهنگ.... دوو پیاو لنرهن و پنکهوه قسه دهکهن. من دهنگیان دهبیستم به لام له زمانیان ناگهم.

بههيواشي وتم:

يورى هەستىنە.

نیکی بهههمان شیوه یوریشی لهخه وههستان و وه من و نه و تفهنگمان ههنگرتوو بهیی خاوسی لهناو دارهکان بهره و دهنگهکه بهری کهوتین.

مانگه شهویکی جوان بوو. مانگ لهناوه پاستی ناسماندا دهدره و شایه و وینهی که و تبویه ناو ناوهکه. که م تا زوّر هه یکه ل و روخساری نه و دروکه سه ده بینراو دهنگیان به جوانی ده بیسترا.

من ويورى خوّمان لهيشت دارهكان داشاردو بهجواني گويّمان گرت.

ئەوان لاى ئاوەكە دانىشتبوون و قسەيان دەكرد. شتىك كەلەھەمان نىگاى يەكەم سەرىنجى ئىسىپى زىن كراويان پى سەرىنجى ئىسىپى زىن كراويان پى بوو. من بى درەنگ وىم:

سێيهم كهس دەبێت لهم دەوروبەرەدا بێت يان ئهو دووانه كوشتبێتيان.

یوری بهئیشارهی سهر قسهکهی پشت راست کردمهوه و پهنجهی لهسهر لیو دانا تا مندهنگ مه.

یه خوله دواتر یه کیک له وان شقارته ی لیداو جگه ره که ی داگیرساند. نهم رووناکیه دوو کاریگه ری به به نه به نه وه ی به نه نه وه ی به نه نه وه ی به نه به نه ی نه و دووانه مان به جوانی بینی و به نه ینمان سپارد و دووه م نه وه ی بیره وه ری سیگار له روّح و گیانی نیمه دا زیندو و بویه وه.

لهم ناوهدا يهكيكيان وتى:

ئەگەلرفرانچى بيرسينت چى دەلييت؟

### شعش سال لعناو ژنه وغمشيه څاني نامازۆن

ئەويتريان كە قيافەيەكى مەترسىدارو سميلنكى ئەستوورى بو وتى:

هیچ، چی وه لام دهدهمه وه ده دهمه وه کاتیک ئیمه به پیکه و تین ((کیمی )) له گه ل نیمه دا نهبووه و فه رسه خیک ئهولاتر پهیوه ستمان بوو که س نازانیت که ئیمه نهومان کوشتووه.

به بیستنی وشهی کوشتن من و یوری سهیریکی یهکترمان کرد.

يوري سهري خوى هينايه يهنا گويي من و وتى:

ئهم دووانه یه کیکیان کوشتووه و لهم شوینه دا چانیان کردوه و ئیستا دهیانه ویت بگه پینه و گوومان ده کهم له دهسته ی دره کان و ریگره کانی ئهم ناوچه بن و فرانچی که ده نین سه ری کیانه.

یوری بهتهواوی سهرنجی لای وتهو کردهوهکانی نهو دووانه بوو من شهش دانکی ههستهکانم کوکردبوویهوه تا لهیهکهم دهرفهتدا قوتوی سیگارهکهیان بدزم.

به لام ورهى ئهم كارهم نهبوو و كاتيك ئهوان باويشكيان دهدا چهند جاريك له شوينه كهم ههستام تا بروم قوتوى جگهرهكان بينم.

ئەرەندەي بەسەر نەچوو يەكىك لەوان وتى:

راستى نەتزانى دەنگى تەقە لەكام لاوەبو؟ من بەگوينى خۆم دەنگى گولەم بىست و دلنيام بەھەلەدا ئەچووم.

ئەرىتر چارە خەوالومكانى خۆى كردەوەو بەدەنگىكى بۆړ وتى:

منش دهنگیکم بیست به لام گوومان ناکهم لهم ناوچهدا کهسی لی بیت. ناخر ئیره ریگهی تری نیه ئهولا جهنگهل و ئهم لاش سوارهکانی ئیمه بلاو بوونه ته و ئهگهر بالنده لهئاسماندا بال لیبدات دهبینریت.

دووباره سهیری یوریم کرد. شویننیک کهنهوان باسیان دهکرد ریگهیه بو کهدهبوا ئیمه لیّی تیّپهر بوینایه و خوّمان بگهیاندایهته یهکیّك لهشاره نزیکهکان.

كەسى ئامارەيىدراو بەم شىوە درىرەى بەقسەكانى خۆيدا.

رهنگه یهکیک لهتاشهبهردهکان کهوتبیت و دهنگی کهوتن وهك دهنگی گوله بهگویی نیمه گهشتبیت.

يەكەم پرسى:

كەي بەرىكەوين.

وتى:

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

بهرهبهیان.... لهگهل نهوهی ههوا رووناك بوویهوه بهریدهکهوین و بونهوهی تا ههوا رووناك نهبینتهوه بگهینه نوردو.

ئیتر قسهمان نهکرد. لهناوهروٚکی قسهکانی ئهوان زوٚر شتمان زانیبو. سهرهتا دهرکهوت که ئهوان لهو نزیکانه ئوردویان ههیه دووهم ئهوهی ژمارهیهك سوار لهدهوروبهری ئیمه لهکویستانهکانی دوور و نزیك بلاو بوونهتهوه و ئاگایان لههموو شتیکه. سییهم ئهوهی سهرو کهکهیان کهسیکه بهناوی فرانچی که ههمووان لیی دهترسن و گویرایهلی فهرمانهکانی ئهون.

بهخيرايي دەنگى مرخه مرخى ئەوان بەرزبوويەوه.

یه کیّك له وان به شیّوه یه کی وا له خه و دا دهنگه دهنگی ده کرد که ده توت مروّق لای قه فه سی یننگ و هستاوه و یننگ بو توقاندنی سه یرکه یان دهنه ریّنیّت.

دیاربو کهههردووکیان خهوتوون. من لهم دهرفهته که لکم وهرگرت و دهست بهداوینی یوری بووم و وتم:

یوری روّحم بو جگهره ههلهفریّت. ئهم کاره لهتوّ بهردیّت. بهههر شیّویهك دهزانی جگهرهیهکم بوّ بیّنه.... بروانه قوتوی سیگاری یهکهم لای دهستیهتی و ئهگهر بروّینه پیّش ههستی پیّ ناکات. یوری بزهیه کی لیّداو لهشویّنه کهی ههستا. سهره تا پیّلاّوه کانی خوّی داکهندو به پیّی پهتی بهریّکهوت و روّشت. دلّم بهتووندی لیّیده دا و بهرزو نزم دهبوویه وه، گویهایه وه، گوومانم برد کهنهوان به ناگابن و بهگوومانی ئهوه ی یوری بوّکوشتنی نهوان دهروات تهقه دهکهن و رهنگه بیکوژن.

یوری کهم کهم لیّیان نزیك بوویهوه. وهك ناژهنیّك که بوّ خورادنی تریّ لهکوونی ناو ده دری ده بو خورادنی تریّ لهکوونی ناو ده بود ده بود باخ یوریش لهناو دارهکان چوار دهست و پی ده بورشت و خوّی لهوان نزیك دهکردهوه، سهرئهنجام لهیهك ههنگاوی ئهواندا وهستاو هیّواش هیّواش دهستی خوّی دریّژکردو قوتوی سیگارهکهی ههنگرت. لهتاریکیدا چاوهکانم جوان نهیدهدی و نهمدهزانی چی دهکات.

یه دوو خوله بهنیگهرانی و پهریشانی بهسه ر برد تائهوهی یوری بهههمان شیوه کهروشتبوو، گهرایهوه و بهخوشحالی و لهکاتیکدا پیدهکهنی و دهنگی پیکهنینی لهدهمی دا زیندانی دهکرد سی جگهرهی خسته بهر دهم من و وتی:

بگره..... ئەمەش جگەرە..... ئيتر چيت دەريد؟

به خيرايي يهكيك له جگه ره كانم هه لگرت و دامگيرساند. ئيمه شقارته و جه رخ و شتى

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی نامازون

ترى لەم جۆرەمان پى نەبو. كەرەستەى ئاگركردنەوەى ئىمە وەك دانشتوانى جەنگەل بەردى چەخماخ و رىشەى يەكىك لەگياكانى جەنگەل ھاوشىوەى يەمە بو.

جگەرەكەم داگىرساندو يەك دوو مرەم بەحەرەوە لىداو ھاوپى لەگەل يورى بى شوينىك كەنىكى و ئەمائى خەوتبوون، گەراينەوە.

ئەمانۆ لەخەودا بوو بەلام نىكى چاوەپوانى منى دەكردو لەگەل ئەوەى دەنگى خشە خشى گياكانى ژير قاچمانى بىست لەشوينەكەي ھەستاو دانيشت.

نیکی زدق زدق سهیری من و ددمی ددکردم و لهناکاو بهردو لای من پهری و بهترسهوه ددستمی گرتم و وتی:

ئهی هاوار.... بۆ لەقورگی تۆ ئاگر دیتهدهر. یوری فریای کهوه جهرگی ئاگری گرتووه. بهم شیوهیه دهیویست سیگارهکهم لهدهست دهربینیت و فریدات به لام من ریگریم لیکرد، یوری دهستی گرت و دانیشاند و وتی:

چاوه پی به.... مهترسه..... ئهمه جگه رهیه. ههموو دانشتوانی شاری ئیمه و شارهکانی تر ئهم کاره دهکهن بیهی مهترسه. جه رگی ئه و ئاگری نهگر تووه.

بهم روونكردنهوهيه نيكى كهميك ئارام بوويهوه.

نیکی لەبۆنی سیگارهکه خۆشی هاتبوو یوری بههیواشی بهگویمدا چرپاندی:

نهکا نیکی سکی ههبیّت.

بەسەرسورمانەوە وتم:

لهكويوه زانيت؟

وتى:

ئاخر حەزى لەبۆنى جگەرەكەيە ئەم حالەتە تەنيا لەژنانى سك پردا دەردەكەويىت......

پیکهنیم و وتم:

نا..... انشاالله كهوانيه، ئهگهر سكى ههبوايه خوّى زووتر دهيزاني و دهيوت....

بیدهنگی دووباره بوو بهفهرمانههوا و نیکی و ئهمانق سهریان لهسهر زهوی دانا کهبخهون به لام هیشتا نه خهوتبوون کهیوری دهستی کرد به باخه لیا و جزدانیکی گهوره ی دهرهیناو وتی:

ئەمەشم لەوان دزى.....

بەسەرسورمائەوە وتم:

#### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۇن

چی ده لیّیت... نهم جزدانه ت اموان دزی....؟ کاریّکی خرایت کرد....؟ نهگهر تیّبگهن به دواماندا دیّن و شهر دهست ییدهکات، رهنگه بمانکوژن.

يورى قاقايهكى گالته ئاميزى گرت و وتى:

ئیمه کهرهشاشمان پییه و دهتوانین لهساتیکدا ژمارهیهکی زوریان وهك گهلای دار ههدورینین. تو چهنده ترسنوک بوویت؟

ئەمەى وت و لەرووناكى زيو رەنگى مانگە شەو ناوەرۆكى جزدانەكەى پشكنى. كەمنىك پارە، چەند سكەيەكى زيو، دەستەيەك نامەو وەرەقەو چەند وينەيەك....

لهروی ناوهوهی جزدانه که چوارگوشهیه کی بچووك بو که خاوه نی جزدانه که ناو و ناوی بچووك و وینه کهی خوی له ویدا دانابو. خیرا پلیته کهم روشن کرد تاوینه که ببینم. نیکی و ئه مانو جاریکیتر هه ستان و دانیشتن و به سه رسوپمانه و چاویان بریه جزدانه که و ناوه روکه کهی ناوی. لیره به دواوه هه رچیان ده بینی بو نه وان سه رنج راکیش

بوو لەھەرساتىكدا بزوينەرىكى تازەيان بۆسەرسورمان لادروست دەبو.

من پلیته کهم روّشن کرد و یوری جزدانه کهی کرده وه، سهری ههرچوارمان بوّ سهیرکردن هاته پیش. من ویوری دهمانویست ناوی خاوه ن جزدانه که بزانین و قیافهی ببینین به لام کاتیک نیگای نیکی و نهمانو که و سهر رهسمه که، ههناسه یه کیان هه لکینشاو سهری خوّیان برده دواوه. له چاوی ههردو و کیان ترسیکی بی وینه دیاربو. ده له در و که بقیرین و به به نهمانو به نه نهمانو به نه نهمانو به نه

قسهبکه.... چی بوه لهچی دهترسیت؟ ئایا ئهم کهسهت پیشتر بینیوه و دهیناسیت؟ ئهمانق بهدرژواری و بهترس و لهرزهوه ئاوهی دهمی قووت داو وتی:

نا بهلام كهسيك لهم كوونهوه سهيرى دهكردين و ييدهكهني.

من ويوري بي ئيراده دهستمان بهييكهنين كرد.

ئەمانۆ يېكەنىنەكەي ئېمەي بى ھۆ دەزانى دووبارە وتى:

سەيركەن..... درۆناكەم. كەسىپك سەيرمان دەكات و پىدەكەنىت. ئەم جزدانە جادوكراوم يورى وينەكەى لەناو جزدانەكە دەرھىناو داى بەدەست ئەمانۇو وتى:

ئەمە وینهیه.... کاتیک بگەینه شار، وینهی توّو نیکیش دەگرین. هەرکەس دەتوانیت بەدانی چەند سکە لەم یارانه ژمارەپەك وینهی لەخوّی بگریّت.

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

يوري وتي:

ئهم جزدانهم لهناو خورجینی یه کیک له نه سپه کان هه لگرت و رهنگه ئه و دووانه هیشتا له بوونی ئاگادار نه بن.

يرسيم:

مهگهر نهم جزدانه هي پهکٽِك لهو دووانه نيه؟

وهلامي دايهوه:

نا خاوهنی ئهم جزدانه هیچ کام لهو دووانه نین.

(( مارچلو )) نه پیاوه کوژراوهیه نهمانه نهویان کوشتووه و دهیانهویّت بهخهیالیّکی ناسووده شتهکانی ههلگرن و بروّن بهدوای کاری خوّیاندا... بیّ ناگا لهوهی جزدان و پارهکانی پیّش نهوهی دهستی نهوان بکهویّت، بهئیّمه برا.

وتم:

تۆ گرنگى زۆر بەم جزدانە دەدەيت.... دەڵێى گەنجت دۆزيوەتەوه... ڧڕێيدە كەى بەكەڵكى ئێمە دێت.

یوری شانه کانی به رزکرده وه، جزدانه که ی خسته وه باخه نی و له کاتیکدا قاچه کانی دریز ده کرد و خوی بو خه و تن ئاماده ده کرد و تی:

عەقلْت پنى ناشكنت... دواتر دەبىنى ئەم جزدانە چەندە بەكەلكمان دنت. تەنيا شتنك كە ئىستا يىويستە ئەرەيە قيافەى ئەو دووانە لەبىر نەكەين.

ويتم:

يهكيّك لهوانم جوان بيني و نهگهر لهناو ههزار كهس دابيّت دهيدوّرْمهوه.

يوري وتي:

ئەويترىشيان من..... ئىستا بخەرە تابەيانى.

ئەمەى وت و چاوەكانى بەست و خەوت.

شەو بەھەر شىزوەيەك بو تىزپەرى. بەرەبەيان بەدەنگى سىمى ئەسپەكان لەخەو ھەستاين وئەوانمان لە گەردەنەدا بىنى كە سەردەكەون و لەپشت پىچى كىروەكە لەچاو ون بوون.

دوای روشتنی ئهوان بهخهیانی ئاسووده ههستاین و دهستمان بهگهران کردو شویننیک که ئهو کهسهیان کوشتبوو چانیان کردبو، دوزیمانه و و نیشانه مان دانا.

كاتژميريك دواي روشتني ئەوان ئيمەش ملى ريگامان گرتەبەر بەخيرايى دەستمان

#### شوش سال لوناو ژنه وخمشیو گانی نامازؤن

بهپیشرهوی کرد. به دریّژایی روّژ ریّگامان له کویّستاندا بو تهنانهت یه جاریش نه کهوتینه دهشت ودهر. نهم ری پیّوانه بو نیکی و نهمانو که بهوشیّوه کویّستانیان نهبینیبو، بیّزارکه ربو ههرکاتژمیّر جاریّك دادهنیشتن و لههیلاکیدا دهیان نالاند.

نزیك ئاوابوونی خور گهشتینه دولیّن که دیمهنیّکی سهرنج راکیّشی بو. شویّنیّکی خوشی ئاو ههوا بو که یوری پیشنیاری کرد لهوی بمیّنینهوه و بهیانی دریّره بهریّگا بدهین.

نیکی و ئهمانق ئهو شهوه زوّر شادمان بوون سفرهیهکی باشیان بو خهو خواردن راخست. ههندی کات پیکهوه شهریان دهکردو ههندی کات پیکهوه ئاشت بوون وهك دوو خوشك دهستیان دهخسته ناو دهستی یهك و پیدهکهنین.

شهو کهبابمان خوارد و تازه سهرقائی گفتوگو و وتویر بووین که دهنگی گیتار بیسترا.

چهند کهسیّك قسهیان دهكردو گورانیان دهخویّند و گیتاریان ای دهدا و ههندی كاتیش دهیان نهراند. یوری لهشویّنه کهی ههستاو سیلاحی ههنگرت و بهدوای دهنگه که دا روشت.

نیکی و نهمانق لهترسا خوّیان لهپشت من داشاردبو و دهلهرزین. یوری بهدوای دهنگهکه روّشت و دوای چارهکه کاتژمیریک گهرایهوه وتی:

تاقمیّك ژن و پیاو سهرقائی خواردن و خواردنهوهو سهماكردنن. ئهم ههوانه ههم بووه هیّی شادمانی و ههم نیگهرانی و پهریّشانی.... شادمان بووین لهومی گهشتووینهته ئاوهدانی و شویّنه شارستانیهكانی دنیا و نیگهران و پهریّشان بووین لهومی تازه، روبه پوی دزه ناودارهكانی سهحرای بهرازیل دهبینهوه و ههزار رووداوی مهترسیدارتر لهرووداوهكانی كالوویی وسینگوالامان بوییّش دیّت.

یوری دانیشت و دهست و قاچی لههیلاکیدا دریزگردو دوای ساتیک بیرکردنهوه وتی: دهزانن چیه... بیریکم بهزهیندا هاتووه.

پرسیم: چ بیریك...

وتی: بیر لهنیکی و نهمانو دهکهمهوه. نهوان درواری زورمان بو دروست دهکهن. نیکی سهرقائی شانهکردنی سهری نهمانو بوو و نهم کارهی بهحهزیکی سهیرهوه نهنجام دهدا چونکه تا نهو روژه شانهی نهبینیبوو. راستی بیرم چو بیلیم لهجزدانه دزراوهکهی یوری شانههکی پیاوانه بو. من نهو شانهم دا بهنیکی و نیکی وهریگرت و سهیری کردو دواتر

#### شەش سال لەناو ژنە وەحشيەكانى ئامازۆن

فرييدا چونکه نهيدهزاني بهکهلکي چي ديت.

دووباره شانه کهم هه نگرت و سهری خوم یی داهینا وتم:

ئەمە بۆ داھێنانى قره سەرە و لەشارى ئێمە لەم شانە زۆرو ھەرزانە.

نیکی دوای ئهوهی زانی شانه بهکه لکی چی دیت هه لیگرت و قری خوی پی داهیناو دواتر قره خورمایی رهنگ ههوریشمه کانی ئهمانوی داهینا.

بهههرحال نهگهر ئهوان سهرنجیان لای ئیمه دهبو، تیدهگهشتن ئیمه چی دهلین. لهولامی یوریدا وتم:

چ ئەرك و د ژواريەكيان ھەيە. گريمان بەئەركيش بن دەتوانين چى بكەين؟

ئايا رەوايە بيانگەرينىنەوە....؟

يوري وتي:

نا..... مەبەستىم ئەوە نىيە. مەبەستىم ئەوانە كە چ گوومانىكىان بۆ ژنە جوانەكانى ئامازۆن ھەيە.

هیشتا جگه لهمن و تق کهس نهروشتوته ئهوی و قاچی هیچ ژنیکی ئامازون نهگهشتوته دهرهوهی جهنگهل. بهم بارودوخهش ئهگهر درهکانی بهرازیل تیبگهن نیکی و ئهمانق لهژنانی ئامازونن گیانمان دهکهویته مهترسیهوه.

بی لهخو رازی بوون بهبوچوونه کهی یوری رازی بووم. مافی خوی بو و راستی دهوت چونکه منیش پیش روشتنه ناو جهنگهل یانی شهش سال پیش نهگهر ژنیکی نامازونیم بدیایه وهك شیت دهمویست داگیری بکهم.

سەرم بەنىشانەي پشت راست كردنەوەي بۆچوونەكەي يورى تەكاندا و وتم:

ئهمه راسته به لام چاره چیه.... بهباوه پی تق دهبیّت چی بکهین... نایا دهتوانین دایانشارین؟ یوری لیّوی بهدیان گرت و روّشته ناو دهریای بیرکردنه وه. ههرکات یوری دهیویست بیربکاته وه بریار بگریّت نهم کاره ی دهکردو من نیگهران دهبووم.

خولهكيك دواتر وتي:

تهنیا کاریّك که دهتوانین بیکهین ئهویه که ئهم نهیّنیه داشارین و بلّیّین بوّ راو روشتووینه جهنگهل و ئیستا دهگهریّینهوه. نیکی و ئهمانوّش وهك هاوسهری خوّمان دهناسیّنین.

وتم:

خراپ نیه بهلام بو ئهوهی رسوا نهبین دهبیّت بی وهستان دریّره بهریّگای خوّمان

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۆن

بدهین و لههیچ شوینیکدا نهموستین چونکه شیوهی قسهکردن و ههنس و کهوتی ومحشیانهی ئهوان که لهههر شتیکی بچووك دهترسن دهبیته هوی ئاشکرابوونی راستیهکان.

نیکی کهسهری ئهمانوی داهینابوو لهدواوه بهپهتیك بهستبووی، لهم کاتهدا ئاوری دایهوهو وتی:

چى دەلىنن... من لەپلنىكى رەشىش ئاترسىم چۆن ئەگەرى ھەيە لەھەرشتىكى بچووك بترسم....

یوری ئه و دووانه ی بانگ کرد و بهزمانیکی ساده و شیاوی تیگه شتن تییگه یاندن که هیچ که س نابیت له ره چه له که وان ئاگادار بیت و نهگه ر تیبگه ن ئه وان ئاماز و نین گیانمان ده که و یه مهترسیه وه. چهند ده ستووریکی پیدان تا وه ك دوو ژنی په پوه درده کرداو و شارستانی هه لس و که و ت بکه ن به لام دیار بو که نه وان له نه ستوی نه کارانه نایه ن.

بهههرحال شهو بهئارامی تیپهری. شوینیک که نشینگهی ئیمهبوو دوایین خالی کویستان دهژمیردرا و لهپشتیهوه سهحرایهکی تارادهیهک گهوره بو و لهکوتاییهکهیدا دووباره رشته کیویکی قاوهیی رهنگی سهر بهئاسمان کیشراو تا ئاسو دریژهی بو.

بەرەبەيان يورى منى ھەستاندو وتى:

بروانه ئیمه دهبیت له ودهشته و به رینه تیپه رین وبگهینه نه و به شهی کویستان. دوای تیپه رین له کیوه و تیپه رین له چهند ناوایی بچووك و دیبهات و قه لأی کهم دانشتوان بگهینه شاری (( سانسالوادوّر )) و دواتر به شهمهنده فه به به در روّدیوّجانیوّ )) به ریّکه وین. من سهیریّکی دهشته که ی روبه پرووم کرد کههمو و شویتنیکی به کاکتووسی گهوره و بچووك داپوّشرابو.

وتم:

دەتوانىن لەيەك كاتژمىردا ئەم دەشتە بېرىن ئەمە كەگرنگ نيە.

يوري به گالتهوه ييكهني و وتي:

چەندە ساويلكەيت، كۆشەى كارى ئۆمە لەمەدايە كەلەم سەھرايە تۆپەرىن. بەبارەرى تۆ تەنيا كاتژمۆرىك بەسە بۆئەرەى لەم سەھرا پر كاكتۆسە تۆپەرىن؟ زۆر باشە ئەمەش بۆخۈى لەخۆيدا بۆچورنۆكە بەلام دەبۆت پۆت رابگەيەنم ئەگەر بتوانىن لەمارەى سى رۆژدا لەم سەھرايەدا دەربازېبىن بەراستى كارۆكى شازمان ئەنجامدارە چونكە لانى كەم

#### شوش سال لوناو ژنه وعدشیه گانی نامازۆن

دەبیّت هەشتا کیلۆمەتر ببرین تا بگەینە کیوه قاوەیی رەنگەكانی روبەپوو. شانسىمان لەوەدایە كەلەم دەشتەدا كاكتوس زۆرەو دەتوانین خوّمانی لەناودا حەشارىدەین بەلام بەھەرحال ئەگەر لەشویّنیّكدا روبەروی درەكانی بەرازیل ببینەوە لەم سەحرایەدا دەبیّت.

کاتژمیریک دواتر لهگهل نهوهی زور ههستمان بهبرسیهتی دهکرد روشتینه ناو دهشته که، نیکی و نهمانو بهبینینی کاکتوسه درکاویهکان دهترسان و بهراستیش سهیرو پیکهنیناوی بو. نهوان که کاکتوسیان نهبینیبو و جیاواز لهوهش گوومانیان دهکرد ههموو شوینیک جهنگهلی نامازونه، بویه له درکی کاکتوس و ههتاوی گهرم و سووتینهر کهراسته وخو لهسهریانی دهدا بیزار ببوون و بوله بولیان دهکرد.

نیوه پوی بو به شهو و په له ههوریک ههتاوی داپوشی. یوری ناو سهرو خواری پهسهند کرد و وتی:

لنّرهدا دەمننىنەوە تا شتنك بۆ خواردن ئامادە بكەين. لەم ناوچەدا ئاسك زۆرە.

رۆشتىنە ناو سەرو خوار يەكە و بەوپەپى سەرسوپمان بىنىمان كەلەوپوە كيوەكانى ئەم لاولامان نابىنرىت و لەبەرئەمەش لەدەوروبەرە ئىمە نابىنرىن.

یوری تفهنگهکهی هه نگرت و رو شت و به وهیوای نیچیر یان باننده یه دهست کهویت. نیکی و نه مانوش دهستیان به بالاوکردنه وهی سفره کرد و به چهند لقیکی دار کوچکاوریان دروست کردو ناگریان داگیرساند.

نه و روداوه گهورانهی چاوه پینیان دهکردین لیرهوه دهستی پیکرد که ناگرمان داگیرساند لهکاتیکدا شتیك بو خواردن نهبو پیویستمان بهناگر نهبو. تهنیا شتیك کهبیم نی نهدهکردهوه نهوهبو که دووکهنی ناگر له دوورهوه دهبینریت و سهرنجی کهسهکان رادهکیشیت.

کاتژمیریک تیپه پی، بیرم که و ته و که که میک ناوکی بایه می و ه حشی جه نگه نم پییه. له جه نگه نی نامازون جوره داریکی کاژ هه یه که به پیچه وانه ی کاژ گه نای هه یه. نه داره میوه یه کی های شیوه ی بایه می هه یه که و ه حشیه کاژ گه نای بانی هه یه داره میوه یه کی های شیوه ی بایه می هه یه که و ه حشی رون ده گرن و جه سته ی خویانی دروست ده که ن له نامازون له ناوکی بایه می و ه حشی رون ده گرن و جه سته ی خویانی پی چه ور ده که ن نیکی چه ند کیلویه کی له م بایه مه ی له په رستگادا هه بو، که م که م لیمان ده خوارد و نه ویتریمان کاتی به پیکه و تن هه نگرت. من بی نه و هی شتیکیان پی بنیم و بایه مه کانیان بیربخه مه و ه ستام و تاوه یه کی ژه نگاوی که دوای شه ش سال لای نایه مستین که که دوای شه ش سال لای نه ستینگه که دون بیرو مه و ه خستمه سه رناگر تاکه میک له بایه مه کان بیرژینم.

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

هیشتا دهست به کار نهببووم و کیسه کهم نه کردبوویه وه که ده نگی ترس ئه نگیزی نیکی و ئه مانوّم بیست ئه وان دهیانقیژاند و خوّیان له پشت سه ری من و له پشت کاکتوسیّکی گهوره دا داشارد. له ترسا روخساریان له ناو دهستیاندا گرتبوو ته نانه ت نه یانده و یرزیکه نه وه و وه لاّمی من بده نه وه.

#### بەسەرسورمانەرە پرسيم:

ئاخر چى بووه؟ بۆ شێت بوون؟ ئەمە چ كارێكە؟ مەگەر بەڵێنتان نەدا بى ٚھۆ نەترسن؟ ئەوان قسەيان نەدەكرد بەلام بۆ رێگرتن لەتووپەيى ئەمانۆ بەپەنجە روبەپوى نيشاندا و دووبارە دەستى بەروخساريەوە گرت تا ئەوى نەبينێت.

گوومانم کرد رهنگه ئاژهڵێکی دړنده لێمان نزیك دهبێتهوه بۆیه بریارمدا تاوهکه فرێدهم و تفهنگهکهم ههڵگرم بهلام هێشتا ئهم كارهم ئهنجام نهدابو كهدهنگی پێ و وتوێژی چهند كهسم بیست و كاتێك سهرم ههڵبری خوٚم لهگهل سێ بهرازیل بهههمان قیافهو ههمان كلاّوه لێوداره بهرزهكان روبهرو بینی.

یه کیک له وان لاغرو ئه ویتریان قه له و بو. ئاسکیک که یه که می به تفه نگه که ی خوی راوی کردبو، له سه ر شانی بو. هه رسیکیان تفه نگیان پیبوو و سیلا حیکیش له ده ستی پیاوه قه له وه که دا بو.

دهتوت ئەوان نیکی و ئەمانۆیان نەبینیوه وچونکه راستەوخۆ سەیری منیان دەکردو کاتیک نزیك بوونەوە سلاویان کرد.

يياوي لاغر نهندام وتي:

سلاو بهریز چی دهخون؟ دهلیّی گوشتی تازهتان پی نیه. ئیمه ئاسکیکی قهلهومان راوکردوه، ئهگهر ریّگه بدهن ئیّوه لهگوشت و نیّمهش لهتاوهو ئاگرو خوی کهی ئیّوه کهلّك وهربگرین.

من لهم خولق کردنهی ئهوان و بینینی ئاسك و کههیشتا خوین لهقورگیهوه دلوّپهی دهکرده سهر ییلاوهکان زیاد لهراده شادمان بووم و بهروگهشیهوه رازی بووم و تم:

فهرموون دانیشن! ئیمه راوچین و بو باخی وهحشی ئهرجهنتین کار دهکهین.

ئیشتیای من به بینینی ئاسکهکه بزویّندرابو و بهردهوام دهم پردهبو لهئاو. خوّزگهم دهخواست ئاسکهکهم خوّمان راومان بکردایه و بی شهرم کردن و خولق کردن پیّستهکهیم دامالیایه و بوّنیکی و ئهمانو کهبابم دروست بکردایه تا برسیهتیان بشکیّت. ییاوی قهله و بهدرواری ئاسکهکهی لهیشت ملیهوه دهخسته سهر زهوی وبی ئهوهی

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

قسهبکات خهنجهری کیشاو دهستی بهپیست دامانین کرد. پیش ههرکاریک کهمیک چهوری لهناو سکی ناسکهکه دهرهیناو رویکرده من، وهك کهسیک که هاوپیهتی چهندین سانهمان ههبیت وتی:

تاوه که بینه ره پیش و نهم چهوریه گهرم که تاگزشتی کهبابتان پی بدهم. من دهست بهجی تاوه کهم برده پیش و چهوریه کهم خسته سهر ناگر تا گهرم بیت. لهم کاتهشدا لهگهل هاوپیکهی قسهم ده کرد و له ژیر چاو ناگام له جووله کانی نیکی و نهمانق بو و لهکرده وه کانی نهوان ههم پیکهنینم ده هات و ههم تووپه بووم. دهمویست پییان بلیم بینه پیش به لام ده ترسام نه کاریکی پیچهوانه بکهن و زیاتر ببنه هوی تووپه بوونی من در یه که و تووه ه نیمه راوچین بسه لمینن.

ئەو لەمنى يرسى:

نەتانتوانى شتىك راوبكەن.... دەلىي بەدەستى خالى گەراونەتەوە.

لهوه لأمدا وتم:

نا چەند مارى ئاناكندامان راوكرد و هاورنكانمان پیشتر بردیان. ئیمه بق گرتنی چەند توتى ئامازۆنى ماینەوە بەلام ئەمسال توتیەكان كۆچیان كردبو، هۆى كۆچى توتیەكان هیرشى دەستەیەك شاهینى سپى رەنگە. بورنى ئەم بالندانه بورە هۆى كۆچ كردنى توتیەكان و كارەكەمانى شیواند.

بۆ ئەرەى لەمبارەرە قسەنەكريت و ناچار بەدرۆكردن نەبم، قسەكەم گۆرى و وىم: ئيوە خەلكى كوين و ئيرە بۆچى ھاتوون؟

وتى:

ئێمه دزين.

دواتر وتي:

من ناوم (( ئالواييه ) و هاورنكهم (( كالوادور )). ههردووك لهدهستهى فرانچى كاردهكهين.

لهم كاتهدا سهيريكي كالوادوري كردو وتي:

ئەحمەق پلنك لەگۆشتى ران بېرەو بيهننه! بۆ وەستاويت. ريخۆلەكانم وشك بوون. دواتر درينژهى بەقسەكانى خۆيداو وتى:

به لَیّ. چهند روٚژیکه که مارچلو برازاکهی فرانچی سهروّکی دهستهکهمان وون بووه و ههرچی به دوایدا دهگهریّین ناتوانین بیدوّزینهوه.

#### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

بهبیستنی ئهم قسانه گویچکهکانم زرنگایهوهو سهرم گهرم بو. چونکه تهنیا من و یوری دهمانزانی چ بهلایهکیان بهسهر مارچلق دهرهیناوه و بکوژهکانی ئهویشمان بینیبوو ئهگهر دووباره بماندینایه، دهمانناسینهوه.

ئەو دووبارە لەگەل كالوادۆر قسەى كردو كە گۆشتەكە ئامادە بو ئالوايى خۆى ھەستاو دەستى بە برژاندن و كەباب كردنى كرد.

هیشتا نیکی و ئهمانق لهپشت کاکتوسهکه خوّیان داشاردبو به لام کاتیّك من ههستام ئهوانیش هاتنه پیّش.

ئالوایی و کالوادور تا ئەوساتە ئەوانیان نەدیبو بەسەرسوپمانەوە نیگایەکیان ئال و گۆرکردو لە شوینەکەیان ھەستان و سلاویان کرد. بەلام نیکی و ئەمانو نەیاندەتوانی وەلامی بدەنەوە نەیاساکانی ھەلس و کەوتیان دەزانی ولەئەنجامدا گیژو ور سەیری ئەو دوانەیان دەکرد.

من لهوهالمي تهواندا وتم:

ببورن، ژنهکانی ئیمه زمانی پورتوگالی نازانن.

دەست بەجى قەرەبالغيم دروست كرد تاسەريان قال بكەم.

سهرنجی ئه و دووانه بۆلای نیکی و ئهمانۆ راکیشرابو و لهژیر چاوهوه سهیریان دهکردن. کردهوه و جوولهکانی ئهوانیش جوریک بو کهسهرنجی ههربینهریکی رادهکیشا.

نیکی و نهمانق ههردوکیان وهستابوون وهك بلّیی دوو ناژهلّی جهنگهلّیان بینیووه و سهیری دهکهن و ههر خوولهك و ههنگاویّك نزیك دهبوونهوه. زیاتر لهههر شتیّك كلاّوهكانی نهوان سهرنجی رادهكیّشان و بهتایبهت نیکی کهخوّی شهیتان و دهست نهسرهوت بو دهیویست کلاّوهکهیان ههلگریّت و بیکاته سهری خوّی....

بۆئەومى كۆتايى بەم بارودۆخە بينم پەشاشەكەم ھەنگرت و سى گولەم بەدواى يەكدا تەقاند.

ئالوایی ترساو لهشوینه کهی بهرزبوویه وهو دهستی گرتم و وتی:

چى دەكەيت...! بۆ تەقە دەكەيت؟ بۆ نايەلىت ئاسوودە بين.

پرسیم:

چ ئىرادىكى ھەيە.... دەمەويت ھاورىكەم ئاگادار بكەمەوە تا بۆخواردن بىت.

ئالوايي وتي:

## شعش سال لعناو ژنه وغدشیه گانی ئامازۆن

کاریّکی خراپتان کرد. ئهگهر فرانچی دهنگی گووله ببیستیّت سوار دهبیّت و بهپهله خوّی دهگهیهنیّته ئیّره، کاترمیّریّك ئاسوودهیی و حهوانهوهی ئیّمه تیّك دهچیّت.

دواتر بهروخساریکی موّن دریژهی به برژاندنی گوشت کرد. چهند خوله تیپه پی یوری به پاکردن خوّی گهیانده ئهوی و کاتیک ئه و دووانهی بینی زیاد لهراده سهری سوپماو لهههمان کات نیگهران بو. شوینه واری نیگهرانی لهچاوه کانی دیاربو و من کهباش ئاشنای ئه خلاقی یوری بووم ههستم ییکرد.

ئاشنایی یوری و ئهو دوو دره بهرازیلیه زور خیرا سهری گرت و یوریش بو گوشتی برژاو ئیشتیایی تیرو وخی ئامادهکرد. من لهوانم پرسی:

پیشتر لهم ناوچهدا کالوویی ده ژیاو هاوسه ریکی به ناوی سینگوالا بو. نه و چی لیهات و نیستا چی ده کات کالواد و ربه سکی زل و ورگنه کهی خوّی وه ک گایه که کهرمه بکات پیکه نی و له هه مان کات که جه رگی ناسکه که بو برژاندن ده دا له داره ناسکه کان وتی:

ئاها.... ئەن لەحكومەتى ئەم ناوچەيە لابران بەدەست فرانچى زيندانى كرا. ھارسەرەكەي ئيستا دەزگيرانى ناشەرعى سەرۆكى ئيمە فرانچيە.

ئالوايى زيرهكانه پرسى:

ئيوه لهكهيهوه ليرهوه تيپهر بوون كه كالوويتان بينيوه و دهيناسن. شهش سال پيش ئه لهو لهفرانچى شكهستى خوارد. شهش سال لهو ميژووه تيدهپهريت. لهم ماوهدا ئيوه لهجهنگهل بوون؟ راستى لهژنانى ئامازون ههوالتان ههيه. ئايا ئيوهيان بينيوه؟ راست دهكهن كه لهئامازون هوزيكه له ژنه جوانهكان دهژين؟

نهمدهزنی چی وهلام بدهمهوه... کار گهشتبووه شوینیک که ئیستا لییان دهترسام و لهسهرهتاوه خوّمان دهپاراست که لهمبارهوه قسه نهکریّت و باسی ئامازوّن و ژنانی ئامازوّن نهیهته پیش.

یوری لهژیر چاوهوه سهیری کردم ومنیش بهههمان شیّوه وهلاّمم دایهوهو بوّنهوهی وهلاّمیّکمان بهقهستی نهوان دابیّتهوه، یوری کهلهم کارانه شارهزایی زیاتری بو وتی:

ئیمه گهشتینه نزیك هۆزی ژنانی ئامازوّن بهلام بههوّی بوونی چهند هوّزیکی مهترسیدار له وهحشیه کان که لهو دهوروبهرهدا دهژیان نهمانتوانی لههوّزی ژنان نزیك ببینهوه و لهترسی گرفتاری و کوژران شهوانه رامان کرد و خوّمان گهیانده شویّنیّکی ئهمن.

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

یوری پلی گوشتی خسته دهمیهوه و له ژیر چاوهوه به جوانی سهیری نهوانی دهکرد که گوییان لیگرتبو و وتی:

به لین.... روّشتن بو نه هوره لهبه روه وه ندیدا نهبوچونکه نیّمه دور نمان له گه لدا بو لهبه رئه وهی ژنانی نامازون نهیاری ره گه زی ژنن و نهم بابه ته پیشتر هوره کانیتر پیّیان و تبووین، گهراینه وه....

ئەگەر جارىكىتر بگەينە ئەم شوينە، ژنەكانى خۆمان ناھىنىن تا بتوانىن چەند ژنىكى ئامازۇنى راوبكەين.

کاتیّك قسهی دهکرد چهند جاریّك چاوی ئهوان کهوته سهر قرّو ههیکهل و ئهندام و حالّهته و محشیانهکانی نیکی و ئهمانق و دووباره سهرقالّی خواردن بوون. ئهمه ئهنجامیّکی دا بهدهستمهوه که ئهوان ههستیان بهراستیهکان کردوهو ئهگهر کالوادوّر تینهگهشتبیّت ئالوایی بهدلنیاییهوه ههستی ییکردوهکه نیکی و ئهمانق ئامازوّنین....

من کاریکی گرنگترم کرد و نهویش نهوهبو لهکاتی قسهکردن بهزمانی نامازوّنی لهنیکی و نهمانوّ گهیانده که نیمه نهوانمان بههاوسهری خوّمان ناساندوه و نابیّت کاریّك بکهن گوومانیان ببزویّنریّت. خواردن بهخیّرایی تهواو بو من کهماوهیهك بو گوشتی ناسکم نهخواردبو دهستم بوّ گیرفانم برد تایهکیّك له جگهره دریهکان دهربیّنم و دووکهلّی بکهم.

ئهم کاره کهمتهرخهمیهکی گهورهو مهترسیداربو چونکه جگهرهکانم لهجزدانی باخهنیهکهی مارچلق دانابو و ئهگهر دهرم دههینا ئهوان جزدانهکهیان دهناسیهوه و ئیمهیان بهکوشتنی ئه و گهنجه که برازای سهرق که خوینخورهکهیان بو تاوانبار دهکرد.

ئهم جاپهش یوری شارهزایانه فریام کهوت وهك زوّر جار ناماژهم پیداوه یوری پیاوی کی وشیاربو رهنگه بتوانم بلیّم که هوّشی نهو لهدنیا کهم ویّنه بو. لهگهل نهوهی پالم به کاکتوسه که وهدا دهستم بو گیرفانم برد زانی کهده مهویّت جگهره دهربیّنم. بوّیه رهنگ له روخساری پهری و بهترس و نیگهرانی چاوه پهشهکانی خوّی بریه من و بهنامازوّنی وتی:

چى دەكەيت..... جگەرە نەكىشىت.

بهداخهوه لهزمانی نامازونی وشهیهك بو جگهره نهبو لهجیاتی نهوه یوری شتیكی تری وت و منیش دهست بهجی تیگهشتم كهمهبهستی جگهرهیه و بهداخهوه دهستم دهرهیناو ویم:

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەكانى ئامازۇن

نا..... به لام باش بو بيرت خستمه وه...

يوري وتي:

تق سهرئهنجام رسوامان دهکهیت.... لیرهوه لهیهك جیادهبینهوه. ئیمه لهم لاوه دهیوین و ئهوان بهدوای کاری خویان بهجی دیلین. خیرا بارهکان کوکهنهوه.

نیکی و ئهمانق سهرقالی کوکردنهوهی بارهکان بوون و من و یوری خوّمان ئاماده دهکرد تا دریّرهٔ بهریّگاکهمان بدهین.

ئالوايى سەرسورماو وتى:

بۆ كوى دەرۆن؟ بۆ بەم خىراييە.... ئايا ئاتانەرىت ھىلاكى قاچتان برەرىتەرە؟ يورى وتى:

بهداخه وه کاتی پیویستمان نیه هه رچی زووتر دهبیت خوّمان بگهیه نینه سان سالوادور و لههاوپیکانمان کهقه فه سی ناژه لهکانیان بردوه هه وال بگرین. به دلنیاییه وه لهم ماوه دا نامه و بروسکه ی زوّرمان بوّها تووه و داوای شتی تازه یان لیّکردووین که دهبیّت یان دووباره بگه پینیه وه بوّ نیّره یان ریّگای جه نگه له کانی نه فریقا بگرینه به رو بوئه وی سه ری نه وان به قسه گه رم بکات دریّژه ی دا.

راوچی نهشارهزا ناتوانیت ببیته راوچی کارامه.... کاتژمیریک لهژیانمان هوی خونمان نیهو بو ئهوهی لهمالی خونمان دوورنه بین هاوسه ره کانیشمان لهگه ل خونمان دههینین تا خیالمان به تهواوی ئاسووده بیت... ئهگهری ههیه ئهمرو داوای چهند شیری ئه فریقاییان لی کرد بیتین. بو راوی شیری زیندوو ده بیت بو جهنگه له کانی ئه و قاره سه فه ربکهین.

هیشتا قسه کانی یوری و درو شاخدارو سهیره کائی ته واو نه بیو که له ناکاو کالوادوّر به ورگه زله ی خوّی له شویّنه که ی هه ستاو ترساو به نالوایی هاوریّی وت:

دەنگى سمى ئەسپ دێت... دەبيستيت...؟ بەدڵنياييەوە كۆرەكان بەرەو ئێرە دێن. ئاڵواييش لەشوێنەكەى ھەستاو كەمەر بەندەكەى توند بەست و چونكە لەوچاڵەوە دوروبەر نەدەبينرا چەند ھەنگاوێك رۆشتە سەرو سەيرى ئەم لاولاى كرد وتى:

دوو سوار بهرهو ئيره دين.... لهخومانن.

یوری سهری خوّی بهداخ و نیگهرانیهوه تهکانداو بهم شیّوه تییگهیاندم که کارهکهمان درواز بوه... دیار نهبوو چی دهبیّت و چ رووداویّك روودهدات... ههموو ههولهکانمان بونهوهبو کهلهم ریّگادا روبهرووی درهکان و فرانچی نهبینهوه.

### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه کانی نامازون

دزانی بهرازیل به تایبه ت نهوانه ی له ناوچه تایبه ته ی نزیك جهنگه لا ده رئین به مهترسیدار ترین دزو ریگره كانی دنیا ده رئیردرین...

گهورهترینی ئهوان سهروّك و فهرمانرهوای ئهوانیتره و چهندین دهسته لهشویّنه کانیتر لهبهرژهوهندی ئهودا كارده كهن، سونتانی بیّ تاج و تهختی سهحرایه.... ههركاریّکی بویّت ده توانیّت بیكات و لههیچ ده سه لاّتیّك ناترسیّت.... له حكومه تی ناوهندی و سهریازان و سواره كانی ناترسیّت و فهرمان لههیچ كهسیّك نابات.....

سیلاح لهدهستیا دهسووریّت و لووله کهی رویکرده سینهی ههرکهسیّك سینهی کوون دهکات. مروّقیّك به ههموو هیواو ئارهزووه کانی ده کوژریّت و ئهو وهك ئهوهی کهمتیاریّکی کوشتبیّت سیلاحه کهی ههله گریّت و دهروات.

ئەمەيە ماناى فرانچى... ترسى ئىمە لەمە بو كە نەكا روبەپوى ئەو بېينەوە چونكە لەگەل بىنىنى نىكى و ئەمانى چاوى تەماحى تى دەبرىن و بۆئەومى بى دەردەسەر داگىريان بكات پلانى كوشتنى من و يورى دادەرژىت.

کاتیک ئه و دووسواره گهشتن رهنگم پیوه نهمابو و دنم وهك كوترینك که گرفتار بو بینت لیی دهدا. ئهوهنده تووره و نارهحه بووم که حسیبی ههمووشتیك و ههموو کاریکم لای خوم کردو بهیوریم وت:

دهزانی چیه؟ ناتوانم ببینم دهستی کهس بهنیکی و نهمانق بگات، نهگهر بگاته نهوی من به رهشاش روبه رویان دهبمه وه ههموویان پاك ده که مهوویان به خوا نهگهر سهد کهس بن ههموویان ده کورژم.

يورى بەبىستنى قسەكانى من وەك ئەرەي بىرىكى تازەي بەمىشكدا ھاتبىت وتى:

ئەوان ھێشتا سەرنجیان بۆلای سیلاحەكانی ئێمە رانەكێشراوه.... ھێشتا نەیانزانیوه ئێمه پەشاشمان پێیه، بەخێرایی دەبێت لەناو بارەكاندا دایشارین و لەو تقەنگە كۆنانە كەڵك وەربگرین. ئەوان ئەوەندە حەزیان لەپەشاشە كەمنال بە بووكەڵەو نوقل و شیرینی... خێراكه. خۆی بەپەلە پەشاشەكەی لەپێستی پڵنگەوە پێچاو توندی كرد. منیش ئەم كارەم كردو بۆئەوەی سەرنجمان رانەكێشرابێت پەشاشەكانمان دابەدەست نیكی و ئەمانۆ.

لهم کاته دا سواره کان له به رانبه رهاو ریکانی خوّیان نالوایی و کالوادوّر له نه سپ دابه زین و دهستیان به گفتو گو کرد. چهند هه نگاویّك زیاتر دووریمان نه بو له گه ل نه وه شدا ده نگی نه وانمان نه بیست و نه مانزانی چی ده لیّن و چی ده بیست.

## شەش سال تەناو ژنە وەحشىە كانى ئامازۆن

كاتنك گفتوگوى ئەوان تەوار بو سوارەكان بەدەست سىلاويان لىكردىن و يەكىك لەوان كە دەمانچەيەكى بەكەمەردا ھەلواسىبو ھاتە يىش و وتى:

بهریزان بن ناوچهکهی ئیمه بهخیر بین، ئهم شهو ئیمه جهژنیکی بهشکومان ههیهو فرانچی له بینینی نیوه شادمان دهبیت. نهو پیاویکی میوان دوست و بهریزو تایبهت ریز لهراوچیهکان دهگریت.

یوری سوپاسی کردن. من هیچم نهوت به لام وه لامی (( نا )) مان پی نهدان چونه ئه نجامی نهبو به هیچ شیوه یه له له لای میوانداری مهترسیداری نهوان ناسووده نهده بووین.

چارهیهك جگه لهرازی بوون نیه. ناچار یوری بزهیهكی هینایه سهر لیو و وتی:

ئیمه ههرچی دهبیت زووتر بگهینه شاری سان سالوادور و کاری ناردنی راوهکان ریك بخهین و لهگهل نهوهش لهبهرهئهوه زیاد لهراده تامهزروی بینینی فرانیچین و ناویمان زور بیستووه بهویهری رهزامهندیهوه لهگهلتانا دینن.

ئەو دوو سوارە شادمان بوون و بۆئەوەى خولقى خۆيان تەواوبكەن، ئەسپەكانيان ھينايە پيش و يەكيك ئەوان وتى:

خاتوونهکان باسواری ئەسپهکان بن. ئەوان ئاتوانن بەپى برۆن. لە ئەدەب و ريزەوه دووره ئيمه سورابين و ئەوان يياده.

نیکی و ئهمانق وهك مشكیك كهلهبینینی پشیله ترسابیتن بهبینینی ئهسپهكان پهریشان بوون... رهنگ بهروخساریانهوه نهدهبینرا و من باش دهمزانی تاچهنده ترساون و تا چهنده ریگه له قیژهی خویان دهگرن.

يوري وتي:

زۆر سوپاس. ئەوان بەپيادە رەوى عادەتيان ھەيە. ئەوان شەو و رۆژى خۆيان لەگەل ئيمەدا لەجەنگەل بەسەر بردوە و لەھيلاكى ناترسن. فەرموون ئيوە خۆتان سواربن و لەپيشەوە برۆن ئيمە لەدواوە ديين.

ئەوان دووبارە خولقیان كرد بەلام سەرئەنجام تەسلیم بوون پەرپىنە سەر ئەسپەكان و رۆشتن. لەكاتى رۆشتن يەكىك لەوان گەرايەوە و ئیشارەيەكى لەئالوايى كرد كە ماناو نارەرۆكى دیاربو. مەبەستى ئەرەبو ئاگایان لیمان بیت نەكا رابكەین و لەكیوەكانى ئەولا لەچاو ون ببین. ھەرچەندە گوومانى راكردن بۆ ئیمە ئەگەرى نەبوو بۆ ھەرشویننیك دەرۆشتین گرفتار دەبوین بەلام ئەو دوو سوارە وایان بیردەكردەوە و بۆ دانیایى

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

هاوړينكاني خۆيان راسپارد ئاگايان ليمان بينت.

ریّگا ئەوەندە دوور نەبو. نزیك ئیّوارە گەشتینە دۆلیّکی سەر سەورْ كەسەدان كانی و داری زوّری نی بو.

ههوای ئهوی فینك و دل ئهنگیز بو نیکی و ئهمانق لهچهند روّژ پیش دارو ئاویان نهدیبوو بهبینینی دارو ئاو ههلبهزو دابهزو شادمانیان دهکرد.

کهمیّك ئهولاتر فرانچی بهدوو جین ژنهوه بهپیشوازیمان هات. دیار بو کهپیّشتر پیّی وتراوه که دوو ژنی جوانمان لهگهلدایه و بهم شیّوه سهرنجی ئهویان راکیشابوو.

فرانچی لهناو دهستهیهك ژنی جوان كهههموویان دهزگیرانی ئهو بوون لیّمان نزیك بوویهوه و خوّی ناساند و وتی:

من فرانچی ژواکین فهرمانپهوانی دهشت و کیوهکانی ئهم ناوچهم. بهبینینی ئیوه شادمانه.

ئەو دەستى ئىمەى گووشى و ئىمەش تەوقەمان لەگەلداكرد. بەلام دواتر فرانچى دەستى خۆى بۆلاى نىكى و ئەمانۇ درىدگكرد.

نیکی بهترسهوه دهستی خوّی کیشایهدواوهو سهیری منی کرد. یوری بهزمانی ئامازوّنی فهرانی پیداو وتی:

دەستى بگرەو بېگوشە.

نیکی بهخیرایی دهستی بردو دهستی فرانچی گرت و چهند جار بهخیرایی سهختی تهکانی دا به جوریک فرانچی نهیتوانی ریگه لهییکهنینی خوی بگریت.

قاقایه کی لیداو دواتر دهستی بولای ئهمانو دریژ کرد. ئهمانو که پیکهنینی فرانچی بینیبو بهوشیاری خوّی تیگهشت کهنابیّت دهستی تهکان بدات بوّیه بهنهرمی زهختی لیّکردو بهریدا بهلام کاتیّك دهستی لهدهستی فرانچی دهرهیّنا لهیشتی خوّیدا شاردیه وه.

تائیره تارادهیهك بهخیر گوزهرابو به لام لهسهریهك ئهوان ئیمهیان رسواكردبو و فرانچی ئهگهر زوّر كهم هوشیش بوایه تیدهگهشت كهژنانی ئیمه شارستانی و پهروهردهكراو نین.

فرانچی گهنجیکی بالا بهرز و خوّش قیافه بو. ئهندامی گهورهو شانی پان و ملی کیشراو و پیستی بروّنزی رهنگی بو. جل و بهرگی هاوشیوهی بهرازیلیهکان بو و شانیکی سور رهنگی لهسه کهمه ر بهندهکهی ئالاندبو. زهرق و برقی جلهکانی سهرنجی

#### شهش سال لهناو ژنه وهمشيه څاني ئامازۆن

نیکی و نهمانوی رادهکیشاو بهجهزهوه سهیریان دهکرد.

جل و بهرگی ژنانیش بن نه و دووانه سهرنج راکیش بو، تهنوورهی فش و رهنگاو رهنگ پرچین بلوزی یهخهکراوه زینه تیهزورهکان که لهمل و گهردن هه نیان واسیبو. نهمانه سهرنجی نیکی و نهمانویان راده کیشا و چاویان لهسهر سینهی ژنان هه ننه ده گرت.

فرانچی ژواکین بهریزیکی تایبهتهوه ژیر قوللی گرتین لهکاتیکدا لهبیناکان نزیك دهبووینهوه وتی:

نا بەريۆان.... درەكانىش ئەوەندە خراپ نين. بەتايبەت فرانچى ژواكين گەنجىكى بەئەدەبە. خەلك بى ھۆ ئەفرىنمان دەكەن.

ژنان و دهزگیرانهکانی فرانچی دهوروبهری نیکی و ئهمنوّیان گرت به لام دهترسام که نهکات یهکیّك لهوان کاریّك بکات که ئه و توّزه نابروهشمان بروات و رسوایی دروست بیّت. فرانچی قسهی ده کرد به لام من بهرده وام ناورم دهدایه وه، دهمویست نیکی و ئهمانوّ ببینم و ریّگریم له خرایه کاری ئهوان.

نزیك بیناكان دەرفەتیك دەسكەوت و گەپرامەوە سەيرم كردن. نیكى دەستى ژنیکى له دەست گرتبو و بەحەزیکى منالأنەوە یارى بەئەنگوستیلەو دەستبەندەكانى دەستى دەكرد.

رهشاشهکهی دابو بهئهمائق به لام ئهویش بهدوای دهرفه تدا دهگهرا تا داینیت و بهگهردن بهندی یهکیک له ژنهکان خوی سهرقال بکات.

هەر خولەك كەتىدەپەرى كارخراپىر دەبو.

فرانچی لهبهرانبهر مالیکدا وهستا تانیکی و نهمانق گهشتن. سهرهتا نهوان و دواتر نیمه روشتینه ژوور.

لهویوه کاره سهیروسهمهرهکانی نیکی و کردهوه سهرسوپهینهرکانی ئهمانق دهسی پیکرد چونکه ئه دووانه تا ئهوسات جگه لهمائی گئی ووهحشیان نهدیبوو لهبینینی سهریان سوپمابو وهك شیّت گیرببوون و بهدهوری خوّیاندا دهسووپان. لهوهش خراپتر کاتیّك چاویان بهچراکهوت نزیك بو لهشادمانیدا بقیژیّنن.

نیکی رایکردو تا لوله چراکه بهدهست بگرینت و نهگهر قیژهی من نهوی نهوهستاندایه رهنگه لولهی گهرمی چراکهی بهدهست دهگرت و یهنجهکانی دهسووتا.

من بۆئەوەى سەرىنجى فرانچى بۆ شوينىكى تر راكىشم سەيرىكى دەوروبەرى

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۇن

ژوورهکهم کرد، چاوم کهوته سهر بلاوکراوهیهك کهبهدیوارهکهیان ههانواسیبو.

لەبلار كراوەكەدا وينەى فرانچى دەبىنراو لەژيرەكەيدا نويسىبويان كەسەرى براوى فرانچى ژواكىن بۆ نىشاندانى گشتى نمايش دەكريت....

بەسەرسورمانەوە وتم:

ئەمە چ مانايەكى ھەيە....؟ سەرى براوەى ئۆوە.....؟

ئەو يېكەنى و وتى:

به لنى .... كه سيكيتر كه له من ده چو كه و ته چنگى سه ربازه كان، ئه وان ئه ويان كوشت و سه ريان له جياتى من نمايش كرد.... ئه و داما وه هيچ گوناهيكى نه بو جگه له وهى له من ده چوو. فرانچى له هه مان كات كه قسه ى له گه ل مندا ده كرد ئاگاى له جووله كان و كرده و هكانى نيكى و ئه مانو بو و هه ندى كات قاقاى لى ده داو بى ئيراده ييده كه نى....

من لهکارهکانی نیکی و ئهمانق خوینی دلّم دهخوارد. رهنگ بهرهنگ دهبووم و حالّم پهریشان ببو بهلام قسهم نهدهکرد و هیچم نهدهوت چونکه لهوکاتهدا ههرکاریّك بق ئارام کردنهوهی ئهو دووانه زیاتر دهبووه هقی رسوایی ئیّمه و ئهو درقیانهی پیّشتر وتبومان ئاشکرا دهکرد.

ئیمه وتبومان ئهوان هاوسهرمانن. هاوسهری دوو راوچی ئهمریکایی دهبیّت دوو ژنی پهروهردهکراو و شارستانی بن لهکاتیّکدا ئهوان وهك وهحشیهکان که لهقهفهس رایان کردبیّت ههلس و کهوتیان دهکرد. ئهگهر منیش بیّگانه بوومایه نهمدهتوانی ریّگه له ییّکهنینی خوم بگرم.

ژواکین دریژهی بهقسهکانی خویداو وتی:

ئەوان بەدواى ئىنمەوەن. گوومان نەكەن شەركردن لەگەل ژواكىن كارىنكى ئاسانە؟ يەكىنك لە گەورەترىن كىشەكان ئەوەيە كە كەسىنك بتوانىت ژواكىن دەستگىر بكات.

ژواکین زوّر ئاماژهی پیدهدان. به لام نهمانده زانی ئه وان کین. دواتر ده رکه و که دو ژمنانی فرانچی ژواکین ههموویان به (( ئه وان )) ناوده برین و ئه و به تاییه ت سه ربازان و لیپرسراوانی ده و له به مناوه ده بات و هیچ کات ناوی که سی نه ده هینایه سه رزمان.

لهم كاتهدا وتى:

ببوورن.... لهبيرم چوو.

بی نه وهی قسه بکات به رهو ده رگای ژوورهکه روشت و قیژاندی و وتی:

ئاهای وهرن.

#### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

دهنگی پنی دوق کهس بیسترا که به پاکردن خویان گهیانده نهوی. ساتیک دواتر وتی: خیرا خواردن بینن. له و ویسکیهی نهمرو هیناومانه.... ناماده بکهن.

دەست بەجى گەرايەوە لاى ئىمە و داواى لىكردىن دانىشىن. من و يورى دانىشتىن بەلام نىكى و ئەمانى ئەياندەزانى لەسەر كورسى دانىشن. فرانچى پىدەكەنى و نىشانى دەدا ھەستى بەراسىتەكان كردوه. ئىمە زياتر لەھەرشتىك لەرە دەترساين ئەكا فرانچى لە رەگەزو رەچەلەكى ئەوان ئاگادار بىت و ديانى تەماحى تىر بىت. ھەرچەندە ھەمىشە تاقمىك ژنى جوانى لەدەوروبەرىدا دەبىنران.

ئیمه ههر لهسهرهتاوه ههستمان بهم بابهته کرد به لامه به گشتی پیاوانی ههوهسباز و بهتایبهت کهسیکی وه فرانچی که ههموو شتیک تهنانهت یاساو ئهخلاقیشی فریداوه بو تیرکردنی حهزهکانی خوی وهحشیانهترین هه نس و کهوت دهکات. یوری که بارودوخی بینی دهستی کرد به قسه کردن نه گه نیا و ههونیدا سهری قال بکات. من نهم ده رفعته که یوری دروستی کردبوو که نکم وه رگرت و به زمانی نامازونی بهنیکیم وت:

مهگهر چیم بهئیوه وت....؟ بیرته؟ بن وادهکهن. ههرچی دهبینن نارام بن. خیرا وهك من لهسهر کورسیهکه دانیشن. لهگهل توّمه نیکی سهیرکه نهمانوّ.... چوّن نیّمه دانشتووین ئیّوهش دانیشن. ههول بدهن نارام و خوینسارد بن خیرا لهسهر کورسیهکان جیّگیر بن.

لهم کاته دا نیکی بوینه یه که ه ژواکین به دیواره که وه هانواسرابو، به سه رسوپمانه وه سه یری ده کرد. گیژ ببوو که چون روخساری مروّقیکیان به دیواره وه لکاندوه. دهستی لیده داو چونکه هم به روو نزمیه کی نه ده بینی زیاتر سه ری سوپما و له چه وراست و سه رو خوار سه ری ده سه ری ده و واند و له وینه که ی ده روانی.

فهرمانه کهی من بن دانیشتن له سه کورسی نه وی له بلاو کراوه که دوورکرده وه. هه ردووك بن دانیشتن هاتنه پیش به لام نه یانده و پرا دانیشن و له ترسی نه وه ی بکه ون هه نگاویک داده نیشتن به لام ده گه رانه وه.

روانینی پر رق و تووپهیی من ئهوانی توّقاند و سهرئهنجام ئهمانوّ که عاقلّتر لهنیکی بو له خوّ بووردوویی زوّر روّشته پیّش و لهسهر کورسیهکه دانیشت. رهنگی سپی ببو، دهستی به کورسیه که وه گرتبوو توند قاچی لهزهوی گیرکردبوو لهههمان کات به سهرسوپهانه وه سهیری ئیّمه ی دهکرد و لهوه ی دهیبینی به و په پی ئاسووده یی لهسه رکورسیه که دانیشتووین سه ری سوپهابو.

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە كانى ئامازۆن

تا ئیره بهخیر گوزهرابو من کهنیگهران و نارهحهت بووم بهردهوام بهتهکاندانی سهر قسهکانی فرانچی و یوریم پشت راست دهکردهوه و لهژیر چاوهوه سهیری نیکیم دهکرد تا دانیشیت.

ئهگهر نیکیش لهسهر کورسیهکه دادهنیشت ترسیان دهرهویهوهو ئهم تاقیکردنهوه مهترسیداره کوتایی دههات و جاریکیتر دانیشتنی ئهوان بهبی دهردهسهر ئهنجام دهدرا.

به لام نیکی شهیتانم دهناسی ئه ر ژنیک نهبو بهبی گالته و قهشمه ری کاریک ئهنجام بدات.

بهچاوه جوانهکانی سهیری دهکردم و بهنیگا دهپارایهوه و داوای هاوکاری لیدهکردم. دهتوت نیگای زمانی ههیهو بهمن دهلیّت.

چۆن شتى وادەكريت كەنىكى لەسەر زەوى دانىشىت بەسەر ئىشارەم لىكرد و تىمگەياند جگە لەدانىشتن لەسەر كورسى چارەيەكى ترى نيه.

لهم کاته دا نیکی له پشت کورسی نه مانق وه ستابو، سه پریکی نه وی کرد. نه مانق تازه نارام ببوو ده ستی له کورسیه که جیاکر دبوویه و ریک دانیشتبوو. نیکی بق تاقیکر دنه و و بقه و مقرسیه کی نیه، پشتی کورسی هیچ مهترسیه کی نیه، پشتی کورسیه که ی نه مانقی گرت و ته کانیدا. نه م کاره بووه هقی ترسی نه مانقی گرت و ته کانیدا. نه م کاره بووه هقی ترسی نه مانقی قیژاندی.

یوری کهسهرقائی قسهکردن بو بهدهنگی قیژهی ئهمانق ههستا و وهستا. بارودوّخیّکی سهیر بو من زیاتر لهههرشتیّك له پیّکهنینه بهردهوام و قاقا مهستانهکانی فرانچی تووره ببوم فرانچی بهرادهی پیّویست پیّکهنی و دواتر دهسهسره حهریریهکی خوّی دهرهیّناو روخساری خوّی پاك کردهوه، چاوهکانی کهله فرمیّسکدا ته ببوو وشکی کردهوه وتی:

كۆتايى بەم نارەھەتيانە بينن.... با راستيتان پي بليم.

دواتر ئیشارهی لهمن و یوری کرد کهلای دانیشین.

یوری دانیشت و فرانچی رویکرده من و وتی:

وازيان لي بينن چۆنيان يي خۆشه دانيشن، بۆ نارەحەتيان دەكەن.

ئیتر جنگهی قسهکردن نهبو. چهند جار دهمی خوّم کردهوه تاقسهبکهم به لام دهنگ لهقورگم نهدهها تهدهر. ناخر دهمتوانی چی بلّنِم....؟

فرانچی دریزهی دا:

به لين .... ئيوه وتتان كه راوچين و ئهم دووژنه وهحشيه جوانه هاوسهري ئيوهن. زور

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

باشه... منیش رازیم به لام زور پیشتر لهوهی گوومانی دهکهن زانیم که نهم دووانه له ژنانی نامازونن.

يوري دەيوپست قسە بكات بەلام فرانچى بەئىشارەي دەست بىدەنگى كردو وتى:

بهمن چی که ئهوان ئامازۆنین یان ئهمریکایی. بۆ دهیشارنهوه؟ ئایا لهوه دهترسن نهکا چاوی تهماهم لهوان ههبیّت.....؟ زۆر ساویلکهن یهکهم ئهوهی من لهژن تیرم. جوانترین ژنانی ئهم ولاته بهقاچی خۆیان دینه ئیرهو دهگهرینهوه. دووهم ئهوهی ئهگهر رازی دهبووم ئهوان ئهمریکاین رینگردهبو لهوهی گوومانی خراپم بهرانبهریان ههبیّت! خهیالتان ئاسووده بیّت و من بهلیّنی شهرهفتان پی دهدهم لهگهل ئهم دوو ژنه وهك دوو خوشکی خوم ههلس و کهوت بکهم. من و یوری کهلهتاو ناره حهتی و نیگهرانی لهئارهقدا خوسابووین، ههناسهیهکمان بهئاسوودهیی ههلکینشا. بهراستی دهتوت باریکی قورسیان لهسهر شانمان ههلگرتبیّت.

ئەو گىلاسەكەي خۆي ئە لىپو نزىك كردەوە وتى:

به لنی .... دهبیّت دان به وه دابنیّم پیش بینینی ئیّوه گوومانم ده کرد دوو پوّلیس خوّیان به شیّوه ی راوچی ده رهیّناوه و دهیانه ویّت بمکوژن. له سه ر نهم گوومانه ده وری ئیّوه مان گهماروّدا و ده ستوورم دا له هم موو شویّنیّك ناگایان له جووله و کرده و هکانی ئیّوه بیّت.

يورى بەسەرسورمانەوە پرسى:

كەواتە ئۆۋە پىشتر لەبوونى ئىمە ئاگادار بوون... فرانچى وەلامى دايەوە:

نه زۆریش. تەنیا له دوو شەق پیش بەمنیان راگەیاند که دوق راوچی چەکدار بەرەق ئیرە دین. ریگهم بدەن راستیەکتان بۆ بدرکینم.

من ویوری سهرسوپرماو سهیری یهکمان دهکرد. قسهکانی نهو نیمهی گیرگردبو به بهراستی لهوهی لهچنگالی مردن رزگارما ببو، شادمان بووین.

فرانچي وتي:

ئەو راستيە ئەويە ئەگەر ئەم دووژنە ئەمرىكايى و بەتايبەت بەرازىلى بوونايە بەھىچ جۆرىنك نەتاندەتوانى رازىم بكەن كە پۆلىس نىن و .... و...... و ئاشكرايە كەدەست بەجى دەكوژران. ئىستا ئەم دوو ژنە سوپاسگوزارىن كە بوونە ھۆى رزگار بوونى ئىوە. پىكەنىنى من ئەبەرئەوەبو كە دەمبىنى ئەشاردنەوەى رەچەلەكى ئەوان يىدادەگرن. بەھەرحال ئەگەر پۆلىس بوونايە ھەولتان دەدا من گومرا بكەن.

بهنیگایهکی لیّوانلیّو لهسوپاس و پیّزانین سهیری نهمانوّ و نیکیم کرد. ئیّستا بهپیّچهوانهوه ههولّم دهدا که فرانچی نهوان بهنامازوّنی بزانیّت. سهیره ژیان چهنده پر روداوو پر نهزموونه. لهسهر نهمه، ریّگهم دا ههرجوّریّك دهیانهویّت ههلّس و کهوت بکهن. نیکی بهبیستنی قسهکانی من ههلّبهزو دابهزی کرد وهك ناسکیّك که لهتهلّه رزگاری بوبیّت شادمان بهم لاولادا دهروّشت. ئیّستا لهبینینی قاپی چینی و کاردو چهقوّو چهتال سهریان سوردهما و کاتیّك کهوچکم بوّ دهمم دهبرد سهیریان دهکردم و دهیانویست تیّبگهن کهوچکی کانزایی چوّن دهرواته دهم و دیّته دهر.

فرانچى لەيپكەنىندا پچرابو پرسى:

دەنگ و باسى ئامازۆن.... بۆم باس بكەن.... بىستنى گەشتى ئىوە سەرنج راكىشە چونكە ئەگەر ھەلەم نەكردبىت يەكەم كەسانىكن بەزىندوويى لەرى دەگەرىنەوە.

يوري وتي:

بەنى ئىمە شەش سال لەئامازۇندا بورىن. ھاورىكەم ھاوسەرى سەرۆك ھۆز بور لەر بويە خارەنى كچىك بەلام بەداخەرە ھاوسەرو كچەكەى لەروداوىكى خويناويدا كوژران.

فرانچی وهك منالیّك كەلە بیستنی چیروٚكی دایهگهورهی چیّژ دهبات چاوی لهدهمی یوری ههننهدهگرت و ههموو گیانی ببوه گویّچكه.

نیکی و ئهمانق ههرکام کهمیّك خواردنیان ههنگرت و لهسووچیّکی ژوورهکهدا دانیشتن و سهرقانی خواردن بوون. هیّشتا لهکورسی دهترسان.

دوای خواردن فرانچی ههناسهیهکی ههنکیشاو وتی:

به لی ..... به راستی سه فه ره کی ئیوه شیرینه. منیش برازایه کم بو که به مارچلق ناویان دهبرد.

ئهو باشترین هاوری و پاریزهری گیانی من بو.

مارچلو نارهزوی بو گهشتیك بو نامازون بكات و چونكه نیمه لهگهل جهنگهلی باران دراوسین چهند جاریک تا دهوروبهری جهنگهل روشت به لام نهم جاره نهگهرایهوه و تهنیا دوو سی روژ پیش نهسیه بی خاوهنه کهی گهرایهوه و زانیم که کوشتویانه. خوا شایه ته نهگهر بکوژه کهی بدوزمه و به چنگ و دیانی خوم جهسته کهی تیکه تیکه ده کهم و سکی به خهنجه و ههدم و های به خهنجه و های به نامه و های به نامه و های به نامه و های به بای ده کهم و های به خهنجه و های بای نامه و های باره و که باره و ک

روخساری فرانچی لهتوورهیدا سووربوویهوه و لهچاوهکانی بلیسهی رق وتوورهیی دهباری. من ویوری له رووداوی کوشتنهکهی ئاگادار بووین سهیری یهکمان کرد بهلام

### شەش سال لەناو ژنە ومحشيە گانى ئامازۆن

يورى ئيشارهي كرد كه نابيّت ئهم نهيّنيه ئاشكرا بكهين.

دوای خواردن فرانچی خوّی ئیمهی بو یهکیّك له ژوورهكانی ئهو بینایه رینویننی كردو شهو باشی لیكردین و روشت.

كاتى شەو يورى وتى:

سوپاس بۆ خوا ئەم بابەتە بەخۆشى تەواو بو. تۆگەشتە كە فرانچى بەرانبەر بەئۆمە و نىكى و ئەمانۆ گوومانى خراپى نىه بەلام نابنت لەجەواھىرو خۆلى زىر ئاگادار بىتەوە.... ھەرچى بىت ئەو درە، درىكىش زياتر لەھەرشتىك ئارەروومەندى زىرو جەواھىرە.

بهڵێنم دا ئهم نهێنيه نهدركێنم.

بۆ دوایین جار بارهکانمان پشکنی و دلنیابووم که ههموو شتیك لهشوینی خویهتی. کیسهیهك که خولی زیرمان تیکردبو نزیك بو کون بیت بهلام یوری بهیهت بهستیهوه.

جەواھىرەكانىش لەشوپنى خۆيدابو. سىلاحەكانمان لەناو جلەكۆنەكانى نىكى و ئەمانۆ داشاردبو دواى ئەم كارانە خۆمان بۆ خەوتن ئامادەكرد.

من بههۆی بهبیرو خهیال لهگهل ئه و ههموو هیلاکی و ناپه حهتیهی ههمبو، نهمتوانی بخهوم. ههرسات بیریکی تازه بهمیشکمدا دههات. بیرم لهداهاتوو دهکردهوه. گوومانم دهکرد دوای شهش سال ئیستا که دهمانهویت بگهریینهوه بو دنیای پیشکهوتو چیمان ههیه. ئایا نهم جهواهیرو زیرهی پیمانه بهختهوهری و ژیانی داهاتووی ئیمه دابین دهکات....

گرنگتر لهوانهش نهمدهتوانی لهگهل نیکی و نهمانودا بژیم. لهنهنجامدا یهکیکیان بهرهسمی دهبیّته هی من و هاوسهری من. لهم شیّوهشدا نهی نهویتریان. نهگهر یاسا بزانیّت من دوو ژنم ههیه سزا دهدریم.

جاریکیتر خهیال منی بو نهوی و بولای فرانچی ژواکین بردو بهخوم وت:

سهیره! نهم پیاوه لهگهل نهوهی دره چهند روکهش و زمان شیرینه؟ سینگوالا دهزگیرانی فرانچیه و کالوویش لهزینداندایه.

لهم کاتهدا بو پیّلوهکانی چاوم قورس بو ئیتر نهمزانی چی بو چی رویدا. خهویّکی خوّش منی بردهوه کاتیّك چاوم کردهوه ههوا رووناك و ههتاو ههلاّتبو.

لەشوينەكەمدا ھەستام. كەس لەژوورەكەدا نەدەبينرا.

نيكى و ئەمائۆ لەۋۈررەكەدا نەبوون و يوريش كەبەيانيان زو لەخەرھەلەستا،

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

بەدڭنياييەوە زۆر خيراتر لەمن ھەستابو.

له ژووره کهی ته نیشت دهنگی پیکه نین دهبیسترا. ده توت چه ند ژنیک پیکه وه کوبوونه ته وه قسه ده که ن. په نجه ره که م کرده و به ره و ده رگای ژووره که روشتم به لام پیش ئه وه ی ده ستگیره ی ده رگاکه بسورینم ده رگاکه کرایه وه و نیکی به قیافه یه کی تازه له کاتیک داید و پیده که نی ، هاته ژوور.

ئەو جل و بەرگى ژنانى بەرازىلى لەبەركردبوو بەشيوەى ئەوان قژە جوانەكانى رازاندبوويەوەو گونيكى سپى لەلاى چەپى قژى دابو كەسەد بەرانبەر جوانيەكەى زيادى دەكرد.

من لهبینینی نهو سهره تا سهرم سوپما به لام دهرفه تی پینه دام و خوی خسته نا باوه شم و وتی:

جوان بووم...؟ جوان سەيركە وەك كچەكانى هۆزى ئيومم يان نه.....؟

هیشتا وهلامم نهدابوویهوه که سهروکهاهی ئهمانوش دهرکهوت و دهزگیرانهکانی فرانچیش بهدوایانا هاتن و دیاربو که لهکارهکانی ئهوان و حهزیان بهرانبهر بهمن سهریان سورماوه.

ئەو رۆژە نىكى و ئەمانۆ پۆشتەو پەرداخى دەستى ئەوان بوون. ھەركام لەوان باشترىن جلەكانى خۆيان دەرھێئابو و سەرقائى رازاندنەوەى ئەوان بوون و بۆ ئەو كاتژمێرەى من لەخەو ھەلەستام ئامادەيان كردبوون تا بەو شێوەيە يێشوازيم لى بكەن.

لهم كاتهشدا يوري هات و كهمني لهو حالهدا بيني ييكهني و وتي:

خۆت ئامادە بكە ئەمرۆ لەگەل قرانچى دەرۆينە راو. ئەو ئىمەى بۆ راوەى كەرگەدەن مىوان كردوه.

پرسیم:

مهگهر برياره لێره بمێنينهوه....؟

وتى:

نا..... بن ههمیشه ئیره نامینینه وه به لام فرانچی بنیه ههفته ئیمهی میوان کردوه و باش نیه میوانیه کی قبوول نه کهین.

له يوريم پرسى:

فرانچي لهكوييه؟

وتى:

# شوش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازؤن

دوی شهو دوای خهوتنی ئیمه سواربووه و هاوپی لهگهل تاقمیک لههاوپیکانی بو لیدانی برومبیلیک هه لگری یارهی بانق روشتووه.

بەسەرسورمانەوە وتم:

سەيرە..... ئەو دوى شەو نەخەوتووە. ئەمرۆش دەيەويت بيتە سەحرا. ئەمە چۆن مرۆقيكە ئەوەندە لەبەرانبە بى خەويدا خۆراگرە.

يوري وتي:

به لني. به و جوّره کهم بيستوومه ئه و ههرچهند روّر جاريّك دهخه ويّت و بوّ خهويش ليّره دوور دهکه ويّته و ده و ده واته شويّنيّك که کهس نازانيّت کويّيه؟

لەيورىم يرسى:

تەنيا ئەم سيانە دەرۆينە راو؟

وتى:

بهدانیاییهوه نا. راوی که گهدهن کاریکی مهترسیداره و بهکومهل نهنجام دهدریت به لام من هیشتا نازانم کین که لهگه نمانا دین.

ناشتاییمان خواردو من ویوری لهبیناکه روّشتینه دهر. کاتی روّژ دارهکانی دهرروبهری مالهکه زوّر دلّگیربو. کویّستانی سهر بهناسمان کیّشراو دریّژهی بو و داره سهر سهورهکان لهداویّنی دوّلهکهدا رووابوون و لهخوارهوه وا دههاته بهرچاو که قهدی داریّك لهسهر لقهکانی تر جیّگیره لهسهر یهك دیمهنیّکی جوان و دلّگیربو و فرانچی لهههدبرداردنی شویّنی ژیانی خوّی حهزو زهوقیّکی تایبهتی بهکار بردبو.

تاقمیّك لهبهردهم ئیمهدا هاتوچویان دهكردو سهرقانی كاری خویان بوون. لهناكاو یوری بهنهنیشك له كهلهكهمی كوتاو وتی:

بروانه.... سەيرى ئەو دووانە بكه.

بەرەو لايەك كە يورى بەسورچى چاو ئاماژەى پيدەدا، ئاوپم دايەوەو دوان لەدزە چەكدارەكانم بينى كەبەدەم قسەكردنەوە دەرۆشتن.

يوري وتي:

ئهم دووانه دهناسیت...؟ ئهمانه نهو دووانهن که مارچلو برازاکهی فرانچیان کوشتووه، تهنیا من و تو لهم نهینیه ناگادارین به لام....

بهلام.... بهلام چي؟ قسهكهت بكه.

يوري وتي:

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

ئهم بابهته به سادهییهی من و تو بیری نی دهکهینه وه نیه. مارچلو کهسیک نهبو بی هو بکورژریّت نهویان به نامادهکاری پیشتر و بهپلانه وه کوشتووه و مهرگی نه و دهسپیکی روداوی تره و رهنگه ژواکین لیّی بی ناگابیّت، کی دهزانیّت رهنگه بزانیّت و بهروی خوّیدا نههیّنیّت بهههرحال دواتر ههموو شتیّك دهردهکهویّت.

زور باشه ئهگهر ئهم شته روون ببیتهوه من ههموو دیپلومهکانی خوم بهتو دهدهم و تهنانهت سهرم لهگهل تودا دهگورمهوه.

بهدوای نهم قسه ههردوکمان پیکهنین و بهریکهوتین. هیشتا چهند ههنگاو نده پوشتبووین کهدهنگی ژنیک لهپشت سهرمانهوه بیسترا و ئیمهی لهشوینی خوماندا وشك کرد. چونکه نهو ههردوکمانی بهناو بانگ کرد.

بهسه رسورمانی زیاد له راده ئاورمان دایه وه. به لام لهگه ل ئه وی سهیری دواوهم کرد خاوهنی دهنگه که ناسیه وه که ژنیکی زور جوان و به ژن و بالا ریک بو.

سينگوالا.... سينگوالا،

به لّی ژنیکی جوان که به نازو عیشوه به دوامانا ده هات و بزهیه کی شیرینی له سه رلیّو بو، سینگوالا ده زگیرانه که ی کالوویی و فرانچی بو. پیش نه وهی سینگوالا به نیّمه بگات و ده نگمان ببیستیّت یوری به هیّواشی وتی:

ئەم ژنە زۆر مەترسىدارە، دەبىت لىلى بترسىن. پەيوەندى لەگەل ئىمەدا باش نيە. روى خۆشى يشان مەدەو يەيوەندى لەگەلدا دروست مەكە.

سینگوالا نزیك بوویهوه بهگهرمی دهستی من و یوری گوشی و وتی:

ئيوەن. زۆر لەبىنىنتان شادمانم.

دواتر ينكهنيننكي مهستانهو يرعيشوهي كردو وتي:

ئەر ژنانەى لەئامازۆنەرە ھێناوتانە، بينيم. جوانن بەلام ژيان لەگەل ئەم جۆرە كچانەدا وەك ئەوەيە كە مرۆڭ مارێكى سەرما بردو لەناو كراسەكەيدا بگرێت. ھەرئەرەندەى مارگەرم ببێتەرە تەكان دەخوات مرۆڭ دەگەزێت.

ئەمانەش كاتنىك چۆنىيەتى ژيان لەناو خەلكى شارستانىيەتدا فىربوون چاو و گويىيان دەكرىتەرە و ھەلەچن و ئەوكاتەيە كە ئىوە بەجىدەھىلىن و دەرۆن.

سینگوالا ژنیکی فیلبازبو و لهسهر حساب قسهی دهکرد. دهیویست دلّی من لهنیکی و ئهمانق سارد بکاتهوه و دووباره سهرنجم راکیشیّت بهلام ئهم جاره لهگهل جاری پیشوودا جیاواز بو.

### شوش سال لوناو ژنه وغمشيوگاني نامازؤن

شهش سال پیش که نهوم بینی، دلیکی چوّل لهخوشهویستیم ههبو و لهبهنهمه خیّرا عاشقی بووم بهلام نهم جارهیان نیکی و نهمانو ههرکام بهشیّك لهدل و روّحی منیان داگیرکردبو و شویّنیّك نهبو کهسینگوالا بتوانیّت بهنازو عیشوهکانی خوّی داگیری بكات. لهبهرئهمه کاتیّك خویّنساردی و بیّدهنگی ئیّمهی بینی بهتوویهیی وتی:

خواحافیز.... لهشکارهکه یهك دهبینینهوه.

من و یوری بی نیراده پیکهنیین. ئهو کهکلاو جلی پیاوانهی لهبهردابو، بی درهنگ ریگهی خوی گرت و روشت.

زوری نه خایاند فرانچی هات و کهل و پهل ئامادهبو. من و یوری دوو سهر ئهسپی باشمان هه نبرارد سوار بووین. فرانچی زور گهرم و گور هه نس و کهوتی نه گه ندا ده کردین به نام سینگوالاتووره و ناره حه ت بو. تاقمیکی ده که س نه درهکان هاورینمان بوون که نه ناویاندا دوو بکوژه کهی مارچلو دهبینرا.

يورى لەسەرەتاوە وتى:

دەبئت زور ئاگامان لەخۇمان بئت چونكە سينگوالا بەئاسانى وازمان لى ناھئنئت. من دەبئت چاوو گوئى فرانچى بكەمەوە بەلام بۆ ئەم كارە دەبئت چاوەپوانى دەرفەتئكى گوونجاو بين.

دواتر کهمیّك بیدهنگ بو و دووباره وتی:

تهنیا کاریّك که تق دهتوانیت بیکهیت ئهوهیه لهگهل سینگوالا قسهنهکهیت و پهیوهندی لهگهلاا نهبهستی و جوّریّك ههلّس و کهوت بکهیت گوومانی فرانچی نهبزویّنی. جاریّکیتر دهیلیّمهوه رووداوهکان نزیکن. لهم ناوچه بهم زووانه خویّن دهرژیّت و تاقمیّکی زوّر دهکوژریّن کهواته چوار کهس ناسایشمان نیه. ناگاداری ههلس و کهوتی خوّت به که رووداوهکان زووتر لهکاتی خوّی روونهدهن.

من نهمدهویست ونهمدهتوانی بهقسهکانی یوری رازی بم. رابردو بو من وانهیهکی باش بو. نیوهش دهتوانن بیری بیننهوه ههرکاتیک من گویم لهقسهکانی یوری نهدهگرت روبه روی زهرهرو زیان و مهترسی گیان دهبوومهوه.

ئهم جارهش یوری ههمان یوری ههمیشه بو، لهگهل مندا هاوری بو و بهرژهوهندی منی لهبهرچاو گرتبو به لام سروشتی سهرسهختی من ریکای نهدهدا به قسهکانی رازی بم وههرچهنده بهنزیکی و دامهزراندنی پهیوهندی لهگهل سینگوالا ئارهزوومهند نهبووم بهلام لهویوه کهنهمدهویست قسهکانی یوریم قبوول کردبیت دهمویست لهگهل سینگوالا

# شەش سال ئەناو ژنە وەحشيەڭانى ئامازۆن

ئەوەندە ھەوەسباز و مەترسىدارە كەببوە دوژەنمان، پەيوەندى دروست بكەم. ئەسپەكان بەخىرايى دەپرۆشتنە پىش و ھەركاتىك ئەسپەكەم دوا دەكەوت ھەستم دەكرد يورى بە ئەنقەست جلەوەى ھەوسارەكەى خۆى دەگرىت و تا ئەو شوينەى دەكرىت لەخىرايى ئەسپەكە كەم دەكاتەوە.

ئهم کارهی یوری زور سهیر نهبو چونکه یوری عادهتی بو پاریزهری گیانی من بیت و دهبوا لهپشت سهری منهوه بروات تا باشتر بمپاریزیت. لهسهر ئهم حساب گویم پی نهدا به لام چهند خولهك دواتر که زیاتر وردبوومهوه تیگهشتم نهتهنیا ناگای لهگیانی من نیه به لکو ههر نامبینیت و سهرنجم پی نادات لهههمان کاتهوه ههستهکانم بهناگا هاتنهوه بهوشیاری سهیری دهوروبههم کرد.

یوری چاودیّری درهکانی دهکرد و بهوردیهکی زیاد لهراده یهك یهکی ئهوکهسانهی بهدوا فرانچی دا ئهسپیان غاردهدا، سهیری دهکردن و جوولّهو کارهکانیانی خستبووه ژیر چاودیّریهوه.

یوری لهئاستی خوّیدا پشکنهریّکی بهتوانا دهژمیّردرا. ههستی بههیّزو زیرهکی و وشیاری زیاد لهراده تایبهتی بو. به روانینیّك کهسهکانی دهناسی و کهچاوی دهبریه چاوی کهسیّك نهیّنیهکانی دلّی دهخویّندهوه و بهراشکاوی راستیهکانی بهمن دهوت.

ئەو ئەم جارەش لەگەل مندا قسەى كردو ئەوەى دەيزانى پيى وتم بەلام من ئەمدەويست قبولى بكەم تا ئەوەى وشيار بوومەوە دەستم بەليكۆلينەوە كرد.

فرانچی لهپیش ههمووانهوه نهسپی غار دهداو وهك منائیك كه بووكه لهیه جوان ههستهكانی پی لهدهست دابیت جگه لهراوی كهرگهدهن بیری لههیچ شتیكی تر نهدهكردهوه.

فرانچي ئەسپى لە گەردەنەيەكەرە تێيەراند و بەرەو دۆڵێك سەرو خوار بوويەوە.

ئهم دوایین بهشی کویستان بوو چارهکه کاتژمیریک دواتر لهولای دوّلهکه دهرچووین و گهشتینه دهشتیک که کهرگهدهنی مهترسیداری بو.

ئيمەش بەدواى ئەو بەھەمان خيرايى دەرۆشتين.

لەدەرفەتىكى گونجاو خۆم بەيورى گەياندو وتم:

يورى.... دەننى بارودۆخ ئائاساييە و ئەو كەسانەي لەگەنمانن خۆيان بۆ كارىكى تر جگە لەراوكردن ئامادەكردوه.

یوری بزهیه کی گرت و وتی:

#### شعش سال لعناو ژنه وححشیه گانی نامازۆن

چۆن ھەستت پىكرد....

وتم:

سینگوالا بههیّواشی شتیّکی بهگویّی یهکیّك لهبکوژهکانی مارچلوّدا وت و نهو دهسهسری سیی خوّی دهرهیّناو ملی بهست.

پیم وایه دهسهسری سپی نیشانهیه که خویان ماناکه دهزانن...

یوری هیچی نهوت و دهستی بهکوکه کردن کرد.

چونکه لهم کاتهدا که دهیویست وهلامی من بداتهوه یهکیک لهسوارهکان لهخیرایی ئهسپهکهی کهم کردهوهو ئیمهی پی گهشتین.

بهم شیّوهیه گفتوٚگوٚی ئیّمه پچڕا تائهوهی دووباره لهنیّوان من و یوری و نهوانیتر کهله پیّش و دوواره بون دووری دروست بو. یوری سهیریّکی پیّش و پشتهوهی خوّی کردو بههیّواشی وتی:

ئاگادار به لهگهل ئهوهی دهسهسپرهکه لهملی خوّی بکاتهوه تهقهکردن لهفرانچی دهست ییدهکات من که لهترسا رهنگ و روی خوّم دوّراندبو وتم:

گوومان ناكهم ئهمانه دوژمنى فرانچى بن....

يوري وتي:

نهگهر ههموویان دوژمنی نهبن ژمارهی هاوپنکانی زوّر کهمهو رهنگه لهیهك دوو کهس زیاتر تینه پهپیت من و توّش دهبیت ببینه دهستهی فرانچی چونکه نهگهر سینگوالا و کالوویی که نیّستا له زینداندایه سهرکهون کارمان تهواو دهکهن و بهزیندوویی لهناگردا دهمانسووتیّنن، لهلایهکیتر....

قسهکانی یوری بههؤی روشتنی نهسپهکان و کهم و روزی دوری نیمه و نهوانیتر دهپچچا و نیرهدا که جادهی کویستانی باریك دهبوویهوه و نهسپهکانمان بهدوای یهکدا ریز بوون، ئیتر نهمانتوانی قسه بکهین بیرو نهندیشهی سهیرو نامو هیرشیان کرد بوسه میشکم. بیرو خهیال نهیاندههیشت ناسووده بم و پیش ههرشتیك نیگهرانی نیکی و نهمانو بووم. بهخوم وت:

ئەگەر شەپ دەست پى بكات ئەوانەى لەئوردوەكە ماونەتەوە نىكى و ئەمانۆ دەستگىر دەكەن و وەك بارمتە لاى خۆيان رايدەگرن. ئەركاتە چى بكەين....؟ دەتوانىن چى بكەين.....؟ چ بارودۆخۆكى ناسازگار ھاتۆتە پۆش.....؟ خۆزگە رۆگا بەھەللە دەپۆشتىن و روبەروى ئەم شىنتانە نەدەبووينەوە ژيان لەگەل مرۆڭخۆرەكانى جەنگەل باشترە لە

# شعش سال لهناو ژنه وعدشیه کانی ئامازؤن

روبه پروبوونه وه که درانه، راستی نیکی و نهمانوی نازیزی من چی دهکهن... سهیره....

نوقمی ئهم گوومانانه بووم که بی ناگا چاوم کهوته سهر تاشهبهردیکی سهرکیو و سیبهری پیاویکم لهسهر بهردهکه بهچاوی خوم بینی.

ئەرەى دەمبىنى سىبەرى مرۆقىك بو كەتفەنگى لەسەر شان بو، بەھەلەدا نەچووم. دووبارە وردبوومەوە و سەرئەنجام تىگەشتم كە ژمارەيەك لە نەيارانى فرانچى لەپشت بەردو تاشە بەردەكانەوە خۆيان داشاردوه. و چاوەرىى دەركردنى ھىرشن. بەبىنىنى ئەم دىمەنە ترس و لەرز سەد بەرابەر بوو بە تەواوى دەستم لەگيان شۆرد.

به لام یوری پیاویک نهبو به ناسانی تهسلیمی روداوه کان بیّت. نهو به هه مان راده که من ترسابووم ورهی به رزببوویه و و بن ریّگرتن نه مه ترسی پلانیّکی به رفراوانی دارشتبو. من نه ته نیا ناگام نه پلانه که ی نه بو به نکو نه مده زانی به هیوای چیه و بیر نه چی ده کاته وه.

خانیکی تریش ناشکرابو نهویش ئهوهبو کهتهنیا لهوپیاوه که دهسهسپهکهی لهملدا بو فهرمان دهبهن و چاوهریی فهرمانی ئهون.

یوری ئهم نهیننی یهی بی من ئاشکراکرد لهکاتیکدا من سهرنجم لای نهم بابهته ساده و ساکاره نهبو. چهند خولهك دواتر گهشتینه دوایین ریگای کویستان. فرانچی لهناو دوو لههاوپی وهفادارهکانی خوی دهپوشت که لهناکاو دهنگی گوله بهرزبوویهوه و یهکیک لهسوارهکان لهسهر ئهسپ کهوت.

كەس چاوەروانى ئەم رووداوە ئەبو....

ههموو جلهوی ئهسپهکانیان کیشاو ترساو وهستان. کهسیک لهسهر ئهسپ کهوت ئهوپیاوهبو کهدهیویست بهکردنهومی دهسه سرهکهی فهرمانی هیرش دهربکات.

گووله لهدواوه میشکی کوون کردبو لهناوچاویهوه دهرچوبوو.... به لام که س نهیده زانی بکوژه که کییه.... فرانچی که به گوومانی خوّی یه کیک له هاوپی وهاداره کانی لهده ست داوه، قیژاندی و وتی:

کام سهگی گلأو (( ویانیکی )) کوشت؟

ههموان بیدهنگ بوون و سهیری یهکیان دهکرد. فرانچی دلنیابو بکوژهکه ههکه رسیک بیت خوی ناناسینیت و دهبیت بهبونی لولهی تفهنگهکهی بکوژهکه بدوریتهوه. لهسه بیت خوی ناناسینیت و وتی:

من بكوژ....

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

به لام فرانچی قسه که ی خوّی ته و او نه کرد چونکه له م کاته دا ده نگیک بیسترا که و تی: فرانچی من ئه وم کوشت.... په له مه که. مه قیژینه. خوّم دانی پیا ده نیّم و ده بیّت سویا سگوزارم بیت.

فرانچى دەبيت بكوژى ويانكى ليرهدا بكوژيت.

لهئارهقدا خوسابووم چونکه کهسیّك خوّى به بکوری ویانکی ناساند هاوری وهفادارهکهی من یوری بو.

ئەي ھاوار.... يورى ئەرى كوشت....

چ کاریکی مهترسیداره....! چ کاریکی نهزانانه! یوری پیاویکی وشیاربو و هیچ کات ههلهی نهدهکرد. چون بو نهم جاره بهههلهدا روشت و بهپیچهوانهی عهقل و دوور نهندیشی بهم کاره ههستا. بهم پرسیاره تهنیا یوری دهیتوانی وهلام بداتهوه.

سينگوالا بهئيشارهي دهست ههموواني دژي يوري هانداو خوّشي وتي:

ئەو مافى كوشتنى يەكيك لە ھاوريكانى ئيمەي نەبو.

وادیاره نهو دهیویست فرانچی بکوژیّت و تیرهکهی بهههنهدا روٚشتووه، ویانکی داماو بوّته قوربانی سهروٚکهکهی. نهم قسانه بهس بو کهفرانچی بوّ کوشتنی یوری ناچار بکات و بهلام شتیّك کهسهیر بو نهوهبو فرانچی بهپیّچهوانهی گوومان، روخساریّکی نارام و نیگایهکی لیّوان لیّو له رهزامهندی بوو نهم چهند جارهش بهدهسکرد قیژاندی وبهروانهت خوّی بهتوورهو ناره حهت نیشان دهدا.

رەنگە ئەم نەپنىيە كەس نەيدەتوانى ھەستى پنبكات من ھەستى پىكرد و بەرىنگە ئەم نەپنىيە كەس نەيدەتوانى ھەستى پىنكرد و بەرىنگەوتىش فرانچى ھەستى پىكرد كە حالم گۆپاوە، كتوپپ ناپەحەتى رۆحم لەناوچوو و ترس و لەرزىك كەھەموو گيانمى داگرتبوو نەماو خۆى بەدلەراوكىيەكى راستەقىنەدا كەزادە چاوەپوانى بو.

يورى بهو پهرى خوينساردى وتى:

من لەدەنگە دەنگى ئيو ناترسم. بى ھۆش مەقىرىنن و تۆ فرانچى گوى بگرە.... ئەمانەى كە دەيانبىنى دورىمنانى تۆن و ئەمرۆ دەيانويست بەپيلانىك تۆ بكورن. ويانكى ئەم دەسەسرەى وەك نىشانە لەگەردنى خۆى بەست....

سينگوالا دەستى بەرزكردەوھ وتى:

بيدهنگ به تاوانباری ئهحمهق....

چۆن تۆ لەرنگارە گەشتورىت بورىتە ھاررنى فرانچى، بەلام ئەمانە كە چەندىن سالە

#### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی ئامازۆن

هاوريى ئەون بوون بەدوژمن. بيدەنگ به بەدبەختى چارە رەش. يورى ييكەنى و وتى:

ئهم ویانیکیه بهراستی هاوریّی فرانچی بو و نهوی لهقوولاّیی دلهوه خوّش دهویست بوّیه مارچلوّی برازای کوشت.

لنرهدا بو کهچاوهکائی فرانچی درهوشایهوه، هنواش لهنهسپهکه دابهری و لهکاتیکدا بهرهو یوری دهروشت وتی:

ئايا بەلگەت ھەيە....

يوري بهخوينساردي وتي:

چۆن مرۆقنىكى عاقل بى بەنگە قسە دەكات؟ فەرموومى ..... ئەمە جزدانەكەى مارچلۆ و ئەمەش نامەيەكە كە ويانكى بۆى نوسيوە و بەنھننى بانگى كردۆتە قەراغ جەنگەل تا چاوى بەسينگوالا بكەونىت بەنى سينگوالا و ويانكى و كەسىنكىتر كە لەناو ئىروددايە يىلانيان داناو مارچلۆيان كوشت. تا بەئاسوودەيى فرانچى بكوژن.

يورى ئەمەى وت و جزدان و نامەكەي بۆ فرانچى هاويشت.

فرانچی جزدانهکهی لهههوا داگرت و سهیریکی نامهکهی کردو بهیهك نیگا ههستی بهههموو شتیک کرد. چونکه خهت و واژوکهی جوان دهناسیهوه.

سينگوالا وتي:

نهگهر ویانکی ئهوی کوشتووه، جزدانه که لای تق چی دهکات. کهواته ئاشکرایه کهخوّت بکوژی مارچلوّیت یوری هیّشتا قسهی دهکرد کهدهنگی گوله بیسترا و یوری به خیّراییه کی نهشیاو بق گوومان لهسهر زینی ئهسپه که چهمایه وه.

قەرەبالغى دروست بو و ئەسپەكان كە بەدەنگى گوولە رەميان كردبو لەسەر دەست بەرزبوونەوە حيلانديان.

ئهگهر بهرنگهوت ئهسپهکان رهمیان نهکردایه من و یوری و فرانچی و سی هاورنگهی دهکوژراین ریز بهستن دهستی پنگرد و من بهخنرایی خوّم گهیانده لای فرانچی کهوهستابو. یوری گولهی بهرکهوتبو قوّنی چهپی کاری نهدهکرد. به لام بهدهستنگ جنّهوی ئهسپهکهی گرتبوو بهههمان دهست تهقهشی دهکرد.

فرانچی کهپیادهبو خوّی خسته پشت تاشهبهردیّك و ئیّمهش دابهزین و لهداویّنی چهپی دوّلهکهدا خوّمان داشارد.

ئيمه پينج كەس بووين بەلام ژمارەى ئەوان زياتر بو.

سى چوار كەس كە لەناق كيومكە خۆيان داشاردبو لەويوم يوريان برينداركرد

### شعش سال لهناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

پهیوهستی یاخی بوهکان بوون و هیزیکی شیاوی سهرنجیان دروست کرد.

سینگوالاش وهك پیاویکی شه پکه تفهنگی بهدهست گرتبو تهقهی دهکرد وهك مهلیك لهیشت نهم به دهوه ده روشته پشت به ردیکی ترو سهنگه رهکهی دهگویی.

يورى لهدهرفهتيكى كورتدا بهمنى وت:

وهره قوّلُم ببهسته تا خوين بهربووني وشك بيت.

بهخیرایی بهتهنافی زینی ئهسپهکه قوّلیم بهست. کاتیّك خهیالی لهخویّن بهربوونی بهردهوام ئاسووده بو وتی:

لهخورجینی پشت ئەسپەكەی من دوو رەشاشەكەم پییه.... من دەمزانی چی دەبیت بۆیه رەشاشەكانم هینا. خیراكه ئەوانەیە ئەسپەكان رەم بكەن و رەشاشەكان بەرنە لای ئەوان.

فرانچی ههنگاویک پیشتر لهئیمه لهسهر زهوی کهوتبوو تهقهی دهکرد و بهشادمانی گهرایهوه وتی:

رەشاشتان يێيه..... دەستخۆش.... دەستخۆش.

ئەو دەرفەتى پىنەدام ئەسپەكە بگرم و خۆى بەپەلە رۆشت و ھەردوو رەشاشەكەى لەيشت ئەسپەكە ھىنا.

تائیره سهرکهوتن بهوان بو ههرسات که تیدهپه پی مهترسی گهمارق زیاتر دهبو. سینگوالا خوّی فهرمانی دهدا و تاقمیّکی لهدهوروبه پماندا بلام کردبوویه وه تاگهمارو مان بدهن و بمانکوژن.

ئەوان لەسەر كەوتنى خۆيان دلنيابوون چونكە يەكىك لەئىمە بريندار ببو تواناى شەركردنى ئەبو چوار كەسەكەى تريشمان لەبارودۇخىكدا بووين كەنەماندەتوانى سەركەوين.

فرانچى بەھيواشى وتى:

تەقە مەكەن.... چاۋەرىنى ئىشارەي من بن.

ئیمه لهسهنگهرهکهی خونماندا ماینهوه و تهقه کردنمان وهستاند فرانچی ژواکین خوی بو ههنخهناندنی نهوان بهدووری نادیار چهند جاریک قیژاندی.

نهوان گوومانیان دهکرد لانی کهم دوان لهئیمه گولهی بهرکهوتووه، دلنیابوون ئیمه تهسلیم دهبین بویه چاو نهترسانه لهسهنگهرهکانیان هاتنهدهرو هیرشیان بو بردین کهلهناکاو فرانچی ئیشارهی کردو من ئهو پهنجهمان لهسهر پهلهپتکهی رهشاشه فشاردا.

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۇن

چهند ریز گوله چواریانی کوشت و ئهوانیتر ترساو رایان کرد. پهشاش..... پهشاش شتیک که درهکان ئارهزویانه لیی دهترسن.

دهنگی رهشاش بهمن بوو بونهوهی نهوان رابکهن و ههرواشی لیهات. سینگوالاو شهش کهسیتر یهرینه سهر نهسیهکانیان و رایان کرد.

#### فرانچي وتي:

خيراكەن.... دەبيت پيش ئەوان بگەينە ئوردو..... من ريكەى قەوبر شارەزام يورى سوارى ئەسىيەكەى بكەن.... خيراكەن.

دواتر بۆئەوەى كارەكان زوتر ئەنجام بدريت ھاتە پيش و خۆى برينەكى قۆلى يورى بەست و لەگەل ئەم كارەشدا قسەى لەگەل ئيمە دەكرد و دەيوت:

من دەمزانى ئەوان ئەم مەبەستەيان ھەيە. كاتنك لنرە نزيك بووينەوە دوو كەسم لەسەر كنوكە بىنى كەئنىمەيان نىشانە گرتبو بەلام بەرۋەوەندىمان لەوەدابو خۆم لە گىلى بدەم.

#### پرسیارم کرد:

سینگوالا پلانه که ی دارشتووه؟ نه و ژنیکی مهترسیداره و جاریکیش دهیویست نیمه به کوشتن بدات.

فرانچى يېكەنى، شانەكانى بەرزكردەوە وتى:

سينگوالا..... سينگوالا.... نا بههه له دا چوون. ئهم كاره له وبه رنايه ت.

هەلبەت لە ھەلخەلەتاندن و لەرى دەربوونى ھاورىكانى من كارىگەر بوو زۆر زوو كەسانى بەروخسارى جوانى خۆى ھەلەخەلەتاند بەلام خۆى ئەم پلانەى دانەرشتوه بەلكو كەسىلكىترە.

بی نهوهی خوی به شداربیت له شوینیکی ترهوه نهم پلانه ریبه ری ده کات و نهو که سه جگه له کالوویی نیه. کالوویی له زینداندایه. تا نیستا چهند جاریک دهمویست بیکوژم به لام سینگوالا به گریان و پارانه وه منی په شیمان ده کرده وه.

به لام سهركه و تنى كۆتايى بەئىمەيە و تائەمرۇ ئىوارە كارەكان....

هیّشتا قسه که ی ته واو نه کردبوو که ده نگی هاوریّك بیسترا و سه رنجی ئیّمه ی بو جاده ی کویّستانه که راکیّشا. به ستنی برینه که ی یوریش کوّتایی هاتبو، فرانچی ئاوری دایه وه وتی:

كەسىنك بەرەو ئىرە دىت..... ئەھاورىكانى خۆمانە.

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

ئه و راستی دهکرد چونکه چهند خوله و دواتر دهنگی سمی ئهسپ بهجوانی دهبیسترا و سهرهئه نجام سواریکی خویناوی و هیلا ههنگاویک دهرکه وت. فرانچی چهند ههنگاویک بهپیریه وه چوو جله وی ئهسپه کهی گرت. سوار ههناسه یه کی قولی ههلکیشاو به پشتی دهست ئاره قی ناوچاوی سری و وتی:

سەرۆك.... دەرگاى زيندانيان شكاند.... هەموويان رايانكرد.... كالوويى.... ئەوانيتريش. رايانكرد. تەقەيان لەمنىش كرد بەلام لەبەر ئەوەى بەپەلە بوون گولەكەيان بەفيرۆ چوو من زيندوو مام. خيراكەن.

سوارهکه ئیتر نهیدهتوانی لهسهر زین دانیشیّت، چهمایهوهو بهیارمهتی فرانچی لهزین هاتهخوارو لهیانی تاشهبهردیّك قاچهکانی خوّی دریّژکردو حهسایهوه فرانچی پیّی وت:

زۆر باشه ..... تۆ لێرەدا بمێنه رەورە بحهسێرەوه. ئەگەر بارودۆخ گەرايەو دۆخى ئاسايى خۆم كەسێك دەنێرم بەدواتا بەلام ئەگەر كوژرام يان ھەواڵێك لەئێمە ئەگەشت بېۆ بەدواى كارى خۆتا. ئەگەر كالوويى بەنەمانى من روبەروى ئێوە ببێتەوە گۆشتى جەستەتان بەديان دەپچرێت و چاوتان دەردێنێت.... ئاسوودە بە ئەمرۆ دوايين رۆژى ژيانى يەكێك لەئێمە دوانەيە. يان ئەو دەكوژرێت يان من. ئەمەى وت و ئێشارەى لەئێمە كرد. مەبەستى لەو ئيشارە ئەومبو سواريين و بەرێكەوين.

چهند خولهك دواتر من و يورى و فرانچى و دووان لههاوپيكانى بهرهو ئوردو رؤشتين. بهلام من ئارام و قهرارم ليبرابو لهههمان كات شهرمم دهكرد كهناره حهتى رؤحى خوّم لهگهل يورى وفرانچيدا باس بكهم. بو ئهمانو و نيكى نيگهران بووم.

کهمیّك که له و سواره دوور کهوتینه وه تازه بیرم کهوته وه کهباش بو ئهگه رحالی نیكی و ئهمانوّم لیّده پرسی دهبوا بمپرسیایه ئهوان له چ بارودوٚخیّکدان وچی دهکهن؟

بهداخهوه دهرفهت لهدهست روشتبوو من ناچار بووم تا گهشتن بهوی نارهحهت و پهریشان بم ولهههمان کات نهم نیگهرانی و نارهحه تیه لهدنی خوّمدا رابگرم. بهخوّمم وت:

ئەى ھاوار..... سىنگوالا لەگەل ئەمانۆ و نىكى چى دەكات؟ ئەم ژنە رقاويە كەبى مەيلى بەرانبەر كراوە، چ تۆلەيەكى مەترسىدار لەوان دەستىنىتەوە؟

#### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازۆن

داماو نیکی! بی گووناح ئهمانق! ئهوان چ گووناحیکیان ههیه. شهش سال پیش من و سینگوالا پهیوهندیمانی ههبو و دواتر که پامانکرد ئهم پهیوهندیانه پچپان. کالوویش ئهگهر بزانیّت من و یوری ئهو دوو گهشتیارهی شهش سال پیّشین، بهیادی رابردوو ههوهسی ئازاری ئیّمه دهکات. ئاخ. به پاستی بارود فخ مهترسیدار بوو...

یوری کهههمیشه و ههرکات ناگای لهم وگزرانکاریهکانی روخسار بو ههستی کرد که بۆنیکی و نهمانؤ نیگهرانم به لام چونکه لهکاتی غاردانی نهسپ نهیده توانی قسهبکات، بیدهنگ بوو هیچی نهوت ته نیا ههوئی ده دا سهرنجی من بو دهشت و دهر دیمه نهکانی کیو رابکیشیت و رشتهی نهندیشه کانم بیچرینیت ههرچی زیاتر لهبیناکان نزیك دهبووینه وه، نیگهرانی و دلهراوکیی من زیاتر دهبو. شله راو و پهریشان بووم و بونارام راگرتنی خوم دیانه کانم له یه گیرده کردو گازم له لیوم دهگرت.

ههرچی دهبیّت بابیّت، نیگهرانی من بی هو بو. ههمان چهند خولهك قسه کردنی ئیّمه بوره هوی نه وهی سینگوالاو هاوه لانی زورتر لهئیّمه بگهن. له گهل زیندانیان دهست به تالان کردنی نه و شویّنه بکهن. پاسه وانه کان و هاو پی وه فاداره کانی فرانچی ژواکین که له وی نه شویّنی کی کویّستان پاریّزگاری و پاسه وانیان ده کرد، ههموویان کوژرابوو. ته نانه ت یه که که سیشیان به زیندوویی له و دهوروبه ره دا نه دهبینرا. که لهباره ی نیکی و نه مانو چونیه تی چالاکی کالوویی زانیاریمان پیّبدات.

لهویوه ویستم نیکی و ئهمانق بدقرههوه و لهحالیان بپرسم بقیه قیژاندم و یهك دوو جار ناویانم هینایه سهر زمان.

ئەمانۆ...... هى..... ئەمانق، ئىكى لەكوين.....؟ ئەمانق بۆ وەلأم ئادەنەوە.

دەنگم پچرا و لەوەلامدا بیدەنگیەکی قورس و بەردەوام فەرمانرەوابو.... بیدەنگی و بیدەنگی، ئەمە تەنیا شتیك بو كەھەستى ییدەكرا.

زانيم كه نيكي و ئهمانق لهوي نين.

چ رووداويكى دلتەزين..... ئەوانيان بۆ كوئ بردوه، چ بەلايەكيان بەسەردا ھيناون.

## شەش سال ئەناو ژنە وەھشيە گانى ئامازۇن

ئايا لەئەنجامى خۆراگريدا كوژراون.

فرانچی بهگشتی سهیریکی دهوروبهری کرد و کاتیک روشته ناوژووری خهوهکهی خوی، پاسهوانه باوه پیکراوهکهی بهکوژراو مال و خهرینهکهی خوی بهتالانکراوی بینی.

سینگوالا لهشوینی پارهو جهواهیرهکانی فرانچی ناگادار بو. ههرده دوانزه روّژ جاریّك سینگوالا ئهم شانازیهی پیدهبرا که لهبهیانیهوه لهگهل فرانچی رابویریّت... لهم ماوهدا سینگوالا نهتهنیا زانیبووی فرانچی خهزیّنهی ههیه بهنّکوی لهگهل بوونی خوّی پاسهوانه تایبهتهکهی شویّنی خهزیّنهکهی دوّزیبوویهوه و بهکالوویی وتبو.

کالوویی لهگهل ئهوهشدا دهیویست بارودوّخی کوّن دووباره بکاتهوه و خوّی تهنیا دری بی رکهبهری ناوچه که بیّت. بهم وهسفه من و قرانچی لهریزیّکدا بوین و ههردووك شته گرانباییهکانی خوّمان که نهنجامی چهند سال ههوهل و تیّکوّشانی بو، لهدهست دابو.

منیش به پاکردن روّشتمه ناو ژورهکان و ههموو شویّنیّك گه پام به لام شویّنه واریّکم لهنیکی و ئهمانوّ به دهست نههیّناو به حاله تیّکی نهشیاو بوّ وهسف کردن گه پامهوه.

فرانچيش بهشهله شهل بهرهو لاي ئيمه دههات.

نهویش وهك من رهنگ بهروخساریهوه نهمابو. ناوچاوانی لهنارهقدا خوسابو و پهردهیهك له فرمیسك چاوه پهشهكانی دادهپوشی. من روالهت و روخساری خوم نهدهدی بهلام دیاربوو لهپهریشان و دلهراوكیی روكهش و ناخ دهستهكهمیكم لهفرانچی نیه.

لهم ناوهدا تهنیا یوری خوینسارد دههاته بهرچاو چونکه هیچی لهدهست نهدابو و لهگهل نهوهشدا نارهزوومهندو عاشقی هیچ شتیک نهبو که گوومانی لهدهست دانی ناپهحهتی بکات. نهژنوکانم وهک مهحکوومیک کهلهتروپکی گهنجیدا بو بهردهم دار رادهکیشریت، دهلهرزین به لام دلّم به پیچهوانه وه خاو ببو به هیواشی لیّی دهدا.... ده توت دهیه ویّت لهکار بکه ویّت. فرانچی لهکاتیّکدا سووچیّکی لیّوی به دیان دهگهست و بیرمهند دههاته بهرچاو، دهستیکی به داره که وه گرت و بوّچهند چرکه سهیری سووچیّکی کیوری کرده وه.

من کهتوانای وهستانم نهبو، سهرهتا پالم بهدارهکهوهدا و دواتر نهژنوکانم سست بوون تائهوهی کهونمه سهر زهوی و دانیشتم..... نهنجامیک کهلهبیرکردنهوهی فرانچی

# شعش سال لعناو ژنه وغمشيه كاني ئامازۆن

بهدهست دههات چارهنووسی من و یوری رهنگه نیکی و ئهمانق روشن دهکردهوه.

چەند چركە، رەنگە يەك خولەك زياتر يان كەمتر تێپهرى. فرانچى بێدەنگى شكاندو بەدەنگێك كە لەخەمى زۆر بۆر ببوو رويكردە يەكێك لەھاوڕێكانى خۆى كە لەوەفادارترينيان بو وتى:

من سويندم خواردوه كه كالوويي نهكوژم.

بۆ من سەيربو ئەم وتە لەزمانى كەسيكى وەك فرانچى ژواكين، دزى دل رەقى ناودار بېيستم و پيى رازى بم. رەنگە خۆشى ھەستى بەمە كردو ئاورى بۆلاى من يورى دايەوە وتى:

به لنی ..... رهنگه سهرتان سوپمابیت به لام دهبیت پیتان رابگهیه نم که زیاد له راده ریز له سویند و باوه په مهزهه بیه کان دهگرم و پابه ندی ئه خلاقم. سینگوالا سویندی داوم که کالوویی نه کوژم و له سهر ئهم باوه په که ده زانن من ریز له سوینه کهی خوّم ده گرم بهم کاره هه ستاون ..... گرنگ نیه.

دواتر رویکرده ههمان کهسی پهکهم و وتی:

به لی ..... من کالوویی ناکوژم، به لام ناتوانم ههروا وازی لی بینم..... ئیستا کاتی ئهوه هاتووه لهدوژمن بو لهناو بردنی دوژمنیکی تر که لك و دربگیریت.

ئەو پىكەنىنىكى دەسكردى كردو لەيورى پرسى:

وانیه بهریز.... لهکونترین روزگاره وه باوکانی ئیمه وتویانه نوسیویانه که دوژمنی مهترسیدار دهبیت بههوی دوژمنیکی تر لهناو ببریت.

ئه و سات وهك فهرمانيك كهبرياريكى گرنگى گرتبيت وهستاو دهستهكانى پيكهوه گرت و وتى:

سواربه.... ههرچی زووتر خوّت بگهیهنهره سان سالوادوّر و بههوّی تهلهفوّن پوّلیس ئاگادار بکهرهوه که کالوویی و هاوریّکانی بوّ برینی شهمهنده قهری هه لگری پارهی بانك هاتوونه ته نزیك شار.

شهمهندهفهر رۆژى دووشهمه لههيٚلى نزيك شار تيدهپهپينت. كالوويش بۆ ئهوهى لههيْرشى من پاريْزراو بيّت تا ئهو شوينهى بكريّت لهشار نزيك دهبيّتهوه كه بهگوومانى خوّى من نهتوانم بهدواياندا بروّم. تو ئهگهر خيّرا بروّیت بهیانی بهیانیهكهی دهگهیته شار و ئهوان شهوی دوو شهمه بو كوشتنی كالوویی له دهوروبهری هیّلی ئاسن بلاو دهبنهوه.

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۇن

کهسی ناماژه پیدراو بهخیرایی پهریه سهر نهسپهکهی و دهستی وهك مانناوای تهکانداو روشت. دوای روشتنی نهو ژمارهمان بووبه چوار کهس.... فرانچی بزهیهکی گرت و وتی:

زور باشه..... دەبیت هاوکاری بکهین تا لاشهکان بههوی ئهسپهوه لیره دوور بکهینهوه وبیانخهینه چال من تاقهتی ئهم کارانهم نهبو، یوریش بریندارو نهخوش بو بهلام ئهگهر لاشهکانمان کونهکردایهتهوه بوگهینان دهکردو لهههوا گهرمهدا دهبوونه هوی نهخوش کهوتنی ئیمه.

لهسه ر نهم بنهمایه بهبی مهیله وه دهستمان به کارکرد. یه ک یه که لاشه کانمان رووت ده کرده وه. جله کانمان ده رده هیناو گیرفانه کانمان خالی ده کرد، دواتر دهمانخستنه سه رئه سپ و دهماندایه دهست هاوریکه ی فرانچی. نه ویش لاشه کانی ده بردو له دووری که متر له چاره که کاتر میریک ری پیوان ده یخستنه ناوچالیکی قوول و ده که رایه وه.

له دووهم یان سیپهم جار که نهو روشت و گهرایهوه لهناکاو فرانچی بهرزبوویهوهو کهبهشادمانیهوه دهیوت:

وهرن.... خيراكهن.... ههواليكي گرنگ.

هەرسىيكمان بەرەو دەنگەكە رۆشتىن، فرانچىمان لە رىرەوى يەكىك لەمالەكاندا دۆزيەوە و، كەلاى لاشەيەك دانىشتبوو كاغەزىكى لەدەستدابو. لەگەل ئەوەى ئىمەى بىنى كاغەزە گرۆمۆلە كراوەكەى ئىشانداو وتى:

بپوانن..... ئەم ھاورێيەمان پێش مردنى ياداشتێكى بۆ من نوسيووه و لەناو پەنجەكانى خۆى دايناوه..... ئەم كاغەزەم لەدەستى ئەودا دۆزيەوە. بپوانن.

دەست بەجى كاغەزەكەي دا بەدەستى من و وتى:

بيخوينهرهوه..... بيخوينهرهوه بزانه چي نووسيوه.

سەيرى كاغەزەكەم كرد خەتىكى خوارو گىرى بو لەگەل ئەوەشدا بەد ۋوارى دەخويندرايەوە و من توانىم بىخوينمەوە.....

کالوویی پاسهوانی زیندانی کوشت، دهرگای شکاند و زیندانیانی رزگارکرد. کاتیّك ئاگادار بووین که ئهوان سیلاحیان بهدهست هیّنابو، سهروّك خیانهتیان لیّکردین.....دهبیّت توّله له خیانهتکار بسیّنیتهوه..... توّلهی من.... توّلهی ئهوانیتر..... ئیّوه دهبیّت توّله بستیّننهوه..... ئهو دوو ژنه ئامازوّنیهیان بهزوّر لهگهل خوّیاندابرد.

### شعش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

کهمیّك توانام ههبوو گویّم لهقسه کانی نهوان کاتی ده پوشتن گرت تیّگه شتم به رهو قه لا ویّرانه که ده پوّن سینگوالا پیّشتر ئهویّی بوّ ژیان ئاماده کردوه و دوای کوشتنی پاسه وانه کان کهمیّك که ل و پهل و پیّداویستی ژیانیان لهمانّی ئیّوه و ئه وانیتر بردوه. له لای روّن اوا جگه له قه لا ویّرانه که شویّنیّکی تر نیه نهوان بتوانن خوّیان داشارن.

لەنامەكەدا چەند وشەق چەند رستەيەكى تريش بەرچاق دەكەوت بەلام ئەدەخوينىزايەۋە چونكە ديار بو نووسەرەكەى لەدوايين تواناى بۆ نوسينى كەلكى ۋەرگرتوۋە.

روخساری فرانچی بهشیوهیه کی ههست پیکراو کرایه وه. تیگه شتم لهم رووداوه شادمانه و که سی کوژراو له دوایین ساتی ژیانی خزمه تیکی گهوره ی به فرانچی کردوه.

فرانچی خوّی لاشهی ئه پیاوهی خسته سهرشان و لهکویستان بهپیچهوانهی ئهوانیتر بهخاکی سپاردو سهرگوّپهکهی بهبهردی بچووك و گهوره رازاندهوهو گهرایهوه.

لهچەند ھەنگاويەۋە رايكردو يەرپە سەر ئەسپەكە وتى:

سواربن..... خیراکهن.... دهبیت پیش تاریك بوونی ههوا بگهینه سنووری قهلآکهو لهو نزیکانه دا کهمین بگرین تا شهو هیرشیان بکهینه سهر. شانس لهگهدمانه، نهم شهو کالوویی و هاوهلانی دهکوژرین.

منیش لهشادمانیدا لهپیسته کهم جیگهم نهدهبووهیه وه به لام پیش روّشتن به فرانچیم وت:

چاوەرى به.... دەبىت فىشەك ھەلبگرىن پىويستە.

ئەمەم وت و بەراكردن خۆم گەياندە ژوورەكە نەمزانى مەوداى نيوان ئەسپەكەو ژوورەكەم چۆن برى چونكە تەنيا كاتيك فرانچى لەسەر ئەسپەكەى دانيشت من كەوتمە بىرى خۆلى زير و جەواھىرەكانى خۆمان. وەك شيت خۆم گەياندە ژوورەكە بەلام بەداخەوە. بارەكانمان نەبينرا. يەكيك لە كۆلە پشتەكانيان بەخەنجەر دريبوو ناوەكەى گەرابوون و ھەرچى شتى بەھاى تيابو بردبوويان.

به خوش حالیه وه نه وه ی تالام کرابو شتیکی گرنگ نهبو، کهمیّك توّوی گول و گیاو شتی بی نرخی تربو.

بهخومم وت:

بهداخه وه.... جهواهیر خوّلی زیّر و نیکی و نهمانوّمان پیّکه و لهدهست دا. ناره قیّکی سارد لهسه ر ناوچاوم دانیشتبوو که لهناکاو چاوم به سووچیّکی کوّلهکان

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيەڭانى ئامازۆن

که له سنوقی داری سووچی ژوورهکه هاتبوهدهر، کهوت. لهشادیدا قیژاندم و بهرهو ئهوی رامکرد.

سنووقهکهم لابردو نازانن کاتیّك بارهکانم بهدهست لیّنهدراوی بینی چهنده شادمان بووم، ئهمانو و نیکی بهزیرهکی خوّیان ههستیان کردبوو ئهوهی لهو دوو کوّله پشتهدایه بوّئیّمه پر بههایه بوّیه دایان شاردبو و دزهکانیش بههوّی پهلهکردنی خوّیان بوّ دوّزینهوهی کاتیان تهرخان نهکردبو. دووباره کوّلهکانم خسته ژیّر سندوقهکهو بهچهند داریّکی تر دامیوّشی ودواتر فیشهکی رهشاشم ههنگرت و بهریّکهونم:

زور خیرا به پیکه و تین اله ریگه یه کی باریك کویستانمان بهی و چاره که کاتژمیریك دواتر گهشتینه ده شتیکی به ربلاو که یر بو له کاکتوسی به رز.

ئە سەحرادا ئەوەندە كاكتوسى لى بو و كاكتوسەكان ئەرەندە بەرز بوون كە ئەگەر كەسىنىڭ لەبسىت ھەنگاويدا دەوەستا نەيدەتوانى ئىمە چوار كەس بېينىت.

فرانچی به شاره زایی نهسپی له ناو کاکتوسه درکاویه کان تیپه پاندو ئیمه ش به دوایدا به لام درکی کاکتوس کراسه که ی من و شهرواله که ی یوریان دراند.

بەدریْژایی ئەو رۆژە برسی و تینوو هیلاك بەئەسپ رایْگامان بپی ھەندیّك كات غارمان دەداو ھەندیّ كات بەھیّواشی بەلام لە هیچ شویّنیّك زیاتر لەسیّ خولەك وچانمان ئەگرت.

باشی کار لهوهدا بو کهفرانچی لارنگانی باش دهناسی و بهو جوّرهی بهراوردی کردبو له خهیالیدا بو کاتیک ههتاو لهسهر نووکی کاکتوس بهرزهکان دهلهرزی سات بهسات کهم رهنگتر دهبو، قه لا ویرانه که له دوورهوه دهرکه وت.

نهماندهزانی ئهوی کوییه و هی کییه تا ئهوهی چاومان به دیهاتییه کهوت که به کهریکهوه تیدهپهی، روشتنیه لای و سهبارهت بهقه لاکه زانیاریمان لیی ویست. ئهو وتی:

ئهم قهلاً ويرانه زور ترس ئهنگيزهو لهسهدهيهك پيش تائيستا چوله و كهس ناويريت تيايدا بژى و بهئاوهدانى ئيره كه زهويهكى بهييته، سهرقال بيت.

لەسەدەيەك پێش ئەم قەلا ھىى پرتوگاليەكان بووە بەلام ئاشكرانيە لەسەر چ رووداويكى شووم سەربازەكان، فەرماندەى خۆيان وبنەمالەكەى يانى خوشك، ھاوسەرو يێنج منالەكەى دەكوژن و لاشەكانيان دەسووتێنن.

بههۆى ئەبورمى فەرماندە چەند مائگىنك لەناوياندا كىشەو شەروپىكدادان روودەداو

فرانچى بەبىستنى ئەم قسە بىرى كردەوھو پنى وتين:

دەبنت لنرەدا بمننینەوە تا ھەوا بەجوانى تاریك ببنت. كاتنك تاریكى ھەموو شونننگى داگرت پنتان دەننم دەبنت چى بكەن.

دهست به جی لهنه سپه که ی دابه زی و له شوینیک که له قه لاّوه نه ده بینراین سه رقائی خواردن و حه سانه و م بووین. ده می نه سپه کانمان به ست تا نه حیلینن و رسوامان نه که ن. زیاتر له هه رشت و هه رکه سینه که نه نه که دری بو رسوامان بکه ن.

دهنگی حیلهی نهسپ لهدوورهوه دهبیستریّت و چونکه نهوی بیدهنگ و کپ بو ههرسات نهگهری نهوهههو نهسپهکان بحیلیّنن و بهمهودایهکی دوور کهلهنیّوان ئیّمهو دیوارهکانی قهلاً ویّرانهکهدا بو دهنگهکه ببیستن و رابکهن.

فرانچى باسى يلانەكەي خۆي نەدەكرد.

ئیمهش قسهمان نهدهکرد. یوری که لهههموو تهمهنیدا جگه لهمن فهرمانبهرداری کهسیتری نهکردوه لهو بارودوخه تایبهته ریزی لهفرانچی رادهگرت و دهستوورهکانی جی بهجی دهکرد. نهمه بهرساتی بو من سهیر بو.

بهرههرحال روّژیکی خراپمان بهسهربرد ههموو فکرو بیم لای نیکی و نهمانوّ بو. بهخوّم دهوت نهوان چی دهکهن......؟ لهچ حانیّکدان. کالوویی و سینگوالا چوّن مامهنّهیان لهگهلّ دهکهن؟ نهم نهندیّشانه بهشیّوهیهك روّح و میّشکی منی سهرقال کردبو که جیّگهیهك بوّ بیرکردنهوهی تر نهدهمایهوه. یوری لهژیّر چاو ناگای لهمن بو و ههرچهند خولهك جاریّك قسهی دهکرد و بابهتیّکی تازهی باس دهکرد رهنگه سهرنجم بوّ شویّنیّکی تر راکیّشریّت و زوّر خهم نهخوّم.

فرانچى ژواكين دەستووريدا يەكيك ئەھاوريكانى ئەسپەكان بەھەمان شيوه بەدەمى

### شعش سال لعناو ژنه وعحشیه کانی نامازون

بهستراو بباته پشت تهپوّلکهیه کی نزیك و لهویدا رایانبگریّت. بهروّشتنی ئهسپه کان تارادهیه ك خهیالمان ئاسووده بو چونکه ئهگهری ئه وه نهما یه کیان بحیلیّنیّت و دورهٔ من ئاگادار بکاته وه. روّر به هیّواشی تیّده په پی و بهراستی ههر خوله کیّك بوّ من وه ك تهمه نیّك بو. هه تاوی ئیّواره به سووری و به زهردی تیّکه لاّو به یه ك له سهر دیواره کانی قه لاّ ویّرانه که دیمه نیّکی خه م ئه نگیری دروست کردبو.

ئەوى لەخۆيدا شوينىنكى شووم و ترس ئەنگىز بو. تەنانەت ئەگەر مرۆڭ زانيارى لەسەر رابردوى ئەر قەلايەش نەبوايە لەر دىمەنە ناپەسندەى دروست دەبو، دەترسا.

هه وا کهم کهم روی له تاریك بوون ده کرد و تاریکی له روزه ه لاتی ناسمانه وه کیشرا تا سه رئه نجام هه موو شویننیکی سه حرا و قه لا و ده ره وه و ناوه وه شی داگرت.

فرانچى دەستى بەقسەكردن كردو وتى:

گوي بگرن. دەرفەتى پيويست بەدەست ھاتورە.

ههمووان بهوردی گوییان لهفرانچی دهگرت و چاویان لهدهمی نهو بریبو.

یوریش بوّئهوهی رادهی وشیاری و زیرهکی فرانچی تاقی بکاتهوه، ئارهزوومهند بو له له له نوریش بهخوّم دهوت. له پلانه کهی ئاگادار بیّت. بابه ته که سهرنج راکیّش بو چونکه منیش بهخوّم دهوت.

فرانچى چۆن دەيەويت بەبى شەپو خوين رشتن دوژمن لەپى بخات.

ئیمه لهپلانهکهی ئه و تهنیا ئهوهمان دهزانی دهیهویت بی شهرو خوین رشتن بهسهریاندا زال ببیت. فرانچی سهیری دهوروبهری کردو بهم شیوهیه دریژهی بهقسهکائی خویدا.

ئاگادار بن، كالوویی ژمارهیهكی زوّری ههنخهناندوه و كردویه هاوریّی خوّی. هاوریّکانمان ههموویان كوژران و جگه لهچهند كهس كه لهدهوری یهك كوّبووینه تهوه، كهس نیه یارمه تیمان بدات لهم شیّوه شدا ئهگهر بمانه ویّت لهگه ل كالووییدا شهر بكهین جگه له شیّاوی ناویّکیتر نین.

لهم كاتهدا دهنگى خشه خشى دركهكانى سهحرا دهبيسترا.

نوسیم، نهو سه حرا جگه له کاکتوسی به رز چقل و گیای وشکی تری بو که به هوی هه لکردنی با ده نگیان لیوه ده هات.

فرانچی قسه کانی پچراند، سه یریکی ئاسمانی داپوشراو له ههوری کردو دواتر گویی له ده نگی هه لکردنی باو چقله کانی سه حرا گرت و وتی:

چ ریکهوتیکی باش، نهم شهو با ههنیکردوه و نهم دهنگه که بههوی ههنکردنی با

## شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی نامازون

دروست دەبيت زۆر يارمەتيمان دەدات.

يوري وتي:

نهخشه چیه.... خیراتر بینی کات بهفیرق دهروات.

فرانچي وتي:

ههرچی درهنگتر باشتر.... بائهوان دلنیابن که ئیمه بهدوایانهوه نین و کاتیک بهخهیالی ئاسووده خهوتن دهست بهکار دهبین..... نهخشهکه زوّر سادهیه، ئیره بهناوبانگه بهوه ئهم قهلایه نشینگهی روّحهکانه و بهدلنیاییهوه بیر لهوه دهکهنهوه رهنگه روّحهکان دهرکهون و ئازاریان بدهن. ههرکهس ههرچهنده تواناشی ههبیّت لهقوولای روّحی خوّیدا ههست بهناپهحهتی دهکات و دهترسیّت. ئیمه لهترسی ئهوان کهلّک وهردهگرین. جلی سپی لهبهردهکهین و لهپشت دیوارهکانی قهلاً وهای روّح دهنگه دهنگ دروست دهکهین.

يورى كەخۆى لەئەژدىھاش ئەدەترسا وتى:

رەنگە ئەوان نەترسىن.... ئەوكات دەبيت چى بكەين؟

فرانچي وتي:

ئەركات رەشاشەكان بەكاردىنىن و چونكە نزىك بورىنەتەرە و ھەرا ھەرى و تۆفانيە بەئاسانى دەتوانىن بيانكورىن.

يورى وەك ئەوەى نەخشەكەي فرانچى پەسەند كردېيت وتى:

كەراتە چارەرىنى چىن. ئابىت كات بەفىرى بدەين.... جلى سپى لەكوى ئامادە دەكرىت....؟

فرانچی وتی:

ئيوه لهژير جله کاني خوتان ژير کراس و ژير شهروالتان نيه.....؟

من ويورى وتمان:

نزیکهی شهش ساله جگه لهم جل و بهرگه هیچی ترمان لهبهر نهکردوه. لهجهنگهله مهترسیدارهکانی ئامازین ژیرکراس و ژیر شهروانی لهکوی دهست دهکهویت؟

فرانچی پیکهنی و دهست بهجی وتی:

زۆر باشه، من بەرادەى پێويست مەلانەى سپيم پێيه. ھەركام مەلانەيكى سپى لەخۆمان دەئاڵێنين و دەپۆين بەلام دەبێت ئەم كارە جۆرێك ئەنجام بدرێت تاكۆتايى قەلا ئەمانبينن من و يورى دەست بەكار بووين. بەلام فرانچى بۆتيگەياندى ھاورێكانى خۆى

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

چەند خولەكىك قسەى بۆكردن تاجوان لەمەبەستەكەي ئەو حالى بوون.

سیلاحه کانیش دابهش کرا. یوری تفه نگیکی هه نگرت. من پهشاشیکم به ده سته وه گرت و فرانچیش به پهشاشه کهی ترهوه به پیکه وت. نه وانیتریش هه رکام تفه نگ و ده مانچه یان پیبو.

هیشتا نهوان لهپشت تاشه بهرده که بون کهمن و یوری به پینکه و تین. ههوا تاریك بو. بایه کی توند هه نیکردبوو خونی سه حرای به رزده کرده وه و له گوی و چاوی مروقی رزده کرد. ده نگی سهیر به گوی ده گهشت که دیار بو زاده ی هه نکردنی باو ده نگدانه و یه الهناو قه دی کاکتوسه کانه. دیواری قه نا و یرانه که له دوورو له و تاریکیه دا نه ده بینران و نه گهر رووناکی ناگری ناو قه ناکد نه بو ره نگه به هه نه ده پوشتین و رینگای سه ره کیمان ون ده کرد.

نیو کاتژمیر دواتر من و یوری گهشتینه بن دیوارهکان و خوّمان لهچالیّکدا داشاردو ترسیّکی سهیر سهرتاپامی داگرتبو، لهئارهقدا خوسابوم بهلام هیچم بهیوری نهوت.

دەنگى مەترسىدار بەگوى دەگەشت كە سات بەسات توندترو ئاشكراتر دەبوون.

يورى دەيوت:

با لهناو قهدى خالى كاكتوس دا دەپيچيت و ئهم دەنگانه دروست دەكات.

به لام ئەرەى من دەمبىست لەدەنگى با نەدەچوى. دەنگى مئال لەدوورەوە بەگوى دەگەشت. جوان گويم گريانەوە دەيوت:

دايه..... دايه..... دايه.....

ئيتر توانام نهماو بهيوريم وت:

دهبیستی! منالیّك دهگری و بانگی دایكی دهكات.

یوری وهك ورچ شانه کانی بهرز کرده وه و به و په په په هه ستی و به و په په خوينساردی وتی:

لەوانەيە كارى بەدايكى بيت بەمن وتۆ چى.

بهتوورهييهوه وتم:

بق ههنیت و پهنیت دهنییت؟ ئهم دهنگه لهرقحی ئهو منانهیه که سهربازهکان کوشتوریانه.

يوري وتي:

من كههيچ نابيستم. بيروخهياله. گرنگ نيه. ئيستا كه دهنگي رهكباري رهشاش

بەرزىبىتەوە ھەموق دەنگەكانى تر دەكوژىنەوە.

دەست بەجى مەلانە سىيەكەي بەمنداو وتى:

قسهم نهکرد. گویچکهم دهزرنگایهوه ههواتاریك بوو گهرنه یوری رهنگ پهپانی منی دهدی و ههستی بهترس ولهرزی من دهکرد. دلم وهك دللی کوتریک کهلهچنگی شاهیندا بیت لنی دهدا.

قورگم وشك ببو لهترسا يهك يهك ههناسهم ههلهكيشا.

یوری دهست به کاربو. مهلافه سپیه کهی کون کردو کردی به سه ری خوّیدا و به جوّریّك کونه که به رده م و چاو دهمیشی گرت. منیش وهك ئه و مهلافه کهم کون کردو له سه رم کرد. دواتر هه ردوکمان له چاله که روّشتینه ده رو به ره و کهلیّنی دیواره که روّشتین.

ههرچی زیاتر دهروشتینه پیش زیاتر دهترسام. مروق دهبیت خوی نهوهنده ترسابیت تابتوانیت تیبگات من لهوشهوهدا چهنده ترسام و چ حالیکم بو. نهو حالهتهم بههیچ وشهو رستهیه ناتوانم وهسفی بکهم.

نهژنؤکانم بهههموو هیزیانهوه دهلهرزین و رهنگه یوریش دهنگی شهقه شهقی دیانهکانمی دهبیست به لام یوری نارام و خوینساردبو. بی گویدان سهیری ههمووشتیکی دهکرد و نهوهنده خوینسارد بو کهههرکهس دهیبینی گوومانی دهکرد بی دهورگیران لهشانی دهروات. که لینی دیواره که دهرکه و رووناکی ناگر که لهناو قه لاکه دایانگیرساندبو ههمووشوینیکی گرتبوویهوه و لهویوه ریگای نیمه رووناک دهکرد وبهرده خومان دهبینی.

بهرینوینی ناگرهکه دهروشتینه پیش. بن یهکهم جار سیبهریک لهبهردهممانهوه تیپهری. یوری دهستی منی گرت و رایکیشام و دایشاردم.

سیلاحه کهم ناماده کردبو له ژیر بالا پوشه سپیه که رام گرتبو که له گهل دهرکه و تنی مهترسی ته قه بکهم. نه و سیبه ری که میک له هاو پیکانی کالوویی بو که ده توت له ویدا ئیشکی ده گرت چونکه خوله کیک دواتر دووباره گهرایه و سهیریکی ده وروبه ری

# شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی نامازون

دهکرد و دووجار لهوپیگادا هاتوچوی دهکرد. نهم کارهی بهردهوام دووباره دهکردهوه و ههر جار بی نهوهی بمانبینیت لهبهرانبهرمانهوه تیدهپهی. شتیک که سهرنجی منی رادهکیشا نهوهبو پاسهوانهی ناماژهپیدراو بهههمان حالی من گیروده ببو و شوینهواری ترس و نیگهرانی لهجوولهکانی دهبینرا. لهگهل بیستنی بچووکترین دهنگ دهوهستاو سهیری دهوروبهری دهکرد و دووباره ههنگاوی ههلهگرت به الام ههریه دوو ههنگاو ههنگاوهکانی سست دهکردو لهناکاو ناوپی دهدایهوه و سهیری پشتی خوی دهکرد و نهم جاره لهولایتر نهم کارهی دووباره دهکردهوه. ههم پیکهنیناوی بو ههم بیزارکهپیاسهوانی دایان نابو دهترسا و منیش که بو کوشتنی نهو روشتبووم دهترسام. سهیره ! بهراستی سهیره.

دهنگه مهترسیدارهکان دهبیسترا. وردبوومهوه و ههستم بهوهکرد کهپاسهوانی بهدبهخت وهك من نهو دهنگانه دهبیستیت و ترسی نهو لهوهیه کهمنی ترساندبو.

دهنگی گریانی منائیّك كهدایكی بانگ دهكرد و دواتر دهنگه دهنگی چهند كهسیّك كه دهیانقیژاند و جنیّویان دهدا.

يوري وتي:

ئەم پاسەوانە لىرە تەكان ناخوات. ئىمەش رىگايەكى ترمان نيە مەگەر ئەوەى لەبەرانبەرى تىپەرىن.

بههيواشي وتم:

دەبيت چى بكەين....؟ بەبۆچوونى من عاقلانەتر وايە لەم ريكاوە بگەريىنەوە و لەريكايەكى ترەوە برۆينە ناو قەلا.

يوريش بهههما شيوه بههيواشي وتي:

نا..... ئەم كارە باش نيە چونكە كالوويى لەسەر ھەمووريكاكان پاسەوانى داناوە. ھەرجۆريك بووە دەبيت لەم ريكاوە برۆينە ناو تەنائەت ئەگەر ناچاربين ئەم پياوە بكوژين.

بيم كردهوه وتم:

كوشتنى ئەو بى دەنگى گولە ئەگەرى نيە و لەم شىيوەشدا....

شانم برینداره و دهستیشم ئازاری ههیه و ناتوانم شهری لهگه لدا بکهم. ئهوه کاری تزیه که له دواوه یه لاماری بدهیت ئهوه نده قورگی بگوشیت تابخنکیت.

بهلام هیشتا قسهکهی تهواو نهکردبو کهبیدهنگ بو، وهستاو بیریکردهوه و دواتر،

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۆن

قۆلە بريندارەكەي تەكانداو دەستى بەشانيداھيناو وتى:

دەزانى چيە؟ دەبيت بەشيوەيەكى باشتر بيكورين.

پرسيم:

چۆن؟

وتى:

چاوەرى بە.

دواتر چهمایهوهو بهردیکی بچووکی لهسه رزهوی ههنگرت و لهدهستیا رایگرت. نهمدهزانی دهیهوینت چی بکات. کهمیک خوّم کیشایه دواوه تا لهنهگهری روودانی روداو بتوانم باشتر تهقه بکهم. شتیک که لهلایهکیتر منی ناپههه کردبو نهوهبو بهو مهلافه سپیانه دابوومان بهسهر خوّماندا نهمدهتوانی تهقهبکهم و لهپهشاش یان دهمانچهکهی خوّم بهخیرایی کهلک وهربگرم. بهلام چاره نهبو. پهنجهم لهسهر پهلهپتکه داناو ناماده بووم.

یوری شتیک درهنگی کرد تا پاسهوانهکه نزیك بوویهوه. ئهو کات بهخیرایی بهردهکهی بزهاویشت. نزیك بوو بقیژینم مهگهر شیّت بوویت یوری.....؟ ئهمه چ کاریّکه؟ بز بهردی بز دههاوی. ئهگهر بهرهو لای ئیّمه بیّت ههموو شتیّك خراپ دهبیّت. ههموو شتیّك ئاشكرا دهبیّت. بهردهکه لهتاریکی شهودا نهدهبیئرا بهلام لهبهردهم پاسهوانهکه دا کهوت و دهنگیّکی لیّوههات کهبیسترا.

پاسەوانە كەچاوەروانى ئەمەى نەدەكرد. ترسا. بەترسەوە سەيرى دەوروبەرى خۆى كردو سەرى بۆ چەپ وراست سەرو خوار سوراند.

پوری دووباره بهردیکی تری ههنگرت و بو پاسهوانهکهی کالوویی هاویشت.

ئهم جارهیان بهرد بهر سهری کهوت و ئهوپیاوه بهدبهختهی ترساند و کاتیک زانی بهردهکه لهدواوه هاویتراوه لهو تاریکیهی ئیمه خوّمان تیا حهشاردابو، پوانی. بهردی سیّیهم یوری دای لهسینهی. ئهم جارهیان پاسهوانهکه تفهنگهکهی ئاماده کرد میلی هیّنایهوه و دهستی لهسهر پهلهپتکه دانا بهرهو لای ئیّمه هات.

یوری ساف وهستا. منیش بهدوای ئهودا دهستم داخست و بی جووله له شوینهکهی خوّمدا وهستام.

پاسهوان بهههنگاوی لهرزان دههاته پیش تا نهوهی دههاته ژوور. سهرهتا چاوی لهتاریکیدا هیچ شوینیکی نهدهبینی به لام یه دوو چرکه دواتر کهسهیری ئیمه ی دهکرد

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

دوو مۆتەكەي سىپى يۆشى وەستار بىنى.

زمانی لهترسا گیرا. چرکه ساتیك بیدهنگ بوو دواتر بهزمانی گیران وتی:

ئيوه.... ئيوه..... رۆح.... ئەرواح..... من..... من..... تۆ...... كالوويى.... سىنگوالا....

ئەو داماوە ئەم وشانە شەقلى و بەقليانەى بى ئەوەى بزانىت دەيەويت بلىت چى، ھىنايە سەر زمان لەھەمان كاتىشدا دەلەرزى....

یوری لهناکاو قیژهیهکی مهترسیداری کرد. ئهم قیژه زیاتر بووه هوّی ترساندن و قیژاندنی.

سيلاحه كه له دهستى كهوت، دهسته كانى لهبه رانبه رخوّيدا گرت و وتى:

من.... من....

ساتیک دواتر ئەژنۆکانی چەمایەوە وەك داریك كەلەبن برابیّت كەوتە سەرزەوی و بیّهوش بو.

تهواو بو .... يورى وتى:

خیراکه. ئه و بی هوشه. شان و دهستی من ژان دهکات. تفهنگهکهی ههنگره و دهست و قاچی به تهنافهکهی کهمهری خوّی ببهستهره وه. ئه وان تهنافیان بهکهمه رهوه یه تا لهکاتی پیویستدا کهنکی لیوه ربگرن.

من به و تهنافه دهست و قاچیم بهست و لهسووچیکدا فرمدا. دهمیشیم بهدهستمال بهست تا نهتوانیت هاوار بکات.

ئیتر جیگهی درهنگ کردن نهبو، ریگهش کرایهوهو بی نهمپه دهمانتوانی بروینه ناو قهلا . پیکهوه بهوجله سپیه ترس نهنگیزانه روشتینه ناو قهلا و بهرهو روشنایی ناگر، که روشتنیه پیش. دهنگی دوو قیژهی بهدوای یهك بهگویی کالوویی و هاوریکانی گهشتبو. یهکیان قیژهی یوری و نهویتریان قیژهی یاسهوانی بهدبهخت.

کالوویی ترسابو ویستی هۆکاری قیژهکان بزانیّت به لام لهم کاته دا دهنگی فرانچی و هاوریّکانی به رزبوویه و که زیاتر دهبووه هزی ترساندی نهوان.

ئەران بەشارەزايانە دەيانقىژاند وەك رۆحە سەرگەردانەكان پيدەكەنين.

من و یوری به پاکردن رو شتینه ناو پیرهویکی درین کهدیار نهبو بهکوی کوتایی پیدیت.

بهشيّوهيهكي كاتى لهويّدا ماينهوه، لهم كاتهشدا دوو پياوي چهكدار بهراكردن هاتنه

#### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە گانى ئامازۆن

ناو ريرهوهكه. من ترسام چونكه گوومانم كرد ئهوان دووانن ناترسن.

ئەوان هیشتا ئیمهیان نەدیبو بۆیه یەكەمیان كە لەپیشەوە بو، سینەی بەسینەی یوری بوویەوە، سەرەتا سەیری كردو چەند ھەنگاویك رۆشتە دواوە، دووەم ھات...... ئەویش ئیمهی دوانەی لای یەك بینی كەوەستابووین.

جلی سپی، تاریکی شهو، نهو قهلا شوومه.... به و ههموو چیروّکه ترس نهنگیزهی کهبهسه رهاتی نهویّیان دهگیّرایه وه. لهناکاو یه کهم قیراندی، تفهنگه کهی فرداو روّشت. نهویتریش بهدوایدا رایکرد. یوری خوّی پیّگهیاند دهستی لهسه ر شانی دان. نهو داماوه لهترسا بیّهوّش بو. یه کهم که رایکردبو لهتاریکی شهودا ون بو به لام هاواری دهکردو بهره و لای کالوویی دهروّشت.

دانیشتوانی قهلا که جگه لهکالوویی و پیاوهکانی نهبوون، لههاوارهکانی ئهو پیاوه ئاگادار بوونهوه. ئهو دوانهی تریش بو ئاگادار بوون لههوّکاری هاوارهکهی هاتبوون که گیروّدهی مردووه زیندووهکان بوون و یهکیان بی هوّش بوو ئهویتریان رایکرد.

ئەرانىترىش بەھەمان شىنوە ئەم ھاوارەيان بىستبوو. لەرەش گرنگتر ئەرەى رايكرد بو ھاوارى دەكرد و دەيكىشا بەسەرى خۆيدا و بەشىنوەيەكى ھەرەمەكى وشەى دەھىنىيايە سەر زمان كەھىچى ئى حالى نەدەبورىن.

يورى كه ئهم بارودو خهى بينى وتى:

رەشاشەكە ئامادەكە، ئەگەر پىكەوە بىن ئىتر ناترسن و بۆ دەرخستنى راستى ھەول دەدەن.

لهههمان کات کهنهمدهتوانی لهپیکهنینی خوّم ریّگری بکهم. بارودو خیّکی گونجاو نهبو پیّویستی به پیّکهنین بیّت. نیکی و نهمانو گرفتار ببوون و ههموو بیرو سهرنجی من لای نهوان بو و دهترسام نه کا کالوویی ههوهسباز بههاندانی سینگوالا که لهمن دنّی خویّنی بو، دهست دریّژی بکاته سهر ههردووکیان یان یه کیّکیان و شیرازهی ژیانم تیّك بدات.

بهم ههمو ناپه حهتی فکرو خهیانه، له و جل و به رگه سهیره دا، له و شوینه ترس ئه نگیزه دا که له ناخی من و رهنگه یوریش ترسی دروست دهکرد، هو کاریک بو پیکهنین نهبو به لام راکردن و ترسی نه و دووانه نهوهنده سهرنج راکیش و سهیربو کههه رکهسی تریش له جیگای من بوایه نهیده توانی له قاقا و پیکهنین ریگری بکات.

يوريش لهگهل ئهوهي وشك و بي ههست بو، دهستي كرد بهييكهنين بهلام كهمتر لهمن

### شعش سال لعناو ژنه وخمشیه گانی نامازون

پیکهنی تا نهوهی سپی پوشیکی تر دهرکهوت. من ماوهیهك نهمتوانی هیچ گوومانیکم ههبیت و دهبیت بلیم زور درهنگ ههستم پیکرد که رهنگه نهویش دهستهی خومان بیت. لهبهرئهمه ترسام و خوم خسته یشتی یوری وتم:

يورى.... ييم وابيت ئەمە رۆحيكى راستەقىنە بيت.

يوري دووباره قاقاي ليداو وتي:

مەترسە.... ئەوپش لەخۆمانە.

کاتیک نزیک بوویهوه زانیم کهیوری راست دهکات. کهسیک که لهئیمه نزیک دهبوویهوه فرانچی بو و کاتیک گهشته یهک ههنگاوی وتی:

لهباش ريكايهكهوه هاتنه ژوور.

يوري پرسي:

ئەوان لەكوين.

فرانچي وتي:

ئاگرەكەيان نابىنىت؟ ژمارەيان زۆرەو لەبەرژەوەندىدا نيە ئىمە ھىرش بكەين.

يوري وتي:

دەبيت چې بكەين.

فرانچي وتي:

دەبیّت چاوەری بین تا ئەوان بەرەو لامان بیّن. ئیّوە ریّگەیەی باشتان ھەنبراردوه ئیستا ئەو كەسە دەپوات و ھەموو شتیّك بۆ كالوویی باس دەكات. من ھاوریّكانی خۆم باش دەناسم. ئەوان لەدری و پیاو كوشتن زۆر بەتوانان بەلام بەھەمان ئەندازە خورافاتین و لەگەل ئەوەی چیرۆكی دەركەوتنی رۆحەكان ببیستن یان رادەكەن یان ئەوەندە دەترسن كەتوانای هیچ كاریّكیان نامیّنیّت.

دوای چهند ساتیک بیدهنگی که سهیری دهوروبهری خوّی کرد دریزهی دا:

ئيُّوه ئاسوودهبن. روداوهكان بهقازانجي ئيِّمه دهبيّت.

یوری پرسیاری کرد:

ئيستا دوو هاوريكهى ترمان لهكوين؟ چى دهكهن؟

فرانچي وتي:

ئەوائم لەسەر ديوار داناوە كە لەگەل دەركەوتنى مەترسى ئاگايان لەپشت سەرمان بيت.

# شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

هاوريكاني من عادهتيانه ههميشه لهيشته سهرهوه دوژمن لهيي دهخهن.

هیشتا گفتوگوی ئیمه تهواو نهبیو که دهنگی پینی چهند کهسیک بهگوی گهشت. دهنگهکه بهردهوام نزیک دهبوویهوه ههرچی نزیکتر دهبوون دهنگی قاچی ئهوان لهسهر بهردی فهرش کراوی حهوشه ویرانهکه باشتر بهگوی دهگهشت.

قسهیان دهکردی لهدوورهوه نهماندهزانی چی دهنین. ههموویان قسهیان دهکرد و رهنگه خوشیان نهیاندهزانی چی دهنیستن. قاوه قیژیان بهگهر خستبوی دیاربو که دهنگه دهنگ دهکهن تا لهرادهی ترسیان کهم ببیّتهوه.

فرانچی سهیری دهوروبهری کرد و بارودوّخی ههنسهنگاندو بهخیرایی وتی:

گوئ بگرن. يەكىك لەئىمە سيانە دەبىت جياببىتەرە دوور كەرىتەرە. من دەمىنىمەرە. لەئىوە دوانەى كامتان خۆبەخشن.

يرسيم:

بۆچى دوور بكەريتەرە.

چونکه مردوهکان تهقه ناکهن. ئهگهر ئهوان بهرهو لای ئیمه هاتن و یان ویستیان تهقه بکهن ئهوکهسهی لهتاریکیدا خوّی داشاردوه دهبیّت بهرگری لهم دوانهی تربکات.

وتم:

من خوّبهخشم. دەبيّت چى بكهم؟

فرانچي وتي:

بالاً پۆشە سپيەكەت فريدە كە لەتارىكىدا نەبىنريت. لەوى چەند ژووريكى لييە، برق لەناو ژوورەكاندا خۆت داشارە.

خيرا بەراكردن رۆشتمه ناو يەكيك لەۋورەكان.

به لام لهده رگاو دیواره و تاریکی ده ترسام. گوومانم دهکرد رهنگه مردوه راسته قینه کان بینه سهروه ختم بمکوژن. نازانم من نهوه نده ترسه نوف بووم یان ههرکه سیکیتر له جیاتی من بوایه به هه مان نه ندازه ده ترسا.

به هه رحال له پشت ده رگاکه خوم داشارد به جوریّك له گه ل بوونی تاریکی فرانچی و یوری و نه و تاقمه ی نزیك ده بوونه وه به جوانی ده مناسینه وه. پهشاشه که ماماده کرد تابه خیّرایی به رگری له هاوپیّکانم بکه م. نه وان ده نگه ده نگ ده ها تنی پیّش. یه کیان که له پیّش هه موویانه و م و برایه کی بچووکی له ده ستدا بو که لوله که ی شکابو و دو که نرواری روناکیه کی که می به ده وروبه ردا بلاو ده کرده و و کاتیّك گهشتنه

#### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازۆن

ريرهومكه ههيكهلى هاوړي بي هوشهكهي خويان لهويدا بيني و له دهوري كوبوونهوه.

ئەمە..... ئۆرە رۆحى فەرماندە ئەگەل ژن و منالەكانى.... رۆحەكانم بىنى... ئەو دووبارە بى ھۆش بوويەوە.

من لهشوينه كهى خوّمه وه دهنگى كالووييم بهجوانى ناسيه وه كه دهيوت:

چ پیاویکی ئهحمهق... مروّق کهدهمریّت. ئیتر زیندو نابیّتهوه. ئهم قسه قوّرانه چیه. سهیرکهن چوّن ئهمشهو ئیّمهیان کردوه به گالّته جار... ناهیّلْن ئهم شهو بگهینه روّش و بروّینه جهههنهمیّکی تر...

بەرىكەون... دەزانم چۆن لەگەل ئەو رۆحانەدا مامەلە بكەم كە ھىچ كات ئارەزووى ھاتنەدەر لەگۆرستان نەكەن...

کهسیّك کهچراکهی بهدهست گرتبو لهیهك ههنگاوی ریّرهوهکهدا وهستاو خوّی پشت سهری ئهوانیتر داشارد کالوویی بهتوورهییهوه ئاوری دایهوه و یهخهی گرت و وتی:

بەدبەخت مەگەر ئابىنى كە چرا يەك دانەيەو ئەرىش لەدەستى تۆدايە....

بۆ دەرۆيتە دواوە....؟ لەچى دەترسىت....

ئەو قيافەيەكى تايبەتى بەخۆى گرت و بەشيومى پارانەوە وتى:

كالوويى.... بمبووره.... داواى ليبوردن دمكهم م ژن و منالم ههيه...

کالوویی که لهترسی ئهو زیاد لهراده تووره ببوو بهمشت کیشای بهسهریدا چراکهی لیگرت و دای بهدهست یهکیکیتر و وتی:

برِوْ پِیْش.... دوو ههنگاو لهپیشهوه برِوْ تا ریْگه رووناك ببیّتهوه....

ئەوانىترىش بەدواياندا ھاتنە ئاو ريرەوەكە بەلام ھيشتا چەند ھەنگاو نەرۇشتبوونە يېش كە رووبەروى رۆحەكان بوونەوە.....

ئەي ھاوار.... چ دىمەنىك....

کالوویی ئەومی بیستبووی و گوومانی دەكرد گائتەیه.... گوومانی دەكرد ئەوان توشی خەیال و وەھم بوون و بەھۆی زائبوونی گوومان و وەھم مۆتەكە و رۆح لەبەردەم خۆیانا دەبینن.

دەوروبەرەكانى تارادەيەك باوەريان بەقسەى ئەو كردبو و بەراستى باوەريان بو

#### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه گانی ئامازۆن

كەرۆح لەئارادا نيەو ترسى ئەوانيتر بى بنەمايە....

بارودۆخى يەك يەكيان سەير بو كالوويى وەستا بەچاوى كراوەو نيگا ليوانليوەكان ئەسەرسوپمان زەق زەق ئەھەيكەئى سپى و ئەو كونانەى چاوى قرانچى و يورى ئەيشتەوە دەدرەوشايەوە، روانى.

دهمی کراوهبو... توانای هیچ کاریکی نهبو... قسهکردنیشی لهبیرچبوویهوه... لهوهش گرنگتر ئهو کهسهی چراکهی بهدهستهوه بو دهستی کرد بهلهرزین. دهستی ئهوهنده دهلهرزی که چراکهشی تهکان دهدا و رووناکی لهسهر نهندامی سپی و ترسینهری فرانچی و یوری سهمای دهکرد و سیبهریکی تؤقینهری دهخولقاند.

ئەوانىتر بارودۆخيان خراپتر لەو دووانە بو. لەھەمان ساتى يەكەمى روبەپو بوونەوە چواريان كە لەريزى دواوە بوون بەيەلە لەريرەوەكە رۆشتنەدەرو رايان كرد.....

دەنگى قاچيان لەسەر بەردەكانى حەوشە دەبيسترا كە بەخيراييەكى نەشياو بى گوومان رايان دەكرد.

چەند چركە تێپەرى. يورى و فرانچى وەك بڵێى راھێنانيان كردبێت، شێوازێكى يەكسانيان بوو نەدەجوولآن.

بیدهنگیهکی سهیر بهسهر ئهو شوینهدا زال ببوو ئهگهر زیده رؤیم نهکردبیت لهو بیدهنگیهدا من دهنگی لیدانی دلّی کالوویی و هاوریکانی بهتایبهت ئهو کهسهی چراکهی ههلگرتبو، دهمبیست.

منیش لهتاریکیدا ئامادهی تهقهکردن بووم چونکه ههرسات چاوه پوانی ئهوه دهکرا کالوویی ورهیهك بهخوی بدات و بو دوزینهوهی راستی بیواته پیش.

ئەم گوومانە چاوەپوانى من بو بەلام فرانچى بۆ ئەوەى زووتر بەم دىمەنە پٽكەنىناويە لەھەمان كات ئارەحەتكەرو ترسىنئەرە كۆتايى بىنىنت لەناكاو وەك گورگ لوراندى.

لوراندنی فرانچی ئەرەندە سروشتی وچاوەپوان نەكراو بو كە ئەگەر مرۆڭ لە دوورەوە دەيبيست بى شك گوومانى دەكرد گورگ دەلورىنىت.

ئهم لووره بهههمان ئهندازه که سروشتی دههاته بهرچاو، چاوه پوان نهکراویش بو. لهگهل نهوهی فرانچی لوراندی کهسیک کهچراکهی لهدهستدا بو روشته دواوه و قیژاندی

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

و هەردوو دەستى بەرزركردەوە، لەئەنجامدا چراكە تەنيا هۆكارى رووناكى بو لەدەستى كەوت و ورديو، نەوتەكەى رژاو كوژايەوە....

کهسی چرا بهدهست رایکردو دووان سیانیک لههاورییانی کالوویی لهگهل خوّی برد کالوویی خوّشی ترسابو ورهنگه لهرزی، بوّ ریّگرتن لهترس و راکردن ئهوانیتر چهند مشت و لهقه دهیتوانی لهراکردنیان ریّگری بکات کالوویی کاتیّک، هاته خوّی کهلهبهرانبهر دوو روّحی سپی پوّش تهنیا مابوویهوهو همهموویان رایانکردبو...

چەند ھەنگاويك رۆشتەدواوە و كەگەشتە كۆتايى ريرەوەكە تفەنگەكەى خستە سەردەست كەتەقەيان لى بكات.

یوری و فرانچی لهسهر باوه پهمن تهکانیان نهخوارد و نهو نارامشه بو که زیاتر بووه هوی ترساندنی کالوویی....

من خیرا تهقهم له کالوویی کردو نهو نه حمه قه به گوومانی نهوه ی له لایه ن روّحه کانه وه تهقه ی لیده کریت دوو سی جار قیژاندی و رایکرد.... ههموو نهم رووداوانه یانی له هاتنی نهوان تا راکردنی کالوویی زیاتر له چوار تا پینج خوله کی نه خایاند.

کاتیّک لهریّرهوهکه دوور کهوتنهوه و دووباره بیّدهنگی فهرمانرهوا بو، قاقا و پیّکهنینی ترس ئهنگیّزی یوری و فرانچی دهنگی دایهوه....

ئه و دوانه پیده که نین و دهنگی قاقایان بو ههموو شوینیك ده پوشت.... من به خیرایی نزیك بوومه و و چونکه نیگه رانی نیکی و ئه مانو بووم و تم:

بۆ وەستاون و يندەكەنن.... دەبنت چى بكەين؟

فرانچي وتي:

ههموو شتيك تهواو.... ئهوان يهك ساتى تر لهم قه لأدا ناميننهوه....

هیشتا قسه کهی ته واو نه ببوو که ده نگی گریانی منائیک بیسترا.... نه م جاره یان گائته نهبو. که س نه یده و یست هه نمانخه نه تینینت.... منیش ته نیا بووم که بنیم و هم و خهیانه.... هه رسیکمان ده نگی گریان و لالانه و هی منائیکمان بیست که دایه دایه ی ده کرد و دوای نه وه ده نگه ده نگیکی ترس نه نگیزی به گوی گهشت.....

فرانچي قۆلى گرتم و وتى:

به خوّشحالیه و ه کاری ئیمه ش ته و او بو ئیتر نابیّت لیّره دا بمیّنینه وه.... نهم جاره یان گالته نیه..... بابروّین....

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۇن

هەرسىكىمان بەرەو رووناكى ئاگرىك كە كالوويى و ھاوپىكانى ھەلىانكردبو بەرىكەوتىن. بۆ ھەر شوينىك دەرۆشتىن دەنگى منالەكەدەبىسىترا. لەھەموو شوينىكى قەلا دەنگى قەرەبالغى بەگوى دەگەشت و ترس وەك كارەبا ھەموو گيانمى داگرتبوو.

به پنکه و تکاتیک گهشتنیه نزیک شوینی ئه وان که نه وان نه سپه کانیان ناماده کردبو و دهیانویست له قه لا برونه ده ر. ده رگای روز ثاوای قه لا ویرانه که نیوه کراوه بو سواره کان به په له و ترسابوون و کالوویی ده بوا یه ک یه سواره کان له سهر جسرینکی کون تیپه رینیت.

لهتاریکی ئهنگوسته چاوی شهو ئهوان ئیمهیان نهدهبینی و رهنگه ئهوهنده سهرنجیان نهدهدا تا ئیمه ببینن به لام چاوی ئیمه لههمموو شوینیک بهدوای ونبووهکانمان دهگهرا.....

لهپیش ههموویانهوه سینگوالام بینی کهدهستی نیکی و نهمانوّی بهستبوو و تهنافیّکی گهورهو نهستووری لهقوّلی نهوان بهستبوو و خوّی تهنافهکهی بهدهست گرتبو.

من لهبینینی ئهوان به پادهیه ک دهست و پنی خوّم ون کردو کهبی نیراده قیراندم: نیکی.... ئهمانوّ....

فرانچی لهشوینهکهی ههستا تا دهمم بگریت به لام بهداخه وه درهنگ ببوو و کالوویی و سینگوالا و ئهوانیتر دهنگی منیان بیستبوو.

بارودوّخ گوّپا. درهکان که لهکاتی راکردندا بوون لهناکاو وهستان و ههستیان کرد که ههنخه نموان ههرچهنده نهگهر من قسهم نهدهکرد نهوان سوار دهبوون و دهپوشتن و لهتاریکیدا و نمان دهکردن به لام ههرچی بو کارهکهم هه نهبو و نهم کاره نه زانانهی من بووه هوّی گورانی بارودوّخ.

كالوويى هەوسارى ئەسپەكەي راكيشاو وەستاو رويكردە هاوريكانى و وتى:

بینیتان.... بینیتان من ههله ناکهم... ئهوان فیلیان لیکردین. بهلام هیشتا کات لهدهست نهچووه. خیرا دهمانچهکهی دهرهیناو خوی خسته یشت تاشه بهردیك...

ئەوانىترىش سەنگەريان گرت و خۆيان بۆ شەر ئامادەكرد.

تەقەكردن دەستى پىكرد چونكە تاقمى ئەوان زۆر بو و فىشەك وسىلاحى پىويستيان يى بوو، دەستيان بەفىشەكەوە نەدەگرت.

سینگوالا بو بردنی و داشاردنی نیکی و ئهمانو ههولی دهدا بهلام نیکی رهنگه

## شەش سال لەناو ژنە وەحشيە كانى ئامازۆن

کهپیشتر تهنافه کهی دهستی شل کردبو بهبیستنی دهنگی من لهناکاو دهستی رزگارکردو چنگی لهروخساری سینگوالا گرت و پهریه ناو چانی ژیر جسرهکه.

دلّم داكەرت چونكه چالّەكە قوول بو. پيشتر ئەويّيان پر لەئاو دەكرد كە ھيْرشبەران ئەتوانن لەقەلا نزيك بكەوئەرە و شتيّكى سروشتيە كەقوولايى چال لەبەرزاى سواريك بە ئەسيەكەيەرە دەبيّت زياتر بيّت.

لای خوّم وام دانا کهدهست و قاچی نیکی دهشکیّت. ئهمانوّش دهستی خوّی کردهوه و چونکه کاتیّك نیکی دهستی خوّی کردهوه تهنافهکهی دهستیان شل بو و ئهویش توانی گریّکهی دهستی بکاتهوه.

سینگوالا بو گرتنی نیکی ههونی دهدا کهئهمانو رایکردو هاته لای من. کالوویی لهشوینه کهی ههستا تا بیگریت به لام ئهمانو به مشت کیشای به ناوچاویدا. کالوویی تفهنگه کهی به رزکرده وه له تاریکیدا چهند جاریک تهقهی لیکرد به لام خوشبه ختانه هیچیان به رئه مانو نه که وت.

سینگوالا نیکی لهناو چانهکهدا بهجیهیشت و بهدوای ئهمانودا رایکردو نهیتوانی ئهو بگرینت. یهك خولهك دواتر ئهمانو وهك قارهمانیکی چاو نهترس لهژیر بارانی گووله خوی بهمن گهیاند.

شه پو پیکدادانیکی سهیر دهستی پیکرد. ئیمه به پهشاش و نهوان به تفهنگ. گوله وهك نهستیرهی کلکدار له ناسماندا دبینران که بهم لاو لادا دهروشتن.

کالوویی کهبارودو خی به خراپ بینی به شیّوازی ههمیشه یی خوّی دهستووریدا له پشته وه هیّرشمان بکه نه سهر به لام یه کیّك له هاو پیّکانی ئیّمه کهله سهر دیواری قه لاّکه خوّی داشار دبو سیانی له وان کوشت و و پلانه که ی کالوویی پوچه ل کرده وه.

کالوویی و هاوپیکانی لهشوینیکی خراپ گیریان کردبو، نهریگهی ههلاتنیان بو نهدهیانویرا هیرش بکهن.... بهیانی نزیك دهبوویهوه. نهو خوّی باشتر دهیرانی له رووناکی روّژ ئیمه که رهشاشمان پیه سهر دهکهوین.

ههی.... ئهگهر تهقهکردن رانهگرن.... ئهم کچه ئامازونیه دهکوژم... لولهی تفهنگهکهم ئیستا لهسهر ناوچاویهتی.... بهلام ئهگهر پاشهکشه بکهن و ریگهمان بدهن بروین ئهم کچه لیرهدا بهجیدیلین و دهروین.

من دەمزانى نىكى لە خەنەكەكەدا خۆى داشاردوە و بەدەست ئەوانەوە نيە، بەفرانىچىم وت و ئەويش لەوەلأمدا وتى:

### شعش سال لعناو ژنه وخمشیع کانی نامازۆن

شتی وا ئهگهری نیه. چارهیه کتان نیه جگه لهوهی تفهنگه کانتان دانین و دهست بهرزیکه نه و ورد به دیواره و هوهستن.

كالوويي وتي:

درۆناكەم..... سەيركەن ئەمە كچە ئامازۆنيەكەيە.... ئەمەش تفەنگەكەى من كەلەسەر ئاوچاوى ئەوە.... گيانى بكرنەوەو ريكاى رۆشتنمان پى بدەن.... پياوانە بەئين دەدەم كە بەجيى بيلين.

كالوويى راستى دەكردو نيكى جوانى من لەدەستى ئەودا گرفتارببو. نەمدەزانى دەبنت چى بكەين.... دلنيابووم كالوويى درۆ دەكات لەكوشتنى نيكى ناتواننت چاو بيۆشنت.

ئەگەر رىگەمان دەدان بەخىرايى سوار دەبوون و دەپۇشتن. چارەنوسى نىكىش دياربو ئەويان دەبردو بەگولەيەك مىشكىان دەپرژاند.

فرانچي وتي:

ئەو درق دەكات.... نابيت ھەڭخەنەتيين.

يوري وتي:

دەبيت چى بكەين؟

كالوويى بەدەنگى بەرز وتى:

تا بیست ژماره کاتتان پی دهدهم... کاتمان نیه... خیراکهن و زوتر بریار بگرن... لهنیستاوه دهست ییدهکات...

یهك.... دوو.... سی.... چوار... لیدانی دلی منیش بهههمان راده تووندتر دهبو و پهریشان دهبووم.

نه ر شارانهی کالوویی دهیشمارد وهك پیکیکی پولایین به پمیشکم ده که و د له گویچکه مدا ده زرنگایه وه. وهك بلی ناقووی چهند کلیسه یه که وره له بن گویمدا لیده دهن. زمانم و شك ببو، دلم بی نیکی ده سووتا چونکه دلنیابوم نیکیم له ده ست ده پوات و چ ریگای هه لاتنیان پیبده ین و چ هیرش و به رگری بکه ین کالوویی نه و کچه بی گوونا حه نامازی نیه به گووله یه که دمکوژیت و میشکی ده پر رژینیت.

لههموو دژواریهکانی ژیان، تهنانهت ئهوساته قهیرانی مهترسیدارانهی لهگهل مردن ههنگاویکمان لهنیواندا بوو، کهمیک هیوا لهدیما دهمایهوه و دهلاقهیهك لهتاریکی سوچه تاریکهکانی دلی روشن دهکردم بهلام لهوشهوه ترسناك و مهرگ هینهره کهنیکی وهك

چۆلەكە گرفتارى چنگى شاھينيكى وەك كالوويى ببو ھيچ ھيوايەكم بەرزگارى ئەو نەبو.

هنی رهش بینی زیاد لهرادهی من نهوهبو که کالوویم دهناسی و بهنهخلاقی روّحیاتی باش ناشنا بووم، درهکان و ریّگران لهههموو شویّنیّکی دنیا چ لهروّژههلات و چ لهروّژههلات و لهروّژهاوا چ لهولاته پیِشکهوتووهکان و چ له وهلاته دواکهوتووهکان ناسیای روّژههلات و باشوور، نهخلاق و ههنس و کهوتی هاوشیّوهیان ههیه و لهدل رهقی و بی بهرهییدا یهکسانن لهم شیّوهشدا چوّن دهمتوانی بهرزگاربوونی نیکی لهچنگی کالوویی خویّنخور هیوادار بم. گریمان لهسهر داوای من فرانچیش رازی دهبو ریّگهی بو ههلاتنی نهوان دهکردهوه ئایا گوومان دهکهم کالوویی پابهندی بهنیّن و پهیمانی خوّی بیّت و نیکی بهربدات؟

چ گوومانیکی پووچ! ئهو دهیویست فیلمان لی بکات و من لهگهل ئهوهی خوّم دهمزانی بوّچوونی فرانچیم پرسی، فرانچی وتی:

ئەو درق دەكات.... ئابيت بەقسەكانى ھەڭخەلەتين.

ههمور ئهم بیرو ئهندیشانه لهچهند چرکهیهکی کورتدا بهمیشکی منداهات و کاتیك هاشمه خوّم که کالوویی ژماره ههشتی بژاردیو.

پینج.... شهش..... حهوت.... ههشت... بیدهنگیهکی قورس بانی بهسهر ههموو شویننیکدا کیشابو، ههناسهکان لهسینهدا زیندانی و چاوهکان لهکالوویی دهروانی.

ههوا کهمیّك رووناك ببوویهوه و من لهرووناکی کهم رهنگی بهیانی، روخساری نیکیم باشتر بینی چاوه جوان و شههلاییهکانی لهمن برابو و من لهگهل تاریکی ریزهیی ههوا ودووباره ماوه، پهردهیهکی رونی فرمیسك که چاوه دنگیرهکانی دایرشیبو، بینیم.

ئهگهر بلیّم پهردهیهکی ناسکی فرمیّسکی حهسرهت وبی هیواییم لهچاویدا بینی دروّم نهوتووه و ئهگهر بلیّم لهزمانی نیگاکانی ئهر دهگهشتم، زیّدهروّییم نهکردوه.... دهتوت نیکی جوان دهیویست لهو ساته کورتانه مالّناواییم لی بکات.... بهزمانی نیگا ههندی شتی دهوت که لهترسی دریّربوونی بابهتهکه ئاماژهیان پی نادهم و.... ئهویش دهستی لهگیان شوّردبو و بهراستی دهیزانی رزگاری ئهو لهدهستی ئیّمهدا نیه و تهنیا موعجیزه دهیتوانی ببیّته هوّی رزگار بوونی... ئایا ئهم موعجیزه هیچ کات رووی نهدهدا کی دهزانی داهاتوو نیکی بهچ رووداویّك پره. لهگهل ئهوهی لهوساته ههستیارانهدا لهوهی رویدهدا ئاگادار نهبووم و تهنانهت گوومانیشم بو نهدهبردو بیرم لی نهدهکردهوه.

(YY)

كالوويى دەيېژاردو دانه دانه رۆشته ييش تا گەشتە ھەژدەو نۆزدە.

لهم کاته دا کهسیّك وهستاو سهیریّکی روّژهه لاتی ئاسمانی کرد، دهتوت دهیهویّت دهرفه تی زیاترمان پیّبدات، نوّرده و بیستی وت:

تا نۆزدەم بژارد... كاتتان نيه. لهگەل ئەوەى دوايين ژمارە لەدەمم بيتەدەر، پەنجەم لەسەر پەلەپتكەكە فشار دەدەم ئەمرۆ بۆ نيوەرۆ و شەو خواردنى ميشكى پرژارى كچيكى جوانى ئامازۆنى ئامادە دەكەم.

سینگوالا بهبیستنی نهم قسانه قاقای لیّدا. دهتوت دهیهویّت به قاقا مانادارهی خوّی بکاته سهر برینهکانم و نازارم بدات.

كالوريي پيكهني و وتي:

ههوا رووناك دهبینتهوه، دهرفهتتان نیه، دووباره دهنیم. ههژده نوزده... به لام هیشتا دوایین وشهی نوزده لهلیوی دهرنه چبو کهلهناکاو قیژاندی، بهدهوری خویدا سوپاو سیلاحه کهی لیکهوت و کهس نهیزانی کالوویی چی به سهر هات و بو قیژاندی و بو نیکی نهکوشت.

هۆكارى قيژاندنى كالوويى بۆ ئيمه ناديار بو. سەير بو نەخۆيشى زانى و نەدەوروبەرى ھەستيان پيكرد و ئيمه كه روبەپويان وەستابووين ئاشكرابو كه كالوويى برينيكى قورسى بەركەوتووە بەلام كەس نەيدەزانى كى بريندارى كردوه.

رەنگە ئيۆە باش دەزانن و لەماۋەى داستانى چەندىن ساللەى ژيانى ئيمە ھەستتان بەۋە كردبيت كە كچانى ئامازۇن بى ئەندازە زرنگ و وشيارن. رەچەللەك و شوين و ژيان و تايبەتمەنديەكانى ژيانى ئەۋان وا پيويست دەكات كە ھۆش و زيرەكى لەرادە بەدەريان بيت. نيكى و ئەمانۇ لەۋان وشيارترو لئۇنا كە كوژرا نمونەيەكى ديارى ژنە وشيارەكانى ئامازۇن بوون. كاتيك باۋەرتان بەمە ھەبيت لە بيستنى روداۋەكەى خوارەۋە زۆر سەرتان سورنامينيت....

هیشتا من و ئهوانیتر نهماندهزانی چی بووه، ههر ئهوهنده زانیمان کالوویی قیژاندی و بهدهوری خویدا سوراو تفهنگهکهی لیکهوت و ناوری بو لای هاوریکانی دایهوه،

### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه کانی ئامازۆن

لهههمان كات چهمايهوهو بهشيك له پيشهوهي جهستهي گرت.

ئەرەى ئىمە لەسەرتادا بىنىمان ئەمەبو. ھىنتا لەسەرسورمان نەھاتبورىنە دەر كە دەنگى بىگرن بىگرن بەرزبورىدە و بەدوايدا چەن گورلەيەك تەقىنرا كە بەرىكەوت يەكيان لەبن گوئى من تىيەرى.

نیکی لهگهل نهوهی کالوویی لهم بارودو خهدا بینی خوّی خسته ناو چاله قوولهکهو روبهرووی لهیشت بهردو چالهکان خوّی داشارد.

دەنگى بىگرن بىگرن بۆ نىكى بو.

تاقمیّك لهدهوروبهری كالوویی كۆببوونهوه و تاقمیّكیش لهگهل سینگوالا بهدوای نیكیدا رایان دهكردو تهقهیان دهكرد.

نیکی به شیوه یه که دانی ناکاو گیرکردبوو رایکردبو که ته نانه کنیه ش که چاومان تیریبوون نه ماندی بو کوی روشت و له کویدا خوی داشارد.

دوایین بهشهکانی شهو پشتیویانی لهنیکی کرد و نهوهی لهناو سینهی خوّیدا شاردهوه. رهنگه نهگهر یهك خولهکیتر نهو رووداوه درهنگ دهکهوت، نیکی دهکوژرا. فرانچی که نهم بارودوّخهی بینی، قیژاندی و وتی:

مههیکن بهدوای نیکیدا برون، هیشتا قسه کهی تهواو نهببو که په گباری گوله کانی نیمه رویتیکردن و یه که مکه که بویری زیاتری له خوی نیشاندابو کوشتمان.

سینگوالا خوّی خسته پشت دیواره ویّرانه که. نه و دووانهی تریش لهبه دواداچوونی نیکی دهستیان هه نگرت و به لام ئیّمه دلّنیابووین نیکی له و دهوروبه ره دا خوّی داشار دوه و تا نهوان نهروّن ناتوانیّت خوّی نیشانبدات هه ربوّیه لهته قه کردنی زوّر خوّمان به دوور گرت که نه کا له تاریکی گوله کانمان به رنیکی بکه ویّت.

فرانچي وتي:

چاوەرى بكەن يەك دوو خولەكيتر ھەوا بەتەواوى رووناك دەبينتەوه....

قسهکهی تهواو نهکرد چونکه دهنگی نیکیمان لهپشت سهری خوّمان بیست کهبهدهم بزهوه وتی:

من هائم....

ئاورم دایهوه و لهشادیدا نیکیم لهئامیزکرد چونکه نه و لهچنگانی مهرگ گهرابوویهوه و گیانیکی تازهی بو، فرانچی بهدهست کیشای بهشانی منداو وتی:

زور باشه.... سەيركه.... كالوويى كوژرا..... كه ئاورم دايەوه بينيم كالووييان

# شعش سال لعناو ژنه وعحشیه کانی نامازؤن

لەسەر زەوى راكێشاوەو خەنجەرێك لەژێر پەراسوو سەرسكى چەقيوە، هێشتا دەريان نەھێناوە.

يورى سەيرى كردو بەسەرسورمائەوە وتى:

ئەوە خەنجەرەكەى منە.... دەبىنى.... خۆم دەسكەكەيم بەستووە خەنجەرى من و دواتر دەستى لەبەرگى خالى خەنجەرەكەى داو وتى:

ئەى ھاوار.... خەنجەرەكەم نيە... كى خەنجەرەكەى منى بردۆتە ئەوى، كى كالوويى كوشت...

ئیمه بهسهرسوپمانهوه سهیری یهکمان دهکرد به لام نهم بابه ته زوّر داپوشراوانه بو چونکه من لهگهل نهوهی چاوم بهنهمانو که نهسهر سهکوی ویّرانهی ژووریّکی بی سهقف و دیوار کهوتبوو، که وتی تیّگهشتم کهدهسته گولّی بهئاوداوهو نهوپههی خویّنساردی لهوی دانیشتووه.

پرسیم:

ئەمانۆ.... تۆ....

ئەو بى درەنگ وتى:

به لنى من خەنجەرەكەى يورىم دەرھىناو بەرەو سىنەى ئەو پىاوە ھاوىشتم و چونكە لەم كارەدا بەتوانام ئەو پىاوەم كوشت و نىكىم رزگاركرد. نىكى خۆى ئاگاى لەمن بوو دەيزانى دەمەويت خەنجەرەكە بهاوم بۆيە لەگەل بەركەوتنى خەنجەرەكە رايكردو ھاتە لاى تۆ....

پیویست بو وتهکانی بو فرانچی و ئەرپیاوهی تر وهربگیرمهوه. فرانچی کاتیك زانی کالوویی بهدهست ئهمانو کوژراوه، بی ئیراده بهرهو لای رایکردو دهستی گوشی و پیروزبایی لیکرد. به لام ئهمانو لهوهی فرانچی دهستی دهگوشیت و تهکانی دهدات حالی نهدهبو و سهری سورمابو که بو وادهکات.

ئهمانق بهگیانبازی و چاونهترسیهکی بی وینه هاوری و رکهبهری عهشقی خوّی رزگارکردبو لهکاتیکدا دهیتوانی ئارام دانیشیت و کاری نهبیّت.

بهم ههموو لهخل بوردیی و گیانبازیه کهبهرانبهر بهنیکی نهنجامیدا بو، له حهسوودیدا نزیك بوو بخنکیّت من لهبهر چاوی نهودا نیکیم لهنامیّز گرتبو، دهیویست بگریت و بقیژینیّت.

بهههرحال من بهنیکی و ئهمانق وهسهرقال بووم کهفرانچی بهراکردن لهئیمه

#### شعش سال لمناو ژنه وخمشیه گانی نامازون

جیابوویهوهو دوای ساتیک قیژاندی و وتی:

تهقه بکهن... خیرابکهن... روشتن. من میلی رهشاشم هینایهوهو گهرامهوه.... نهوان کالوویان خستبووه سهر نهسپ و دهیانویست رابکهن.

تەقەكردن دەستى پىكرد. ئەوان بەجوانى تەقەيان دەكردو لەھەمان كات لەسەر ئەسپ غاريان دەداو بەرەو دەرگا ويرانەكەى قەلا دەپۇشتن. ئىدەش ھەنگاو بەھەنگاو بەدوايانەوە بووين.

سینگوالا ههوساری ئهسپی هه نگرت و کالوویی گرتبوو که لهناکاو قیژاندی و لهسهر زین بهرزبوویه و هوت.

گولهی فرانچی دلّی کون کردو کوتایی به ریانی هیّنا فرانچی کاتیّك سینگوالای کوشت له ریّر لیّو بولهیه کی کردو وتی:

حەرامزادە.... تۆ لەگەلما گەرم و گوپ بوویت تا نهننیهکانم بدزیت و بهکالوویی رابگەیەنیت....

بهم شیوه یه ژنی کالووییش کوژرا و درهکان که فهرماندهکانی خویان بهکوژراو بینی. تفهنگهکانیان بهرزکردهوه و لهپشت دهرگاکهوه تهسلیم بوون. ههوا تهواو رووناك ببوویهوه و چاوی ئیمه تا مهودایهکی دوور ههموو شوینیکی دهبینی.

له هاوپیکانی کالوویی چوارده کهس مابوون و نهوانیتر کوژرابوون. نهوان تفهنگهکانیان فریداو فرانچی دوای نهوهی تفهنگهکانی کوکردهوه دهستووریدا کهخویان دهستی خویان ببهستنهوه. ئیتر کاریکمان بو نهنجامدان نهبو..... نهو کهسهش من دهست و دهمیم بهستبو هیشتا له ژوورهکهدا کهوتبوو دهینالأن و ناگای لهرووداوهکان نهبو.

یوری رازی نهبو لهبرسیهتی و تینویهتیدا بمریّت. روّشت و هیّنایه لای نهوانیتر. کاتیّك ههتاو نوکی بهرزترین دیوارهکانی قهلا ویّران و شوومهکهی رووناك كردهوه ههموان لهویّ دهرچووین و ریّگای بیناكانی فرانچیمان گرتهبهر.

ئەرەى پارەو زير دريبوويان، فرانچى وەريگرتەوە. لەريگادا يەكيك لە درەكان خوى گەياندە لاى فرانچى و لەھەمان كات كەدەستى لەپشتەوە بەسترابو ھەولىدا دەستى ماچ بكات.

فرانچی پیاویکی میهرهبان بو. هیشتا گیژو سهرسورماو کهپیاویکی وا به و ههموو لیبووردییهی بو دهبیت دربیت...

### شەش سال لەناو ژنە وخمشيە گانى ئامازۆن

گوومانی تیدانیه که شوینی ناسازگارو ئهو فشاره بیزارکه پانهی زوّری بو هیناوه، فرانچی ناچار بهمل ئهستووری کردو، به لام فشاره کوّمه لایه تیهکان ههرچهنده تووندو کوشنده بیّت پیاویکی عاقل و خوینه واری و تیگه شتووی وه فرانچ مافی ئهوهی نیه دری یاسا کوّمه لایه تیهکان یاخی ببیّت و شه پافه تی خوّی به دری و بریندار بروّشینیت.

بهدننیاییهوه لهخوّتان دهپرسن فرانچی لهگهل هاوپی خیانهتکارو پهیمان شکینهرهکانی خوّی چیکرد؟ ئهوانی بهخشی و لهگووناحهکانیان خوّش بو.

دزهکانیش سوینندیان خوارد که کالوویی ههنیخهنهتاندون. سوینیشیان بو فرانچی خوارد لهمهودوا پنی وهفاداربن. ههموو ئهم کارانه لهناو دونهکهدا ئهنجامیان گرت و فرانچی لهگهل دژایهتی کردنی من و یوری ئهوانی بهخشی و خوی دهستی کردنهوه یهك یهك یهك تفهنگهكانی پیدانهوه و وتی:

ههموو دزهگهورهکانی دنیا بهدهست هاورنگانی خوّیان کورژراون. لهههر سهد درنکی گهورهو ناوداری منرژوو یهکنک بهدهستی پیاوانی دهوآلهت گرفتار بوهو سزادراوه. منیش دانیام بهدهستی ئیّوه دهکورژریم به آلام بو نهوهی داهاتووان به ناجوامیّری تاوانبارم نه که ده تانبه خشم و تفهنگهکانتان دهدهمه وه دهست. ته نیا چاوه پیّم لهبهرانبه و نهمه هموو جوامیّریهی من ئیّوه ش پیاوبن و لهسه و به نیّنه کهی خوّتان وه قادار بن..... ئهمه ش بزانن ئیّوه دوای من کهم ده ژبین. نه گهر من بکورژریّم ئیّوه وه که مشک ده کهونه ته آلهوه. کهواته لهبهر دریّری تهمه نی خوّتان گیانی من بپاریّن دره کان نهوه نده به قسه کانی فرانچی کاریگهریان لهسه ر دانرا که له کوّتاییدا چه پنهیان لیّداو هورایان کیّشا.... ئیمه له گهل نهوه ی زوّر برسی و هیلاک بووین ریّگه ی گه پانه وه مان به هیّواشی بری و نزیک نیوه روّگه گه شتینه وه مانه کان.

هەركەس رۆشتە سەر كارى خۆى. پاسەوانەكان وەك جاران دەستيان بەئيشك گرتن كرد و ئوردو قەرەبالغى جارانى بەدەست هينايەوە.....

خواردن زور زوو ناماده کردا. مه پنکیان برژاندو به شه پابه وه خواردمان. کاتیک خواردن ته واو بو، یوری روی کرده فرانچی و وتی:

زورباشه.... لهمیوانداری و ریزگرتنی ئیوه زیاد لهراده سوپاسگوزارین.... ئیستا نهگهر ریکهمان بدهن دهمانهویت دریژه بهریکای خومان بدهین و بگهریینهوه بو ولاتی خومان.... شهش ساله له ئهمریکا و رووداوهکانی بی ئاگاین.

فرانچى بەھىچ جۆريك نەيدەويست بەرۆشتنى ئيمە رازى بيت... سوربو لەسەر

### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه کانی نامازون

ئەوەى ھەقتەيەكى تر بمينىينەوە تا بۆ قەرەبووكردنەوەى ناخۆشيەكان برۆينەراو و كاتىكى خۆش بگوزەرىنىن. بەلام پىداگرتنى من ويورى بەتايبەت نىگاكانى نىكى و ئەمانۆ كەلەو شوينە بىزار ببوون بوەھۆى ئەوەى فرانچى رازى بىت.

### فرانچي وتي:

ئارەزورى خۆتانە.... ئىستا كە دەتانەرىت بېۆن رىگەم بدەن بەئەسىپ بتانىدم و دووكەس وەك رىنىشاندەر لەگەلتانا بنىرم تا ئىوە بگەيەننە شارى سان سالوادۇر.

هەنبەت ئەوان تا نزیکی شار لەگەنتانا دین. دواتر ماوەی نیوان سان سالوادوّر تا رودیوّجانیروّ دەتوانن بەشەمەندەفەر ببن.

ئيمه بهم پيشنياره رازى بووين. فرانچى دەست بهجى دووان لهدرهكانى بانگ كردو وتى:

بۆ سەفەرى چواركەس ئەسپ و خواردن و پيداويستيەكانى ريگا ئامادە بكەن. لۆجيانۆو ساموئيل بۆ رى نيشاندان دەرۆن.

لهم ماوهی کهنهوان دهیانویست نهسپ و خواردن ناماده بکهن، فرانچی نیمهی بو ژوره تایبهتهکهی خوّی بردو بو ههرکاممان دهستیک جل و بهرگی خاوین و نابرومهندانهی دانا.

لەوەرگرتنى ئەم شتانە دوو دل بوين بەلام جوان نەبو خۆشەويستى فرانچى كە لەو پەپى پاكىدا دەرى دەبپى، رەد بكەينەوە. من و يورى بەجل و بەرگى كابۆ ئەمرىكاييەكان پۆشى، نىكى و ئەمانۆش باشترين جلى ژنانەيان لەبەركرد.

سەرتان سوردەمنننت كەفرانچى ئەم ھەموى جل و بەرگەي لەكويوه هنناوه.

جیگهی سهرسوپرمان نیه نهو دربو، ههرماشینیکی دهدری جانتای گهشتیارانیشی ههلهگرت. نهسپ و خواردن زوّر نامادهبوون وئیمه دوای مانناوایی لهفرانچی و درهکانیتر سوار بووین و بهرینوینی لوّجیانو و ساموئیل بهریکهوتین.

(YY)

به لام سهفه ره کهی ئیمه بهم ئاسانیه به رده و ام نهبو. ئهمانق و نیکی له سواربوونی ئهسپ ده ترسان و هه رچه نده هه نگاو جاریك داده به زین و پییان باش بو به پیاده برون.

ماوهیهك كه دهروشتن هیلاك دهبوون و دووباره سواری نهسپ دهبوونهوه به لام ههر ئهوهندهی ئهسپهكان لهسهر چانیك دهپهرینهوه دهیانقیژاندو دووباره دادهبهزینهوه.

شهو گهشتنیه ئاواییهك و لهشویننیكی گونجاودا وهستاین. بهیانی پیش ئهوهی دانیشتوان به ناگا بینه وه به رینکه و تینکه نه کا لوّجیانوّو ساموئیل بناسنه وه.

ئارابوونی ههتاوی دووهم روّژ گهشتینه دیّهاتیّکی گهوره. لوجیانوّ لهدرورهوه دیّکهی نیشانداو وتی:

ئهم دییه ئهوهنده گهورهیه دهتوانن وهك شار سهیری بکهن به لام به داخهوه به هوی بوونی بازکا من و ساموئیل دهبیت لیتا جیابیینه وه.

يوري پرسي:

ليرهوه تا سان سالوادور چەند ريگايه؟

لوجيانو له كاتيكدا دهستى برده گيرفاني وتي:

ئهم شهو لیرهدا دهمیننهوه و بهیانی که بهریکهوت نزیك نیوهرو دهگهنه سان سالوادور. سی و یینج کیلومهتر زیاتر ریگا نیه.

من و یوری دهستمان بن مالناوایی کردن بهرهو لایان دریز کرد به لام لوجیانن لهجیاتی دهستی خنی بهستهیه که که که به به داریلی خسته دهستم و وتی:

ئيوه هەرگيز بيرتان لەوە نەكردۆتەوە كە بۆگەشتن بە ريۆديۆجانيرۆ لەويۆە بۆ رۆشتن بەئيوه ھەرگيز بيرتان لەوە نەكردۆتەوە كە بۆگەشتن بەرىنىڭ بىنى بەلام پارەنيە و بەدتوارى دەبئتە پارە. بۆيە فرانچى ئەم پارەى لاى من دانا كەليرەدا پيشكەش بەئيوەى بكەم.

ئه و راستی دهکرد ئیمه تازه زانیمان بی پارهبووین. لهبهرازیل خوّلی زیّر و جه واهیرهکان بو ئیّمه نهدهبوه پاره. پارهکهمان وهرگرت و جیابووینهوه. لهویّوه روداوی تازهمان بو پیّش هات چونکه ههرچی زیاتر شویّنهواری شارستانیهت دهردهکهوت،

### شەش سال لەناو ژنە وغدشيە گانى ئامازۆن

گرفتاریه کانمان له گهل نیکی و نهمانق زیادی دهکرد.

ئیمه راسته وخو روشتینه میوانخانه یه کی خاوین و بچووك. نه سپه کانمان دا به ناخور و روشتنه ناو سالونه که. هیشتا هه وا رووناك بو که ده ستوری خوار دنمان دا.

تازه دەوريەكانيان لەسەر ميزەكە چنيبو كە خاوەن ميوانخانەكە ھاتە ژوور و بوونى چەند ميوانيكى تازەى بينى شادمان بوو دەستى بەميواندارى كردو لەيەك سات پلاكى گلۆيەكانى داگيرساندو ميوانخانە وەك رۆژ رووناك بوويەوە .

لهناكاو دهنگى قيرهى ئهمانق و هاوارى جهرگ برى نيكى بهرزبوويهوه. من بهرادهيهك ههستام كه لهشوينهكهم بهرزبوومهوه و دهستم بق دهمانچهكهم برد كه ئهگهر مهترسيهك لهسهر نيكى و ئهمانقيه نهيهيلم.

نیکی به راکردن به رهولای ده رگاکه رؤشت و خوّی له پشت ئینجانه یه داشارد و لهوی وه یشیله که که له ترسی سه گ خوّی مه لاس دابیّت، وه ستا.

ئهمانوّش بهخیرا خوّی خسته پشت کورسیهکهی یوری و سهری خسته ژیّر میّزهکه و لهکاتیّکدا دهلهرزی و زمانی کهوتهگیران و بهردهوام قاچی یوری تهکان دهداو دهیوت: سهیرکه.... بزانه چی بوو..... کی نهم کارهی کرد..... نهم جادوگهره بکهنه دهر....

من لَيْي دەترسىم.... ئەو جادووم دەكات...

ئیستا کاتی ئەرەپە كەبلیم شتیك كەبورە ھۆی تورپەبورنی من چی بو.... رەنگە گورمان بكەن چونكە يورى خیراتر لەمن ھەستى بەشتەكان دەكرد.

لهناو ئه و ههموو ناره حه تیه دا پیکه نین و قاقای به رده وامی یوری ئه وهنده ی تر تووره ی کردبووم که ئهگه ر لهبه ر هاورییه تی نهبو به مشت روخساریم خویناوی ده کرد چهناگه یم به ئیسقانی تفهنگ ده شکاند که ئیتر پینه که نیتر ....

خاوهن میوانخانه که پیاویکی سك زل و ورگن بو کهسهری تاس و و لووتیکی گهورهی بو.

روخساری لهئاوله کون کون ببو و لهسه ریه قیافه ی پیکهنیناوی بو به دلنیاییه وه له له له له له له له بینینی کرده وه ی نیکی و ئه مانو سه ری سور مابو و قیافه یه کی سه یری به خوی گرتبو به لام چونکه له هیچ تینه گهشت هاته ییش و وتی:

قوربان.... ئەم خاتوونانە چىيان بەسەردىت.... چىيان بىنيوه؟ لەچى دەترسن. باوەر بفەرموون ئىرە مشكى نىه.

ئەمانۆ سەرى لەژنىر مىزدەكە دەرھىنا كەچاوى بەرپياوە ورگ زلەكەوت خۆى بەقاچى

## شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۆن

يوريهوه لكاندو بهپارانهوه وتى:

لنره دوور بکهرهوه.... نهم جادوگهره لنره دووربکهرهوه.... دهترسم.... خهریکه جادووم دهکات... لهچاوهکانی دیاره دهیهویت شتیک بهسهرمندا بینیت.

سەرسىورماو پرسيم:

چې بووه.... چې رويداره..... جادوگهر کێيه؟

به لام کهس وه لامی نهدامهوه، من که لهپیکهنینی دورودریّژی یوری تووره ببووم قیژاندم و وتم:

بۆ پێدەكەنىت....؟ ئەم پێكەنىنەى تۆ من زياتر تووپە دەكات... بۆ كردوتە بەگاڵتە. ئەگەر فلىمى چارلى چاپلنىشت بديايە ئەرەندە پێنەدەكەنىتىت.....؟ ئاخر چى بورە..... يورى ئەشكى چاو و ئاوى دەمى بەپشتە دەست پاك كردەوە و بەدژوارى كۆتايى بە قاقاكانى خۆى ھێناو لەوەلامدا وتى:

زۆر سەرنج راكێشه.... ئەگەر تۆش بزانىت يێدەكەنىت....

دواتر توند دهستی منی گرت و وتی:

نەت زانى نىكى و ئەمانۆ بۆ ترسان؟

بەسەرسورمانەوە وتم:

نا.... سەرقائى سەيركردنى شتى تربووم....

يوري وتي:

ئەوان لەگلۆپەكان ترسان.... سەيركە... نيكى لەكويدا خۆى داشاردوه.... ئەمانۆش ئەم پياوە بەجادوگەر دەزانيت و سوپە كە ليرە دەريكەين كە نەكا زيانى پى بگەيەنىت....

لیرهدا بوو منیش بی نیراده پیکهنیم و به لام پیکهنینی من سهرسورمانی نهو پیاوهی زیاتر کرد چونکه بو نهویش سهرسورهینه و دوو ژنی بهرواله شارستانی له گلوپی کارهبا بترسن و نهو بهجادوگهر بزانن.

وهك پیشتر وتم نیكی و ئهمانق لهجل وبهرگهكانی سینگوالاو دهزگیرانهكانی تری فرانچیان لهبهركردبو بهروالهت وهك دوو ژنی ئهوروپایی یان ئهمریكایی دههاتنه بهرچاو.

کاتیّك پیّکهنین تهواو بو ئاوپم دایهوه و نیکیم بانگرد. ئهمانوّیشم لهژیّر میّزهکهوه هیّنایه دهر و بهترس و لهرزی زوّر کهههیبو لهسهر کورسیهکه لای خوّم دامنیشاند.

## شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

بەرپوبەرى ميوانخانەكە وتى:

ببورن بەريزان... يرسياريكم ھەيە....

يوري قسهکهي بړي و وتي:

پرسیارهکهی نیوه دهزانم.... دهتانهویت بلین نهم دووکچه بو لهگلوپ دهترسن زور سادهیه چونکه نهوان بهدریژایی تهمهنیان لهجهنگهلدا ژیاون و تاچهند روژ چرا ناسایشیان نهبینیبو بویه له روشن بوونی لهناکاوی ههموو گلوپهکانی ناو سالونهکه ترسان و و بهیهکیک لهجادوهکانی نیوهیان زانی.

بەرىۆبەرى قەلەوى مىوانخانەكە سەرى خۆى بەنىشانەى تىگەشتنى بابەتەكە چەند جارىك ئەقاند و وتى:

ئاھا.... تێگەشتم.... بەلام ئەتانوت....

یوری دووباره قسهکهی بری و وتی:

دەتانەويت بزانن ئەم دوو كچە بۆ لەناو جەنگەلەدا دەژيان....؟ ئايا ئيوە لەھۆزى ژنانى ئامازۆن ھىچتان بىستووە يان ھىچ دەزانن.....؟

چاوی بهریوبهری میوانخانهکه کرایهوه و وتی:

بەرينى... بەرينى... بارەرناكەم....

ئاخر ھۆزى ژنانى ئامازۆن ئەفسانەو درۆيە. من بەدرێژايى تەمەنم نەمبيستووە كەسێك بڕواتە ئەوێ وئەگەر رۆشتبێت زيندوو نەگەڕاوەتەوە.... ئەم چيرۆكانە ئەفسانە خوێنەكان نوسيويانه.....

يوري وتي:

به لَی نیمه روشتین بو نهوی و زیندوو گه پاینه وه بو نهوهی ههموو خه لك باوه پ به قسه کانمان بکه نهم دوو کچه جوانه مان نه گه ل خوماندا هیناوه که ئیتر جیگه ی گوومان نه مینینته وه.

بەريۆبەرى لە رووى ئارەزوومەندىەوە سەرەتا سەيرى نىكى و دواتر سەيرى ئەمانۆى كردو وتى:

راست دەلْيْن.... پيرۆزباييتان ئى دەكەم.... ئىوە لەشتىكى ئامۆو ئەزانراو پەردەتا ھەلگرت و راستىدكى گەورەتان رۆشن كردەوه....

ئهمهی وت و وهك كهسینك كهشتینكی مهترسیداری بینیبینت روشته دواوهو دوای چهند ههنگاو گهرایهوهو بهخیرایی دووركهتهوه.....

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

دوای روّشتنی ئه و وتویّری ئیمه و نیکی و ئهمانوّ دهستی پیکرد ئهگه و بلیّم ئه قسه ریّده و نیکی و نهمانو دهستی پیکرد ئهگه و بلیّم نه و ریّده و بیری به هیچ جوّریّك نهیانده توانی باوه پیکه که که که بیاوه قه نیمه و نیّمه و نیّم و نیّمه و نیّمه و نیّمه و نیّم و

یوری دهستی نیکی گرت و و ئهمانوشی لهگهل خویدا برد تا گهشتنه ئهولای سالونهکه، ئهوکات یلاکهکهی نیشانداو وتی:

سەيركە..... دەستى لى بدەن و بۆخوارەوە فشار بدەن ! گڵۆپى ئەولا دەكوژێتەوە.....

نیکیش نهم کارهی کرد و دواتر نهمانو پلاکی گلوپیکی تری لیدا. سهرهتا لهم کاره دهترسان و لهسهر خو دهستیان له پلاکهکه دهدا به لام دواتر کهترسیان نهما نهوهنده تامهزروی ببوون نهیاندهویست له پلاکهکان دوور بکهونهوه. بهردهوام گلوپهکانیان دهکوژانهوهو دایان دهگیرساند و ههلبهزو دابهزیان دهکرد کاتیک خواردنیان هینا، یوری بهدرواری نهوانی لهسهر میزهکه دانیشاند. نیکی سهیریکی خواردنی کردو وتی:

سهيره دانيشتواني ئهم ماله دهيانزاني ئيمه دنين.

پرسیم:

بۆ ئەم قسەدەكەيت؟

نیکی وتی:

نابينيت چەند خواردنيان ئامادە كردوه.

دووباره پیکهنیین و یوری وتی:

ئیره مال نیه.... میوانخانهیه.... شویننیکه گهشتیاران لیره دهمیننهوه و بهدانی پاره دهحهسینهوه و نان دهخون و دواتر دهرون بهدوای کاری خویاندا.

ئيستا ئەوان ماناى يارەيان نەدەزانى من ناچار يارەكەم دەرھيناو نيشانم دان....

یوری سهرقائی روونکردنهوه لهبارهی پارهوه بو کهئهمانو چاوی به پهرداخی ئاو خواردنهوه کهوت. بهسهرسورمانهوه ههنیگرت و سهیر ژیر و روی کردو وتی:

ئەمە چيە.... بۆ ئەرەندە روونە؟ ئەمە چ جۆرە ئاسنىكە....

یوری ناچار تا کۆتایی خواردن لهبارهی شووشهو چۆنیهتی دروست کردنی قسهی کرد به لام ههرچهنده زیاتر رونیدهکردهوه سهرسورمانی ئهوان زیاتر دهبو.

لهم كاته دا و ورده ورده ميوانخانهكه قهرهبانغ دهبو و شهراب خورهكان كه بهيني

#### شەش سال لەناو ژنە وخمشيەڭانى ئامازۆن

عادهتى خۆيان شەوانە لەو شوينانە كۆدەبنەوە، كۆبوونەوە.

ههموو نهوانهی دههاتنه ژوور، ناژه لدارو جوتیار بوون جل وبه رکیان نیشانی دهدا چ کارهن. دهستهی موزیك لهسهر سهكوی تایبه ت جیگیر بو لهناكاو لیدانی موسیقایان دهست ییكرد.

نیکی و ئهمانق بهبیستنی دهنگی موسیقا بهرزبوونهوه کهبرونه لایان گوومانیان دهکرد ئهریش جهنگهنه و دهتوانن لهدهوری تهپل لیدهرهکان کوبینهوه و پیکهوه دهست بهگورانی و سهما بکهن ههنبهت روشتنی ئهوان بو سهر سهکوکه کیشه نهبو به لام کاریکی باش نهبوو سهرنجی خهنگی رادهکیشاو نهگهر بو پیاوه سهرخوشهکان کاریک بکهن که بگاته شهرو خوینریژی، بویه من ویوری بهدرواری نیکی و ئهمانومان گهرانهوه...

ئەوان دانشتن بەلام لەشادمانىدا لەپىستەكەى خۆيان جىگەيان نەدەبوويەوە و بەدەنگى مۆسىقا ھەلەستان و جەستەى خۆيان دەلەراندەوەو دووبارە دادەنىشتنەوە.

يوري وتي:

سەيركە تاقميك ھەستيان بەجوولەكانى نيكى و ئەمانۆ كردوه، باشترە زووتر برۆينە ژوررەكەي خۆمان.

منیش رازی بووم ویوری کلیلی ژوورهکهی وهرگرت و بهیارمهتی یهکیک لهخزمهتکاران که نهویش زوّر بهوردی سهیری نیکی و نهمانوّی دهکرد له قادرمهکان روّشتینه سهر.

نیکی و ئهمانق نهیاندهویست لهسهر قهرهویّلهکه بخهون ناچار لهسهر زهوی جیّگهیان راخست و لای یهك خهوتن. ئهو شهوه بههوّی هیلاکی خوّش خهوم لیّکهوت و بهیانی بهدهنگی قهرهبالفی لهخهو ههستام.

یوری ههرکاتیّك شهو دهخهوت عادهتی بوو بهیانی زوو ههستیّت. ههوا تاریك و روون بو کهئهو ههستابو جل و بهرگی لهبهرکردبو. دوای یوری نیکی و نهمانق ههستابوون و من وهك ههمیشه که خهوم قورس بو بههوی نهو دهنگه دهنگ وقهرهبانفیهی دروست ببو لهخهو ههستام.

گوومانم دەكرد بەتئپەربوونى ئەوشەوە روداوە مەترسىدارەكانى شەش سائى رابردوو تەواو دەبئت بى ئاگا لەرەى دەستى چارەنووس ھىشتا كتىبى ژيانى ئىمەى لەرووداوەكان پاك ئەكردۆتەوە.

# شعش سال لعناو ژنه وخدشیه کانی نامازۆن

لهههمان حانى خهوو بهئاگايي دهنگي يوريم دهبيست كه بهدهم هاوارهوه دهيوت:

ئاھ..... ئەم كچە شيته...... بۆ رۆشتە ئەوئ.... بەئيمە.....؟ بۆ ئاخرى كارمان دەداتە دەست.

بهدر واری چاوی خوم کردهوه کهیوری شانیکی تووندی لیدام و کهوتم وبهخیرایی له دهرگای ژوورهکه روشتهدهر.

بهدوای نهویشدا نهمانق رایکرد به لام کاتیک گهشته بهردهم دهرگاکه و منی لهو حالهدا بینی ژیر قوّلی گرتم وتی:

دەستخۆش بۆ ئەم خەرە.... ھەستە دووبارە خەرتوويت... سەيركە ئىكى چى كردوه....

لهدهرهومی ژوورهکه دهنگی سهیر بهگوی دهگهشت و دهمبیست که دهنین:

سزای بدهن.

پەكىتر دەيوت:

ئەو دەزگىرانى قاتلە..

سێيهمي بۆچووني وابو.

ئەو لەجياتى گريمۆند لەدارېدەن تاكەسانىتر نەرىرن ئەم كارەبكەن.

من ههمووی ئهم قسانهم دهبیست به لام لههیچ شتیک حالی نهدهبوو و پهیوهندیدار به خونمانم نهدهبینی. چونکه تهنیا شتیک به میشکما نهده هات نهرهبو خه لکی ئه و ناوچه کاریان به نیمه بیت.

لەئەمانۆم پرسى:

چی بووه؟ بۆ يوری رايكرد؟

ئەمائۆ وتى:

نیکی دهسته گونّی به ناوداوه! نهمروّ به یانی ده یانویست قاتلیّك به داری روبه پوی نهم ژووره له داربده ن نیکی خه نجه ره کهی یوری بوّداره که هاویشت و تعنافه که ی پهراند و بووه هوّی وهستاندنی له داردان. ئیّستا خه نه که یان گرتووه به گوومانی نهوی ده زگیران و شه پیکی قاتله ده یانه ویّت له داری بده ن.

ئیتر شویننی درهنگ کردن نهبو. بهخیراییهك که لهمن دووربو جل و بهرگم لهبهرکردو پیش ههرشتیك له پهنجهرهوه سهیری دهرهوهم کرد.

قەرەبائغى خەلك ئەوەندە زۆربو كەرىگەى ھاتوچۆ بەسترابو ولەھەر دوولا برىكى زۆر

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

عەرەبانە و پاسكيل و چوار چەرخى ئەسپى راگيرابوون.

خه لك كۆببوونهوه و دەورى چهند كهسيكيان گرتبو. من ملم كيشاو بهدژوارى نيكى ويوريم لهناو خه لكدا بينى.

بەئەمانۆم وت:

لهگهل مندا وهره...

ههردووك له ژووره كه رو شتينه دهر، دهرگامان داخست و كليله كهم كرده گيرفانم. كاتيك گه شتينه ناو شهقام پوليس نيكيان گرتبوو يوريش بو بهرگرى كردن لهو روشتيو.

ریّگهی دایرهی پۆلیسم نهدهزانی به لام لهسهر ریّگا نهوهنده خه لك وهستابوون بی نهوهی پرسیار لهکهس بکهم روّشتم. نهمانق بهدوامهوه بو تازه لهبهرانبهر ژووری بهریّوبهری پولیسه کان کاتیّك سهیرم کرد ههستم بهوه کرد وه کو ههمیشه به پی خاوسی هاتووه.

لەبىنىنى قاچى رووتى ئەمانۇ توورەبووم بەتووندى وتم:

ئەمە چ كاريكە.... بۆ....

ئەو نەيھىشت قسەكەم تەوار بىت رتى:

چیم کردوه... بۆ من ههرکاریك دهکهم تۆ ئیراد دهگریت....

به پهنجه قاچیم نیشانداو وتم:

بۆ بەپى خاوسى ھاتورىت... ئىرە جەنگەل نىه، خەلك گالتەمان پىدەكەن و پىمان پىدەكەنن.

ئەمانۆ وەك بنيّى ھىچ كارىكى ناشرىنى نەكردوە شانەكانى بەرزكردەوەو وتى: ئەى دەبىت بەبىنىنى ئىمە بگرىن....؟

ههستم بهوهکرد ئهمانق ههست بهم کاره ناشرینهی خوّی ناکات و سهری خستنه سهری جگه لهبهفیرقردانی کات ئهنجامیّکی تری نیه. لهم کاتهشدا یوری دهرگای کردهوه و روّشته ژوور، منیش بهدوایدا روّشتم. بهروانینیّك ههموو شتیّکم بینی و ههههمسهنگاند بهریّوبهری پوّلیس پیاویّکی کهته و چوار شانهبو. دوو پوّلیس لهم لاولای میّزهکهوه وهستابوون و یهکیّکیان پهروهندیّکی ئهستووری له بن دهستابو کهمیّك ئهم لاتر نزیك سووچی باشووری ژوورهکه ریموّند دزی قاتل کهله قورگی مهرگ هاتبووهده و رزگاری ببو بهوشیاری وزیرهکی سهیری دهوروبهری دهکرد دهتوت چاوهروانی

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

دەرفەتىكە تا بەدەستى كەلەيچەكراو لەدەست بەرىوبەرانى حوكم رابكات.

ههنگاویّك دوورتر لهقاتل كورسیهك بو كهنیكی لهسهر دهبینرا. نهو قیافهیهكی غهمگین و خهمباری بو. وادههاته بهرچاو لهم گانته نابهجیّیهی خوّی یهشیمانه.

لهگهل ئهوهی روشتینه ژوور نیکی لهشادمانیدا قیژاندی. لهجیگاکهی ههستاو خوّی بو لای ئیمه کیشا. یهکیک لهپولیسهکان رایکرده پیش و ههیکهلی گهورهی خوّی خسته نیوان ئیمهو ئهو بوه ریگر لهوهی بتوانین یهکیتر ببینین.

به لام نیکی و ه حشیانه چرنوقی له دهم و چاوی گرت و قیژه ی گهیانده ئاسمان و روخساری بریندار کرد کاتیک ئاوپی دایه وه تازه زانی ئه گهر په نجه ی ئه و به نینوکه دریژه کانی که میک سه روتری گرتبو یه کیک له چاوه کانی پولیسی داماو ده ردهات و بویه ک تهمه ن بینایی له دهست ده دا. خوا به زهیی به و به ئیمه شدا ها ته وه چونکه جیاوازی له م شیوه گرفتاریکی گهوره مان بو دروست ده بو.

کاتیک پۆلیسه برینداره که قیژاندی ئهمانق و نیکی بهرهو روی یه ک روشتن و باوه شیان به یه کدد کرد و چه ند جاریک یه کتریان ماچ کرد.

ئه و کات نیکی ئهمانوّی بهردا و بهرهولای من رایکردو دهستهکانی لهملم ئالأند و لهم کاتهدا چونکه قاچی لهزهوی دابرابو، قاچی تهکان داو لهسهر یهك حهرهکی و ه حشیانهی دهکرد.

ئەفسەرەكە لەشوپنەكەى ھەستاو سەيرىكى پۆلىسە بريندارەو خويناويەكەى ژير دەستى خۆى كرد و دواتر بەورگە زلەكەى چەند ھەنگاويك بەرەو لاى ئىمە ھاتە پىش و وتى:

ئيوه كين و چ يەيوەنديەكتان لەگەل دەزگىرانى رىمۇند دا ھەيە....؟

يورى لهم شوينانهدا دەرفەتى قسەكردنى بەمن نەدەدا چونكە دەترسا نەكا لەپاكى خۆم قسەيەك بكەم كەببيتە دەردەسەر، بۆيە لەرەلامدا وتى:

ریموند کنیه معشوق و دهزگیرانی نهو ناوی چیه.... باسی کی دهکهن کنیمه بورزگارکردنی هاوسهری هاوریکهم هاتووین.

ئەفسەرى پۆلىس وەك بننى روبەپوى دەستەيەك دزى كارامە بوبنتەوە، دەستەكانى خستە ناو گيرفائى سكە زل و پنكەنىناويەكى خۆى ھننايە پنش، بايكردە ھۆى خۆى و قاقاى لندەدا و وتى:

سەيرە.... چەند بەليهاتورى حاشاي ليدەكەن... ديارە ئيوەش لەم ييلانەدا دەستان

ههیه و ئهگهر وابیّت ناچارم تا روون بوونهوهی راستیهکان ئیّوه سیانهش بازداشت بکهم یوری بی نهوهی خوینساردی خوّی لهدهست بدات بزهیهکی گرت و وتی:

ئیمه لهیاساکانی ولاتی ئیوه ئاگادار نین به لام ئیمه ئهمریکاییه کان وه ک چون ریز لهیاساکانی خومان ده گرین لهمنائیه وه عاده تمان گرتوه ریز لهیاسا و ریساکان و تهنانه تداب و نهریتی گهلانی تریش بگرین. لهم شیوه شدا ئیمه لایه نگری یاساکانی ئیوه ین به لام هیشتا نازانم ئایا ده توانن دوو گه شتیاری نهمریکایی بازداشت بکه ن ئهمه ش گرنگ نیه رهنگه له شوینی خوتان توانایی نهم کاره تان هه بیت به لام کاتیک دهرکه و نهوان بی گووناحن ئایا ده توانن وه لامی پولیسی رود یوجانیر و بده نه وه لیپرسراویه تیه ده گرنه نه ستو ا

من لهکاتیکدا یوری بهم لیهاتوویی و پاراویه قسهی دهکرد ناگاداری حالهت و گزرانی روخساری نهفسهرهکه بووم و بهجوانی دهمدی نهو روخساره رهق و تووپه جیگای خوّی بهروخساریی نارام دهدات یوری بیدهنگ بوو نهفسهری ناماژه پیدراو کهسهروکی یولیسهکانی نهودی گهوره بو پرسی:

كەواتە ئۆۋە گەشتيارى ئەمريكايين، لۆرە چى دەكەن و لەكوپوە دين؟

يورى لهوهالأمدا وتى:

من و هاوریکهم دانیشتووی ئهمریکاین. شهش سال پیش بق گهشت و راو دوو کهس رقشتینه جهنگهنی باران و ئهمروش چوار کهس دهگهریینه و بق نهمریکا لیره....

ئەفسەر بەسەرسورمائەوم پرسى:

کهواته ئهم دوو کچهتا لهدیکانی سهر ریگا گرتووه! دانیشتووی کام شار یان دیهاتی بهرازیلین.

يورى شانهكانى تهكانداو وتى:

ئەو دووكچە ھاوشارى ئيوە نين.

ئهم دوو کچه دانشتووی جهنگهنن و ئیمه وهك پننگ و ورچ راومان كردن و بهدرواری زور خووی وه حشیگهریمان لی سهندن و ئیستا لهگهل خومان دهیانبهینه ئهمریكا.

ئه و بهسه رسورمانه وه سهيريكي نيكي و يوري كردو دواتر بزهيكي گرت و وتي:

گانته دهکهن.....؟ شته که بوته راست. من دهبیت وه لامی خه نك بدهمه وه داواتان ای دهکه ناسنامه ی نهم ژنه دیاری بکه ن چونکه به پودانی رووداوه که کهمپو ههمووان واده زانن نه و ده زگیرانی ریمونده و به پیلانی پیشتر خه نجه ری بو ته نافه که هاویشتووه و

# شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

پچراندوويەتى:

دواتر بهمنجه منج وتي:

بن من کهپولیسیکی کونم گوومانی تیانیه نهو عاشقی ریمونده و لهبهر رزگاری نهو گیانی خوی خستوته مهترسیهوه.

يوري وتي:

ئەمە راست نيە چونكە مرۆڭ دەبيت زۆر ئەحمەق بيت بۆ رزگارى قاتليك گيانى خۆى بخاتە مەترسيەوە. جياواز لەوە نيگەرانى ئيوە بى ھۆيە چونكە دەتوانن دووبارە لەدارى بدەن.

ئەفسەر وتى:

كیشه که لیره دایه کهبه پینی نهریتی کون نه گهر به هو کاریک له هو کاره کان ته نافه که بیچریت، ناتوانن مه حکووم دووباره له دار بده ن و دهبیت جاریکیتر له سهرتاوه دادگایی بکه ن نه مه ش مانگ ده خایه نیت.

يوري وتي:

بهههر حال نهمه پهیوهندی بهنیمهوه نیه. چونکه نهم کچه هیشتا زمانی نیوه نازانیت و بهههر جوریک گوومانی خراپ لهبارهی نهو بی هویه.

ئەنسەر وتى:

من وتهكانى ئيّوه بهگالته لهقهلهم دهدهم چونكه جهنگهل كچى بهم جوانيه لى نيه. ئهم جارهيان من وتم:

انشاالله جارى داهاتوو ئيوه لهگهل خومان دهبهينه ئامازون.

ئامازۆن....؟ ئيوه رۆشتبوونه ئامازۆن؟ مەبەستتان ئەوەى ئەم دووكچە لەھۆزى ژنانى ئامازۆنن.

يوري وتي:

بەلىّ.... لاتان سەيرە...!

دەست بەجى ئاورى دايەوە و بەپەنجە قاچە رووتەكانى ئەمانۆى ئىشانداو وتى:

سەيركەن.... هيشتا دواى چەند سال زەحمەت و لەگەل ئەوەى لەھەردەفەتيك بۆ راهينانى ئەوان كەلك وەردەگرين، خووى وەحشيگەرى لەواندا ماوە جار جارە كاروكردەوەى وەحشيائه و سەير لە خۆيان نيشان دەدەن كە بەقاچى روتى رۆشتن بەريكادا يەكىك لەسادەترينيانه.

# شەش سال لەناو ژنە وغحشيەڭانى ئامازۆن

ئهم جاره به نگه که قهناعه ت پیکه پربوو ئه فسه ری پولیس به بینینی قاچه رووته کانی ئهمانو باوه پی کرد که ئه و دوو کچه ئامازونین و نیکی هیچ پهیوه ندیه کی به ریموندی قاتله و نیه... که میک بیری کرده و ه و دواتر و تی:

زۆرباشه. رازی بووم. ئهم کچه ئازادهو دهتوانن لهگهل خوتان بیبهنهوه بن میوانخانه. به لام ریگه بدهن لهبابهتیکی نامو نادیاری تر پرسیار بکهم.

يوري وتي:

فەرموون ئيمه هيچ شتيك داناشارين.

ئەو يرسى:

بن ئیوه دوای شهش سال ژیان له جهنگهل هیشتا جل و بهرگی خاوین و پوستائی تازهتان لهپیدایه، لهوهش گرنگتر لهکویی جهنگهلی بهرازیل خهیاتی ژنانهی لییه که نهم جلانه بهمودی بهرازیل بن نهم ژنانه بدورن…؟

ئهگهر گوومانی کرد بهم پرسیاره دهمانخاته گیژاو و ناچارمان دهکات دان بههموو شتیکدا بنین به لام یوری دهست به جی گهرمی ئه وی بو ساردی گوری و وتی:

ئهم جل و بهرگانه هاوریّی کوّنی ئیّوه پیّی بهخشیوین، کراسهکهی نیکی و ئهمانوّش ئهو پیّی داوین و لهناو جل و بهرگهی دهزگیرانه جیاوازهکانی خوّی ههنّیبژاردوه.

ئەفسەر يرسى:

سەيرە.... ھاورٽى كۆنى من.... چى دەلنيت.... من ھاورنيەكم نيە كە..... يورى بزەيەكى گرت و وتى:

بۆ نا..... ئەو لەگەل ھەموو پۆلىسەكانى و سەربازەكان ھاورىيەتيەكى مەترسىدارى ھەيەو لەھەر شوينىڭ روبەروى ھاورىكانى بېيتەوە بەگوولە سىنەيان كوون دەكات.... چۆن ئەو ھاورى بەرىزە ئائاسن.

ئەفسەر سەرى سورمابو و چونكە ماناى وشەكانى يورى نەدەزانى زەق زەق سەيرى دەمى دەكردو ھەندى كات سەرى بەنىشانەي تىنەگەشتن تەكان دەدا.

سەرئەنجام يورى كۆتايى بەسەرسورمانى ئەو ھێناو وتى:

ئەم ھاوپى بەرىزەى ئىوە فرانچى ژواكىن كەئىمەى دەستگىركرد بەلام كاتىك زانىي گەشتىارىن مىوانداى لىكردىن.... دەزانن چ كاتىك.... كاتىك سەرى بى گووناحىكتان لەجياتى ئەو ئەدار دابو بۇ نمايشتن داتان نابو.

كيشهى تازه بوونى جلهكان چارەسەركرا بهلام ئەفسەر گيرۆدەى نارەحەتيەكى

تازەتر بو.

ئەويش چيرۆكى فرانچى ژواكين بو. بەدەمى كراوەو چاوى زەق و ترساو يرسى:

كەواتە فرانچى ژواكىنتان بىنيوە....؟ داواتان لىدەكەم شوينى خۇشاردنەوەى ئەومان پى بىنىن من ئىستاكە..... بەلىيدىن بەخىرايى بەناوەندى رابگەيەنىن.... بەتلەفۇن، بروسكە.

خۆم قسەدەكەم.

ریموندی قاتلیان بهتهواوی لهبیرکرد. جم و جولیکی بی وینه و سهیر لهو بینا بچووکهدا دروست بو لیپرسراوانی تهلهفون بو دروست کردنی پهیوهندی لهگهل رودیوجانیرو ههولیان دهدا دووان بهرهو شوینی بروسکه رایان کرد تا راپورتی ئهفسهرهکه بنیرن.

من و یوری ئیتر لهوی کارمان نهبو دهستی نیکی و نهمانوّمان گرت و هاتینه دهر لهریّگادا یوری لهمنی یرسی:

ئەگەر ئەوان داواي شوينى ژواكين لە ئيمە بكەن، چى بليين.

لهوهالأمدا وتم:

كارنكى ناجوامنرانه به ئنمه ههرگیز شوننه كهى ئاشكرا ناكهین. نه و چاكهى لهگه ندا كردین. له دژوارترین بارود ن خ میواندارى كردین. جل و بهرگ و نهسپى پنداین. مهرجى پیاوه تیه تاگیان لهجه سته ماندایه پشتیوانى نى بكهین.

يوري وتي:

كەراتە دەبيت چى بكەين....؟

وتم:

هیچ. پیش نهوهی نهوان وهلام وهربگرن نیمه بهریده کهوین. نیستا تاوهلامی ناوه ندبگات لانی کهم بیست و چوار کاتژمیر دهرفه تمان ههیه.

کاتی روشتینه میوانخانه، ناشتایی ئامادهبوو. چوارکهس دانیشتین خواردمان. دواتر بهریوبهری ئاخورم بانگ کردو بههیواشی پیم وت:

ئەسپەكانمان ئامادە بكە نزىك نيومرۆ دەپۆين. ت<u>دەگەيت.... نزىكەى</u> دوو كاتژم<u>نرى</u> تر دەبنت ئەسپەكان ئامادەبن.

كورنوشى بردو دننيايى كردين كه ئەسپەكان لەكاتى خۆيدا ئامادە دەبيت.

ئەمانۇ لەنىكى ئاقلتربوق كەمتر كارى شىنتانەى دەكرد بۆيە كاتىك ھەستاق

# شەش سال لەناو ژنە وغحشيە گانى ئامازۆن

بهپیاسهکردن روّشته ناو باخی میوانخانه، درّایهتیم نهکرد و ریّگهم دا لهناو باخدا پیاسهبکات به لام به لیّنم لی سهند لهوی نهرواته دهر.

دواتر بهنیکیم وت:

برق بارهكان ئامادهكه.

ئەو كە لە كردەوەى نەگونجاوى خۆى ھەستى بەشەرمەزارى دەكرد بى كەمترىن قسە لەشوىنئەكەى ھەستاو وەك منائىكى گۆرايەئى بەرەو قادرمەكان رۆشت. بەلام لەسەر يەكەم قادرمە ئاورى دايەوەو وتى:

ئيوه بو كوي دهرون؟

وتم:

بۆ كرينى ھەندى شتى پيويست دەرۆمە ناو شەقام و زۆر خيرا ددەگەريمەوە.

نیکی روشت و یوری وتی:

دەتەرىت چى بكەيت؟ ئىرە بچووكە، دوركانى گەورەى ئى نيە، شتى باشت دەست ناكەرىت. دەتەرىت چى بكەيت؟

وتم:

دەمەويت يەك دوو قالب سابوونى بۆنخۆش و مەكىنەيەكى ريش تاشين و بەستەيەك گويزان بكرم و خۆمان لەشەرى ئەم تەنەكە شكاو كە لەجياتى گويزان كەلكى ليوەردەگرين ئاسوودە بكەم. ئەگەر كرا شووشەيەك بۆنىشم پيويستە. ھەلبەت كاتيك گەشتىنە سان سالوادۆر پيويستيەكانى تۆ دەكرين.

يوريش رازى بوو پێکەوە ھەستاين كە بۆكرين بڕۆينەدەر بەلام ھێشتا چەند ھەنگاو نەرشتبووين كە رووداوێكى تر رويدا.

ئهگشتینه چهند ههنگاوی دهرگای روشتنهدهرهوه کهلهناکاو ئهمانو ترساو شلهژاو هاته ناو سالونهکه. سهیریکی دهوروبهری کرد و کاتیک من و یوری بینی بهرهنگیکی پهراو قیافهیهکی ترساو بهرهو لامان رایکرد. یوری قوّلی منی گرت و وتی:

چی بوه؟ چی رویداوه وا ئهمانق ترساوه. دهبینی رهنگی په اوه! پیش ئهوهی وهلامی پوری بدهمه وه ئهمانق خقی خسته باوهشم و بهدهم گریانه وه وتی:

فریاکهوه..... برق سیلاحهکه بینه، فریای خهلک بکهوه، نیستا ههموو دانیشتوانی ئهم هوره لهناو دهچن.

پرسيم چې روويداوه؟ قسهبکه.

### شعش سال لعناو ژنه وخصيعكاني نامازون

ئه و له کاتیکدا له ترسا دهله رزی و دنی وه که دنی کوتر لیی ده دا وتی:

سەرەتا برق تفەنگەكە بىنە... دواتر تۆ دەبەم كە يارمەتى خەلك بدەيت... نازانى چەندە مەترسىدارو درندەيە.... دەنەرىنىنت... چاوەكانى دەدرەوشايەوە.... من.... من لەبى ئاگايى ئو ئاۋەلە كەلكىم وەرگرت و كلكىم بەتەنافىك كەلەوى بو بەشتىكى قورس بەستەوە كەنەتوانىت پەلامارى خەلك بدات... بەلام ئەگەر فريانەكەويت... خەلك لەناو دەچن.

دەركەوت كە ئەو ئاۋەلىكى دىندەى بىنيوە بۆيە پرسىم:

چ ئاژەلنىكە..... شىرە، پلنگ.... بەور، كەرگەدەن چىه؟ لە گوورىلە سووپەكانى ئامازۇن مەترسىدارترە؟

ئەو لەترسا سەرى خستە سەر سىنەم و وتى:

به لى له ههر ئاژه لىك لهدنيا درنده تر دينه بهرچاو. ئهورانگووتان ئهگهر دهنگى نهرهى ئهو بېيستيت راده كات. گووريلى سووړ له چاوه درهوشاروه كانى ئهو ده ترسيت.

ھەرچى بىرم كردەرە ئەمتوانى لەمەبەستەكەى ئەمانۆ تىبگەم بەلام دياربو كە درۆ ئاكات.

بهدوای ئهمانق چهند کهسیک هاتنه ناو سالونهکه به لام کهسیان ترساو نهبوون رفرئاسایی به ریگادا ده روشتن وتیده په رین.

يوري وتي:

چاره نيه..... دهبيّت لهگهٽيا بروّين...

سەرئەنجام قەناعەتمان پیکردو بەبی سیلاح ئەو ئاۋەلەمان نیشان بدات تا ئەگەر پیوسیتی کرد یەکیك لەئیمه بەراكردن برواته سەر وتفەنگەكە بینیت.

بهترس و لهرز دهستی منی گرت وبهرهو باخهکهی بردم... ههرچهند ههنگاویک جاریک دهوهستاو دهستی لهسهر دلی دادهناو که کهمیک ئارام دهبوویهوه دووباره بهریدهکهوتهوه.

بهم شيّوه گهشتينه دهرگاى باخهكه. بهخوّشحاليهوه كهسى ئي نهبوو كهس لهوحالهدا ئيّمهى نهبيني.

لەويىش يەكىك لەخزمەتكاران ھاتە ناو سائۆن بەلام شويندەوارى ترسى پيوە ديار نەبو كەس نەيدەزانى ئەو ئاژەلەي ئەمانۆ بينيويەتى چيە كەئەوانيتر لى ناترسن.

يورى لەينشەوھ دەرۆشت. منيش بەدواي ئەوداو ئەمانق بەدواي مندا بەلام دەستى

#### شوش سال لوناو ژنه وحمشیو گانی ئامازۆن

منى رادهكيشا كه نهرومه ييش و بههيواشي بروم.

كاتيك گهشتينه ههيوان سهيريكي دهوروبهرم كرد و كههيچم نهبيني وتم:

ئەي ئەو ئاۋەلە درندەى دەتوت كوا....؟

ئهمانو چاوی بهستبوو بهپهنجه شویننیکی نیشاندهدا هیشتا من و ویوری سهیری ئهوییمان نهکردبو که لهناکاو دهنگیکی مهترسیدار بهرز بوویهوه و بهدوای ئهودا دهنگی و وردبوونی بریکی زور دهوری و گیلاس و قاپ و شتی شکینهری تر بهرزبوویهوه.

قەرەبالغى دروست بو... ژماريەك لەپشت سەرمان ھاتنەدەر و خاوەنى ميوانخانه لەكاتىكدا لەسەرى خۆى دەدا بەرەو جادەكە رايكرد.

ئەمانۆ لەكاتىكدا چارەكانى بەدەست گرتبو وتى:

نهمووت.... دیتان دروّناکهم.... بهیهك تهکان دنیای شیّواند... من نهرم بهستبوریهوه. ههموو رایانکرد لهدهوری ترومبیلیّکی پهش رهنگی بچووك کوّبوونهوه. یهکیّك لهوان که خاوهنی ترومبیلهکه بو وتی:

كى دەعامى ترومبيلەكەي منى بەم ميزەرە بەستۆتەرە.

یوری بهبیستنی نهم قسه پیکهنی به لام بونهوهی پیمان نه زانن دهستی به دهمیه وه گرت. نه و زووتر له من ههستی به راستیه که کردبو، بوی رونکردمه وه و تی:

سهیرکه.... نهم دهسته گولهیان نهمانق بهناویداره.... ترقمبیله شهق و شرهکهی نهم پیاوهی بهناژهل زانیوه و دواتر بهتهناف بهمیزهکهوهی بهستوتهوه. خاوهنهکی بی گویدان رقشتوته یشتی و رقشنی کردوه تابروات و لهنهنجامدا میزهکه شکاوه.

خاوەنى ميوانخانەكە يەخەي خاوەن ترۆمبىلەكەي گرتبوو دەيوت:

تۆ دەبنت زیائهکانم قەرەبو بكەیتەوە.... من ئەم قاپ و قاچاخانەم بەنرخنكى گران لەرۆدیۆچانیرۆ كړیبو و هنشتا دووجار بهكارم هننابوون كەترۆمبیلەكەى تۆ ھەموویانى شكاند....

بهمن چی.... دهبیّت بزانین کی دهعامی تروّمبیلهکهی منی بهمیّزهکهوه بهستوّتهوه. بهدننیاییهوه دورژمنی من بووه که نهم کارهی کردوه! نهو دهبیّت قهرهبووی بکاتهوه دهمه دهمهی نهوان کهم کهم بهرزدهبوویهوه.... نهمانوّ لهترسا دهلهرزی و من و یوری لهپیّکهنینا پچرابووین. بهلام سهرئهنجام نهم پیّکهنینهش تهواو بو چونکه بینیمان ورده ورده سهرنجیان بوّلای نیّمه رادهکیّشیّت و نهوهندهی نهماوه بوّ وهرگرتنی قهرهبو بهرهولای نیّمه بیّن.

### شەش سال لەناو ژنە وخدشيە كانى ئامازۆن

يوري قوّلي مني گرت و وتي:

پیمه که نه... کاره که مان خراب بو. دهبینی شوفیره که بو نهوه ی زیانی قاپه کان نه دات چون به نگه ده هینی ته و به یه نجه نیشان ده دات.

يورى راستى دەكرد كاتبك قاقاكانم تەواو بو بيستم كە شۆفبرەكە دەلبت:

من خوّم بینیم.... من کهسیّکی دروّن نیم نزیکهی سی ساله لهم دیّیهدا دهژیم. هیشتا ئهرهنده منتان نهناسیوه، نازانن کهمن دروّناکهم و چونکه توورببو بو ترساندنی ئیمه دهمانچه کهی دهرهیّناو چهند گولهیه کی بهئاسماندا تهقاند، تاقمیّکی تر که لهدووره وه بوون به پیّی عاده تو بی نهوهی بزانن کی تاوانباره دهستیان به تهقه کردن بهئاسماندا کرد یوری کهبینی بارودوّخ خراپه، دهمانچه کهی دهرهیّناو به چهند هونهر نمایه دهمانچه ی چهند کهسیّکی لهدهستیان پهراند. لهم کاته دا خاوهنی میوانخانه که لهترسی نهوهی بارودوّخ زیاتر خراپ نهبیّت، خوّی خسته ناوه راست و دهمانچه کهی کوّکرده وه. به لام کیشه که بهم شیّوه یه کوّتایی نه هات و که سی ناماژه پیدراو که قیافهی به جوّریّك پیّکه نیاوی بو وه ك که سیّك که لهدادگادا ناماده بووبیّت و له بهرده م داواکاری گشتیدا قسه بکات په نجه ی خوّی به رزگرده و ه به نموره کوّن به رزگرده و ه نهستووره کانی به رزگرده و و

ئهم کچه جوانه.... که بهستنی ترزمبیله که بوه هزی ئهم کارهساته.... کاتیّك ده پوشتمه ناو سالونه که بینیم شتیّك بهده عامی ترزمبیله کهمه وه ده بهستیّت به لام له کاتی هاتنه ده ربیم نه بو که ده بیّت سه یری ده عامیه که بکه م، بوّیه سوار بووم ورزشتم. لهم کاته دا بو ده نگی شکاندنی قایه کان به رزبوویه وه.

ههموو چاوهکان بهرهو لای ئیمه سوورا و نهمانق رهنگ بهرووخساریهوه نهمابو هیشتا تروّمبیله که شهق و پهقهکهی بهناژه آیکی درنده دهزانی، لهروانینی خه آلک دهترساو خوّی وه ک منا آیک که لهناژه آن بترسیت پشت سهری من داشاردو قوّلی لهدواوه گرتم....

یوری بۆئەرەی كۆتایى بەم قەیرانە ھێنابێت ئەوى لەسەر جێگاى خۆى دانیشاندو وتى:

پەيوەندى بەئىمەوە نىه.... خاوەنى مىوانخانەكە راستى دەكرد كەتى درۆزنىت چونكە....

ئەو قسەي يورى برى، دەستى خستە كەمەرو ويستى بەرگرى لەشەرافەتى خۆي

# شوش سال لعناو ژنه وحمشيه څاني ئامازۇن

بكات و بهدهنگى بهرز وتى:

ها.... چیتان وت.... چی.... به لیّ.... دروٚزن... زوٚرباشه... دهبیّت قهرهبووی ئیهانه کردن به من له دادگاییدا بده نه وه....

یوری لهم قسه پیکهنین گرتبووی به لام بهرووی خوّیدا نههیّناو بهههمان تووپهیی وتی:

درۆي ئيوه لەويوه دەردەكەويت كه...

بهریزان گوی بگرن، ئهم پیاره ده نیت من به چاری خوّم بینیم که ئهم کچه ته نافه که یه ده عامی تروّمبیله که یه منه وه به ست به نام گویّم نه داوه سهیره سهیره سهیره شارستانی ئهم قسه ده کات به نام کچیّکی وه حشی جه نگه نی به بیستنی ئهم قسانه چاری خه نک رفق بوریه وه ست تاوانبار بناسن. که سی ناماژه پیّدراو قسه که ی ده می یوری دری و چه ند هه نگاویّک به ره و نیّمه هات و وتی:

بهریّز.... ببورن.... وتتان ئهم خاتوونه جوان و دلّرفیّنه ومحشیه.... ئایا راست دهکهن... قاپهکان لهبیرکران و ههمووان لهدهوری ئیّمه کوّبوونهوه و داوای رونکردنهوهیان دهکرد.

يوري وتي:

به لىن... ئەم كچە و ھاوپى كەئىستا لەۋورەوەيە، ھەردووكيان ئامازۆنىن و لەدانىشتوانى ھۆزى ژنە وەحشىيەكانى ئامازۆنن.

خاوهن ترزمبیله که نهیهیشت قسه کانی یوری ته واو بیّت. وه کاشق سهیری ئه مانزی کرد گهردنی دریّر و ئیسقانه کانی چهند جاریّک ته کاندا و ئاوی دهمی به ده نگیّکی بیّرارکه ر قورت داو دهست به جیّ دهستی هیّنایه پیّش و وتی:

زۆر بەناسىنتان خۆشحالم. رىگە بدەن خۆم بناسىنىم.... من (( ھوفمان لايك )) رۆژنامە نووس و پەيامنىرى گۆۋارە بەناوبانگەكانى رۆديۆجانىرۆم... چ رىكەوتىكى باش. رىگە بدەن چەند خولەكىك شانازى قسەكردن لەگەل ئىروم ھەبىت....

یوری تهکانیکی تووندی خوارد، تهنیا شتیک کهههرگیز بیری لی نهدهکردهوه که لهو دییهدا روبهروی پهیامنیریکی مل دریژی روژنامه ببیتهوه....

ههنبهته نیمه لههاودهمی نهم کهسانه پیشوازیمان دهکرد. نهگهر بریاربو ناودار ببین و لهم ریگاوه سامانیک بهدهست بینین تهنیا هاوکاری روّژنامه نووسهکان نهم

### شعش سال لعناو ژنه وحدشیهگانی ئامازؤن

گوومانهمان دهچووه قوناغي جي بهجي كردنهوه.

یوری چاویکی لهمن داگرت و دهستی پهیامنیرهکهی بهساردی گووشی و دای نیشاند لهم کاره رازی نیه لهکاتیکدا بهتهواوی بهپیچهوانهوه بو.

یوری تهوقهی لهگهندا کرد و دواتر بهرهولای من هات. دواتر ههنگاویک بهرهو ئهمانق رؤشت خولهکیک دواتر ئیمهی برده ناو سالونهکه و بهزور لهسهر میزیک داینیشاندین و وتی:

فەرموون... گیلاسیک و ویسکی پیکهوه بخزینهوه.... فهرموون... تکا دهکهم... سهرفرازم بکهن....

وهك پهيامنيران خوش قسهبو. زور قسهى دەكردو لهگهل ئهومى قيافهى پيكهنيناوى بو، ههرچهنده. مروق زياتر ئاشناى دەبو، زياتر ههستى بهخوشهويستى دەكرد.

من ویوری و ئهمانق دانیشتین به لام ئه و به پاکردن و به لوقی دریّن، به وقیافه ئیسقانی و ناحه زهی خوّی له سالفنه که روّشته ده رو دوای یه ک دوو خوله که پایه وه نهم جارهیان کامیّرای ویّنه گرتنی به فلاشه وه له مل هه لواسیبو. دیاربو پهیامنیّریّکی وشیاره و هه موو شتیّکی هه میشه ناماده یه.

لهم کاته دا بوو نیکی له قادرمه کان هاته خوار و به رهولای ئیمه رایکرد. نه و به رده و ام وینه ی دهگرت. یوری به رده و ام دهیووت:

بهريْز.... تكا دهكهم... ئيْمه نامانهويْت ويْنهمان لهناو گۆڤارهكاندا بلاّو بيّتهوه... ئهم كاره باش نيه.... ئيْمه راوچين و لهخوّ نواندن و يروياگهنده بيّزارين.

بهلام له وكاته درواره دا به زماني ئامازوني بهمني دهوت:

ناگادار به نابیت ههموو شتیکی یه جی پی بلین. تی قسه مهکه... بامن قسهبکهم... من نهم روزنامه نووسانه باشتر لهتی دهناسم. نهوان تینوی ههوالان تابهدوای مروقدا رابکهن. نهمانه نهگهر بابهتیکی گهورهیان ههبیت کورتی دهکهنهوه به لام نهگهر بچووك بیت تا نهوشوینهی بکریت دوورو دریژی دهکهنهوه کهوینهیه کی تایبهتی بیت. کهواته لهدریژدادری و زور قسهکردن خوت بهدوور بگره.

ئەو لەوكاتەدا چەند ويننەيەكى گرت. لەمن و ئەمانۆو يورى و نيكى.... يەك يەك.... ينكەوە.... دووان دووان....

بی زیدهرویی چهنده ئالقیه کی فیلم وینه ی گرت تائه و هی قسه کردن دهستی پیکرد. یوری که میله قسه ی کرد. له هوزی ژنانی نامازون ههندی شتی وت و دواتر له کاتیکدا ئەو تىنوو تەماحكار دانىشتبو، ھەستا وتى:

ببوورن.... ئيمه كارمان هەيە دەبيت هەرچى زووتر برۆين.... تاقميك چاوەريمانن... راستى ليرەوە تا سان سالوادۆر چەندە ريكايه.

پەيامنيْرەكە وەك ئەوەى سەتلْيْك ئاوى سارديان بەسەردا كردبيّت، ئالأندى وتى: ئەى ھاوار.... بەم زووانە دەپۆن... دەمويست لانى كەم تا شەو قسەبكەين.... بۆ پەلەتانە....؟ ئەمشەو ميوانى من بن.

يوري بۆئەرەي بيانورى ھێنابێتەرە وتى:

راستیه کهی نه وه یه پۆلیس نایه لیّت ئاسووده بین. ئیّمه له ریّگادا روبه پوی فرانچی ژواکین بووینه و ئه و زوّر به گهرمی میوانداری کردین. جل وبه رگی پیّداین لهباشترین ئهسیه کانی خوّی خسته به ردهستمان، به لاّم ئیّستا که پوّلیس له روبه پوبوونه وهی ئیّمه ئاگادار بوّته و داوای شویّنی خوّشاردنه وهی فرانچی و هاو پیّکانی ده که ن و چونکه درکاندنی نهیّنی ئه و که چاکه ی له گه لّدا کردین، له جوامیری و پیاوه تیه و دووره. ده بیّت پیّش وه خت لیّره بروین که نا چار نه بین نهیّنی فرانچی بدرکیّنین.

یوری قسه ی ده کردو په مانیره که ی نه مقسانه شی یاداشت ده کرد. دیاربو نه م بابه ته تازه له گه شتی نیمه بو نامازون بو نه و سه رنج راکیشتره و له دوایین ساته کانی هه والیکی گرنگتری به ده ست هیناوه. هو فمان لایك په یامنیری مل درین و بزیه کی سه رکه و توانه ی کردو و تی:

هەوالْیکی تریشتان بەمندا.... زور سوپاس.... بونی نیوه بەراستی پر بەهاو گرنگه..... بەلام نیگەران مەبەن ئەگەر بەلین دەدەن بەدریزایی ریکا باسی سەفەرەكەتانم بو بكەن من خوم بەترومبیلهكهی خوم كه تەنیا ترومبیلی ئەم ناوچەیه، دەتانگەیەنمه رودیوجانیرو و یان لانی كهم تا ویستگهی شەمەندەفەر لەگەلتان دیم كه لەشەری پولیس رزگارتان بیت.

پیشنیاریکی زور باش بو به لام ترونمبیله کهی نهوه نهبوو بتوانیت پینج که س هه نگریت و له سه حرا و شك و بی ناوه کانی به رازیل تیپه ربیت.

من ویوری نیگامان ئال وگۆر کردو ئهو رهك ئهوهی ههستی به مهبهستهکهی ئیمه کردبیّت وتی:

نیگهران مهبن. تروّمبیله کهی من لهتروّمبیله تازهو دوایین سیستهمهکان دلّنیاتره خوّم لهمانگدا چهند جاریّك بهم تروّمبیله دهیوّمه شارهکانی دهوروبهر و بوّ نامادهکاری

### شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۇن

هەوال بۆ دژوارترین شوێنهکانیش دەرۆم.... دەتوانن تاقى بكەنەوه...

يورى قسمى نهكرد به لأم من كه لهترو مبيله كهى نهو دهترسام وتم:

زۆر سوپاستان دەكەين بەلام چونكە ئەسپمان ھەيە ناتوانىن بەترۆمبيل سەڧەر بكەين.

ئەو ئەشوپنەكەي ھەستاو وتى:

هیشتا قسه که ی ته واو نه کردبو که خاوه نی میوانخانه که بن و هرگرتنی قهره بووی زیانه کان هات.

هوفمان بهلیهاتووییهکی تایبهت دهستی بهوتوییژکرد و نهسپهکانی بهرنخیکی باش یی فروشت پوولهکهی گرت دای بهئیمه.

کاتیک ئیمه سهرقائی ئهم کارانه بووین پولیس سهرقائی چالاکی خوّی بو و بو دروست کردنی پهیوهندی لهگهل ناوهند ههولی دهدا. سهرئهنجام دهستوور گهشت که بهههر نرخیک بووه شوینی خوشاردنهوهی ژواکین لهئیمه بپرسن. تهنانهت نهگهر پیویست بکات بازداشت مان بکهن.

ئهم ههوالهش هوفمان ينيداين و وتى:

خيراكەن.... يەكىك لەھاورىكانى كە لەبەرىوبەرايەتى بروسىكە و تەلەقۇن كاردەكات ھەرئىستا كە ئاگادارى كردمەوە.

من هەوائى ئيوەم ئارد تەنائەت وينەكانىشم بە پۆستدا ئارد. بەيانى فىلمى وينەكان دەگاتە ويستگەى شەمەندەفەر و رنگە چەند رۆژ پیش گەشتنى ئیوە بلاو ببیتەوه و وينەكانتان چاپ بكریت.... رۆژنامە بۆ ئەم ھەوائە پارەيەكى باش بەمن دەدەن.... زۆر سوياسى ئیوە دەكەم.... بەلام وەك بەئنىتا داوە دەبیت ئەریگادا قسەم بۆ بكەن.

ئیمه لهگهل قسهکردن لهمبارهوه بهره تروّمبیلهکه ده پوشتین. پیشتر هوفمان کولهکانمانی خستبووه ناو سنوقی تروّمبیلهکهی و ئیتر کاریّکمان نهبو. پارهی میوانخانهکهشمان دابو. کاتیّك گهشتینه پشت شیشهکه، هوفمان دهستی دریّر کردو بهردهم منی کهلهپیش ئهوانیترهوه ده روّشتم گرت و وتی:

# شەش سال لەناو ژنە وغمشيە گانى ئامازۆن

بوهستن... لیپرسراوانی پۆلیس بۆ بردنی ئیوه دین.... خیراکهن خوتان داشارن. ئهمهی وت و بهخیرایی ئیمهی برده پشت قهفهسیکی گهوره.... پولیسهکان که چوار کهس بوون روشتنه شهرو راستهوخو لهقادرمهکان روشتنه سهرو بهگوومانی ئهوهی لهقاتی سهرهوهین ریگهی ئهوییان گرتهبهر. لهگهل ئهوهی ئهوان لهسالونهکه تیپهرین. هوفمان وتی:

راكهن.... سورابن.... من ئاگام ليّيه.

من لهپیشهوه رامکردو پهپیمه ناو تروّمیبلهکه. یوری لهدوای نیکی و نهمانوّ دههات تازووتر نهوان سوار بکات بهراوردی بکهن به باردووّخه مهترسیدارهی ئیمه بوومان نهگهر نهمانوّو نیکی بهبی وهستان سوار دهبوون چهند باش بو چهنده لهکارهکانی خوّمان سهردهکهوتن....

به لام كاتنك ئه وان گهشتنه به ردهم ده رگا، خزیان كنشایه دواوه و به ترسه وه و تیان: ئنمه ناپزینه ناو سكی ئه م ئاژه له.... ئه م ئاژه له به و دهنگه مه ترسیداره ی دهمانخوات و رهنگه ده یه ویست ئنمه له ناو سكی بنینه ده ر...؟ نا... نا له م ئاژه له ده ترسین...

يورى بەزمانى خۆش وتى:

ئەمە ئاژەل نيە... ئامرازىكە كە مرۆڭ لەشوىنىنىكەوە بۆ شوىنىنىكى تر دەگوازىتەوە. سەيركە گيانى نيەو لەئاسى دروست كراوە.

ئەمانۇ وتى:

ئهگەر گیانی نیه بۆ دەنەپينیت، دەنالینیت؟ بۆ دەپوات و هەندی كاتیش غاردەدات. ئەم ئاژەله ئاسنیه هەرئەوەیه كه جادووگەران دەیانوت رۆژیك دیت هەموو دانیشتوانی جەنگەل قووت دەدات یوری دورباره دەیویست بەلگە بینیتهوه بەلام هوفمان كه بەردەوام قاچی لەزەوی دەكووتا و لەچەپ و راست و پیش و دواوەی دەپوانی و لەپۆلیسەكان دەترسا، دەرفەتی پینهدا و وتی:

ئەى ھاوار.... ئەى ھاوار.... گەرانەرە.... گەشتن... بىنيانىن.... ئەوەندە درەنگتان كرد كە ھەموو شتىك خراب بو.

من کهزیاد لهراده تووره ببووم بزیهکهمجار بهتوورهیی دهستی نیکیم گرت و کیشامه ناو ترزمبیلهکه و بهیشت دهست کیشام بهروخساریدا.

ئەمانۆ لەترسى ئەوەى نەكا ئەويش وەك نىكى شەقەزلەى بەركەويّت بەپەلە سواربوو لەسووچىكدا كزۆلەي كرو لەژىر چاوەوە سەيرى دەكردم.

### شوش سال لعناو ژنه وعدشیه کانی نامازؤن

هوفمان و یوریش سوار بوون بهخوشحانیهوه پیش نهوهی نهوان بگهن تروّمبیل روّشن بو لهشهقامه باریکهکانی ناودیکه بهریکهوت و روّشته ییش.

لهپشت شیشه ی تروّمبیله که چوار پولیسمان دهبینی کهدهست تهکان دهده و دهستووری وهستان دهده ن به لام گویّمان لی نهگرتن و چهند خوله دواتر گهشتینه جاده ی دهرهوه ی شارو دوورکهوتینه وه لهویّوه کهنهستیّره ی ناسمان بهرزبوو لهناسمانی بهخته وهریدا دهدرهوشایه وه جاده ی دهرهوه ی دی ساف بو و تروّمبیل بههموو شهق و شپری خوّی بهخیرایی ده پوشته پیّش. شتیّك که بووه هوّی سهرسورمانی نیّمه نهوه بو که تروّمبیله که ی هوفمان وه ک خوّی سهروقیافه یه جوانی نهبو به لام روّر جوان کاری ده کرد و ده روّشته

نیکی و ئهمانق لهترسا نزیك بو زراویان بتوقیت. كاتِیّك لهپولیسه كان ئاسووده بورین كهوتینه بیری ئهوان....

دووکهس یهکیان لهباوهش گرتبوی و چاویان بهستبوی نهیاندهویرا چاوبکهنهوه. ههرجار که تروّمبیل لهتاسهیهکی دهدای تهکانی دهخوارد، ههردوکیان دهیانقیژاند. رهنگ بهروخساریانهوه نهمابو، لیّوی نیکی شین ببووو دهلهرزی....

دەسىتى ئەوانم كردەوە بەتووندى وتم:

چاوتان بكەنەوە.

نيكى بهدهم گريانهوه وتى:

دەترسم.... دەترسم.... ئەم ئاژەلە بۆ كويمان دەبات. ھيلانەكەى لەكوييە؟ دەيەويت بمانخوات؟ يان ئيمه دەبات بۆ منالەكانى.

ييكهنينم بهم قسانه دههات و وتم:

ئەمە ئاۋەل ئىه... ئامرازىكە كەمرۆڭ لەشوىنىكەرە بۆ شوينىكى تر دەبات. ئاۋەلى چى.... نىكى لەھەرەشەى من چارى كردەرە بەلام ھەر ئەرەندەى سەيرى دەرەرەى كردقىقىراندى و وتى:

سەيركە.... دارەكائى بيابانىش لەم ئاژەلە رادەكەن و دەترسن خۆى لى بەدوور دەگرن....

سەرەتا لەقسەكەى نەگەشتم. ئەرەندەم بىنى كەيورى پىدەكەنىت و كاتىك بۆ موفمايشى گىرايەرە ئەويش قاقاى لىدا... سەيرى دەرەرەم كرد ئەم جارە زانىم ئەر چى دەلىت...

## شەش سال لەناو ژنە وغمشيە كانى ئامازۆن

کاکتوسهکان بههوی روشتنی تروّمبیل وادههاتنه بهرچاو که رادهکهن و دوور دهکهونهوه دهکونهوه نیکی گوومانی دهکرد که دارهکان لهم ئاژهله دهترسن و دووردهکهونهوه.

یوری پیشنیاری کرد بونهوهی ترسیان نهمینیت جاریک ترومبیله که راگریت و دووباره سوار ببینهوه.

هوفمان تروّمبیله کهی وهستاند. نیکی و نهمانوّ دابه زین و وه ک نهوهی له چنگانی مهرگ رزگاریان بوبیّت ههناسه یه کیان به ناسووده یی ههنکیّشاو جوان له تروّمبیله که یا پیش و دواوه و ههموو پوانی که روّد لایان سهیربو. پهیامنیّر لایته کان، دهرگاکانی پیّش و دواوه و ههموو شویّنیّکی نیشاندان و کهم کهم ترسی نهوانی لهناوبرد.

ئهم جارهیان کاتیک سوارببوون تاپادهیهک ئارام ببوونهوه وئیتری کاری شیّتانهیان نهدهکرد. به لکو به شادمانیه وه سهیری دهوروبه ریان دهکرد. ههرچی زیاتر دهپوشتینه پیّش ترسی نهوان زیاتر نهدهما تا نهوه ی عاده تیان گرت.

به لام هوفمان لهههر دهرفه تیک بق ناماده کردنی بابه ت که لکی وهرده گرت. تهنانه ت ترسی نهوانیشی به سهرنج راکیش دهزانی و یاداشتی ده کرد.

یوری بهلیهاتوویی سهرقالی دهکردو ههولی دهدا تا نهو شوینهی دهکریت کهمتر لهبارهی نامازونهوه قسهبکریت نهو روژه بهم شیوهیه تیپهپی. دیارنهبو چهند کیلومهتریان نهبو و ترومبیلهکهش کیلومهتریان نهبو و ترومبیلهکهش کیلومهتر ژمیری نهبو. شهو گهشتینه دیهاتیك به لام هوفمان نهوهستا و دهیوت:

ئەگەرى ھەيە يۆلىسەكان بېنە ئەرك بۆتان و دەستگىرتان بكەن.

ئەو راستى دەكرد چونكە بەدلنياييەوە بەبنكەكنى پۆليسى ناورنگە فەرمانى دەستگىركردنى ئىمە درابو. ھۆشى ھوفمان بووە ھۆى رزگارى ئىمە و تەنيا كاتىك گەشتنيە رۆديۆجانىرۆ دەركەوت تاچەند يارمەتى داوين.

بهههرحال ئهوشهوهمان لهبیاباندا بهسهربرد. بهیانی دووباره بهریّکهوتینهوه و هوفمان لاریّی هه نبراردو ئیّمهی گهیانده شویّنیّك که سهره ریّگا نهبوو بنکهی پوّلیسی لیّ نهبو. شهو روّژیّك لهوی ماینهوه.

بۆ ئاگادارى ئيوه خوينهرانى بەريز ناچارم ئاماژه بەم خاله بدەم... من بەتايبەت و بەئەنقەست ناوى ھەندى ديھات و شارۆچكەى سەر ريكا نانوسم تا دوايى گەشتياران ئەتوانن تيبگەن كە ئيمە ئەكام ريكاوه گەراوينەتەوە. ريگەى گەرانەوەى ئيمە نزيكترين و دلنياترين ريگاكانە كە بەجەنگەنى باران كۆتايى ديت چونكە كى بەركيى ھاوكارى

### شعش سال لعناو ژنه وعدشیه گانی نامازون

ريْگه نادات لهناو بردنی ئهم شوينانهی ناوريّگه داوای ليّبووردن دهكهم.

دیّی ئاماژهپیدراو که هوفمان بو حهوانهوه و بهنزین و چاك کردنی تروّمبیلهکهی لهبهرچاوی گرتبو ئهوهنده ئاو و ههوایهکی خوّش و سازگاری بو کهنهمدهویست هیچ کات لهوی بروّمهدهر.

دىمەنى دۆرفىنى بو. سروشت ئەرەندە جوانى پى دەبەخشى كەمرۇڭ ھەرچەندە بى زەرقىش بوايە، شادمان دەبو.

تەپۆڭكەى داپۆشراو لەچىمەن، دارى سەرسەوز، باخى مىوە و لەھەمووى گرنگتر مەرومالات. دانىشتوانى ئەرى ئاۋەلداريان دەكرد، مەرو مالاتى زۆريان بو لەچەند كىلۆمەترەيەوە گايەلەكانى مانگاو ئەسى و مەرى ئەوانمان دەبىنى.

ههمووان لهژن و پیاو و پیروگهنج جوان و سهرحال بوون. نیکی و تهمانو بهبینینی دارهکانی میوه زیاد لهراده شادمان بوون به لام لهدیواری باخهکان تووره بوون و بهسهرسورمانه و دهیانوت:

بۆچى جەنگەنى ميوەى بەم جوانيانەيان بەديوارەكان بەش بەش كردوە. ئەم دركانە بۆچيه؟ ئەران ھەموو شتىكيان لەدەلاقەى خۆيانەوە دەبينى. بينينى مەرو مالأت و بۆ ئەودوانە سەرنج راكىش بو بەتايبەت كاتىك شىريان خوارد لەچىردەكەى سەرمەست بوين.

ئەمانۆ دەيوت:

دانيشتواني ئهم هۆزە چ عەقلْيكيان هەيه؟ چۆن لەم ئاژەلانە كەلك وەردەگرن.

بهیانی زوو کاتی نان خواردن سهبهتهیه هیلکهیان خسته بهردهممان. هه لبهت نیکی و ئه مانق هیلکهی بالنده کانیان بینیبو به لام باوه پیان نهده کرد مریشکی مالی هه بیت و هیلکه بق خاوه نه کهی بکات. هوفمان ئیمهی برده ناو کیلگهیه کی پهلهوه ری گهوره.... نیکی و ئه مانق له بینینی ئه و هه موو مریشك و که له شیرانه شادمانیان ده کرد به لام کاتیك ئیمه ی برده به رده م دورگا گهوره کانی ئه وی، دووباره ترس دایگرتن.

یوری بۆی روونکردنهوه بهوماشینه لهههر بییست ویهك رۆژدا پینج سهد جوچکه ئاماده دهبیّت. نیکی لیوی خوّی گهست. ئهمانو دهستی بهدهمیی خوّیهوه دهگرت تانهقیژینیّت.

خولهکیّك دواتر جوچکه ماشینیهکانیان بینی. نیکی وتی: بهیانی دهگهینه هوزیّك کهمروّ دروست دهکهن.

### شعش سال لعناو ژنه وخدشیه څانی نامازؤن

بهپیکهنینه وه بهپیکهوتین به لام نیکی و ئهمانق شادمان ببوون و بهههرداریکی میوه دهگهشتین یه دوانیکیان لیدهکرده وه دهیانکرده کوشی خویان.

کاتژمیریک دواتر ههتاو ههموو شوینیکی داگرتبوو گهشتینه ریگهی ئاسن... به ریکهوت کاتیک بو کهشهمهنده فه ر لهویوه تیهاری.

پیشتر بیجگه لهده رگای تونیل هیچ شتیك نهده بینرا به لام له نیو کیلومه تری ریگا کهده نگی شورته ی شهمه نده فه ر له ناو تونیله که وه ده بیسترا و ده نگی ده دایه وه. نیکی خوی به منه وه لکاندو و تی:

ئەمە چ دەنگىك بو.

يورى بۆئەوەي گاڵتەي كردبيت وتى:

لهناو سکی نهم کیّوه ئیستا ماریّك دینتهدهر کهدهتوانیّت ههرچوارمان بهتروّمبیله کهشهوه لهسووچیّکی لیوی خوّی دا جینگهبکاتهوه... بوّ نموونه توّ بهم بالایهی کهههته دهکهویته ناو دوودیانی نهو ماره و ئیتر ناتوانیّت بیّیتهدهر. ئیستا بزانه نهوماره چهنده گهورهو مهترسیداره.

نیکی و ئهمانق جوان گوییان گرتبو ن رهنگ بهروخساریانهوه نهمابو. بهقسهکانی یوری باوهپیان کردبو. کاتیک دروباره دهنگی شووتی شهمهندهفهر بیسترا، لهناو تروّمبیلهکهدا دانیشتن و دهستیان کرد بهلهرزین ئیمه جگه لهپیکهنین کاریکمان نهبوو ئهوان سهرسوپهماو بوون کهئیمه بو ناترسین. خولهکیک دواتر شهمهندهفهر بهدهنگی بیرزارکهری چهرخهکانی خوّی لهتونیلهکه هاتهدهر. تروّمبیلهکهی هوفمان لای ریکه ئاسنینهکهوه وهستابو تا شهمهندهفهر بپوات. نیکی لهگهل ئهوهی شهمهندهفهرهکهی بهو گهررهییه بینی قیژاندی و پشت یهخهی کوتهکهی هوفمانی گرت و داوای لیکرد لهو ماره مهترسیداره دووربکهویتهوه. ههرچی ئهوان دهیانقیژاند شهمهندهفهر نزیکتر دهبوویهوه و گهشتیاران کهلهپشت شووشه بچووکهکانهوه دهبینران. ئهمانو که کهمیک عاقلانهتر بیری دهکردهوم بزهیهکی گرت و وتی:

دروّتان كرد. ئەمە مارنەبو... شتيك بوق وەك ئەم ئاردالەي ئيمە سوارى بووين.

وتهکانی ئهو نیکیشی ئارام کردهوهو کاتیّك شهمهنده فهر بهتهواوی دوور کهوتهوه بهتهواوی نارام بوونهوه بهرهنگیّکی یهراو یالیان دایهوه.

بهیانی روّژی چوارهم گهشتینه روّدیوّجانیروّ. لهریّگا هوفمان ههوالهکانی ئامادهکردبو به لام ئیمه ئاگادار نهبووین ئهو چی کردوه و چ نهخشهیهکی ههیه. لهیهك

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيە كانى ئامازۇن

کیلۆمەترى شار ترۆمبیلەكەى راگرت لەم كاتەدا چەند ترۆمبیلیكى ترگەشتن و دەوریان گرتین و تازە كاتیك نەفەرەكانى ناو ترۆمبیلە تازەكان دابەزین تیگەشتین كە ھەمویان پەیامنیزن چونكه زۆربەیان كامیراو فلاشیان لەملادابو و قەلەم و كاغەزیان بەدەستەوە گرتبو.

هوفمان پیش ههرکاریک چهند روزنامه گوفاریکی ای وهرگرتن و نیشانی داین وینهکانمان چاپکرابو. پربو. لهدوو روزی رابردو ههموو روزنامهکانی رودیوجانیوو لهبارهی ئیمهوه و تهی دوورو دریزیان نوسیبو تاقمیک لهروزنامهکان بی نهوهی ئیمهیان بینیبیت قه لمیان خهسارکردبو و لهبارهی چاونه ترسی و نازایه تی نیمه شتیان نوسیبو.

بهخیرایی دهوریان داین و دهستیان بهوینهگرتن کرد. نیکی و نهمانو لهژیر نووری فلاشهکان دهترسان. هاتوچو لهجادهکان پچرا، ههر تروّمبیلیک لهویوه تیدهپهری دهوهستا. خهنک تروّمبیلهکانی خوّیان بهجی دههیشت و بهرهولای ئیمه رایان دهکرد. کار گهشته شوینیک که نزیک بوو بخنکین و نهگهر یارمهتی هوفمان و هاوکارهکانیان نهدهبو رهنگه لهژیر دهست و پی و پالهپهستوی خهنگ یهکیکمان گیانی دهدا.

سەرئەنجام كارگوزارانى رۆژنامەى ھوفمان لايك ئيمەيان سوارى يەكيك لەباشترين ترۆمبيلەكانى خۆيان كرد بەلام يورى بەھيواشى وتى:

ئێره جەنگەل نىه پايتەختى ولاتىكى گەورەى ئەمرىكايە و گانگىستەرى زۆرى ھەيە. باشتر وايە بەترۆمبىلەكەى ھوفمان برۆينە شار و سامانەكەى خۆمان لەسنوقىكدا بپارىنىن....

ئه راستی دهوت و ئهگهر بارهکانی ئیمهیان دهبرد ههرچیمان ههبو له دهستمان دهچوو و دووباره دبووینهوه بهسوالکهر. لهسهر ئهم بیروکه لهترومبیلهکهی ئهوان دابهزین و دووباره بهترومبیله شهق وشرهکهی هوفمان ریگهی شارمان گرته بهر.

لەوپوە دووبارە كارە شىنتائەكانى نىكى و ئەمائق دەستى پىكرد. لەبىنىنى بىنا گەورەكان لەھەموى دىمەنەكانى شارستانى دەترسان.

كاتيك تروّمبيل لهبهردهم بيناكان و لهناو شهقامهكانهوه دهروّشت نيكى و ئهمانوّ دهستيان لهسهر چاويان دادهناو نهكا ئهو بينا بيست قاتانه بهسهرياندا بروّخيّت.

ئهم کارانه دریزهی بو تاگهشتینه ئوتیّلیّکی چوار ئهستیّره کهپیّشتر لهلایهن هوفمان و روّژنامهکهیانهوه گیرابو. روّشتنیه ژوور و بارهکانیشمان لهگهل خوّماندا برد.

ئه وروزه به حهوانه وه، حهمام كردن و گۆرينى جل و به رگ سه رقال بووين به لام

# شەش سال لەناو ژنە وغدشيەڭانى ئامازۆن

رۆژنامه نووسان لەپشت دەرگاى ژوردەكەمان دوورنەدەكەوتنەود. ھەوائى گەشتنى ئىمە بۆ ھەموو دنيا نىردرا و وينەى نىكى و ئەمانۆ لەپشت بەرگى گۆۋارو لاپەردى يەكەمى رۆژنامە گەوردو ناوداردكانى رۆژو شەودى رۆديۆجانىرۆ چاپ و بلاو كرايەود.

چونکه هوفمان چاکهی زوری لهگه لدا کردین. به شیک لهبیره و هریه کانی خومان به روژنامه کهی نه و به نرحی یانزه هه زار دولار فروشت و یاره که یمان و هرگرت.

بيرهوهريهكاني تري سهفهرهكهمان دانا تا لهئهمريكا بهنرخيكي گرانتر بيفروشين.

ئیستا من و یوری لهنیویورك ده ژین. شهریکه یه که گهوره ی گهشتیاری و راومان دامه زراندوه و به و که رهستانه ی لهبه رده ستماندایه گهشتیاران و راوچیه کان ده به ینه شوینه شوینه مهبه سته کانیان و ده یانگه پینینه و و هه موو سائیک بریکی زور ناژه لی گرانبایی به سیرک و باخی و محشه کان ده فروشین.

دەوللەمەندتر بووين. نيكى و ئەمانۆ هيشتا لەگەل من دەژين. هيشتا نازانم كام يەك لەو دووانه بينم. چونكه ناتوانم يەكيان بەسەر ئەويتريانا ھەلبژيرم.

ئەگەر وتتان ئەو شتە چيە؟

ئا ئەھا! ئەوشتە ناوى منە. ببوورن زۆر درەنگ خۆم دەناسىينم چونكە چەندىن سالله ئىدە من دەناسى بى ئەوەى ناوم بزانن.

من ناوم جان تایلهره، هاوریکانم تهنیا بهجانی بانگم دهکهن. ئیوهش دهتوانن شهم ناوهم لی بنین.

جاني

منتدى اقرأ الثقافي www.iqra.ahlamontada.com

فهم کتیبهی خوارموه له یاداشته که کانی کهسیکه ظاماده و نوسرای که شدش سال که نار دانیشتوانی کهم مؤودا ویاره و له که خوامدا به لیها توریی تهوای که دمستیان رایکردوه و گیانی به سه لامه کوردود.

قىم كتنبه بۇ زۇربەى زمانە زىندوەكائى دىنيا رەرگىربىرارە ر ك دىر زماقىك زياتر لە دەجار چاپكرارە لە دەماق رۆۋەكائى يەكىمى چاپ ر پائرپرورئىرە بەخىرايى فرۇشرارە و چونكە ئىسىر بىشىئىكائى خىزى تىيادا رەنك پى دارەتەرە، لە راستى و دروستى ئوسىرارەكاق ئاتىرائىق كىرداشلىق بىنت، مەر بۆيە ۋيانى ۋئانى ئامازۇن لە ئەنسائە دەرچىرە رېزىق راستىيىكى حاشا مەلئەكر.

